

# الفارس

معجم عربي - فارسي



المشروع القومي للترجمة

المركز القومي للترجمة

يضم ألفاظاً وتعبيرات وتراكيب  
عربية معاصرة (فصحى وعامية)

عبد الوهاب علوب



2

1556

# الفارس

فرهنگ عربی - فارسی

فرهنگ واژه ها واصطلاحات  
(فصیح وعامیانه)

عبد الوهاب علوب



# الفارسي

مُعْجَمٌ عَرَبِيٌّ - فَارِسِيٌّ

يُضَمُّ أَلْفَاظاً وَتَعْبِيرَاتٌ وَتَرَاكِيِبٌ

عَرَبِيَّةٌ مُعَاَصِرَةٌ

(فَصْحَى وَعَامِيَّة)

## المركز القومي للترجمة

إشراف : جابر عصفور

سلسلة : قواميس ومعاجم متخصصة

المشرف على السلسلة: خيرى دومة

- العدد: 1556

- الفارس (معجم عربى - فارسى)

- عبد الوهاب علوب

- الطبعة الأولى 2010

## الفارس

معجم عربى - فارسى

---

**حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومي للترجمة.**

شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة. ت: ٢٧٣٥٤٥٢٤ - ٢٧٣٥٤٥٢٦ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٥٤

El Gabalaya St., Opera House, El Gezira, Cairo.

e.mail: egyptcouncil@yahoo.com Tel:27354524-27354526 Fax:27354554

# الفارسي

مُعْجَمٌ عَرَبِيٌّ - فَارِسِيٌّ

يُضَمُّ أَلْفَاظًا وَتَعْبِيرَاتٍ وَتَرَائِيكَ  
عَرَبِيَّةً مُعَاَصِرَةً  
(فَصْحَى وَعَامِيَّةً)

عبد الوهاب علوب



2010

**بطاقة الفهرسة**  
**إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية**

علوب، عبد الوهاب  
الفارس معجم (عربى - فارسى) / فصيحى وعامية: عبد الوهاب  
علوب

ط١ - القاهرة: المركز القومى للترجمة، 2010

٧٢٠ ص؛ ٢٠ سم

١- اللغة العربية - معاجم - اللغة الفارسية

٢- اللغة الفارسية - معاجم - اللغة العربية

١٣,٩١٥٥

أ - العنوان

رقم الإيداع: ٢٥٤٨/٢٠١٠ التقييم الدولى: 8-835-479-977-978

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

---

تهدف إصدارات المركز القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربى وتعريفه بها، والأفكار التى تتضمنها هى اجتهادات أصحابها فى ثقافتهم، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز.

## باسمه تعالى

قدمت من قبل معجم 'الواعد' (فارسي - عربي) من إصدار دار لونجمان للنشر ولقي بحمد الله صدى طيباً في أرجاء العالم بفضل جهود القائمين على هذه الدار العريقة. وكان لزاماً على أن أكمل هذا الجهد بجهد آخر متواضع لخدمة الثقافتين العربية والفارسية بأن أضع معجماً من العربية إلى الفارسية. والحقيقة أنني بدأت وضع هذا المعجم المتواضع بناءً على طلب من طلاب فرع اللغة الفارسية وآدابها بقسم اللغات الشرقية بجامعة القاهرة ليكون لهم عوناً في دراستهم. واستغرق إعداد المعجم أكثر من ثماني سنوات، وامتدت مراجعته وتدقيقه لأكثر من ثلاث سنوات.

يضم 'الفارس' بين دفتيه العديد من الألفاظ الدارجة والتعبيرات والأمثال المصرية، إضافة إلى التركيز على الألفاظ العربية الفصحى بالطبع. كما ضُمّت مصطلحات الحاسب الآلي والشبكة العالمية قدر المستطاع.

والى الألفاظ والتراكيب الفارسية أضفت المقابل الفارسي الطاجيكي إن اختلف عن نظيره الفارسي الإيراني، وميزته بأن أوردت الاختصار (طج) قبله؛ والمقابل العامي الإيراني ميزته بالاختصار (عم)؛ والمعرب من الألفاظ الفارسية أتبعته بالاختصار (معرب)؛ والدخيل من الفرنسية ميزته بالاختصار (فر)؛ ومن الإنجليزية (انج)، وهكذا.

والتزمت في ترتيب ألفاظه بجذر اللفظ العربي كسائر المعاجم؛ فلفظ 'استمرار' أوردته في 'مرر' و'تماسك' في 'مسك'، و'يدخل' في 'دحلب' وهكذا. أما الألفاظ العامة المصرية والدخيلة فأوردتها حسب ترتيبها الألفبائي؛ كلفظ 'بلانة' أو 'يللا' أو 'هيدروجين' ... كما قمت بتشكيل الألفاظ الفارسية قدر المستطاع حرصاً على دقة النطق، ولو أن التشكيل نادراً ما يُستعمل في الفارسية. واعتمدت في جمع الألفاظ والتعبيرات على عدد لا بأس به من المصادر التي يعتد بها. واعتمدت في المقام الأول على المعاجم المهمة في هذا المجال ومنها :

۱. فرهنگ آموزگار، حبیب الله آموزگار ، طهران ، ۱۳۳۰ هجریة. مكتبة لبنان، بيروت، الطبعة الأولى ۱۸۲۴.
۲. فرهنگ فارسی عمید، حسن عمید، طهران، انتشارات امیر کبیر، ۲۵۳۶.
۳. فرهنگ اصطلاحات روز، محمد غفرانی ومرتضی شیرازی، طهران، امیر کبیر، ۱۳۶۴.
۴. فرهنگ لغات عامیانه، سید محمد علی جمالزاده، تحقیق محمد جعفر محجوب، طهران، کتابخانه ابن سینا، ۱۳۴۱.
۵. فرهنگ نوین پیوسته، فارسی انگلیسی وانگلیسی فارسی، عباس آریان پور کاشانی و منوچهر آریان پور کاشانی، Mazda Publishers, Inc., Lexington, KY, USA ، ۱۹۸۶.
۶. فرهنگ ادبیات فارسی دری، د. زهراى خانلری، تهران، بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۴۸.
۷. المعاجم الإلكترونية بابلون، صائب، لنجفوسوفت.

د. عبدالوهاب علوب

كلية الآداب، جامعة القاهرة

awalooob@yahoo.com

## قائمة بالاختصارات الواردة بالمعجم

انج : إنجليزية

ج : جمع

طج : طاجيكية

هن : هندية

مغ : مغولية

فا. تر : فارسية تركية

عب : عبرية

صن : صينية

فر : فرنسية

انج. مفر : إنجليزية مفردة

تر : تركية

عم : عامية

معر : معربة

رو : روسية

يو : يونانية





الإيل : سُتْران (ج)

إيليس : اهرَمَن

آبنوس : آبنوس

مَآبُون (غُلام) : هيز

آب : پَدَر

آب رُوحِي : وَلِي رُوحاني

الآب (الأقنوم الأول في العقيدة

المسيحية) : پَدَر آسماني

آبوي : پَدَرِي / صُلبي

آبوي (نظام اجتماعي) : پَدَر

سالاری

أبو النوم / أبو النُّوم (زهرة) :

کوکَنار

أبو جَلَمبُو : خَرَجَنگ

أبو سَيْف (سَمَك) : ارَه ماهی /

ماهی کوسه

أبو قَصَادَة (طائر) : دُم بَشکک

/ دُم جَبَانک

أبو قِرْدان (طائر) : لَغْلَغ / لک

لک گَرَمسیری

أبو شَبَت : دِلَمک / دِلَمک

آبدی : لَا یَتَنَاهی / ابدی / ازلی /

جاودانی / حَمیشگی / فنا

ناپذیر / بی پایان / دائمی /

پَیوسته / لَا یَزَال

الآبدیة : اَبَدِیت / اَزَلَّیت /

قَیمُومِیت

أَبَدًا / لِلأَبَد : تا اَبَد

مُؤَبَّد : حَبَس اَبَد / زندان اَبَد

إبرة : نیش / سوزَن / دَرزَن

إبرة خیاطة : سوزَن دوزندگی /

سوزَن خیاطی

أبرشِيَّة : پاترگاه / اسقُف نشین

أبریم : سَگک / قلاب / پیچ /

تسمه فلزی

إبط : بَغَل / بَنگله

آبِق : وَر دار / فراری / گُرِیزان

اَثَرُ / آثار: سُراخ / نمود / نشان /  
 حَنَاش / واکنش  
 اَثَرُ / آثار (~ تاریخیّه): بنای  
 یادگاری / اثر تاریخی / (ج)  
 عَتِيقَه ها  
 اَثَرِی: کَهن / کهنه / باستان  
 اَثَرُ الاُقْدَام: رَد پا / جای پا  
 اَثاری: باستانشناس  
 اَثیر (لِلْقَلْب): سُوگلی / محبوب  
 / برگزیده  
 اِثیر: اِتر (فر)  
 اَثَر: بَرتری دادن / ترجیح دادن /  
 بَرگزیدن / مَرَحَمَت کردن /  
 نیکی کردن به ... / طرفداری  
 کردن  
 اِیثار: از خود گذشتن / از خود  
 گذشتگی / خُود باختگی  
 مُؤثَر: مُؤثَر  
 مُؤثَرات صَوْتِیّه: صدا سازی  
 بِاَثَر رَجعی: عَطَف به ماسبق  
 علی اَثَر ...: بَر اَثَر ...

اَبی: راد / رادمرد / زاده مرد /  
 (ج) رادگان  
 اَبی اِباه: اِیا نمودن / سَر بالا  
 جَواب دادن  
 اَتان: ماچه  
 اُتون: اُجاق / بَریجَن / کوره  
 اَتی: آمدن  
 ما یاتِی دُون عَناء: باد آور / با  
 آورده  
 اَتیلییه: نِگارخانه / نِگارستان /  
 هَنرکده  
 اُتث: مُبله کردن / مُجهّز کردن /  
 دارای اثاثیه کردن  
 اُثاث: اثاثیه / اسباب / کاجار /  
 مُبل (فر) / جل و بوسک / جل  
 و پوست / جل و پلاس / سَر  
 و سامان / تَنخواه  
 اَثَر: تاثیر کردن بر / وَا نمود  
 کردن  
 تَأثَر ب: تَحَتِ تاثیر واقع شدن  
 تَأثَر بِشِدّه: دَل غَشّه رفتن

الإيجار / الأجرة: إجاره بها /	فی اثر ...: در سراغ ... / پی ... /
مال الإجاره	پسر ... / واپس ... / دنبال
المؤجر: إجاره دار	مأثرة / مأثر: شایستگی /
أجر خام: خُشت	سزاواری
أعمال الأجر: أجر چینی	من يؤثر غيره: از خود گذشته
أجر: مُزد / دَستِ مُزد / پا رنج /	التأثيرية (اتجاه فني):
دست رنج / أجرة / کار مُزد	امپرسیونیسم (فر)
أجر / تأجير: کرایه دادن /	أثم: جِنایتکار / گناهکار /
کرایه کردن	جانی / بزَهکار / جَرم /
أجر الطيب: ویزیت (فر)	مُغصّر
أجر سَوِيّ: سالیانه	إثم / آثام: گناه / زُلت / بزّه /
أجور العمال والموظفين: حقوق	بزَهکاری / جِنایت
أجير / أجراه: رعیت / شاگرد /	إثيوبيا: اِتیوپی
پاکار / پادو / پیشکاره /	أثينا: آتن
کدیور / فَعَله / عَمَله / (ج)	أثيني: آتنی
عملجات	أجج: بر افروختن / به هیجان
مُستأجر: کرایه نشین / إجاره	آوردن
دار	تأجج: در گرفتن / جار زدن
أجزخانة: داروخانه / دواخانه	تأجج: شعله ورسازی
أجل: اجل	الآجر: آجر (ممر)
أجل: مَوَجِّل / درنگیده / معوق	الآجر الخام: خشت

أَجَّلَ: مَوَكُولُ كَرْدَن / عَقَب

انداختن / بتعویق انداختن

بِالْأَجَلِ (بِیَعِ وِشْرَاءِ ~): نَسَبُهُ

تَأْجِيلُ: تَعْوِيقُ / مَكْثُ / مُعْطَلُ

مَوْجَلُ: مَعْوَقُ / مَوَكُولُ

مِنْ أَجَلٍ ...: وَاسَهُ ... / بَرای ... /

از برای / بَهْرُ / از بَهر ...

أَجَمَةٌ: بَهْتَه / بَوْتَه / بَیْشَه /

خاشاک

أَجَنَّةٌ: مُلَا

أَخَذَ: گِرَفْتَن

أَخَذَ أَهْبَتَهُ: آمادَه شَدَن

أَخَذَ بِذَنْبِ غَيْرِهِ: چَوْبِ فُلَانِ رَا

خوردن

أَخَذَ بِسَيْفِ الْحَيَاءِ: رُو بَند کَرْدَن

/ رُو گِیر کَرْدَن

أَخَذَ الْبَصْمَاتِ: اَنگِشْت بَیْگاری

أَخَذَ رَأْيَهُ: رَا ی گِرَفْتَن

أَخَذَ عَلَى عَاتِقِهِ أَنْ: بِه عُهُدَه

گِرَفْتَن کِه ...

أَخَذَ عَيْنَةً: نَمُونَه گِرَفْتَن

أَخَذَ مَوْعِدًا: وَعَدَه گِرَفْتَن

أَخَذَ حَدْرَه مِنْ: از ... حَذَر کَرْدَن

/ از ... بِر حَذَر بُوْدَن / زَنهار

دادن

أَخَذَ عَلَيْهِ: سِرْزَنِش کَرْدَن /

مِلَامَت کَرْدَن

أَتَّخَذَ صِفَةً قَانُونِيَّةً: رَسْمِيَّت

یافتن

أَتَّخَذَ قَرَارًا: تَصْمِيم گِرَفْتَن

أَتَّخَذَ مَكَانًا: جَا گِرَفْتَن

أَتَّخَذَ مَوْقِفًا: رُویَه إِي اتخاذ

کَرْدَن

أَتَّخَذَ وَضْعًا: رُست گِرَفْتَن

أَتَّخَذَتِ التَّدَابِيرَ الْإِلَازِمَةَ:

إِقْدَامَاتِ ضَرُورِي صُورَت

گِرَفْتَن

أَتَّخَذَ الْقَرَارَ: تَصْمِيم گِرَفْتَن /

تَصْمِيم گِیر ی

وَإِخَذَ بِأَلِهِ: سَر دَر حَسَاب

رَبَّنَا يَا خُدُّهُ! خُدُّا بَر دَار! خُدُّا

بِگِیر د! فَوْن بَتَوْنی!

أَخَذَ: جَالِب / دَلَكش /  
 وَلَجَسَ: وَلَفَرِيب / دَل پَسَنَد  
 / گِیرا / گِیرَنده / چَشَم گِیر /  
 دَهَن سُوَز  
 أَخَر: دِیر کردن  
 أَخِير: أَخِر: وَأَبَسِن  
 فِي أَخِر لَحَظَةٍ: سَر پَزَنگاه  
 الْآخِرَةُ: آن جِهَان / آن سَرای /  
 جِهَان دِیگَر / دِیگَر سَرای  
 آخَر: أُخْرَى: وَیگَر  
 الْآخِرُونَ: سَاپَرِن / (ج) دِیگَران  
 الْأَخِير: بَاز پَسِن  
 آخِر صَبِيحَةٍ: آخِرِین مُد  
 آخِر مَوْعِد: سَر رَسِید  
 تَأَخَّر: دَرَنگ کردن / مَكث  
 کردن / دِیر آمَدَن / وَاماندَن  
 تَأَخَّر: وَاماندگی / مُعْطَلی  
 تَأخِير: تَاخِیر  
 مُتَأَخِّرَات: پُر داخْتِهای مَعَوَّ /  
 بِدِهیهای عَقَب اُفتاده  
 مُتَأَخَّر (مُتَخَلِّف): عَقَب اُفتاده

مُتَأَخَّر (وُخْرَى): دِیر / تَا دِیرگاه  
 مُؤَخَّر (~ الدَّفْع): پَسَا دَسْت /  
 پَس اُفَت  
 مُؤَخَّرًا: فِي الْآوَنَةِ الْآخِرَةِ:  
 تَا زَگی / آخِرِیها  
 مُؤَخَّرَةً: چَارِیند / کَوْن / کَلَوْنَه /  
 مَاتَحْت / نَابَدَتَر / نَه بَدَتَر /  
 حَتک / قَمبل / یو فَنّا / لَبَر /  
 آلَسْت / سَرِین / کِپَل (مَعَر)  
 فِي الْمُوَخَّرَةِ: پَسِن / عَقَب  
 اُفتاده  
 أُخْطِیوُط: دَوَالِها / حَشْت پا /  
 حَشْت پَا یَا یَک / اُخْتِیوُس /  
 رُو دِه پای / چَرَنَه  
 أَخ: پَرادَر / هَمشِیر  
 أَخ أَصْغَر: دَا دَر  
 أَخ أَكْبَر: دَا دَاش (نَر)  
 أَخ بِالرَّضَاع: پَرادَر رِضاعی /  
 پَرادَر شِیرِی  
 أَخ غَیر شَقِیق: پَرادَر اَندر /  
 پَرادَر نَاتَنی / نَا پَرادَر

أَخ مِنْ الْأَب: برادر صلبی

أُخْتُ: خواهر / باجی / آبجی

أُخْتُ كُبْرَى: آغا باجی

أَدَب / تَأْدِيب: گاو سر زدن /

نسق کردن / فرهیختن /

تهذیب کردن / اخلاق

آموختن / تقدیس کردن /

تقویت کردن

أَدَب / آداب: ادبیات

الْأَدَبُ الشَّعْبِيّ: ادبیات عامیانه

/ توده شناسی

الْأَدَبُ الْمَقَارِن: ادبیات تطبیقی

أَدِيب: نویسنده / سُخْنَدَان /

ادیب

مُؤَدَّب: با ادب / با نزاکت

تَأْدِيب: تنبیه / گوشمالی / نظم /

نادیب

تَأْدِيبِيّ: تنبیهی / جزائی /

انضباطی / انتظامی / نادیبی

مَأْدِيَّة: ضیافت / مهمانی / سور

مَأْدِيَّة عِشَاء: ضیافت شامی

مَأْدِيَّة عَدَاه: ضیافت ناهار

أَدِيبٌ: رُوی زَمین

إِدَام: قاتق

أَدَى إِلَى ...: نتیجه دادن / سَبَب

شدن / به ... منجر شدن

أَدَى دَوْرًا: نقش ایفا کردن

أَدَى مَهْمَةً: سرگرفتن

أَدَى (عَمَلًا): انجام دادن /

انجامیدن / راه انداختن / بر

آوردن / تَوَ چیزی بالا آوردن /

بِجَا آوردن / گُزاردن / بَرگُزار

کردن / قَالِ چیزی را کردن /

تمام کردن

أَدَى (مَالًا): پرداختن / تادیه

کردن

أَدَى الْخِدْمَةَ الْعَسْكَرِيَّة: خدمت

نظام کردن

يُؤَدِّيهِ وَرَا الشَّمْس: به چاه زین

انداختن

أَدَاء (إِنْجَاز): ایفا / اجرا /

نیایش

وَدَنِي: دهان بین / دهن بین	آداء (دفع): پرداخت
أَذَنَ بِهِ...: پیشرو... بودن	آداة / آدوات: آلت / افزار / ابزار / اوزار / اسباب / لوازمات
أَذَنَ: اذان گفتن	آداة (~ فی یدِ غیره): دست نشاند
يَدِّنُ فِ الْمَالِطَةِ: یاسین خواندن	آداة / آدوات (کُمپیوتر tools): ابزار / (ج) ابزارها
أَذَنَ: گُل بام	آدواتُ التَّجْمِيلِ: مانیک
أَذَنُ الصَّلَاةِ: اذانگونی / بانگ نماز / گُل بانگ	آدواتُ الزَّيْنَةِ: زیور آلات
مُؤَذِّنُ: اذانگو	آدواتُ کِتَابِيَّةٌ / آدواتِ مکتبیه:
مَثَلَنَةً: گلدسته	نوشت افزار
مَا أَذُونُ: عاقِد	آدواتِ مَنْزِلِيَّةٌ: رسایل خانگی
أَذَنَ: اجازه دادن / مُرَخَّص کردن	مُؤَدِّي: دلاستر فِیْمَنی / مفاد / معین / فحوا / مقصود / چم
أَذَنَ بِالْإِجْزَالِ: بار دادن	آدی: اینک!
إِذْنٌ: پروانه / دستور / اجازه / جواز	إذا (آداة الشَّرْطِ): اگر
أَذَنَ بِالْإِجْزَالِ أَوِ الْخُرُوجِ: راه دادن	الأُذُنُ: گوش
إِذْنُ انْصِرَافٍ: اجازه مُرَخَّصی / رُخْصَت	وِدَنٌ مِنْ طَیْنٍ وَوِدَنٌ مِنْ عَجِینِ:
إِذْنٌ! پَس!	پیک گُوشِش دَرِ وِیک گُوش
اسْتِئْذَانٌ: استرخاص / مُرَخَّصی	دروازه

إِرْبَا إِرْبَا (مَرْقَبَ): ریش ریش /

تریش تریش / لت لت (~)

کردن

أَرْتُوْدُكْسِي: قَرَبُور / اُرتُدُکسی

الْأَرْتُوْدُكْسِيَّة: قَرَبُورِي /

اُرتُدُکسی

الْأَرَجَنْتِيْن: ارژانتین

أَرْجُوَان: ارغوان

أَرْجُوَانِي: ارغوانی / زرشکی

أَرْخ: تاریخ گذاردن

تاریخ: تاریخ

تاریخ حَيَاة: سَرْگُذُشت

تَأْرِیخ: تاریخ گذاری

مُؤَرِّخ: وقایع نگار / تاریخ نویس

/ تاریخدان

أَرْخَبِيل: مجمع الجزایر

أَرْدَوَاز: چوبِ خَط

أُرْز (~ خام): پرنج

أَرْز (خَشَب الـ ~): سِدَر / سَرُو /

سَرَوَازاد / چوبِ سَرُو

أُرْز مَسْلُوق: چِلُو

إِسْتَأْذَنَ: بارخواستن / اجازه

خواستن

بِلا اسْتِذَان: سَرَزده

أَذَيْنَ (بِالْقَلْب): دَهِلِز قَلْب / لاله

گوش / گوشک دل

أَذَى: آزردن / هشدرد کردن /

گَزَنَد رساندن / زیان رساندن /

ضَرَر رساندن / اذیت کردن /

بسته آوردن / پیاده کردن /

رنجانیدن

أَذَى: گَزَنَد / رَنَجَه / آزار /

آسب

تَأْذَى: زیان داشتن

مُؤْذ: زیان آور / پُر زیان / با بیج

و خَم

أَرَابِسْكَ: پیرایش / کاشی کاری

سَبْکِ اسلامی

أَرْوِيَّة (صَفِيرَة وَنَبِيْهَة): خاله

سوسگه / خاله قدومه / همه

چی خانُم / نُمَره

أَرْب: مَنظُور / مَقْصُود

الْأَرْضُ غَيْرَ الْمَقْشُورِ: شلتوک

أَرْضُ سَقَرِاطِيٍّ: نَجِيب زاده /

اعیانی / اشرافی

الْأَرْضُ سَقَرِاطِيَّةٌ: اشرافیت / دَستَه

اشراف / ارستوکراسی (فر)

أَرْضِيْفٌ: بایگانی / آرشیو (فر)

مَوْطَفُ الْأَرْضِيْفِ: بایگان /

ضابط

أَرْضُ / الْأَرْضُ: زَمِين

أَرْضُ بُورٍ: دیم زار / کلاک / لم

يُزْرَعُ

أَرْضٌ وَعَرَةٌ: بشاورد / ماهور /

بر و فرود / چال و چول / تپه

ماهور

أَرْضٌ خَصِيْبَةٌ: آبست

أَرْضُ قَاحِلَةٍ: برهوت / برهود

أَرْضُ مَزْرُوعَةٍ: کردو

أَرْضٌ مُسْتَأْجَرَةٌ: رعیتی

أَرْضٌ مُوَحِلَةٌ: پایز

أَرْضُ أَرْضٍ: سطح به سطح

أَرْضُ جَوْ: زَمِين به هوا

أَرْضَةٌ: دیوچه / دیوک / موربانه

أَرْضِيَّةٌ: زَمِين ته

عِلْمُ الْأَرْضِ: زَمِين شناسی

أَرْقٌ: بیخوابی / بیدار خوابی /

بیدار ماندن

مُورَقٌ: بیخواب

أَرِيْكَةٌ / أَرَاتِكُ: بالشتک /

مخده / صُفَه / نیم تخت /

پشکم / بجکم / بوزکند /

کانابه (فر)

أَرِيٌّ (الْجِنْسُ الـ): آریایی /

آریانی

إِرْتِرِيَا: ایرتره

أَزْدٌ: پُشتی کردن

إِزَارٌ: شیلوار / توبان / چاقچور

مُؤَاذَرَةٌ: یاوری / پُشت گرمی

أَزْ / أَزِيْزٌ: غُرْبِيْدِن / غُرْمِيْدِن /

قُرْمِيْدِن

مَازِقٌ: تَنگَنَّا / پای دَر بَنَد / پا

بَسْتُ / بِنُ بَسْتُ / ورطه

أَزَلٌ: ازل

اُستاذ جامعة : استاديار	اَزَلِيّ : لم يَزَلْ / لا يَزَالُ / لا يَتَناهى
اُستاذ زائر : استاد مَيّمان	/ ابدى / اَزَلِيّ / جاودانى /
اُستاذ غَير مُتَقَرِّع : استاد غَير	هَميشگى / فنا نا پَدير / بى
تَمَامِ وَقت / استاد نيمه وَقت	پايان / دانمى / پيوسته
اُستاذ مُنتَدَب : استاد حق	اَزْمَة : بُحران
التدريس	اَزْمَة النُّفْط : بُحران نَفْت
الأستاذ المُشْرِف : پُروفُسرِ راهِنما	اَزْمَة قَلْبِيَّة : حمله قَلْبى / (ج)
اُستاذِيَّة : استادى	حَمَلاتِ قَلْبى / آنفاكتوس
اِستاكوزا : خَرچَنگَرِ دَربايى	اَزْمَة مَالِيَّة : ضِعْفِ وَجِه
اِستين (احتياطى) : يَدَك /	اَزْمَة وَزارِيَّة : بُحرانِ كابينه
زاپاس	تَأَزُّم : بُحرانى شدن
اِستين (إطار) : جَرخِ زاپاس /	مُتَأَزِّم : بُحرانى
ناير / طالير (انج)	إِزْمِيل : اسكنه
اِستراتِيجِيّ : راهبُردى / سَوَق	أَزِير : قَلْع
الجيشى / استراتِيزِيك (فر)	إِسبانيّ : إِسپانيائى / إِسپانيولى
اِستراتِيجِيَّة : استراتِيزِى / سَوَق	إِسبانيا : إِسپانى
الجيش	إِسْبَرطَة : إِسپارْت
أَسْتَك : كَشْدار	إِسْبَرطَى : إِسپارْتى
أَسْتِيكَة : مالنَدَه / سايَنَدَه	اِستاد رياضى : استاد يوم (انج)
أَسَد : شير	اُستاذ / اُستاذَة : استاد / (ج)
الأَسَد (بُرْجُ) : بُرْجُ اسَد / شير	استادان / اساتيد

استَاسَدَ عَلَيْهِ: قلدَری کردن /

تحکیم کردن

أَسَرَ: اسیر کردن

أَسْر: اسارت / گرفتاری / اسیری

أَسِير / أَسْرَى: اسیر / دَر بند /

گرفتار / دَسْتگیر / شفته

أَسْرَى الحَرْب: اسیران جنگی

أَسِر: جالِب / دَلکش / دَلجَسب

/ دَلقَرِب / گیرا / گیرنده /

چَشَم گیر

الْأَس (شَجَر ~): مورد

أَس: نَک خال

أَسَسَ: بُنِیاد نهادن / تاسیس

کردن / سازمان دادن

أَسَاس / أُسُس: پایه / شالوده /

نهاد / پُرویا / (ج) مَبانی

أَسَاس البِنَاء: بنِ لاد

أَسَاسی: عُمده

أَسَاسِی المُرْتَب: حَقُوق پایه

بِلا أَسَاس: مُکثره ای

تَأَسِیس: بُنِیاد گذاری

مُؤَسَّس: بُنِیاد گذار / پیریز

مُؤَسَّسات الدَّوْلَة: نهادهای

دَوْلَت

مُؤَسَّسات تَعْلیمیَّة: تاسیسات

آموزشی

مُؤَسَّسَة / مُؤَسَّسات: بِنِگاه /

إِداره / (ج) تاسیسات /

تَشکیلات / (طیغ) نهاد

إِسْطَبِل: آخور / شب آهنگ /

شِبغاز

أَسْطُول: ناوگان

أَسْطُول بَحْرِي: اسکادران

دَریانی / ناوگان

أَسْطُول تِجاری: ناوگان بازرگانی

أَسْطُول جَوِي: اسکادران هَوانی

أَسْطُوَانَة (شَکْل): استوانه (معمر)

أَسْطُوَانَة بَیک اب: صَفحه

أَسْطُوَانَة مُدْمِجَة: دِیَکَر فُشرده

أَسْطُوَانِی الشَّکْل: استوانه ای

أَسْطَی: استا (معمر)

أَسْف: مُتاسفم! پَشیمانم!

آسَوِيّ: آسياني	الْأَسْفُ: افسوس / تاسف /
أَسَى: سوگ / غَم / غَم واندوه /	پَشيماني / حَسْرَت
غُصه / حزن	أَسِفَ: پَشيمان شدن / تاسف
أَسَى لِحَالِهِ: دل سوختن	داشتن / افسوس خوردن /
مَأْسَاة: فاجعه / مُصِيبَت	حَسْرَت بُردن
مَأْسَاة (فِي مُقَابِلِ مَلْهَأَةٍ):	لِلْأَسْفِ: بَدَبَخْتانه / با کمال
غَمَنامه / تراژدی (فر)	تاسف
مَأْسَاوِيّ: قَجِيع / مُصِيبَت آميز /	مُؤَسِفٌ: اسفبار / اسفناک /
پُر بَلا	اسف آور
أُسُوّة: پيشوا / أُسَوَت	يا أَسَفًا! دَرِيفَا!
تَأَسَّى بِ: پيروي کردن	إِسْفِنَج: اسنچ / اسفنج
الْأَشْكَانِيُون: اشکانيان	إِسْفِنَج بَحْرِيّ: ابرکين
أَوَاصِرُ الْقُرْبَى: رشته قوم	إِسْفِين: اگاوه / تيرک / ديرک
و خويشي / قيود خويشاوندی	أَسْقُف: اسقف / خليفه
أَوَاصِرُ الْوَدّ: غاويل مُحَبَّت	أَسْقُفِيّة: خليفه گري / قلمرو
أَصْل (أَسَاس): تَبَار / شالوده /	اسقف / اسقف نشين
نهاد / مايه / (طج) بَرَامَد	أَسَمَت: سيمان / سيمنت (انج)
أَصْل / أَصُول: اصل / (ج) اصول	أَسَنَ: گُند / گُنْدیده / بوناک
/ مَبَانِي	آسيا: آسيا
أَصْلُ الشَّيْء: ريشه	آسيا الصُّغْرَى: آسيای صَغِير
أَصْلًا: اصولاً / بقاعده	آسيا الوُسْطَى: آسيای مِيانِه

تأصيل الألفاظ (علمٌ ~): واژه	أَصَالَة (مِصدق): اصلیت / درستی
شِناسی	/ اصَالَت / خلوص
مُتَأَصِّل: لَا يَنْفَك / اصلی / ذاتی	أَصَالَة (مِضِد جُعود): نَمَك
/ دُرُون زاد / دُرُونی /	شِناسی / پَکِه شناسی
چَسَبَنده	أَصَلَة: مار اَزْدَر
استَأَصَّل: بَیخ کنند / اَز بُن کنند	أُصُولی: بُنیاد گِرا
/ وَر آوَرْدن / تُخَم اَز بَیان	الأُصُول (نَحْنُ نَعْرِفُ ~): حَقّ
بُرْدن / رِشِه کنند / کنده	وَحْساب (~ می دانیم)
کَشیدن	الأُصُولیَة: بُنیاد گِرائی
استِئصال المَرارة: زَهر گِرفتن	أَصیل (غَیر مُصْطَنع): تَمَام عِیار /
إطار (بِرواز): قَاب	کامل العِیار
إطار (عَجَلَة): چَرخ / لاسْتِیک	أَصیل (ذو حَسَب): پِدر دَار /
چَرخ	نَسَب / نَجیب زاد
إطار / أُطَر: چارچوب /	أَصیل (وَفی): پَکِه شناس
چهارچوب / فَراسوی / چَنَبَر	وَقْتُ الأَصیل: تَنگَر غُرُوب /
إطار عام: چارچوبِ عُمومی	تَنگَر کَلاغ پَر
الإطار الدَّاخلی: یُیُوب (انج)	قِلَّة الأَصْل: بَد جِینسی / بَد
فِی إطار المَصالِح المُتَبادَلَة: دَر	بِروَشتی / بَد گِلی / نَامَرْدی
چارچوبِ مَنافع پایاپای	عَدیم الأَصْل: لَجَن / بَد نِزاد / بَد
الأُطْلَی (المُحیط ~):	نِهاد / بَد رَگ / بَد اصل /
آتِلانْتیک (أُقیانوس ~)	جُلْب / ناکس / نَا مَرْد / پَست

اِکْزِیْمَا: آغره  
 اُکْجِیْن: اُکْیِژْن (فر)  
 اُکْکَدْ / اُکْکَدْه: با اُکْیِژْن  
 ترکیب کردن / زنگ زدن  
 مُوْکْکَدْ: اکسیده  
 اِکْیِیر: اِکْیِیر / نوشدارو /  
 استولوفندریون  
 اِکْیِیرُ الحَیَاة: آبِ حَیَاة / ماء  
 الحیات  
 اَکَلْ / یَاکُلْ: خوردن  
 اَکَلْ بَنَهَم: مالاندن  
 اَکَلْ حَقُوقُ النَّاس: پا زدن / کر  
 بَیْشَن  
 اَکَلْ عِلَقَه: کتک خوردن  
 اَکَلْ عِلَقَه مَوْت: کتک حسابی  
 خوردن  
 اَکَلْ: غَذَا / قلبه  
 اَکَلِ السُّحْت: رَشَوَتی / رشوه  
 خَوَار  
 اُکُول: بنده شکم / لبتبار /  
 پُر خَوَار / چرد / دله / دله دُزد

مَاعِیز: قَمِیرِک  
 اُغْطَسْ: اُگوست / اوت (فر)  
 اُفْرَنْجِی: فَرَنْجِی / رومی  
 آفَه (بَلاء): آفَت  
 آفَه (اَطْع): شته  
 تَأْفَفْ: رَکِیدن / غرغر کردن  
 تَأْفَفْ: لندلد / غرغر  
 اُفَاق: شارلاتان (فر)  
 اُقَلْ: مَحُو شدن / تاریک نمودن  
 اُفُول: مَحُو / غُرُوب  
 اُفْنَدِی (...): آفای ...  
 اُفِیُون: تَرِیاک / فور / افیون  
 اُفِیُونجِی: تَرِیاکی / افیونی /  
 وافیوری  
 اُفْحُوَان (زَهْرَة الـ): بابونه  
 اُکْتُوبر: اُکْتُبر (فر)  
 اِکَادِیْمِیَه عَسْکَرِیَّه: اِکَادِمِی  
 نِظَامِی  
 مُوْکَدْ: بات / بَتِی / جَزْمِی /  
 دَنْدَان شِکَن / ضِرْسِر قاطع  
 اُکْرَة الباب: دَسْتگیره در

مُؤَلَّف / مُؤَلِّفَات : اثر / آثار	تَاكَل : فرسائیدن / سائیدن /
تَأْلِيف : تالیف / تدوینگری	خُورده شدن / خورد رفتن
الْأَلْفَبَائِيَّة : الفبا	تَاكَل : فرسایش / سایش /
أَلْفَبَائِي : الفبائی	سانیدگی
أَلْف : هزار	واکلین عیش و مَلح : نان و نمک
أَلْفِيَّة : هزاره	خوردیم
آلَاف مُؤَلِّفَة : هزاران هزار	اَكَلَشِيه : گراور / کلیشه (فر)
أَلْف : خُور کردن / جویی داشتن /	اِكْلِيل : نیم تاج / یال / پیشانی
عَادَت داشتن	بند / سربند
أَلْفَة : اُنس / صمیمیت	اِكْلِينِيكِي : بالینی / کلینیکی
أَلْفَة الْفَصْل : مبصر کلاس	الاکمینیون : هخامنشیان
أَلِيف (حَيَوَان ~) : خانگی /	اَكْمَة : پشته / تپه / برآمدگی /
اهلی	خَرُشته / ماهور
أَلِيف / وَلِيف : جفت / هم	أَلْبَانِيَا : آلبانی
آشیان	الإلياذة : ایلیاد
تَأْلَف : سازواری / سازش / هم	أَلْف : نویسنده‌گی کردن / تالیف
آهنگی / همسازی / ذات	و تصنیف کردن / پرشته تحریر
الْبَيْن / مَوَالِفَت / أَلَفَت	دَر آوردن
تَأْلَف من : مرکب بودن از / شامیل	إلف : دوستو صمیمی / ~ همدَم
بودن / عبارت بودن از	مُؤَلَّف : نویسنده / تدوینگر /
غیر مألوف : فوق العاده	مازین

تَأْلَمَ : رَنجیدن	مَأْلُوف : جودمانی / مَرسوم /
آلَمُ المَخَاضِ : دَرُ زایمان	مَعْمُول / عادی
آلَمَ / إِيْلَام (بَدَنِيًّا) : رَنجاندن /	مُتَأَلَف : فرودست / هَم رَنگ /
آزردن / آزار رساندن / آسیب	هَم آهنگ
زدن به	تَأَلَّقَ : تابیدن / دَرخَشیدن / نور
آلَمَ / إِيْلَام (مَعْنَوِيًّا) : دل	افشاندن / روشن شدن / جلوه
شِکَسْتَن / جِگَر شِکافتن /	دادن
نَمک بَر زخم هاشیدن	تَأَلَّقَ : دَرخَشندگی / دَرخَش /
أَلْمَانِيَا : آلمان	فروغ / تابش / جلوه / شَعِشَعه
أَلَهَ / تَالِيه : خُدا دانستن / مقام	مَتَأَلَّقَ : رَخشان / مَشَعَشع / پُر
أَلُوْهِيَّت قائل شدن برای ...	جَلَا / دَرخَشنده / ساحل
إِلَهَ : خُدا / رَبّ النوع / دارگونه	آلُ الْبَيْت (النَّبِيّ وَفَاطِمَة وَعَلِيّ
إِلَه الحرب : خُداي جَنگ /	والْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ) : آلِ عَبا /
رَبّ النوع جَنگ	خَمسه آلِ عَبا / آلِ کِساء / پَنج
إِلَهة : إِلاهه / إِلَاهه / رَبّه النوع	تَن
إِلَهة الحُب والجمال : ونوس /	إِلَا (لِلْإِسْتِثْنَاء) : جُز / مَکَر
إِلَاهه عِشْق وزیائی	إِلَا أَنْ ... : جُز اینکه ...
إِلَهِي : خُدای / بَرَدانی / سُبْحانی	آلَمَ : دَرْد / رَنج / رَنجه / آزار /
/ ایزدی / إِلاهی / قُدسی	آسب
يا إِلَهِي ! : بار خُدا یا !	أَلِيم / مَوْلِم : جانسُوز / جان
أَلُوْهِيَّة : بار خُدای	گِداز / پُر داغ

الإمبريالية: إمبرياليسم (فر)	اللاهوت: الاحيات / إلهيات
إميراطور: شاهنشاه	الله: خُدا / خُداوند /
إميراطوريّ: شاهنشاهي	خُداوندگار / ایزد / یزدان /
إميراطورية: إمبراطوري	پروردگار / الله
أمر: فرمودن / مثال دادن /	الله جاب، الله خد، الله عليه
فرمان دادن	العوّض: باد آورده را باد
أمر / أمور: موضوع / مطلب /	میرد
مطالب / امر / امور / مسئله /	والله! (قسم): بالله!
مسائل	ألوة (عُشب الـ ~): رادبو
أمر / أوامر: فرمان (معر) / (ج)	آلة / آلات: آلت / افزار / ابزار
فرامين / دستور / دسّينه /	/ اوزار / ماشين (انج)
ديكتنه (فر)	آلة حاسبية: ماشين حساب
أمر كتابي: حكم كُتبي	آلة كاتبة: ماشين تحرير
أمر ملكي: فرمان (معر) / (ج)	آلة موسيقية: دستگاه موسيقي
فرامين	آلة يدوية: دست ابزار / دست
أمير: شاهزاده / نويان	افزار
أميرة: شاهدخت	آلي: خودکار
أميرال: دریاسالار	آلية: ساز و کار / میکانیزم (نج)
أميري: دولتی	إلى ... به ... / سر ...
مأمور: رئیس کلانتری / کویسور	أمیر: آمپرسنج
(فر)	إمبريالي: إمبرياليست (فر)

امریکا : امریکا	مأمور قسم الشرطة : کلانتر
امریکا الجنوبیة : امریکای جنوبی	مأموریة : ماموریت
امریکا اللاتینیة : امریکای لاتین	مؤتمّر : کنگاش / کنفرانس (فر)
أمس : دیروز / دی	مؤتمّر القمة : کنگره سران
أمل : اُمید / کام / اُمیدواری	مؤتمّر حزبی : انجمن حزبی
أملًا فی أن ... : پِهایِ اینکه ...	مؤتمّر عام : متینگ (انج)
یأملُ : تَمَنّا داشتن / تَمَنّا کردن	تأمر : توطئه کردن / گاوِندی
تأملُ : دِرَنگ کردن / دِرَنگیدن	کردن / تَبانی داشتن / تَبانی
/ اندیشه کردن / تعمق کردن /	کردن / دَسْت پِکی کردن / بَند
تفکر کردن / سنجیدن	وَسْت کردن / دُوز وکلک
تأملُ : خود اندیشی / تفکر	چیدن / نان پُختن / ساخت
أُمّ : ننه / مادر / مامان / عزیز	وِباخت کردن
أُمّ العیال : والده بچها / والده آقا	تأمر : توطئه چینی / توطئه گری
مصطفی	/ پُخت وِز
أُمّ بالرّضاع : مادر رضاعی	متأمر : دَسیسه کار / توطئه چی
أمام ... : جلو ... / پیشتر ... / در برابر	/ شریکِ فتنه / پُشت هم
أمامی : جِلُونی	انداز
أُمّة / أُمم : مِلّت / مِلّ	مؤامرة : توطئه / بَند وِست /
أُمم / تأمیم : مِلی کردن / خَلع ید	قرار و مدار / تَبانی
	مؤامرة مُدبّرة : تَبانی قِبلی
	امریکی : امریکائی

تأمین المستقبَل : تأمین آتیہ	أُمومة : مادری
التَّأْمِین الصَّحَى : بیمہ بهداشتی	أُمومی : مادر سالاری
التَّأْمِین ( ~ ) على النفس أو	تأْمِیم شرکتات النُّفط : یلی کردن
المُتَمَلِّکات) : بیمہ گذاری /	شیرکتہای نفت
بیمہ کردن	أَمَّ / یَوْم : پیشوائی کردن
أَمِن : اِیْمَن	إِمَام : پیش نماز
غَیر آمِن : نا اِیْمَن	إِمَام الجامع : إمام جَمَاعَت
أَمِن : ایمان آوردن / اعتقاد	إِمَام الجُمُعَة : پیشین نماز
داشتن	إِمَامَة : پیشوائی
أَمَانَة : سپرده / امانتی / ابواب	أَمِنَ على : بیمہ کردن
جَمعی	أَمِنَ ( ~ ) المَکَان : تأمین کردن /
أَمَانَة سِرّ : دَیْبِر کَلّی	مُحکَم نِگَہداشتن
أَمْنی : انتظامی / امنیتی	أَمِن / أَمَان : جَمعیّت خاطر /
أَمِین : راستکار / راد / درست	خاطر جَمعی / سَر سَلامتی /
کار / امین	ایمّنی / سامہ
أَمِین الجامِعة : قائممقام	أَمِن الدَّوْلَة : امنیّت دُولتی
دانشگاه	أَمِنَ على : مُطَمَئِن بودن
أَمِین السِّرّ : حضور نویس	الأَمَانَة العامّة : دَیْبِر کَلّی
أَمِین الصُّنْدُوق : بایگان /	الأَمِن : امنیّت / امنیّہ
صندوقدار	الأَمِن الدّاخِلِی : امنیّت کشور
أَمِین مَخْزَن : مُتصدی ملزومات	الأَمِین العام : سَر پُرسر کَلّ

مُؤْتَمَن: رازدار / دمساز / محرم

اسرار

أَمَّة: کنیز / کنیزک

أُمِّي: بی سواد / بی دانش

أُمِيَّة: بی سواد

أُمِيًّا: آمیب (فر)

أَنْبُوب: لوله / نیچه / شوره /

منگل / (طبخ) قُبُر

أَنْبُوبِ اخْتِيار: آزمون

أَنْبُوبِيَّة بوتاجاز: کپسول گاز

أَنْب: لیچار گفتن / ریچار بافتن /

رکبی گفتن / سرزنش کردن

تَأْنِيْب: سرزنش / ملامت /

گوشمالی

تَأْنِيْب الضَّمِير: سرزنش وجدان

أُنْثَى: جنس ماده / جانور ماده

أُنْثَى الْكَلْب: سگلاس

أُنْثَوَى: مادین / زنانه / مؤنث

أُنْثَوَة: زنانگی / زنیّت

مُؤْنْث: مؤنث

أَنْثُرُوْلُوجِيَا: انسان شناسی

أَمِين عام: دبیر کل

أَمِين عام الأمم المتّحدة: دبیر

کل سازمان ملل متحد

أَمِين عام الجامعة العربيّة: دبیر

کل اتحادیه کشورهای عربی

أَمِينُ مَحْفُوظَات: بایگان /

ضابط

أَمِين مَكْتَبَة: کتاب دار

إِيْمَان: ایمان / إِرَادَة

فِي أَمَانِ اللَّهِ: خُدا حافظ! خُدا

نگهدار!

مُؤْمِنٌ: معتقد

مُؤْمِنٌ بِاللَّهِ: خُدا گرای / خُدا

پرست

مُؤْمِنٌ عَلَيْهِ: بیمه شونده

اِتِّمَنَ: اعتماد داشتن / مَطْمَئِنَ

بودن

اِتِّمَان: وَجْه الضَّمانه / وَجُو

ضمان

اِتِّمَان اِقْتِصَادِي: وَجْه ضَمان

اقتصادی

إِنْسَانِيّ: إنسانی / (طبع)  
 بِشَرِّ دُستارَنه  
 اسْتَأْنَسَ: رام کردن / سوغان  
 کردن / اهلی کردن  
 مُسْتَأْنَسَ: رام شده / اهلی  
 اسْتِنَاف (مُواصلَة): ادامه  
 اسْتِنَاف (~ قَضائِي): آستیناف  
 / پُژویش  
 اسْتِنَاف المُباحَثات: تَجْدید  
 مَذاکرات  
 اسْتَأْنَف (~ قَضائِي): پُژویش  
 خُواستن  
 اسْتَأْنَف (واصل): ادامه دادن /  
 ادامه یافتن / از سر گرفتن  
 الأَنْف والأُذُن والحَنَجْرَة: گوش  
 و گلو و بینی  
 أَنْف: بینی / دماغ  
 مُسْتَأْنَف: پُژویش خُواسته  
 مُسْتَأْنَف ضِدّه: پُژویش خوانده  
 أَنْفَلُونْزَا: أَنْفَلُونْزَا / چائیمان /  
 چایمان / چایمون / گریپ

إِنجِلْتِرَه: انگلستان  
 الإنجِلِيزِيَّة (اللُّغَة ~): انگلیسی  
 إِنجِلِيزِي: انگلیس  
 الإنجیل: انجیل / مُژده نیکو /  
 بشارت دربارہ مسیح  
 إِنجیل / أَناجیل: خوشخبری /  
 خوشخبری ها / مُژده نیکو /  
 بشارت  
 إندُونِيسِيَا: اندونزی  
 الإنْسَانِيَّة: بشریت / نوع بشر /  
 مُردمی  
 أَنِسَة: دُشیزه  
 أَنِيس: پهلُو نشین  
 إِنْسَان: آدم / تَابنده  
 إِنْسَان العَيْن: مُردمک چشم /  
 حدقه  
 إِنْسَان الغَاب: اورانگوتان /  
 بوزینه دَست دَراز / میمون  
 دَرختی بُرنو سوماترا  
 إِنْسَان آلِي: آدمک

أَنْفَلَوْنَا الطَّيْرَ: آنفلوانزای

مُرُغی

أَنْفَلَوْنَا الْخَنَازِيرَ: آنفلوانزای

خُوکِ

أُصِيبَ بِالْإِنْفَلَوْنِ: چائیدن /

چانیمان کردن

تَأْتَقُ: شیک کردن

تَأْتَقُ: خوش اندامی / پیا وِرو

مُتَأْتِقُ: فُکلی

أَنَاقَةُ: نَغْزِ / لطافت / ریزه

کاری / ظرافت

أَنِيقُ: پُربراز / پرازنده / خوش

تَیْب / خوش پُوش / سیخال

مُد / طَرَح دار / شیک (فر)

أَنْقَرَةٌ: آنکارا

أَنِینُ: قَنَاز / شِیون / نیوه / وِله

لَأَنَّ: بُولَسو اینکه / زیراکه /

چیراکه / چون / چونکه

الآن: حالا / اکنون

أَنِیة خَزْفِیَّة: ظروف چینی

أَنَا: مَنْ (للتواضع: بَنده)

أَنَا: از خود راضی / خود بین

/ خود پَرست / خود خَواه

أَنَايَة: خود بینی / خود پَرستی /

خود خَواهی / خود کامگی

الْأَنَاضُولُ: آناطولی

أَنْتَ / أَنْتِ: تُو

أَنْتُمْ / أَنْتُنَّ: أَنْتَ لِلْاحْتِرَامِ: شُما

أَوَان: فَصْل / مَوَاقِعَ: هَنَکام

فِي الْآيَةِ الْآخِرَةِ: نازگی

فِي غَيْرِ أَوَانِهِ: بیگاه / نا پهنگام

/ شِتَاب آمیز / زود رَس /

نَارَس / پیش رَس

إِنَاء: وَند / آوَنَد / ظَرْف /

بَشَقَاب / کاسه / حَقَه

أَوَانٍ / أَنِيَّة: دار وِیزی / مَس

وَتَس

إِنَاءٌ فُخَّارِيٌّ: سَفالینه

تَبَانُ / أَنَاة: سَنَجِش / شِکِیب /

سَنَجِیدگی / لَفَت و لعاب /

دَقَّتْ / مُوَاطَئِتْ / دِلو اُپسی

مَتَّانٌ: با احتیاط

مَاهُول: آبادان / آباد / آدَمَرُو	تَأْتِي: لک لک کردن / طول
تَاهَل: صلاحیت داشتن / واجِب	دادن
شَرِاطِ شدن	تَاهَب: آماده شدن
مُوَهَل: صلاحیتدار / ذیصلاح /	تَاهَب: آمادگی / حاضری
ذیصلاحیت / شایسته / اندر	مُتَاهَب: مواظب / گوش پزنگ /
خور / دارای شرایط لازم	هُشدار
مُوَهَل / مَوْهَلات: مدرک / (ج)	الأهل: خانمان / اهل / (ج)
مَدَارِک	اهالی / کس و کار / قَوْمِيَّت
تَاهِيل: نُوَتوانی / نوسازی /	أهلُ الدُّنْيَا: زَمَانِيان
تَوَانِبُخشی	أهلُ السُّنَّة: اهلِ سُنَّت
التَّاهِيلُ المِهْنِي: نَوَانخانه	أهلُ ل: سر رشته / صلاحیتدار /
أهلاً: خوش آمدی! خوش	ذیصلاح / ذیصلاحیت /
آمدید!	شایسته / اندر خور
أوبرا: اُپرا	بلا أَهل: بی کس
أوپریت: اُپرت (فر)	مِنْ أَهلِ الجَنَّة: مینوی / پوشتی /
تَاوُد: شکنه / غریبه / خش	(ج) پوشتیان
وفش / کش وفش	مِنْ أَهلِ الدُّنْيَا: جَهَانی / دُنْیائی
تَاوَدَت: ابرو آمدن / چشم و ابرو	أهْلِيَّة: صلاحیت / شایستگی /
آمدن / قرآمدن / فر دادن	سزاواری / لیاقت / استحقاق /
ما يُقِيمُ الأود: کرد و خورد /	سر رشته
بخور و نمیر	أهلُ: مسکون / دارای جمعیت

أُولَوِيَّةٌ : اُولَيَّتْ	أوردو (اللُّغَةُ الْأوردِيَّةُ) : اُردو /
أُولَى : اُولِيه	زبان اُردو
تأويل : تفسیر	أوروبَّا : فَرَنگِستان / اورپَّا
من الأوَّلِ لِلآخِرِ : سَر تَا سَر	أورُوبِيَّ : فَرَنگِي / اورُپَايَنِي
أُولَمبِيَّ : أَلَمبِيك (فر)	أورُوج (آلَةُ موسِيقِيَّة) : اُرگ
الأُولَمبياد : اُلَمبياد	أورُوجوای : اُروگوئه
أَوْنَطَةُ : بامبُول	أوزبِكِيَّ : اُزبِك
إِيوَان : طَارَم / پشکم / پچکم /	أوزِي : بقلمه
پيشخانه	أوقِيَّة : اونس
أَوْنَطَجِي : چاخان / چاخان	أوكرانيا : اوکراين
وياخان / تَر دَسْت / شِيَاد /	الأوَّلُ : نُخُسْت / نُخُسْتين / اُولَين
جوکر (انج)	/ يکَم / يکمين
آه من ...! : وای از ...!	أَوَّلُ : تفسیر کردن
تَاوَه : آه کشیدن / آه از دل بَر	أَوَّلُ اُكْسيد الكَرْيون : اُكسيدو
آوردن	پک کرين / مُنَوَاكسيدو کرين /
آه! (للتَّعبير عَنِ الأَلَم) : واخ! آوِخ!	گاز زُغال
آهه : نيوه	أَوَّلُ اُمس : پَريروز
أو (للتَّخخير) : يا	أَوَّلُ قَطْفَةِ : شاهچين
أوى : منزل دادن / بَيوتَه کردن	أولئكَ : آنان
ماوى : چار دیواری / نشيَمَن /	أَوَّلًا بِأَوَّلٍ : نُويُنُو
بودباش / پَناهگاه / جان پَناه	أَوَّلُو الأمرِ : اوليا / مَصاور اُمور

ایِلْ لِّلْسُقُوطِ : دَر شَرَفِ	ایواه : اسکان
فِرُورِیخت	اَیْدَ : نائید کردن
ایِلْ / اَیائل : گوزن / مرال	تایید : تائید / نایید / حِمایت
کَانَ مَالَهُ اَنْ ... : سَرانجام بدینجا	مُؤید / مُؤیدون : هَوا خواه /
کشید که ...	طَرَفدار / پُشتیان / پارتیزان
مَال : مثال / مَال	ایدیولوجی : ایدئولوژیک (فر)
ایم / اَیامی : بیوه زن	ایدیولوجیا : ایدئولوژی (فر)
اَین؟ : کجا؟ کو؟	ایریال : سَرُون / آنزین (فر)
اَینما : هَر جا / هَر کجا	دراسة الاِیرانیات : ایرانشناسی
ایُون / اَیُونات : یون	اَیس کریم : بَسْتَنی
مِنْ اَینَ لَکَ هَذا؟ : از کجا آورده	اِشارِب : سَر انداز / دامنی /
ای؟	چارَقْد / رُوسری / لَچک /
اَیوَه (بَلَهجَه طَهران) : آره / آری	سَنبوسه
اَیَه / اَیات : آیت / اَیتها	اَبض : سوخت و ساز / میتابولیزم
اَی (بِمَعنی) : یَعنی	(انج)
اَی؟ (اَیْهَما؟) : کدام؟ / کدامین؟	اَیضاً : هَم / نِیز / باز هَم
اَیْاکَ! : زَنهار! زَنهار!	اِیطالِی : ایتالیائی
	اِیطالِیا : ایتالیا
	اَیگَه : بَشه / بوته / خاشاک
	اَل مَاصِرُهُ اِلی ... : عاقِبَتِ او
	چُنین شُد که ...



بانجو: چرس

بانیو: تَشْوِی / وان حَمَام

بیر: بَیر

بیرونه: پستانک دار

بیغاء: توتی / طوطی / نال

بَت: مثال دادن / مقرر داشتن /

تصمیم گرفتن / رای دادن /

رَفَع کردن

بات: بات / بَتی / جَزَمی / قاطع

/ قَطعی / دندان شکن / ضرس

فاطم

انْبَت عن: از ... جدا شدن

باترون (للتفصیل): اُلْگُو

بَتَر: بُردن / قَطع اندام کردن /

گرد شکن کردن / قَلَم کردن

بَتَر: بُردن / قَطع عضو

اَبَتَر / مَبَتور: بُرده

بِتروِل: نَفَت

بِترولی: نَفَتی

بِتروکیماوی: پتروشیمی

بَوْتَقَة: بوته

بادنجان: بادمجان / بادنجان

(معر) بادنگان / پاتشگا

باراشوت: چتر فرود / چتر

نَجَات

بارکیه: پارکه (فر)

بَاروْکَة: کلاه گِیسی

بارود: باروت

بازاهنج: پاژنگ

بازِلِت (حَجَر ال ~): بازالت /

سیاسنگ

باص: اتوبوس

باقه: دَسْتَه / (ج) دَسْتَجَات

باقه وَرْد: دَسْتَه گُل

بالون: بادکنک / بالن (فر)

بالیه: بالِت / بالِه (فر)

بانوراما: دور نما

بَیج: چَشم دَریده / چَشم سَفید  
 / پیِه / گُستاخ / لق / وقیح / بی  
 رُو / پُر رُو / دَریده / دُم دار  
 بِجَاحَة: گُستاخی  
 تَبَجَّح: یک دُو کردن / یک و دُو  
 کردن / یک پدُو کردن / یکی  
 پدُو کردن  
 تَبَجَّح: لاف دَلیری / پهلوان پَنبه  
 / دَلیر دُروغی  
 أَبَجَدَى: اَلْقَبَانِی  
 أَبَجَدِیَّة: اَلْقَبَا  
 بَجَعَة: دَجَاجَه / قو  
 بَجَل: تَجَلِیل کردن  
 تَبَجِیل: نِیایش / اَحترام / تَکریم  
 / تَقَدِیس / سِتایش  
 مَبَجَل: جَنَابِ ...  
 بَحْبُوحَة العِیش: چَرچَر راه  
 انداختن / قَرَاخی / گُشايش  
 مَبَحُوح (صَوْت ~): گِرَنته  
 بَحْت: بی غَش / سارا / خالص /  
 صافی / سَره / صَرف

بَتَلَة: کُکیرِگ  
 بَتَلُو: گُوساله  
 بَتُول: بَاکره / بَتُول / بَالِست /  
 پاکدامن  
 بَث: پَرَاکندن / پَرَاکَنی کردن / قَرا  
 فَرستادن  
 بَث: پَخَش / پَرَاکَنی / مُخَابِرَه /  
 اِرسال  
 بَث الشَّائِعَات: شایعه پَخَش  
 کردن / چو انداختن / هو  
 کردن  
 بَث الفَرْقَة: پَهَم زدن  
 البَث الإِذَاعِي: پَخَش رادیویی  
 البَث التَلْفِزِيُونِي: پَخَش  
 تلوِزیونی  
 بَثْرَة / بَثُور: آبدانک / پَس  
 وازنک / زَگیل / ناول / پَنه /  
 جُوش / کَک و مَک /  
 کَکَمَک  
 اَنْبَثَقَ مِنْ: از ... نَاشی شدن  
 اَنْبِشَاق: قَرکش

مُباحثات سرّیه : مذاکرات	بَحْث : جُستَن / پژوهِیدن /
مَحَرَمانه	کنجکاوی کردن / سُرَاغ
بَحْر : دریا	بَرداشتن / سُرَاغ گرفتن /
الْبَحْرُ الْأَبْيَضُ : دریای سفید	سُرُوگوش آب دادن
الْبَحْرُ الْأَحْمَرُ : دریای سُرخ	بَحْثُ عَنْ حَلٍّ : چاره جُستن
أَبْحَرَ : کشتی رانی کردن	الْبَحْثُ عَنْ حَلٍّ : چاره جُویی /
إبحار : ملوانی	چاره سازی
بَحَّار : جاشو / دریانورد / ملوان	باحث (داریس) : مُحَقِّق
الْبَحْرُ الْمُتَوَسِّطُ : دریای	باحثٌ عَنْ : جُوینده / کنجکاو
مدیترانه / مدیترانه	بَحْث : جُستجوئی / کنجکاوی /
الْبَحْرِيَّةُ (القوات) : نیروی	کاوش
دریائی / بحریه / ناوگان	بَحْثًا عَنْ ... : دَر سُرَاغ ... / پی ...
بَحِيرَة : دریایچه / (طیج) کولاب /	/ پَس ... / وَاپَس ... / دُنْبال ...
کول	الْبَحْثُ الْجِنَانِيّ / الْمَبَاحِثُ
بَحِيرَة مِلْح : شوره زار / نمکزار	الْجِنَانِيَّةُ : بازجوئی جِنَانِيّ
تَبَحَّرَ : بَاب رسانیدن / تُو بَحْر ...	الْبَحْثُ عَنْ عَمَلٍ : کار پیدا کردن
رَفْتَن / تُو نَغ ... رفتن	تَبَاحْثُ : مُذاکره کردن / مُباحثه
مُتَبَحِّرٌ : آگاه / متبحر	کردن / کنکاش کردن
بَحْرِيّ : دریائی	مَبَاحِثُ : آگاهی
تَبَحَّرَ : لُنجیدن / خَرامیدن /	مَبَاحِثُ أَمْنِ الدَّوْلَةِ : کار آگاهی
چَمیدن	اَمْنِيَّتِ دَوْلَتِ

بَدَأَ فِي ... : پيا شدن / شروع کردن	بَخَّ : فشاندن
/ آغاز کردن / سرآغاز کردن /	بَخَّ : فشانی
درآمد کردن / در صدد برآمد	بَخَّ ! (للتخويف) : بخن!
که ... / بنای ... گذاشتن	بَخَاخَة : آب پاش / آب پخش
بَدَأَ : آغاز / ابتدا / بدو	کن
البَدْءُ مِنْ جَدِيدٍ : از سرگرفتن	بُخَارٍ : بخار / دمه / مه
بِدَايَةِ / فِي الْبِدَايَةِ : در آغاز / در	بُخَّرَ : چاخان کردن / بخار کردن
ابتدا / بدو	/ تبخیر کردن
بَدَأَ الْعَمَلُ : روی کار آمدن	بَخُورٍ : سبند / اسپند
ابتدینا أَوَّلَ الْقَصِيدَةِ ... : اوّلش	تَبَخَّرَ : تبخیر شدن / بخار شدن /
شد!	بر باد رفتن
بِدَائِي : ابتدائی / بدوی / پیشین /	مَبْخُورَةٌ : بویدان / مجمر اسپند
اوّلیه	بُخْلٍ : خبسی / چس خوری
مُبْتَدِئٍ : تازه کار / نوچه / خام	بَخِيلٌ : تنگ چشم / نخور /
دَسْتُ / جُوجِه مَشْدِي / نُو	جوکی / خَسِيس / چس خور /
رَس / ناشی	کَس / کم خرج / گران کیسه /
مُبْتَدَأٌ : مُسْنَد اليه	گران جان
مَبْدَأُ (مَنْشَأُ) : خاستگاه / (طبع)	بَدَأَ (بِ الشَّيْءِ) : شروع شدن /
برآمد	آغاز شدن
مَبْدَأُ / مَبَادِئُ : شالوده / قاعده /	بَدَأَ (بِ شَيْئَا) : شروع کردن /
اصل / (ج) اصول / معیار /	آغاز کردن

مَبْدَنِيّ / اِبْتِدَائِيّ: مُقَدِّمَاتِي /

اَوَّلِيّه / اَمَاطِشِي / تَدَارُكِي /

پِستَانِي

بِلَا مَبْدَأَ: هُرْهَرِي / هُرْهَرِي

مَذْهَب

بُد: چَارَه / گُزِيز

لَا يَدُ: بَايْد / خَوَامِي نَخَوَامِي

بَدَدَ: كُتْمَ كَرْدَن / اَز دَسْت دَاَدَن /

بَاد دَاَدَن

بَدَدَ الْوَقْتِ: يَلِي كَرْدَن / يَلِي

وَتَلِي

تَبَدَّدَ: زُدُوْدَه شُدَن / پَرَاكَنْدُگِي

كَرْدَن / اَز هَم پَاشِيْدَن

اَسْتَبَدَّ بِهِ ...: دَسْت يَافْتَن / دَسْت

اَنْدَازِي كَرْدَن

اَسْتَبْدَاد: اَسْتَبْدَاد / اَسْتَبْدَادِيّه /

حَكْم اَسْتَبْدَادِي / جَوْر /

تَقَرُّعُنْ

اَلْاِسْتَبْدَاد: دِيكْتَاتُورِي

اَلْاِسْتَبْدَاد بِالرَّأْيِ: حَرْفِ يَكِي

بُودَن

مُسْتَبَدّ: جَابِر / خُود كَاْمَه /

مُسْتَبَدّ / ظَلَالِم

اَلْبَدْر: پُر مَاه / چِرَاغِ خُدا

بَادَر: پِيْشَقَدَمِي كَرْدَن

بَادِرَة / بَوَادِر: عِلَامَت / عِلَانِم

مُبَادَرَة: اِبْتِكَار / اِقْدَام /

پِيْشَقَدَمِي

مُبَادَرَة سَلَام: اِبْتِكَارِ صُلْح

بَيْدَر: خَرَمَن

بَدْرُوم: زَبَر زَمِيْن

بُودَرَة: خَاكَه / سُوْدَه / گَرْدَه /

بُودَر (فِر)

بُودَرَة خُدُود: سُرْخَاب

اَبْدَع: اَفْرِيْدَن

اِبْتَدَع: اَفْرِيْدَن

بِدْعَة: نَوَاثِيْن / مُؤْزُود كُذَّر /

هَوَس

مُبْدِع: اَفْرِيْنْدَه / خَالِق

اِبْدَاع: اَفْرِيْش / خَالِقِيَّت /

خَالَقِيَّت / نُوِيْن گِرَانِي / نُو

گِرَايِي

ابداعی: بدعت آمیز / ابداعی /  
 بدعت گذارنده / افرینی /  
 نوین گرا / نوگرا  
 بدل: آیش / آیش  
 بدل السَّفر: فوق العاده سفر  
 بدلاً من: بجای ...  
 بدیل: بدل / علی البدل / یدکی  
 تَبَدُّل: مبادله کردن  
 تَبَدُّل: مبادله / تبادُل / پایاپای  
 تَبَدُّل الاتِّهامات: اتهام زنی  
 مُتَقَابِل  
 تَبَدُّل السَّنَدَاتِ التِّجَارِيَّة: سفته  
 بازی  
 تَبَدُّل الْمُجْرِمِينَ (اتِّفَاقِيَّة ~):  
 مبادله جانیتهکاران (قرارداد و  
 ~)  
 تَبَدُّلِ الْمَنْفَعَةِ: نان بهم قرض  
 دادن  
 تَبَدُّلِ أَسْرَى الْحَرْب: مبادله  
 اسیران جنگی  
 تَبَدُّلِ تِجَارَتِي: پایاپای تجارَتی

تَبَدُّلِ إِطْلَاقِ النَّار: تیراندازی از  
 دوطرف  
 تَبَدُّلِ وَجْهَاتِ النَّظَر: تبادُلِ نَظَر  
 کردن  
 تَبَدُّلًا / بِالتَّبَادُل: متناوباً  
 تَبَدُّل: وِگَرگُون شدن  
 تَبَدُّل: تحول / وِگَرگونی / تغییر  
 تَبَدُّلِ الْأَحْوَال: قَرَار و نشیب  
 زندگی  
 مُتَبَدِّل: مُتَقَابِل / دوسره / دُو  
 طرفه / دُو طرفی / دُو جانبیه /  
 دُو پوشه / دُو جنبَتین / دو  
 سویه  
 اسْتَبَدَّل: جابجا کردن /  
 جایگزین کردن  
 بَدَّال: یدال (فر)  
 بَدَن: تَن / تنه  
 بَدَانَةٌ: قَرَبی / جَرَبی / برکت  
 بَدِین: قَرَبه / تَگَل / تَگَلو / تَگَلی  
 گروار / گنده / شَحیم / لَحیم /  
 سَلْمِبِه

بداء: عیانی	بَدِینْ وَقَصِیر: خَیْلَه / کَپَل /
أَبْدَى: ابراز کردن / اِظْهَار کردن	کوفته قلقلی
أَبْدَى رَأْيَه: انگشت گذاشتن	بَدِینْ وَكَسُول: شَحْم وَلَحْمی
بَدَوِيّ: بیابان نشین / بیابانگرد	بَدْهِيَّة / بَدْهِيَّات: واضحه (ج)
صحرا نشین / بادیه نشین	واضحات
البادية: بیابان / کویر / دشت /	بَدِيَّة: بی درنگی / فَوْرِيَّت / بی
هامون / پید / صحرا	واسطگی / بی فاصلگی /
بَدَاوَة: بیابان نشینی / صحرا	آگاهی / حضور ذهن
نیشینی / بادیه نشینی /	بَدَاهَة / مِّنَ الْبَدَاهِي: بدهات /
بیابانگردی	بالداهه
بَذَر: برزیدن / نشا کردن /	بَدْهِيّ: بی چون و چرا / بی بر
نشاختن / نشاستن	ویرگرد / بر ویرگرد ندارد / بی
بَذَر: بذر کاری / وُرز / نشا کاری	پُرس و واپُرس
بَذَر الْبُدُور: تُخَم افکندن / تُخَم	بَدَا (لَا ح): بِنَظَر آمدن / ظاهر
پاشیدن / تُخَم ریختن	شدن
بَذَر الْكِتَان: زعیر	يَبْدُوَان ...: بِنَظَر می آید که ...
بَذَر الْكِرَاوِيَّة: زینیان	تَبْدِيّ: پدیدار شدن / بیرون
بَذَرَة: تُخَمک / تُخَمه / برزه	آمدن
بَذَر: خَرَج اتینا کردن / نقله	على ما يَبْدُو: ظاهرا / چنین می
کردن / آفتابه خَرَج تحمیم کردن	نماید که
مَبْدَر: باد دَست / وَلِخَرَج	یداء: ابراز / اِظْهَار

تَبَذِر: اِتْلَاف / باد دَستی / خَرَج  
 تَرَاشی / بَرَج / ریخت و پاش  
 بَذَلَ الجَهد: کوشِش / دَوَندگی  
 بَذَلَ جَهدًا: کوشیدن / تَلّاش  
 کردن / دَست و پا کردن  
 بَذَلَ جَهدًا دُونَ طائِل: یاسین  
 خَواندن / یاسین در گوش خَر  
 خَواندن  
 بَذَلَ الرُّوح: جان بازی  
 بَذَلَ النَفْس والنَّفِیس: جان  
 و مال را فدا کرد  
 بَذَلَة: پَکَدَسَ لَباس  
 اِبْتَذَلَ: نَنگین کردن / بَد  
 استعمال کردن / بَد پکار بردن  
 / بَد رِفَتاری کردن نِسَبَت به /  
 سوء استفاده کردن از / ضایع  
 کردن  
 تَبَذَلَ: جُفَت و تاق کردن  
 تَبَذَلَ / اِبْتَذال: بيمزگی / بیانی /  
 پیشرو یا اُفتادگی / اِبْتَذال /  
 کاجول

مُبْتَذَل: قِباسه چاکی / پیش پا  
 اُفتاده / رَگیک / مُبْتَذَل /  
 پَسْت / مَعْمولی / همه جانی  
 بَذاءة: زَبان دَرازی کردن / زَبان  
 راندن / فَحاشی (~ کردن) /  
 هَتاک / بَدگونی  
 بَذِیَ: هَتاک / بَدگو / بَد زَبان /  
 بَد دَهَن / زَبان سُرُخ / گُستاخ /  
 لُق / رَسوا / بی رُو / پُر رُو /  
 دَریده / دُم دار  
 بَرَأ (شُعَی): پا گرفتَن  
 اَبْرَأ ذِمَّتَه: بَری الذِمّه کردن  
 اِبراء: مَبارات  
 بَرَاءة: بَرائَت / مَعصومیت  
 بَرَاءة اختِراع: حَقُّ ثَبوت اختِراع  
 بَرَاءة ذِمّة: رَسید مفاصا / بَرائَت  
 / پاک / تَبِرَنه  
 بَرَأ / تَبِرَة: بَری کردن / اِثبات  
 بیگناهی کردن / مبرا کردن  
 بَرَأ مِنَ المَسْؤُولِيَةِ: پَس بَر آمدن  
 بَری: بَرینی / مَعصوم

بُرْجُ الْحَمَام: بُرْجُ کبوتر / کبوترخان	تَبْرًا من: رَد کردن / انکار کردن
بُرْجُ المُرَاقَبَة: بُرْجُ دیدبانگاه / برج دیدبانی / بُرْجُ مُراقَبَت / برج نگهبانی	/ عاق کردن / از خود ندانستن / نشناختن
بُرْجُ النُّوْاقِيس: بُرْجُ زنگها بُرْجُ ثَقْوَة البَیْت: آنتن (فر) بُرْجُ عاجی: بُرْجُ عاج بروجی: زَرْنَا / سُرْنَا / کرنا / ناقور / برغو / بوق / شیپور	البَرَانِس (جبال ~): پیرنه (کوه های ~) تَبْرُو: تَبْرَى / نَقَى / انکار / رَد برابرِیز: شیشه جلوی اتومبیل / شیشه جلو خودرو / شیشه مُحَافِظَر باد
تَبْرُج: زیورکشی تَبْرَجَت: خود را آراستن / آذین بندی شدن / گُل کردن / زیور بستن	بَرَبْرَى: وَحْشَى / بَرَبْرَى بَرَبْرَیَة: وَحْشِیْگَرِی / دَد و دام / بیرحمی
مُتَبَرِّجَة: زیور بسته البُرْجُوزِیَة: بورژوازی (فر) بُرْجُوزِی: بورژوا (فر) بَرَجَل: پرگار (معر) / دایره کش البَیْرَاحَة: دیروز / دی بَرَاح (اسم): فَرَاخِ / گُشایش / وسعت	البُرْتُغَال: پُرتغال بُرْتُغَالِی: پُرتغالی بُرْتُغَال: پُرتقال بُرْتُغَالِی: نارنجی / پُرتغالی بارثی / البارثیون: پارتی / پارتیان / اشکانیان بارِجَة: ناو توپدار بُرْج / أَبْرَاج: بُرْج / بُرجها

برود جنسی: بی میلی جنسی	براج (صِفَة): فراخ / فراخناک /
برودة: سرما / سردی	گشاد / شایگان / جا دار /
میرد: سان / سون / سوهان /	دراندشت / وسیع
سوهون / صُحون	مُبرَح: رنج آور
میرد الاطافیر: سوهان ناخن	برآد الشای: کتری (انج)
برَدعة: آدرم / پالان	برأدة: داشخار / سونش / قراضه
البریدی (ورق ~): بردی /	برَدَت ناره: دل خُنگ شدن
ورخت کاغذ / پایپروس (فر)	برَدقوش: گُلپر
بردی (نبات ال ~): جگن /	برید: پُست (فر)
زنبقر زرد / سعد کوفی	برید مُستمعِل: پُستو دُو قبضه
البر: خیر خواهی / نیک	برید مُسجَل: پُستو سیفارش
خواهی / نوع پرستی /	البرید الإلکترونی: پُستو
سَخاوتَمندی	الکترونیک
بار: پرهیزکار / نیکوکار	مکتَب البرید: پُستخانه
البر: خُشک / زمین	بارد: سرد
بروی (غیر بحری): خاکی / برآنی	البرد: نگرگ / شبنم مُنجمد /
/ دشتی	گَچَک / برفک / لشک
بروی (بالبریة): وحشی / خودرو	برد: باد خوردن
/ رام نشده	مُبرد: دماناب / خُنگ کند
برآ و بحرآ: در دریا و خُشکی	بخاری / کولر (انج)
البریة / البراری: بیابان / صحرا	برود: بی علائگی

ایراز جَوّی: فروریزی هَوانی  
 پِراوی: ناسازگار  
 بَرانی (عَمَلَة ~): شَهروا / قلاب  
 / مُتَقَلَب / قلابی / جَعَلی /  
 مَجعول / غلفتی / جا زده /  
 ساخته / ساختگی / ناسَره  
 بَرَز: تَوَجّیه کردن  
 بَرَز مَوْقِفَه: تَوَجّیه مَوْضِعگیری  
 کرد  
 تَبْرِیر: تَوَجّیه  
 شُغْلُ الْإِبْرَةِ: کانا (فر)  
 مَبْرُور: انگیز / انگیزه / باعث /  
 عِلّت / جِهَت / وَجّه / داعی /  
 مُوجِب  
 مَبْرُور: مَجْزُور  
 بَرَز (ظَهَر): پِش آمدن  
 اَبَرَز / اِیراز: اِرائه دادن /  
 عَرَضه داشتن  
 بارَز: دوئل کردن  
 مِبارَزَة: شمشیر بازی / جَنگ  
 تَن یَتَن / دوئل (فر)

بَرُوز (ظُهُور): طُلُوع  
 بارِز (مَتَمِيز): شاخِص  
 بارِز (مَرْمُوق): والا مقام / هُویدا  
 بارِز (ناتئ): بَر جَسْتَه / بَر آورده  
 / بَرآمده / قَلنبه / لَبه دار  
 بُراز: ان / گِیخال / رِیخ / گَه /  
 کَکَه / مَدفُوع / پَس مانده /  
 فَضله / زَواند  
 بَرُوز (نَتَوَه): بَرآمدگی / بالا  
 رَفَتگی / بَر جَسْتگی / شِکَم /  
 صُعود / کَنگره / ناغول / وِند /  
 دَندانه / قوزگ / کوهه /  
 دیواره / لغاز  
 بَرَزَخ: تَنگه خالی / بَرَزخ /  
 باریکه  
 بَرَسِیم: غَلَف یونجه / یونجه /  
 شَبَدَر  
 بَرَشِلُونَة: باریلون (فر)  
 پَرشام (خَتَم): پلمب  
 پَرشَم (خَتَم): پلمب کردن  
 البَرَص (مَرَض ~): خوره

برِاعَة: چابکی / پیشه وری /	أبرَص: پیس / پیسان
استادکاری / تَقَنُّن	بُرس: مارمولک-خانگی
تَبَرُّع: اِغانه دادن	بَرَطْل: رشوه دادن / دُم ... دیدن
تَبَرُّع: دَوش / هم بخشی /	بَرَطْم: زمزمه کردن / وزوز کردن
همکاری و کمک / اِغانه /	/ من من کردن / منگ منگ
سَهْم	کردن / تق زدن / تق تق کردن
مُتَبَرِّع: جبه کننده / واجب /	/ نقه زدن / زیر لب حَرْف
بخشنده / دهنده	زدن / قر زدن / غر زدن / غره
بُرْعَمَة: گُلپچه / جَوانه / جونه /	زدن / قرقر کردن / غرغر کردن
شیکوفه / شُنجه	/ لُندیدن / لُنده زدن / لند
تَبَرُّع: تَنبُوش	ولنده زدن / من من کردن /
بُرْعُل: افشه / بلغور (معمر)	جَویده سَخَن گفتن
بُرْعُوْث: کک / کیک	بَرَطْمَة: زمزمه / قر ولد / لند
بُرُوْفیل: نیم رُخ / نیمچهره	لند / من من / غرغر / سَخَن
ایریق: قوری / آب وند / آفتابه /	زیر لب
آب ریز	بَرَطْمَان: پشتو
بارِقَة: بارقه / ابیز / جرقه / تق	بَرَّع: دَسْت داشتن / عرضه
/ رُابیز / اخگر	داشتن / دَر آستین داشتن / زیر
بَرَّاق: وَرخشان	چاق شدن
بَرَق: ابرنجک / تندر / وَرخش	بارع: چیره دَسْت / چابک /
بُرْفُع: رُویند / روپوش / نیمه	زَرَنگ

بَرْمَانِيّ: دُوزِست / دُوحَيَاتَيْن /  
 زَمِينِي دَرِيَانِي / دو چينه /  
 خاكي و آبي  
 اِبْرَام اِتْفَاقِيَّة: اِتْفَاق كَرْدَن / با هَم  
 شَدَن / پَيِمَان بَسْتَن  
 قَبْرُم: لَنَدَلَنَد / غَرُغَر / بي تابي /  
 بي حوصلگي / بي صَبَرِي / نا  
 شِكِييَانِي / بي طاقَتِي  
 مُبَرَّم: قَطْعِي / غَيْر قَابِلِ رَفْع /  
 غَيْر قَابِلِ بَرَكْشَت  
 بَرْمِيل: بَشَكِه / چَلِيك  
 بَرْمِيل النُّفْط: بَشَكِه نَفْت  
 قَبْرَم: رُكِيْدَن / غَرُغَر كَرْدَن  
 قَبْرَم: نَارِضَايَتِي  
 بَرْنَامَج: بَرْنَامِه / پَرگَرَام  
 بَرْنَامَج الإِصْلَاح الإِقْتِصَادِي:  
 بَرْنَامِه اَصْلَاحَاتِ اِقْتِصَادِي  
 بَرْنَامَج تَنْفِيْذِي: بَرْنَامِه اِجْرَائِي  
 بَرْمَجِيَّات software: نَرْم افزارِي  
 البَرَامِج المُوَجَّهَة: بَرْنَامِه هَاي  
 زِيَاذَة خَارِجِي رَادِيُو

بَرْفُوق: آلو / گُوچه  
 بَرْقِيَّة: كَپِيه / تَلْگَرَام (فَر)  
 بَرْقِيَّة تَهْنِنَة: يَلْگَرَامُو شَاد بَاش  
 بَرْقِيَّة عَزَاه: يَلْگَرَامُو تَسْلِيَت /  
 تَسْلِيَت نَامِه  
 بَرِيْق: دُورْخَش / دُورْخَاشَانِي /  
 فَرُوق / جَلُوَه / شَعْشَعِه  
 البَرِيْق المَعْدِنِي: لَعَاب / (عَم)  
 لَاب  
 بَبَرُوق: پَرچَم / سَنَجَاق  
 بُرْكَان: آتَش فَشَان  
 بِرْكَة: سَلَخ / اسْتَخِر / اسْتَلَخ /  
 آبگَاه / گُودَاب / بِرَم / كُولَاب  
 / لِيلُو / نَالَاب  
 بِرْكَة: بِرْكَت  
 بِرْكَة كَبِيْرَة: آب بَنْدَان  
 قَبْرُك: بِرْكَت خَوَاهِي  
 لَا بِرْكَة فِيْهِ: بِي نَمَك  
 مُبَارَك: فَرُوق / فَرُخْنَدَه / خُبْسْتِه  
 مَبْرُوك / فِيْهِ الْبَرْكَة: مَجْرَب  
 الْبَرْلَمَان: مَجْلِس / پارلمان (فَر)

برونز: برنز / برنزی / برنگ	برمجة: برنامه ریزی / برنامه نویسی
برونزی: برنز / برنزی	برنیطة: شاپو (فر)
تباری: رقابت کردن	برنس: شیلر سفید / آبدست /
مباراة: مسابقه	يلمه / تيلسان / قطيفه
مباراة العودة: مسابقه برگشت	برهه: لمحہ
مباراة نهائية: فینال (فر)	برهان: گواه / نشانه
میراة / برآية: قلمتراش	برهن: نشان دادن / معلوم کردن
بريطانيا: بریتانیا	/ ابراز داشتن / موجب شدن /
بريزة (كهرباء): گیرک / پرز	برانگیختن
بزبون: سر شیلنگ	پرواز: قاب
أباري (عطار): ادویه فروش /	بروتستانی: پروستان
مازار / دواچی	البروتستانیة: آئین پروستان
بزرميط: لجن / دُرگه / بد	بروتوكول: پیوند نامه / مقاوله
بزاد / بد نهاد / بد رگ / بد	نامه
اصل / جلب / ناکس / نامرد	بروتین: پروتئین
/ هست	بروجكتور: پرتو افکن
ابتز / ابتزاز: باج گرفتن / حیف	بروستاتا: پُرستات / پروستات
ومیل کردن / دندان ... شمردن	(فر)
/ دندانهای ... شمردن	بروسیا: پروس (فر)
بز الرجل: قوزک پا	بروش: سنجاق
بزأزة: پستانک	

بَاسُور / بَواسیر : قرقری	بُزّه : کت و شلوار / یکدست
مَرِیضُ الْبَواسیر : بواسیری	لَباس
بَسَطَ : گُستردن / فَرَش کردن	بُزّه (فاقه) : چربیدن / رو دست
بِساطٌ : رَفَر	بالا آمدن / برتری داشتن بر /
بِساط (سَجَادَة) : قالی / فَرش /	بهتر بودن از / تَوَقُّ جُستن بر
تُرُنْجی / تخته فَرش / جاجیم	مُبْتَزّ : اخاذ / قلدر / باجگیر
بِساطُ التَّشْرِیفة : پا انداز	بَزْع : برآمدن
البِساطُ اَحْمَدی : راستا حُسنی	بَزُوْع : طلوع
تَبَسُّط : راستا حُسنی	بَسْبَسَ (لِلْقَطَط) : پیش کردن /
بَسِیْط (بِلا زخارف) : بی پیرایه /	پشت کردن
ساده / لُخت	بَسْبَسَة (لِلْقَطَط) : پیش پیش
بَسِیْط / مُبَسَّط : ساده / یک	بُستان : چمن / باغ (باغها) /
رَنگ / سَر دَستی	باغات / بوستان / مرغزار /
تَبَسِیْط : آسانی کردن	گَلزار / گُلستان / گُلگشت
مَبْسُوط (سَعید) : فَرخ / فَرخنده /	بُستان صَغیر : کرزه
خوش حال / خوش دل /	بُستانی : گُلچین / باغبان / بُستان
خوش وقت / دلشاد / دلگشاد	پیرا
/ سَر خوش / سوگور و ملنگ /	بَسْتَنَة : باغچه بندی / گُلکاری
فَرَحناک / شاد / شادان /	مُبَسَّو : پاستوریزه (فر)
شادمان	مُبَسَّر : ناپهنگام / نارس / پیش
اِنْبِساط : بدنِ دان خوش آمدن	رَس / زود رَس

بَشْرَة: چرده / بَشْره	مُبْسِط: گشاد / کفه / هموار /
بُشْرَى / بَشَارَة: نوید / مُژده /	تخت
بشارت	بَسْکُوت / بَسْکَویت: کلوچه
بَشیر: جلو دار / جارچی /	خُشْک / بيسکویت
قاصد / طلايه دار	بَاسِل: دلیبر / مَفْدَر / نیو
مُبَشِّر: بشارت رسان / جِلُو دار	بَسَالَة: دلیبری / رَشَادَت /
/ قاصد	بَهَادُرِي / شَجَاعَت / دلاوری
بَشْر / بَشْر: رنده کردن	استبسال: جان بازی
مِبْشَرَة: رنده	استبسال: جگر داشتن / تُو دِل
بَشْر: آدمها / آدَمَان	غیر رفتن / رُو داشتن / رُو
بَشْرِي: انسانی	شدن / زهره داشتن
البَشْرِيَة: بشریت / نوع بشر /	ابتسامه: خنده / لَبَخند /
مَرْدُمی	نُوشَخند
بَشَائِر: تباشیر	ابتسَم: لَبَخند زدن
بَشَائِر المَحْصُول: سبزه	باسم: ابرو گشاده
بَاشِر (جامع): گانیدن / جالیش	تَبَسَم: نیش باز شدن
کردن / دخول کردن / دنگ	مُبْتَسِم: نیم خنده
انداختن	مِبْسَم: مشتوک
مُبَاشِر: مُستقیم	البَسْمَلَة قَبْل الذَّبْح: بسمل کردن
مُبَاشِر (على الهواء): زنده	بَشْر: بشارت (کردن) / آوردن /
مُبَاشَرَة العَمَل: مَبَاشِرِي	دادن / داشتن)

بَصِيرٌ: بینا	مُبَاشَرَةٌ (جَمَاع): جالِش /
بَصِيرَةٌ: بَصَارَت	مُراوَدَه / مَقَارِيت
بَصَقَ: تَف کردن	مُبَاشَرَةٌ: راست / پِکِراست / سَر
بَصَل: پیاز	زَدَه / عَدَل
بَصَل أَخْضَر: پیازچه / تَر پیاز /	بَش / بَاشَاة: نیش باز شدن
تَرَه پیاز / پیاز خام	بَشَع: زشت / بَد گِل
بُوصَلَة: قُطَب نِما / قِیلَه نِما	بُصُورَةٌ بَشَعَة: بَطَرز فَجِیمِی
بُوصَلَة بَحْرِيَّة: قُطَب نِمای	بَشْکِیر: حوله حَمَام / قَدِیْفَه
دِرْیانی	بَشُورَة: تَخْتَه پاک کن
بَصَم: انگشت گذاشتن	بَصْبَصَ: چَشَم جَرانی کردن
بَصْمَة / بَصْمَات الْأَصَابِع: اَثَر	بَصْبَصَة: چَشَم جَرانی
انگشت / اَثَر انگشتان	بِصْبَاص: چَشَم جَران
بَض: تَر / رَطِیب / سیراب /	أَبْصَر: دیدن
سیرابی / آبدار / شیرِه دار /	بَصْرٌ / إِبْصَارٌ: بینائی / دید / نَظَر
شاداب / پُر آب / بارانی	/ چَشَم و چار
بِضَاعَة / بَضَائِع: کالا / کالاهَا /	بَصْرِيٌّ: دیدگَر / چَشْمی /
چِنس / (ج) اجناس / مال	دیداری / دیدی / بَصْرِي /
التَّجَارَه / مالِ تِجَارَت	باصره ای
بِضَع: اندک / اندکی از / چَندتا	الْبَصْرِيَّات (عِلْم ~): نور شِناسی
/ قَدْرِي / تَعْدادی	/ عِلْمِ رُوشَنائی / عِلْمِ بِنائی /
مِبْضَع: نِشْتَر	فیزیک نور / اُپْتِیک (فِرَا)

اَنْبَطَحَ اَرْضًا : دَمَرُ اَفْتَادَن / دَمَرُو  
اَفْتَادَن / دَرَا زَكَش کردن  
بَطِيخ : طَالِبِي / جِنْدُوَانَه / لَاهُورَه  
بَطَارِيَّة : بَاتَرِي / بَاطَرِي (انج)  
بَطَارِيَّة مِدْقَعِيَّة : اَنْتَشِبَار  
بَطَرِيْرَك : پَاتَر  
بَطَرِيْرَكِيَّة : پَاتَرگَاه  
بَطَرِيْق : پَنگُوْنَن (فر)  
بِطَار : دَام پَرَشَك  
بَطَارِيْخ : تُخَم مَاهِي / اَشِيْل / بَذَر  
/ جَرِم  
بَطَش : اَزِيْكَ شَدَن  
بَطَش : اَشْتَلَم / سِيْمْگَرِي  
بَط : اُرْدَك / مَرْغَابِي  
بَطَاطَا : سِيْب زَمِيْنِي شِيْرِيْن  
بَطَاطِيْس : سِيْب زَمِيْنِي /  
يَا رَا لِمَاسِي / يِرَا لِمَاسِي (تر)  
بِطَاقَّة : تَعْرِفَه  
بِطَاقَّة الدَّعْوَةِ : دَعْوَت نَامَه /  
رُئْمَه دَعْوَت  
بِطَاقَّة السَّعَر : بَرَجَب

بِطَاقَّة الْهُوَّة : سِيْجِل  
بِطَاقَّة اِنْتِخَابِيَّة : تَعْرِفَه اِنْتِخَابَاتِي  
بَاطِل : كَان لَمْ يَكُن / نَوَل / مَنفِي  
/ مَلَمِي / بَاطِل / بِلَا اَثَر / صَفَر /  
بُوج  
بِطَالَة : پِيكَارِي / (طِج) كَم  
بِضَاعَتِي  
بَطَل : قَهْرْمَان / پَهْلُوَان / كُرْد / يِل  
بَطَل زَائِف : پَهْلُوَان پَنِبَه  
بَطُولَة : قَهْرْمَانِي / پَهْلُوَانِي /  
كُرْدِي / مَسَابِقَه قَهْرْمَانِي  
اَبْطَل : خَنْشِي كَرْدَن / وَا رُوْش رَا  
زَدَن / وِرْد وَا رُوْ خَوَانْدَن / قَلَم  
كَشِيْدَن / قَلَم زَدَن / خَط زَدَن  
/ لَفُو كَرْدَن / نَقْض كَرْدَن /  
بَاطِل كَرْدَن / اِلْغَا كَرْدَن /  
مَوْقُوف كَرْدَن / كَار شِكْنِي  
كَرْدَن  
اَبَاطِيْل : مَزْخَرَفَات (ج)  
اِبْطَال : فَسْخ / لَفُو / كَار شِكْنِي  
اِبْطَال السَّحَر : بَاطِل سِحَر

بُطْلان: سَنَدِ پوچ / بُطْلان / بی  
اعتباری / نیستی / عدم /  
پوچی  
تَبْطُلُ: یللی کردن / یللی وتللی /  
تَن آسانی / بیکاری / تَبیلی /  
بطالت / بیهودگی / کند ذهنی  
مُشْ بَطَال: بدگ نیست!  
باطِن: دُرُون  
باطنی: شیکمی / بَطنی / دُرُونی  
بُطَانَة (حاشیة): هَمراهان / دُور  
ویر / اطرافیان  
بُطَانَة (دِهان داخلی): بتونه /  
بطونه / زمینه سفید  
بُطَانَة الرِّداء: استر  
بُطَانِيَّة: بَتُو / رُوی انداز  
بَطْن: شیکم  
بَطْن (عَشيرة): خاندان / دَسته  
بَطْن (دهان): بتونه کردن  
بَطْن الرِّداء: استر کردن  
بُطَيْن: شیکمچه / مَغز  
بَطْن / بَطَيْن: زیر شیکمی / شیکمو

بُوطِن الامور: خَفِيَّات (ج)  
فِي الباطِن: باطنًا  
مُبْطَن: له بَطَانَة: استردار  
مَبْطُون: بَنده شیکم / لَتَنبار / پُر  
خوار / چرد / دله / دله دُزد  
أَبْطًا: کند کردن / آهسته تر کردن  
بَطء: لَفَت  
بَطِيء: کند  
بَطِيءٌ فِي عَمَلِهِ: فس فس کار  
تَبَاطًا / تَبَاطُؤ: کند کردن / مس  
مس کردن  
البَطَر: چوچوله  
بُعِيع: لولو خَرَناس / لولو خُور  
خوره / لولو سیاه  
بَعَث: فِرستان / گُسیل کردن /  
إِعزام کردن  
بَعَثَ عَلَي ...: مَوْجِب ... شدن  
بُعِثَ: جان گرفتن / زنده شدن  
بَعَثَ: نو زایش / تجدید حیات /  
تَوَلَّوْ مُجَدِّد / زندگی مُجَدِّد  
الْبَعَث: رَستاخیز

بَاعِث / بَوَاعِث : مایه / انگیز /

انگیزه / باعث / عِلَّت / جِهَت

/ وَجِه / داعی / مُوجِب /

عایل / (ج) عَوَیِل

اَنْبَعَثَ : زنده شدن / اِحْیا شدن

اَنْبِعَاث : صدور / نَشْر

اِبْتَعَثَ : اِعْزَام داشتن

بَعَثَ ( ~ ) دِرَاسِيَّةً : اِعْزَام / بُوَسِر

تَحْصِيْلِي

بَعَثَ ( وَفَد ) : هَيْئَت / هَيَات

بَعَثَ الشَّرَف : هَيْئَت مِهْمَانْدَار

بَعَثَ تَبْشِيرِيَّةً : مِسیون مَذْهَبِي

بَعَثَ تَنْقِیْب : هَيْئَت حَقَّارِي

بَعَثَ دِیْلُوْمَاسِيَّةً : هَيَات دِیْلُمَاطِي

مَبْعُوث : فِرْسْتَادِه / اِیْلَچِي /

چاپار

مَبْعُوثُ خَاص : سَفِير فوق العاده

مَبْعُوثُ فوق العادة : وزیر مُختار

المَبْعُوثُ الخاص للأمم المتحدة

: فِرْسْتَادِه وِیْژِه سازمان میل

مُتَّجِد

مَبْعُوثٌ دَوْلِيٌّ : فِرْسْتَادِه بَيْنَ

الدَّوَلِي

بَعَثَر : پَرَاكَنْدَن / پَرَاكَنْدَن /

پَرَاكَنْدِه كَرْدَن / تَار و مَار كَرْدَن

/ نِثَار كَرْدَن / بَرَهَم زَدَن /

داغون کردن

بَعَثَرَة : پَرَاكَنْدِگِي

تَبَعَثَر : پَرَاكَنْدِه شَدَن / وُكُوشَدَن /

داغون شدن

مُبْعَثَر : بره بره / دَرَهَم بَرَهَم /

پَر و پَخْش / پَرْت و پِلَا / پَخْش

و پِلَا / تَرْت و مَرْت / تَار و مَار /

باز و وُلَنگ / چپ اندر قِیچی

/ تَق و لَق / چم اندر قِیچی /

شلم شوریا / شلم شوروا / شلم

شوفته / شغَر پَغَر / تَار و تَغَر قِه /

کالیده / قَاتِي و پَاتِي / وُلَنگ

و باز / (عم) پاش پاش

بَعَج : کَنگَرِه دَار كَرْدَن / بَر جَسْتِه

كَرْدَن / دَنْدَانِه دَار كَرْدَن

اَنْبِعَاج : تَقْرِیس / تَوَكُّدَارِي

بَعِيدَ الْمَدَى : دُور رَس / فاصله

دُور / دُور بُرد / با بُرد دُور

بَعِيدَ الْمَنَال : دَسْتُ نِیافتنی /

ناائل تَشُدُنِی

مِنْ بَعِيد : دُور ادُور

بَعِيدَ النَّظَر : دُور اندیش / مَال

اندیش

بَعِيدَ عَنَّا ! : بَلا نَسَبَتْ شَمَا !

أَبْعَد : وَاثَر / دُور تَر

بُعَاد : دُورِی

أَبْعَد : کَنارِه کردن / کَنارِ کُذاشتن

/ کَنار زدن / دُورِی کردن /

دُور کردن / يَهْلُو تَهی کردن /

بَر طَرَف کردن / بَر کَنار کردن /

پِیرون فِرستادن / پِیرون کردن /

دَک کردن

بَاعَدَ : جُدا کردن / سَوا کردن /

تَفْکِیک کردن

تَبَاعَدَ : جُدا شدن / وَاگِر اَیندِن /

اَنشِیاب یافتن / از هَم دُور

شدن

اَنبَعَجَ : دَمَر شدن / دُولا شدن /

تَاب بُرداشتن / کاس شدن

مُنْبَعَج : کَنگرِه دار / کَنگرِه ای /

بَر جَسْتِه / دندانه دار

مِیْجَر : زَبَر / چَنگَلوک

بَعْدَ ... (لِلجَر) : پَس از / بَعْد از

بَعْدَ عُمُرِ طَوِيل : بَعْد از نَوَد

وِیوقی

عَلَى بَعْدِ مِئَةِ مِتر : دَر فاصله

پِک صَد وِتری

بَعْدَ (لِیس بَعْد) : هَنُوز / دِیگر

فِیما بَعْد : بَعْدًا / بَعْدِها

بَعْدَ (مَسَافَةِ) : دُورِی / فاصله

بَعْدَ / أَبْعَاد : اَندازِه / بَعْدَ / اَبْعَاد

بَعْدَ النَّظَر : دُور اندیشی / زَرَف

پِینی

بَعْدَ : دُور شدن

بَعْدَ الشَّرِّ ! : بَلا دُور است ! خُدا

بَد نَدَخَد !

اَبْتَعَدَ : دُور شدن / دُور ماندن

بَعِيد : دُور / دُور اُفتاده

بَعْضُهُمْ بَعْضًا: هَم دِیْگَر /	تَبَاعُد: تَبَايُن / انشعاب
پِکدِیْگَر	إِبْعَاد: بَرکناری / حَذَف
بَعْوَضَة: پشه	إِبْعَاد (نَفی): تَبْعِید
لِبَعْضِ الْوَقْتِ: یَک چَند / سَر پَا	مُبْعَد / مُبْعَدُون: رانده / (ج)
بَغَتْ: غافلگیر کردن / واسرنگ	رانندگان
رفتن	اِسْتَبْعَد: غَیر محتمل شمردن
بُغْتَة: ناگاه / ناگهان / ناگرفت /	اِسْتَبْعَد (نَحی): دَسْت پَسَر کردن
ناغافل / یَک دَفْعَه / پِکپاره /	/ بَر طرف کردن / بَرکنار کردن
پِکجا / پِکهِو / سَر زده	/ کنارَه کردن / کنار گذاشتن /
مُبَاغِت: ناگهانی / اِتفاقی / پیش	کنار زدن / دَوَری کردن / دور
پِنی نَشُدَه	کردن / بَر طرف کردن /
مُبَاغْتَة: غافلگیری	بَرچیدن / بَرداشت کردن / از
بُغْض / بَغْضَاء: دُشْمَنی / نُفَرَت /	جای خُود بیرون کردن / پَهْلُو
تَنْفَر / بَغْض / بیزاری	نهی کردن
بَغِیْض: نُفَرَت انگیز / نُفَرَت آوَر	اِسْتَبْعَد حُدُوثَه: حاشا زدن
/ تَنْفَر آوَر / دافِع / زَنده	مُسْتَبْعَد: بَعِید
بَغْل: اِستَر / قاطِر	اِسْتَبْعَاد: بَرکناری / حَذَف
بَغی: تَجَاوُز / تَعَرُّض	بَعِیر: شَتَر / اِشْتَر
باغ: مَتَجَاوُز / خَطَاکار / تَجَاوُز	بَعَر الِابِل: سَرگین
کار	بَعْض: بَعْضی از / بَرخی از / کَمی
بَغَاء: فحشاء / جندگی	از / اندکی

بَقِی: گلنده / فاجیه / چنده /  
 روسپی / سوزمانی / سوزمونی  
 / قَجبه  
 باقْتَه: باز رنگ  
 بُقَّة: بالشتک / مخدّه  
 بَق: سار شک / ساس  
 بُقْجَه / بُوْجَه: کولبار / بُقْجه /  
 بُغْجه / بُخْجه (معر)  
 بَقْدُونِس: جَعْفَری  
 البَقْس (شَجَر ~): شمشاد  
 بَقْسُمَاط: ناز سُوخاری / بشمَاط  
 (معر)  
 بَقْشِش: خِدمَتانَه  
 یَبَقْشِش: سَرکیسه شل کردن /  
 حاتم بَخْشی کردن  
 یَبَقْشِش مِین جِیبِ غَیره: از  
 کِسه خَلیفه بَخْشیدن  
 اَصَابَتَه البُقْع: چِرک شُدن  
 بُقْعَه / بُقْع: لَکه / دُوده  
 تَوَک بُقْعَه: وارَنگی کردن  
 مَبَقْع: لَک دار / ناصاف

بَقَالَ: خَواریار فروش  
 یَقَالَ: خَواریار فروشی  
 بَقْلَاوَه: باقلوا  
 بُقُول: بَنَشَن / بقولات / نیام  
 بَقِی: ماندن / مَکث کردن  
 بَقِی عَلَی قَیْدِ الحَیَاه: زنده  
 ماندن  
 البَقَاء: زیستی  
 البَقِیَّه فِی حَیَاتِک! : بَقای شُما  
 باشد! بَقای عُمَر شُما باشد!  
 بَقِیَّه ...: سَایر ...  
 بَقِیَّه / بَقایا: باز پَس / بَقِیَّه  
 السَّیْف / باقی مانده / بَقِیَّه /  
 بَقایا / باز مانده ها  
 لَا یَزَالُ باقیًا: باقیمانده / موجود  
 أَبَقِی: نِگاه داشتن / حِفْظ کردن  
 / از دَست ندادن  
 باقی: باقیمانده / موجود  
 باقی لِلْإِعَادَة: تَجَدیدی  
 اسْتَبَقِی: نِگاه داشتن / حِفْظ  
 کردن / از دَست ندادن

بکاش: چاخان / چاخان	بکیری: باکتریائی
وپاخان	بکیریا: باکتری (فر)
بَلاش بکش بآه: چاخان نکین	ابتکار: افرینندگی / ابداع
دیگه!	باکر: فردا
بکلوریا: دیلم متفرقه / دیلم	باکوره الفاکیه: نوبر
دبیرستانی	بکر (فتاة ~): باکره / بتول /
أبکم: گنگ / لال	بالست / پاکدامن / دست
البکم: گنگی / بیصدائی	نخورده
بکی: گریستن / گریه کردن	بکاره: بکارت
بکی بحرقة: زار زدن	بکرة: کلاف / کلافه / قرقره /
بکی بصوت مسموع: های های	چرخه / پیچک / تیکه
گریه کردن	بکرة الخیط: باد ریس / باد
بکاء: گریه	ریسه
بکاء الرضيع: ور زدن / ور ور	بکرة رفع الماء من الآبار:
زدن / ونگ زدن / ونگ	چرخاب
ونگ کردن	مبکّر / باکر (الصباح ~):
بانگه / بواکی: تیمچه / قوس /	زود (صبح ~)
طاق / چهل ستون / سابات /	مبتکّر: نو آورده / افرین
ساباط / سر پوشیده / راسته	مبتکّر: نو آور
بازار	ابتکار: نوآوری
بکین (الصین): یکن	یپکش: چاخان کردن

تَبْلُدُ / بِلَادَة: بی علاقگی /	بلاستیک: پلاستیک /
بیحالی / بِلَادَت	پلاستیکی
مُتَبِلِد: گاکول / خُنگ / کُرخ /	بلا تین: طَلای سَفید
کُرخ	بلاج: پلاژ (فر)
مُتَبِلِد الحَس: بلغمی / بی رگ /	بلازما: پلاسما (فر)
بی حس / ذِل مُردہ	بَلَانَة: بَند انداز / زیورکار /
بُلُور: آبگینه / بارفتن / بلور	زیورگر
بُلُور صَخْرِي: سَنگ کَرِستال	بَلْبَطَة (~ فی الماء): شلپ شلپ
بُلُورَة: عَدَسِي	کردن
بُلُورِي: بلورین	بُلْبُل: حُزار داستان / بُلْبُل
مُبْلُور: حَبه اِی	بَلْبَلَة: هوجی / بدبده
بُلُورَة: پیراهن گُشاد / جامه	بَلَح: خَرما
گُشاد / بلوز	بَلَد: کُشور / سَرزَمین
بَلَسَم: بِلسان	الْبَلَد (بِالْمَعْنَى الدَّارِج): وِلایت
بِیَلّاش: راپِگان / پِراپِگان /	بِلاد العَجَم: فارس / ایران
مُفَت / مُفَتکي / یامُفَت	بِلاد بَرَة: پِرون مَرز / خارجه
بَلَشُون (طائر ال ~): ماهیخوار	بَلَدَة: شَهرک / آباد
/ حواصیل / بوتیمار	بَلَدِي (شَعْمِي): قِباسه چاکی
بَلَشْفِي: بالشوِیک	بَلَدِيَّات (بَلَدِيَّاتِي): حَمَشَهر (~
البَلَطِيق (بَحر): بالَتیک (دَریای	مَن)
(~)	بَلِيد (تَلْمِيز ~): ناشی

بَلَطَ / تَبْلِيطُ : با آجر کاشی فرش کردن

بَلَاطُ أَرْضِيَّةٍ : آجر کاشی / سُفَالُ  
الْبَلَاطِ الْمَلِكِيِّ : بارگاه / دَرگاه /  
آستان / آستانه / دَرگاه /  
دَربار

بَلَاطَةُ : ازیانه / پلمه

بَلَاطَةُ (سَقِيفَةٍ) : پیشخانه / جِنا  
بَلْطَةُ : تَبَر / تَبَر دو دُم / تَبَرزین /  
تَبَرزَن / تیشِه

عَلَى بَلَاطَةِ : رُک و راست / صاف  
و پُست کنده

بَلْطَجَةٌ : لاتی / قلدَری

بَلْطَجِي : يَتِيم / يَتِيم چاروادار /  
چاقوکش / قلدَر / پهلوان پنبه  
/ گردن کلفت

بِالْوَعَةِ : اگو / آب ریز / گنداب /  
گندابراه / مجرای فاضلاب

بَلَعَ / ابْتَلَعَ : بَلْعیدن / فرو دادن /  
فرو بردن

بَلَعَ الطَّعْمَ : رُو دَست خوردن

بَلَغَ رَيْقَهُ : آب و هن را قورت دادن / غُورت دادن

بُلْعُومُ : حَلَقُ / گلوگاه / حلقوم /  
گلو

بَلَغَ : رسیدن

بَلَغَ الْحَلْمُ : تَكْلِيف رسیدن / سَر  
و گوش جنبیدن / وَر قَلْمَبیدن

بَلَغَ سِنَّ الرَّشْدِ : بالغ شدن /

تَكْلِيف رسیدن / سَر و گوش  
جنبیدن / وَر قَلْمَبیدن

بَلَغَ مِنَ الْعُمُرِ أَرَذَلَهُ : ریش در  
آوردن / مویز شدن

بَلَغَ مُنْتَهَاهُ : تَو چیزی بالا آمدن /  
تَو کشیدن / سَر رفتن / سَرگ

رفتن

بَلَاغٌ : إِبْلَاغِيهِ / إِطْلَاعِيهِ

الْبُلُوغُ / سِنَّ الْبُلُوغِ : بلوغ /

رَسیدگی / سِنَّ بلوغ / سَالَمَنَدی

بَلَاغَةٌ : دَر فشان / سَخَن پردازی

بَلِیغ : وَر فشان / شیوا / سَخَنُور /  
سَخَن آرا

أَبْلَهٌ: انوک / چل / قهی مَغز /  
 یبو / الدنگ / کردنگ /  
 دنگل / لاده / گول  
 بَلَاهَةٌ: سَبْک مَغز / ابلهی  
 الْبَلُوط (شَجَر الـ ~): سندیان  
 ابتلاه: دُجاری  
 ابْتَلَى: بَلاکشدن / رنج بُردن  
 بَلَاء: بَلَوَى: دَرَد ورنج / آفت /  
 ناپیه / بَلِیَّات (ج)  
 مُبْتَلَى: بَلاکَش / آفت زده  
 إِلَى بَالِي بَالَك: کار قوزی  
 البال: بال  
 بالو: مُندوس / کهنه  
 باله: عدل  
 بَلَى: چیرا!  
 بَلِیَاتَشو: مسخره  
 بَلِیَّة / بَلَى: تیره / تیره  
 لا مُبَالَاة: بی تَقَاوُث / لا قیدی /  
 بی بَند وباری / بیغوری / طَبَل  
 بیعاری / عَین خِیَالش نبودن /  
 بازیگوشی

بَالَعٌ: اِغْرَاق کردن / افراط کردن  
 / زیاده روی کردن / مُبَالَغَه  
 کردن  
 مُبَالَغٌ فیه: اِغْرَاق آمیز  
 مُبَالَغَةٌ: اِغْرَاق / مُبَالَغَه / افراط /  
 زیاده روی  
 أَبْلَغُ: رَساندن / آگاهی دادن /  
 آگاه کردن / اطلاع دادن /  
 چغلی کردن / اِعلام کردن  
 اِبْلَاح: اِخطار  
 بَلْغَم: بَلْغَم / سَلَف  
 الْبَلْقَان (بِأُورُوبَا): بالکان  
 بَلْکُوفَةٌ: کنگره / ایوان / بَشْکَم /  
 بادگانه / بالکانه / بالکن  
 ابْتَلَّ: خیس شدن / تَر شدن  
 بَلُّ رِيقَه: چاشت خوردن  
 بَلَلٌ: تَم زدن / تَر کردن  
 بَلَلٌ: تَری / خیس / نمداری  
 مَا تَبْتَلِشْ فِی بَقَه قَوْلَه:  
 جارچیگری (~ کردن)  
 مُبْتَلَّ / مُبَلَّل: خیس / آب دیده

بُند / بُتود: بند	یُبالی پ: توجہ کردن / اعتنا
بُندول: آونگ / آونگون /	کردن
پاندول	لا مبال: بی بند و بار / بی درد /
بُندُق: بُندوق (معر)	سرسنگین / لا ابالی / بی
بُندُقی (شکل او لون): بُندوقی	تفاوت / دل گنده / ناپرهیزگار
بُندُقِیَّة: تُفنگ	/ ول نگار / لا قید
بُندُقِیَّة الیَّة: تُفنگ تمام	بمب: ترقه
اُتوماتیک / تُفنگ خودکار	بمبی (لون): صورتی
بُندُقِیَّة رَش: تُفنگ ساچمه ای	بامیة: بامیا / بامیه
البُندُقِیَّة (بایطالیا): ژن	ابنہ: دختر
البِنصر (اصبع ~): انگشت	بنت / بنات: دختر / دختران
انگشتَر	بنت / بنات: دختروار
بَنطَلون: شلوار	بنت الزوج أو الزوجة: دختر
البِنقال (بآسیا): بنگالہ	اندر / دختر خوانده
بَنفَسِج (زهره ال ~): بنفشہ	بنت العم: دختر عمو / عموزی
بَنفَسِجی: بنفشہ فام	(تر)
بَنک: بانک	بنات الأفكار: زاده خاطر
البَنک التجاری: بانک بازرگانی	بنات النمش (فلک): دختران
البَنک الدولی: بانک بین الولی	بنج: رنج (معر)
البَنک الزراعی: بانک فلاحتی	بَنج: بی هوش کردن
البَنک الصناعی: بانک صنعتی	بَنجر: چغندر

بَنَك التَّسْلِيف: بانك اعتبارات  
 بَنَك التَّعْمِير: بانك عمران  
 الْبَنَك الدَّوْلِي لِلْإِنْشَاء والتَّعْمِير:  
 بانك بین المللی ترمیم  
 وَتَوْبِيعه  
 بَنَكْرِيَّاس: لَوَز المَعْدَه  
 الْبَنَان: نوک انگشت /  
 سَرَانْگِشْت  
 بِن: قَهْوَه  
 اِبْن: پسر / زاده / فرزند  
 اِبْن الزَّوْج / اِبْن الزَّوْجَة: پسر  
 اندر / پسر خوانده / ناپسری  
 اِبْن السَّبِيل: مُسَافِر پیاده /  
 رَهتَوَرْد / رَهرو / دَرمانده /  
 فَرُومَانده  
 اِبْن آدَم: اِنسان  
 بَنُو آدَم: آدَمها / آدَمَان  
 اِبْن آوَى: توره / اِهْمَر  
 اِبْن أُمّه: بَیْجَه يَنْتَه / يَنْتَه لُوس  
 اِبْن بَلَد: اهل بُخَيّه  
 اِبْن حَرَام: وَلَد الزَّنا

اِبْن شَيْبَة: پیر زا  
 اِبْن عُرْس: قاقم / راسو / موشر  
 خَرْمَا  
 اِبْن نُكْتَه: شُوخ / بَذْلَه گُو  
 اِبْنَه بِالتَّبْنَى / کَالَاِبْنَه: دُخْتَر  
 خَوَانْدَه  
 التَّبْنَى: فَرزند خَوَانْدگی  
 بَنَى: بُنَا کردن / سَاخْتَن / دُرُست  
 کَرْدَن  
 بَان: بُنِیَان گُذَار / پِیرِیز  
 بِنَاء: عِمَارَت / بُنَا / بُنِیَان گُذَارِی  
 بَنَاء (اِیْجَابِی): سَارَزنده / بُنَا  
 کُنْدَنده / سَوْدَمَنْد / مَفِید /  
 سَاخْتَمَانِی  
 بَنَاء (صَنْعَة): بِنَاگَر / بُنِیَادگَر /  
 لَادگَر / وَالَادگَر  
 بِنَاء عَلَی ذَلِك: بُنَا بَر اِبْن  
 بِنِیَان: هَیْکَل / تَرْکِیب /  
 سَاخْتَمَانِ بَدَن / سَارْمَانِ بَدَن  
 بَنِیَة: هَیْکَل / تَرْکِیب / سَاخْتَار /  
 سَاخْتَمَانِ بَدَن / سَارْمَانِ بَدَن

بَهَجَة: نشاط / راگ ورنگ /	البِنِيَّةُ التَّحْتِيَّةُ: زیربنا / (طبع)
شادی / شادمانی	ساختار زیربنایی
بَهِيحٌ: دل انگیز / فَرَحٌ / فَرَحُنْدَه	قَبْلِي: به فرزندى پذیرفتن
/ طَرَنَاك	مَبْنَى: ساختمان / دیسمان
بَهْدَلَة: به گه کشیدن	مَبْنَى مُلْحَق: چار طاقی
مَبْهَدَل: پوره / پاره وپوره	باهت: غُبَارُ الْوُد / غُبَارِی / کم
بَاهِرٌ: درخشان	رَنگ
بُهَارَات: چاشنی غذا / ادویه	بُهَيْت: بهت زدن / هوش از سر
بَهَر: دلربائی کردن / افسون کردن	رَفْتَن
بَهْرَجَة: زرق و برق	بُهَيْت (~ الْكُونُ): وارنگی کردن /
مُبْهَرَج: با آب و تاب	رَنگ رَفْتَن / رَنگ پَریده
بَاهِظ: گُراف	شدن
اِبْتِهَال: راز و نیاز	مُبْتَهِيح: فَرَحٌ / فَرَحُنْدَه / خوش
اِبْتَهَل: دَرخواست کردن /	حال / خوش دل / خوش وقت
الزَّماس کردن	/ وِلشاد / وِلگشاد / سر خوش
بَهْلَوَان: مسخره	/ سوگور و ملنگ / فَرَحَناک /
بَهْلَوَانِيَّة: آکروباتیک (فر)	شاد / شادان / شادمان
مُبْهَم: تیره / تار / مَحُو / مَرْموز /	اِبْتِهَاج: شادی / شادمانی
اسرار آمیز / مُبْهَم	اِبْتَهَاج: شاد شدن / وِلشاد شدن /
الْإِبْهَام (إِصْبَع ~): شُست /	خوشحال شدن
انگشت شُست	مُبْهَاج: صَفَا بَخش / دل افروز

بابٌ صَغِيرٌ : دَرِیچہ	إِبْهَامٌ : نامَعْلُومی / گنگی معنی /
بابا (لَقَبٌ مَسِيحِي) : باب / پاپ	إِبْهَامٌ
(فر)	بَهِيمَةٌ / بھانم : چھارپا / (ج)
بَابُونُجٌ : بابونہ (معر)	چھارپایان
بَابُوئَةٌ : خَلِيفَه گری	بَهِيمِيٌّ : دامی / حیوانی
بَوَّابٌ : دَرِیان / رُوزِیان / سَرای	بَهُو : تالار / طالار / صَحْنَه / لرد
دار / قاپوچی (تر)	/ کرباس / سَرَسَرَا / دالان /
بَوَّابَةٌ : دَرِوازَه / قاپو (تر)	حال (انج)
بَوَّبٌ : رَدَه بَنَدی کردن / جور	بَهُو اَعْمِدَةٌ : پیشخانہ / تالار
کردن / دَستَه دستہ کردن	سُتُونِها
بَوَيِّتَةٌ : بویین (فر)	أَبْهَةٌ : داراب / طُمَطْرَاق / آروند
تَبْوِيبٌ : رَدَه بَنَدی	بَهِيٌّ : فرمند
مِنْ باب ... : بَابَتُو ...	بَهِيٌّ الطَّلَمَةُ : شَب افروز / خوب
مِنْ بابِیہ : دَر بَست	رُو / خوشگِل / شکیل /
بَوْتاس / بَطاس : کلیا / کلیا /	گُلچِیرہ
بُتاس (فر)	تَبَاهِيٌّ : مَنَم زدن / رَحِیہ کردن
بَوْتاسِيَوْمٌ : بُتاسِیُم	الْبَابُ الْعَالِي : سَدَّه سَنِيَه
بوجیہ : شَمع / سَر بَطَری	بُوَيُوزُ الْعَيْنِ : انگوَرک چَشَم
اِسْتِباحٌ : حلال و حرام کردن	بابٌ / أَبواب : دَر / دَرَب
اِسْتِباحَة : هَتَک حُرْمَت / بی	باب الدُّكَّان : کَرکرہ
حُرْمَتی	بابٌ خَلْفِيٌّ : دَر پَسین

أَبَاحَ: إجازة دادن / مُجاز کردن  
 / رَوَا کردن  
 إِبَاحِيّ: شَهْوَانِيّ / شَهْوَتِ انگیز  
 الإِبَاحِيَّةُ: هَرَزَه یگاری / افسار  
 گُسیختگی / الفیه و شلفیه  
 بَاحٌ: افشا کردن / فاش ساختن /  
 شیپور کشیدن / جیک زدن  
 البُوح: افشاگری / فاش سازی /  
 اشکار سازی / افشاء  
 البُوحُ يَمْكُنُونِ الْقَلْبَ: دَرَوِ دل  
 کردن / جیک زدن / بَر زَبان  
 آوَرْدَن  
 مُبَاحٌ: رَوَا / مُجَاز / حَلَال /  
 بَرِستی  
 بُوذِيّ: بودانی  
 أَرْضُ بُور: سماروخ / سماروغ  
 بُورَة: فوکوس (فر)  
 بَايِر: وَاژَدَه / بَنَجَل / کساد  
 بار: بساط چیده شدن  
 بَايِرَة (فَتَاة بَايِر): پَس مانده /  
 تَرُشیده

بَوَا: وَا زَبَن  
 بُور: بایر  
 بَوُورَتَرِيه: نَصَوِير / نَقَّاشِي / عَكْس  
 بَوُورَتَرِيهَات (فَنُّ الـ): چهره  
 بِنِگاری  
 بُورِصَة: بورس (فر)  
 بُورِصَة الْأَوْرَاقِ الْمَالِيَّةُ: بُورس  
 سِهَام  
 بُورِصَة الْعُمَلَات: بورسِ اَرَز  
 بُورِي (سَمَك الـ): شاه ماهی  
 البُورِق (مَسْحُوقٌ بِلُورِيّ): بوره  
 مَبُور: عُنُقُ مُنْكَسِرَه / تَب و لَوچه  
 دَار  
 يَبُور: سيخونک زدن  
 البُوسْفُور (مَضِيق الـ): بُسْفُر  
 (تَنگه الـ)  
 البَّاس: نِيرو / زور / قُوَّت /  
 توانائی  
 بُوس: تَلَخْکامِي / شَقَاوَت / بَز  
 بِيَارِي: فَلَاکَت / بَد بختی /  
 بِيچارگی / نَكَبَت

بُوغاز: بُغاز (معر)	بانس: عَنِینَه / سِیَّه رُوز / فزناک
بُوفیه: آبدارخانه / بوفت / بوفه	/ فزنات / جلمبر / جلنبر /
(فر)	(عم) جلنبه / بی نوا / بد اقبال
بُوق: زَرنا / سُرنا / کرنا / ناقور /	/ بد آورده / بد رُوژگار / بد
برغو / بوق / شیپور	اختر / بد شانس / بد کام / بد
البُول: پِشاب / زَهر آب / شاش	بَخت / بد پیار / انینه / کور
/ گمیز	بَخت / فَلَک زَدَه / مَقْلُوک /
البُول السُّکْرِی: دِیابِت (فر)	فَلَکِت بار / اوراق شُدَه /
بُوال (قُماش): وال / مشمر /	پیناس / تیره بَخت
ململ	ابتاس: غَمگین شدن
بُولینا: اورمی	باس: بوسیدن / ماچ کردن
تَبُول (بُلغَة الأطفال): جیش	بُوسَة: بوسه / ماچ / موج
کردن	ذو بَاس: نیرومند / زورمند
بُولنده: لیستان	لا بَاس! / پاک نیست!
بُولندی: لیستانی	البُوشناق (البُوسَنَة): بُسِنیا
بُولو (لُعْبَة ال ~): چوگان بازی	بُوص: بانس / نَی (معر)
بُولیس سِرِّی: پُلِیسر مَخْضی	بُوصَة (رِشَة): خامه
بُولِیسِی: پُلِیسِی	بُوصَة (وَحْدَة قِیاس): اینچ (انج)
البُولِیس الدَّوْلِی: پُلِیسر بَینَ	بُوصَة کِتَابَة: قلم نَی / کلک
الِیملی	بُوط: پوتین
البُولِیس الحَرَبِی: دُرْبانِی	بُوظَة: قُتّاع / بُوزه

بَيْتَكَ بَيْتَكَ: جاجا جاجا!  
 بَيْتِي: خانگی  
 بَيْوتُ سَابِقَةِ التَّجْهِيْزِ: خانه  
 های پیش ساخته  
 بَانِت (غَيْر طَاوِجٍ): بَيَّات / شَبِيْه  
 / نِیم خورده / شَب مانده  
 باث: بات / بَتِي / جَزْمِي / قاطع  
 / قَطْعِي / دَنْدَان شِکَن / خُرسَر  
 قاطع  
 بَيَّات: بَيْتُوته  
 بَيَّات شِتْوِي: زِيستَان خوابی  
 بِييج (كُون): بور  
 بِييجَامَة: شِلْوَار كُشَاد / جامه  
 كُشَاد  
 أَبَاد: نابود کردن / از بَيْن بُردن /  
 خَتَنِي نمودن / بِييج كُندن / وَر  
 آوَرْدن / تُخَم از مِيان بُردن /  
 رِيْشَة كُندن / كُندَة كَشِيْدن  
 إِبادَة: نابودی  
 إِبادَة جَمَاعِيَّة: نابودی دَسْتَة  
 جَمْعِي

بُولِيْصَة تَأْمِيْن: پيمه نامه / سَنَد  
 پيمه  
 بُولِيْصَة شَحْن: بار نامه  
 بُولِيْفِيَا: بوليوي  
 بَوْمَة (طَائِر الـ ~): بوف / جغد  
 بُوْهِيْمِي: هِيْمِي (انج)  
 بُوْهِيْمِيَّة: هِيْمِي گری  
 بَيْت: خانه  
 الْبَيْت (مَعْنَوِيًّا): خانمان  
 الْبَيْت الْاَبْيَض الْاَمْرِيْكِي: كاغ  
 سَفِيْد اَمْرِيكا  
 بَيْت الْعَدْل (بِالْمَعْنَى الدَّارِجِ)  
 الْمِصْرِي: خانه بَخْت / خونه  
 بَخْت  
 بَيْت الْعَنْكَبُوْت: تَارِ عَنْكَبُوْت  
 بَيْتُ الْمُقَدَّس: بَيْتُ الْمُقَدَّس  
 بَيْتُ اُزْيَاء: سالن مُد (فر).  
 بَيْت دَعَاَرَة: بَابِل خانه / خانه  
 رُوْسِي / جندَة خانه  
 بَيْت لَحْم (بِفِلَسْطِيْن): بَيْتُ  
 اللَّحْم

بید آن ... : جز اینکه ...

مُبید حَشَرَى : اِمشی / حَشَرَه

کَش / بَخ آب

بَنَر : چاه

بَنَر اَرْتَوَازِیَه : چاه اَرْتَزِن

بَنَر السَّلَم : طارُمی / نَرده

بِیرَه : آبجو

بِیرُو : بِرُو

بِیرُو قَرَاطِی : بوروکراتی (فر)

البِیرُو قَرَاطِیَه : بوروکراسی (فر)

بِیزَنطَه : بیزانس

بِیزَنطِی : بیزانسی

بِیشَه : چَشَم آوِیز / رُوپوش /

پِیچه (معر)

أَبِیض / بَیضاه : سَفید

أَبِیض فی أَسودَه : گل باقالی / گل

باقالا

بُویَضَه : تُخَمک

بَیاض : سَفیدی

بَیاضُ البَشَرَه : بوری

بَیاضُ البَیض : سَفیده / آلبومین /

البومین (فر)

بَیاضَه : ملافه / متیل

بَیضَه : تُخَم مُرغ

بَیض الدَّجَاج : خاک

بَیضُ مَسْلُوق : تُخَم مُرغ آب پَز

بَیضُ مَقْلَى : خاکینه / تُخَم مُرغ

نِیمرو

بَیضاوِی / بَیضی : بَیضی

تَبَیضُ المَعادِن : سَپیدگری

عَلی بَیاض : سَفید اِمضا / پَدُون

ضَمَانَت

مُبَیضُ المَعادِن : هالکی /

پُر داختگر / سَپیدگر / سَفیدگر

مُبَیضُ النَّحاس : صَفار

یا أَبِیض یا أَسودَه ! : یا زنگی

زنگ یا رومی روم!

بَاع / بَیْع : فروختن / پُول

نزدیک کردن

بَاع بِالْجُمْلَه : عُمده فروشی کردن

بَیْعٌ بِالْقَطَاعِی : خُرده فروشی	بَیْن : میان
کردن	بَیْن کَلِیْلَة وَضَحَاها : یک شبه
اِبْتِیَاع : خَریدن / خَریداری کردن	بَیْن حَیْنٍ وَآخَر : گاهگاه
اِبْتِیَاع : خَرید / خَریدار	بَیْن یدِیه : در دَست
الْبَیْعُ بِالْأَجَل : با دَستی /	بَیْنَمَا ... : در صُورَتِیکه
بَیْعٌ بِالدَّسْتِ / فروش اقساطی	بَیْن بَیْن : میانحال / متوسط
الْبَیْعُ بِالْحَجَز : پیشفروشی	بَیْن / بَیَان : نمودن / بَیَان کردن /
الْبَیْعُ بِالْقَطَاعِی : خُرده فروشی	عرض کردن / نِماوِش
الْبَیْعُ بِالْقَطَاعِی : خُرده فروشی	بَیْن : آشکار
بانعٌ فروشنده / بازاره	بَیْنَة : دلیل / گواه
بانع الجاز : نَقَتی	عَلَى بَیْنَة : آگاه / باخبر
بانع الجُمْلَة : عُمده فروش	تَبَیْن (اتّضح) : روشن شدن /
بانع الطَّیور : سعلِه	معلوم شدن / آشکار شدن
بانع القَطَاعِی : خُرده فروش	تَبَیْن (تَحَقُّقٌ مِنْ) : رسیدگی کردن
بانع مُتَجَوِّل : دَسْتفروش	/ تَحْقِیق کردن
بَیْعُ الْجُمْلَة : عُمده فروشی	بان : سَر بر آوردن
بَیْعُ الْمَزَاد : چوب انداز	بانت نَوایاه : دَست رُوشدن
بَیْع وِشْرَاء : داد وِستَد (~ کردن)	بائن : قَطعی / غیر قابلِ رِسخ / غیر
بَیْعَة : بَیْعَت	قابلِ بَرگِشت
مُبایعَة : تائیدیه	بَیَان (کَشْفٌ) : صُورَت / بُیْت /
مُبایعَة (صَكَّ ~) : بَیْعنامِه	فَهرست / لیست (فر)

بیان: اطلاعیہ / اعلامیہ / بیانیہ

/ اظہاریہ / اشعاریہ /

قطعنامہ

بیان رسمی: اعلامیہ رسمی

بیان عام: گُشادنامہ

بیان عکری: بیانیہ نظامی

بیانی: بیانگر / روشنگر /

توضیحی

بیانات: دادہ ہا

تباہ: تفاوت

متباہین: گوناگون / متفرقہ

استبہان: استعلامیہ / پرسشنامہ

البینۃ: اِکو (فر)

علم البینۃ: بوم شناسی / زیو

شناسی / اقلیم شناسی



تابع / اَتَبَاع: پیرو / پیروان /  
 هواخواه / (ج) هواخواهان /  
 طرفدار / (ج) طرفداران  
 تابع مُخلص: قره نوکر  
 تبعاً: پی در پی / متوالیا / پیاپی  
 / پشت سر هم  
 تبعیّة: تبعیت / متابعت /  
 وابستگی / پیوندی / سر  
 سپردگی  
 تتابع: پی رفت / توالی / تَرادُف  
 / تسلسل  
 تتابع: پی در پی آمدن  
 متابع: پی گیر  
 متابعة: پی گیری  
 تتبع: رد ... را برداشتن / رد ...  
 را گرفتن / دنبال رفتن / دنبال  
 کردن / پیجویی کردن / دم  
 کسی را گرفتن / زاغ زدن /  
 زاغ سیاه کسی را چوب زدن /  
 توی کوک کسی رفتن  
 تتبع: پیجویی / خبرگیری

تاتاً: لکنت داشتن / با لکنت  
 حرف زدن  
 تابلوه: جا انگشتی  
 تابلوه العربیّة: داشبورد (انج)  
 تابوت: عماری / جنازه / تابوت  
 / گوشخوار  
 تَبّة: گریوه / تپه / پشته  
 تهر: زرگند  
 اتّبع: پیروی کردن / دَست  
 نشانیدن  
 اتّبع الطریق القویم: از در در  
 آمدن / از راهش وارد شدن  
 اتّبع حیمّة: رژیم گرفتن  
 اتّباع مذهب: فرقه  
 اتّباع: پیروی  
 تابع (مُتقاد): دَست نشانده

تِجَارَةُ الرَّقِيقِ : غُلامِ فروشِ  
 تِجَارِي : تِجَارَتِي / بازرگانی  
 مَتَجَر / مَتَاجِر : تِجَارَتِخانه /  
 مَغَازِه / فَرُوشگاه  
 تَحْتَ ... : زِیر ... / پائین  
 تَحْتَ الْإِتْدَابِ / تَحْتَ الْوِصَايَةِ  
 : تَحْتَ الْجِمَاهِ  
 تَحْتَ الْإِنْقَاضِ : زِیر آوار  
 تَحْتَ التَّمْرِینِ : کار و رُز  
 تَحْتَ رِعايَةِ ... : تَحْتِ عِنايَتِ ...  
 / تَحْتِ تَوَجُّهاتِ ...  
 تَحْتَ رِعايَةِ رَئِیسِ الْجَامِعَةِ :  
 تَحْتِ تَوَجُّهاتِ مُدیرِ دَیْشگاه  
 تَحْتانی : زِیرین / فَرودین /  
 هَمکف  
 مِنْ تَحْتِ لَتَحْتِ : تاجِرانه / زِیر  
 جلی / زِیر جَلکی / دُزدانه /  
 دُزدکی  
 تُحْفَة / تُحَف : عَتيقه / (ج) عَتيقه  
 ها / عَتيقه جات  
 مَتَحَف : مُوزِه (فر)

مُتَبَّع : مَرسوم / مَعْمول / عادی  
 مُتَبَّع : پی در پی / پیایی / پیگیر  
 / پی هَم / دُم ریز / قُطور  
 مُتَبَّع : پی گیر  
 تَبَّع : تَبْناکو / توتون  
 مُتَبَّجاتِ التَّبَّع : دُخَانِیات (ج)  
 تَبَّلَ : ادویه زدن به ...  
 تَوَابِل : چائینی عَذا / ادویه (ج)  
 مُتَبَّل : ادویه دار / ادویه زده  
 تَبِن : کاه / عَلفِ خُشک  
 التَّنَّار : نازار  
 تاجِر : بازرگان / کَسَبه / کاسب  
 تاجِر : داد و ستد کردن  
 تاجِر الرَّقِيقِ : غُلامِ فروش  
 تاجِر أَقْمِشَة / تاجِر مَانِيفَاتُورَة :  
 بَرَّاز / پارچه فروش  
 تاجِر جَشَع : گردنه گیر  
 تاجِر جُمْلَة : کَلّی فروش  
 تاجِر قُطَاعی : خُرده فروش  
 تِجَارَة : بازرگانی / کاسبی / کار  
 و کاسبی / سَوْدا / داد و ستد

تَرْجَمَة: تَرْجُمَه / تَرْجُمَانِي	مَتَحَف الشَّمْع: مَوْزَه عَرُوسَكْهَای
تَرْجَمَة / تَوَاجِم: زِنْدَگِیَنَامَه /	مُومِي
زِستَنَامَه	أَتَحَم: رَو دِل كَرْدَن
تَرْجَمَة حَرْفِيَّة: تَرْجُمَه نَحْت	أَتَحَم: يَنَاف بَسْتَن / پُر كَرْدَن
الَلْفُظِي	تُحَم / تُخُوم: سَرَحَد / مَرَز / خَطُّ
تَرْجَمَة قُورِيَّة: تَرْجُمَه أَنِي	مَرَزِي
مُتَرْجِم: دِيلِمَاج / تَرْجُمَان (تَر)	تُخَمَة: سُوَه هَاضِمَه / سِيرِي
تَرْزِي: خِيَّاط / جَامَه دُوز	مُتَاخِم: نَزْدِيك / هَمَسَايَه /
تِرِس: دِنْدَه	مُجَاوِر
تِرِس (دِرْع): جِبَه / سِيرَر	تَخِن / تُخُن: حَال آمَدَن / چَاق
تِرِسَانَة: جَبَه خانَه / قُورخانَه	شَدَن
تِرِسَانَة سُفُن: اسكَلَه / تَعْمِيرگَاو	تِرَاجِيْدِيَا: غَمَنَامَه / تِرَاژْدِي (فِرَا)
كِشْتِي	تُرَاب: خَاك
تِرُسِيْنَة: تَخْتَان / كَنگَرَه	تُرَب / أَتُرَاب: هَم سِن / (ج)
مَتَارِس: مَوَانِع نِظَاطِي /	اِمَاژِل
اِسْتَحْكَامَات / بُرْج وِيارو	تِرِيَّاس: كَشُو / چِفْت
مِتْرَاس: خَاكِرِيَز / بَارُو	مُتَرَب: غُبَارِي / گَرْد آلُود / گَرْد
أَتُرِع: سَر شَار شَدَن	آلُودَه
تِرَعَة: آب رَاهَه / جُوی /	تِرَبَر: پُولَك
شَاخَابَه / رَاه آب / مَجْرَای	تَرْجَم: تَرْجُمَه كَرْدَن / بَر
آب / قَنَات	گِرْدَانْدَن

مُتَرِّعٌ: سَرشار / لَمَّالَم / لَب به  
لَب / لَبَّالَب / لَبِرِيز / لَب به لَبِرِيز

/ شِگَرَف

قَرَف: تَجَمُّل

قَرَفِي: تَجَمُّلِي

مُتَرِّفٌ: مُجَلِّل / خوش گُذَران

اترک! بهل!

تَرَك: بهل کردن / تَرَك گفتن /

گُذاشتن / گُذاردن / فروگُذار

کردن

تَرَكُ الْكَسَل: هَم کشیدن

تَرَك اِرثا: اِرث گُذاشتن

تَرَكَة: ما ترک

تُرکواز (کُون): فیروزه ای

تُرکِي / اَثَران: تُرک / تُرکان

تُرکِيَا: تُرکیه

تِرام: تِراموای (انج)

تِرموستات: اَلتَر تَعْدِيل گَرما /

دَسْتَگاو تَنْظِیم گَرما

تِرمومتر: دَماسَنج / گَرماسَنج

تُرَهات: اراجیف

تِرِیاق: فاد زهر / نوشدارو /

پاد زهر / باد زهر / پازهر /

دریاق

التَّاسِع: نُهَم / نُهَمین

التَّاسِع عَشَر: نَوازدَهَم /

نَوازدَهَمین

تاسوَعَة (عَشِيَّة عاشوراء):

تاسوعا

تِسْعَة: نُه

تِسْعَة عَشَر: نَوازده

تِسْعُون: نَوَد

تَشاد: چاد

تَشِيكوسلوفاكيا السَّابِقَة:

چِکسلوآکی پِیشین

قَعِب: خَسَة شدن / از پا دَر

آمَدَن

قَعِب: خَسَتگی / فَرسودگی

صَادَف مَتاعِب: سُر خوردن / سُر

خُوردگی

مَتاعِب: زَحَمَت / رَنجِه

مُتَعَب / تَعبان: خَسَة / کَل

تَفَاح: سیب	مُتَعَب: زحمت افزا / مُزَاحِم /
تَفَل: سُلَف / کنجاله / کنجیده /	دُشوار / پُر زَحَمَت
داشخال / سبوس	التَّعَبُ الْمُفْرِط: جدو شدن
تَافِه (شَخْصٌ ~): لا کردار /	أَتَعَاب: پا رَنج / دَسْت رَنج /
چیزی بارش نیست	مُزِد / دَسْمُزِد / حَقِّ الْعَمَل /
تَافِه (شَیْء ~): ناچیز / ناسره /	حَقِّ الزَّحْمَةِ / حَقِّ زَحَمَت
نا قابل / پیش پا افتاده /	أَتَعَابُ الْمُحَامَاة: حَقُّ الْوَكَاالِ /
معمولی / همه جانی	حَقُّ وَكَالَت / حَقِّ قَلَم
تَفَاهَات / تَوَافِه: مُزَخْرَفَات /	تَعَاسَة: بَد بَخْتی / شَقَاوَت / بی
باطله	نَوَانی / فَلَاکَت / بیچارگی /
أَتَقَن: دَسْت داشتن / عرضه	نَكَبَت
داشتن / دَر آستین داشتن / زیر	تَعِيسَة (امْرَأَة ~): شَرَنده
چاق شدن / رشته کار پَدَسْت	تَعِيس: بی نَوَا / جَلْمِبَر / جَلْنِبَر /
آمَدَن	(عَم) جَلْنِبِه / بَد إقبال / بَد
إِتْقَان: اربابی / چابکی / پیشه	آورده / پیناس / تیره بَخْت /
وَری / استادکاری / تَقَنُّ	بَد رُوْزگار / اوراق شُدِه / بَد
مُتَقَن: عالی / ریز	اختر / بَد شانس / بَد کام /
تَقْنی: تِکْنولوژیکی	بَد بَخْت / بَد پیار / انینه /
تَقْنِیَّة: تِکْنولوژی (فر)	کور بَخْت / فَلَک زَدِه /
تَقْوَى / تَقَى: دینداری /	مَنْلُوک / فَلَاکَت بار / خَاک
خُدَاشناسی	بَر سَر

تَقِيّ: مُتَشَرِّعٌ / پرهیزگار /

شاهنده / سپیدکار

تَكَتَكَة (صَوْت): تپ تپ / تپک

تپک

تَكَتِيكِي: سَوَقِ الْجَيْشِي

يَتَكَتِكُ مِنَ الْبَرْدِ: تپک تپک

لَرَزِيدَن

تَكِيَّة: خانقاه / خانگاه (معر)

التَّكِيَّةُ الشَّيْعِيَّةُ: حُسَيْنِيَّة

مَتَكَّا: تپک گاه / شادگونه /

دَسْت انداز

تَلَح: کرخ / کرخت

تَلَسْكُوب: تِلْسَكَب (فر)

التَّلْغَراف: تِلْغَراف (اعم)

تِيرْغَلاف / تِلْغَراف (فر)

تَلَف: باد خوردن / ویران شدن

أَتَلَف: گزند رساندن / زیان

رَسَانْدَن / ویران کردن

إِتْلَاف: نقله کاری / ویرانی

تَالَف: ضایع

تَلْفِيَّات: ضایعات

تَلَك: آن

قَل: پچ / پشته / تپه / گریوه /

گریوه

تُل: توری

التَّالِي: ما يَلِي: ذیل

بالتَّالِي: بالتَّبَع

تَالِي: تالی

تَلَا: تِلَاوَة: واخواندن / بر

خواندن

تِلَاوَة الْأَوْرَاد: ورد خواندن

مَتَّالِي: پی در پی / پیایی / پیگیر

/ پی هم / دُم ریز / قُطُور /

بریز / وور و وور

تِلْفَرِيك: تله سی

تِلْفِزِيون مَلُون: تِلْوِزِيون رَنگی

تِلْفُون: تِلْفُن

تِلْفُون مَحْمُول: تِلْفُن همراه /

موبایل

تَمَتَم: زمزمه کردن / زیر لب

حَرَف زدن / کُنْدیدن / جَویده

سُخَن گفتن

تَنْبَل: تنبل / پیزی گُشاد / تن	تَمَتَّة: زمزمه
پَرور / تَن آسا / تَنه لش / شل	تَمَر: خرما
شلی / شل مشلی / چیچ / روز	تَمَر هندی: انبله / تمر / خبیجه
خشب / کیار / لش ولوش /	تَم: انجام شدن / بانجام رسیدن
پَلید / شَل	تَام: کامل / تمام
تَنِح: گردن کلفت	تَمَّة: پی آیند / دُنباله / عقبه /
تَنَدَّة: آفتابگیر	نتیجه / پایان / انجام / خاتمه
التَّئِیس (لُعْبَة ~): تئیس	تَمَامًا: یککلی / کاملاً / همه /
تَنِیس الطَّاوَلَة: بینگ پونگ	سَراسر / بی خُرده
تَنَک: پاک / مخزن / تانکر (انج)	اَتَم: انجام دادن / انجامیدن /
تَنَک البَنزین: پاک بنزین	بَر آوردن / تَو چیزی بالا
تُتور: اُجاق / تُتور / کوره	آوردن / جا آوردن / قال
تُنوَرَة: دامن / رُوپ (فر)	چیزی را کردن / تمام کردن /
تُنین: ازدها / ازدر	عَلَم کردن
تَهَتَه: تته پته اُفتادن / لکنت	اَتَم ما بَدَا: راه از پیش بُردن
داشتن / با لکنت حَرف زدن	بِالتَّام والکَمال: سَنگَر تمام /
تَهَتَه: لکنت / پته پته / تته پته	شیش دانک
اَتْهام: مَحکومیت / اَتْهام زنی	إِتْمام: اتمام / انجام / تکمیل
اِئْهَم: پیرایه بستن / مَحکوم	تَمیمه: طلسم / دخیل / لامچه /
کردن / نِسبت دادن	چشم پنام
تُهْمَة: تَهْمَت / پیرایه / جفته	تَنْبَلَة: تَنْبلی کردن / یله دادن

مَتَّهِمْ : متهم

تَابَ : توبه کردن / پشیمان شدن

تَوْبَ قُمَاش : توبه پارچه

تَوْبَةٌ : توبه / پشیمانی / ندامت

تَوْتُ : تود / توت (معر)

تَاج : تاج / افسر / گرز / دیبیم

تَتَوَّج : تاج گذاری

مَتَوَّج : تاج دار

مَتَّئِد : احتیاط آمیز / با احتیاط

التَّوْرَة : تورات

تُورَة : کاک / کیک (انج)

تُور ... فی بَرَسِیمه : خرا از برد

نَشَانَد

تَاقُ / تَوَقُّ : دل لک شدن / دل

باختن / هوای کسی کردن /

دل هوای کسی کردن / دل آب

شدن / قیلی ویلی رفتن / دل

تَوَّامَان : دُوغلو / دُوقلو / هم

شیکم / توامان / جملو / جنابه

تَانَه (حیران) : دَسْت پاچه /

سراسیمه / سلندر / آواره

تَانَه (ضال) : گمراه / بیراهه

تَاه (احتار) : گیج شدن

تَاه (اختال) : خود فروشانه گام

زَدَن / با تَکْبِر راه رفتن

تَاه (ضَلُّ) : گمراه شدن

تَوَّه الکلام : حرف نوی حرف

آوردن

تِیه (حِیْلَاء) : سَر اندازی / کبر

فروشی / خودستانی / خرام

تِیه (شَتَات) : پَرانندگی

مَتَاهَة : شکنج / ماز / پِلکان مار

پِیجی / مار پیچ / لایبرنت (فر)

إِتَاوَة : تَلکه / حَقِّ و حَسَاب

إِتَاوَة : باج سبیل / باج شغال

فِی التَّوَّ : آنا / جلدی / جیرنگی

/ در دَم / آب خوردن

التَّيْتَانُوس (مَرَض ~) : کَزاز

(معر)

أَتَاحَ الْفُرْصَة : میان دادن / دُوبه

دَسْتِ کُسی دادن / فُرَصَت به

دَسْت دادن

أُتِيحَتْ لَهُ الْفُرْصَةُ : فَصَحَّتْ بِهِ

دَسْتُ آوَرْد

مُتَّاح : دَسْتُ يَاب / دَسْتِیابی پَذِیر

/ دَسْتَرَس / قَابِلُ وُصُول

التَّيَّارُ السَّائِدُ : مَسِيرُ أَصْلَى

التَّيَّارَاتُ الدِّينِيَّةُ : جَرَيَانَاتُ

مَذْهَبِي

التَّيَّارَاتُ السِّيَاسِيَّةُ : كِرَائِشِهَا

سِيَاسِي / تَمَائِلَاتُ سِيَاسِي

تَيَّار / تَيَّارَات : جَرَيَان / (ج)

جَرَيَانَات / كُورَان (فِر)

تَيَّارُ الْوَعَى : جَرَيَانُ سَبَّالٍ ذَهْنٍ

تَيَّارُ هَوَاءٍ بَارِدٍ : كُورَانُ هَوَايَ

سَرْد

قَيْس : بُزْ

تَيْلُ الْفَرَامِلِ : لِنَسْتَرِ تَوْرِيْزِ

قَيْم : شَيْدَانِي

مَاتَم : پُرسِه

مُتَيْم : شَيْدَا / بِي وُل

التَّيْنُ (شَجَرٌ ~) : اِنْجَبِرُنْ

التَّيْنُ (فَاكِهَةٌ) : اِنْجَبِرِ

التَّيْنُ الشُّوكِي : بُوْتِه خَار / شُوك

/ شُوكِ مَبَارَك / تَانَارِي / بَاد

آوَر



أَثَبْتُ بِالذَّلِيلِ : اتَّخَذَ سَدَّ كَرْدَن  
إِثْبَاتِ الذَّاتِ : سَرَى تُوی سَرَهَا  
آوَرْدَن / سَرَى وِیازِ سَرَهَا  
آوَرْدَن

أَثَبْتُ ثَبْتًا : دَرَج كَرْدَن / ضَبَط  
ثَابِتٌ : اسْتَوَار / قُرْص / پایدار /  
پاینده / بَر جَا / پَا بَر جَا /  
پای بَر جان / ثَابِت قَدَم / بَر  
قَرَار / مُسْتَحْكَم / رُكْنِ / قَائِم  
ثَابِتٌ بِالذَّلِيلِ : مُثَبِّت  
ثَبَّتَ تَثْبِيتًا : بَر جَا دَاشْتَن / پَا  
بَر جَا كَرْدَن / كَار كُذَّاشْتَن /  
كَار گِرَفْتَن

ثَبَّتَ بَر نَامِجَا (كُمبِيُوتَر install) :  
نَصَب كَرْدَن

تَثْبِيت بَرَامِج (كُمبِيُوتَر  
installation) : نَصَب / نَصَبِ  
بَر نَامِه

ثُبُوت : ثَابِت شَدَن  
ثُبُوتِ هَلَالِ رَمَضَانَ : ثَابِت شَدَن  
أَوَّلِ رَمَضَانَ

تَثَابَبٌ : خَمْبَازِه كَشِيدَن / مَنگ  
كَشِيدَن  
تَثَاوُبٌ : بَاسَك / بَسَك /  
پَاسَك / خَمْبَازِه / مَنگ  
تَأَاثُ : لَكَنَت / پَتِه پَتِه / تَتِه پَتِه  
اِفْتَادَن

التَّأَرُ : خُون خَوَاضِي  
تَأَرٌ : يَاد اِفْرَاش / يَاد اِفْرَاح / يَدَر  
كَشَتَكِي بَاكُسي دَاشْتَن  
تَأَرٌ : تَلَاغِي كَرْدَن

طَالِبُ التَّأَرِ : كَيْن خَوَا / خُون  
خَوَا

ثُبُتٌ : قَائِم شُدَن / ثَابِت شَدَن  
أَثَبْتُ إِثْبَاتًا : ثَابِت كَرْدَن / نِشَان  
دَادَن / مَعْلُوم كَرْدَن / اِبْرَاز  
دَاشْتَن / مَوْجِب شَدَن

ثَرَقَرَة: پُرچانگی / پساب / شر	ثَابِر: مراقبت کردن
وَر: دَری وَری / جُفَنگ /	مُثَابِر: پُرکار / پویا / سَخَت کوش
جُفَنگ بانی / طامات	مُثَابِرَة: کوشانی
ثَرِيد: آبگوشت / پُلُو	تَثْبِيط: خَنشی سازی
أَثَرِي: رو آمدن	كَيْط: خَنشی کردن
ثَرَاء: ثَرَوَت / تَمُول / دارائی /	كَيْط عَزَمَه: انگ انداختن /
مَكْنَت	دَلَسَرْد کردن / بی جُرأت
ثَرَوَة: سَرَمایه / ثَرَوَت	ساختن / سُسْت کردن
الثَّرَوَة القَوْمِيَّة: ثَرَوَت ملی	ثَدِي: پستان
ثَرِي: ثَرَوَت مند / مَتَمُول	ثَدِيَّ: پستاندار
ثَرِيًّا: چِلچِرَاغ / چِراغدان /	ثَدِيَّات: پستانداران
لوستر (فر)	ثَرَثَر: چار سَری گفتن / چَرَنَد
الثَّرِيَّا (مِن مَنَازِلِ الْقَمَر): پَرَوین	بافتن / چِرت گفتن / پَرت
ثُعْبَان: مار	گفتن / حَرَف مَفُت زدن /
الثُّعْلَبَة (مَرَض جِلْدِي): داء	زبان دَر آوَرَدن / ماستی گفتن
الثُعْلَب	وَر زدن / وِل حَرَف زدن
ثُعْلَب: رُویاه / شغال	ثُرثار: وِرْاج / حَرَّاف / چار سَر /
ثُعْرَة: رَخنه	پُرچانه / پُر حَرَف / پُرگو /
ثُعَاء الغَنَم: بَع بَع / مَرمر کردن	دردو / یَاوَه گو / دَری وَری گو
ثُقُل: داشخال / کَنجاره / کَنجاله	ثُرثارَة: لَکاته / هَوچی / هَو
/ کَنجیده / لایه	انداز

ثاقِب الرُّوِيَّة: باریک بین /

باهوش / زرنِگ

ثَقَب: سُنیدن / سوراخ کردن

ثُقْب: سوراخ / سولاخ / روزنه /

سمبه / ثقبه

ثُقْب الابرة: سوفار

ثُقَاب: کبریت

مِثْقَاب: برماه / بزر افشان /

گردبر / مته / مطه / دریل

(انج)

مَثْقُوب: چشمه دار

تَثْقِيف: روشنفکر کردن

ثِقَافَة: فرهنگ

ثِقَافِي: فرهنگی

مُثَقِّف: مُنَوِّر الفِكر / روشنفکر

ثَقِيل: سنگین

ثَقِيل الدَّم: گوشش تلخ است

ثَقِيل النُّوم: گران خواب

أَثْقَلَ: سنگین کردن / اسباب

زَحَمَت شدن / بازداشتن /

مانع شدن

أَثْقَلَ عَلَيْهِ: اَثْقَلَ كَاهِلَهُ: گرانبار

کردن / زیاد بار کردن

تَثَاثُل: سُت شدن / آهسته

شدن / شَل شدن / کند شدن

ثَقُل: سنگین شدن

ثَقُل: سنگینی / سنگ وزنه

ثَقُل السَّمْع: ثَقُل سامعه

ثَقُل اللِّسَان: زبَان گرفتن

ثَقُل لِحْفِظ التَّوْازُن: بنگه

مِثْقَال ذَرَّة: ذَرَّت المِثْقَال / ذَرَّة

مِسْتَقْبَل دَمَه: خُون ... با ... در

پَك دِیْگ نَمی جوشد

ثَكَلِي: داغ دیده / نَكَبَت زده /

نَكَبَتِي

لُكْنَة: پادگان / سَرَبازخانه /

قُرَاقْخانه / عَسْكَرگاه / یورت /

یورد (ترا)

ثُكُنَات الجیش: پادگانهای

نِظَامِی

مِثَالِب: تقابض (ج)

ثَلَاثَة: سه

الثَّالِثُ: سَوْمٌ / سَوْمِيْن

الثَّالِثُ عَشَرَ: سِيْزْدَهَمْ /

سِيْزْدَهْمِيْن

الثَّلَاثَاءُ (يَوْمٌ ~): يَه شنبه (رُوزِ

~)

تَلْتِ الثَّلَاثَةِ كَام: بِلَايِ چَشمَت

اَبروست

ثَالُوْث: اَتْحَاوْ مُثْلُث / سه گانگی

ثَلَاثَةُ اَرْبَاع: چار دانگ

ثَلَاثَةُ عَشَرَ: سِيْزده

ثَلَاثُوْن: سی

ثَلَاثِي: يَه نانی / يَه گانه / يَه

جانبه

ثَلَاثِيْ الْاَبْعَاد: يَه بُعْدِي

ثَلَاثِي الْبِتَلَات: شِبْدَر

ثُلُث: يَه پَك

الثَّلَاثُ وَرَقَات (شُغْل ~): چيله

پيله

مُثْلُث: يَه گوشه / يَه پهلُو

مُثْلُثُ الشَّكْلِ: لَچَک / سنبوسه

ثُلُج (مِ الْمَطَر): بَرَف

ثُلُج (مِ صِنَاعِي): بَنج

ثُلُجِي: بَرَفِي

ثُلُجَاة: پَخْچَال

ثُلَّة: عُدّه

ثُلْم: شِكَاَف / شِيَار / قَاش / تُو

رَفْتَه

ثُلْمٌ تَغْلِيْمًا: تُو رِفْتَكِي

ثُم: پَس / سِيْس / وَانگاه /

وَانگه / وَانگِي

ثَمَرَة: ثَمَر / سُوْد

مُثْمِر: بَرَوَمَنَد / بَار آوَر / بَر دَار /

حَاصلخِيْز

اَثْمَر: بَرداشتن / پَشَمَر رَسِيْدَن /

بَار آوَرْدَن

اِثْمَار: بَار آوَرِي / مَيُوّه دِهِي /

بَر دِهِي

اِسْتَمَرَّ: پَرَاه اِنْدَاخْتَن

اِسْتِمَار: بَهْرَه بَرْدَارِي / سَرْمَايَه

کُذَارِي

اِسْتِمَارَاتُ اَجْنَبِيَّة: بَهْرَه

بَرْدَارِي خَارِجِي

مُسْتَمِر: سَرمایه گذار  
 مُسْتَمِرٌ مَحَلًی: سَرمایه گذار  
 بومی  
 ثَمَلٌ: مَسْتُ / مَسْتَانَه / سَرمَسْتُ  
 / مَلَنگ  
 ثَمَانِيَّة: هَشْت  
 الثَّامِنُ: هَشْتُمُ / هَشْتُمِین  
 الثَّامِنُ عَشَرَ: هِجْدَهْمُ /  
 هِجْدَهْمِین  
 ثَمِین: اَرزِیابی / ادخلا  
 ثَمَانُون: هَشْتَاد  
 ثَمَانِي: هَشْتِگانه  
 ثَمَانِيَّة عَشَرَ: هِجْدَه / هِجْدَه  
 ثَمَنٌ: اَرزیدن / بَهَا نِهَادَن /  
 اَرزِیابی کردن / فِی زدن  
 ثَمَن: هَشْتِ یک  
 ثَمَنٌ: بَهَا / قِیمَت / اَرز  
 ثَمَن السَّکُوت: حَقَّ السَّکُوت  
 ثَمِین: گِیرَانبها / با شِیکوه / قِیمَتی  
 / پُر اَرزش / با اَرزش /  
 شاهوار / اَرزنده / ذِیقِیمَت

مُثَمَّن: هَشْتِ بَهَلو / هَشْتِ ضِلَع /  
 هَشْتِ گوشه / هَشْتِ وَجْهِي /  
 هَشْتِگانه  
 ثَنَى: خَمَانیدن / خَم دادن / قَر  
 دادن / تا زدن / تاباندن /  
 کاس کردن  
 ثَنِيَّة / ثَنَايَا: بِيچ / تا / شِیکَن /  
 دَالِبر / تاه / لا / لای / خَم /  
 آرزنگ / اَزنگ  
 مُثَمَّن: تابداده  
 اثْنَان: دُو  
 اثْنَا عَشَرَ: دَوَازدَه  
 الاثْنِین (یَوْمَ ~): دَوَشْنِبَه (رُوزِ  
 ~)  
 الثَّانِي: دَوْمُ / دَوْمِین  
 ثَانِي اُكْسِید الكَرْبُون: اُكْسِید دُو  
 كَرِين / دِی اُكْسِید كَرِين  
 الثَّانِي عَشَرَ: دَوَازدَهْمُ /  
 دَوَازدَهْمِین  
 فِی اَنْشاء ...: دَر طَى ... / هَنگام  
 ... / دَر مَدَّتَر ...

استثنائی: غیر عادی / استثنائی  
استثنی: مُستثنی کردن / مَشْمُول  
نکردن

ثاب: إلى رُشدِه: پنبه از گُوش  
پیرون کردن

ثَوَاب: پاداش

ثَوْب / ثِيَاب: کُباس / جامه /  
(ج) کُباسها

ثَوْب العُرس: خِلعتی

ثِيَابٌ دَاخِلِيَّةٌ: زیر پُوش

ثِيَابٌ شَتَوِيَّةٌ: پُوشاک زِیستانی

ثِيَابٌ صَيْفِيَّةٌ: کُباسهای تابستانی

ثَارٌ ثَوْرَةٌ: شُورِش کردن / طُغیان

کردن / شُوریدن

ثَارٌ ثَائِرُهُ: از جا دَر رفتن /

خُشْمَناک شدن

أَثَارٌ إِثَارَةٌ: انگِختن

أَثَارُ الْمَتَاعِبِ: إِخْلَال کردن

أَثَارُ اِهْتِمَامِهِ: مَعْرَكه کردن

أَثَارَ ضَجَّةٍ: جِیرو وِیر راه

انداختن

ثَانَوِيٌّ: تَحْتَ الشُّعَاع / جَبعی  
ثَانَوِيَّةٌ دَاخِلِيَّةٌ: دَبِیرستان شَبانه  
رُوزی

اِئْتَنَى اِئْتِنَاءً: خَم شدن / خَمِیدن  
/ لَمِیر داشتن / دَمَر شدن / دولا

شدن / تاشدن / تَابَر داشتن /

تَاب بَر داشتن / کاس شدن

اِئْتَنَى عَلَيَّ: سِتاپِش کردن / نِیایش

کردن / تَعْرِیف داشتن / تَعْرِیف

کردن / تَنَّا گفتن

بِه تَنَّا: لَا بِه لَا

بَيْنَ تَنَّا: لَا ی ...

تَنَاء: سِتاپِش / تَعْرِیف / تَنَّا

تَنَائِيٌّ: دُو طَرَفَه / دُو طَرَفِي / دُو

جَانِبِه / دُو پُوشِه / دو گانه /

دُو جَنْبَتین

تَنَوِيَّةٌ: دُونَا پَرستی / دُو خُدا

گِرائی

التَّنْثِيَّةُ (سِفَر ~): تَنْثِيه (کتاب

~)

استثناء: استثنا

ثور: گاؤ نر / نرہ گاؤ	اُتار حَفِیظَتَہ: جَری کردن /
ثور الحَرث: ور زاو	حَرِیف بُردن / لیج انداختن /
ثور السَّاقِیة: گاؤ عَصاری	از جا تیر کردن / لجش گرفتن
الثور (بُرْجُ) : بُرج ثور / گاؤ	/ بُر انگیختن / برغلانندن
گَرْدون / گاؤ	إِثَارَةُ الحَفِیظَةِ: آغَالش / پُر
لَا لِيَه فِي التُّور وَلَا فِي الطُّحِينِ:	حَرَكَتی / تحریرص
نَه سَرِ پِياز نَه تَو پِياز	اُتار عَضَبَہ: پیکہ زیاد گفتن /
مَشار جَدَلِي: جَدَلِي / هم	اَشْفَتہ کردن
سَتیز گرانہ / مُباحثہ ای /	إِثَارَةُ: شور / تَهییج
جِدال آمیز / مجادلہ آمیز /	إِثَارَةُ الاِضطِرَابات: ایجاو
دِیالکَتِیک (فر)	إِغْتِشاش
ثَوْرَة: اِنْقِلاب / شورش	ثانِر (هانج): مارِد / یاغی / دمان
الثَوْرَة الصَّنَاعِیَّة: اِنْقِلاب صَنَعَتی	/ براق / تیر خورده
ثَوْرِي: اِنْقِلابی / شورش	ثانِر / ثَوَار: شورش / شورشیان
ثَوْلُول: رُگیل / تاول / پینہ /	/ اِنْقِلابی / اِنْقِلابیون
مَنگَل / دُبُل (معر)	مُثیر: شور انگیز / محرک /
ثوم: سیر	مُهِج / انگیختگر / پُر حَرکت
مَثَوی: مزار	مُثیرُ الشَّقَّة: حُزن آور /
مَٹواہ الجَنَّة: جَنَّت مَکان	سوزناک
ثِيب: بيوہ زَن / زَن مَطْلَقہ / کالم	مُثیرُ الفَتَنِ: اَسَموع / آتش پیار /
/ زَن طلاق گِرِفَتہ	دو بہ ہَم زَن



الْجَبْرِ (عِلْمٌ ~): جَبْر / جَبَر  
ومقابلَه

الْجَبْرِ وَالتَّفَاضُلِ (عِلْمٌ ~): جَبَر  
ومقابلَه

أَجْبَرَ: واداشتن / هسبند کردن /  
تحمیل کردن / گردن کسی  
گذاشتن

أَجْبَرَ عَلَى الْإِعْتِرَافِ: مُقَرَّر آوردن  
إِجْبَار: تحمیل

إِجْبَارِي / جَبَرِي: إِجْبَارِي /  
تَحْمِيلِي / مَجْبُورِي

إِجْبَارِيًّا: مَجْبُورًا / إِجْبَارًا /  
جابرانه

تَجَبَّرَ / جَبَّرُوت: جَبَر  
جَبَّار: جابر

جَبَر / جُبِرَان: جُبِرَان (~)  
کردن

جَبْرِيلُ الْأَمِينِ: جِبْرِائِيلُ  
جَبَرْدِين: گاباردین

تَجْبِيرُ الْعِظَامِ: آرویندی  
جَبِيرَة: استخوان بند

جَار: جار زدن / جار کشیدن

جَارٌ بِالشُّكْوَى: نك و نال کردن  
/ نك و نو کردن

جَارُؤَلَيْنِ: گازوئیل

جَاكِت: كت (انج)

جَاكِت سَبُور: کاپشن

جَالُون: گالن

جَامَا (أَشْعَة ~): گاما

جَامَة: تَرَنج / گره / دشل

جَبَّ: خَنَشی کردن / وارویش را

زدن / ورد وارو خواندن / قلم

کشیدن / قلم زدن / خط زدن

/ لَفُو کردن / باطل کردن /

موقوف کردن

جَبَّة: اَرخاق / تَرمه / گُرگینه

مُجَابَهَة: مُبَارَزَه / دَفَع	مُجَبَّرَاتِي / مُجَبَّرِ الْعِظَام:
جَبِين: پِشَانِی	شِکِستَه بَسْت / شِکِستَه بَند
اِجْتَهْتُ: بَیْعَ کُنْدَن / وَرَ آوَرْدَن /	جَبِس: آهَک / جَبِسِن / کَلَس /
نُخَم از وِیَان بُرْدَن / رِشَه	گُج: سَفِید / گِلَرِ سَفِید
کُنْدَن / کُنْدَه کَشِیدَن	جَبَل: کُوه
اِجْتَهْتُ: وَرَ آمَدَن	جَبَل طَارِق: جَبَل الطَارِق
جُئَة: مُرْدَار / جَسَد / لَاشَه	جَبَلَة: سِرِشْت
جُشْمَان: مُرْدَار / جَسَد	جَبَلِی: کُوهی
جَعَا عَلٰی رُکْبَتَیْهِ: زَانُو زَدَن /	جَبْنُ: تَرَسِیدَن
چَار زَانُو نِشَسْتَن / زَانُو خَم	جَبَان: نَا مَرْد / تَرَسُو / بَد زَهْرَه /
کَرْدَن	بُز دَل / بی دَل / هُولی / رَمُو /
جَا حِد: لَا کَرْدَار / بی نَمَک /	رَمُوک / جُود / چَسُو / غُر
نَمَک نَشِنَاس / نَمَک بِحَرَام /	جَبَانَة: گُورِ سَتَان / قَبْرِ سَتَان /
نَاخُوش آئِند / گُریه صِفَت /	آرَا مَگَاه / قَبْرِ گَاه / گُورِ خَانَه
نَا سِیَاس / حَق نَاشِنَاس	جَبْن: نَا مَرْدِی / بَد زَهْرَگی / بُز
جُحُود: نَا شُکْرِی	دَلِی / بی دَلِی / تَرَسُوئی
جُحَرُّ / جُحُور: کِنَام / کَاشَانَه /	جَبْن / جَبْنَة: پَنِیر
لَانَه / لَجَن	جَابَه: مُبَارَزَه کَرْدَن بَا / جَنَگِیدَن
جُحَرُّ التَّمَل: مُورِ چَال	بَا ...
جَا حِظُّ الْعَیْنِیْن: چَشَم وَر	جَبَهَة: پِشَانِی
قَلَمْبِیدَه	جَبَهَة الْمُعَارَضَة: جَبَهَة اَثَلِیت

جَدَّة: شاهجان / بی بی	جَحَظَلَتْ عَیْنَاه: برآمدگی داشتن
جِدَّة: نُوی / نازگی	إِجْحَاف: بیداد / ستم / بی
جَدِید: نو / نوین	عَدَالَتی
مُتَجَدِّد: تجدید شدنی	مُجْجَف: ستمگر / ناروا
مَجْدُود: بخت بیدار / بختیار /	الْجَحِیم: درک / دوزخ / جهنم
خوش بخت	دَره
مُسْتَجِد: رِکَر / حمال / خام	جَدَب: قَحْطَالی / خُشْکَالی
دَسْتُ / جوجه مَشَدی / نو	مُجَدِب: جَدْبَاء: خُشْک / بایر /
رَس	لَمْ یَزِرْ / خالی / قَحْطَال
مُسْتَجِدَّات: جدید احداث	أَحْدَاث: اجساد (ج)
مِنْ جَدِید: باز	جَدَّد: نو کردن / باز نو کردن /
جَدَارَة: شایستن / سَرِبْکَلَاه	تَجَدِید کردن
ارزیدن / سَرِیْتَن ارزیدن /	تَجَدَّد / قَجَدَّد: تَر و تازه شدن /
شایستگی / سزاواری / لیاقت	وَأَسْ أَمَدَن
/ استحقاق	تَجَدِید: نُوین گرائی / نو گرائی
جَدِیرُی: ... شایسته ... / قَابِل	تَجَدِید (~ مَدَّة): تمدید
جَدِیرُی بِالْفَنَاء: قَابِلِ تَحْسِین /	تَجَدِیدِی / مُجَدَّد: مُتَجَدَّد /
لایق احترام / شایان تعریف	تَجَدَّدُ خَوَاه / نُوین گِرا / نو گِرا
مُجَدَّرُ الْوَجْه: رَگِیلو	جَدُّ / أَجْدَاد / جُدُود: پَدَر بزرگ
الْجُدْرِی (مَرَض ~): آبله / باد	/ نِیَا / (ج) نِیَاکَان / نِیَاکَان
آبله / چیچک / کَهِیر	جَدَّا: خَبَلی / سَخْت

الجُدیری (مَرَض ~): سُرخچه /

سپرک

جِدَار: دیوار

جِدَار طینی: چینه

جِداری: دیواری

جِداریّه: سنگ نیشته

جَدَع: نیکمرد / لوطی / رادمرد

الجَدَع ده! این یارو!

جَدَعنه: نیکمردی / لوطیگری

جَدَف (بالمِجداف): پارو زدن

تَجْدِیف (بالمِجداف): قایقرانی

جَدَف (~ فی الدِّین): کفرگونی

کردن

تَجْدِیف (~ فی الدِّین): ناسزا

گویی / کفر

مِجداف: خله / پارو / چپه

جَادَل: قال راه انداختن / قال

قاله راه انداختن / ستیزه

کردن

جَدَلًا: بالفرض / فرضا / آمدم

...! / گیرم که ...!

جَدَل: ستیزه / مُشَاجَرَه / تَوَنُّگُو

من یگو / یگو مگو / قال

ومقال

جَدَل جَدَلًا: زُلف بستن / زُلف

چیدن / دَر هَم پیچیدن / دَر

هَم بافتن / دَر هَم بافته شدن /

بهم تابیدن / ناب دادن

بِلا جَدال: بی بر و برگرد / بر

و برگرد ندارد / بی پُرس و

و اُپرس / بی چون و چرا

جَدَلت شَعْرَهَا: زُلف بستن /

زُلف چیدن

جَدِيلَة: زُلف / گیس / گیسو /

یَرَاغ / یراق (نر)

جَدَلی: جَدَلی / جَدال آمیز /

مجادله آمیز / دیالکتیک (فر)

جَدَلِيَّة: دیالکتیک (فر)

جَدَوَل: قَرَانِمَا / جَدَوَل / صورت

/ فہرست / برنامه

جَدَوَل جَدولَة: برنامه گذاردن /

رَدہ بندی کردن

بِجَدِّيَّة: کارستان / کارستون	جَدْوَل الضَّرَب: جدولِ بس
بِلا جَدْوَى: پرت / پینوده / بی	شُماری / جدولِ ضرب
فایده / پوچ / آبِ دَر غُرِبال	جَدْوَلِ ماء: جُوی / جویبار /
جاڈ / جِدِّي: جِدِّي / توباره /	جَدْوَل
توشر	جَدْوَلَة: رَدَه بَنَدی
جَدْوَى: سُود / رَجح / ثَمَر /	جَدْوَلِ الأَعْمَال: دَسْتورِ کار /
صَرَفه / فایده	بَرنامِه کار / دَسْتورِ جَلسه
جَدِّي: بُزْغاله / تَغلی	مُجَدْوَل: تابدار
جَدِّيَّة: حَرْفِ پِکی بودن	اِسْتِجْداء: دَریوزگی / دَریوزی /
غَیْر مُجَدِّ: پرت / پینوده / آب	شَیْنُ اللَّهِی / شَیدِ اللَّهِی
دَر غُرِبال	اِسْتِجْدی: دامنِ گِرَفْتَن / خَواهِش
مُجَدِّ: سَوَدَمَند / مُفید	کَرْدَن / دَر خَواستِ کَرْدَن /
جَدَب: کَشیدن	سُوالِ یَکَف کَرْدَن / طَلَب
جَدَب: کَشش	کَرْدَن
جَدَبُ الْإِنتِباه: جَلَبِ تَوَجُّه /	الْجَدِّي (بُرْجُ ~): بُرجِ جَدی /
جَلَبِ نَظَر	بُزْغاله
جَدَبِ اِنتِباهَه: جَلَبِ نَظَر کَرْدَن	اللا جَدْوَى: بادِ هَوائی / بی
/ مُتَوَجِّه کَرْدَن / قاپِ کِسی را	فایده‌گی / پوچی
دُزْدیدن	اَجَدِّي: سَوَدَمَند بودن / یَدَرَد
انجذاب: کِیمیا	خوردن / دارای ارزش بودن /
الْجَاذِبِيَّة (~ المَادِّيَّة): جاذبه	فایده بَخْشیدن

الْجاذِبِيَّةُ (مُ الْمَعْنَوِيَّةُ) :

جَذَابِيَّت / گِیرندگی / گِیرائی

جَذَاب : جَالِب / جَلَاب / مَلُوس

/ دَل پَسَنَد / دَهَن سُوَز /

دَلکش / دَلچَسَب / دَلقَرِب /

گِیرا / گِیرَنده / چَشم گِیر

جَذَر : بَن / رِشَه / بِيخ / کَنده

جَذُور الْأَزْمَةُ : رِشَه های بُحْران

جِذْع : چوبه / برزه / تاباک / تنه

/ تابال / کَنده هِيَزَم / مالْبَنَد

جِذْعُ الشَّجَرَةِ : تابال

الْجَذَام (مَرَضٌ) : جَذَام /

خوره

جَرَّاج : گاراژ (فر)

جَرافِيَّت : مِدَاد / گَرافِيَّت

جَرافِيك : نَقْشَه كَشِي

جَرانِيَّت : سَنگَر خارا / گَرانِيَّت

جَرَب : آزْمودن / آزمايش کردن

/ پَرُو کردن / تَجْرِیه کردن

جَرَب حَقْلُك : شانس خود را

آزمایش کن!

تَجْرِیَّة : آزمايش

تَجْرِيب : آزمايش / کارآزمائی

تَجْرِيبِي : آزمايشی / تَجْرِی

التَّجْرِیَّة وَالْخَطَا : آزمايش و خَطَا

تَجَارِب : تَجْرِیَّات

تَجَارِب نَوَوِيَّة : ازمايشهای

هسته ای / تَجْرِیَّاتِ هسته ای

غَیر مُجَرَّب : چَشم و گوش بَسته /

چلَمَن

مُجَرَّب : با تَجْرِیه / کار پُخته /

کار کُشته / کرده کار

الْجَرَب (مَرَضٌ) : پَرِیون / گَر /

گال / خارشک

جَراب : ساچمه دان / کِسه /

غُلَاف / قاب

جَرِيب فُرُوت : پَتاوی / تَوَسُّخ

جَوَرَب : گورَب (مَعَر) / جَوَراب

الْجَرَبُوع (حَيَوان) : بِرِیوع

جُرْثُومَةُ : زیاچَه / مِیْکُرَب (فر)

جُرْثُومِي : زیاچَه ای / مِیْکُرِی

جَر جِیر : تَرَه تیزگ

جَرَّجَرَهُ فِي الْكَلَامِ: زیر پا کشی  
 کردن / زیر پای کسی را دَر  
 آوردن / زیر زبان کسی را  
 کشیدن  
 جَرَّجَرَهُ وَرَأَهُ: به هن کشیدن /  
 به هنگ کشیدن  
 انْجَرَّحَ: خراشیدن  
 تَجَرَّيْحُ: افترا / بد گوئی / تَهْمَت  
 / بد نامی / رسوائی  
 جَارِح (طائر ~): دَرَنده /  
 دَرندگان  
 جِرَاحَةٌ: جَرَّاحی  
 جِرَاحَةُ تَجْمِيلٍ: جَرَّاحی تَرْمیمی  
 جُرْحٌ: زخم  
 جَرَحَ: زخم زدن / زخم کردن  
 جُرْحُ اللِّسَانِ أَقْسَى مِنْ جُرْحِ  
 السَّيْفِ: زخم زبان بدتر از  
 زخم شمشیر است  
 جَرَحَتْ مَشَاعِرَهُ: با پنبه سَر  
 بردن  
 جَرِيحٌ: تیر خورده / جریحه دار

الْجَرِيدَةُ الرَّسْمِيَّةُ: مجله رسمی  
 أُجْرُوْدِيّ: کوسه / ریدگ  
 تَجَرَّدَ: پشم ریختن  
 تَجَرَّدَ مِنْ ثِيَابِهِ: بَرَهَنه شدن /  
 لُخت شدن  
 تَجَرِيدٌ: مَحْرُومِيَّت / بی بهره  
 سازی / تحریم / بی بهره گی  
 تَجَرِيدِيّ: مُطْلَق / معنوی /  
 انتزاعی  
 تَجَرِيدِيَّةٌ: خیالیانی  
 جَرَادٌ: مَلَخ  
 جَرَدٌ: صُورَت برداشتن  
 جَرَدَ (~ حَمَلَةٌ مَثَلًا): کُسیل  
 کردن  
 جَرَدَ سَنَوِيّ: صُورَت برداری  
 سالانه  
 جَرَدَ مِنْ ...: سَر و کِسه کردن  
 جَرَّتْهَا مِنْ ثِيَابِهَا: بَرَهَنه کردن /  
 لُخت کردن  
 مُجَرَّدٌ مِنْ ثِيَابِهِ: عور / بَرَهَنه  
 لِمُجَرَّدَ ...: مَحْضَر ...

بِمُجَرَّدٍ أَنْ... مَحْضٍ إِيْنِكِه /  
 هَمَانِكِه / هَمِينِكِه  
 مُتَجَرَّدٌ (~ مِنْ الْأَهْوَاءِ) : يَطْرَفُ  
 / يَنْفَرُضُ / رَاسْت بَيْنَ / عَاوِل  
 / مُنْصِفَانِه  
 جَرِيدَةٌ : رُوزْنامِه  
 جَرْدَل : دَلَو / سَطَل  
 جَرَّ : كَشِيدَن / پَس كَشِيدَن /  
 يَدَك بُرْدَن / يَدَك كَشِيدَن  
 جَرَّ الشَّكْل / يَجُرُّ شَكْلَه : جِر  
 اِنْدَاخْتَن / مَوِي دَمَاغ شَدَن /  
 تَرَاشِيدَن اَشْكَال  
 يَجُرُّ أَذْيَالِ الْخَيْبَةِ : دَسْت از پَا  
 دَرَا زَنَر  
 جَرَّار : جَرَّ ثَقِيل / تَرَاكْتُور (فر)  
 جَرَّارُ قَطَاي : لُكُومُوتِيو  
 جَرَّةُ / جَرَار : تُنْگ / كُوزِه /  
 خَمْب / كُوزِه دَسْتِه دَار / بَدَل  
 جِينِي / سَبُو / كَنْدَلِه / خَمْب /  
 دَسِين / تَابُو  
 مَجَرَّةُ : كَهَكْشَان

الْمَجَارِيرُ : فَاغْضِلَاب / گَنْدَاب /  
 گَنْدَابَرَاه / مَجْرَاي فَاغْضِلَاب  
 اجْتَرَّ / اجْتَرَار : چَاوِيدَن /  
 نَشْخَوَار كُردَن  
 مُجْتَرَّ (حَيَوَان ~) : نَشْخَوَار  
 كَنْدَه  
 أَجْرَاس : زَلَم زِيمِيو  
 جَرَس : زَنْگ / دَرَاي  
 جَرَسِ الْإِنْدَار : زَنْگَرِ خَطَر  
 جَرَسِ الْفُسْحَةِ : زَنْگَرِ رَاخْت  
 جَرَسِ الْمُنْبِيَةِ : شَمَّاتِه / شَمَّاطِه  
 جَرَس : مُفْتَضِّح كُردَن / رَسُو  
 كُردَن  
 جُرْسَةُ : رِسَوَانِي / خَفْت / تُنْگ  
 / قَضَاخْت / سِيَّه رُونِي / بِي  
 اِبْرُونِي / بَد نَامِي / بِي اِعْتِبَارِي  
 تَجْرِيس : مُفْتَضِّح كُردَن / رَسُو  
 كُردَن  
 تَجَرَّع : لَاجِرْعَه نُوشِيدَن / سَر  
 كَشِيدَن  
 جَرْعَةُ : قُرْت / قُلْگ / غُلْگ

عِلْمُ الْجَرِيْمَةِ: جُرْمِ شِنَاسِ	جُرْعَةٌ: وَقْدَارُ مَصْرَفٍ / دُوز
مُجْرِمٌ: جَانِی / جِنَایَنْكَار /	(انج)
بَزْهَكَار / جَرِیم / گُناهَكَار /	انْجَرَفَ: بِي مَقْصَدِ رَفْتَنِ / بِي
مُقْصِر	إِرَادَةِ كَار كِرْدَنِ
مُجْرِمٌ مَا جُور: چاقو كَش	تَجْرِیْف: خَرَّاش / سَانِیدْگِی /
جُرْمٌ / أَجْرَام: پَیْكَر	سَپِش
أَجْرَامِ سَمَویَّة: كِرَاتِ آسْمَانِی	جَارِفٌ: سِیلِ آوَرْدَةِ / سِیلِ آسَا /
جِرْمَانِی / الْجِرْمَان: زُرْمَن	سِیلِ مَآئِنْد
جَرِیَّة: پُر رُو / بَا جُرَات / دِل	الْجَارُوفُ: پَارُو / مَتِین
قُرْص / بِي احْتِیاط / جَرِی	جَرَفٌ: پَارُو كِرْدَنِ
تَجَرَأ: پَنْجِه زَدَنِ پُرُو كِسی / تَن	جَرَفٌ: خَرَّاشِیدَنِ / خَارِاَنْدَنِ
رُوی كِرْدَنِ / دُمِ دَرِ آوَرْدَنِ	جَرَكْسِی: چَرَكْس
جُرْأَة: جِگَرِ دَاشْتَنِ / تُو دِلِ شِیْبِر	إِجْرَامِی: تَبْهَكَارَانِه /
رَفْتَنِ / رُو دَاشْتَنِ / رُو شَدَنِ /	جِنَایَنْكَارَانِه
زَهْرَه دَاشْتَنِ / دِلِیرِی / پُر رُو شِی	جِرَام: گِرم
/ یَارَا	جُرْمٌ (إِثْمٌ): گُناه / بَزَه /
جُرُو / جِرَاء: تُوْلَه / نُوْچَه	بَزْهَكَارِی / جِنَایَت / جُرْم
جُرُو الْغَزَال: آهَوْبَرَه	جُرْمٌ / تَجْرِیم: گُناهَكَار قَلَمْدَاد
جُرُو الْكَلْب: تُوْلَه سَگ / سَگ	كِرْدَنِ / مُقْصِر قَلَمْدَاد كِرْدَنِ
تُوْلَه	جَرِیمَة: گُناه / بَزَه / بَزْهَكَارِی /
جَرِی: دَوِیدَنِ / دَو زَدَنِ	جِنَایَت / جُرْم

اجراءات تنفيذية: اقدامات	جَرَى له حاجة: يك چیزش
اجرائی	شد
اجراءات شكلية: اقدامات	مَجْرَى: روگاه
صُورَى	مَجْرَى النهر: بستر رودخانه
جَارَى / مُجَارَاة: مُمَاشَات	مَجْرَى مائى: آب رو / راه آب
داشتن / مُمَاشَات کردن /	الْجَارَى (الشَّهْرُ ~): جارى (ماو
مُدَارا کردن / هَم آهنگ	~)
کردن / هَم کوک کردن / وِفَق	جَارِ: رَوَان / دایر / عادله
دادن	الْجَرَّانِ: رَوَانِ / جَرَّان
مُجَارَاة الْجَوِّ: بساز دیگران	أَجْرَى / اجراء: اجرا کردن /
رَقَصْدِن	مُجْرَا شَدِن
جَارِيَة: كَنِيز / كَنِيزَك / جَارِيه	أَجْرَى تَحْقِيقًا: باز پرسیدن /
جَرَايَة: جِيرِه / جِيرِه بَنْدَى /	رَسِيدگى کردن / وا رَسِيدِن /
خَوَارِبَار / جَامَگى (مَعَر) /	بازجوى کردن / بازجوى
رَايَبِه / آذوقه / آزوغه	کردن / تَحْقِيق کردن / جَوِيا
الْجَزَائِر: الجزاير	شَدِن / سُرَاغ گرفتن
الْجَزَائِرِ الْعَاصِمَة: الجزيره	أَجْرَى عَمَلِيَّةً: يَكَار بَسْتِن
الْجَزِيرَة الْعَرَبِيَّة: عربستان	إجراء القُرْعَة: قُرْعَه بازى
جَزَائِرَى: الجزايرى	إجراء قَانُونَى: ضابطه / (ج)
جَزَّار: قَصَاب	ضوابط
جَزَاوَة: قَصَاب خانِه	إجرائى: اجرايى / مُجْرَى

لا يَتَجَزَّأُ : لا يَنفَك / غير قابل

تقسیم

أجزاء : قطعات

تَجْزِيَةٌ / تَجْزِيَةٌ : تَخْتِه بَنَدِي /

تَجْزِيَةٌ

جَازِي : سَرَا دَادَن / نَسَق كَرْدَن /

تعقيب کردن / مُجَازَات كَرْدَن

الْجَزَاء : پاداش / كَيْفَر / پاد افراه

/ سَر كَوِي / تنبيه / سياست /

تعقيب

جَزَائِي : جَزَائِي / كَيْفَرِي / سَزَائِي

جَزَأ : تَخْتِه بَنَدِي كَرْدَن

جَزِيَةٌ : باج / باج / ساو / خَرَج /

كَزَيْت (معمر)

مُجَازَاة : مُجَازَات

مُجَزَّأ : مَكْفِي

الْجِسْتَاو (مُخَابَرَات النَّازِي) :

گشاناپو

تَجْسِيد : تَجْسِيم

الْجَسَد : تَن / جُثَّة / پَيَكِر

جَسَد : مُجَسِّم كَرْدَن

الْجَزَر : زَرْدَك / هَوِيَج

مَجْزَر : مَسْلُخ / كَشْتَارْگَاه

جَزْ : گُرد شِيَكَن شَدَن

جَزْ عَلَى أَسْنَانِهِ : دَنْدَان قَرَجِه /

دَنْدَان كَرُوجِه كَرْدَن

جَزَع : وِل گِرِفْتَن / وِل گِیَرِي شَدَن

/ وِل خُور شَدَن

جَزَع : وِل خُورِي / سُوگ / غَم /

غَم وَا نَدُوه / غُصَه / حَزَن

جَازَف : بِي پَرُوانِي كَرْدَن / خُود

رَا بِه آب وَا تَش زَدَن

جَزَافًا : زَرْتِي / بِه تَصَادُفْ

جَزَافِي : كُزَاف / كُزَافِه (معمر)

مُجَازَفَة : خَطَر جُوءِي / رِيَسَك

(انج)

جَزِيل : مَكْفِي

جُزْه : بَرِخ

جُزْه لَا يَتَجَزَّأُ : جُزْه لَا يَنفَك

جُزْمِي : جُزْمِي / پَارِه اِي

جُزْمِيَا : تَا يَك اَنْدَازِه / بَعْضَا

الْجُزْمِي : مُلْكُول (فرا)

جاسوسیة / تجسس: جاسوسی /	الجسس: پل / بازگاه
خبرگیری	جسس خشبی: جاله / سل
تجسس: زاغ زدن / سرک	جسس متحرک: پل متحرک
کشیدن / جاسوسی کردن / زاغ	تجاسر: دم در آوردن / جیگر
سیا و کسی را چوب زدن	داشتن / تُو دل شیر رفتن / رُو
تجسیم: بر جسته بینی / کالبد	داشتن / رُو شدن / زهره
سازی	داشتن
الجسم: تن / جثه / پیکر	جساره: دلیری / رشادت /
مُجسم: بر جسته بین	دلآوری / پُر رُوئی / یارا
جشع: پُر طمع / ختنه نکرده /	جسور: دلیر / دلدار / پُر دل /
طمع خام / طمعکار	ده وله / شمردل
جشع: کیسه دوختن / از / از	جس: بر مچیدن / پرماسیدن /
و جرس / آزمندی / ولع (~)	پلماس کردن / کاوش کردن /
داشتن	غور رسی کردن / غور و بر رسی
تجشؤ: زنگ	کردن / تفحص کردن / پاسوائی
تجشأ: آرق زدن / آروغ زدن	جس النبض: کاوش کردن / غور
جص: گچ (معر)	و بر رسی کردن / (مچ) سر
جعبه (~ الثیاب): چین	و گوش آب دادن
خوردگی / چین خوردن /	مجس: کاوشگر
چروکیدن / چروک برداشتن /	جاسوس: جاسوس / خبر چین /
وز زدن / جعد شدن	ایشپیون (فر)

جُغرافی: جغرافیائی  
 الجُغفر (علمُ ~): جُغفر  
 جَفَفَ: خُشک شدن / وَر  
 چلو زیدن / وَر چروکیدن / وَر  
 چلوکیدن / پَسایش داشتن  
 الجُفَاف: خُشکی / خُشکسالی  
 جُفَاف (طَبَّ): پَسایش / وابشتن  
 تَجْفِيفُ المُسْتَنْقَعَات: زه کشی  
 جاف: خُشک / سوخار / بَخس  
 / دُخ / دیم  
 جُفَفَ: خُشک کردن / باد دادن  
 / وابشتن کردن / آبِ چیزی را  
 گرفتن / بی آب کردن / پَسایش  
 داشتن  
 مُجَفَّف: خُشک کرده /  
 خُشکبار  
 أَجْفَلَ (أَفْرَعَ): رَمَانیدن / رَم  
 کردن / از جا پَراندن / رَم  
 دادن  
 جَفَلَ (فَزَعَ): از جا پَریدن /  
 رَمیدن / وَحْشَت زده شدن

جُعبَة: کوله پُشتی / توشه دان /  
 کوله بار / پُشت واره / چَنته  
 جُعبَة السَّهَام: تَرکش  
 جَمَعَج: جیر جیر کردن / بامبول  
 در آوردن / بامبول زدن / بابا  
 غرابی کردن  
 جَمَعَجَة: بابا غرابی / اهن وتلپ  
 أجمَعَد / مُجمَعَد: وَزَوَزی / فروری /  
 فروری / چنگول چنگولی /  
 اژنگناک / گلاله / پُشمالو /  
 موی وَز کرده / پیچ خورده /  
 گِره خورده  
 تَجَاعَید: چروک / آزننگ /  
 اژنگ / چین وچروک / لچ  
 تَجَعَدَ: چین خوردن / چروکیدن  
 / چروک برداشتن / وَز زدن /  
 جعد شدن  
 تَجَعَدَ: چین / چین خوردگی  
 مُتَجَعَد: قرقری / لا پلا  
 جَعَلَ: کردن / ساختن  
 الجُغرافیَا (علمُ ~): جغرافیا

تَجَلَّدَ: تحمل کردن / کشیدن /	جَفَنُ / جَفُونُ: پلک / پلکان /
رَنج بردن	بامِ چَشم
تَجْلِيدُ الْكُتُبِ: جلد بندی /	جَفَاءُ / جَفَوَةٌ: جفا
صحافی	جَلَبَ: آوردن
جَلَّاهُ: جَلَّاد / دُرْخِیم / میر	جَلَبَ الْعَارِلُ: خفت آوردن بر ..
غَضَبُ / نَفَاحِی	جَلَبَ عَلَى نَفْسِهِ ...: چیزی بر
جَلَّدَ: بُردباری کردن / دَنَدان	خود وارد آوردن
روی جگر گذاشتن / تاب	جَلَبَةٌ: جَنَجَالُ / پُر خاش / بانگ
وتوش / تاب وتوان / دل	/ جَنَگولک بازی / غوغا /
وَدَمَاحُ / چکپر / چکفر /	زَرَتْ وَزُرُوتُ / شات وشوت /
صَبُورِی	عروئیز / سردنگ / غریو / قور
جَلَّدَ: شلاق زنی	قور / های وهوی
مُجَلَّدُ الْكُتُبِ: صحاف	أَحْدَثَ جَلَبَةً: هِیَاهو راه
جلد: حَرَمُ / بَشْمَه / یَشمه	انداختن / هِیَاهو کردن / هو
جلد (بَشْرَة): پوست	زدن / وق زدن
جلدی: پوستین	جَلَّاجِلُ: زلم زیمبو / زنگوله
جلد المَاعِزِ: میش	جَلَّدَ: تازیانه زدن
جلد المَاعِزِ المَدْبُوعِ: تیماج	جَلَّدَ: دُوو چیراغ خوردن / شلاق
جلد مَدْبُوعِ: خامسوز	خوردن
جلد غَیر مَدْبُوعِ: صَاغَرِی /	جلید: یخ
صَاغَرِی / کِیمُخت	مُجَلَّدُ (~ من کتاب): جلد

الجلد الزائد حول الأظافر :

ناخنک

جَلَسَ : نَشَسْتَن

أَجَلَسَ : نِشاندَن / بَرِ نِشاندَن

جَلَسَ الْقُرُفُصَاءَ : جَمِباتمه زدن

/ چمبرگ نِشَسْتَن / چمبرگ

زدن / چمبک نِشَسْتَن /

چندگ زدن

جَلَسَ عَلَى الْعَرْشِ : تَخَت

نِشَسْتَن / بَرِ نِشَسْتَن

جَلَسَ : إِجلاس / إِجلاسِيه

جَلَسَ : مانوس

مَجَلَسَ : شُوراي / مَجَلَس /

کنگاش / کنگره (فر)

الْمَجَلَسِ الْأَعْلَى : شُورايِعالی

الْمَجَلَسِ الْأَعْلَى لِلْجَامِعَاتِ :

شُورايِعالی دانیگاهها

الْمَجَلَسِ النِّيَابِيِّ : مَجَلَس /

پارلمان (فر)

مَجَلَسِ الْأَمْنِ : شُورايِ امنيت

مَجَلَسِ الْأَنْسِ : رامشگاه / دَم

ودود

مَجَلَسِ الْإِدَارَةِ : هَيْئَتُ مَدِيرِه /

هَيْئَتُ رَئِيسِه / مَجَلَسِ اداره /

شُورايِ إداري

مَجَلَسِ الثُّورَةِ : شُورايِ إِنْقلاب

مَجَلَسِ الْجَامِعَةِ : شُورايِ

دانشگاه

مَجَلَسِ الشَّعْبِ : مَجَلَس /

پارلمان (فر)

مَجَلَسِ الشُّيُوخِ : سينا / مَجَلَسِ

سينا

مَجَلَسِ الْكُلِّيَّةِ : شُورايِ

دانشکده

مَجَلَسِ الْخَيْرَاءِ : مَجَلَسِ خَبَرگان

مَجَلَسِ الشَّعْبِ : مَجَلَس /

پارلمان (فر)

مَجَلَسِ الشُّورَى : شُورايِ ولى /

دار الشورا

مَجَلَسِ الْمَدِينَةِ : شَهرداری

مَجْلِسُ الْوُزَرَاءِ : هیئتِ دُولت /  
کابینه (فر)

مَجْلِسِ تَأْدِیب : سُورای تادیبی  
مَجْلِسِ تَشْرِیعی : مجلسِ مُقننه

جَلَسَرِین : گلَسیرین

تَجَلَّطَ : لُخته شدن

جَلَطَة : لُخته

جَلَطَة دَمَوِیَّة : خون لُخته / لُخته

خونی

جَلَاةٌ : قرت

جَلَف : اویارقلی / اجلافی /

برانی / گِرْدَن کَلَفَت / قورتشن /

قَلتشن / قورتشن / مدمغ /

مدمق / نَگد / یار دانقلی /

شُر شاه / چلمن

جَلالٌ : شیکوه / فرهی

جَلالَة الْمَلِک : اعلیٰحضرت

جَلالَة الْمَلِکَة : عَلیا حضرت

جَلِیل : ارجمند / پُراوج /

عالی رُتبه / بَرین / مُجَلَّل / با

شکوه

جَلَلٌ : جِدِّی / خطرناک / وخیم  
جَلَنَف : اویارقلی / اجلافی /

برانی / گِرْدَن کَلَفَت / قورتشن /

قَلتشن / قورتشن / مدمغ /

مدمق / نَگد / یار دانقلی /

شُر شاه / چلمن

الْجَلَاءُ مِنَ الْأَرْضِ الْمُحْتَلةِ :

تَخْلِیة زَمَینهای اشغال شده

أَجَلِی : تَخْلِیة نمودن

إِجلاء : خَلَع ید / تَخْلِیة

جَلَى / جَلَى زَدودن / زدائیدن /

جلا دادن / لیسه زدن / لیسه

کردن / پُر داخت دادن /

پُر داخت کردن / زَدایش

عِید الْجَلَاء : رُوزِ تَخْلِیة از نیروی

پیگانه

جَلُوکُوز : کلوکز

انْجَلَى : اشکار شدن / پیدا شدن

/ پدید شدن

تَجَلَّ : خود اشکار سازی /

مُکاشَفه

تَجْمِيد: تعلیق / بلوکه کردن	تَجَلَّى: پدیدار شدن / بیرون آمدن
تَجْمِيد الْأَسْعَار: بلوکه کردن نَرَخِهَا	جَالِيَّة: جرگه
تَجْمِيد الْعَلَاَقَات: بلوکه کردن رَوَاطِط	جَلَاء (وَضُوح): روشنائی / روشنی / روشن بودن
تَجْمِيد الْعَلَاَقَات التِّجَارِيَّة: تعلیق رَوَاطِط تِجَارَتِي	جَلَّى: اشکار / پیدا / پدید / پدیدار / هویدا
جَمَاد: بر بسته / غیر فَرُوح	جیلی: آرزائیک / دلمه
جَمَد: بلوکه کردن	جَلِيَّة: بیجا کردن
جُمُود: افسردگی / افسردن	جَمَالُون: شیروانی
فُسْرَدن	جُمباز: ژیمناستیک (فر)
مُتَجَمِّد: منجمد	جَمْبَرِي: میگو
مُجَمَّد: یخ زده	جُمُجْمَة: جُمُجْمَه / کاسه سَر
جَمْرَة: اخگر	جامع: سَر پِیچ / سَر کَش / سَر دَر
الجَمْرَة الخَبِيْثَة: سیاه زخم	هَوَا / ناپرهیزگار / پُل نِگار
مَجْمَرَة: کولَنج / آتشدان / مرزغان	جمع: پَر دَر آوردن / سَر پیچیدن
جُمُرْك: گُمُرْك (یو / ممر)	/ سَر جَنَبَانْدن / سَر بَر زدن
الجَمَارِك: إِدَارَة گُمُرْك	جُمُوح: سَر پیچی / لاقیدی / خُرُوج
الجَمِيْز: اِنْجَبِر وِصْرِي	تَجْمَد: بلوکه شدن
الجَمِيْز (شَجَر ~): چنار فَرَنگی	تَجْمَد: اِنْجِمَاد

جاموس: گامیش / گاومیش	تَجَمَّعَ: بِهَمَّ آمَدَن / بِرُگِرْدَ هَمَّ
(معر)	آمَدَن
اجتماع: جلسہ / نشست /	تَجَمَّعَ: هَمَّكَذَارِي
میتینگ (انج)	جامعة: دانشگاه
اجتماعی: اجتماعی / سُیَال	الجامعة العربية: إتحادیه عرب
اجتماعی (شخص ~): مردم دار	جماعة / جماعات: گروه / دسته
استجمع قواہ: صف آرائی کردن	(ج) دَسَجات
/ گرد آمدن / پشتیبانی کردن /	جماعات المتطرفین: گروههای
تقویت کردن	افراطیان
الجمعة (یوم ~): جمعه / آدینه	جماعی: مجموعی
(روز ~)	جمع: رُوی هَم رِیختن / بِرُگِرْدَ
الجمعية العامة للأمم المتحدة:	هَم آوردن
مجمع عمومی سازمان ملل	جمع (حساب): جمع زدن
متجد	جمع المال: کُروت اندوژی
الجميع: همگان	جمع المعلومات: جمع آوری
المجموعة الشمسية: آسمان دره	اطلاعات
/ کهکشان	جمع جمعا: اندوختن / جمع
اجتماع: هَم رائی / یکدلی	کردن / ذخیره نهادن / بگرد
بالإجماع: باجماع الآراء:	آوردن / گرد کردن / واجیدن /
باتفاتی آرا	غُن کردن
تَجَمُّع: مَجْمَع / هَمایش	جمع من الناس: سَر آوری / عده

جَمْعِيَّة: جرگه / حَوْزَه / اَنْجْمَن  
 جُمُوع: توده  
 جُمُوعُ الشَّعْب: توده وُلّت  
 جَمِيع ... هَمِه ...  
 جَمِيعًا: سَر تا سَر  
 عَالِمِ اجْتِمَاع: جامعه شناس  
 عِلْمِ الْاجْتِمَاع: جامعه شناسی  
 غَيْرِ اجْتِمَاعِي: نَجَسب  
 مُجْتَمَع / مُجْتَمَعَات: اجتماع /  
 جامعه / (ج) جوامع  
 مَجْمَع: مُجْتَمَع / حَوْزَه / بِنِگاه /  
 مجلس / اَنْجْمَن / اجتماع /  
 گروه  
 مَجْمَعُ اللُّغَة: فَرهنگستان  
 مُجْمَعُ تِجَارِي: مُجْتَمَع بازرگانی  
 الْمَجْمَعُ الْکُنْسِي: شورای  
 کليسانی / مجلسِ مناظره  
 مذهبی  
 مَجْمُوعَة: دَسْت / گروه  
 مَجْمُوعَة (~ کُوَحَات مَثَلًا):  
 کُلکسیون (فر)

مَجْمُوعَة أَعْمَالِ أَدَبِيَّة: کَلِیات  
 مَجْمُوعَة شِرْکَات: کنسرتيوم  
 (انج)  
 جَامِع: گانیدن / سیخ زدن / سیخ  
 کردن / شق کردن / سکندن /  
 جالش کردن  
 جِمَاع: جالش / جِمَاع / آمیزش  
 جِنْسِي  
 جِمَاعٌ سَطَحِيّ: در مالی کردن / لا  
 پا گذاشتن / لا پایی در کردن  
 جَمْع (طِبَاعَة): حروفچینی  
 جَمِيع (طِبَاعَة): حروفچین /  
 صفحه بَند  
 جَمِيل / جَمِيلَة: قَشَنگ / زیبا /  
 ماه رُخ / ماه سِیما / ماه گار /  
 ماهوار / ماهوَش / مَهوَش /  
 خوب رُو / خوشگِل / شکیل /  
 گُلچِهره  
 أَجْمَل: خُلَاصه کردن  
 إِجْمَالًا: جُمْلگی / روهْمَرَفْتَه /  
 بطورِ کُلّی / بِالْجُمْلَه

جَمِيل (صَنِيع) : الزِّنَات /	إِجْمَالِي : مجموعی
مَرَحَمَت / صَنِيعَت	بِالْجُمْلَةِ : گُتره ای
مُجَامَلَة : رُودَرِیاسْتی /	بِلا مُجَامَلَة : رُگ وِراست /
مَرْدُمَداری / تَعَارُفُی / چَشْم	صاف وِیوست کُنده
رُوشَنی	تَجَمَّل : گُل کردن / زیوَر کردن /
مُجَمَّل : تَارِخِچِه / مُخْتَصَر /	زیوَر بَستن
خُلَاصَه / بَاشْتَاب	تَجَمَّل : زیوَرگُری / زیوَر کُشی
جَمَل / جِمال : شُتُر / اشْتُر	تَجْمیل : زیبا سازی / آراپش /
جَمَال : ساریان	پیرایش / تَرَتِین
اِسْتِجْمام : پهبودی / رَمَق تازِه /	جَامِل : تَعَارُف کردن / رو بَند
نیروی تازِه	شدن / رو در ماندن /
جُمَّة : تاسمه / پویک / کاکولی /	رُودَرِیاسْتی گیر کردن /
کاکولی	رُودَرِیاسْتی داشتن / رُو
تَجْمُهُر : تَجْمَع	دِرِواستی کردن
جَمَاهیر : تُوْدِه مَرْدُم / جُمهور	جَمَال : آب وِرَنگی / رَعنائی /
جَمَاهیر الشَّعْب : اِفراد وِلَت /	خوش گِلی / رَنگ وِرو / گِل
تُوْدِه وِلَت	گیرا داشتن / گِل وِئَمک
جَمَاهیرِیَّة : مَحَبُوبِیَّت / وِجِهه	جَمَل : آراستن / آرانیدن /
الْجُمهور : جُمهور / توده مَرْدُم	پیراستن / زینَت کردن / زینَت
الْجُمهورِیَّة : جُمهوری	دادن / گُل کردن / زیوَر کردن
جُمهورِی : جُمهوری	/ زیوَر بَستن

جُمهوری (مؤید للنظام  
 الجُمهوری): جُمهوریخواه  
 اجتناب: پرهیز / اجتناب /  
 احتراز / کناره گیری / طفره  
 اجتناب: اجتناب کردن  
 الجانب السفلی: روی پائین  
 اجنبی: آجانب / بیگانه /  
 خارجی / غیبه (ج)  
 بیگانگان  
 تجنب: پرهیزختن / پرهیز کردن /  
 اجتناب کردن / دامن کشیدن  
 / طفره رفتن از / دوری کردن  
 از / احتراز کردن  
 تجنب: خودداری / احتراز  
 جنب: پهلوی  
 جانب (جهة): ور / سو  
 جانب الطریق: سمت  
 جنب الوجه: نیم رخ / نیمچه  
 علی جانب واحد: یک ور  
 من جانب واحد: یک طرف /  
 یک جانبه / یک پهلوی

من کل جانب: چهار ضربه  
 بجانب...: پهلوی ...  
 الجنب (من الإبط إلى الخصر):  
 یک و پهلوی  
 جنباً إلى جنب: دوشادوش  
 جنجل (نبات معمر): رازگ  
 الجناح المصری بالمعروض:  
 غرفه مصر در نمایشگاه  
 جناح: گناه / زلت / بزه /  
 بزهمکاری / جنایت  
 جناح (قسم): غرفه  
 جناح الحریم / الحریم:  
 حرمخانه / حرمسرا / سرا  
 پرده  
 جناح الطائر: پر / بال  
 جناحا الجیش: دستادست  
 جنح إلى: گرویدن / گرائیدن  
 جُنحة: گناه / بزه / جرم  
 جانح: بی راهه / منحرف  
 جنوح إلى: متمایل به ...  
 جنوح (میل): تمایل

مُجَنَّد : تابین / تابعین  
 مُجَنَّدُون : فَرَات (ج)  
 جَنْدَب : چراسک / جیر جیرگ  
 / زنجره / علی وَرجه  
 جِنِیرال (وُتْبَة) : سرلشکر / ژنرال  
 (فر)  
 جَنائِزِی : جنازه ای  
 جِنَازَة : جنازه  
 جِنس (نوع) : نوع  
 جِنس / اُجناس : یزاد  
 الجِّنس : جنس  
 الجِّنس (ذکر و أنثی) : جنسیت  
 الجِّنس البَشَرِی : نوع بشر /  
 جِنسِ آدَمِ  
 من جِنسِ واحد : همجنس / هم  
 نوع  
 عِلْمُ الأجناس : یزاد شناسی /  
 اِتَنوگرافی (فر)  
 مُتَجَانِس : یک دَسْت / جَمخو /  
 هَمگَن / هَمجِنس / هَم مَشْرَب  
 / هَم سَلِیقَه

جُنُوح (انحراف) : انحراف / کَج  
 رَفَتاری  
 جَنَحَتِ السَّفِینَة : گیر افتادن /  
 بِگِل نِشَسْتَن  
 مُجَنِّح : بالدار  
 مُجَنِّحات / ذَوَاتُ الأجنحة :  
 پَرداران (ج)  
 الجُنْدِیَّة : نظام وَطیفه / خِدْمَتِ  
 نِظامی / خِدْمَتِ زِیر پَرچَم  
 تَجَنید : سربازگیری  
 جُنْد : نوآموز استخدام کردن /  
 نیروی تازه گرفتن  
 جُنْدِی : سرباز / سالات / سالدات  
 (فر) / اِژان (فر)  
 جُنْدِی بَحْرِیَّة : ناوی  
 جُنْدِی عَامِل : سرباز تَحْتِ  
 الِیلاح  
 جُنْدِی مُتَطَوِّع : سرباز داوطلب  
 جُنْدِی مُشاة : سرباز پیاده /  
 تَقَنگچی / تَقَنگدار  
 جُنُود حَرَبِ العِصَابات : چَرِیک

جَنَى عَلَيْهِ: ستم کردن بر ...	الْجَنَسِيَّةُ: تابعیت
جَنِيف: ژنو	الْجَنَسِيَّةُ الْمَصْرِيَّةُ: تابعیت مصر
جُنْيَه اِسْتِرْلِينِي: لیره انگلیسی	تَجَانُس: هم‌آهنگی / یکجوری /
جَهَبَذ / جَهَابَذَة: استاد / (ج)	پکسانی / پکنواختی
اساتید	جِناس: تَجَنِيس / جناس
اجْتَهَد: سعی کردن / تلاش کردن	جَنْشَةُ السَّقْف: چنگک (معرا)
جهاد: جهاد	الجان: از ما بهتران
جُهْد / مَجْهُود: تلاش	جَنَانِي: باغبان / بستان پیرا
جَهْدُ بِلَا طَائِل: توی تاریکی	جَنَّة: بهشت
رقصیدن / آب در هاون	جُنُون: دیوانگی
سائیدن / اکل از قنّا	جُنُون الْعَظْمَة: عَقْدَه
مُجَاهِد: مُجَاهِد / (ج) مُجَاهِدِين	خودخواهی
مُجْتَهِد: پُرکار / پویا / سخت	جَنِين: جنین / رویان / اپیکانه
کوش	مَجْنُون: دیوانه / مَالِخُولِيَّاتِي /
جَهَارًا: اشکارا	شوته (عب)
جَهَر: اظهار داشتن	مِنْ أَهْلِ الْجَنَّة: بهشتی / بهشتیان
جَهَر / مُجَاهَرَة: افشاگری / فاش	جان / جَنَاء: جِنَايَتْکار / جانی
سازی / اشکار سازی / افشاء	جِنَايَة: گناه / بَرَهْکَاری /
مَجْهَر: ذَرّه بین	جِنَايَت / جرم
الأجهزة الحكومية:	جَنَى / جَنَى: دَرَویدن / دَرَو
دستگاههای دولتی	کردن

جہاز التصوير بالأشعة: پرتو نگارہ	الجهاز الإعلامي: دستگاؤ تبلیغاتی
جہاز التکیف: دستگاؤ تہویہ	الجهاز العصبي: دستگاؤ اعصاب
جہاز الدولة: دستگاؤ دولت	الجهاز الهضمي: دستگاؤ گوارشی
جہاز العروس: جہاز / جنہز / جنہزہ / جہازہ	أجهزة (هينات): تشکيلات (ج)
جہاز رصد الزلازل: زلزلہ نگار	تجهيز: آمادگی / آمادہ سازی / آمادوش / آرایش / تہیہ / تہیہ
جہز: آمادہ / حاضر کردن / تیار کردن / دم کردن / پستا	مقدمات / تدارک / پستاپش / آرایش / آمایش
جہاز استقبال: دستگاؤ گیرندہ	تجهيز القافلة: بارگیری / باربندی
جہاز إرسال: دستگاؤ فرستندہ	جهاز (مصنع): ساختہ
أجهض: کورتاژ کردن	جهاز (ملابس ~): دُوختہ (جامہ های ~)
إجهاض: سقط جنین / بچہ اندازی / کورتاژ (فر)	جهاز (مهيأ): تیار / سازمند / آمادہ
إجهاض المساعي: کورتاژ کردن تلاشها	جهاز: دستگاؤ / آپارات (فر)
جہل: حیر را از پر تمیز ندادن / حرا ز برد شناختن / بی سوادی / نافیمی	جهاز التَّجِيل: دستگاؤ ضبط صوت
جہول: مُلا نقطہ ای / مُلا نُقْطَی	

جَاهِلٌ: نادان / بی سواد / بی	أَجَابَ: جواب دادن / پاسخ
دانش / سبک مغز	دادن
مَجْهُولٌ: گمنام / نا آشنا	تَجَاوَبَ: مُماشات داشتن /
تَجَاهِلٌ: صرف نظر کردن / گوش	مُدّار کردن
بده کار نبودن / زیر سیل در	تَجَاوَبَ: مُماشات / مُدارا
کردن / زیرگوشی در کردن	استَجَابَ: قَرَمَان بردن / واکنش
تَجَاهِلٌ شَخْصاً: چس محل کردن	نشان دادن
/ محل نگذاشتن / کم محلی	استِجَابَةٌ: جوابگویی / پاسخ
تَجَهَّمٌ: اخم کردن / بغ کردن / بق	استِجَوَابَ: باز پُرسی / بازجویی
کردن / رُو در هَم کشیدن /	استِجَوَابَ (~ بر لمانی مثلاً):
جَبین در هَم کشیدن / رُو یَهَم	استِضاح / استنطاق
کشیدن / رُو تَرُش کردن /	استِجَوَابَ: باز پُرسیدن /
تُرُشرونی کردن / سیگرمه ها در	بازجویی کردن / استنطاق
هَم بودن	کردن
تَجَهَّمٌ: تُرُشرونی	اجْتِنَاحٌ: تاخت و تاز کردن /
مُتَجَهَّمٌ: اخمو / سیگرمه / سیگرمه	حَمَله کردن / تاراج کردن / سَر
/ سیه گره / بد اخم / تُرُش رُو	تا سَر ... را قَرَا گرفتن
جَهَنَّمٌ: درک / دُوزخ / جهنم	اجْتِنَاحٌ: تَك یورش / هجوم /
دره	تَهْجُمٌ / تاخت و تاز
جَوَاب (رَدّ): پاسخ	جَانَحَةٌ: سانحه / فاجعه /
جَاب / یَجُوبُ: تَوَرّدیدن	مُصِيتٌ / بلا

جوار: همسایگی / مجاورت  
 جُور: بی عدالتی / بی انصافی /  
 ستم / بیداد  
 جار / چیران: همجوار /  
 همخانه / هم مرز / همسایه /  
 (ج) همسایگان  
 بجوار: ... پهلوی ...  
 جیره: همسایگی / مجاورت  
 مجاور: نزدیک / همسایه /  
 مجاور  
 آجار / یجیر: پناه دادن / پناه  
 بردن / لنگر انداختن /  
 پروردن  
 استجار: پناه جستن / پناه بردن  
 / پناهنده شدن  
 جورجیا (باسیا الوسطی):  
 گرجستان  
 جورجیت (قماش): زُر زُرت  
 آجاز (أباح): اجازه دادن /  
 مجاز کردن / روا کردن  
 آجاز (صدق): تجویز کردن

جُوخ (قماش): ماهوت / نمد  
 جواد / جیاد: اسب / اسبها  
 الجود: سخاوت / جود  
 أجاد: دست داشتن / عرضه  
 داشتن  
 إجادة: پیشه وری / استادکاری  
 جاد: دون پاشیدن / سرکشی  
 شل کردن / حاتم بخشی کردن  
 جَوْدَة (تمیز): مرغوبیت  
 جَوْدَة (نوعی): کیفیت / چونی /  
 تعریف / خصوصیت / طبیعت  
 / صفت / ظرفیت  
 جید: خوب / خوش  
 جید (تقدیر): خوب  
 جید جدا (تقدیر): بسیار خوب  
 جار علی: ستم کردن بر ... /  
 تعدی کردن  
 جانر (امر ~): ستمگر / نا روا  
 جانر (شخص ~): متجاوز /  
 خطا کار / تجاوز کار /  
 ستمکار

جَوْزُ الْهِنْدِ: نارگیل	إِجَازَةٌ: نجویز / صوابدید
جُوزَةُ الطَّيِّبِ: والک	تَجَاوَزَ (زاد): زیادہ روی کردن
غَيْرُ جَائِزٍ: نا روا	تَجَاوَزَ الْحُدُودَ: پیشی جستن بر
مَجَاز (كِنَايَة): عاریہ / کنایہ /	/ تجاوز کردن از / بالغ شدن
تَشْبِیْه	بر / قدمِ قَرَاتر نهادن / تخطی
مَجَاز (مَمَرٌ): راهرو / دالان /	کردن از
دهلیز	تَجَاوَزَ (سَبَقَ): پیش افتادن /
مَجَازِی: کنایہ ای / مجازی /	جُلُوْ افتادن / پیشی جستن بر
تمثیلی / رمزی	تَجَاوَزَ حُدُودَهُ: پا از گلیم
الْجَوَّاءُ (بُرْجٌ ~): بُرْجِ جَوَّاءِ /	خودش دَراز کردن / پا از گلیم
تَوَام / دو پیکر	خود بیرون کردن
جَوَّاز سَفَر: گذرنامہ	تَجَاوَزَ عَنْ: آمُر زیدن / آمُر زش
جَوَّاز سَفَر دِیْلوماسی: گذرنامہ	تَجَاوَزًا: مسامحہ
سیاسی	التَّجَاوُزُ: حَدْ شِکَنی / غلوی /
يَجُوزُ / جَوَّاز: رَوَا داشتن	گُرَافی / افراط / زیادی / بی
جَوَّسَق: چار طاقی / بارانگیر /	اعتدالی
نارُمی / چتر باغ	جَائِزٌ: رَوَا / زند آور
تَجْوِيع: گُرُسگی / رَنج و مِحْنَت	الْجَائِزَةُ: جایزه
/ قَحْطی / قَحْطی زَدگی	الْجَازُ: نَفْت
جَانِع / جَوَّعَان: گُرُسَہ / گُشَنَہ	اجْتِازَ مِحْنَةً: بَرَزَخْ گُذَرانندن
جَاع: گُرُسَہ شدن	الْجَوَّز (يَامِيش): گردو / گردکان

المَجَالُ الجَوَى: فُضَاى هَوَايى /

حَرَمِ هَوَايى

تَجَوَّل: جَوَّلَان

تَجَوَّلَ لِبَيْعِ بَضَاعَتِهِ: دَوَرِ دِ گِردى

كَرْدَن / طَوَافى كِرْدَن

جَوْل (هَدَفْ): كُؤْل (انج)

الجَوْلَة: دَوَر / سِير

الجَوَّال: پِيش آهَنگ / دِیده بان

جَوَّال / أَجْوَلَة: تَاجِه / گَالِه /

كِيسِه / جِوَال / جَانخَانى /

جَانى خَانى / گُونى / خَوَرِه

مَجَال: فُضَا / زَمِينَه / قَلَمَرُ /

مِیدَان

مَجَال (فُرْصَة): مَجَال

جَوَانَتى: دَسْت كَش

جَوْنَلَة: دَامَن / زُؤَپ (فر)

جَوَاهِرِ چَى: حَكَاك

جَوَهَر: مَغَز / چَشَم چِرَاغ

جَوَهَرَة: گَوَهَر

الْأَجْوَاءُ غَيْرُ مُنَاسِبَة: هَوَا پَس

اَسْت

جَعَة: آبَجَو

جَوَّع: كُؤْسَه كِرْدَن

الجَوَّوع: كُؤْسَنگى

مَجَاعَة: قَحْطى / تَنگَسَالى /

قَحْط وِغَلَا / كَمِيَايى / نَايَايى /

خُشْكَسَالى

أَجَوَف / مُجَوَّف: كَاوَاك / نَال /

تَوگُود

تَجْوِيف: گِيرَك / كَاسِه / سِينُوس

(انج) / پَاچَال / فِرَو رِفْتَنگى /

گُودَال

جَوَف: دُرُون

جَوْفى: دُرُونى / زِير زَمِينى

جَوَقَة: گِرَوِه / جَوَخِه (مَعِر) /

كَنِسِرَت (فر)

الجَوْلُف (لُعْبَة ~): كُؤْلَف (انج)

جَال / تَجَوَّل: دَوَر زَدَن / دَوَر

گِشْتَن

جَال بِخَاطِرِه: دِل آمَدَن / بِخَاطِر

دَاشْتَن / دَر خَاطِر دَاشْتَن

الجَوَّالَة: پِيشَاخَنگى / دِیده بانى

جَيِّفَة: لاشه	الجَوَّ: هوا / آب وهوا
جَيْل: نسل	جَوَى: هوائى
جَيْلِ الشَّبَاب: نسلِ جوانان /	جَوَيْتَر: گوانتر
طَبَقَه جَوَانان	جاء / مَجىء: آمدن
جَيْلاتى: بَسْتَرى	الجَاى عَلَى قَدِّ الرَّايِح: خوردى
جَيْلاتين: ژلاتين (فر)	کردى / از دَسْت پَدِهَن
جَيْلِيَه (جَاكِتِ يَلا اَكَمَام):	جَاب الدَّيْب مِن دَيْلَه: سرِ شير
فتوحى	آوردن
جَيْن / جِينات: ژِن (فر)	جَاب داغَه / جابِه الأرض:
جِينِي: ژِنى	لَنگَش از اَسْمان آوَرْدن
جِيولوجيا (عِلْم الأرض): زَمين	جَبَب: كيسه
ژيناسى	جَبِيَّة: دامن / ژوب (فر)
	جِير: آهَك / جيسين / كلس /
	گِلَرِ سَفيد
	جِير مُطْفَأ: دوغاب
	مُسْتَجِير: پَناهنده
	جاش / جَيَّشان: غُلْغُل کردن /
	فُلْغُل کردن
	جَيْش: لَشْكَر / سپاه / ارتش
	جِيغابايت (ألف ميغا):
	جِيگابايت / گِيگابايت (انج)



حُبُوب : حیوانات (ج)  
حُبُوب مُنَوَّمَة : قُرْصهای خَوَاب  
آوَر

حَبِیب / حَبِیْبَة : یار / دُوست /  
وَلِیْر / وَلَدَار / وَلِیْرَا

مُحَبَّب (به حُبُوب) : حَبَّه اِی  
مُحَبَّب / مُحَبَّبُوب : دوست

داشْتَنی / محبوب

مَحَبَّة : مَوَدَّت / دوستی

العَبَّاحِب : شَب تاب

حَبَّة : تَرْجِیح دادن / بَیْشْتَر

دوست داشتن / مَقْدَم دانستن

/ مَیْل داشتن / پَسَنَدیدن

حَبِّدَا ! : زِه ! زِه !

حَبِر : مُرْکَب

حَبِر / أَحْبَار الْیَهُود : خَاخَام

حُبُور : خَشْنُودی

الحَبَّار : دَه پا / سَیِّدِاچ

حَبَس : پَرزندان افکندن /

یَکْهَدَاشْتَن / باز داشتن / بَند

نِهادن / دَر بَند کَشیدن

العُبَّ : عِشْق

الحُبُّ العُدْرِيّ : عِشْق افلاطونی

حَبَّ : چینه

حَبَّ الرُّمَّان : نار دان

حَبَّ الشَّبَاب : جُوشِ صُورَت /

جُونُوزِ جَوَانی / غُرُورِ جَوَانی

حَبَّ العَزِیز : باتو

حَبَّ الهان / حَبَّهان : چِل

حُبَّاب : کَف / حِباب

حَبَّة / حَبَّات : دانه / دانک /

حَبَّ

حَبَّة (تُولُول) : پینه

حَبَّة (ذَرَّة) : ریزه

حَبَّة (قَلیل مِّن) : ماش

حَبَّة البرکة : سیاه دانه / کرنج

إحباط (شُعور بال ~):	مَحْبَس: زندان / مَحْبَس /
تَلْخَكَمِي	نَوَاحِنه / دستاق
إحباط (إفشال): عَقِيم گذاری /	حَبْسِ انفرادی: حَبْسِ مُجَرَّد
خَنَسِ سازی / سَرکوبی	حَبْسِ: دَر دام / زندانی
مُحِبَط: زرشکی / دَسْت از پا	مَحْبَس (~ الماء): فَلَکْه آب
دَر اَز تَر	اِحْتِباسِ البُول: حَبْسِ پِشاب /
حَبْکَة: پیرنگ	شاش بَند
اِخْتَلَطَ الحَاطِلُ بِالنَّائِلِ: قاتی /	حَبْسِي: حَبْسِي / اهل حَبْشَه
قَاطِي / قاتی گاتی / قَاطِي گَاطِي	الحَبْشَة: حَبْس / حَبْشَه
/ هَر دَم کلنگ	تَحْبِيشَة: فَلَفل زرد چوبه / فَلَفل
حَبَل: رَسَن / رِيسمان / تَناب /	سَاق
طَناب / بارِ بِیج / بَند	أَحْبَطَ (~ مُؤامَرَة / ~ اِنْقِلَابًا):
حَبَل القَسِيل: او شَنک	خَنَسِ کردن / کار شِکَنی کردن
الحَبَل السَّری: بَند نَاف	/ عَقیم ساختن / باطل کردن
حَبْلِي: آبِستَن / آبِستَه / حَاولَه	أَحْبَط (يَأْسًا): دُم رُوی کول
حَابَاه: مَرَحَمَت کردن / نِیکِ	گُذاشتن / نَا اُمید شدن /
کردن بِه ... / طَرَفداری کردن	مایوس شدن / ناکام شدن
مُحَابَاهَة: مَرَحَمَت / طَرَفداری /	أَحْبَطَه (أَيَّاسَه): دُم رُوی کول
نور چَشمی / پارتی بازی	گُذاشتن / نَا اُمید کردن /
حَتَّت: خُرد و خَاکْشیر / خُرد	مایوس کردن / ناکام کردن /
و خَمیر	ول شِکستن / جِگَر شِکافتن

حاجب العین: ابرو	حُتَّة واحدة: پیکره
حِجَاب / أَحْجَبَة: طلسم / دخیل	حَتَم: ایجاب کردن
/ لامچه / چشم پنام / بین	حَتَمًا: کام ناکام / هر آینه
و پترک	حَتْمِيَّة: دریای / دریاپستی /
حِجَاب / حُجُب: پرده /	اندریاپست
شادرِوان / واشامه	مَحْتَموم / حَتَمِي: حَتَم الوقوع /
حِجَاب المَرأة: باشومه /	حُدْنِي / جَبْرِي / قَطَمِي
سراگوش / حجاب / رویند /	حَتَّى: تا
روپوش / نیمه	حَتَّى الآن: هنوز
مُحَجَّبَة / مُحَجَّبَات: مُخَدَّره /	حات: کباب فروش
(ج) مُخَدَّرَات	حَث: انگیزختن / تحریک کردن
تَحَجَّب: رُوگرفتن	/ تَرغیب کردن / پَر دادن
اِحْتِجَّ / اِحْتِجَاج: ایراد کردن /	حَث الدَّوَاب عَلَى السَّيْرِ: حی
ایراد گرفتن / چغیدن /	کردن
واخواست کردن / دق کردن /	حُثَالَة: واژده / کنجاره / پَس
زبان زدن	مانده / کنجیده / تُقَاله
اِحْتِجَاج / اِحْتِجَاجَات:	حَجَب: پوشاندن / حجاب زدن
سَرَاكُوب / سَرَاكُوفت / اِعْتِرَاض	/ پَرده زدن / پنهان کردن
(ج) اِعْتِرَاضَات / مَخَالَفَت	اِحْتِجَب: پنهان شدن
اِحْتِجَاج شَدِيد اللُّهْجَة: اِعْتِرَاض	حاجب / حُجَاب: دالاندار /
شَدِيد اللُّحْن	حاجب

حُجَّة (صَلَّ): چک نامه / حُجَّتانه	الحَجَّ: زیارت / زیارت عتبات مقدَّسه
أُحْجِيَّة: پرد / نردک / پردک / سَرَنَد / مُعَمَّا	الحَجُّ عَنِ الْمَيْتِ: حَجَّ خَریدن حاج: حاجی
حَجَرٌ عَلَى: مَحْجُور کردن	حاج (لَا ضَرْحَةَ الشُّهْدَاءِ بِكَوْبَلَاءِ): کربلائی / (عم)
الحَجَرُ الْأَسْوَدُ: سَنگ سیاه	کبلائی / کبلائی
الحَجَرُ الْجَبْرِی: أَحْک / کِلَر	حاج (لَا ضَرْحَةَ مُشْهَد): مَشْهَدی / مَشْدوی / مَشْتی / مَش
سَفید / جبین / کلس	حاجَّة (مَوْثُ حَاج): حاجیه
الحَجَرُ الصَّحَّى: قَرْنَتین / قَرْنَتینَه	حَجَّ: زیارت رفتن
/ قَرْنَطینَه (فر)	حِجَّة / حِجْج: بَهانه / دَسْت آویز / گَزْک
تَعَجیر: سَنگ قَراشی / حَجَّاری	بِتَحْجِج: بَهانه انگیختن / بَهانه داشتن / بَهانه گرفتن / بَهانه کردن / عَذْر برانگیختن / وَلِیتْ وَلَعْلَ کُذِّرَانْدن / گَزْک پَدَسْت اُفْتَادن / کِهَنه فَعْلَگی / گُزِرَه رَقْصَانی / عَذْر آوَرْدن حُجَّة فی ...: دَر ... مَعْرَکَه است
(~ کردن)	
حَجَّار: سَنگ تَراش	
حَجَر: سَنگ	
حَجَرُ الْأَسَاس: سَنگ زِیر بُنا / کَلَنگَر اساسی / پایَه بُنیاد	
حَجَرُ الرَّحَى: آسِیا سَنگ / آس / سَنگ آسیا / سَنگَر آسیاب	
حَجَرُ الزَّأْوِيَّة: سَنگَر گوشَه / سَنگَر زِیر بُنا / بُنیاد / اساس	
حَجَرُ النَّار: زَنَد	

حَجَرُ الْقَدَاحَةِ: سَنَگِو چخماق  
/ سَنَگِو فندک / آتش زَنَه /

سَنَگِرِزَه

حَجَرُ التَّجْلِيحِ: سَنَگِو سُمباده  
حَجَرُ الْكِلْسِ: آهَک / کِلَرِ سَفید  
/ جِیسین / کِلَس

حَجَرُ حَاکِ الْقَدَمَیْنِ: سَنَگِو پا

حَجَرُ عَشْرَةٍ: خَارِ سَرِ راه

حَجَرُ کَرِیم: سَنَگِو قِیمَتی

حَجَرُ مَنْحُوتٍ: سَنَگِو تَراشیده

حَجَرُ مَنْقُوشٍ: سَنَگِو نِیشته

حُجْرَةٌ: أَتَاق / أَطَاق (معرا)

حُجْرَةُ الْإِنْتِظَارِ: لِيَوَان

حُجْرَةُ الْخَزِينِ: کَنه

حُجْرَةُ الدَّفْنِ: گُورِ آب

حُجْرَةُ الزُّفَافِ: حِجَلَه خانَه

حُجْرَةُ الطَّعَامِ: سَفَرَه خانَه

حُجْرَةٌ فَوْقَ السَّطْحِ: چَارِ طَاقی

مُتَحَجِّرٌ: سَنَگِو ارَه ای

مَعَجَرٌ: سَنَگِو سَار

حَجَزٌ: رِزَرُو (~ کردن)

اِحْتَجَزَ: بَاز داشت کردن / حَبَس  
کردن / گِیر انداختن / گِیر  
دادن

اِحْتَجَزَ: دَسْتگیر شدن / تَوَقِیف  
شدن / گِیر شدن

اِحْتِجَازٌ: بَاز داشت / دَسْتگیر /  
تَوَقِیف

الْحَجَزُ (سِجِن): تَوَقِیفگاه

حَاجِزٌ: مَانِع / گِیر / سَدِ جَلو راه

حَاجِزُ الْأَصْطِدَامِ: حَاطِل

حَاجِزُ الشَّرْقَةِ: جَازِ پَنَاه

حَاجِزُ الصَّوْتِ: دِیوَارِ صَوْتی

الْحِجَلُ (طَانِر ~): کِیک /

بَلَدَرِجِین / یَذَرُو (معرا) /

تُودَرَه / قَرَقَاوُل

الْحِجَلَةُ (لُعْبَةٌ ~): بَازی لی لی /

بَازی اَکُودو کُر

حَجَلٌ: لی لی کردن

أَحْجَمَ عَنْ ...: از ... خُود داری

کردن

إِحْجَامٌ عَنْ: خُود داری از

تَحَدَّثَ: درآییدن / سَخَنَ گفتن /	حَجَّام: رگ زن
حَرَف زدن / صُحِبَت کردن /	حِجَامَة: بادکش کردن / خون
گفتگو کردن	گیری
تَحَدَّثَ بِغَيْرِ عِلْمٍ: از دُور دَسْت	حَجَم: اندازه
بَر آتش داشتن / ول گفتن	حَجَم / تَحْجِيم: از رُشد باز
تَحْدِيث: نو سازی	ماندن / کوتاه نگاه داشتن
حَادِثُ أَلِيم: حاوِثه جانسُوز /	حِدَاة: زاغ / خات / زَغَن /
حاوِثه جان گداز / حادِثه	غلیباج / قرقی
شوم	إِحْدَوْدَبْ / تَحَدَّبْ: دمر شدن /
حَدَّث (مُراهِق): نو باوَه /	دُولا شدن / ناب برداشتن /
نُوجَوَان / (ج) نو باوگان /	کاس شدن / خَمیدن
نُوجَوَانان	احدِیداب: نُورفتگی
حَدَّث / أَحْدَاث: رُخداد /	أَحْدَب: بُشت کوچ / زونج /
پیشامد / رویداد / ماجرا /	بُشت خَم / چفته
ماوَّع / واقعه / جَرَّان /	حَدَبَة: قُوْز / قُوْج / کوچ / گره /
حاوِثه / (ج) حَوَاوِث /	دشپل
جریانات	مُحَدَّب: مُحَدَّب / گرده ماهی /
حُدُوْث: بُروز	کوز / خَمیده
حَدِيث (جَدید): جَدید / مَیْرِن	حَدُوْثَة: متل / مظل
(فر)	حَدَّث: رُخ دادن / صورت گرفتن
حَدِيث (کلام): سَخَن / صُحِبَت	/ اِتِّفَاق اُفتادن

حَدِيثُ الْبِنَاءِ : نو ساز

حَدِيثُ الْعَهْدِ : جَدِيد / تازه /

جَدِيدُ التَّاسِيْسِ

حَدِيثٌ إِذَاعِيٌّ : مُصَاحِبُهُ رَادِيُوْنِي

حَدِيثًا : تَارِكِي / بَتَارِكِي / اخيرا

حَوَادِثُ الْمُرُوْر : تَصَادُفَات

رَانْدِگِي

مُتَحَدِّثٌ بِاسْمِ الْخَارِجِيَّةِ :

سُخْنُگُوِي وَزَارَتِ خَارِجِه

مُتَحَدِّثٌ بِالْفَارِسِيَّةِ : پارسی زبان

/ فارسی زبان

مُتَحَدِّثٌ رَسْمِيٌّ : سُخْنُگُو

مُحَادَثَةٌ : مِکَالْمِه / (ج)

مِکَالِمَات

مُحَدَّثُ نِعْمَةٍ : دِيْدِه نَدِيْدِه /

نَدِيْدِه بَدِيْدِه / نَدِيْدِ وَيْدِيْدِ

أَحْدَثَ : نَتِيْجِه دَادَن / سَبَب

شَدَن / بِه ... مَنَجَرَشَدَن

أَحْدَثَ ضَاجِيْجًا : هِيَاهُو رَاه

اِنْدَاخْتَن / هِيَاهُو كَرْدَن / هُو

زَدَن / وَق زَدَن

أَحْدَثَ فِتْنَةً : آغَالِيْدَن / آشوب

كَرْدَن / دُوِيْنَم زَدَن

مُسْتَحْدَثٌ : بِكِر / طَارِي

اِسْتِحْدَاثٌ : اِحْدَاث

حَدَاثَةٌ : نُوْپَرْدَازِي / نُوْگِرَانِي /

نُوِيْن گِرَانِي

حَدَاثِيٌّ : نُوِيْن گِرَا / نو گِرا

حَدَدٌ : تَعْيِيْن كَرْدَن / مُعَيْن كَرْدَن /

مُشَخَّص كَرْدَن

حَدَدُ الثَّمَنِ : فِي زَدَن

الْحَدَّ الْأَدْنَى : دَسْت كَم

الْحَدَّ الْأَدْنَى لِلرَّوَاتِبِ وَالْأَجُور :

حَدِّ أَقْلَرِ حُقُوْق وَكَارْمَزْدَهَا

الْحَدَّ الْأَقْصَى : مَکَسِيْم (فَر) /

مَکَزِيْم (اِنِج)

الْحَدَّ مِنَ التَّسْلِيْحِ : کَنْتَرُلِ

تَسْلِيْحَات

الْحُدُوْدُ (بَيْنَ الدُّوَل) : مَرَز /

سَرَحَدَات (ج)

حُدُوْدِيٌّ : مَرَزِي / سَرَحَدَاتِي

إِلَى حَدِّ بَعِيْدٍ : تَا دَرَجِه زِيَادِي

إِلَى حَدِّمَا : تا حدّی / تا اندازه

ای

بِلاَ حَدِّود : بی اندازه

حَدَّةٌ إِقَامَتُهُ : تَحْتَ نَظَرِ قَرَار

گرفتن

تَحْدِيد : تَعْيِين / تَشْخِص

تَحْدِيدِ الْمِسَاحَات : پیمایش /

مساحی

تَحْدِيدِ الْإِقَامَةِ : حَبَسَ نَظْرَ /

بازداشت در محل سکونت

تَحْدِيدِ النَّسْلِ : جُلُوبِی از

آبستنی

تَحْدِيدِ مُعَدَّلَاتِ إِجْمَالِی الدَّخْل :

بنیچه بندی

حَادَّ (شَدِید) : بَدَخِیم

حَادَّ (مُسْنَن) : رَیْز

حَادَّ الْبَصَر : رَیْزِین

حَادَّ الطَّیْع : دُو آتَشَه

حَادَّ الْمِزَاج : تُنَد خُو

حَدَّ (درجۀ) : اندازه

حَدَّ (سَنَ) : نُوک

حَدَّ / حَدُّود : مَرَز / سَرَحَد /

سَرحدات

حَدَّ أَوْسَط : مِیَانَه

حَدَّ مِنْ : پَس زدن

اِحْتَدَّ عَلَی : پُرُو ... پَنجَه زدن

حَدَّةٌ : بُرندگی

حَدَّةُ الْمِزَاج : تُنَد خُوئی

فِی حَدِّ ذَاتِهِ : پَخُودِ خُود

اِحْتَدَّ / اِحْتِدَاد : اِشْتَمَ گفتن /

دَسْت از آستین به بر آوردن /

تُو دِل فُلَان رَفْتَن

مُحْتَدَّ : خَشْمَنَاک / آتَشِ /

عَصَبَانِی / مُتَلَاحِیم / مُتَعَصَّب

مُحَدَّد : مَعْلُوم / مَعْيِن / قَطْعِی

مُحَدَّدٌ یَمُوعِد : وَعْدَه دار

مَحْدُود الدَّخْل : کَم دَخْل / کَم

دَر آمَد

حَدَاد : سُوگ / عَزَا

الْحِدَادِ الْعَام : سُوگوارِی عُمُومِی

حَدِید : آهَن

حَدِید صَبَّ : چَدَن

حَدِيقَةُ عَامَّةٍ: باغِ عَمَلی / پارک (انج)	حَدِيدِي: فولادین / فولادین
حَدَائِقُ بَابِلِ الْمُعَلَّقَةِ: باغهای بی ستون بابل	حَدَّاءُ: آهَن ساز / آهنگر
اِحْتَدَمَ: بُحرانی شدن / آتش گرفتن / گرگرفتن	اِحْتِدَارُ: سَرِازیری / سَرِاشیسی
مُحْتَدِمٌ: گَرم / سوزان / تُند و تیز	مُنْحَدَرٌ: دامنه / سَرِاشیب
حِدْوَةٌ: نعل اسب	مُنْحَدَرٌ: شیب دار
تَحَدُّ: لَجَبازی / مُبارزه طَلَبی /	حَدَسٌ: بوبردن / حدس زدن /
دَعَوْتُ به جَنگ / بی اعتنایی	ادخل زدن / دید زدن / بر
تَحَدَّى: به مُبارزه طَلَبیدن /	آورد کردن / گُمانه / وَرانداز
رِقَابَت کردن / سَرِیچی کردن /	أَحَدَقَ بِ: در بَر داشتن / اِحاطه
سَر تافتن	کردن / دَوَر ... را گرفتن /
حَاد: ساریان / سَر آهنگ	مُحاصِرَه کردن / حصار دادن /
حَادٌ: بَدخیم	حَلَقَه زدن / دارا بودن
عَلَى حِدَّةٍ: جَدِاگانه / سی / (عم)	حَدَق: زاتول / زال وزاتول
بسوی	حَدَقَ فِی: چَشَم دوختن / چَشَم
حِذاء: پاپوش / کفش / جَمشاک	خواباندن / زِل زِل نگاه کردن
/ جَمشاک	/ رَک نگاه کردن / خیره نگاه
اِحْذَر! مُراقِب باش!	کردن / پَرِیر نگاه کردن
بِحْذَر: با احتیاط	حَدِيقَةُ: باغ (باغها / باغات) /
	بوستان / مرغزار / گُلزار /
	گُلستان / گُلگشت
	حَدِيقَةُ صَغِيرَةٍ: باغچه

تَحْذِير: اِطْلَاعِيَه  
 حَذَاوَا: زَنهارا! زَنهارا!  
 حَذَر: هُشدار دادن / زَنهار  
 دادن / اِثِير دادن  
 حَذَر: پَرُوا / بَارِيک رشتن /  
 صَلاحديد  
 حَذَر: بِا وَقْت / مواظِب /  
 احتياط آميز / بِا احتياط  
 يَحَذَر: بَر حَذَر بودن / حَذَر  
 کردن از / مُلْتَمِث بودن  
 حَذَف: حذف کردن  
 حَذَف (کُمپيوتر delete): حَذَف  
 / پاک کردن  
 بِحَذَي: حِذاء  
 حَذَا حَذَوَه: پِيروي کردن / بِا  
 بِپاي او گُذاشت  
 مُحَاذ: مُوازي / بِرَابَر  
 مُحَاذاة: موازات / بِرَابَرِي  
 حَرْب: جَنگ / تَبَرَد / رَزَم /  
 کارزار / پِيکار / سَتيز  
 حَرْبِي: جَنگِي / لَشکَرِي

حَارِب: جَنگيدن / دِست و گنجه  
 نرم کردن  
 مُحَارِب: بِهَادَر / رَزْمجو /  
 جَنگاور / جَنگجو / سِلَحشور  
 / مَبَارِز / دِلَاوَر  
 مُحَراب: طاقچه  
 الحَرْب البَارِدَة: جَنگ سَرَد  
 الحَرْب العَالَمِيَّة الْاَوَّلِي: جَنگ  
 جَهَانِي پِکَم  
 الحُرُوب الصَّلِيبِيَّة: جَنگهای  
 صَلِيبِي  
 حَرْب اِسْتِنزاف: جَنگ  
 فَرَسايشي  
 حَرْب العِصَابَات: جَنگ  
 چَرِيکِي  
 حَرْب التَّجُوم: جَنگ سِتاره ها  
 حَرْب اَهْلِيَّة: جَنگ خانگِي /  
 جَنگ دَاخِلِي / (طِج) جَنگ  
 شَهروَندي  
 حَرْب کَلَامِيَّة: جَنگ لَفْظِي  
 حَرْب کِيماوِيَّة: جَنگ شِيْمِيايِي

حَذَر: بِا وَقْت / مواظِب /  
 احتياط آميز / بِا احتياط  
 يَحَذَر: بَر حَذَر بودن / حَذَر  
 کردن از / مُلْتَمِث بودن  
 حَذَف: حذف کردن  
 حَذَف (کُمپيوتر delete): حَذَف  
 / پاک کردن  
 بِحَذَي: حِذاء  
 حَذَا حَذَوَه: پِيروي کردن / بِا  
 بِپاي او گُذاشت  
 مُحَاذ: مُوازي / بِرَابَر  
 مُحَاذاة: موازات / بِرَابَرِي  
 حَرْب: جَنگ / تَبَرَد / رَزَم /  
 کارزار / پِيکار / سَتيز  
 حَرْبِي: جَنگِي / لَشکَرِي

حُر: آزاد	حَرْبٌ مَحْدُودَةٌ: جنگِ جزئی
حُر / أحرار: راد / رادمرد /	حَرْبَاء: کرباس / حرباء
زاده مرد / همگانی / (ج)	حَرْبَةٌ: دیوس / زوبین
رادگان	حَرْث: شیار کردن / شخم زدن /
حَرَر (کَتَب): پرشته تحریر در	فه زدن
آوردن	مِحْرَاث: خیش / گاو آهن / قلبه
حَرَر: رها کردن / سبیل کردن /	إِحْرَاجٌ بِالْمَعْرُوف: چوبکاری
رهانیدن / وارهانیدن / آزاد	(~ کردن)
کردن / تجزیه کردن	الْحِرَاجَةُ / التَّحْرِيج (علم ~):
الْحُرِّيَّة: آزادی	جَنَگِلْبَانِي / إِحْدَاثُ جَنَگِل /
حُرِّيَّة الرَّأْي: آزادی فکر	جَنَگِلْداری
الْحُرِّيَّات السِّيَاسِيَّة: آزادیهای	أَحْرَجَ: رُو بَند کردن / روگیر
سیاسی	کردن / دخل آوردن / خیکی
تَحْرُور: آزادیخواه	بار آوردن / خیکی بالا آوردن
التَّحْرُورِيَّة: آزادیخواهی	/ رُو دَرِیَاسْتی گیر کردن / رُو
تَحْرُور: ول شدن / رستن /	درواستی کردن
وارهیدن / بند بر گرفتن	أَحْرَجَ: رُو بَند شدن / رُو دَر
تَحْرُور: رهائی	ماندن / رُو دَرِیَاسْتی داشتن /
تَحْرِیر: وارستگی	رُو دَرِیَاسْتی شدن
تَحْرِیرِیَا: کتبا / کُتُب	حَرْج: خجالت
حَرَارِي: گرمایی / حرارتی	حَارِد / مَحْرُود: قَنَاس / قَنَاص

حَرَسَ الْجَامِعَةَ: گاردو انتظامی	حَرَارَةٌ: تاب / تابانی / تابش /
دانشگاه	گرمی / گرما / حرارت / تفت
حَرَسَ الْحُدُودَ: ژاندارمری /	حَارٌّ (ساخن): گرم
جاندارمری (فر)	حَارٌّ / حَرَّاقٌ: دَهَن سُوْز / سَخین
حَرَسَ السَّوَّاحِلَ: پاسداران	حَرِيرٍ: ابریشم (معر) / خَز (معر)
ساحلی	حَرِيرٍ خام: خامه
حَرَسَ الشَّرَفَ: گاردو احترام	حَرِيرٍ سَادَةٍ: پَرند
حارس: پاسدار / قراول / پاد /	حَرِيرٍ مُلَوَّنٍ: پَرنیان
پادگان / پاسبان / بپا / مُحَافِظ	حَرِيرٍ مُنْقُوشٍ: پَرنو
/ گارد (فر) / جاندارم (فر)	حَرِيرِيّ: ابریشمی
حارس المرمى: دروازه بان /	مُتَحَرِّرٌ: بی بند و بار / بی دَرَد
گلر (انج)	أَحْرَزَ: پیدا کردن / پَدَسْت آمَدَن
حُرَّاسُ الثُّورَةِ: پاسداران	/ پَدَسْت آورَدَن / بَرخورد
انقلاب	شدن / گیر آمَدَن / حاصل
احتیس! : مُراقِب باش!	کردن
تَحَرَّشَ بِ: مُعْتَرِض شدن / تَجَاوَز	حَرِزٌ (تعویذ): طلسم
کردن / جیر انداختن / مَوِي	حَرَسَ: پاسداری کردن /
دماغ شدن / به زنی تَجَاوُز	کَشیک کشیدن
کردن	حِرَاسَةٌ: نِگهبانی / پاسداری
تَحَرَّشَ: تَجَاوُز / تَعَرُّض	الْحَرَسَ: پادگان
حَرِصٌ: مُوَظَب بودن	حَرَسٌ خاص: آجودان

حِرْفَى (شَهْ ~): پیشه ای /	حِرْص: خسیسی / چس خوری
حِرْفَه ای	حَرِص: با دَقّت / مواظِب /
حَرِیف: گِزان / تَرُش / دِش /	احتِیاط آمِیز / با احتِیاط
گس / تَنَد / سوزاننده	حَرَف: بَرانگیختن / تَحْرِیک
حَرافَة: تَرُشی / دِشی / گسی /	کردن / وادار کردن / لیج
تَنَدی	انداختن / از جای پیر کردن /
احْتَرَف: حِرْفه ای شدن	لجش گرفتن / بَرغلانیدن
مُحْتَرِف: پیشه ای / حِرْفه ای	تَحْرِیض: تَحْرِیص / تَحْرِیک /
انْحَرَف: راه چَپ رفتن / راه	اَغْلَاش
چَپ کردن	حَرَف / اَحْرَف: حَرَف
انْحِرَاف: کجی / بپراهی / بَد	حَرَف جَر: حَرَفِ اِضافه
راهی / انحراف	حَرَف عِلَة: واگذار / واکه
مُنْحَرِف: بی راه / بَد آئین /	حُرُوف الِهْجاء: اِلْهبا
ضَلیل / ناراست	حَرَفی: تَحْت اللفظی
مُنْحَرِف (بِزاویَة): اُرب /	حَرَفیّا: لفظا / هو به هو / عینا
اُریف	حَرَف الکلام: لاگوشانی کردن
احتِراق: سوز / سوزش / سوخت	تَحْرِیف: تغییر
/ سوختگی	حِرْفَة / حَرَف: پیشه / کسب /
احْتَرَق: گر گرفتن	صَنَعَت / صَنایع / اصناف
حارق / مُحْرِق: ظل / آفتاب ظل	حَرَف یَدَوِیَة: صَنایع دَستی
حَرَق: داغ / سوختگی	حِرْفی (شَخْص ~): صَنعَتگر

حَرَكَة (ثَوْرَة) : نَهَضَتْ	حَرَقَ / أَحْرَقَ : جَرَزْدَن / آتَش
حَرَكَة تَمَثِيلِيَّة : رُفَسَتْ (فَر)	زَدَن / سَوَزَانْدَن
حَرَكَة شَعْبِيَّة : قِيَام	حَرَقَ مِنَ الدَّرَجَةِ الثَّانِيَّة :
حَرَكَة لَا إِرَادِيَّة : رُوِنْد	سُوخْتَنَكِي دَرَجَه دُوُم
الحَرَكَة الدُّسْتُورِيَّة : جَنْبِشَر	حَرَقَة الْقَلْب : زَبَانَه دِل
مَشْرُوطِيَّت	حَرِيْق : آتَشْسُوْزِي / جَزْغَالَه
حَرَكَاتٌ بَهْلَوَانِيَّة : بَنْد بَازِي	مُحَرَقَة : آدَمْسُوْزِي
مُتَحَرِّك : مُتَحَرِّك / جَنْبَنْدَه	مُحَرَقَة (قُرْبَانِ مَحْرُوق) :
مُحَرِّك : مُوْتُوْر (فَر)	سُوخْتَه
حَرَمَ : بِي بَهْرَه كَرْدَن / مَحْرُوم	حَرَكَ : جَنْبَانْدَن / جَنْبَ دَادَن /
كَرْدَن	بِه جَنْبِش دَر آوَرْدَن / حَرَكْت
حَرِمَ : بِي بَهْرَه مَانْدَن / مَحْرُوم	كَرْدَن / حَرَكْت دَادَن /
شَدَن	تَحْرِيك كَرْدَن / وُول زَدَن /
حَرَمَ : بَارگَاه / جَلُوَه گَاه / مَشْكُو	تَاب دَادَن / بَهَم زَدَن / بِه
الْحَرَمَ / الْحَرِيْم : اَنْدَرُوْن /	جُوش آوَرْدَن
حَرَمْخَانَه / حَرَمْسَرَاي / سَرَا	تَحَرَّكَ : پِيْمُوْدَن / رَاه اُفْتَادَن /
پَرْدَه / پَرْدَه سَرَاي	تَاب خُوْرْدَن
الْحَرَمَانُ الشَّرِيفَان (مَكَّة)	تَحْرِيْك : تَحْرِيْك
وَالْمَدِيْنَةُ : حَرَامَان	حِرَاك : جَنْبِش / جَنْبَايِي /
حَرَمًا ! قَبُول بَاشَد !	تَحَرُّك / پُوْيَايِي
حَرَمَان : مَحْرُومِيَّت	حَرَكَة : جَنْبِش / وَرَج

حُرْمَة (امراة): ضعیفه

حُرْمَة (قداسة): حريم

حَریمی: زنانه

مَحْرُوم: بینوا / تهیدست /

نیازمند / خالی

حرامی: دزد / بردار / وِردار /

وَر مال

حَرَم: حرام کردن

حَرَم عَلَی نَفْسِه / تحریم: گل

حرامزاده زدن

تَحْرِیم: ممانعت / تحریم

مُحَرَّم / مُحَرَّمَات: تابو (انج) /

حرام

احترَم / احترام: احترام

گُذاشتن به / محترم داشتن /

بزرگداشتن

مُحْتَرَم: مُحْتَرَم / پَسَنَدیده /

بزرگوار / ابرومند / شرافتمند /

لایق احترام

الْحَرَمَل: اسپند

حَرَن: زیرش زدن

حَرُون: رام نشو / چموش /

نافرمان / کله شق / سرکش

تَحَرَّى: پُژوهیدن / سُراغ برداشتن

/ سُراغ گرفتن / سروگوش آب

دادن

تَحَرَّ: جُستار / بازجویی / بَرُرسی

/ تحقیق / رسیدگی

حِزْب: حزب

حِزْبِی: تیره ای / فرقه ای /

حِزْبِی: فرقه گرای / کُوتَه بین

الحِزْب الجُمهوری: حِزْبِ

جُمهوریخواه

الحِزْب الدِّیمقراطی الْمَسِیحی:

حِزْبِ دِموکرات مَسِیحی

الحِزْب الشِّیوعی: حِزْبِ

کُمُونِست

الحِزْب الوَطَنی: حِزْبِ مِلی

أَحْزَاب البَیمین: حِزْبِی دَسْت

راستی

حِزْب الدِّستُورِیین: حزب

مُشرُوطه خَواهان

حَزْمٌ: حَرْفِ پِکی بودن /	حِزْبُ الْعُمَال: حزبِ کارگر
قَاطِعِیت	حِزْبُ الْمُحَافِظِین: حزبِ
حِزَام: کَمَرَبَند / میان بند	مُحَافِظَه کار
حِزَام الرِّصَاص: فانسه	حِزْبِ یَسَارِی: حِزْبِ دَسْت
حِزَام السَّلَاح: بِرَاغ / بِرَاق (نر)	جَبِی
حِزَام السَّیْف: حَمَایِل	تَحْزُب / حِزْبِیَّة: خَازِ خَانی /
حِزَام الفِثَاق: بَیضَه بَند	دُو گِروهِی / دُو دَسْتِگی
حِزَام جِلْدِی: دَوَال / تَسمه	حِیزَبُون: عَجُوزَه / سَاحِرَه / مَه
حَزِین: اَندوهِگِین / اَندوهِناک /	سَفِید
غَم زده / غَمخَوَار / غَمناک /	حَز: تُو رَفْتَه / شِیار / قَاش
غَمگِین / نَزْد / مَحزُون /	تَحزِیز: تُو رَفْتِگی
وَلَتَنَگ	مُحَزُّز: خَاندَار / چَند بر
أَحزَنَ: غَمگِین کردن / مَحزُون	حَزْم: بَسْتَن / بَسْتَه بَندی کردن
کردن / اَندوهِگِین کردن /	حَزْمِ اَمَرَه: رَفَع کردن / مَقَرَّر
اَذِیت کردن / غُصَه دار کردن	دَاشْتَن / تَصمِیم گِرفْتَن / رَای
حُزْن: غُصَه / وُق	دادن
حَزِنَ: غَمگِین شَدَن / وَلَتَنَگ	حَزْمِ مَتَاعَه: بُنَه بَسْتَن / بَارِ بَسْتَن
شَدَن	/ بَار بَند
مُحَزِن: غَم آوَر	حِزْمَه: بَسْتَه / بَافَه / رُزْمَه / کَلِی
حَسَبَ: شُمُردَن	(فَر)
الحَسَب: پَرُوَز	حَازِم: سَخْتَنگِیر

حَسَبٌ ... بَسْتَه به ... / بَر

حَسِبَ ...

حَسَبَ الظُّرُوفَ : الْإِبْتَحَى / اللَّهُ

بَحَثَى / الْإِبْتَحَى / اللَّهُ

بَحَثَى / بِحَسَبِ پِشَامَد

وَأَتَّفَقَ

ذُو حَسَبٍ : يَدَّر دَار / نَسِيبَ /

نَجِيبَ زَادَه

غَيْرُ مُحَسَّوِبٍ : حَسَابِ نَشْدَه

مُحَاسِبٍ : حَسَابِدَار / اِيَارْگَر /

ذِي حَسَابِ

مُحَاسِبَةٍ : حَسَابِدَارِي / وَاَرِيزَ

مَحْصُولُكَ ! : حَاجَتِ !

مَحْصُوبِيَّةٌ : نَوْرِ چَشْمِي / پَارْتِي

بَازِي

تَحَسَّبَ : احْتِيَاظَ كَرْدَنَ / بَر حَذَرِ

بُودَنَ / حَذَرِ كَرْدَنَ اَز

حَاسِبَ : بَازِخَوَاسْتَ كَرْدَنَ اَز /

حَسَابِ خَوَاسْتَنَ اَز

حَاسِبِ ! : سَرِ حَسَابِ !

حَاسِبٌ آلِي : كَامْپِيُوتَر (انج)

حَاسِبٌ آلِي نَقَال : كَامْپِيُوتَرِ قَابِلِ

حَمَلِ / لَبِ تَابِ (انج)

حِسَابِ : اَوَارَه / اِمَارَه / مَارَه /

اِيَارِ / آسَارَه

حِسَابِ الْأَعْدَادِ / حِسَابُ

الْجَمَلِ : جَفَرِ

حِسَابُ التَّفَاضُلِ وَالتَّكَامُلِ :

حَسَابِ دِيفِرَازَنِسِلِ وَدَانْتِگِرَالِ

حِسَابَاتِ : مُحَاسِبَاتِ

حِسَابَاتِهَا طَلَعَتْ غَلَطَ :

مُحَاسِبَاتَشِ اشْتِيَاهِ اَز آبِ دَرِ

آمَدِ

حَسَدَ : هُوَ كَشِيدَنَ / رَشَكِ بَرْدَنِ

/ چَشْمِ زَدَنِ

حُسَدَ : چَشْمِ خُورْدَنِ

حَسَوَدَ : بَدِ چَشْمِ / حَسَوَدِ /

رَشَكَنَ / چَشْمِ رَسَانِ / رَشَكِ

مَنْدِ / رَشَكِ وَرَزِ / رَشَكِ بَرِ

الْحَسَدِ : رَشَكِ / بَدِ چَشْمِي /

حَسَادَتِ

حَسْرَةٍ : دَاغِ / حَسْرَتِ

حَسَّاس / حَسَّاسَات : چِگَر	تَحَسَّرَ : افسوس خوردن /
حَسَّاسِيَّة : حَسَّاسِيَّت	حَسْرَت بُردن / چِگَر خوردن /
مَحْسُوس : پرماس پذير /	دَسْت گزیدن / داغ دیدن
پرماسيدنی / چِس کردن	اِنْحَسَرَّ : پَس رفتن / پَس رفت
تَحَسَّس : بر مچیدن / پرماسیدن /	کردن / فروکش کردن
پلماس کردن / لَمَس کردن /	اِنْحِصَار : پَس رَفَت / کاهش /
دَسْت زدن به ...	پَس رَوِي / وا پَس رَوِي /
حَسَمَ : پيش بردن / رَفَع کردن	بازگشت / بَسْرَفَت / برگشت
حَسَمَ : بُرندگی / سَر رَشْتَه / قَطَع	حَاسَّة / حَوَاس : چِس / (ج)
حَاسِم : بات / بَتِي / جَزْمِي /	حَوَاس
قَاطِع / قَطْمِي / دَنَدان شِکَن /	الْحَوَاسُ الْخَفِيس : حَوَاسِر
ضرس قاطع	پَنجِگانه
مَحْسُوم : سَمب و سَو نَدَارَد	حَاسَّة الْإِبْصَار : چِس بَاصِرِه
غَير مَحْسُوم : پَا پَهَوَا / پَا دَر هَوَا	حَاسَّة الذُّوق : چِس ذائقه
حَسَن : خوب / خوش / نِیک /	حَاسَّة السَّمْع : چِس سَامِعِه
نِیکو	حَاسَّة الشَّم : چِس شَامِه
الْحُسْن : آب و رَنگی / رَعْنائی /	حَاسَّة اللَّمَس : چِس لَامِسِه
خوش گِلی / رَنگ و رَو / گل	أَحَسَّ : إِحْساس کردن
گِیرا داشتن / گل و نَمک	چِس / إِحْساس : إِحْساس
حَسَن تَحْسِينًا : بَئِتر کردن	أَحَاسِيس : إِحْساسات (ج)
تَحَسَّن / تَحَسَّن : بَئِتر شدن	حَسَّاس : حَسَّاس

تَحْسِينُ الْخَطِّ: خوش نویسی  
تَحْسِينُ الْعِلَاقَاتِ: بهبودِ روابط  
حُسْنُ الْجَوَارِ: حُسْنِ هَمْجَواری  
حُسْنُ الْحَفْظِ: خوش بختی /

نیک اختری  
حُسْنُ السَّمْعَةِ: حُسْنِ شُهْرَتِ /

خوش نامی / نام نیک  
حُسْنُ السَّمْعَةِ: خوش نام  
حَسَنَ السَّيْرِ وَالسَّلُوكِ: خوش  
رفتار

حَسَنَ الطَّيْعِ: خوش اطوار /  
فَرشاد

حَسَنَ الْمَظْهَرِ: خوش ینما  
حُسْنُ الْمُعَامَلَةِ: راست کردار  
حَسَنُ النِّيَّةِ: نیکو سیگال / نیک  
نهاد / نیک خواه

حُسْنُ النِّيَّةِ: خَیْرِ خَوَاهی /  
نیکخواهی

لِحُسْنِ الْحَفْظِ / لِحُسْنِ الطَّالِعِ:  
خوشبختانه

حَسَنَاتِ (~) لِلْآخِرَةِ: باقیات

حَسَنَاتِ / مَحَاسِنِ: مَحَاسِنِ (ج)  
حَسَنَةُ (ثَوَابٍ): چیراغ (معر)  
حَسَنَاءُ: رَعْنَا / ماه رُخ / ماه  
سپینا / ماه گار / ماهوار /

ماهوش / مهوش / خوب رو /  
خُوشگِل / شکیل / گلچهره  
أَحْسَنَ إِلَيَّ: خَیْرَاتِ کردن /

چیراغ دادن / سره کردن /  
بُئْتُ گُذَاشْتَن / اوزانی داشتن  
با ... / مَرَحَمَتِ کردن / نیک  
کردن به

أَحْسَنْتُ: افرین! زهازه! ایوالله!  
إِحْسَانٌ: صَنِيعَتِ / نیکوکاری /  
نیک / خَیْرِ خَوَاهی /

نیکخواهی / احسان / بخشش  
فَرَطُ الْإِحْسَانِ: چوبکاری (~)  
کردن

مَحَاسِنُ الصُّدَفِ: مَیَامِنِ (ج)  
مُحْسِنٌ: نیکوکار / صاحب کرم /  
منعم

فِي أَحْسَنِ حَالٍ: سَرُومَرِ وگنده

حَشَرَى: قُلْتُ / بُلْفُضُول /	اِحْسَى: هَرْت کشیدن
حاشیه نشین	حِسَاء: آش / آشامه / خورشت /
اِنْحَسَرَ: تَبِيدَن / تَنگ اُفتادن	شوربا / هرسه / شله
مُتَحَسِّرَج: دُورگه	حَشَد: بَسِجیدن / جَمع آوری
حَشُّ: با داس بُردن	کردن
حَشَّاش: حَشِشی	حَشَد (جَمع): مَتینگ (انج)
حَشِيش (مُحَدَّن): اسرار	حَشَد الطَّاقَات: آماده کردن
حَشِيشَةُ الدِّينَار (نَبَات مُعَمَّر):	نیروها / آماده کردن کلیه
رازگ	نیروها
مِحْشَة: داس	حَشَدُ الْقَوَّات: سَوَق الجِيش /
رَئِيس الحَشَم: آقاسی (تر)	لَشکر کشی / رَزَم آراستن /
مُحْتَشِم: لایق	لَشکر کشیدن
حَشَا: پُر کردن / آب دَر پُوست	حَشَد من ...: عُدّه ای از ...
... دَویدن	اِحْتِشَاد / حَشَد: سَر آوری /
حَشَو: لایه / لَاف / لایه گذاری	جَمع آوری / آرایش
حَشَو الأَسنان: پُر کردن دَنَدان	حَشَر: سَپُوختن / طَهاندن / فرو
حَشَوَة (عِمَارَة): زَغره	کردن / تَنگ گذاشتن
حَشِيَّة (مَرْتَبَة): تَشْک / دُشْک	حَشَر أَنْفَه: لَحِبّه کردن
/ دوشْک / نِهالی	حَشَرَات: جَک و جانور
مَحْشِي: دَلْمه (تر)	حَشَرَة: جُمندّه / حَشَره
أَحْشَاء: اندرونه / رِيع / رِيق	عِلْم الحَشَرَات: حَشَره شِناسی

لا حَصَرَ لَهُ: بی شمار	أَحْشَاءُ الْحَيَوَانِ: شیکمه
انْحَصَرَ فِي: مُنْهَصِرٌ بِهِ ... شدن /	حَاشِيَةُ اِكْنَار / دامن / رویان /
مَحْدُود شدن	گرد باف / لَب / لَبَه / حاشیه
حَاصِرٌ: حِصَار دادن / مُحَاصِرَه	حَاشِيَةُ (تَعْلِيق): زیر نوشت / زیر
کردن	نویس / پا و رقی
حِصَار / مُحَاصِرَة: حِصَارِی /	حَاشِيَةُ (مُحِيطُون): همراهان /
مُحَاصِرَه	دُور وِیر / اطرافیان
حَصِير: زیگ	حَاشِيَةُ مَلَكِيَّة: درباریان
مُحَاصِر: حِصَارِی	تَحَاشِي: پَره‌بختن / پَره‌بیز کردن
حُصْرُم: غوره	/ اجتناب کردن / دامن
حِصَّة: بَهره / آبخور / بَرخه /	کَشیدن / طَفره رفتن از /
بَخْش / قِسْمَت / پدَرزَه	دُورِی کردن از / احتراز کردن
حَصَافَة: زیرگی	تَحَاشِي: خودداری / احتراز
حَصِيف: زیرگ / با هوش /	حَصَد: دَرُو کردن
هُشْيَار / هوشیار / هوشمند /	حَصَاد: دَرُو
بَخَرْد / خَرْد پيشه / خَرْدَمند /	حَصَرَ (عَدَّ): شُمرْدن / شُمارْدن
با تمیز / قَرَزانه / پُخته مَغز /	حَصَرَ فِي: مُنْهَصِر کردن به /
قَرَز / قِبراغ	مَحْدُود کردن
حَصَلَ عَلَي: پَدَسْت آمدن /	حَصَرَ: تَحْدِيد / مَحْدُودِيَّت /
پَدَسْت آوردن / گِیر آمدن	مَحْدُود سازی
حَصَلَ خَيْر! : بَخِير گُذشت!	حَصَرِي: دَر بَسْت / حَصَرِی

حُصَان جَرّ: يابو	حَاصِلٌ عَلَى: برنده
حُصَان سِبَاق: بوز / باد پا	حَصَالَة: قلک
الحُصَان المُجَنِّح (کائنُ خُرَافِيّ):	حَصِيلَة (عائد): عایدی / بازده /
ذو الجناح	دَرآمد (ج) دَرآمدها
حَصْن: تَقْوِيَت کردن / نیرومَند	حَصِيلَة / مُحَصَّلَة: شایه / حاصل
کردن	/ بیلانز کار / پی آیند
حِصْن: بارو / کلات / باستان	حَوْصَلَة: جَاغَر / زَاغَر / زَاغَر
(فر)	محاصیل زراعیّه: تَوَلیدات
حُصُون / تَحْصِيْنَات:	کشاوَرزی
استحکامات	مُحَصَّل: تَحْصِيْلِدَار / جَمْع کنند
حَصِيْن: استوار	/ قَرَاهَم آورنده / گردآورنده
مُحَصَّن: پناه دار / سنگردار /	مُحَصَّل رَسْم المَرُور: راهدار
مَصُون / مَحْضُوظ	مُحَصَّلَة / حَصِيلَة: دَسْت آورده /
مُحَصَّنَة: عَفِيف / پاکدامن	بَرداشت / باز ده / پی آمد /
حَصَانَة: مَصُونِيَّت	شایه / حاصل
حَصَانَة دِپْلُومَاسِيَّة: مَصُونِيَّت	مَحْضُول / مَحَاصِيْل: قَرآورده /
دِپْلُمَاتِي	قَرآورده ها / تَوَلیدات /
حَصِيّ: رِيگ / سَنگ ریزه	مَحْصُولَات (ج)
حَصِيّ الأَرز: گَال	مَحْضُول صَيْفِيّ: جَالِيز / لته
حَصْوَة الكُلِّيّ: سَنگ کُلْبِه / قَلوه	تَحْصِيْل (دَرَس): دَرَس خواندن
سَنگ	حُصَان: اسب

أَحْصَى: شُردن

إِحْصَاء: آمار / شُمار / شُمارش /

همار

إِحْصَاء رَسْمِيٍّ لِّلْمَسْكَنِ: سَر

شُماری / آمار / إِحْصَانِيَّة

إِحْصَانِيَّة: آماری / آمارگر / سَر

شُمار / مُتَخَصِّصٍ إِحْصَانِيَّة

حَضَرَ: آمدن

الْحَضَر: شَهرِ نشینی / شَهرِ گِرائی

/ حَضَارَت

حَضَرِيّ: شَهرِ نشین / شَهری

حَاضِر: سَخْنَرانی کردن

الحَاضِر: جاریه

حَاضِر البَدِيْهَةِ: سَرِيعَ انْتِقَالِ /

نُکته سَنَج

حَاضِر! قُرْبان! (عم) قُربون!

حَضَرَة: فرگاه

حَضَر تَلْ: جَنَابِعالی

حَضَارَة: تَمَدُّن

حَضَارَة مِصرِ القَدِيْمَةِ: تَمَدُّن

باستانِ مِصر

تَحَضَّر: مَدَنِيَّت

أَحْضَر / إِحْضَار: آوردن

حَضَرَ: پِستاکردن / مِهیَّا ساختن

/ مَجْهَظْ کردن / آمادہ کردن

تَحْضِيْر: آمادہ سازی / آمادگی /

آمادش / تَهيَّه / تَهيَّه مَقْدِمَات

/ تَدَارُک / پِستایش

تَحْضِيْرُ الْأَرْوَاحِ: إِحْضَار /

الْتِمَاس / مُنَاجَات

تَحْضِيْرِيّ: مُقَدِّمَاتِي / آمایش /

تَدَارُکِي / پِستانی

مُتَحَضِّر: مَتَمَدُّن

مُحَاضِر: سَخْنَران

مُحَاضِرَة: سَخْنَرانی

مَحْضَر: صُورَت

مَحْضَرُ الْجُلُوسَةِ: دَسْتُورِ جِلْسَه /

صُورَتِ جِلْسَه / (ج)

صُورَتِ جِلْسَات

يُحْتَضَر: نَفْسِ آخِرِ کَشیدن /

خانه روشن کردن / چانه

انداختن

دار حَضَانَة: کودگستان	حُضُور: حاضری
حَضَانَة الْبَيْض: بر خوابیدن /	حُضُورُ الْبَدِيَّة: بی درنگی /
روی نُخَم خوابیدن / جوجه	فُورِيت / بی واسطگی / بی
کشی کردن	فاصلگی / آگاهی / حضور
سَلام بِالْأَحْضَان: آغوش بازی /	ذهن
چَلَب چَلَب	مُحْتَضِر: نیم جان / روبه مرگ
حَطَّاب: تَبَرکات / تَبَردار / چوب	/ در حال نزع
بُر / الوار ساز	احتِضار: نَفَسِ آخِر / بُو حَلَوًا
حَطَب: هِيزَم / وَرک / گیرانک	استَحْضَر: فَرَا خواستن / فَرَا
/ گیرانه / هیمه	خواندن
انْحِطاط: تَنْزَل / ویرانی	استَحْضَر إِلَى الذَّاكِرَة: پیاد
مُنْحَط: پست	آوردن / بخاطر آوردن
حَطَه فِي دِمَاغِه: توی کوک کسی	مُسْتَحْضَرَات التَّجْمِيل: تَوَازِم
رفتن / کچلک بازی دَر	آرایش
آوردن	مُسْتَحْضَرَات طَبِیَّة: فَرَا وردهای
مَحْطَة: ایستگاه	پیدا شتی
مَحْطَة الْبَرِيد: چاپارخانه	حَضَنَ / احتَضَنَ: دَر آغوش گرفتن
مَحْطَة الْقَطَار: گار (فر)	/ بَعَل کردن
مَحْطَة أَرْصَاد جَوِيَّة: ایستگاه	حَضَنَ: بَعَل / آغوش
هواشناسی	حَضَانَة: قِيمومت / سرپرستی /
مَحْطَة بَنْزِين: پمپ بنزین	لگگی

مَحْطَةُ بَثْ إِذَا عَيَّ: ایستگاه  
 فِرْسْتَنده رادیویی  
 مَحْطَةُ فُضائیة: ایستگاه فضایی  
 مَحْطَةُ مُرَاقَبَةِ بَحْرِیة: ایستگاه  
 مُرَاقَبَتِ دریائی  
 المَحْطَةُ الرَّئِیْسَةُ: قِرمینال پایانه  
 حَطْ ( ~ الطائر ): فِرُو نِسْتَن  
 حَطُّ من شَأْنِه: انک کردن  
 حَطَّ بَقَرَه مِنْ بَقَر ... دَسْت  
 بِتَرکیبِ کسی زدن  
 حَطَمَ: خُرَد کردن / در هم  
 شِکستن / منگنه کردن / پرس  
 کردن / درهم کوبیدن / تقه  
 زدن  
 تَحَطَّمَ: تَرک برداشتن / تَرک  
 خوردن / در هم شِکستن /  
 بِهَم خوردن / خُرَد شدن  
 حُطام: لاشه  
 حُطام السَّفینة: لاشه کشتی /  
 قِطعاتِ مِتلاشی شده کشتی  
 حُطام الطَّائِرَة: لاشه هواپیما

مُحْطَم: بی پا / بی پرو پا  
 حَظَر: تَحْرِیم کردن  
 حَظَر: تَحْرِیم / بایکوت (انج) /  
 مَمْنُوعِیَّت / پیشگیری  
 حَظَرِ اقْتِصادی: تَحْرِیمِ اقْتِصادی  
 حَظَرِ التَّجَوُّل: تَحْرِیمِ جَوَّال  
 حَظَرِ التَّسَلُّح: تَحْرِیمِ تَسْلِحاتی  
 حَظِیرَة: آغِل / تَوِیلَه / طَوِیلَه /  
 آخور / شب آهنگ / شبغاز  
 حَظِیرَةُ الدَّوَّاجِن: مُرْغَدان  
 مَحْظُور: غَدَغْن / قَدَغْن / مَمْنُوع  
 الحَظُّ: بَخْت / شانس (فر)  
 الحَظُّ (القِسْمَة): سَرنوشت /  
 تَقْدیر  
 حَظْلِي: بِرْخورد شدن  
 حَظْلِي بِالشَّرْف: شَرَفِیاب شدن /  
 شَرَفِیابی  
 مَحْظِیَّة: کَنِیز / کَنِیزِک  
 حُظْوَة: الثَّنات / تَوَجُّه /  
 مَرَحْمَت / مُسَاعَدَت /  
 طَرَفْداری

حَافِر / حَوَافِر: سُم / سُب	مَحْفُوظ: بَخْت بیدار / بَخْتیار /
حَفَائِر: حَفَّارِی ها	خوش بخت
حَفَّار: کَت کَن	حَفِید: نَبِیسه / نَوَاسه / نَوَه /
حَفَّار القُبُور: گور کَن / قَبَر کَن	نَواده / حَافِد / نَتِیجه
حَفَرَة: چاله / پاچال / فرو	حَفَر: کَنَدن / حَفَّارِی کردن
رَفَتگی / گودال	حَفَر قَبَره پِیْدَه: تِیْشَه بَر رِیْشَه
حَفَرِیَّة: سَنگواره / فِیْیل (فر)	خود زدن
حَفَرِیَّات: دَفاین (ج)	حَفَر: حَفَّارِی / حَفَر / کَنَدو کاو /
مَحْفُور: کَنده	گودبرداری / کاوش / خاک
حَفَر: برانگیختن	برداری
مُحَفَر: کاتالیز (فر)	حَفَر (نَقش): کَنده گری / کَنده
تَحَفَر: حَرِیه بَدَسْت آوَرْدن	کاری
تَحْفِیز: فَعَّالِسازی / تَحْرِیک /	حَفَرُ الْآبَار: چاه کَنی
انگیزش / کاتالیز کردن	حَفَرُ الْقَنْوَات: قَنَات کَنَدن
حَافِز: انگیز / انگیزه / باعْث /	حَفَرُ الْقَنْوَاتِ الْمُغَطَّاة: کاریز
عِلَّت / جِهَت / وَجِه / داعی /	کَنی
مُوجِب	حَفَرٌ عَمِیق: بَر جَسْتَه کاری
حَفْظ (ثَبِت): ثَبِت / ضَبْط	زَرَف
حَفْظ: نِیْگَهاشتن / باقی	حَفَر مُجَسَّم: بَر جَسْتَه کاری
نِیْگَهاشتن / حَفْظ کردن	الحَفَرُ عَلَی الْمَوَادِّ الصُّلْبَةِ:
حَفْظَ الْمَوْضُوع: بایگانی نمودن	بَر جَسْتَه کاری

حَافِظٌ عَلَى : نگاه داشتن / حفظ  
 کردن / از دست ندادن  
 مُحَفِّظٌ : محتاط در سخن  
 مُحَافِظٌ (غَيْرِ لِيبراليّ) : محافظه  
 کار  
 مَحَفِظَةٌ : همیان / کیسه  
 الْمُحَافِظَةُ (إِدَارِيًّا) : استانداری /  
 شهرانی  
 مُحَافِظٌ : استاندار  
 مُحَافِظُ الْعَاصِمَةِ : استاندار  
 پایتخت  
 مُحَافِظَةُ (إِقْلِيم) : استان /  
 شهرستان / شارسان / ایالت /  
 پرکنه  
 حَفٌّ / تَحْفِيفٌ : نوره کشیدن /  
 واجبی کشیدن  
 حَفِيفٌ : خَشْ خَشْ کردن  
 عَلَى حَافَةِ ... : لب ...  
 مُحَفَّةٌ : برانکار  
 مُحَفُوفٌ بِالْخَطَرِ : مخاطره آمیز /  
 خطرناک

حَفِظَ الْبَيِّنَاتِ (كُمْبِيوْتَرِ save) :  
 پس انداز کردن / ذخیره کردن  
 حَفِظَ دُونَ فَهْمٍ : طوطی وار یاد  
 گرفتن  
 حَفِظَ عَنْ ظَهْرِ قَلْبٍ : از بر کردن  
 / بر کردن  
 حَفِظَ (صَوْنَ) : نگهداری /  
 حِفَاظَتٌ / نگهداشت  
 احْتَفَظَ : نگاه داشتن / نگهداری  
 کردن  
 الْحِفَاظُ عَلَى الصَّحَّةِ : بهداشت /  
 بهداشتی / بهداشتی  
 الْمُحَافِظَةُ عَلَى الْمَظَاهِرِ : حفظ  
 ظاهر  
 الْمُحَافِظُونَ الْجُدُدُ : محافظه  
 کاران جدید  
 المحفوظات : بایگانی / آرشیو  
 أَغْذِيَّةٌ مُحَفُوظَةٌ : کنسرو (فر)  
 تَحَفُّظٌ : احتیاط  
 حَافِظَةٌ (ذَاكِرَةٌ) : یاد  
 حَافِظَةٌ أَوْ رَاقٍ : جزودان

احْتَقَى: پذیرائی کردن / خوشامد  
 گفتن / سینه گشادن / بازو  
 گشادن / دلخوشی داشتن  
 حفاوة: خوشامد / خوشایند /  
 و همان نوازی  
 بِحَقِّ: بِحَسَابِ / حسابی  
 حَقِیْبَة: کیف  
 حَقِیْبَة السَّفَر: چمدان / جامه  
 دان  
 حَقِیْبَة يَد: کیفِ دَستی  
 الحَقِیْبَة الدِّبْلُومَاسِیَّة: چمدان  
 سیاسی / بیک سیاسی  
 حَقِیْبَة / حَقِیْب: روزگار / دوران  
 / دوره / عصر / (ج) اعصار  
 حَقُوْد: بد چشم / بد خواه / بد  
 دل / بارشک / رشکن /  
 چشم رَسان / دل سیاه  
 حَقْد: غَرَضِ رانی / غَرَضِ وِروزی  
 کردن / دل پری داشتن  
 حَقْد: کین / کینه / وق / دل / سیئه  
 دلی

حَقْلَ بِ: توجّه کردن / اعتنا  
 کردن  
 حَقْل: جشن / بزم / بزمگاه  
 حَقْل تَابِین: مجلس بزرگداشت  
 حَقْل خَتان: ختنه سوران  
 حَقْل مُوسِیقِی: کنسرت (فر)  
 احتفالیَّة: جشنواره  
 احْتِفَال / احتفال: جشن گرفتن  
 الاحتفال بالمولود: زاج سور  
 المحافل الدَّوْلِیَّة: مجامع بین  
 المللی  
 حافل: مالا مال / برجسته /  
 ورخشان / ممتاز / مجلّل  
 حافل بِ: لبریز / چاق / تکمیل /  
 انباشته  
 حافلة: اتوبوس  
 محفل / محافل: انجمن / کانون  
 / محفل (ج) محافل  
 محفل ثقافی: فرهنگستان  
 حفنة: مشت / مشتواره / قبضه  
 حافی القَدَمَین: پا برهنه

حَقَّقَ مَعَ / أَجَرَى تَحْقِيقًا :  
 رسیدگی کردن / واریس کردن  
 / بازجویی کردن / تحقیق  
 کردن  
 حَقَّقَ رَقْمًا قِیَاسِیًّا : رِکُورِد  
 ساختن  
 أَحَقِّقَةَ : حَقَانِیَّت / شایستگی /  
 قَابِلِیَّت / سزاواری / لیاقت /  
 استحقاق  
 تَحَقَّقَ : صُورَت پَذِیرُفْتَن  
 تَحَقَّقَ أَمْلُهُ : بَا دُم خود گردو  
 نیکستن / بر خَر خود سوار  
 شدن  
 تَحَقَّقَتِ الْأَهْدَافُ الْقَوْمِیَّةُ :  
 هَدَفْهَای وِلَی را صُورَت  
 پَذِیرُفْت  
 تَحْقِیقٌ (مَعَ) : رَسِیدگی /  
 تحقیق / بازجویی  
 تَحْقِیقٌ صَحَافِیٌّ : کُزَایِش / رِپُرنَاژ  
 (فر)  
 حَقَّة نَاشِف : خُشکِه

حَاقِدَ : کینه دار / زَهْرَاکِین /  
 کینه جو  
 حَقِیرَ : لاکردار / زَبُون  
 احْتَقَرَ : چَس محل کردن / محل  
 نَگذاشتن  
 احْتِقَارَ : از نَظَر اُفتادگی / بی  
 اعتباری / مَفْضُوبِیَّت / تَحْقِیر /  
 اِهَانَت / خِفَّت / کَم محل  
 حَقَّ : حق  
 حَقَّ الْاِعْتِرَاضُ : حَقَّ رَد  
 حَقَّ التَّصْوِیْتُ : حَقَّ رَای  
 حَقَّ الشُّفْعَةُ : حَقَّ شُفْعَه /  
 پیشدستی  
 حَقَّ الْفِیْئَةُ : حَقَّ وِتُو  
 حَقَّ اللَّجُوءُ السِّیَاسِیُّ : حَقَّ  
 پَنَاهندگی سیاسی  
 حَقَّ تَقْرِیرُ الْمَصِیرِ : حَقَّ تَعِیْنِز  
 سَرِنوشت  
 حَقًّا؟ : راستی؟  
 عَلَی حَقَّ : حق دار / ذِی حَق / بَر  
 حَقَّ / حَقَّانِی

حُقُوقُ الْإِنْسَانِ: حَقُوقِ بَشَر

حَقُوقُ الطَّلَبِ: حَقِّ چاب

الْحَقُوقُ الْمَشْرُوعَةُ لِلشَّعْبِ:

حَقُوقِ قَانُونِی مَرْدُم

حَقِیقِی: حِدْی

مُحَقِّق: باز پُرس / باز جَو /

مامورِ تحقیق

مُحَقِّقٌ (~ أَكَادِمِی): مُفَسِّر

اِسْتَحَقَّ: اَرزیدن / شایستن / سَر

بِكَلَاهِ اَرزیدن / سَرِیْتَن

اَرزیدن / شایسته بودن /

اِسْتَحَقَّ داشتن

اِسْتَحَقَّ شایستگی / قَابِلِیَّت /

سَزَاواری / لِیَاقَت / اِسْتَحَقَّ

مُسْتَحَقَّ الدَّفْعِ: پُر داخْتَنی /

واجب الاداء / قَابِلِ پُر داخْت

مُسْتَحَقَّات: دادَنی / واجب

الاداء / قَابِلِ پُر داخْت

یَسْتَحِقُّ ...: قَابِلِ ... / لَایق ...

یَسْتَحِقُّ الاحْتِرَامَ: لَایقِ احْتِرَامِ /

شایانِ تعریف

یَسْتَحِقُّ الذِّكْرَ: تعریفی

یَسْتَحِقُّ: کَرَا کردن / کَرایه اش

کردن

حَقْلٌ (~ زِرَاعِی): کَشْتَزَار /

مَزْرَعَه

حَقْلٌ (مَجَال): قَضَا / زَمِیْنَه /

قَلَمَرُو / مِیدَان / رِشْتَه / پایکار

حَقْلُ اُرُز: بِرِنِج زَار

حَقْلُ بَطِیخ: فَالِیز

حَقْلُ اَلْغَام: نَاحِیَه مِیْنِ گذاری

شُدَه

حَقْنٌ: آمِپول زدن / تَزْرِیق

حَقْنُ الدِّمَاءِ: جُلُوگیری از

خُونِریزی

حُقْنَه: آمِپول / آب دُرْگ /

آبِدُرْگ / سِرِنِگ (مَعْر) /

سَوَرَن

حُقْنَه سُرْجِیَه: تَنْقِیَه / اِمَالَه

حُقْنَه فِی الْعَضَلِ: آمِپولِ عَضَلَاتِی

اِحْتِقَان: گِرِفْتَنگی

اِحْتِقَانُ الْعَیْنِ: سَبِل

حُکْم (إدارة): حکومت /	احتکار: انحصار
سُلْطَنَت	احتکاری: حصری
حُکْم (قَرار): دَستینہ / دیکھتہ /	احتکَر: بخود انحصار دادن /
فَرمان	امتیاز انحصاری گرفتن
حُکْم / احکام: امریہ / حکم /	مُحتکَر: یک دَر
فرمایشات (ج)	احتک: تَماس داشتن / جبر
حُکْم استبدادی: حکومت	انداختن / موی دماغ شدن /
سَرِیزہ	وَر رفتن
حُکْم المُستضعفین: حکومتِ پُا	احتکاک (تَماس): تَماس /
بَرِخنہ ہا	اتصال
حُکْم شمولی: سُلْطَنَتِ شخصی /	احتکاک (حکّ): مالش / سایش
ویکتاتوری	/ اصطکاک / خَرّاش
حُکْم قَضائی: دادنامہ	حکّ: خَرّاشیدن / خارا اندن /
حُکْم مُسَبِّق: پیشداوری	خاریدن / مالیدن / سائیدن /
الحکم الذاتی: خود مُختاری /	صلایہ کردن / چنگول زدن
حُکومتِ خود مُختار	حکّ: خارش / مالش
الحکم الثبائی: مشروطہ /	حُکْم (~ بَين الناس): تشخیص
مَشروطیت	دادن / داوری کردن / قضاوت
الحکم بَين الناس: داوری	کردن / حکم دادن
الاحکامُ العرفیّة: بَگیر و بَند /	حُکْم: داوَر / رِفری (انج)
مُقرراتِ حُکومتِ نظامی	بِحکم ...: با اِقتضای ...

حاکم: حکمران / حکمروا /

فرمانروا / شهریار

حاکم: داد رسی کردن / محاکمه

کردن

التَّحْكُمُ فِي الْجُودَةِ: کنترل

کیفیت

تَحْكُمُ (استبدّ): تبول کردن

تَحْكُمُ: تَخِير / تَسْلُط / يَدُو

تَصَرُّف / کنترل (فر)

تَحْكُمُ (إملاء): دیکته کردن

تَحْكُمُ (سِطْر): کنترل کردن

تَحْكِيم: داوری / حکمیت

تَحْكِيم دُولِي: حکمیت بین

الدَّولِي

حاکمیت: حاکمیت

حُكُومَة: دُولَت

حُكُومِي: دُولَتِي

حُكُومَة اِئتِلَافِيَّة: دُولَتِ اِئتِلَافِي

حُكُومَة اَلْاِسْتِقْرَاطِيَّة:

اِشْرَافِيَّت / اِرسْتُوکراسی (فر)

حُكُومَة الْمَنَقَى: دُولَتِ تَبْعِيْدِي

حُكُومَة دِيْنِيَّة: حُكُومَتِ مَذْهَبِي

/ يَزْدَان سَالَارِي / حُكُومَتِ

خُدا / حُكُومَتِ رُوحَانِيُون

حَكِيم: مَوْلا / سَلِيمَانِي / بَخْرَد /

خُورْد پيشه / خُورْد مَند / بَا نَمِيز

/ فِرْزَانِه / پُختِه مَغْز / فِرْجَاد /

فِرْزَار

حَكَمَة: بَهَادُرِي / رَشَادَت

غَيْر مُحْكَم: نَا اسْتَوَار

مُحَاكَمَة: مُحَاكَمِه / داد رَسِي

مُحْكَم: سَفَت / اسْتَوَار / قُرْص /

مُسْتَحْكَم / رَكِين / قَائِم /

تَابِدَادِه / پَا پِیْهَر / کِیپ

مَحْكَمَة: دَادْگَاه / مَحْكَمِه

مَحْكَمَة اِبْتِدَائِيَّة: دَادْگَاو

شَهْرِسْتَان

مَحْكَمَة اَلْاِسْتِثْنَاْف: دَادْگَاو

اِسْتَان / دَادْگَاه تَجْدِيدِي نَظَر /

دَادْگَاه اَسْتِیْنَاْف / دَادْگَاه تَمِيز

مَحْكَمَة الْجِنَايَات: دَادْگَاو

جِنَائِي

حَلَج: پَنه پاک کنی / قلفتی	مَحکَمَة العَدَل الدَّوْلِيَّة: دادگاو
مَحَلَج: ماشين پَنه پاک کن	بَيْنَ الوَلّٰى لاهه
حَلّاج: حلاج / پَنه پاک کن	مَحکَمَة النُّقْض: دادگاو آستيناف
حَلَحَل: يَکان دادن / به جَنبش	حاکمی: تَقْلید کردن / کپیہ کردن /
دَر آوردن / حَرکت دادن /	نَوای کسی را در آوردن
بَهَم زدن / به جُوش آوردن /	حاکمی پَسْخَرِيَّة: ادا کردن
تَحْریک کردن	حکایه: داستان / سَرگُذشت
حَلَزُون (بُزاق): لیسک /	حَکَمی: تَقَالی کردن
قَضَبک / حَلَزُون	حَکَمی: تَقَالی
حَلَزُون (لَوَلَب): مارپیچ	مُحاک: خمانگر / لوره
حَلَزُونی: مارپیچی	مُحاکاة: پیروی
مَحَلَسَة: لوسیدن / چاپلوسی	مُحاکاة اَدَبِيَّة: نظيره گوئی
کردن / زَبان دادن / کاسه	يُحَكَمی اَنْ ... آمده است
لیس کردن / بازیچه قرار	حَلَب: دوشیدن / شیرہ کشیدن
دادن / مجیز گفتن / مزاج	از
گوئی کردن / نم کردن	حَلَبَة: اسپرس / جولانگاه / لرد
الحلفاء: مَتَقَه / هَم پیمانان	/ رینگ (انج) / حَلَقه رینگ
تَحالَف: اِتِّفاق کردن / باهم شدن	حَلَبَة (نَبات ال ~): شنبلیله
/ پیمان بستن	حَلُوب: دوشا
تَحالَف: پیمان / دَسته بندی	حَلِيب: شیر
حَلَف: پیمان / عَهْد / قرارداد	حَلَج: قلفتی کردن / فرخَمیدن

حَلَفَ الْيَمِينِ: سُوگند یاد کردن

حَلَفَ شَمَالَ الْأَطْلَنْطَى: پیمان

نِظَامِی اتلانتیک

حَلَفَ عَسْكَرَى: پیمان نظامی

حَلَفَ وارسو: پیمان ورشو

حَلِيفَ / حَلَفَاءَ: هم پیمان / (ج)

هم پیمانان

مُحَلِّفُونَ: هیئت متصفه /

داورگان / ژوری (انج)

تَحَلَّفُوا: حلقه زدند

حَلَقًا / حَلَقَاتِ الصَّحَّة: سلمان /

سلمونی

حَلَقَاتِ السَّيِّدَات: آرایشگر بانوان

حَلَاقَه: تراشیدن / تراش دادن

حَلَاقَه الذَّقَن: اصلاح صورت

حَلَقَ / تَحْلِيقَ: پریدن / پرواز

کردن

حَلَقَ / حَلَقَان: گوشوار / آویزه /

داچک

حَلَقَ / حُلُوق: گلو

حَلَقَه: حلقه / دایره / چنبر

حَلَقَه دِرَاسِيَه: هم نشست /

همسگالی / مجلس مذاکره /

سیمپوزیوم (انج)

حَلَقَه ذِكْر: جنگل موی

حَلِيقُ الذَّقَن: چانه تراشیده

حَلِيقُ الرَّأْس: سر تراشیده

حَلَّ: چاره سازی / حل / تادیه

حَلَّ: شل کردن / حل کردن / از

هم باز کردن / از گیر در

آوردن

حَلَّ مَحَلَه: جایگزین شدن /

جایگزین کردن

إِحْلَال: جایگزینی

حَلَّ الرَّمُوز: استخراج رمز

حَلَّ سِلْمَى لِلْقَضِيَه: حل

مُسالمت آمیز آرمان

حَلَّ وَثَاقَه: بند برگرفتن / بند از

بند جدا کردن

الحَلَّ وَالْعَقْدَ: سر رشته

أَحَلَّ / حَلِيَه: روا داشتن

فِي غَيْرِ مَحَلَه: بی جا

تَحْلِيلُ الدَّمِّ: تجزیه خون	أَحَلَّ مِنْ وَعْدٍ: از انجام ...
تَحْلِيلُ (ضِدَّ تَحْرِيمٍ): حلال کردن	مُعَافِ ساختن
تَحْلِيلُ نَفْسِيّ: تَحْلِيلِ رَوَانِي / روانکاوی	حَلَّلَ: موشیکافی کردن / با تجزیه
التَّحْلِيلِيَّةُ (المَدْرَسَةُ ~): تحلیلیگرا (مکتب ~)	آزمایش کردن / تحلیل کردن / تجزیه کردن
حَلَالٌ: حلال	حَلَّيْنِي! بعد از نود و یوقی!
حَلَالُ الْعُقْدِ: کارگشا	عَلَى حَلِّ شَعْرَهَا: افسارگسیخته
أَحَلَّ: گُشودن	إِحْلِيلُ: اهلل / کیر / فتره / چر
أَحْلَالُ: هرزگی / بد سیرتی / بیقاعدگی / بیقیدی	/ زالو / هشفه / مساله
حَلَّةٌ: ویزی / ویگ	تَحَلَّلَ: پوسیدن / لاش شدن /
حَلَّةٌ صَغِيرَةٌ: ویگچه	حل شدن / گداختن / خورد
حَلَّةٌ كَبِيرَةٌ: کالوشه	رَفَنَ / وارفتن
أَحْتَلَّ: جاگرفتن	تَحَلَّلَ بِهِمْ خُورْدُگی / گدازش /
أَحْتِلَالٌ: إِشْغَالٌ	وارفتگی / خود کافیت
مُحْتَلٌّ (فَاعِلٌ): إِشْغَالُگَر	مُتَحَلِّلٌ: پوسیده / لاش شده /
مُحْتَلٌّ (مَفْعُولٌ بِهِ): إِشْغَالِي	حل شده / گداخته / خورد
مَحَلُّ الْإِقَامَةِ: اقامتگاه	رَفَنَه / وارفته
مَحَلُّ الْعَمَلِ: کارستان / کارستون	تَحْلِيلُ / تحلیلات: تحلیل /
	تفسیر
	تَحْلِيلُ / تحالیل: آزمایش /
	آزمایشات

حَلِيم: بُردبار / نازکش / حَلُوا	مَحَل المِيلاد: تُولدگاه
جوزی / شکیا / حَلِيم / با	مَحَل تجاری: بَجارَتخانه /
حَوَصَلَه	مَغازِه / فروشگاه
حَلُو: شیرین	مَحَلَّت سر: گاوِ عَصاری
حَلُو المَعشَر: خوش اطوار /	مُحَلَّل (زواج): مُحَلِّل
خوشخو / خوش برخورد	مُحَلِّلُون صَحَفِيُون: تحلیلگران
حَلَوانی: شیرینی ساز / حَلُوا ساز	خَبَرنگاری
/ شیرینی فروش	مَحلول: مَحلول
حَلَوی / حَلَویات: شیرینی /	مَحَلی: بومی / داخلی
کلوچه	مُحَل: هَرزِه / بَد سیرت /
مَصنَع حَلَویات: شیرینی پزی	بلغندر
تَحلیّة (حَلَوی بَعْد الطَّعام):	حُلُم: رویا / خَوَاب
گُواران / دیر / دیر	حِلِم: خودداری / شکیبائی /
تَحلیّة (تَسکیر): شیرین کردن /	تحمل / امساک / مُدارا
مُلايم کردن	الحُلُم: بلوغ / رسیدگی / سِن
تَحلیّة المَاء: نَمک زَدانی / آب	بلوغ / سالمندی
شیرین کنی	أَحلام اليَقظة: رُویای بیداری
حالی / حالیا: اِمروزه	حَالِم: رُویائی / خَوَاب آلود /
حُلّی: ابواز / بَزک / زبور آلات	إلهامی / رویاگرایی
حُلّی ذَهَبیّة: طلا آلات	حَلَمَة الثدی: مَمّه (تر)
حَلیّة: پیرایه / زبور	احتَلَم: شیطانی شدن

أَحْمَرُ ياقوتی: لعل فام / یاقوتی /  
 لاله گون  
 الْأَحْمَرُ وَالْأَخْضَرُ (زواق  
 [تهکم])؛ بزرگ دوزک /  
 چَسان فَنان  
 أَحْمِرار: سُرخِ  
 حِمَار: خَر / الْأَغ  
 حِمَار الْوَحْش: گور  
 حَمْرًا: جرش گرفته  
 حُمْرَة / أَحْمَرُ خُدُود: سُرخاب  
 تَحْمِير: پرشتن  
 مُحَمَّر: سُرخ شده / پرشته (معر)  
 تَحْمَس: حرارت پَخْرَج دادن  
 حَمَّاس: غَیرَت / شَوْر و ذَوَق /  
 حرارت / حماسه  
 مُتَحَمِّس: تَنَد و تَیز / سوزان / گَرم  
 / غَیر تَمَنَد / با غَیرَت  
 حُمَص (حُبُوب): نُخود / ماش /  
 شَنگ  
 حُمَص مَقشُور: لپه  
 مَحْمَصَة: نان پرشته کن

مَا أَحْلَى: زِه! زِه!  
 الْحَلَاوَة / حُلُوان حَامِل الْبُشْرَى  
 : مُشْتَلَق / قاصیدی / ناز شَسْت  
 / ناز شَصْت (~ دادن)  
 حَمَد: سپاسگزاری کردن / تشکر  
 کردن  
 حَمِيد: خوش خیم / بی خطر  
 حَمِيد السَّیرَة: خوش نام  
 مَا لَا تُحَمِّدُ عُقْبَاه: بد انجام  
 مَحْمُود: خوب / خوش  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ: خُدا را شُکْر! سپاس  
 خُدا را  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى السَّلَامَة: رَسیدن  
 بِخَیر!  
 أَحْمَر: سُرخ شدن  
 أَحْمَر: سُرخ / سُرخ فام / آتش فام  
 أَحْمَر دَم الْغَزَال: آذرگون  
 أَحْمَر شَفَافِيف: لَبرَنگ / ماتیک  
 لَب / وَشَنی  
 أَحْمَر فَاتِح: قَرمِز / گُلی  
 أَحْمَر قَانِی: لاکِی / اطلسی

حَمَصَ / تَحْمِصُ : برشتن / پرشته

کردن

مُحَمَّصٌ : دو آتشه / پرشته

الْحِمِصُ النُّووی : دی ان ا

(دنوکسی ریونوکلتیک اسید)

تَحْمِصُ (~ الأفلام) : ظاھر

کردن

حامِض / حامِضٌ : تُرُش / تند

حِمِضٌ / أَحْمَاضٌ : اسید / اسیدها

(فر)

حَمَصَ الصُّورَةُ : ظاھر کردن

عکس

حَمِضِيٌّ : اسیدی

حُمُوضَةٌ : تُرُش / حُمُوضَت /

اسیدیته

حَمِض (فَسَدٌ) : بوی زَهَم دادن /

بوی گرفتگی

حَمِضَانٌ : تُرُشیده / بوی گرفته /

کپک زده

حَقٌّ : بیخردی / ابله‌ی / نادانی /

احمَقی / حماقت / قَبَاحَت

أَحْمَقٌ : انوک / چل / تهی مغز /

بیو / الدنگ / کردنگ /

دنگل / لاده

حَمَلَ : بُردن / بِدُوش گرفتن /

حمل کردن / حمل و نقل کردن

حَمَلَت : آبستن شدن

حَمَلَت سَفَاحًا : مول کردن

الحَمَلُ : آبستنی / حاملگی

الحَمَلُ (بُرْجُ ~) : بُرْجِ حَمَل

تَحَامَلٌ : تَبَعِضُ / تعصب / غَرَضُ

ورزی

تَحَامَلٌ عَلٰی : تَبَعِضُ قائل شدن

يُحْتَمَلُ (مُمْكِنٌ) : احتمالا

يُحْتَمَلُ (يُمْكِنُ احتمالاً) : تَحَمُّلٌ

پذیر

تَحَمَّلَ : بند شدن / خار کشیدن /

بُرداری کردن / دُوشِ جِراغ

خوردن / دندان روی جیگر

گذاشتن

تَحَمَّلَ الْعَبَاءَ : بار بُردن / از

عُهدِه برآمدن

حَامِل (سِنَادَة) : سپاه  
 حَامِل الْأَخْتَام الْمَلَكِيَّة : مهر دار  
 / نشانجی  
 حَامِل شَهَادَة : برنده  
 حَامِل الرَّأْيَة : پرچم دار /  
 بَیْرَقْدَار  
 حَامِلَة جُنُود : نَفَر بَر  
 حَامِلَة جُنُود بَر مَائِيَّة : نَفَر بَر آبی  
 زَمینی  
 حَامِلَة طَائِرَات : ناوِ هَوَائِمَا بَر  
 حَمَل / أَحْمَال : بار / سَر بار /  
 کوله / مَحْمُوله / (ج)  
 محمولات  
 حَمَال : بار افکن / بار بَر / حَمَال  
 حَمَال الْأَسِيَّة : بُرْد بار / نازکش  
 حَمَالَة : حَمَائِل  
 حَمَالَة السَّرْوَال : بَنَد شِلْوَار  
 حَمَل : بَعَمی  
 حَمَل الْغَزَال : بَره  
 حَمَل الْغَنَم : شیشک  
 حَمَلَة : لَشکَر کُشی / گِرُو نِظَامی

تَحَمَّل الْعِبَاء عَنْ غَيْرِهِ : جَوَر  
 کُسی رَا کَشِیدَن  
 تَحَمَّل الْمَسْئُولِيَّة : بار بُرَدَن / از  
 عُهُدَه بَر آمَدَن  
 حَمَل : نَاجِه زَدَن  
 حَمَلَة الْمَسْئُولِيَّة : عُهُدَه دار  
 کُردَن  
 تَحْمِيل (تَعْتِيق) : بارگِیری /  
 باربندی  
 تَحْمِيل إِلَى الْإِنْتَرْنِت : اِپلود  
 کُردَن  
 اِحْتِمَال / تَحَمُّل : دِل وَدَمَاغ /  
 تَاب وَتَوَش / تَاب وَتَوَان /  
 صَبُورِی  
 مُحْتَمَل : اِحْتِمَالِی / مُحْتَمَل  
 اِحْتِمَال / اِحْتِمَالَات : اِمْکَان /  
 اِحْتِمَال  
 لَا يُحْتَمَل : تَحَمُّل نَآیْذِر / تَاب نَا  
 پَذِیر / غَیر قَابِل نَحْمِل  
 حَامِل (امْرَأَة ~) : آبَسْتَن / آبَسْتَه  
 / حَامِلَه / بار آوَر

حَمَامُ الزَّاجِل: کبوترِ نامه بر / کبوترِ فاصد	حَمَلَةٌ (شَنّ ~): بُورِش (بُردن) / آوردن
اسْتِحْمَام: حَمَامِ گرفتن / آبتنی کردن / شُستشو کردن	حَمَلَةٌ اعْتِقَالَات: بِگِیرِ بِگِیر / بِگِیرِ وِیَند
حَمَام: گرمابه	حَمَلُهُ ثَقِيل: گِران بار / گِرانبار
حَمَامِ سِبَاخَة: سَلَخ / استخر / استلخ / استخرِ شِنا	حَمَلُهُ مَا لَا يُطِيقُ: گِرانبار کردن / زیاد بار کردن
حَمَامِي (عَامِلِ الحَمَام): حَمَامِي / گرمابه دار / دَلاک	حُمُولَةٌ (سِعة): ظَرْفِيَّتْ حُمُولَةٌ (نَقْلَة): مَحْمُوله / محمولات (ج)
حُمَمٌ بُرْكَانِيَّةٌ: گِدازه / توده گداخته آتشفشانی / مَوَادِ مُذَابِ آتشفشانی	مُحْمَلٌ: بار شُدِه / گِران بار / گِرانبار
حَمِيم: مَحْرَم / خودمانی / صَمِيمِي	مَحْمَلٌ: تَخْتِرَوَان / پالکی / عماری
حَمِيمِيَّة: صَمِيمِيَّتْ (~ داشتن)	مَحْمُول: پُر تَابِل (فر)
حَمَى / حِمَايَة: زير بال گرفتن / زير پر گرفتن / پُشتی کردن	مَحْمُولٌ جَوًّا: هوا برد حَمَلَق: چَشَمِ دوختن / چَشَمِ
حِمَايَة: حِفَاظَتْ / نیکداشت / حِمَايَتْ / پُشتیانی / سَرپرستی	خواباندن / زل نِگاه کردن / رک نِگاه کردن / پَرپر نِگاه
/ قَبِمومَتْ	کردن
حَامِيَة: پادگان / ساخلو	حَمَام: کبوتر / کَفْتَر / سماروک

حَنَاء: حَنَّا  
 مِتَحَنَى: حَنَانِي  
 حَانُوت / حَوَانِيت: بَیجَارَتَخَانَه /  
 مَغَازِه / فَرُوشْگَاه / دُکَان  
 حَانُوتِي: مُرده کَش  
 الْحَنَثُ بِالْوَعْدِ: بَد قَوْلِي /  
 بَسْرَوِي / وَآپَس رَوِي /  
 بَسْرَفَت  
 الْحَنَثُ بِالْيَمِينِ: سَوْگَند شِکَنِي /  
 شَهَادَتِ کَذِب / قَسَم دُرُوع /  
 نَقْضِ عَهْد / گُواهی دُرُوع  
 حَنَثُ بَوَعْدِهِ: دَبَه در آوَرْدَن /  
 دَبَه کَرْدَن / نَکول کَرْدَن / جَر  
 آمَدَن / جَر زَدَن  
 حَنَسَ / تَحْنِيسَ: گُریه رَقصَانْدَن  
 حَنْطَه: گَنْدَم  
 حَنْطَ: مومِیَانِي کَرْدَن / حَنُوط  
 کَرْدَن  
 تَحْنِيطَ: مومِیَانِي / حَنُوط  
 حَنْطُور: دُرُشْکَه دو چَرخَه /  
 کَالِسْکَه / عَرَّادَه

اِحْتِمَاء: پُشت گَرْمِي  
 اِحْتَمَى: زَنهار خَوَاسْتَن / دَسْت  
 پِدَامَن شَدَن  
 حَمَى: پَنَاه / پَنَاهْگَاه  
 حَمَاه: مَادِر زَن / مَادِرِ شَوَهَر /  
 نَامَادَرِي  
 حَمُو (وَالِدُ الزَّوْجِ): پَدِرِ شَوَهَر  
 حَمُو (وَالِدُ الزَّوْجَةِ): پَدِرِ زَن  
 حَمُو النَّيْلِ: سُرْخِچَه / سِپَرِک  
 حَمَى: نَب / نَاب  
 حَمِيَّة: رَگ دَاشْتَن  
 حَمِيَّة: پَرهَمِيز / شُورَا / رُزِيم (فَرَا)  
 مُحَمَى: دَاغ  
 مَحْمِيَّة: تَحْتِ الحِمَايَه / حِمَايَت  
 شَدَه  
 اَحْمَى، اِحْمَاء، تَحْمِيَّة: گَرْم کَرْدَن  
 فِي حَمِيَّتِهَا: بَشْتَاب / دَوَان دَوَان  
 / چِيرِي / چَار نَعْل / دَسْت  
 بَنَدَد / چَکْکِي / سَر دُو  
 مُحَامٍ / مُحَامُون: وُکِيل / وُکَلَا  
 مُحَامَاة: وُکَالَت

حَنْظَل: تَلَخَكَ / تَلَخَهُ / شَرَنْگ  
 / پَزَنْد / کِست / خَرِزَه تَلَخ  
 حَنْفِيَّة: شيراب / شيرآب  
 حَنْق: خَشْمَناک شدن  
 الْحَنْق: خَشْم / غَضَب / کوفت  
 أَحْنَق: آتشی کردن / جَرِي کردن  
 / بيهوش کردن  
 حَانِق / مُحَنْق: خَشْمَناک / آتشی  
 / عَصَبَانِي / مُتَلَاظِم / مُتَعَصَّب  
 حَنْكَة: خَبَرَكِي / پُختَنَكِي  
 مُحَنْك: با نَجَرِه / پُخته / کار  
 پُخته / چَكِيدِه کار / کار  
 كَشْتِه / كَرْدِه کار / اهل بُخِيَه /  
 استخوان خُرد كَرْدِه  
 حَنْي حُنُوًا: بَنْدِه نَوَازِي كَرْدَن /  
 پَدَرِي كَرْدَن  
 حَنْ إِلَى: دَل لَك شدن / دَل  
 باختن / هَوَاي كَسِي كَرْدَن /  
 دَل هَوَاي كَسِي كَرْدَن / دَل آب  
 شدن / قَبِيلِي وِيلِي رِفْتَن دَل  
 حُنُون: مِهْرِيَان / دِلْسُوز

حَنْين: آرزو / اشتياق  
 حَنَان / حُنُو: سِيَاسَه / عَطَوَت /  
 دِلجُونِي / نَرَمِي / مِلَايَمَت /  
 اِرْفَاق  
 انْحِنَاء: خَمِيدگِي  
 انْحِنَاء (بِ) لِلتَّحِيَّة: كَرَنَش (بِ)  
 كَرْدَن  
 انْحَنَى: خَم شدن / خَمِيدَن / تَا  
 بَرداشتن / تَا شدن / دُو تَا شدن  
 / دُو لَا شدن / تَاب بَرداشتن /  
 كَاس شدن / پِلِه كَرْدَن  
 أَحْنَى: پِيچانْدَن / پِيچ دادن / تَا  
 زدن  
 حَنْي / يَحْنَى: حَنَّا مَالِيدَن  
 حَنْيَة: نَقْل / نَقول  
 مُنْحَنَى: پِيچ / سَر پِيچ  
 مُنْحَن: خَمِيدِه / خَم شُدِه / پِلِه /  
 سَرَاكُون  
 مُنْحَنَى خَطَر: پِيچ خَطَر نَاك  
 حَوَاء: حَوًّا / مِيشَانِه  
 حُوت: بَال / وَاَل

الْحَوْتُ (بُرْجُ ~): ماهیان /

ماهی سپهر

احتاج: نیاز داشتن

حاجة / احتیاج: نیاز

احتیاجات: نیازها / ما به

الاحتیاج

حاجة لله! شئی الله! شید الله!

محتاج: درکار

محتاجون: ارباب حاجت

حُوذِي: چارپادار / چاروادار /

سورچی / خَرکچی / گاریچی /

میر آخور / جلودار / طویل

دار

كَبِيرِ الحُوذِيَّة: آخورسالار

الحَوْر (خَشَبُ ~): سپیدار

حارة: کوچه

حارة (~ في طريق): روگاه

حارة سَد: کوی بسته / کوچه بُن

بست / کوه کور / دَر بند

حوار / مُحاورَة: مُصاحِبَه /

مُکالَمَه / مُکالَمات (ج)

حَوَارٍ مَعَ النَّفْس: تک گوئی

دُرُونی

حوار من طَرَفٍ واحد: تک

گُوئی

حُورِيَّة: پری / پریچهره / پَریرُخ

مِحْوَر: مدار / نَقْطَه اِتْکَا / آسه

/ دنگ

تَحْوَر: دُگردیسی

مُتَحَوِّر / مُحَوِّر: دُگردیس

تَحْوِيش: پَس انداختن / پَس

انداز کردن / انداختن / جَمع

کردن / دَخیره نهادن / گرد

آوردن / گرد کردن / پَس

اندازی

تَحْوِيشَة العُمَر: اندوخته زندگی

حاشا لله! حاشا!

حَوْش البَيت: حیات / حیاط /

محوطه

حَوْض: حَوْضچه / چیر

حَوْض الحَمَّام: رُوشَنی

حَوْض الزُّهور: جللیک

حَوْضُ الْفَسِيلِ : وان دَسْتُونِ

حافظ : دیوار

المُحِيطُ : اُقیانوس

المُحِيطُ الهادی : اُقیانوسِ آرام /

اُقیانوسِ پاسیفیکی

المُحِيطُ الهندی : اُقیانوسِ چند

المُحِيطون : دُور ویر

مُحِيط الدائرة : چنبر

أحاطَ بِ: احاطه کردن / دُور ...

را گرفتن / مُحاصره کردن /

حِصار دادن / حلقه زدن /

دارا بودن

أحاطَهُ عِلْمًا : آگاهی دادن / آگاه

کردن / اطلاع دادن / چغلی

کردن

حِيطَةٌ : دَقْتُ / مُواظَبْتُ / تَوَجُّهُ

/ سنجیدگی / دِلواپسی

احتاط : احتیاط کردن / بر حذر

بودن / حذر کردن از

احتیاط : احتیاط

مِنْ بابِ الاِحتِیاطِ : احتیاطا

احتِیاطی (بَدیل) : بَدَل / علی

البدل / یَدکی / پستائی /

زاپاس

احتِیاطی (مَخزون) : پُشتوانه /

ذَخیره / ذخایر (ج)

احتِیاطی الذَّهَبِ : پُشتوانه طلا

الاِحتِیاطی النَّفْطی : ذَخایرِ نَفْت

الاِحتِیاطی النَّوَوی : ذَخائرِ اتمی

مُحتاط : احتیاط آمیز / با

احتیاط

حاف (بَدُونِ إِدام) : خالی خالی

حافَّة : کنار / دامن / رویان / گرد

باف / لَب / لَبَه

حافَّة الهاوِیَّة : لَبَه پَرنگاه

حَوْقَلَة : لا حَوْلَ گفتن

حالّ / أحوال : وَضَع / اوضاع

(ج)

حال دُون ... : باز داشتن / دَر

کَشیدن / جِلوگیری کردن

حالة : سَر وُور / وَضَعِیت / طَوْر /

حالت / صِفَت

حَوْلِيَّة / حَوْلِيَّات : سالنامه /	حالة مُزِيَرِيَّة : حالِ وزَّارِيَّاتِي
وقايِع ساليانه / تاريخچه /	حالة طَوَارِيئ : وَضْع اضطراري /
اخبار سال	حَالَتِ غَيْرِ عَادِي / حَالَتِ فَوْقِ
على أَيَّة حال : بَهَرِ حال	العادة
لا حَوْلَ له : مُتَاصِل / دَرمانده /	حالة يُرْتَمَى لها : حَالَتِ رِقَّتْ
فَرُومانده / بِي تاب / نَوان / بِي	باري
نَوا	الحالة الصَّحِيَّة : وَضْع مزاجي
أَحَال / إِحالة إلى ... : كَشاندن /	الحالة الصَّحِيَّة : وَضْع مزاجي
بَرگرداندن / ارجاع کردن /	الحالة المَزاجِيَّة : حال وَهْوا
انداختن / مَوَكول کردن /	الحالة النَفْسِيَّة : رُوحِيَّة
مَحَوَّل کردن / واگُذار کردن /	الأحوال الجَوِيَّة : وَضْع هَوا
مُنتسِب کردن	حالاَ : أَكُونُ / الان / حالا
أُحِيلَ إلى المَعاش : بازنِشْتِه	الحالِي : كُنُونِي
شُد	حائل : مانع
مُحاوَلَة : تَلاش	حاوَل : سَمَى کردن
مُحاوَلَة اغْتِيال : سَوَّ قَصْد بِه	حِوَالَة / حِوالات : بَرات / بَروات
جان	حِوالة مَصْرِفِيَّة : فِيش بانكِي
مُحاوَلَة يانِسَة : تَلاش مَذبوحانه	حَوَّلَ ... : پَيرامون ... / گِرداگِرد
أَحَوَّلَ ( ~ العَيْنَيْن ) : دُوبِين /	... / دَوَر وَتَر ...
چپ چس / قِچ / کاج / کج	حَوَّلَ / تَحْوِيل : گِرداندن /
بين / لَوچ	گِردانیدن

مُحتَوَى / مُحتَوِیَات : مُحتَوَا / مُنْدَرَجَات (ج)	الحَوَل : لوچی
احتِواء (تطویق) : دامن زدن / بازداشتن / محدود	الإحالة إِلَى المَعاش : باز نِیَسَنگی / باز نِیَسْتَن / بازسول
نِگاهداشتن	نِیَسْتَه شدن
حَیْثُ أَنْ : از آنجائیکه / نظریه	تَحَوُّل : گُذار / تَحَوُّل / عَمَلکرد /
اینکه / چون / دَر حَالیکه	وِگَرش / وِگَرگونی / وِگَرگونِها
بِعَیْثُ : بِطَوْرِیکه / چنانکه	(ج)
حَیْثُما : هَر جَا / هَر کِجَا	تَحَوُّل عَنْ : رُوی گردانی از ...
حَیْثِیَّاتِ الاِتهام : ادْعَانامه	مُتَحَوُّل : وِگَر دِیس
حَیْثِیَّة : تَنگ وِتا	تَحَوُّلِ العُمَلات : تَبْدیل ارز
ذُو حَیْثِیَّة : با حَیْثِیَّت	حَام / حَوَّمان : دَوَر زدن / دَوَر
مِنْ حَیْثُ ... : از لِحاظ ...	گِشتن
حَادَّ عَنْ : راه چَپ رفتن / راه	حَوَّامة : هَلی کُوبِتر
چَپ کردن	حَوَّی / اِحْتَوَّی عَلَی : دَر بَر داشتن
حِیاد / حِیدَة : بِطَرَفِی	/ حَاوِی ...
حَیْدَ : بَر طَرَف کردن / بَر کَنار	حَاوِ / حَوَّاة : رَقاص / مَعرکه گیر
کردن	/ چَشم بَند / خالِباَز / مار
مُحایِد : بِی طَرَف / بِی غَرَض	افسون / بَرِباَز
الحِیاد الإِیجابِی : بِطَرَفِی مُثَبَّت	حَوَّایَة : سوزنی
تَحْیِید : بَر کَناری	احتِواء (~ عَلَی) : گُنجایش /
	شمول / دَر بَر داری

حَوَزة: حَوْزَه  
 حَیْز: قَلَمَرُو / حَوْزَه  
 حَیْزُ خَاص: حَرِیم  
 حِیَازَة: اسْتِمْلَاک / دارائی /  
 تَصَرُّف / یَدِ تَسْلُط  
 فی حِیَازَتِه: دَر تَصَرُّفِ او  
 اِنْحَاز / تَحْیِز: جَانِبْداری کردن  
 / غَرَض وَرْزی کردن  
 بِدُون تَحْیِز: بی طَرَفانِه / بی  
 غَرْضانِه / بی مُحابَا  
 تَحْیِز / اِنْحِیَاز: غَرَض وَرْزی /  
 غَرَض رانی  
 غَیْر مُنْحَاز: بی طَرَف / بیغَرَض  
 مُتَحْیِز / مُنْحَاز: طَرَف دار /  
 جَانِب دار  
 عَدَمُ الْاِنْحِیَاز: بِطَرَفی  
 الْحِیْض: بی نَمَازِی / قَاعِدِگی  
 حَاضَت: بی نَمَاز شدن / دَشْتان  
 شدن  
 حَاقُّ بَه (حَلْ بَه): دُچار ... شدن  
 / مُبْتَلَا بَه ... شدن

رَاغی الْحِیدَة: هَمَه را بیک  
 چَشَم دیدن / بیک چَشَم نِگاه  
 کردن / بیک چَشَم نِگاه کردن  
 حَار / اِحْتَار: اَشْفَتَن / بَر اَشْفَتَن  
 / خِیرِه شدن / دَسْپَاچِه شُدَن  
 / بَکَر شدن / سَر دَر گُم شدن  
 حَیْرَة: اَشْفَتِگی / دَسْپَاچِگی /  
 خِیرِه / دُو دلی / سَرگَشْتِگی  
 حَیْر / اَثَارُ الْحَیْرَة: سَر دَر گُم  
 کردن / مَنْتَر کردن / اِیْز گُم  
 کردن / دُول دادن  
 حَائِر / حَیْرَان: حَیْرَت زده / سَر  
 اندر / حَیْرَان / سَر اَسِیمِه / آج  
 وداغ / آسِیمِه / سَر دَر گُم /  
 سَرگُردان / سَرگَشْتِه / شِیْفْتِه  
 مُحْیِر: سَر سَام آوَر / خِیرِه کُنَنْدِه  
 / حَیْرَت اَنْگِیز / حَیْرَت آوَر /  
 شِیْگِفت / شِیْگُرف  
 حَاز: بَدَسْت آوَرْدَن / حَاصِل  
 کردن / پَیْدَا کردن  
 حَائِز عَلی: بَر نَدِه

حاق به (احاط به) : در بر داشتن  
 / احاطه کردن / دور ... را  
 گرفتن / محاصره کردن /  
 حصار دادن / حلقه زدن  
 حاک حیاکه : دُوختن / دوزندگی  
 کردن  
 حاک مؤامره : دوز و کلک  
 چیدن / ساخت و باخت کردن  
 حیاکه : دوزندگی / دُوخت  
 و دوز / خیاطی  
 حانک : خیاط / جامه دوز  
 حالی : جاری / کنونی  
 حِیال ... : در برابر ...  
 حیلَه (بُد) : چاره  
 حیلَه (خَدیعه) : گول / بامبول /  
 فَرِب  
 لا حیلَه له : راه یجانی ندارد /  
 بیچاره  
 احتیال : شید / ریواس / حيله  
 پيله / دَغلبازی / نیرنگ بازی  
 متحایل : حيله گر

تَحَايَل : پشتک زدن / چاره  
 جُستن / بازیچه قرار دادن /  
 لوسیدن / مجیز گفتن / مزاج  
 گویی کردن / نَم کردن  
 احتال : جا زدن / آب در چیزی  
 کردن / آوَرَنَدیدن / پا زدن /  
 گوش بری کردن / گوشِ کسی  
 را تیغ زدن / پریشِ کسی  
 خَنَدیدن / حقه بازی کردن /  
 کلاه سَر کسی گذاشتن  
 تَحَايَل : تدبیر / آشمالی / چاره  
 جوئی / چاره سازی / لاهه /  
 لَبْلوس  
 مُحْتال : طرار / تَر دَسْت / شِیاد /  
 دَغلباز / داغول / پُش هم  
 انداز / پُشت هم انداز /  
 زَرَّاق / شيله / وَردار و ورمال  
 / جوکر (انج)  
 تَحِينِ الفرصة : دُوپه دَسْتِ کسی  
 اُفتادن  
 حانَه : میخانه

أَحْیَا : زنده کردن / نیروی تازه  
 دادن / إَحْیَا کردن / باز جان  
 بَخْشیدن  
 أَحْیَانًی : زستی  
 حَیَوًی : حیاتی  
 إَحْیَاء : إَحْیَا / تمديد / تجدید /  
 تَقْوِیْت  
 إَحْیَاءٌ لِذِکْرَی ... : بیاو ... /  
 پیادگار ... / پیادبود ...  
 عِلْمُ الْأَحْیَاء (بیولوجیا) : عِلْمُ  
 الْحَیَات / زیست شناسی  
 عِلْمُ الْحَیْوَان : جانور شناسی /  
 حیوانشناسی  
 وَحَیَاتُک! (قَسَم) : بجان تو!  
 یَحْیَا : زندگی کردن  
 یَحْیَا ... ! : زنده باد ...!  
 حَیَّة : تیر مار / تیره مار / شیبا  
 حَیْوَان : حیوان  
 حَیْوَانٌ أَلِیف : دام  
 حَیْوَانٌ بُرًی : وحش  
 حَیْوَانٌ مُفْتَرَس : دد

حَیْن : مَوْقِع / هنگام  
 حَیْنِئِذْ / حَیْنِذَاک : انگاه  
 حَیْنَمَا : وَقْتًی / وقتیکه  
 فِی حَیْنٍ أَنْ : دَر صُورَتِیکه ...  
 مِنْ حَیْنٍ لِآخَر : گاهگاهانه /  
 بارها / بار بار  
 أَحْیَانًا : گاه گاه / گاه و بیگاه /  
 گاهی  
 حَیَّ (عَلَى قَیْدِ الْحَیَاة) : زنده /  
 زندهگان  
 حَیَّ (نَاحِیة) : مَحَلّه / چارک /  
 رِیْع / بَرَزَن / کوی / مَحَلات  
 الْأَحْیَاءُ الشَّعْبِیَّة : مَحَلّه های  
 پائین شهر  
 أَحْیَاء سَکْنِیَّة : مَحَلات مَسکُونِی  
 حَیَاة : زندگی / زندهگانی  
 الْحَیَاةُ الدُّنْیَا : اِین جَهان  
 الْحَیَاةُ الزَّوْجِیَّة : زندگی  
 زَنَاشُونِی  
 الْحَیَاةُ النَّیَابِیَّة : مَشْرُوطه /  
 مَشْرُوطِیَّت

حَیَوَانٌ مُّجْتَرٌ: حَیَوَانٌ تَشْخَوَارُ  
کَنَنَدَه

حَیَوَانِی: حَیَوَانِی

تَحِیَّة: سَلام / دُرود / تَعَارُف  
التَّحِیَّةُ الْعَسْکَرِیَّةُ: احْتِرَام

نِظَامِی / سَلامِ نِظَامِی

تَحِیَّةُ الْعِلْمِ: مَرَامِمْ صُبْحگاهی

حَیًّا: تَعَارُفُ کَرْدَن / سَلامِ دَادَن

/ سَلامِ وَعَلِیکِ دَاشْتَن

مُحَیًّا: سِیمَا / قِیَافَه / رُخ / چِیْپَرَه

حَیَاءُ: رُو دَرِیَاسْتِی / رُو

دَرَوَاسْتِی / شَرَم / خِجَالَت /

خِجَالَت / کَمَرُونِی

حَیَاءُ الْعَذَارِی: شَرَمِ دُوشِیْزِگی

حَیْ / دُو حَیَاء: چَشمِ پَاک

عَدِیمُ الْحَیَاء: رِسْوَا / بَی رُو / پُر

رُو / دَرِیدَه / دُمِ دَار

اِسْتَحَی: رُو بَندِ شَدَن / رُو دَر

مَاندَن / رُو دَرِیَاسْتِی دَاشْتَن /

رُو دَرَوَاسْتِی شَدَن / خِجَالَت

دَاشْتَن / خِجَالَتِ کَشِیدَن

اِسْتَحَی أَنْ: رُویش تَشُدْ کِه ... /

رُوی نَدَاشْت ...

لَا یَسْتَحِی: چَشمِ دَرِیدَه / چَشمِ

سَفِید



خَبِيرٌ: خَبْرَه / کارشناس /  
 کاردان  
 خَبِيرٌ تُخَف: سکه شناس  
 خَبِيرٌ مُثَمَّن: کارشناس ارزبایی  
 أَخْبَر: خَبْر دادن / آگاهی دادن /  
 آگاه کردن / اطلاع دادن /  
 چغلی کردن  
 اخْتَبَر: آزمودن / آزمایش کردن  
 اخْتِيار: آزمون / امتحان /  
 آزمون  
 اخْتِيارٌ ذُكاه: آزمایشِ حوش  
 اخْتِيارٌ لِلقُوَّة: آزمایشِ نیرو  
 المَخابِرَات (إدارة ~):  
 اطلاعات (اداره ~)  
 الاستخبارات الإيرانية (في  
 العهد الملكي): ساواک  
 (سازمان امنیت و اطلاعات  
 کشور)  
 مُخْبِر: کارگاه / کارآگاه / خبر  
 چین

خابور: اشبیل / میخ پرچی  
 خَبٌّ / يَخْبُ في مَشِيه: یورتمه  
 رفتن / یورغه رفتن  
 الخَبَب: یورتمه  
 خُبٌّ: بد سگالی  
 خَبِيث (شَرير): تَخَس / دُم  
 بُریده / ناقلا / بدخیم / مودى  
 / پنتی / پنتی / شُرور / ریمَن  
 خَبِيث (غیر حَميد): بدخیم  
 خَبْر (~ وَمُبْتَدَأ): مُسَد (~)  
 وَمُسَد اليه  
 خَبْر / أَخْبَار: خَبْر  
 خَبْر سار: نوید / مُزده  
 خَبْرَة: خَبْرگی / پختگی

مُخْبِرُ سِرِّ: خفيه نويس / پليس  
مَخْفَى

مُخْتَبَر: آزمايشگاه

خُبْر: نان / (عم) نون

خُبْز / خُبَيْز: نان پختن

خُبْز الدُّرَّة: سنگله / زغاره

خُبْز بَائِت: نان بِيَّات / نان شَب

مانده

خُبْز بَيْتِي: نان خانگی

خُبْز سُوقِي: نان دُكان

خُبْز مُحَمَّص: نان دُو آتَشه / نان

برشته

خُبْز مَرَحَرَح: نان لَوَاش

مَخْبِز: نانوائی

خَبَّاز: نان پَز / نانوا

خَبَّازِي / خُبَيْزَة: پَنيرِک /

دبوسک

خَبَّاص: جارچی / خَدِيجه خُبْر

کَش / آتش پيار / دوه هَم زَن

/ سَخَن چين

خَبْط: کوبیدن

خَبْط عَشَواء: زرتي / به تصادف

خَبْطَة: مُثْت / ضَرَبْت / هل

خَبَا / يَخْبُو: مَحوشدن

خَبَا: غايِب کردن / غايِم کردن /

قايِم کردن / نوگذاشتن / لوٹ

کردن / رُو پوشی کردن

اِخْتِبَا / اِخْتِبَاء: غايِب شدن /

غايِم شدن / قايِم شدن / پنهان

ماندن

تَخْبِيَة: رُو پوشی / پنهان سازی

مَخْبَا: نِهانگاه / پنهانگاه /

آبِشْتگاه / مَخْفَى کاه

مُخْتَبِن: پنهان / قايِم

خَتَم (ختم): مُهر زدن / مُهر

کردن / مُهر وموم کردن

خَتَم / اخْتَتَم: ختم کردن /

خاتمه دادن

خَتِم: داغ / مُهر / چرغان

خَتِم (برشام): پَلَس (~ کردن)

صانع الأختام: حكاك

خاتَم: انگشتر

الخاتَم الملكى: طُفرا

خَتام / خاتَمه: انجام / پایان

خَتامًا: بالاخره / عاقبت /

سرانجام

خَتامى: واپسين / آخرين / پایانی

/ نهائی

خَتَمَة (عزاء): مجلس ترحیم /

ختم

مِخْتوم: مهر شده / مهر وموم

شده

خَتان: ختنه

خَتَن: ختنه کردن

تَخْتَر: لخته شدن / دلمه شدن

خَجَل: شرم داشتن / رو بند شدن

/ رو در ماندن / رو در پاستی

داشتن / رو درواستی شدن /

رنگ پرنگ شدن

خَجَل: شرم / خجلت / خجالت

خَجَلُ العَذارى: شرم دوشیزگی

خَجَل آن ...: رویش نشد که ... /

روى نداشت ...

خَجَلان: پشیمان

خَجُول: شرم رو / شرمگین /

شَرمناک / شَرمنده / با حياء /

کم رو

أخَجَل: هو کردن / رو بند کردن

/ روگیر کردن / دخل آوردن /

خیکی بار آوردن / خیکی بالا

آوردن / رو در پاستی گیر

کردن / رو درواستی کردن

خَدِيج: نا بهنگام / نارس / پیش

رَس / زود رَس

خَد: خُدود: رُخ / رُخسار / گون

مَخَدَّة: بالین / بالاش / بالشت /

زیرگوشی / زیر سَرى / تشکچه

أخْدود: شیار / قاش / له /

شِکاف / قاش

خَدَر: بی حس کردن / بی هوش

کردن

تَخْدیر: بیهوش سازی / تخدیر /

خَوَاب آوری

خَدَر: خَلوتگاه

اِنْخَدَعَ: رُو دَسْت خوردن /	خَدِر: کرخ / کرخت
هسند شدن / پا خوردن / از	مُخَدَّر: بی حس کننده / بی هوش
خود بی خود شدن / کلاه سر	کننده
کسی رفتن	مُخَدَّرَات: موادّ مُخَدَّر / نشوّه
مَخْدَع: تَخَرّ خواب /	جات / نَشْتَه جات
تَخْتِخواب / رَخْتِخواب	خَدَش: خَراشیدن / خاراندن /
مَخْدُوع: جا زده / قَرِيب خورده	خَط زدن / قَلَم زدن / چنگول
/ گول زده / کلاهش پَسَر	زدن / زخم زدن
معرکه	خَدَش: خَراش
مَخْدَل: کرخ / کرخت	خَدَعَ: قَرِيب دادن / خدعه کردن
خَدَم (~ کَخَادِم): پيشخدمتی	/ گول زدن / جر زدن / پریش
کردن	کسی خَنَدیدن / اهلِيل زدن /
خَدَم (آدِي خِدْمَة): خِدْمَت	پيه گير آوردن / حقّه بازی
کردن	کردن
الْخِدْمَة الْعَسْكَرِيَّة: خِدْمَت	خُدْعَة: بامبول / قَرِيب /
نِظَام وَظِيفَه / خِدْمَتِ نِظَامِي	شالهنک / گول / حيله /
خَادِم: نوکر / پيشخدمت / زاوَر	نيرنگ / خدعه / حقّه
/ چاکر / پايِزَن / لاجين /	خادع: نيرنگ آميز / خدعه
سربانی	آمیز / مهارت آمیز
خَادِم / خَادِمَة: سربانی	خَدَاع: کلک / نيرنگ
خَادِم مُطِيع: قرّه نوکر	مُخَادِع: نيرنگ باز

تَخَاذُل: ازکار افتادگی /	خادِمَة: کالفت
افسر دگی	خَدَمَ (~ بالجیش): خدمت
خِذْلان: نا اُمیدی / دل	نظام کردن
شِکستگی	خِدْمَات جَلِيلَة: خدمات
خَوَب: ویران کردن / خرابگری	صادقانه
کردن	خَدَمَة: سِرْوِس (فر)
خَوَب: خراب شدن / ویران	خَدُوْم: بکار خور
شدن	فِي الخِدْمَة: در حین خدمت /
خَرَبان: خراب	سَرِ خِدْمَت
تَخْرِيب: خرابگری / ویرانی	استخدام: مشغول کردن /
تَخْرِيبِي: تَبْهَكَارانه / توطئه گر /	استخدام کردن / استعمال
خَرَباکار / خرابکارانه	کردن / بکار گماشتن / بکار
خَرَاب: تَبَّار / ویرانگری	گرفتن
خَرَابَة / خَرَاب: دِوِلاخ /	مُستخدِم: کاربر / استفاده کننده
ویرانه ها	مُستخدِم (مُوظَّف): کاربر /
خَرَب: ویران / ویران / پیغوله	خِدمَتگزار
مُخَرَّب: تَبْهَكَار / ویرانگر /	خَذَلَ: روی کسی را زمین
مُخَرَّب	انداختن
خَرَبَش: خَرَّاشیدن / خاراندن /	انخَذَلَ: روی بزمین زدن / نا
خط زدن / قلم زدن / چنگول	اُمید شدن
زدن / زخم زدن	تَخَاذَلَ: افسرده شدن

بُخْرَاج (سِينَمَانِي آو	خَرْبُوش : خَرَّاش
مَسْرَحِيّ : كارگرداني	خَرْقِيَّت : كَرگَدَن
خَارِج / فِي الْخَارِج : پُرون /	خَرْج : بِيرون آمَدَن / بِيرون رَفْتَن
بِيرون	خَرْج (سِينَمَانِي) : رَوَطَه مَثَلًا :
خَارِج الْخِدْمَة : مُرْخُصِي / خَارِج	وَرَجَلَا زَدَن / وَرَجُول زَدَن
از خِدْمَت / خَارِج از	خَرْج الْأَمْرِ مِنْ يَدِهِ : پِلَر كَسِي
بِگِيهَانِي	أَنْظَرْنَا أَبْ بُوَدَن
خَارِجِيّ : بِيروني / خَارِجِي	خَرْج عَنْ طَوْرِهِ : از جَا دَر رَفْتَن /
مَخْرَج : دَررو / پَرِيز / رُوژَنه /	جَرِي شَدَن
مَجْرَای خُرُوج / دَرِيجَه	الْخَارِج (بِلَاد بَرَّة) : خَارِجَه
مُخْرَج : كارگردان	الْخَارِجِيّ / الْخَارِجِيَّة : خَارِجَه
مُخْرَج سِينَمَانِيّ : كارگردان سِينما	الْخُرُوج عَنْ الْمَوْضُوع : كُورِيز زَدَن
مُخْرَج مَسْرَحِيّ : كارگردان يَتَانَتَر	الْخُرُوج (سِفَر سِينَمَانِي) : خُرُوج
مُخْرَجَات : پَرُونْدَاد / دَسْت	(كُتَاب سِينَمَانِي)
آوَرْدَه ها	خُرَاج : دُنْبُل (مَعْر)
اِسْتِخْرَاج (سِينَمَانِي) : وَثِيقَة / صَدُور	خُرَاج : بَاج / بَاج / سَاو / خِرَاج
(يافتن)	خُرُج : خُورَه / تَوْبَرَه / تَوْشَه دَان
اِسْتِخْرَاج الزُّيُوت : رَوغَن	/ خُورِچِين / فِتْرَاك / بَارْجَامَه
كَشِيدَن	/ چِنْتَه (مَعْر) / چِنْتَه (مَعْر) /
تَخْرَاج : فَاوِغ التَّحْصِيل شَدَن	كَشْكُول
التَّخْرُج : فَاوِغ التَّحْصِيلِي	أَخْرَج : دَر كَشِيدَن / دَر كَرْدَن

خَرَسٌ: گنگی / بیصدائی	خَرِيجٌ: دَرَجَه دار / دایش
أُخْرَسٌ: دَهان کسی گرفتن /	أُمُوخْتَه / فارغ التحصیل
خاموش کردن	خَرِيجٌ جامِعة القَاهِرَة: فارغ التحصیل دانشگاه قاهره
أُخْرَسًا: خَفَقان بگیر! خَفَه شو!	خُرْدَةٌ: فِکْسَنی / خاکروبه / آل
أُخْرَسٌ: گنگ / لال	وَأَشْغَالٌ / آت و أَشْغَالٌ / خاک و خَل / سَقَط
خَرَسَانَةٌ: شفته / بتون	خُرْدَوَاتِي: خَرَّاز
خَرَسَانَةٌ مُسَلَّحَةٌ: بُتُونِ آرْمَه	مَحَلُّ خُرْدَوَاتٍ: خَرَّازِي
خَرَشُوفٌ: کنگر فَرَنگی / انگنار	خَرَّ: شرش کردن
/ آرتیشو (فر)	خَرَّ صَرِيحًا: سَرِیر مُردن
خَرَطٌ: خَرَّاطی کردن / تَرَّاش دادن	خَرِير المَاء: زَمِزْمه آب
خَرَّاطٌ: خَرَّاط / تَرَّاش کار /	مَا يَخْرُشُ المِیَّةُ: مُولای دَرَزَش نَرُود
جَرَّخ کار	خَرَزٌ: مُهره / اَزْدَن
خَرَّاطَةٌ: خَرَّاطی / تَرَّاش کاری	خَرَزَةٌ زَرْقَاء (اتِّقَاءٌ لِلْحَسَدِ):
انْخَرَطَ فِي: پَبُوسْتَن	نَظَر قُرْبَانِي
خَارِطَةٌ: نَقْشه	مِخْرَاز: گرد بر / دَرَفَش
خَارِطَةُ الطَّرِيقِ: راهنما	خَرَسٌ: لال شدن / خَفَه خون
رَسَم الخَرَائِطُ: نَقْشه یَگاری	گرفتَن / خَفَه شدن / دَم فَرُو بَسْتَن
عِلْم الخَرَائِطُ: کارتوگرافی (فر)	
مَخْرُوط (شکل): بِنُو / پالونَه /	
گاو دُنبال	

خَرَقَ: خَلِيدَن / رَخْنَه كَرْدَن /	مَخْرُوطِي: پالونه وار / كَلَاهَك
نَقْض كَرْدَن	/ مَخْرُوط / گاو دُنبال
خَرَقَ: رَخْنَه / تَبَاوُز / نَقْضِر	خَرْمُوش (رَش): سَاچمه
عَهْد	خَرْمُوم: شِيلَنگ
اِخْتِرَاق: نَفُوذ	اِخْتِرَاع: تَعْبِيَه (~ كَرْدَن)
اُخْرَقَ: اَنُوك / چَل / تَهِي مَغْز /	اِخْتِرَاع: اِخْتِرَاع / اِبْتِكَار
بِيو / الدَنگ / كَرْدَنگ /	خَرُوع: كَرچَك
دَنگَل / لَادَه	مُخْتَرِع: نُو آورده
خَارِقُ: فَوْق الْعَادَه / خَارِقِ	مُخْتَرِع: جَاعِل / مُخْتَرِع
عَادَت / غَيْرِ عَادِي	تَخْرِيف: وَلِ گَفْتَن
اِخْتَرَقَ: نَفُوذ كَرْدَن / رَخْنَه	خُرَافَات: مَوْهُومَات
كَرْدَن / دَك شَدَن	خُرَافَة: اَفْسَانَه
اِخْتِرَاق: نُفُوذ	خُرَافِي: اَفْسَانَه اِي / خُرَافَاتِي
خَرَقَة: چَنده / لَت / لَتَه	خَرِفَ: خَرِفَت / خُرَافَاتِي /
خَرَمَ: سَوْرَاخ كَرْدَن	مَوْهُوم پَرَسْت
خَرَمَ تَخْرِيمَة: مِيان بُر زَدَن	خَرَفَ الشَّيْخُوخَة: سَر پِيرِي
خُرَم: سَوْرَاخ / سَوْلَاخ / سَمْبَه	خُرُوف: گُوسْفَنَد
خُرَم الْإِبْرَة: چَشْمَه سَوَزَن /	مُؤْمِن بِالْخُرَافَات: خُرَافَاتِي
سَوْفَار	الْخَرِيف: پَانِيْز / پَانِيْز / خَزَان /
خَرَامَة: مَنگَنَه / پَرْمَا	بَرگَرِيْزَان / گَل رِيْزَان
مُخَرَمَ: چَشْمَه چَشْمَه	خَرِيفِي: پَانِيْزَه / پَانِيْزِي / خَزَانِي

خِزَانَة: گنجینه / گنجینه	مُخْرَم: چشمه دار
خِزَانَة الثِّیَاب: جامه دان	خَرْوَب: خرنوب
خِزَانَة الدَّوْلَة: مالیّه / خزانه /	خَرْف: سُفال / سوفال / گِلجینی
خزانه دارى	خَرْفَى: سُفالى / سُفالین / لُمابى
خَزَنَة البَارُود: چاشنى	خَرْاف: سُفالگر / کوزه گر /
خَزَنَة البُنْدُقیة: کلن گدن /	لولین ساز / کللال
خشاب	أعمال الخَرْف والقاشانى: کاشى
خَزین: پَسانى / پستانى / پَس	کارى
أُفت	اختِرَال: تَنْد نویسى / شورت
خَزینة: گزیننه (معر)	نویسى
مَخزُون: پُشتوانه / ذَخیره / (ج)	اختَرَل: تَنْزَل دادن
ذخایر / مَوْجودى / مایه /	الخَزَامى (زَهْرَة ~): لاله
پستانى	خَزَن: انباشتن / انبار کردن
مَخزَن: انبار / انبار کاللا /	اختَرَن: نگاه داشتن / نگهدارى
بارخانه / مَخزَن	کردن
مَخزَن السِّلَاح: جِبَه خانه /	تَخزین: نگاه داشتن / نگهدارى
قورخانه	کردن
مَخزَن الغِلال: انبار غَلّه / غوله	خازین: خزانه دار
/ سیلو (فر) / راج / راش	خازین: مَخزَنجى: بَنک دار
خَزى: نَنگ / عار آمدن (از ...	خَزَان: مَخزَن / آب انبار /
(~)	ذخیره / مَخزَن آب

استخسار: دریغ (داشتن / کردن)	مُخزى: ننگین
خَسَّة: بد جنسی / بد سرشتی /	خَس: کاهو / بادر
بد گلی / نامردی / بی سر	خاسر: بازنده / ضرر کننده /
ویانی / بد بیگالی / ثنات	نوسری خور
خَسِیس: کجَن / فرومایه / بد	خَسائر: ضایعات
یزاد / بد نهاد / بد رگ / بد	خَسائر فادحة: خسارت
اصل / جُلَب / ناکس / نامرد	هَنگفت
/ پست / پنتی / پنتی	خَسائر فی الأرواح
خُوف القمر: گرفتگی ماه /	والمُمتلكات: خسارت جانی
ماه گرفت	ومالی
خَسَب: چوب	خسارة (ضِد قوز): نقله کاری /
خَسَب الأرز: سدر / سرو /	باخت / تاوان
سروازاد / چوب سرو	خسارة (فقد): خسارت / زیان /
خَسَب الحور: سپیدار	غرامت
خَسَب السَّاج: ساج (معر)	خَسَر: باختن / از دست دادن /
خَسَب الصُّنْدَل: چَندَل (معر)	تلف کردن
خَسَبَة المَسرح: صحنه	خَسِر: باختن / بازیدن / زیان
خَسَاب: تَبَرکار / تَبَردار / چوب	داشتن
بُر / الوار ساز	خسران: زیان / گزند
خَسَبی: چوبی / چوبین	خَسِرنا المَباراة: مُسابقه را
الخَشخاش (زَهرة ~): کوکنار	باختیم

خَصَبَ: بَر دادن / پُر بار کردن / حاصلخیز کردن / پُر مایه کردن	خَشَخَشَ: خش خش کردن / تق تق کردن / تلق تلق کردن / تق تق کردن / وراجی کردن
تَخَصَّبَ: إخصاب: بارور سازی / غَنی سازی / باروری	خَشَخَشَ: خش خش / تق تق / تلق تلق / تق تق / وراجی
خُصُوبَة: حاصلخیزی / باروری	خُشَاف: خوشاب (معر)
خَصَر: کمر / برزه / تاباک	خِیاشیم: برانشی (فر)
اختِصار: ایجاز / کوتاهی / اختصار	اخشوشن: زیر شدن / سخت شدن
مُخْتَصِر (اسم): سَر دَستی	خَشَن: زیر / سَبَر / نَرَوک /
مُخْتَصِر (صِفَة): مختصر / موجز	دُرُشت / زَمُخت / سَباده ای
/ اختصاری / ملخص / با	خَشَن / تَخَشین: زیر کردن /
شِتَاب / فشرده	سخت کردن
خَصَّ: مَرَحَمَت کردن / نیکی	خُشُونَة: دُرُشتی / زیری
کردن به ... / طَرَف داری کردن	خَشی / خِشِیَة: باک داشتن /
اختصاص: حَوْزه قَضائی / قَلَم رُو	قَرَسیدن
قُدَرَت / اقتدار / اختیار	خِشِیَة آن ...: مَبادا ...
خَصَصَ: مُعین کردن / اختصاص	لَا یَخْشِی اللَّهَ: نا خُدا
دادن / واگذاری کردن / سَهْمِیَه	خِصَب: حاصلخیز / پُر نَمَر /
دادن	بارور / بَر و مَند

الخاصة / الخواص: مُختَصَّان /

خاصان حرم

أخصائي / متخصّص: متخصّص /

ویژه گر / ویژه کار

بصفة خاصة: مخصوصاً /

بخصوص

تخصّص: تخصّص

تخصیص: تخصیص / اختصاص

خاص: مخصوص / ویژه

خصخصة: خصوصی گردانی

خاصية / خواص: ویژه / نهادی

/ نهادین / نما / منشی / نشان

/ مشخصات

خصوصية: پنهانی / پوشیدگی /

تنهائی / خلوت

خصیصة / خصائص: ویژه /

نهادی / نهادین / نما / منشی /

نشان / مشخصات

مُختَصّ: ذیصلاح / ذیصلاحیت /

مربوطه

مخصوص: سفارشی

خُصْلَة: زُلف / گیس / گیسو

خِصْلَة / خِصال: خو / خوی /

خِصْلَت / غلق / قلق / مَنَش /

عادت / خو / مشرب / روش

خَصَم: منها کردن / کاستن

خَصْم / خُصُوم: هم چشم /

مبارز / رقیب / حریف

خَصَم (طرف في دعوى): طرفی

دعوی / مراقبه کننده

اِختِصَم: شکایت بردن

اِختِصام: دادخواهی

تَخَصَم: دعوی کردن / ستیزه

کردن

خاصم: بهم زدن / چپ افتادن

با کسی

خِصام: ناسازگاری / اختلاف /

دعوا / نزاع / تفاق

خُصُومة: طرّیت / ضدیت

خصیة: خایه / آستینه

خَصِي: اخته / خواجه / خواجه

حرم سرا / خنثی / خَصی

خاضِع لِرَوْجَتِهِ : مُذَكِّر سَمَاعِي  
 أَخَضَعَ : زِيرِ اخِيه بردن / پَر قِيچِي  
 کردن / تَحْتِ اِنْقِيَاد دَر آوردن  
 / مَطِيح کردن / مَنكُوب کردن /  
 مَقْهُور کردن  
 خُضُوع : تَسْلِيم / فَرْمَان بَر داری /  
 مَادُونِي / سَر سَپَر دَگَر  
 خَضَمَ : دَر بَاباد  
 خَطَّ : خَط  
 خَطَبَ ( ~ لِلزَّوْجِ ) :  
 خَوَاسْتگاری کردن / نَامَزَد  
 گِرَفْتَن  
 خَطَبَ ( أَلْقَى خِطَابًا ) : سَخَن  
 رانَدَن  
 خَطَبَ وَدَّهَا : اِظْهَارِ عِشْق کردن  
 بَا / عِشْقبازی کردن بَا /  
 خَوَاسْتگاری کردن / جَلَبِ  
 لُطْف کردن  
 الخِطَابَةُ ( قَنَ ~ ) : لَفَاطِي /  
 خِطَابَت / قُدْرَتِ نُطْقِ وَبَيَان  
 اِلْقَاءِ خُطْبَةٍ : سَخَن رَانِي

خَضَاب : حَنَّا  
 خَضَبَ / تَخْضِيب : حَنَّا بَسْتَن /  
 وَسَمَه کَشِيدَن  
 مُخَضَّب بِالْحِنَاءِ : حَنَائِي  
 أَخْضَرَ : سَبَز  
 خُضَار / خَضِرَاوَات : سَبَزِي /  
 سَبَزِجَات / صَيْفِي جَات / تَرَه  
 بَار  
 أَخْضَرَ : رُسْتَن / رَوْنِيدَن / سَبَز  
 شَدَن  
 يَخْضُور : سَبَزِنَه / کَلَرَوْفِيل  
 اتَخَضَّ : جَا خُورَدَن  
 خَضَّة : هُول / هُول وُولا  
 خَضَعَ : زِيرِ اخِيه رَفْتَن / زِيرِ بَار  
 رَفْتَن / مَوم شَدَن / سَر بَزَانُو  
 نِهَادَن / تِيلَه کَسِي بُوَدَن /  
 چَشَم گِفْتَن / اِیْل کَرَدَن /  
 رِکَاب دَادَن / قَن دَادَن  
 اِخْضَاع : مَطِيح سازی / مَقْهُور  
 سازی  
 خاضِع : بُسْت خَم

خطبۂ : دلاله	ذو خطَرٍ : جدی / خطَرناک /
خطاب (خطبۂ) : نُطق / سُخْرانی	مخاطره آمیز
/ خطابه	خاطر (بال) : یاد
خطاب (رسالة) : نامه / نوشته /	خطِره / خَواطر : خاطره / (ج)
نوشتجات	خاطرات
خطاب تزکیه : تائیدیه	لأجلِ خاطر ... : خاطر ... /
خطاب توصیه : سنارِشنامه	محض خاطر ...
خطاب ضمان : تضمین نامه /	أخطَر : آگاهی دادن / اعلام
نمائت نامه	کردن / إخطار کردن
خطاب غرامی : یارنامه	إخطار : پیشاگهی / اطلاع /
خطاب مفتوح : نامه سرگشاده	إخطار
خطاب نوا یا : قصدنامه	تخاطر : دو هم اندیشی / دور
خطویه : خواستگاری / بله بران	آگاهی / یله پاتی (فر)
/ بله برون	خاطر : بی پروائی کردن / خود را
خطیب : سُخْن پرداز / ناطق /	به آب و آتش زدن
خطیب / مستدعی	مُخاطرة : خطر جونی / ریسک
خطیبه / مخطویه : دست شوره	(انج)
خطَر / خطَر / خطَرناکی	خط : رقم زدن
خطَر له : دل آمدن / پخاطر	خط : باریکه
داشتن / در خاطر داشتن	خط (کتابه) : خط

خطوط الاتصال: خطوط	خط الاستواء: خط استوا /
إرثاطی	دايره استوا
الخطوط (علم ~): خط شيناسی	خط الطول: طول جغرافياتی
الخطوط الامامية: خط أول	خط العرض: عرض جغرافياتی
جبهه	خط الهدنة: خط آتش بس
تخطيط: طراحي / طرح ريزی /	خط بيانی: نمودار
نقشه كشی	خط جوی: خط هواپیمائی
تخطيط المدن: اصلاح شهرها	خط سير: خط مشی
تخطيط هندسی: نقشه كشی	خط مستقیم: خط راست
مهندسی	خط هاتفي: سیم
التخطيط العمرانی: شهر سازی	خط يدوی: دستخط
التخطيط للحرب: رزم آراستن	الخط المسامری: خط میخی
مخطط: طراح	خطاط: خوش نویس / خطاط
مخطط (رسم): پیش طرح / کروکی	خطه / مخطط: طرح / نقشه
مخطط (مؤامرة): بند و بست /	خطه البحث: طرح تحقیق
قرار ومدار / تبانی / توطئه	خطه العمل السياسي: خط
مخطط (مقلم): خط خطی / قلم	مشی سیاسی
زده / قلمکار / قلم قلم / رازا	خطه خمسیه: برنامه پنج ساله
/ راه راه / میل میلی	خطه عمل: خط مشی
مخطوط / مخطوطة: کتیه /	مخطط: خط زدن / شکل کشیدن
دست نوشته	/ ترسیم کردن

خَفَّرَ السَّوَّاحِلَ: پاسداران ساحلی	خَطَفَ: قاپیدن / ربودن
مَخْفَرٌ: پاسخانه / پاسگاه	خَطَفَ / اخْتِطَافٌ: ربایش / ربایی
خَفِيرٌ: فراش / قرا سوران / پاده بان	اِتْخَطَفَ (مات فجأة): ور پریدن
خَفِيرَ المزارع: پالیزبان	خاطِف: ور دار / ور مال
خُفَّاش: بیواز / بیواز / شب پره	خُطَّاف: قلاب / قلابه / بلسک /
/ موش‌رکور / شب‌کور	قناره / نشپیل / چنگک
خَفَضَ: در کردن / پائین آوردن /	مُخَطَفُ الطَّائِرَةِ: هواپیما رُبا
پائین کردن	خُطُوَّةٌ: گام
خَفَضَ الأسعار: ارزانی نبرخها	تَخَطَّى (تجاوز): تجاوز کردن از
خَفَضَ الإنفاق العسکری: تقلیل	/ بالغ شدن بر / قدم قرائر
هزینه های نظامی	نهادن / تخطی کردن از
خَفَضَ التَّسْلُحَ النَّوَوِيَّ: کاهش سلاحهای اتمی	تَخَطَّى حُدُودَهُ: حد شکنی / پا
خَفَضَ التَّوَتُّرَ العسکری:	از گلیم خود بیرون کردن
تخفیف بحران نظامی	خاطن: گناهکار
خَفَضَ الضَّوءَ: کور سوم انداختن	خَطَأً: اشتباه / غلط
خَفَضَ جَنَاحَهُ: پَر انداختن	خَطِئَةً: گناه / زَلَّتْ / بزه /
اخْفَضَ صَوْتَهُ: آرام صحبت یکنید!	بزه‌کاری / جِنَائِت
	وَقَعَ فِي خَطَأٍ: اشتباه داشتن /
	اشتباه کردن
	خَفُوتَ: دَم در کشیدن

الخَفِيفُ (مَقَامُ مُوسِيقِيٍّ) : زير

افکن

انخفاض : کاهش / تَنْزِلُ

انخَفَضَ : کاستن / کاهیدن /

کاهش یافتن / کم شدن

تَخْفِيزُ / خَفَضُ : تخفیف /

تنزیل / تقلیل / تضعیف

مُنخَفَضُ : پاچال / نَثِيبُ / گود /

گوده / گودال / لَه

مُنخَفَضُ : پائین / کوتاه

مُنخَفَضُ جَوِّيٌّ : هواکش

خَفَّ وَزْنُهُ : کاستن / کاهیدن

خَفَّفَ : فرونشاندن / کاستن /

سَبَكُ کردن / تخفیف کردن

خَفِيفُ : سَبَكُ

خَفِيفُ الْوِزْنِ : سَبَكُ بار

خَفِيفُ الْيَدِ : سَبَكُ دَسْتُ / تَرَّ

دَسْتُ

تَخْفِيفُ : کاهش / تخفیف

تَخْفِيفُ حَدِّ الْأَزْمَةِ : کاهش

بُحْرَانُ

خَفِيفُ الْحَرَكَةِ : چابک /

جُسْتُ

خَفِيفُ الرُّوحِ : شنگ

خَفَّةُ الرُّوحِ : نَمَكُ

خَفَّةُ الدَّمِ : لِمبَازِي

خَفَّةُ الْيَدِ : تَر دَسْتِي

اسْتَخَفَّ بِهِ : ناچیز پنداشتن /

دَسْتُ کم گرفتن

اسْتَخَفَّ دَمَهُ : اطواری ریختن

استخفاف : ناچیز شماری /

سَبَكُ شُمَارِي / سَهْلَ گیری

خَفَّقَ : تَبِيدَن / جهند زدن

أَخَفَّقَ : شِکَسْتُ خوردن /

وَرَشِکَسْتُ / واماندن / به خاک

سِیَاهُ نِشَسْتُ / تیر بستن

خوردن

خَفَقَانُ : نِيشُ / ضربان

اخْتَفَى : ناپیدا شدن / غایب

شدن / غایم شدن / قایم شدن

خَفَاءُ : پنهانی

خَفَايَا : خَفَايَاتُ

تَخَفَى: استار

اخْتَفَى فُجَاءَةً: فلنگ را بستن /

فلنگیدن / شیخی را دمش

دادن / شیخی را دیدن /

غیش زدن / جیم شدن

اختفاء: نا پیدای

أَخَفَى: پنهان کردن / لاگوشانی

کردن / نوگذاشتن / لوٹ کردن

/ روپوشی کردن

أَخَفَى الْعُيُوبَ: روکش کردن

إخفاء: پنهان سازی

إخفاء الْعُيُوبَ: عیب پوشی

إخفاء الْوَجْهَ: روگرفتن

تَخَفَى: آبتن / ماسک زدن

خَفِيَةً: فِي الْخَفَاءِ: پنهانی /

تاجیرانه / زیر جلی / زیر

جلگی / دزدانه / دزدکی /

گوشانه / در پنهان / در خفا /

(طج) نَاعِيَانِ

مُتَخَفٍ: تَحْتَ پُوشِش

مُخْتَفٍ: كُم / كُم وگور

مَخْفِي: سَرَبسته

خَفَى: تَحْتَ الشَّعَاعِ / نا دیده /

پنهان / نهان / نهفته / نا پدید

/ قایم / مرموز / زیر خاک /

مَخْفِي

خَلَاب: جَالِب / ولکش /

وَلَجَب / وَلَقَرِب / گیر /

گیرنده / چشم گیر

مِخْلَب: چَنگ / چَنگال / پنجه

/ پَنجول

تَخَلَّلَ: لَغ شدن / لغلغ خوردن

خُلِّغَال: پَا آورَنجن / پَا رَنجن /

پَاهَنگه / ابرَنجن / برَنجن /

زنگوله

خَلَّلَ: يَكَان دادن

مُخْلَل: لَغ / لق

خَلَدَ: هَمِيشگی شدن / دائمی

شدن / جاودانی شدن

خَلَدَ لِلنُّومِ: به خَوَاب رفتن

خُلُود: جاویدانی / جاویدانی

تَخْلِيد: جاویدانی ساختن

خِلاصٌ: راده / ارادت /	خالدٌ: جاودان / جاوید /
شاهندن	جاودان / نامیرا / نمیر / بی
بِاخْلاصٍ: صمیمانه	زوال
الْخِلاصُ: رستگاری / نجات /	خَلَدَ: همیشگی کردن / دائمی
رهائی	کردن / جاودانی ساختن
الْخُلَاصَةُ: لُب و لُبَاب	تَخْلِيدَ ذِكْرِي: بزرگداشت
تَخَالَصَ (سَوَى حِسَابِهِ): مفاصا	تَخْلِيدًا لِذِكْرِي ...: پیاد ... /
گرفتن	پیادگار ... / پیادبود ...
تَخَلَّصَ مِنْ: دَسْتِ پَسَر کردن	اختلاس: اختلاس / حَیْف و میل
تَخْلِیصُ الْأَعْمَالِ: کار چاق کردن	اختلاس: کَش رفتن / اختلاس
/ کار را ساختن	کردن / دَسْتَبُرْد زدن به / حَیْف
تَخْلِیصُ الْبِضَائِعِ: تَرْخِیصِ کالَا	و میل کردن / بالا کشیدن
تَخْلِیصُ جُمُرُمُکِ: تَرْخِیصِ	اختلاس النَّظَرِ: دُرْدیده نگاه
گُمرُمُکِ	کردن / سرگ کشیدن
خَالِصٌ: نَغز / لُبَاب / ناب / وَن /	اختلاس النَّظَرِ: زیر چَشَمی
بی غَش / سارا / خالص /	خِلَاصَةً: پنهانی / تاجِرانه / زیر
صافی / سره	جلی / زیر جلکی / دُرْدانه /
مُخَالَصَةُ: تَرَاژ کردن	دُرْدُکِ / گوشانه / بادیان
مُخَالَصَةُ (صَلَكٌ ~): تَرَاژنامه /	خُلُوصٌ: رَسَن / رَهِیدن / بَند بَر
رَسِیدِ مفاصا / بَرَاثَت / پاکِی /	گرفتن
تَبِرَنه	أَخْلَصَ: گرم گرفتن

خُلَاصَة: مَقْز / چَشم چِراغ /

چاو

خُلَاصَة الْقَوْل: الحَاصِل / القِصَّة

/ الْفَرَض / باری / فی الجُمْلَة /

ما حَصل کلام

مُخْلِص: شاهنده / سَیدکار /

جانی / وَفا دار / با وَفا /

إِرَادَتَمَد

مُخْلِص فی عَمَلِه: راست کردار

خَلَطَ: آمِیختن / قاطی کردن

خَلَّاط: ماشین مخصوص مخلوط

کردن

خَلَطَ (لَبَسَ): کور خواندن

خَلَطَ (مَزَجَ): آمِیزش

اخْتَلَطَ: دَر آمِیختن

اختِلَاط / مُخَالَطَة: آمِیزش

مُخْتَلَط: مُخْتَلَط

مَخْلُط: دُورگه

مَخْلُوط: دَر هَم

خِلْمَة: تَن زِب / خِلْعَت

خَلِيع: هَرزه / افسار گسیخته

خَلَاعَة: هَرزگی / ادا و اُصول /

ادا و اطوار / اُصول و ادا /

عَشَوَه گری / لاسی

خَلَع: کندن / کشیدن / طَفره

رفتَن / دَر آوَرَدَن / مَعزول

کردن / عَزَل نمودن / خَلَع

کردن

خَلَع الْأَسْنَان: دَنَدان کشیدن /

دَنَدان کندن

خَلَع ثِيَابِه: لباس کندن

خَلَعَه مِنْ دِمَاغِه: دَنَدان از ...

کندن

خَلَفَ: پَدْنِبال آمدن

خَلَفَ: نائبی شدن / نَتیجَه دادن

/ سَبَب شدن

خَلَفَ مَوْعِدًا: دَر قَلِبِه انتظار

گُذاشتن

خَلَفَ وَعْدًا: وَعَدَه خِلَافِی / نا

رو زدن / قال گُذاشتن

خَلَفَ ... پَسَر ... / وَاپَسَر ...

خَلَفَى: پَسین

مُخَالَف (مُغَايِر) : ناساز	خَلْفِيَّة : زمينه
مُخَالَفَة (اُرْتِكَاب ~) : نقض /	لِلخَلْف دُرًا : عقب گِردا
تَخَلَّف / تَجَاوَز / تَخَطَّى	اِخْتِلَاف : تفاوت
مُخَالَفَة (مُغَايِرَة) : برعكس	اِخْتَلَفَ : اختلاف داشتن /
کردن / خلاف کردن	تفاوت داشتن
مُخْتَلِف : متفاوت	تَخَلَّف : واماندگی / عقب
مِنْ مُخْتَلِفِ الْأَعْمَار : قد ونیم قد	ماندگی
خِلَافَة : جانشینی	تَخَلَّفَ عَنْ : واماندن / پس
خَلِيفَة : جانشین	نِشَسْتَن / اطراق کردن / پس
الخُلَفَاء الرُّاشِدُونَ : چهار اقران	رفتن / پس افتادن / لوکه رفتن
خَلَقَ : آفریدن	/ باز ماندن
خَلَقَ : ترکیب کردن / آمیختن /	خَالَفَ (اُرْتَكَبَ مُخَالَفَة) :
هم گذاری کردن	شِکسْتَن / نقض کردن / تجاوز
الْأَخْلَاق (عِلْم ~) : عِلْم اخلاق /	کردن به
اصول اخلاق	خَالَفَ (غَايِر) : نفاق داشتن /
الْخَالِق : آفریدگار	اختلاف عقیده داشتن / جدا
الْخَلِيقَة / الْخَلْق : افرینش	شدن
أَخْلَاق : سیرت / اخلاق /	خلاف : اختلاف
اخلاقیات	مُتَخَلِّف : پسین / عقب افتاده
أَخْلَاقِيَّات : اخلاقیات / آئین	مُخَالَف (مُرْتَكَبِ الْمُخَالَفَة) :
رفتار	متخلف / مجرم / ناقض

اِخْتِلَاق: ساخت / جَعَلَ	تَخْلِيق: تَلْفِيق / پِیَوَند / هَم
اِخْتِلَاق المَشْكِلَات: دَسْتَه کُل	گُذاری / ساخت
به آب دادن / تَراشیدن اشکال	خَلَاتِق: مَوْجُودَات
اِخْتِلَاق الأَعْذَار: کِهَنَه فَعْلَگی /	خَلَاق: اَفْرِینِی
گَرِبَه رَقْصَانِی	خُلُق: خُو / خَوی / خِصَلَت /
اِخْتَلَقَ الأَعْذَار: پَلِیت وَلَعْل	غَلَق / قَلَق / مَبِیش
گُذَراندن / بَهانَه داشتن /	خَلَقَه: بِنِهاد / سِرِپِشت
بَهانَه گِرِفْتَن / بَهانَه کَرْدَن /	خَلَقَه ضَمِیق: بِی دَمَاغ / بِی تَاب /
گِرَک پَدَسْت اُفتادن	بِی حَوصَلَه / بِی صَبَر / نَا
خَلَّل: نَارَسائی / نَقْص / عَیْب /	شِکِیَا: بِی طَاقَت
کَاسِتی / کَمِیوَد / قُصُور	خُلُقِی: اِخْلَاقِی
اِخْتَلَّ: اَشْفَتَن / بَر اَشْفَتَن	خَلَقِی: مَادَر زَادِی / اِرْشِی /
اِخْتِلَال: اَشْفَتَگی / بَهِم خُورَدَگی	مُورُوشِی / ذَاتِی / خِلَقَتِی
اِخْتِلَال عَقْلِی: عَقَب مَانَدَگی	مَخْلُوق / مَخْلُوقَات: اَفَرِیدَه /
رَوَانِی وَفَکَرِی	اَفَرِیدِگَان
تَخَلَّل: دَر مِیَان اَمَدَن / نَفُوذ	اِخْتَلَقَ: دَر اَوَرْدَن / اَز خُود دَر
کَرْدَن / نَشْت کَرْدَن / رَخَنه	اَوَرْدَن / اَز کَار دَر اَوَرْدَن /
کَرْدَن / سَرَايَت کَرْدَن	جَعَلَ کَرْدَن / دُرُوع بَا فِتن
خَلَّ: سَر_کَه (مَعرا)	مُخْتَلَق: اَلْکِی / مَن دَر اَرِی / مَن
خَلَّل: تَرُش شَدَن / سَر_کَه اِی	دَر اَوَرِی / اَز خُود دَر اَوَرِی
شَدَن	مَصْنُوعِی /

أَخْلَى سَبِيلَهُ : رَهَا کردن	مُخْتَلٌّ : بی سامان / خل / چل /
إِخْلَاءُ : تَخْلِيَهُ / تَهِي سازی /	خل ورودو / شغک / مَجْهول /
پرون بَری	مَجْهول
إِخْلَاءُ السَّبِيلِ : رَهائی / تَرْخِص	مُخِلٌّ بِالْأَمْنِ : إِخْلَالِگَر / فتنه
/ پَخَش	انگیز / مُفْتِن
إِخْلَاءُ السَّبِيلِ الْمَشْرُوطُ : عَفْو	مُخْلِلٌ : تُرْشِي
مَشْرُوط / یَقِیدِ قولِ شَرَفِ آزاد	خالِ / تَهِي / خالی
ساختن	خالی البال : سَبْکِ بار
تَخَلَّى عَنْ : وَاكْذار کردن / تسلیم	خَالِي الْوِفَاقُ : دَسْت خالی /
کردن / صَرَفَنْظَرِ کردن از /	تَهیدَسْت / علی گلابی / باد
دَسْت کشیدن از / تَرْکِ گفتن	بَدَسْت / صِفَرِ کَف
خَلَّ بِاللَّكْ : پِیا! مواظِبِ باش!	خَلَاءُ : فُضَا / تَهِي کَرِي
خَلَوَى : سِلُولی / سِلُولِ دار /	خَلَوَ رِجْلُ : سَرَقْلِ / پِیشکرایه
روزَنه دار / یاخته ای / خانه	خَلَوَ مِنَ الزُّخْرُفِ : پِکِ رَنگ
خانه / لانه زَنبُوری	خَلَوَةُ : آبِشْتِگَاه / آبِشْتِنگَاه /
خَلِيَّةٌ : یاخته / سِلُولِ (فر)	خَلَوَنگَاه / شَبَسْتان / صومعه /
خَلِيَّةُ النُّحْلِ : زَنبُورِ خانه / کَنْدُو	مَشکُو
/ لانه زَنبُور	خَلَّةٌ : دَنَدانِ افریز
خَلِيَّةٌ دَمَوِيَّةٌ : گویچه	اِخْتَلَى بِه : کَنارِ کشیدن
خَلِيَّةٌ عَصَبِيَّةٌ : نوروں (فر)	أَخْلَى : تَهِي کردن / تَخْلِيه نمودن
خَلِيَّةٌ لِمِفاوِيَّةٌ : سِلُولِ لِنفاوای	/ خالی کردن

مَخمور: مَسْت / مَسْتانه /	خَلِيَّة وراثيَّة: ژِن (فرا)
سَرَمَت / ملنگ	عِلْم الخَلَايا: ياخته شيناسي
اِخْتَمَر: رسيده شدن	مِخْلَة / مِخْلَة: تَوْبَرَه / توشه دان
تَخْمَر: تَرُش شدن / مخمَّر شدن /	/ خورجين / فتراک / بارجامه
وَر آمدن	/ چَنته (معر) / کشکول
تَخْمَر: وارفتگی	مِخْلَة المُنْجَد: کيسه سَريازي
تَخْمِير: آب سازي	أَخْمَد: نِشانْدن / خاموش کردن /
خَمَار: دردی کُش / شیرکُجي	فرو نِشانْدن / پایمال کردن /
خِمار: رُوْبند / دامني / چارَقْد	توقيف کردن / تحت فشار
الخَمِيس (يَوْمٌ ~): پَنجشنبه	قرار دادن / سَرکوبي کردن /
(رُوزِ ~)	خواباندن
خُماسي / مُخْمَس: پَنجگانه /	إِخماد: فرو نِشاني / سَرکوبي
پَنج سُو	خَامِد: خوابيده / خاموش شده /
خُماسي الأضلاع: پَنج ضِلَع	ساکن
خُمس: پَنج بَک	خَمَد: خاموش شدن / مَحوش شدن
خَمْسَة: پَنج	خَمَر: بادِه / زاده تاک
خَمْسَة وخميسَة: پِين وِبرَک	خَمَر: آشوردن / نان پُختن
الخامِس: پَنجُم / پَنجُمِين	خَمَرِي / خَمَرِيَّة (سَمَراء): سَبزه
خَمْسَة عَشَر: پانزده	خَمَرِيَّات (أشعار الخَمَر): ساقی
الخامِس عَشَر: پانزدهم /	نامه
پانزدهمِين	خَمِيرَة: چونه / گاز / پرازده

خَنْدَق: سَنَگَر / النَگ / کَندِه /  
 بارگان  
 خَنْزِير: خوک / بَفرَا  
 خَنْزِير بُرِّي: کُراز  
 الْخَنْصَر (إِصْبَع ~): انگشتک /  
 انگشت کوچک  
 خَانَع / خَنْوع: فروتن / اُفتاده /  
 بیروح / خونسرد / رام / بی  
 عُرْضَه / پُشت خَم  
 خَنْوع: نوکر مآبی / رام شدگی  
 خَنْقَسَاء: خَر چسانه / گوگار /  
 سوسک  
 اخْتِنَاق: خَفَقَان / خَفْگی  
 اخْتَنَقَ: خَفَه شدن  
 خَانِق: خَفَه کننده  
 خِنَاق (تَلَابِيب): گُریبان  
 خِنَاقَة: دَعَوَا / قَشَقَرَق / قَشَقَره  
 کردن / سر شاخ شدن  
 خَنْق: سَلَب / مَرگوسیه  
 خُن: دیماس  
 خُن (بَطْن السَّفِينَة): خن (معر)

خَمْسُون: پَنجاه  
 الْخَمْسُون: پَنجَاهُم / پَنجَاهُمین  
 خَمْسَمَنَة: پانصد  
 الْخَمْسَمَنَة: پانصدم / پانصدمین  
 أَخْمَص الْقَدَمَین: نوک پا  
 خَمَل: افسردن / فردن / دل  
 ضَعَف رفتن  
 خُمُول: تَن آسانی / افسردگی /  
 دل رسه / دل غَشِي  
 خَامِل: کَرَسَنج / فرغول  
 خَامِل الذَّکَر: گُمَنام / نا شناس  
 خَمِيلَة: چَمَن  
 مَخْمَل: قدیفه / مخمل  
 خَمَن: بُو بُردن / حدس زدن /  
 ادخل زدن / دید زدن / بر  
 آورد کردن  
 تَخْمین: وَر انداز / حدس  
 مُخَنَّت: سابوده / دکل / هیز /  
 قلتهان / خنثی  
 خَنْجَر: قَداره  
 خَنْجَر دُو نَصْلَین: دهره

خَوَفٌ: بیم / هراس / باک / وَحْشَت	خَوَاجَة: صاحب / (عم)
خَوَفٌ / تَخْوِيفٌ: ترساندن / رَمَانِيدَن / رَم دادن / چَشَم	صاحاب / ساهاب
بَسْتَن / بِنِج کردن / خط نشان	خوخ: شَفْتَالو / হলو
کَشِيدَن / مَرُوعوب کردن / تَشَر	خَوْدَة: خود (معرا) / گُلاو آهَنی /
زَدَن پَه ... / نَهیب زَدَن به ...	گُلاهخود / کاسک
مُخِيفٌ: هولناک / مَخُوف /	خَارَت عَزِيْمَتُهُ: از دل و دماغ
مَهِيْب / سَهْمِگِيْن / رَشَت /	افتادن
موجش	خَارَت قُوَاه: پاتیل در رفتن / قد
خَوَلٌ: سَپَرَدَن / واگذاشتن /	قد شدن
واگذازدن / واگذازدن	خَاِنِر القُوَى: مندک / سُست /
تَخْوِيلٌ: واگذازی	از کار افتاده / فَرَسودِه / بی
مُخَوَلٌ: مُجَاَز / ماذون	حال / خُمَار
خَال (شامَة): کَنجَد / خَال /	خُوص: نَى / قَصَب / قَمِيش
کاکو / لک	خُوصَة: پَهلو
خَال (أخو الأم): دانی / دایی	خَاضَ فِي المَحْظُور: کَن تَرایی
(تر)	گفتن
خَالَة: خاله	مَخَاض: دَرْد زایمان
خُولی: باغبان / بُستان پیرا	خَاف: تَرَسیدن
خام / زَمَخَت	خَانَف: بیمناک
	خَوَاف: تَرَسو / بَد زَهَره / بَز دِل
	/ بی دِل / هُولی

اختار: گزیدن / برگزیدن / گزین کردن	خامه: قماش
اختیار: گزینش / انتخاب / اختیار	خان: خیانت کردن / چفته زدن / پا زدن
اختیار (کمپیوتر options)	خائن: خائن / خیانتکار
گزینه ها	خان (م للقوافل): خان / کاروانسرای
اختیاری: اختیاری / انتخابی / خیاری	خوان: سفره / ساط / ساروغ / ساروق / خوان (معرا)
خیار: خیار	خیانه: غداری / نارو
خیار / خیارات: اختیار / گزینه ها	الخیانه العظمی: خیانت به مصالح عالیله کشور
خیار مخلل: خیار شور / خیار ترشی	خاو: سوت
خیر: خیر	خواه: تھی گری / فراغت
خیر: نیکخواه / خیراندیش / نیکوکار	خائب: سرشکسته / بی بخار
خیر البر عاجله: کار خیره نباید ناخیر کرد	خائب (خپیان): ینه قمر / ینه صمد
خیره ...: نخبه / زیده / گلچین / سرآمد / سرچین	خاب: رجاوه: دم روی کول گذاشتن
مختارات: گلچین	خیب: رجاوه: نا امید کردن / مایوس کردن / ناکام کردن
	خیبه: شکست

مُخَيَّرٌ: مُختار

خَيْرَ زَانٍ / نَى شَنِ / نَى هِنْدَى /

بانس / خيزران

الغيش: كریاس / گونی

خَاطٌ / يَخِيطُ: دُوختن /

دُورَندگی کردن

خِيَّاطٌ / خِيَّاطَةٌ: خِيَّاطٌ / جامه

دوز

خِيَّاطُ الْخِيَامِ وَالسَّائِرِ: پَرده

دُوز

خِيَّاطَةٌ: دُورَندگی / دُوخت

وَدُوز / خِيَّاطِي

خَيْطٌ: نَخ / رشته / ریس

خَيْطُ الْبِنَاءِ: شاغولِ بِنائی /

شاقول

خَيْطٌ رَفِيعٌ: تار

اِخْتَالَ: خَرَامیدن / چَمیدن /

دامن افشاندن / شق ورق راه

رفتن

الْخِيَالُ: مُتَخَيِّلَةٌ

أَعْلَى مَا فِي خَيْلِكَ ارْكَبْهُ! هر

خاکی داری سَرَتِ پَرِز!

تَخَيَّلٌ: خِیال کردن / خِیالِبانی

کردن

تَخَيَّلٌ: خِیالِبانی

خَيَالٌ (طَيفٌ): خِیال / سایه

خَيَالُ الظِّلِّ: خِیمه شَب بازی /

شَب خِیمه بازی / پَرده بازی

خَيَالُ الْمَاعَةِ: داخل / مَتَرَس /

مَتَرَسک / ناطوری / هَراسه /

(عم) لولو سَر خرمین

خَيَالٌ عِلْمِيٌّ: افسانه عِلْمی /

داستانِ تخیلی عِلْمی

خَيَالَةٌ: مَهترها

خَيَالِيٌّ: وَهْمی / پنداری /

انگاشتی / تصویری / خِیالی /

پُر پندار / پُر انگاشت /

خُرافاتِی / جَعَلی / ساختگی /

مُوهوم

خَيْلٌ / خِيُولٌ: اسب / اسبها

خُیْلَاء / اِخْتِیَال : سَراندازی /

کبرفروشی / خَرَام

مُخْتَال : خود پَسند

خَام (غِرَّ): چَشم و گوش بَسته /

چَلَمَن

خَامَات : جِنَس / اجناس

خَيَّام / خَيَّامِي : پَرده دوز

خَيِّم (سَاد): سَراسر پوشاندن

خَيِّم (عَسْكَر): خَرگاه زدن

خَيِّمَة : چادر / خَرگاه / گردک /

پُوش

خَيِّمَةُ الْحَرِيم : نَجِير

خَيِّمَة رِحَالَات أَوْ كَشَافَة : آفتاب

گردان

مُخَيِّم ، خَرگاه / گُردک / یورت

مُخَيِّمَات اللَّاجِنِينَ : خَیمه

گاههای پناهندگان

الْخَيْمِيَاء : کیمیاگری



دَبِيبُ الرُّوح: جان گرفتن  
 دَابَّةُ / دَوَابُّ: چارپا / چاروا /  
 چهارپا / سَور / حموله  
 دَبَّابَةٌ: نانک (انبع)  
 مُدَبِّبٌ: سَرتیز / نوکدار

دَبِیاج: دیبا (معر)  
 دَبِیاجَةٌ: روگاه / دیباچه (معر)  
 دَبْرُ مُؤَامَرَةٍ: توطئه کردن /  
 گاویندی کردن / تَبانی داشتن /  
 تَبانی کردن / دَسْت پِیکی  
 کردن / بَند و بست کردن /  
 تَوَطُّئُهُ چینی / تَوَطُّئُهُ گری  
 دَبْرُ مَكِيدَةٍ: آتش برای کسی  
 پُختن  
 تَدَبُّرُ الْأَمْرِ: راه پیدا کردن /  
 محمل پیدا کردن / چاره  
 جُسْتَن / اندیشه کردن / تَعَمُّقُ  
 کردن / تَفْکُر کردن / سَنجیدن  
 تَدَبُّرُ شُؤْنِهِ: کَر و کَر کردن  
 تَدَبُّر: جمع و جور کردن  
 التَّدْبِيرُ الْمَنْزِلِيّ: خانه داری

دَانِبٌ: پایا / دَسْتَادَسْتُ / پِکَرِیز  
 / پی در پی / مُدَاوِم / پِیوسته /  
 بی فاصله  
 دَهْوَبٌ: پُرکار / پویا / کار بر /  
 کار آمد / کاری  
 دَايَةٌ: دایه (معر) / قابله / ماما /  
 ماماچه / پِشکاره  
 دَبٌّ فِي (سَرِي فِي): فراوان شدن  
 / شایع بودن / نفوذ کردن /  
 بداخل راه یافتن / پخش شدن  
 دَبٌّ: خُرس  
 دَبٌّ (دُمِيَّة): خُرسک  
 الدَّبُّ الْاَكْبَرُ (مَجْمُوعَةٌ نَجْمِيَّةٌ):  
 هفت اورنگ / بنات النعش  
 دَبِيب: تاپ

دَبْلُوم : دیپلوم (فر)  
 دَبْلُومَاسِيَّ (شخص) : دیپلمات  
 (فر)  
 دَبْلُومَاسِيَّ (شئ) : دیپلماتیک  
 (فر)  
 دُوبَلیر : بدَل  
 الدَّبْلُومَاسِيَّة : دیپلماسی  
 دَبَّأَ / تَدْبِیءَ : خورد دادن / تل  
 ویل کردن  
 دُبَيَّ (من الإمارات العربیة  
 المتَّحِدَة) : دُوبی  
 دَجَاجَة : جوجه / ماکیان  
 دَجَّال : دَغَلَباز / داغول / طرار /  
 پُش هَم انداز / پُشت هَم  
 انداز / زَرَّاق / شَعْبَدَه باز /  
 غاصب  
 دَجَل : جادوگری / شَعْبَدَه / شید  
 / جادو جنبل کردن  
 دَجَلَة (نهر) : اروند  
 دَجَنَّ : اهلی کردن / رام کردن  
 دَاجِنَّ / مُدَجِّن : اهلی / خانگی

تَدَابیر : اقدامات  
 تَدَبَّرَ : چاره جوئی / چاره سازی  
 مُدَبِّر : مَنال اندیش / مَال اندیش  
 مُدَبِّر : قَبلی  
 دُہرِ یَاج : چَنگک / کَلاچ (انج)  
 دُبُور (ذَکَر النُّحْل) : زَنبور  
 دَبَّاسَة : مَنگنه سَنجاقی  
 دَبَّسَ : سَنجاق زدن به ...  
 دَبَس السُّکَّر : ملاس / شیرہ قند  
 / شَہد  
 دُبُوس : گیرہ کاغذ  
 دُبُوس (عَظْمَة) : جَنَاق  
 دُبُوس زِفَنَة : سَنجاق / گیرہ لباس  
 دُبُوس مَشَبَّک : گیرہ سیمی  
 دَبَّعَ : آتش کردن / پوست پیراستن  
 دَبَّعَ / دَبَّاعَة : دَبَّاع  
 دَبَّاع : چَرَمگر  
 مَدَبَّعَة : دَبَّاعِخانه  
 مَدَبُّوع : دَبَّاعی / آتش کرده  
 دِبَلَة : حَلَقَه / کچہ  
 دِبَلَة الحَطُوبَة : اَنگِشتر نامزدی

دَوَاجِن: مُرْغٌ وَخَرُوسٌ / مُرْغٌ  
 خانگی / ماکیان  
 مُدَجِّن: رام شده  
 تَدَجِّين: رام سازی / بومی سازی  
 / رام شدگی / آموختگی  
 دَحْرَج: سُر دادن  
 تَدَحْرَج: غَلَطِيدِن / غَلَتِيدِن / قل  
 خوردن  
 مُتَدَحْرَج: غَلَنان  
 مَدُوْحَس: داحس / داحوس  
 الإصْبَع: عَقْرَبَك / عَقْرَبَه  
 دَحَض: تَخْطِئَه کردن  
 دَحَض: تَخْطِئَه  
 يَتَدَحْلِب: بازِیْچَه قرار دادن /  
 لوسیدن / مجیز گفتن / مزاج  
 گویی کردن / نَم کردن  
 دَحْلَاب: اَشْمال / سالوس /  
 پاپوس / چاپلوس  
 دَحْلَبَه: اَشْمالی / لاوَه / لَبْلُوس  
 ادخار: پَس اندازی  
 مَدَخْرَات: پَس انداز / پَسائی

ادَّخَرَ: اندوختن / پَس انداختن  
 / پَس انداز کردن / جَمْع کردن  
 / ذخیره نهادن / گرد آوردن /  
 گرد کردن / انبار کردن /  
 انباشتن / دَرَویدن  
 دَخَلَ: دَر آمدن / وارد شدن /  
 قُو آمدن / دَر شدن / سَر کردن  
 دَخَلَ: دُخُول: وارد / دَر آمد /  
 سَرآمد / عایدی / (ج) عایدات  
 دَخَلَ القَرْد: سَرآمد سَرانه  
 دَخَلَ إِضَافِي: عایداتِ إِضَافِي  
 دَخَلَ حَيَزَ التَّنْفِيذ: بِه اجرا دَر  
 آمدن  
 دَخَلَ سَنَوِي: سالواره  
 دَخَلَ شَهْرِي: ماهواره  
 دُخُول: وُرود به ...  
 دَخِيل / دُخْلَاء: مُخِل / مُزَاجِم /  
 دَخِيل  
 فِي دَاخِل ... قُو / قُو / اندرون  
 / داخل  
 الدَّخِل القَوْمِي: سَرآمدِ بِلِي

الدُّخُولُ بِالزُّوجَةِ: دخول کردن

/ قلعه را گرفتن / دنگ

انداختن

الدُّخُولُ فِي مَرَحَلَةِ الشَّيْخُوخَةِ:

پایین گذاشتن

الدُّوَاخِل: اندرون

داخِلِي: داخلی / تَوِي

أَدْخَلَ / إِدْخَالَ: دَر کردن

أَدْخَلَ عَنَوَةً: سهوختن / طپاندن /

فرو کردن / تنگ گذاشتن

مَدْخَلَ (تَمْهِيْد): دَرآمد / سَرآمد

/ سَدَه

مَدْخَلَ (بَاب): دِر ورودی

مَدْخَلَ تَذْكَارِي: دَر وازه

یادگاری

مَدْخَلَ مُنْكَسِر: دَر وازه خَم

شُدَه

تَدْخُل: مداخله / دَخَالَت /

دَسْت اندازی / دَر گیری / پا

میان گذاری / مداخله /

دَخَالَت / میانه گیری

تَدْخُل: دَخَالَت کردن / دَخَالَت

داشتن / سِر تَوِي حساب شدن

/ دَسْت اندازی کردن

تَدْخُلُ فِي مَا لَا يَعْنِيهِ: فُضُولِي

کردن / مداخله کردن /

مخلوط کردن / پا در کفش

کسی کردن

تَدْخُلُ الْقَوَى الْأَجَنَبِيَّةُ فِي ...:

دخالت نیروهای بیگانه دَر ...

تَدْخُلُ عَسْكَرِي: مداخله نظامی

التَّدْخُلُ السَّرِيع: واکنش سریع

تَدْخَلَ: دَر هَم پیچیدن / دَر هَم

بافتن / دَر هَم بافته شدن /

تَقاطع کردن / هَم تابیدن

تَدْخَلَ: رَوِي هَم چینی / رَوِي

هَم چیدگی

مَتَدْخَلَ: پیچان / لا به لا / پیچ

دَر پیچ / پیچا پیچ / بَغْرَنج / هَم

تافت / دَر هَم بَر هَم / تَوِي تَوِي

تَوِي دَر تَوِي / تَوِي تَوِي

دُخَان: دُود

مُدْرَب: کارورز	دَخَن / تَدَخِين: دود گرفتن /
مُدْرَب: مُرِي / فرهيختار	سپيگار کشيدن
مُدْرَب: فرهيخته	مُدَخِّن شَرِه: دودی
مُدْرَب الفَرِيق القَوِمي: مُرِي تيم	مَدَخَنه: بُخاري / دود کش /
مِلِي	کورِه / نک
تَدْرِيبات عَسْكَرِيَّة: تمرينات	تَدَخِين اللُّحُوم والسَّمَك: دود
نظامي	دادن
دَرَب التَّبَانَة: کهکشان / آسمان	دَادَة: دَدِه / يَنِه
دَرِه	دَرَا: جُلُوگيري کردن / دَفْع کردن
دَرَابَزِين: طارُمي / نَرْدِه / حَفَاط	/ دُور کردن
/ مَحَجَر / شَبَكِه	دَرِه: دَفْع / دُورسازي
دَرَج: کُشو / مجري	دَرَب: وَرزِش کردن / دَسْت آموز
دَرَج: پُلْکان / پاشيب	کردن / وادیدن / فرهيختن
اِنْدَرَج فِي عِدَاد ...: مَشْمُول شدن	دَرَب (~ عَسْكَرِيًّا): مَشَق دادن
أَدْرَج: دَرَج کردن	/ مَشَق کردن
إِدْرَاج: کَبَت / دَرَج	قَدْرَب: وَرزیدن
دَرَجَة: پايه / زِينه / طَبَقِه	قَدْرَب (~ عَسْكَرِيًّا): مَشَق
دَرَجَة أَوَّلِي: طَبَقِه پَک / دَرَجِه	گرفتن
أَوَّل	تَدْرِيب: تَدْرِيبات: وَرزِش / کار
دَرَجَة جَامِعِيَّة: دِيْلَم / دَرَجِه	وَرزِي / تَمَرِين / تَمَرينات
تَحْصِيل	دُرِيَّة: خَبَرگي / پُختگي

دَر: روان شدن	تَدْرِیجاً: اندک اندک / نم نم /
إِدْرَار: تَرشُّح	نم نمک / پله پله / گره گره
مُدَر: پیشاب آور / اِدْرَار آور	دَرَّاجَة ناریه / دَرَّاجَة بخاریه:
دَر: مَرورید / جُمان	هَت هَتی / مَوْتورسیکلت (فر)
اِسْتِدْرَار العَطْف: جز و لابه / جز	مُدَرَج: رُوگاه / باند فرود / نُوار
و ناله / جز و ولا / جز و وز /	فُرودگاه / جَسْتگاه / پَرشگاه
جلز و ولز	مُدَرَج (فی کُلَّیَّة): کلاس (فر)
دَرَس: تحصیل کردن	مُدَرَج / مُتَدَرَج: پلکانی / درجه
دَرَس الامر: تفکر کردن /	دار / مدرج / نمره دار
رَسیدگی کردن به ...	مُدَرَج ضَمَن ...: مُتَدَرَج دَر ...
دَرَس: دَرَس	مُدَرَّجات الکُلَّیَّة: تالارهای
دِراسی: دَرسی / تَحْصیلاتی	دانشکده
دِرَاسَة: تحصیل	اِسْتَدَرَج: از راه پَدَر بردن / پدام
دِرَاسَة جَدَوی: اِمکان سنجی	انداختن / به وسیله تطمیع به
دِرَاسات عَلَیَا: تَحْصیلات قَوی	دام انداختن / بطمیع طعمه
اللیسانس / مَطالعات عالی /	گرفتار کردن / بطمیع سودی
تَحْصیلات عالیّه	گرفتار کردن / اِغوا کردن
مَدروس: سَنجیده	اِسْتَدراج: تطمیع / اِغوا
دَرَس: تَدْرِیس کردن	دَرْدَشَة: اختلاط
تَدْرِیس: مَدَرَس / تَدْرِیس	الدَّرْدَیْل (مَضِیق ~): داردانل
تَدَارَس: مَطالعه کردن	(تَنگه ~)

تَدَارُوسَ : رَایزَنی / مَشَوَرَت /  
 مُذَاکَرَه / مِشَاوَرَه / سَنَجِش /  
 بَرَسِ  
 مَدَارِیس حُکُومِیَّة : مَدَارِیس  
 دُولَتِ  
 مَدَارِیس خَاصَّة : مَدَارِیس یَلِی  
 مُدَرِّس بِالْجَامِعَةِ : اَسْتَاذِیَار  
 مُدَرِّس مُسَاعِد بِالْجَامِعَةِ :  
 دَانِشِیَار  
 مَدْرَسَة : مَدْرَسَه / آمُوْزَشْگاه /  
 پَرُوْزَشْگاه  
 مَدْرَسَة اِبْتِدَائِیَّة : دِیْسْتَان  
 مَدْرَسَة الْفُنُون : هُنَرْسْتَان  
 مَدْرَسَة اَدْبِیَّة : مَکْتَب  
 مَدْرَسَة حَضَانَة : کُوْدْکِستَان  
 مَدْرَسَة خَاصَّة : مَدْرَسَه وَلِی  
 مَدْرَسَة دِیْنِیَّة : مَدْرَسَه  
 مَدْرَسَة عَلِیَا : آمُوْزَشْگاه  
 مَدْرَسَة مُتَوَسَّطَة (اِیْعَادِیَّ  
 وَثَانَوِیَّ) : دَبِیْرَسْتَان  
 دِیْنَع : سِیْر / جَوْشَن / جَبَه / زَرَه

مُدَرِّع : زَرَه پُوش / آهَن پُوش  
 مُدَرَّعَات : زَرَه پُوشِها  
 مُدَرَّعَة (سَفِیْنَة أَوْ عَرَبَة ~) : زَرَه  
 پُوش (کِشْتی ~ / خُوْدرو ~)  
 دَوْرَق : پَارِچ  
 دَوْرَقَاعَة : دَرْگاه  
 الدَّرْک : اَمَنِیَه / پَاسْخَانَه /  
 پَاسْگاه  
 اَدْرَک : تَلَقُّی کَرْدَن / حَالِی شَدَن /  
 رَوْشَن شَدَن / دَرْک کَرْدَن /  
 دَرِیافتَن / دَسْت گیر شَدَن / پِی  
 بُرْدَن / پِی گِشْتَن / وَاقِف شَدَن  
 اَدْرَک کُنْهَه : بَگُوش ... رَسِیْدَن  
 اِدْرَاک : دَرِیابی / یَاِش  
 تَدَارُک / اِسْتَدْرَک : جُبْرَان کَرْدَن  
 / بَرَطْرَف کَرْدَن / تَصْحِیح  
 کَرْدَن  
 تَدَارُک : جُبْرَان  
 تَدَارِکْت اَخْطَا المَاضِی :  
 اِشْتِباهاَتِ گُذِشْتَه را جُبْرَان  
 کَرْدَم

دَسَّ أَنْفَهُ فِي: وَر رفتن / فُضُولِي	مُدْرِكٌ: مُتَوَجِّهٌ
کردن	دراما: درام (فر)
دَسَّاس: دَسِيسه کار / پُشتِ هَم	الدَّرَن (مَرَض ~): برسام
انداز	دِرْهَم: دَرَم / عَبَّاسِي
دَسِيسَة: دَسِيسه / دُوز وکلک /	دَرُویش: عَلِي مَوْجود / گُل مولا /
طَرَح	بابو / مَرُو خُدا / قَلَنْدَر /
دَسِم: چَرَب / رَوغَنِي / پُر رَوغَن	دَرُویش
/ رَوغَن دار	دَرُوِشَة: دَرُوِشِي
دَسَم: چَرَبِي / دُسُومَت	الدَّرِيَّة (الفَارِيسِيَّة ~): دَرِي
دُش: دُوش	دِرَايَة: بَلَدِيَّت
مَدَشُوش: دان دان	عَلِي دِرَايَة: آگاه / دَرکار / حَالِي
دُشَمَة: سَنَگر	مُدَارَة: تَقِيَّة
مَدْعُوه (مَلْعُون): سوخته	دَسْتَة: دوجين
دَاعِب: پَخِپَخو کردن / غِلْغِلْک	الدُّسْتُور: قانون اساسي / (طَج)
دادن / قَلَقْلَک دادن	سَر قانون
دُعَابَة: شوخی / لَطِيفه / بَذَله	دُسْتُورِي: مُطَابِق قانون اساسي
مُدَاعِبَة: خَشْمَلو / پَخِپَخو /	غَيْر دُسْتُورِي: بَر خِلَافِ قانون
غِلْغِلْک / قَلَقْلَک	اساسي / بَر خِلَافِ مَشْرُوطِيَّت
دَعْبَة: اَنگولَک کردن	الدُّسْتُورِيَّة: مَشْرُوطه /
دَعَارَة: فَحْشاء / جَنَدگِي	مَشْرُوطِيَّت
دَعَك: مَالِيدَن / سَابِيدَن	دَس: دَاخِل کردن

دَعَا / اَدْعِيَّة : دُعَا / صلا / (ج)	دَعَا : مَالِش
صلوات / نماز آیات	دَعَم : يَکْهَدَاشْتَن / پُشتیانی
دُعَا بِالْخَيْر : نَیَاش کردن	کردن / حائل کردن / یاووی
دُعَا بِالْشَر : بَیاطُن گذشتن	کردن / جَمَایَت کردن / تائید
دُعَا بِالْمَوْت : وَر پَرده	کردن / تَجْدیدِو نیرو کردن
دَعَائِي : تَبْلِغاتی	دَعَم : پُشتیانی / تَحْکیم
دَعَايَة : تَبْلِغ / تَبْلِغَات / اطلاع	دَعَمُ الْعِلَاقَاتِ الدِّبْلُومَاسِيَّة :
عمومی / پرویاگانده (فر)	تَحْکیمِ رَوَاطِطِ دِیپلماتی
دَعَايَة اِتْتِخَابِيَّة : تَبْلِغَاتِو	دَعَم مَالِي : اِعاَنه / کَمَک هزینه
انتخاباتی	/ کَمَک خَرْج
دَعَايَة (يَعْمَلُ) : تَبْلِغَات کردن	دَعَم لُوجِستِي : پُشتیانی
/ آگهی کردن / باطلاح عمومی	لُجِستیکي / پُشتیانی
رَساندن	نَدَارگانی
بِلا دَاع : کُتره ای	دَعَم مَالِيَا : کَمَک هزینه دادن /
دَعِي : قُهی / دَغَل باز / میرزا	کَمَک خَرْج دادن
قَشْمَشَم / سَنده مادرشاه /	دِعَامَة : بادیر / حائل / یَکْهَدَار /
طَرَار	پایه / تیر
دَعِي / اَدْعِيَاء الْعِلْم : عِلْم فُروش	تَدْعِيم : تَحْکیم / تَقْوِيت
دَعِي / کَثِيرِ الْاَدْعَاء : پُر اَدْعَا	دَعَا / دُعَا : خَواستار شدن /
اَدْعِي : وَا نَمُود کردن / بخود	دَرخواست کردن / دُعَا کردن
بَسْتَن / دَعَوای ... کردن	دَعَا / دَعْوَة : دَعْوَت کردن

تَدَاعِیَات : تَدَاعَى مَعَانَى / وَابَسْتَكَی تَدَاعَى (اِنهَار) : فِرَو رِیخْتَن / بِهَم خُورْدَن / بُر چِیدَه شَدَن / پَاتِیل دَر رَفْتَن / تَنْبِیدَن / رُمِیدَن مُدْعَى : دَعْوَى دَار / خَوَاهَاَن / مُتَدَاعِی مُدْعَى الزَّعَامَة : رِیَاسَت مَآب مُدْعَى عَلَیْه : خَوَانْدَه / دَاد خَوَانْدَه المُدْعَى الْعَام : دَاوَسْتَانِ کُل / مُدْعَى الْعُمُوم دَاعِیَة / دُعَاة : جَارِجِی / پِیْشِرُو / جِلُودَار / مَنَادِی / قَاصِد / مُبْلَغ / (ج) مَبْلُغِین دَاعِیَة حَرْب : طَالِبِ جَنگ / شِیْفَتَه جَنگ / آتِش افروز جَنگ / جَنگ افروز دَاعِیَة سَلَام : صُلَح طَلَب / (ج) صُلَح طَلَبَان / هَوَاخَوَاهَاَن صُلَح	اَدْعَى ( ~ عَلَی ) : دَاو آمَدَن / دَو آمَدَن / دَاو بُر دَاشْتَن / دَو بُر دَاشْتَن / دَاو عَلِی گُلَابِی بُر دَاشْتَن / دَو عَلِی گُلَابِی بُر دَاشْتَن / وَا نِمُودَن / اَدْعَا کُردَن اَدْعَاء : وَا نِمُود / هَارْت وَهَوْرْت / هَارْت وَهَوْرْت اَدْعَاء التَّدِین : آخُونْد نِمَانِی اَدْعَاء المُشَارَكَة / اَدْعَاء دَوْر : مُوش نَوَآش اِنْدَاخْتَن دَاع / دَوَاع : دَلِیل (ج) دَلَاوِل / اَنگِیز / اَنگِیزَه / بَاعْث / عِلْت / جِهَت / وَجَه / دَاعِی الدَّعْوَة (نَشْر ~) : تَبْلِیغ ( ~ کُردَن) دَعْوَة (بِطَاقَة) : دَعَوْتَنَامَه دَعْوَى ( ~ قَضَائِیَّة ) : دَعَا / دَعْوَى / مُرَافَعَه تَدَاع : رُمِش / بِهَم خُورْدگی / اِنْعِیدَام / نِفَاق مُتَدَاع : بى پا / بى پَر وَبَا
--	--

دَعْلُ / أدغال: بنه / بوته / بیشه	اِسْتَدْعَى: فَرَاخَوَانْدَن / وادیدن /
/ خاشاک	فَرَاخَوَاسْتَن / احضار کردن
دَفْتَر / دَفَاتِر: دستک / دَفْتَر /	اِسْتَدْعَى قَضَائِيًا: احضار قانونی
(ج) دَفَاتِر	کردن
دَفْتَر الحِسَاب: انگاره / اواره	اِسْتَدْعَاء: استدعا / فَرَاخَوَانِي /
دَفْتَر الشَّيْكَات: دَفْتَر چک	احضار / حُضُور طَلَب /
دَفْتَر الْمُحَاسَبَات: اواره / ماره	احضار به
/ دَفْتَر حساب	اِسْتَدْعَاء السَّفِير: فَرَاخَوَانْدَن
دَفْتَرِيَا: باد زهره / وِيفْتَرِي (فر)	سَفِير
دَقَس: سپوختن / طهاندن / فرو	اِسْتَدْعَاء قَضَائِي: احضار قانونی
کردن / تنگ گذاشتن	اِسْتَدْعَاء لِلخِدْمَةِ العَسْكَرِيَّة: سربازگیری
دَقَعَ (زَق): تنه زدن / هُل دادن	دَعْدَغ: پخپخو کردن / غِلْغِلْک
دَقَعَ (حَقَز): سَوَق دادن	دادن / قَلَقْلَک دادن
دَقَعَ (~ مَالًا): پُر داختن / تادیه	دَعْدَغَة: خشمَلو / پخپخو /
کردن / پُر داخت	غِلْغِلْک / قَلَقْلَک
دَقَعَ لِلْجُنُون: بیهوش کردن	مَدْعَدَغ (~ مِنْ التَّمَب): خُرد
دَقَعَ (تَحْرِيك): تَمَشِيَت	و خَاکشیر / خُرد و خَمِير
دَقَعَ التَّمَوِيضَات: پُر داخستن	دَعَر: جُنُون دُزدی
غَرَامَت / غَرَامَت پُر داختن	دُعْرِي: رَاسْت / پِکَرَاست / سَر
دَقَعَ رُبَاعِي: چهار در چهار	زده
دَقَعَ الضَّرَائِب: مَالِيَّات پُر داختن	

مِدْفَعِيّ: توپچی (معر)	دافعو الضّرائب: باج گذاران
المِدْفَعِيَّة (سِلَاحُ ~): توپخانه	دافع: دفاع کردن از / حمایت کردن
(رسته ~)	
المِدْفَعِيَّة الثَّقِيلَة: توپخانه سنگین	دافع / دَوافع: انگیز / انگیزه / باعث / علت / جهت / وجه / داعی / مُوجب / مایه / عاویل (ج) عواویل
اندفاع: جَهِش / تپوا	دفاع: تَدافع / مُدافعه
اندفع: پَریدن / جَهِش کردن /	دفاع مُشْتَرَك: تَدافع دَسته جمعی
جَهِیدن / پسرکشیدن / بارنانه کردن / نگانیده زدن	الدِّفاع المَدَنی: دفاع غَیر نظامی
تَدافع: تَنه زدن / با زور پیش بردن	دفاعات: استحکامات
تَدافع: یورش	دَفعة: هُل
دَف: تَبیک / باتره / ضَرَب	دَفعة (~ من حساب): بَخش / قِسط
تَدَفَّق: آبکی شدن	مِدفع: آتشبار / توپ (تر)
تَدَفَّق: بیرون ریز / بیرون ریزش	مِدفع رَشاش: مُسَلِّل
تَدَفَّقُ المَاءُ: خَلع آب	مِدفع مُضادّ للدَّبَابات: توپ ضد تانک
مَتَدَفَّق: روان / سَلِس / جاری / پیوسته / موج زنده / ژولیده	مِدفع هَاوُن: خمپاره انداز / قَبْضه خمپاره / هاوُن
دَفَن: چال کردن / زیر خاک کردن	
دَفَنُ المَيِّت: مُرده کشی	

دَفِينَة / دَفَانَن: زیر خاکی / گنج /

(ج) دفاین

مَدْفَن: گورستان / قَبْرِستان /

آرامگاه / قبرگاه / گورخانه

دَفَىء / دَفَاى: گرم

دَفء: گرمی / گرما

دَفَايَة / مِدْقَاة: بُخارى / شوقاژ

(فر)

دَفِينَة: گَرَمخانه / گُلخانه

دَقَّ: کوفتن / کوبیدن / تَه زدن

الدَّقَّ: کوفتگی

دَقَّ الجَرَس: زَنگ زدن

دَقَّ الحُسَن: زَنخدان / چال

دَقَّ الوَشْم: خال کوبی

دَقَّق: ریزه کاری کردن / مورا از

ماسه کشیدن

دَقَّقَ الحسابات: حسابرسی کردن

دَقَّقَ النَّظَرَ: مُوْشِکافی کردن /

پَدَقَّت بررسی کردن

دِقَّة: باریک بینی / مُوْشِکافی /

وَقْتُ: پیچیدگی

بِدِقَّة: با وَقْتُ / هوبه هو

دِقَّة قَدِيمَة: اُمْل / قِباسه چاکی /

قَدیمی مَسَلک

دَقَات الساعة: وِنگ

دَقِيق (دِقَّة): دُرُست / دَقِيق

دَقِيق الحَجْم: رِيز / مُوْشِکاف

دَقِيق العَقْد (نَسِيج ~): رِيز باف

/ رِيز بافت

الدَّقِيق: آرد

تَدَقِيق: رِيزه کاری

عَدَم التَّدَقِيق: کور خواندن /

چَشَم پوشیدن / نَدیده گرفتن /

چَشَم پوشی (~ کردن) /

إِغْماض

مَدَقَّ / مَدَقَات: کوره راه

مَدَقَّق: پا مال

مَدَقَّق: پُخته / کار پُخته /

چَکیده کار / کار کشته / کرده

کار / استخوان خُرَد کرده /

پاردم سائیده / داشته سائیده /

قاب قُمارخانه

تَدْلِیس: تَقْلُبْ	دِکْتاتور، جابر / فَرمانروای
دَلْس: قَرِیب دادن / خدعه کردن	مُطْلَق / خودکامه / حاکم
/ گول زدن / جر زدن / جا	سِیَمْگَر / حاکم مُستبد /
زدن / آب در چیزی کردن /	سلطانِ ظالِم
فندیدن	دِکْتاتوریّه: حُکومتِ استبدادی
مُدَلْس: چاپلوس / آشمال /	/ سُلطنتِ شخصی /
سالوس / پابُوس	دیکتاتوری
دَلع: بی نَمک	دُکُتوراه فُخْرِیّه: دُکُترای
دَلع: عَشَوَه	اِفتخاری
دَلع مِرّه (لِلسُخْرِیّه): قمش /	دُکُتوراه: دُکُترا
قَمِیش (~ آمَدَن)	دُکُز: نَرُوک / نَرُک
دَلُوعَه: نَنر / لُوس / بَجه نِنه /	دِکّه (مَقْعَد): پاخره / سکو /
در دانه	نِیمِکت / مَهتابی / دال
دَلَف: دَر آمَدَن	دِکّه السُرُوال: نِیفه
دَلْک: مالیدن / دَسْت مالی کردن	دِاکِن: چَرک تاب / تیره رَنگ /
تَدْلِیک: مَلِش / توشمالی / ماساژ	تار / پُر رَنگ / سِیر رَنگ
مُدَلْک: مُشت و مال دَهَنده /	دِکاکینی (خَفِیّه): گوشانه
ماساژ دَهَنده	دُگان: دُکان / حُجره
دَلْ عَلی: راهنمائی کردن	الدُّلْب (شَجَر ~): چِنارِ فَرَنگی
تَدَدَلْ: ناز پُروردن / عَور ریختن	دِلتا: آب پَخشان
/ خُنکی کردن / بخود گِرِفتن	دَلدول: مَذکَر سَماعی

دَلِيلُ (كُتَيْبُ): راهنماه / كتابِ  
 راهنما / راهنمای مسافران  
 دَلِيلُ (مُرْشِدُ): راهنما / راهنمان  
 / هادی / بادیان  
 دَلِيلُ (هَادِ): مُبْصِرُ  
 دَلِيلُ / اَدْلَةُ: سُراغ / نمود / نشان  
 / هَنَاشِ / آوند / سُراغ /  
 علامت / (ج) علامت / مَدْرَكُ  
 / (ج) مَدَارِكُ  
 دَلِيلُ / دلائل: وَجْه  
 دَلِيلُ الْقَافِلَةِ: سَرَاهَنَگ /  
 چاوش / چاوش (تر)  
 دَلِيلُ عَلَیْ ...: نِشانه ...  
 بِلا دَلِيلُ: بی قَرینَه  
 اَدْلَةُ مُلَفَّقَةٍ: دَلایلُ پُوج  
 اسْتِدْلال: اسْتِنْباط / اسْتِنْتاج  
 اسْتَدْلُ: اسْتِنْباط کردن / دَرِیافتن  
 / نتیجه گرفتن  
 اسْتِدْلالی: بُرهانی / لمی  
 مُدْلَه: پا سُوْز / باخته دل /  
 شِیفته / ولداده / بُرده دل

دَلالُ: لاس / عَشْوَه / ناز /  
 جالیش  
 التَّدْلِيلُ الْمُقْرِطُ لِلطَّقِلِ: عنچس  
 کردن  
 مُدْلَلُ: ناز پُرورده / لَوْنَد / نَتر /  
 لُوس / بَچه نِنَه / نخودی  
 دالُّ عَلَیْ ...: حاکمی از ...  
 دالَّة: دالَّت کُننده  
 دَلال: سَمَسار / دَلال  
 دِلالة (سَمْسَرَة): دَلالی  
 دِلالة (عُمُولَة): پُولِ دَلالی / حَقُّ  
 العمل / مَزو دَلالی  
 دَلالی: مَعنائی  
 عِلْمُ الدَّلالة: مَعنی شیناسی  
 دِلالة (مَدْلُول): دَلالتِ ضِمْنی /  
 مَفاد / مَعنی / فَحوا / مقصود /  
 چسم  
 مَدْلُول: دَلالتِ ضِمْنی / مَفاد /  
 مَعنی / فَحوا / مقصود / چسم  
 دَلیل (قائِد): پِیشرو / رَهبر /  
 راهبر

الدُّلُو (بُرْجُ)؛ بُرْجِ دَلُو

دَلُو؛ دَلُو / سَطَل

أَدَلَى بِصَوْتِهِ: رَاى دَادَن

تَدَلَّى: آوِيختَن

دَلَايَةُ: قَنَارَه

دَمَجَ: بِهَم فُشْرَدَن / يَك كَاسَه

كَرَدَن / يَكِي كَرَدَن / بِهَم

پَيُوسَتَن / مَتَجِد كَرَدَن / دَاخِل

كَرَدَن / جَا دَادَن

دَمَجَ: يَك پَارِچِگِي / پَيُوسَتِگِي /

اِنصَال / الحَاق / يَكِي سَازِي /

تَرْكِيب / تَلْفِيْق / اِتْحَاد /

اِدْخَال

مُدْمَجَ: فُشْرَدَه / تُوِيْتُو / تُوَحَمَ

اِنْدَمَجَ ضِمْنَ: يَكِي شَدَن / بِهَم

آمِيختَن / بِهَم پَيُوسَتَن

اِنْدِمَاجَ: اِدْغَام / پَيُوسَتِگِي /

اِخْتِلَاط

دَمْعَمَةُ: قَرَوَلَنَد / لَنَد لَنَد / غَرِغَر

/ سَخَن زِيَر لَب / مَن مَن /

زَمَزَمَه

دَمْعَمَ: زِيَر لَب حَرْف زَدَن / قَر

زَدَن / غَر زَدَن / قَر قَر كَرَدَن /

غَر غَر كَرَدَن / لُنْدِيْدَن / لُنْدَه

زَدَن / لَنَد وَلَنْدَه زَدَن / مَن مَن

كَرَدَن / جَوِيْدَه سَخَن كَفْتَن

دَمَر: خَرَاب كَرَدَن / وِيْرَان كَرَدَن

/ تَبَاه كَرَدَن

مُدْمَر: وِيْرَانْگَر

مُدْمَرَةُ: كَشْتِي جَنْگِي

تَدْمَر: تَنْبِيْدَن / رَمْبِيْدَن

دَمَار: تَبَار / اِنهِيْدَام / هَلَاكَت /

وِيْرَانِي / اِتْلَاف

الدَّمَار الشَّامِل (أَسْلِحَةُ ~):

كَشْتَارِ جَمْعِي (سِلَاحَهَائِي ~)

دَمَشَق: شَام

دَامِع: آبَكِي

دَمْع / دُمُوع: اَشْك / جَرِشَك /

آبِ دِيْدَه

دَمَعَتَ عَيْنَاهُ: چَشَمِ آبِ دَر

آوَرَدَن

دِمَاغ: كَلَه

إدمان : اعتياد	دماغه ناشقّة : سرّ خود / سرّ
إدمان المُخدرات : اعتياد به	سخت / پک ونده
مَوادٌ مُخدّر	دَمَغٌ : هاشور زدن / مهر زدن /
مُدمن : معتاد	نشان گذاردن
مُدمن كُحُوليات : الکلی / دائم	دَمَغَة : تمبّر مالیات دولتی
الخمر / دوا خور	دَمَغَة حُکُومِيَّة : تمبّر ویژه دولتی
مُدمن مُخدرات : چیراغی /	مدماک : پرگاله
چرسی	دَمَل : کورک / زگیل / ناول /
دُمِيَّة : نی نی / لُعبَت / بازیچه /	پینه / منگل / دُنْبُل (معرا) /
آدمک / عروسک	پس وازنک
دانتیل : دالبر / شسه	دَم : خون
دَندرَمَة : بستنی	دَمّه خَفِيف : شنگ
دَنَدَشَة : زَرَق وِبرَق	دَمَوِي / دام : خُونين / خونی
دَنَدَن / دَنَدَنَة : دلی دلی خواندن	دَمِيم : نازیب / عَن تَرکِيب / بد
تَدَنيس : هَتک حُرْمَت / توهين	تَرکِيب / بد پوز / بد دک وپوز
به مقدّسات	/ بد رِيخت / بی رِيخت / بد
دَنَس : بی حرمت کردن	نِما / عجايب / عجایبی / بد
دَنَس : کُثافَت / آلودگی	رِحاظ
دَنَس : ژيژ / ناپاک	دَمَامَة : بد تَرکِيبی
دَنّا / دُنُو : نَزديک شدن /	أَدَمَن : خُو دادن / اعتياد دادن /
نَزديک آمدن / پيش آمدن	عادی کردن

مُدْهَش : سَرسام آور / خیره  
 کُننده / حَیرت انگیز / حیرت  
 آور / شگفت / غیر عادی /  
 شگرف  
 اُدْهَش : متحیر کردن / گیج کردن  
 دِهْلِیز : بالان / دالان / پایگاه /  
 راهرو  
 الدَّهْمَاء : غوغا / توده مردم /  
 اویاش  
 داهَم : حمله کردن بر ... / تاخت  
 وتاز کردن / تاراج کردن /  
 غافلگیر کردن  
 دَهَن : مالیدن / اندودن / ضماد  
 کردن / تدهین کردن  
 دَهَن : مالش  
 داهَن : خایه مالی کردن / سبزی  
 پاک کردن / بازیچه قرار دادن  
 / لوسیدن / مجیز گفتن / مزاج  
 گویی کردن / نم کردن / کاسه  
 لپسی کردن  
 دَهان (لون) : رنگ

اَدْنی : کمتر  
 اَدْنی حَد : کمترین / حد اقل /  
 دَسْت کم  
 تَدْنی (قل) : کاوش یافتن / کم  
 شدن  
 تَدْنی دَناءه : مته بخشاش  
 گذاشتن  
 دَناءه : پستی / کفته کاری / دون  
 بازی / لَأَمَت / لئامَت / فروده  
 دَنایَا : باطله  
 دَنیَه : فقره / کمست / لجر  
 الدُّنیا : دنیا / جَهان / این جهان  
 / زالِ سیه دل  
 دُنیوی : جهانی / دُنیائی / زمانی  
 تَدَهوَر : وارفتگی / تیرگی  
 تَدَهوَر : وارفتن / از سکه افتادن  
 / ریش در آمدن  
 تَدَهوَر العلاقات : تیرگی روابط  
 مُدْهَش : شگفت زده / بهت  
 اَلوَد / مات / مَدْهُوش  
 دَهْشَه : شگفتی / بهت

دُوخه: گيجی / سرگيجه / گيج /	دهان (مرهم): ضماد / ماليديني /
گيج وکول	پماد (فر)
السَّيِّعُ دُوخات: گريه رقصاني	دهن: پيه / شماله
داينخ: منگ / گيج	دهني: چرب
دَرُوخه: خماري	مُدهن: چاپلوس / آشمال /
مدروخ: خمار	سالوس / پابوس
دُوْدَة: کرم	مُدهنة: چاپلوسی / چاچ / خود
دُوْدَة الْقَز: کرم ابريشم / کرم	شيريني / آشمالی / لاوه /
پيله / نوغان	لبلوسی
دُوْدَة طَفِيلِيَّة: زالو	داهية: فرز / قبراغ / مُحبل
دُوْدَة مَعَوِيَّة: کلنجار	جَتَه داهية: درو ورم! سق سیاہ!
الدُّوْدَة الشَّرِيطِيَّة: پيوک	بدا بحالش!
استدارة: گيردي	في داهية: وجهنم! درک!
دار: چرخ خوردن / چرخیدن /	پدرک! گور پدر!
دورگشتن / کوک شدن /	دهاء: حيله پيله / شَبَطَنْت
گردش	الدَّائِرَة: تاتوره / ناتوله /
دار / دُور: خانه / خانه ها	داتوره (معر)
دار حَوْل نَفْسِه: قل خوردن	داخ: گيج رفتن سر / گيج شدن /
دار المُسْنين: دار المعجزة	گيج خوردن / گيج وکول شدن
دار سَك النُّقود: ضرابخانه / دار	دَوَخ: منگ کردن / دول دادن /
الضرب / درم سرا	گيج وکول کردن

الدَّارُ الْآخِرَةُ: آن جَهان / جَهان	إدارة / إدارات: دایره / دفتر /
دیگر / دیگر سَرای	(ج) دَفَائِر
دار الْمُعَلِّمِین: دانشسرای	إدارة الأمن: نظمیه
دُوار: گنجی / سرگنجیه	إدارة المرور: اداره راهنمایی
شَعْرُ بَدْوای: گنج رفتن سر / گنج	إدارة البعثات: اداره اعزام
شدن	مُحَصَّل
مُصابٌ بَدْوای: منگ	إدارة التجنيد: اداره نظام
الدَّوْرَةُ الدَّمَوِيَّةُ: گردشِ خُون /	وظيفه
جَرَيَانُ خُون	إدارة الجامعة: سازمان مرکزی
الدَّوْرَةُ الشَّهْرِيَّةُ: بی نمازی /	دانشگاه
قَاعِدْکِ / قاعده زنان	إدارة شؤون الطلاب: اداره
أَدَارَ / إدارة: اداره کردن / اجرا	أُمُور دَانِشْجُونِی
کردن	إدارة شؤون العاملين: اداره
أَدَارَ / تَدْوِيرٌ: چرخ دادن / چرخ	أُمُور پُرسِنِلی
زدن / چرخاندن / بکسوات	إداري: إداري / إجرائي / مُجْرِي
کردن / دَوْر زدن / گرداندن /	إداري (إدارجي): اداره جاتی
گردانیدن	بالدور: نویتی
أَدَارَ ظَهْرَهُ لـ: په ... پشت کردن	دائِرَة (دیوان): بایگانی / دایره /
إدارة: اداره / فرمانداری / (طبخ)	دَبِيرْخانه
اداره کُنی	دائِرَة (شکل): دایره / بانوره /
إدارة (هَيْئَة): اداره	پرهون

دوران الأرض حول الشمس :	دائرة (مجمع) : حوزة
حركة انتقال	دائرة / دوائر : محفل / (ج)
دوران الأرض حول نفسها :	محافل
حركة وضع	دائرة انتخابية : حوزة انتخابات
دورة : سبيل (فر)	دائرة معارف : دايرة المعارف /
دورة ألعاب : تورنمنت (انج)	دايرة العلوم / دانیش جنگ /
دورة ألعاب البحر المتوسط :	إنسكلویدی (فر)
تورنمنت میدترانه	داير / دايرة (عم) : پاردم سائیده
دورة دراسية : دوره تحصیلات /	/ پاشنه سائیده / قاب
کورس (انج)	قمارخانه
دوري : نوبتي / نوبت دار /	دوآر : ریل دار
ادواری / دوره ای / دوری /	دور (فی) : سهم / نقش
مُتناوب	دور (طابق) : طبقه
دوري (فی) : رياضی : تورنمنت	دور (نوبه) : نوبت
(انج)	مدار : گردش / مدار
دورية عسكرية : إكيب سيار	مدار الجدى : مدار راس الجدى
نظام	مدار السرطان : مدار راس
دورية علمية : ژورنال (فر)	السرطان
مدير : مدیر / کارفرما / کارفرمان	على مدار ... : طى ...
/ سرشته دار	دوران : گردش
مدير عام : مدیر کل	دوران الايام : دول

دَوَّاسَةُ الدُّبْرِیاج : پدالِ کلاچ	مُدیرِ الحِسابات : مُدیر
دَوَّاسَةُ الفَرَامِل : پدالِ تَرمیز	حَسابداری
دُوسْتارِیَا : هیضه	مُدیرِ إِدارَةِ الصَّحَّة : حافِظ
دُوسِیَه : جُزودان	صِحَّت
دُوشَه : جار و جنجال / پُر خاش /	مُدیرِ شُؤونِ العَاملین : کارگُزین
خَرُوش / هارت و پورت / عَلم	مُدیرِ مَالی : ناظرِ هَزیَنه
شَنگَه / اَلَم شَنگَه / عَلم	مُدیرِیَّة : استان / شَهرستان /
صِراط / عَلمِ صلوَه	شارسان / ایالت / پَرکنه
الدُّوطة : مَهریه / کابین / جَهِیز	مُدیرِیَّة التَّحریر : شَهرستان
الدُّوَل الصَّدِیقَة : کُشورهای	تَحْرِیر
دُوست	مُسْتَدیر / مَدوَر / دانری : گُرد /
الدُّوَل المُتَخَلِّفَة : دُولتِهای عَقب	چِتری / چَرخی / گردالی /
اُفتاده	گُردلی
الدول النامية : دُولتِهای دَر حالِ	دُورُم : جَغلَه پَغلَه
تَوِیعَه / دُولتِهای دَر حالِ	داسِ علی : زیر کردن / زیر گُرفتن
رُشد	/ وَطی کردن / پایمال کردن
الدُّوَلَة البَیْزَنطِیَّة : دُولتِ بیزانس	دَوَّاسَة : پا افشار / پا اوژار / پا
دُوَل المِحوَر (فی الحَرب	انداز / رِکاب / جا پائی / پائی
العالمیة) : مُتَجدِین	/ پدال (فر)
دُوَل عَدَمِ الانحِياز : دُولتِهای	دَوَّاسَةُ البَنزین : پدالِ گاز
بِطَرَف / کُشورهای غَیر مُتَعَبِّد	سُرعت دهنده

دَوْلَة / دَوْل : کشور / مملکت /

(ج) ممالک

دَوَلی : بَیْنَ الدَّوَلِیِّ

تَدْوِیل : بَیْنَ الدَّوَلِیِّ کردن

تَدْوِیل القَضِیَّة : بَیْنَ الدَّوَلِیِّ کردن

آرمان

تَدَاوُل (استعمل) : به کار گرفتن

مُتَدَاوِل : عاوله

تَدَاوُل (تناوُل) : گردش / تیراژ

(فر)

مُدَاوَلَة : گفتگو کردن / مذاکره

کردن

دُولاَب : گنجینه / صندوقخانه /

جامه دان / قَفَسه

دُولاَب الصَّیْنِی : پیمانه گاه

دُولار، دُلاَر

الدَّوْم (ثَمَرَة ~) : خرمای هندی

دام : إِدَامَه دادن / إِدَامَه داشتن

دائم : دائمی / ماندنی

دائم الخُضْرَة : فَرَزْد

دائماً : هَمَارَه / هَمَوَارَه / هَمِیشَه

غَیْر دائِم : كُذْرَا / سَیْنَجِی /

یَكْسَاعَتَه / ناپایدار / پِیْپَار

لَمْ یَدَمْ : پا نگرفت

دَوَام : هَمِیشگی

دَاوَم : إِدَامَه دادن / إِدَامَه

داشتن

دَوَامَة : گردونه / گرداب /

چَرخَش / گَرُوشِ سریع /

حرکت گردابی

دَوَامَة الخَیْلِ (بالمَلاهی) :

گردونه

دَوَامَة هَوَا : گردباد / گلابتون

مُدَاوَمَة : إِدَامَه

دَوْن : رَقْم زدن / خط وچک

کردن / نِوِشْتَن / بِرِشْتَه تحریر

دَر آوَرْدَن

مُدَوْن : مَسْطُور

مُدَوْنَة / مُدَوْنَات : رَقِیمَه (ج)

رَقِیمَجَات / بلاگ

مُدَوْنَة (اِنتَرِنِت) : بلاگ

بِدُون ... بی ...

وما دُونَ ذَلِكَ : ما دُونُ  
 الدُّنْيَا : مادُونِي / عَقْدَهُ حَقَّارَتُ  
 / خود کم بینی  
 دِيَوَانُ الْمَظَالِمِ : دیوانخانه  
 دِيَوَانُ أَشْعَارٍ : کلیات  
 دِيَوَانُ حُكُومِيّ : بایگانی / دیوان  
 الدِّيَوَانُ الْمَلِكِيّ : بارعام  
 تَدْوِين : تدوینگری / ضبط /  
 تَبِت / دَرَج  
 أَدَوَات : آلات / وسایل (ج)  
 دَاء : بیماری  
 دَاءُ الْكَلْب : هاری  
 دَاوَى : چاق کردن / طبابت کردن  
 / مداوا کردن  
 دَوَاء : دارو / دَوَا / دَرْمَان  
 دَوَى : طنین انداختن  
 دَوَى : بانگ / اِنْمَکاس / بازتاب  
 دَوَى الْمَدَافِع : غَرَشِ تَوْبِهَا  
 مُدَاوَاةُ : طبابت / مُدَاوَا  
 مُدَوٌ : بازتاب را

دِيُوْت : با زَن / یکشتر / جا بیج /  
 جاکش / قَرَمَاق (تر)  
 دَبِر / أَدِيرَة : راهبخانه  
 دِيَك : خَرُوس  
 دِيَكُ الْمُصَارَعَةِ : لاری  
 دِيَك رُومِيّ : بُوَقْلَمُون  
 دِيَكُوْدَر : رَمَزْگُشا / رَمَزْ شِنَاس /  
 رَمَزْ خَوَان  
 دِيَكُور : آذین  
 الدِّيْمُقْرَاطِيَّة : دِمُوکراسی (فر)  
 دِيْمُقْرَاطِيّ (شَخْص) : دِمُکرات  
 دِيْمُقْرَاطِيّ (شَيْء) : دِمُکراتیک  
 دِيْنَاصُور : دایناسور  
 دِيْنَاْمُو : دینام (فر)  
 دِيْنَامِيْت : بُمب کششی  
 أَدَان : نَکُوهِدَن / نِکُوْجَش کردن  
 / حاشا زدن / مَحْکُوم کردن  
 إِدَانَة : مَحْکُومِيَّة / تَقْبِيح / تَنَفُّر  
 تَدَيِّن : دینداری  
 دَانِن : طَلَبْکار / بَسَانْکار /  
 بستانکار

دین / دیون : وام / (ج) وامها  
 دیون میته : حساب سوخته  
 الدین القومی : قرضه ملی  
 مدین / مدیون : پوهکار / دین  
 دار / وامدار / وامگیر /  
 مقروض  
 مدین بمعروف : بگردن حق  
 داشت  
 مدیونیه : پرهی / پوهکاری /  
 قرضه  
 دین / دیانة : مذهب / کیش  
 دینی : مذهبی  
 متدین : دیندار / متقی / وارسته  
 استدان : بند بستن / وام گرفتن /  
 قرض گرفتن  
 استدانة : استقراض  
 دية : خون ناوان / مال خون /  
 ديه / خونبها



ذاك، آن

ذُبَابَة، مگس

ذَبَحَ، کشتار کردن / قصابی کردن

ذَبْحَة صَدْرِيَّة، گلودرد / ورم گلو

/ آنزین (فر)

ذَبْحَة قَلْبِيَّة، انفاركتوس (فر)

ذَبِيحَة، قربانی

مَذْبَح، مسلخ / کشتارگاه

مَذْبَح الكَنِيسَة، قربانگاه / مذبح

/ وحراب / مجمره

مَذْبُحَة، مردم کشی / قتل عام

الذَّبْدِيَّة فَوْق السَّمْعِيَّة، بَاسَمُ فَرَا

صوتی

تَذْبُذْب، نوسان کردن

تَذْبُذْب الأَسْعَار، نوسان قیمتها

ذَبْدَبَة، بَسَامَد / فَرَكَانَس (فر)

ذَبْدَبَة عَالِيَة، فَرَكَانَس تَنْد

عَالِي الذَّبْدَبَة، پُر بَسَامَد

ذَابِل، پژمان / پژمرده / بته

مُرده

ذُبُل، پلاسیدن / افسردن / پژ

مُردن / پژمرده شدن / ژولیدن

/ پژولیدن / پر پر شدن /

چلکیدن

ذُبُول، افسردگی

ذُخْر، پَسَانِي / پستانی / زاپاس

ذَخِيرَة / ذَخَائِر، ذخیره / (ج)

ذخایر / زاپاس / پستانی / (ج)

مهمات

ذَخِيرَة حَيَّة، فَشَنَگَر جَنَگِي

أَذْرَة بَيْضَاء، ارزن

ذُرَّة، ذُرَّت

ذَر، منگله

ذَر، فشاندن / پوش زدن /

پاشیدن / پاشی کردن

ذَر، فشانِي

ذَرَّةٌ (حَبَّةٌ) : ذَرَّتَ المِثْقَالَ / ذره

/ ریز / ریزه

الدَّرَّةُ : اتم (فر)

ذَرِيٌّ : اتمی

تَذَرَّعَ : دَسْتُ آویز قرار دادن /

دَسْتُ آویز کردن

ذِرَاعٌ (وَحْدَةُ قِيَاسٍ) : گز / ذرع /

ارش

ذُرَيْعَةٌ : بَهاَنه / دَسْتُ آویز /

گَزِک

ذَرَفَ الدَّمْعُ : اشک ریختن

ذِرْوَةٌ : قَلَه / اوج / سَتِیخ / قَراز

ذِرْوَةُ السَّيِّئِ : چله زیستان

ذُرِّيَّةٌ : فَرَزَنْد / نَسْل / زاد و رُود /

زاد و ولد / اولاد / عقبه /

اعقاب / زادگان / اخلاف

ذُرِّيَّةٌ غَیْرُ صَالِحَةٍ : نا خَلَف

مِذْرَاءُ : الک / سَرَنْد

مِذْرَاءُ الْغِلَالِ : شنه / چار شاخ /

افشون

ذُعِرَ : وَلِ تُو ریختن

ذُعِرَ : وَحِشَت / اضطراب /

هَراس / دَهَشَت

مَذْعُورٌ : دَلْهَره / وَحِشَت زَدَه

أَذْعَنَ : زَیْر اخیه رفتن / زَیْر یار

رفتن / موم شدن / سَرِیزانو

نهادن / تَیله کسی بودن /

چَشَم گفتن / ابل کردن /

رِکاب دادن / تَن دادن

إِذْعَانٌ : فَرْمَانبرداری / إِطَاعَت /

تسلیم

ذَقِنَ : چانه / زَنَخ

ذَكَرَ : نام بُردن

المَذْكُورُ أَعْلَاهُ : فَوْق / سَابِقِ ذَكَر

أَذْكَارٌ : نَعْت گویی اولیا

تَذْكَارٌ : یادگار

تَذْكَارِيٌّ : یادگاری

تَذْكَرٌ : یاد داشتن

تَذْكَرَةٌ دُخُولٌ : پَلِیت / پَلِیْط (فر)

ذَاكِرَةٌ : یاد / حافِظَه

ذَاكِرَةٌ افْتِرَاضِيَّةٌ : حافِظَه

مَجَازِي

مُذَاكَرَة: إِطْلَاع	ذَكَرَ: مَذْكَر / نَر / نَرِين / نَرِينَه /
مُذْكَر / ذُكُورِي / مَذْكَر / نَر / نَرِين	مَرْدَانَه / گُشَن
/ نَرِينَه / مَرْدَانَه / گُشَن	ذُكْر / أَذْكَار: وَرْد خَوَانْدَن
مُذْكَرَات: سَرْگُذَشت	ذُكْر / تَذْكَير: گُوشَزْد كَرْدَن / يَاد
مُذْكَرَة: يَادداشت	آوَرْدَن / يَاد كَرْدَن / يَاد آوَرِي
مُذْكَرَة اِحْتِجَاج: يَادداشت	كَرْدَن / يَاد كَرْدَن / بَه يَاد
إِعْتِرَاض آمِيز	آوَرْدَن / نَجَق زَدَن
مَذْكَور: مَزْبُور	تَذْكَرْتُ أَنْ ...: يَادَمْ آمَدَكِه ...
اِسْتِذْكَار / مُذَاكَرَة: دَرَس	هَل تَذْكَر حِين ...؟: يَادَت
خَوَانْدَن	هَسْت وَقْتِكِه ...؟
أَذْكَى: بَرِ افروختَن	التَّذْكَير بِالْوَعْدِ السَّابِقَةِ: اِسْتَا
تَذَاكِي: رَنْدِي كَرْدَن	عَلَمْ / أُسْطَى عَلَمْ
ذُكَّاء: زِيرْگِي / ذُكَاوَت	ذِكْرِي (تَذْكَار): يَادبُود
ذُكَّاء فِطْرِي: هُوشِ خُدادادِي	ذِكْرِي / ذِكْرِيَّات: خَاطِرِه / (ج)
الذُّكَّاء الاصْطِنَاعِي: هُوشِ	خَاطِرَات
مَصْنُوعِي	الذُّكْرِي السَّنَوِيَّة: سَالرُوز /
ذِكِّي: زِيرْگ / زَرَنگ / چالاک /	سَالگَرْد
الْبَر	الذُّكْرِي السَّنَوِيَّة الْخَامِسَة:
ذِكِّي لِلْغَايَة: بُوز	هَنْجُوبِيز سَالگَرْد
ذَلِك: آن	لَا يَذْكَر: نَاجِيز / نَا سَرَه / نَا قَابِل
لِذَلِكَ: عَلِيْهَذَا	لِلذُّكْرِي: يِيَاد / يِيَادگَار / يِيَادبُود

كَذَلِكَ: هَمْ / باز هَمْ / نیز / هَمْ

چُنَان: هَمْ چُنین / هَمینَطَوْر

أَذَلُّ: ابرو بردن / بینی بخاک

مالیدن / ذَلِیل کردن / به گُهِ

کشیدن

إِذْلال: خود شِکَنی / تحقیر /

تذلیل نفس / نِیمسُوز

ذُلُّ: زیر دَستی / حقارت /

اُفتادگی / فروتنی

ذُلُّ: غلبه یافتن

ذَلِیل: سِبه روی / کُتف شده /

خَوَار: زیر دَست / عَظُر

مُنکسره

مَذَلَّة: خَواری / بُزپاری /

فروتنی

تَذَمَّر: قر زدن / غر زدن / غره

زدن / قرقر کردن / غر غر کردن

/ چکیدن / لندیدن / لنده

زدن / من من کردن / منگ

منگ کردن / تق تق کردن /

نقه زدن / (طبع) غُرُنْگاس زدن

تَذَمَّر: قرو لند / لند لند /

نارضایتی

مُتَذَمَّر: تق تقو / مَنفِی باف / بَد

خُلُق / تَرُشرو

ذَمُّ: طَمَن کردن / لغز خواندن

ذَمُّ: غَیَّت / طَمَن

ذَمِیم: زشت / آب نکشیده

أَذْنَب: گُناه کردن

ذَنْب / أَذْنَاب: دُم / دُنْب (معر)

ذَنْب / ذُنُوب: گُناه / زَلْتُ / بَزَه /

بَزَهکاری / جِنایَت

مُذْنِب: بزَهکار / جَرِیم /

گُناهکار / مَقْصُر / جانی

مُذْنِب: ذو ذَنْب / سِتاره دُنْباله

دار

ذَهَب: ذَهَاب: رَفْتَن

ذَهَبَ إِلَى الْجَحِيم: به باغِ فِین

رَفْتَن / به درگ رفتن

ذَهَابٌ وَإِيَاب: دُو سَره / رَفْتُ

وَبَرگشت

الذَّهَب: زَر / طَلَا

ذَهَبٌ / تَذْهِيْبٌ : طَلَا كَشِيْدَن /

تذهیب کردن

ذَهَبٌ أبيضٌ : طَلَاى سَفِيْد

ذَهَبٌ خَالِصٌ : زَر سَارَا / زَر نَاب

ذَهَبٌ خَامٌ : زَر خُشْك

ذَهَبٌ سَدَى : هَدَر رَفْتَن / هَرَز

رفتن

ذَهَبِيٌّ : طَلَاى / زَرِيْن / زَرِيُونْد /

زَر گُون / زَر وَاَر / زَرِيْن فَاَم

ذَهَبِيٌّ الْكُونُ : زَر گُون / زَر وَاَر /

زَرِيْن فَاَم

مَذْهَبٌ : زَر نِگَار / زَر كُوب /

آب داده

مَذْهَبٌ : مَذْهَب / كِيش

مَذْهَبِيٌّ : مَذْهَبِي / تَبِرَه اى / فِرَقَه

اى / حِزْبِي / فِرَقَه گِیرَاى / كُوتَه

پین

الْمَذْهَبِيَّةُ : فِرَقَه گِیرَانِي

ذَاهِلٌ : مَنَگ / وَغ زَدَه

ذُھُولٌ : بَھْت

مَذْهُوْلٌ : بَھْت اَلْوَد / مَات

ذُھِلَ : بَھْت زَدَن / وَا خُورَدَن /

خُشْكش زَدَن / مَاتَش بَرَدَن /

دَسْت وِیَا گَم كَرَدَن / هُوش از

سَر رَفْتَن / بِيخ كَرَدَن

أَذْهَلَ : مَبْهُوت كَرَدَن / مَات كَرَدَن

/ سَر دَر گَم كَرَدَن

مُذْهَلٌ : سَر سَام آوَر / خَبِرَه كَنَنْدَه

/ حَبِرَت اَنكِيز / حَبِرَت آوَر /

شِگِيفَت آوَر / غَیر عَادِي /

شِگِرَف

ذُهَانٌ : بِيْمَارِي رَوَانِي / جُنُون

ذِهْنٌ : خَاطِر / ذَهْن / خِيَال / مَغْز

ذَابٌ : حَل شَدَن / گِذَاخْتَن / آب

شَدَن

ذَابٌ حَقَبَلًا : از خِيَالَت آب

شَدَن

ذَوِيَانٌ / تَدْوِيْبٌ / إِذَابَةٌ : وَا رَفْتَن

/ وَا رَفْتَكِي / گِذَا زَش / ذَوْبٌ

مُذْيَبٌ : حَلَال / مَابِع مُحَلِّل

أَذَابٌ : ذَوْب كَرَدَن / تَا فْتَن / آب

كَرَدَن / گِذَا زَانْدَن

ذات: ذات	ذاع: پخش شدن / منتشر شدن /
ذاتی: شخصی / خصوصی	واگرفتن / سرایت کردن / رواج
ذو حدین: دوشاخه / دو دم /	داشتن / رواج یافتن / گستردن
دو پهلوی / دو به	ذاع الخبر: هو پیچیدن / بوق
ذوات الأربع: چهارپایان	حمام شدن / سر زبان افتادن
ذوابة: زلف / گیس / گیسو	أذاع: پخش کردن (از رادیو)
ذاق / تذوق: چشیدن / لب زدن	أذاع خبراً: منتشر کردن / اشاعه
مزه کردن	دادن
أذاق: چشاندن	إذاعة (بث): پخش / انتشار
تذوق: چاشنه	إذاعة / مذياع: رادیو
ذواقة: خوراک شناس / خبره	الإذاعة والتلفزيون: صدا
خوراک / شراب شناس	وسیما / رادیو و تلویزیون
ذوق: سلیقه	إذاعي: رادیویی
مذاق: مزه / مزه و بو / چشایی	مذيع: گوینده
ذوی: پلاسیدن / افسردن / پژ	ذائع الصیت: برجسته / بلند
مردن / ژولیدن / پژولیدن / پر	آوازه / پژ آواز
پر شدن / چل سکیدن	تذیل: ضمیمه / (ج) ضمائم
ذنب: کمرگ	ذیل: دم / دنب (معر)
ذنية (مرض جلدی): سل جلدی	ذیل الحصان (تسریحه ~):
قرحه آكله	آرایش دم اسبی
ذیوع: شیاع / شیوع	ذیل العمامة: تحت الحنک



الرَّأْسَمَالِيَّةُ : سَرمایه داری  
 رَأسًا عَلَى عَقَبٍ : واژگون /  
 واژگونه / نگون / سَرنگون /  
 نگونسار / اندربای / اندروای  
 راسه وَأَلْفَ سِيفٍ : چماق  
 لَأَنْسَلُمَ  
 رِئَاسَةً : سروری  
 رَئِیس / رُؤْساء : سر / (ج) سَرائ  
 / رئیس / رئیس / سرکار /  
 سرکرده / سرپرست  
 رَئِیس (أَسَاسِی) : عمده  
 رَئِیس الأركان العامة للقوَّات  
 المسلَّحة : رئیس ستاد کل  
 نیروهای مسلَّح  
 رَئِیس التَّحْرِیر : سردبیر  
 رَئِیس الجُمهُورِیَّة : پرزیدنت /  
 رئیس جمهور  
 رَئِیسُ الحَرَمِ : آغاباشی  
 رَئِیس الحَی : برزن دار  
 رَئِیس الدِّیوان : پیشخدمت  
 باشی / آقاسی (تر)

مِرْأَب : تَوَقُّفْگاه  
 رادار : رادار (انج)  
 رادیاتیر : رادیات / رادیاتور  
 (فر)  
 رَأْسٌ : سر  
 رَأْسٌ / تَوَأَسَ : ریاست کردن /  
 سرپرستی کردن  
 رَأْسُ الحَرْبَةِ : پشتاز  
 رَأْسُ الرَّجاءِ الصَّالِحِ : دماغه  
 اُمید  
 رَأْسُ السَّنَةِ الإیرانیَّة (۲۱)  
 مارس : نوروز / عید نوروز  
 رَأْسُ السَّنَةِ الجَدیدَةِ : روزِ اوَّل  
 سال نو  
 رَأْسُ تَوَوَّیةٍ : کلاهک امنی  
 رَأْسُ المال : سَرمایه

رئيس الشرطة: كلانتر

رئيس القسم: بخشدار

رئيس الكهنة: كشيتر اعظم /

كاجن اعظم

رئيس الوزراء: نخست وزير /

صدر اعظم / (طج) سرو وزير

رئيس الجمهورية: رئيس جمهور

رئيس قلم: دبیر

رئيس مجلس المدينة: شهردار

متمريس: أمير علی

پراسین (ضخم الرأس): سیه کله

رنيف: دلسوز

راف: رجم کردن

رافة: دلسوزی / ترحم / رقت

راوند (دواء عشبي): ريباس /

ريوند

رأى: دیدن

رأى منامًا: خواب دیدن

رأى / آراء: نظر / (ج) نظرات

الرأى العام العالمى: افکار

عمومى بين الوللى

رؤيا: خواب / رؤيا

الرؤيا (سفر ~): كتاب مکاشفه

يوحنا

رؤية (نظرة): دید / رویکرد /

چشم انداز / نظرگاه / ور

انداز / زاویه دید / رویه /

نظر / (ج) نظرات

مرآة: آينه / آئينه

صانع المرايا: آئينه گر

تراءى له: خيال کردن / خيالبانى

کردن

رياء / رياء: زهد فروشى /

آخوند نمانى / دورنگى /

دوروى / رياكارى / سوسه

يرائى: زهد فروختن

مراء: خشكه مقدس / خر

مقدس / رياكار

رب ...: خداوند ...

رب / ربة: يغ / رب النوع /

دارگونه

ربة: إلهه / إلهه

رَبَّ الْبَيْتِ: ايتگين / خداوند  
 رَبُّ أُسْرَةٍ: بچه دار / عيال مند  
 / عيالوار  
 رَبَّةٌ بَيْتٍ: كدبانو  
 رَبَّانِيٌّ: خُدائي / يزداني /  
 سُبْحاني / ايزدي / إلهي /  
 قُدسي  
 رَبُّوبِيَّةٌ: بار خُدائي  
 رَبِيبٌ: دَست پُرورده / نوچه /  
 دَست نيشانده  
 رَبَّتْ عَلَيَّ: نوازش كردن / دَستِ  
 نوازش بر سرِ كسي كشيدن  
 ربيعٌ: سودا  
 مُرْبِعٌ: زَر خيز  
 تَرَبُّصٌ: حَرَبه پَدَست آوردن /  
 كومه نِشستن / سَرواه گرفتن /  
 بزخو كردن / قلا كردن / در  
 كمين نِشستن / كمين كردن  
 رَبَطَ: بَستن / بَند زدن / بند كردن  
 / وَر كَشيدن / پيچ كردن  
 رَبَطَ بِالْحَبَالِ: بَند بَستن

رَبَطَ دِمَاقَهَا: سَر دَواندن / سَر  
 كسي را شيره مالیدن  
 رَبَطَةٌ: كلي (فر)  
 الرِّبْطُ الضَّرْبِيُّ: مَالِيَّاتِ بَنَدِي  
 تَرَابُطٌ: چَسْبِيدگي / پَيوستگي /  
 چَسْبِيدگي / هم بَستگي  
 رَابِطٌ / رَوَابِطُ: رابطة / (ج)  
 رَوَابِطُ / مُناسِبَات  
 رَابِطُ الْجَاشِ: بُردبار / نازكش /  
 حَواسِ جَمْعِي  
 رَابِطَةٌ (جَمْعِيَّةٌ): اِتِّحَادِيَّة /  
 اِنجَمَن  
 رِبَاطٌ: رِشته / بَند  
 رِبَاطُ الْحِذَاءِ: گيوه  
 رِبَاطُ الْعُنُقِ: كِراوات (فر)  
 رِبَاطُ الْقَوَافِلِ: كاروانسرای  
 رِبَاطَةُ الْجَاشِ: مَتَانَت /  
 خودداري / آرامي  
 رِبَاطِيَّةٌ: دار و دَسته  
 مَرَبُطٌ: مَالَبَد  
 مَرَبُطُ الدَّوَابِ: بهار بَند / لواشه

مربوط: بندی / دربند / پای در  
 بند / پابست  
 ارتباط: وابستگی داشتن  
 ارتباط: بستگی / وابستگی  
 ارتباطات: درگیری ها (ج)  
 مرتبط: دستگیر  
 مرتبط به: وابسته به ... / مربوط  
 به ...  
 ربیع: چهار یک  
 ربیع / ربوع: محله / چارک /  
 ربیع / برزن / کوی / ناحیه  
 ربیع دست: نیم دست  
 ربیع یدیه: دستها صلیب کردن  
 أربعة: چهار  
 الرابع: چهارم / چهارمین  
 أربعة عشر: چهارده  
 الرابع عشر: چهاردهم /  
 چهاردهمین  
 أربعة وعشرون: چهارده و بیست  
 تمام / شش دانگ  
 أربعون: چهل

الأربعون: چهل / چهلمین  
 الأربعاء (یوم ~): چهارشنبه  
 (روز ~)  
 الأربعة عشر المعصومون (النبی  
 وقاطمة والأئمة الاثنا عشر):  
 چهارده معصوم / سادات  
 الأربعون (وفاة أو ولادة): چله  
 ربعة: تومند / چته دار / جسیم  
 / قلمناق / چار شانه  
 ربعة (کیل): چارک  
 ربیع: چار بر / چار گوش /  
 چهار ضلع / چار پهلوی  
 خشتی / چار سو / راست  
 گوشه  
 ربعات: به ترابیع: پبجازی /  
 خانه خانه / خشت خشتی /  
 زنبوری  
 ربوع: موش دو پا / ربوع  
 الربیع: بهار / بهارگاه / نوبهار  
 ربیع العمر: بهار زندگانی  
 ربیعی (أوانه الربیع): بهاره

قَرِيبَة: اژدانه

ارْتَبَكَ: جا خوردن / دَسْتِپَاچه

شُدْن / سَر دَر گُم شدن / آشفتن

/ بَر آشفتن / سَر از پا نشاختن

أَرَبَكَ / إِرَبَاكَ: سَر دَر گُم کردن /

دَسْت پاچه کردن

مُوتَبِكَ: دَسْتِپَاچه / خود باخته /

درب و داغون / سَر آَل

ارْتَبَاكَ: آشفتنگی / دَسْتِپَاچگی

وَيْمًا: گاس / شاید

رَبَّان: بادبان / کشتیران / ناویر /

ناویان / ناخُدا / ناوِخُدا

رَبِّي: پروردن

تَرْبَوِي: آموزشی / تَرْبِيتِي

تَرْبِي: بزرگ شدن

قَرِيبَة: پرورش / تَرْبِيت

مُؤَب (جَلِيس اَطْفَال): الله / الله

آقا

مُؤَبًا: رِبْچال

الرَّبَا: رِبَاخواری / سُوْدَخواری /

حرام خواری / تَنْزِيل خواری

مُؤَاب: جِيزِگَر / دُوش فَرُوش /

رِبَا خوار / سُوْدَخوَار / تَنْزِيل

خوَار

الرَّبْو (مَرَض ~): آهو / آسَم (فَر)

رَبْوَة / رَابِية: پُشته / تَبَه /

بَر آمدگی / خَرِشْتَه / ماهور

رُتَب: آراستن / آرايندن / بَسْت

ویند کردن / جمع و جَوَر کردن

/ رَج کشیدن

مُؤَتَب (شَخْص): پا پِراه / سَر پِراه

مُؤَتَب (مُنْظَم): جَم و جَوَر / جَمع

و جَوَر

مُؤَتَب شَهْرِي: شَهْرِيَه / ماهانه /

ماهيه / مَقَرَرِي / مُسْتَمَرَرِي

المُؤَتَب الْأَسَاسِي: حقوق پایه

تَرْتَبَ عَلِي: از ... ناشی شدن /

سَر جَشْمَه گرفتن

رُتَبَة: پاکن

رَتِيب: پِک نَوَاخت

تَرْتِيب: نِظَامَت / درجه بندی /

طَبِقه بندی / مَادّه بندی

تَرْتِيبُ تَصَاعُدِيٍّ : تَصَاعُدُ عَدَدِيٍّ  
 تَرْتِيبُ جِذَرِيٍّ : تَصَاعُدُ هِنْدَسِيٍّ  
 رَاتِب ( ~ الْجُنْدِ ) : جَامِغِي (معر)  
 / جیره / راتبه  
 رَاتِب شَهْرِيٍّ : شَهْرَه / ماهانه /  
 ماهيانه / مَقَرَّرِي / مُسْتَمَرِّي  
 رَاتِبُ سَنَوِيٍّ : سَالِيَانَه  
 رَوَاتِب : مَوَاجِب  
 مَرْتَبَةُ السَّرِير : دُشَك /  
 تُوْشَك / تُشَك / دُشَك /  
 نِهَالِي  
 رِتَاج : پِیچ  
 مَرْتَع : چِرَاگاه / چِرَام / گَاوِگِل  
 رَتَق : دَرزِگِرْفَتَن / دَرِکَرْدَن /  
 بُخِيه زَدَن / بُخِيه کَرْدَن / لَحِيم  
 کَرْدَن / پاره دُوخْتَن  
 رَتَق : دَرزِگِیَرِي / پِیْنِه دُوْزِي /  
 پِیْنِکِي  
 تَرْتِیل : سُرود رُوحَانِي  
 رَتْل : سُرود خَوَانَدَن / تَسْبِیْح  
 گَفْتَن

رَتْل : رَج / رَدِیف  
 رَتْم : رَنگ / وَزَن / وَاهَنگ  
 الرُّتْبَاء (أَبُو شَيْبَت) : دِلْمَك /  
 دِلْمَك  
 رَتْبَة : تَوْرِي  
 رَثَ الْهَيْئَةِ : فَكْسَنِي / اكْبِر /  
 اكْبِیرِي / مُلَا پِیْنَس / نَتْرِیوق /  
 مُلَا نَتْرِیوق  
 رَثِي : نَدْبِه کَرْدَن / اَفْسُوس  
 خُورْدَن بَرَاي ... / سُوگواری  
 کَرْدَن بَرَاي ...  
 رِثَاء : مَرْتَبِه خَوَانِي / ضَجِه /  
 سُوگ / زَارِي  
 مَرَاتِي آلِ الْبَيْت : مَرْتَبِه خَوَانِي  
 مَرْتَبَة : مَرْتَبِه  
 رَج : يَتَكَان دَادَن / جَنَبَانَدَن /  
 جَنَب دَادَن / وول زَدَن /  
 لَرَزَانَدَن / لِمَبَرَزَدَن  
 اَوْتَج : لَرَزِیْدَن / اَهْتِزَاز دَر آمَدَن  
 / طَنِّیْن اَنْدَاخْتَن / جَنَب  
 خُورْدَن / جَم خُورْدَن

رَجَسَ: کثافت / نجاست	ارتجاع: لرزه / طنین /
رَجَسَ (الْحَمَلُ): نَجَسَ (عم)	چاچومک
رَجَعَ: برگشتن / باز آمدن / پس	رَجَعَ: سنگین تر بودن / بر سر
آمدن / واگردیدن / مراجعت	آمدن
نمودن	رُجَعان: برتری / مزیت /
رَجَعَ (رَدَّ الْفِعْلُ): مَحَو / عکس	فَضِيلَت / سنگین تری
العمل / بازتاب / انعکاس	راجع: برتر / مسلط / دارای
رَجَعَ الصَّوْتُ: سِدا	مزیت
رَجَعَ إِلَى الْوَرَاءِ: پُشتن‌اکی شدن /	مُرْجِع: راستینا / محتمل
پس رفتن	تَرْجِيع: ترجیح
رَجْعَة / رُجُوع: پس رفت /	تَارِجِع: نوسان کردن / تاب
بازگردانی / بازگشت /	خوردن
برگشت / مُراجعت	أَرْجُوحة / مُرْجِیحة: آورک /
لا رَجْعَة فیه: قَطعی / غیر قابل	آورک / باز نیچ / باد گیج /
برگشت	بازام / تاب / گازه
رَجَعِيَ (قَابِلٌ لِلْفَسْحِ): قَابِلٌ فَسَح	أَرْجُوحة (طِفْلَانِ كُلُّ عَلَى طَرَف)
/ ابطال پذیر / قابل رجوع	: الأکلنگ / الأکلنگ / اله
رَجَعِيَ / رَجَعِيُون: مُرْتَجِع /	کلنگ
ارتجاعی / (ج) ارتجاعیون	رَجْرَج: کورکوری / پرپر زن
أَرْجَعَ (عَزَا): نِسَبَت دادن	الأراجوز: خیمه شب بازی /
إرجاع: إعاده / ارجاع	شَب خیمه بازی / پرده بازی

أَرْجَعَ (أَعَادَ) : پَس دادن / باز

گِرَدانیدن / بَرگِرَدانیدن /

ارجاع کردن / رَجُوع کردن

رَاجِعَ / مُرَاجَعَة : وادیدن

مُراجِع : باز بین

مُراجَعَة سَرِیْعَة : مرور کردن

مُوتَجِع / رَجُوع : بَنجَل /

مرجوعه

مَرَجِع / مَرَاجِع : مَأْخَذَ (ج)

مَأْخِذ

مَرَجِیَّة : مَدَار

مَرَجِی : ارجاعی

تَرَجَّعَ / رَجَعَ فِی کَلَامِهِ : دَبَّه در

آوردن / دَبَّه کردن / نكول

کردن / وادنگ در آوردن /

جرش گرفت

تَرَجَّعَ : عَقَب نشینی / پَس روی /

وَا پَس روی / بازگشت /

بَسَرَفَت / بَرگشت

تَرَجَّعَ عَنِ وَا یِه : از رای خود باز

گشت

تَرَجَّعَ : اَطْرَاق کردن / پَس رفتن

/ پَس رفت کردن / پَس افتادن

/ وَا افتادن / لَوکَه رفتن / کنار

کَشِیدَن / سَرَبَاز زدن / عَقَب

کَشِیدَن / عَقَب نشینی کردن /

پَا پَس آوردن / پَا از میان

کَشِیدَن

اِرْتَجَفَ : لَرَزیدن / چَندش زدن /

غَزَل غُورَت کردن / سَگ لَرَز

زدن

رِجْفَة : لَرَزش / لَرَزه

رَجُلٌ : مَرَد

رَجُلٌ تَمُوتُ عَنْهُ زَوْجَاتُهُ : سَر

خور

رَجُلٌ ضَعِيفُ الشَّخْصِیَّةِ : مَذْکَر

سَمَاعِی

رَجُلٌ دَوْلَة : رَجُلِ سِیَاسِی /

سِیَاسَتْمَدَار / دُولْتَمَرَد

رِجَالُ الدَّوْلَة : دُولْتَمَرَدان /

سِیَاسَتْمَداران

رِجَالُ الْأَمْنِ : مَامُورِیز شَهْرِیَانِی

رَجُلُ الدِّينِ : مَرُودِ روحانی / دین

یار / کاتوزی

رِجَالُ الدِّینِ : روحانیون

رِجَالُ الْأَعْمَالِ : بَا زَرِگانان /

صاحبان صنایع

رِجَالُ الشُّرْطَةِ : مأمورین

انتظامی / پلیس (فر)

رِجَالُ الْمَبَاحِثِ : مأمورین

آگاهی

رِجَالِی : مَرَدانه

رُجُولَة : مَرَدانگی

رِجْل / أَرَجُلُ : پا / پاها

رِجْلُهُ جَبَّتْ فِي الْحَيَّةِ : پا در گِل

فَرُو رفتن / پا گیر شدن / به تور

خوردن / بتور افتادن / پا پدام

افتادن

مِرْجَلُ : پاتیل / تیان

اَرْتِجَالُ : ابتکار / بدبیه سازی /

تمبیه

اَرْتِجَلُ : تمبیه کردن / آنا ساختن

/ بالبداهه ساختن

مُرْتَجَلُ / اَرْتِجَالِی : اَرْتِجَالِی /

بی اندیشه / موکّتی / سَرَدستی

/ زود انداز

تُرَجَّلَ : پیاده شدن

رَجِمَ : سَنگسار کردن

رَجِمَ بِالْقَيْبِ : فال گرفتن / طالع

دیدن / پیشگوئی کردن

رَجِيمٌ : یَقْرین شده / لَعَنَتی

رَجِيمٌ : پَرهیز / شورا / رُزیم (فر)

أَرْجَاءُ : سَراسر / پَساپیش

أَرْجَأُ : مَوکول کردن / عَقَب

انداختن / بتعویق انداختن

إِرْجَاءُ : تَعویق / تاخیر / مُعْطَلِی

رَجَا / تَرَجَّی : خَوَاش داشتن /

خَوَاش کردن

رَجَاءُ : لُطْفًا

رَجَاءُ : خَوَاش / اُمید /

اُمیدواری / چَشَم داشت

مَرْجُوُّ : اُمید بَخش / نَوید دهنده

مَرْجَبًا : خوش آمدی! خوش

آمید!

رَحَبٌ: پذیرائی کردن / خوشامد  
 گفتن / سینه گشادن / بازو  
 گشادن / دلخوشی داشتن  
 رَحَبٌ: فَرَاخ / فَرَاخَناک / گشاد  
 / گشاده / شایگان / گُل و گشاد  
 / جا دار / دراندشت / وسیع  
 رَحَبٌ: پُحرارة: هنجله کشان  
 کردن  
 رَحَبَةٌ: چهار دیواری / سَرَبندی  
 / میدانگاه / عَرَصه  
 تَرَحَاب / تَرَحِیب: خوشامد /  
 خوشایند  
 رَحَابَةٌ: فَرَاخَنَا / فَرَاخِ /  
 گُشایش  
 مَرَحَرَح (خُبَز ~): نان لَواش  
 رَحِیق: انگبین / انگبینه  
 رَحَلَةٌ: سَفَر  
 رَحَلَةٌ جَمَاعِيَّةٌ: پکنیک (انج)  
 رَحَلَةٌ سَعِيدَةٌ: سَفَر به خیر!  
 رَحَلَةٌ طَیْرَان: پرواز  
 رَحِيل (وفاة): رَحَلْتُ

رَحَلٌ: آبخور کنندن / رَخْتُ  
 کشیدن / بَرَبَسْتَن / رَخْتُ  
 بَسْتَن / راهی شدن / روانه  
 شدن / حَرَكْتُ کردن  
 تَرَحَال: جَهانگردی  
 تَرَحِيل: تَبَعِيد / نفی بلد / جَلای  
 و طَن / برون بَری / اِخْرَاج  
 رَحَال: خانه پدُوش  
 رَحَالَةٌ: سیَّاح / جَهانگرد / گیتی  
 نَوَرْد  
 مُرَحَلٌ / مُرَحَلُون: تبعید شده /  
 محکوم به تبعید  
 مَرَحَلَةٌ: دَوْر / فاز (فر)  
 رَحِمٌ: رَحِم کردن / مَرَحَمْتُ  
 کردن  
 رَحْمَةٌ: مَرَحَمْتُ / دِلْسُوzy /  
 تَرَحَّم  
 رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَیْهِ! رُوخَش شاد  
 باد!  
 المَرَحُوم: قَقیو سَعِيد / جَنَّت  
 مَکَان / فَرَدُوس بَرین

تَرْخِیص استیراد: پروانه ورود  
کالا

رُخَام: مرمر / سَنگِ مَرمر

رُخَامی: مرمرین

رُخِیم (صَوْتُ ~): فارَم (میدای  
~)

رُخُو: شَل

رُخَوِیَّات (فَصِیْلَة): نرم تَنان

رُخَاء: رُفاه / رُفاهِ حال

اِرْتَخَى: شل شدن

اِرْخَى: رها کردن / منتفی کردن /

بَرطَرَف کردن / شل و سست

شدن

اِرْخَى السُّتار: پَرده انداختن /

پَرده فرو گذاشتن

تَواع: از کار اُفتادگی / افسردگی

/ ناکشش

اِرْتِخَاء: فرو رفتگی / شِکَم

دادگی / خَوْش / خَمیدگی

مُرتِخ: شل و ول / چروک شده /

آویخته

تَرْحِم: دُرودن

لَا یَرْحَم: بی رحم / سَنگ دل /

جَفَا پِشه / جَفَا پِشه / جَفَا

کار / جَفاکش

یَرْحَمُکُمُ اللهُ! (لَعَنَ یَعطس): صَبَر  
آمَد!

رَحِم: آبست / بوگان / بون /

زهدان

رَحایه: آسه / آسیابِ دَستی /

دَسَاس

الرُّخ (طائر ~): قُقُوس

رُخَص: ارزان شدن

رُخِیص: ارزان

رُخَص (أَجاز): إجازة دادن /

مُجاز کردن / روا کردن

رُخَص (مَنع رُخَصَة): پروانه

دادن / مُرْخَص کردن

رُخَصَة: تَرْخِیص: پروانه / لهی

/ إجازة / جَواز

رُخَصَة القِیادَة: گواهینامه

راندگی

اِسْتَرْخَى: وا دادن / وا کشیدن /  
وا آمیدن

اِسْتِرْخَاء: سُست سازی / تَمَدُّو  
اعصاب / استراحت

رَدَّ (أَجَابَ): پاسخ دادن / جَوَاب  
دادن

رَدَّ (أَعَادَ): پَس دادن / باز

گِرْدَانِیدن / بَرِگِرْدَانْدن /

ارجاع کردن / رُجوع کردن /  
إِعَادَه

رَدَّ (رَفَضَ): وا زدن / رَدَّ کردن /  
تَهْذِیْرِفْتَن

رَدَّ (الْاِعْتِبَارَ) إلی: نَوَقَان کردن /  
قَوَانِبِخشی کردن / إِعَادَه  
حَبِیثَت کردن

رَدَّ الزَّیَارَةِ: باز دیدن کردن /  
بازدید

رَدَّ بِالْمِثْلِ: جَوَال رفتن

رَدَّ (جَوَابَ): پاسخ

رَدَّ (الْاِعْتِبَارَ): إِعَادَه حَبِیثَت

رَدَّ الْجَمِیلِ: جَبْرَانِ مُحِبَّت

رَدَّ الْفَعْلَ: واکنش / عکس العمل  
رَدَّ شَدِیدِ اللُّهْجَةِ: چَکشی

جواب دادن

رَدَّ شَرَفَ: إِعَادَه حَبِیثَت

رَدَّ مَقْنَعَ: جَوَاب دَنْدَان شِکَن

رَدَّ مَكْتُوبَ: پاسخ نامه

رَدَّدَ / تَرَدَّدَ: واخَوَان کردن / باز

گُفْتَن / واگُفْتَن / واخواندن /

بَرِخَوَانْدن

عَالِی التَّرَدُّدَ: پُر بَسَامَد

لَا یُرَدُّ: بِلَا عَوَضَ

تَرَدَّدَ (اِحْتَارَ): پا پا کردن / دل

دل کردن / دِلَاوَل کردن /

حَمَامَک مورچه داره آوردن

/ روزه شک دار گرفتن

تَرَدَّدَ عَلَی: رَفَت وَاَمَد داشتن /

رَفَت وَاَمَد زیاد کردن در ...

تَرَدَّدَ: سِرْمَامَک بازی / مُرَدَّدِی /

دُو دِلِی / دُو دِلِی

تَرَدَّدَ (تَذْبِذْبَ): بَسَامَد / فِرْکَانَس

(فر)

رَدَع: باز داشتن	مُتَرَدَّد: مُرَدَّد / دو دِل / دود دِل
اِرْتَدَع: ماستها را کیه کردن	/ یک دِل دو دِل / پا پنهوا / پا
رَدِيع: باز دارنده	دَر هَوَا
رَدَع: باز دارندگی	اِرْتَدَّ: پَس رفتن / پَس رفت کردن
الرَّدْع النَّوَوِي: باز دارندگی اُتَمی	/ نکس شدن
رِدْف / اَرْدَاف / رِدْفَان: سَنج /	مُرْتَدَّ: مُرْتَد / از دین برگشته
چاربند / کپل / کفل	رِدَّة: ارتداد / برگشتگی از دین /
رَدِيف: ذخیره / احتیاط / یدگی	تَرک آنین / تَرک عقیده
مُتَرَادِف: دو پشته	اِرْتِدَاد: اِرْتِجَاع / پَس رفت /
رَدَم: چاله پُر کردن	پَسروی / وا پَس روی /
رُدْهَة: کرباس / سَرَسرا / تالار /	بازگشت / بَسَرَفَت / برگشت
دالان	اِسْتَرَدَّ: وا ستادن / وا پَس گرفتن
اِرْتَدَى: پوشیدن / تَن کردن / بَر	/ باز آوردن / باز یافتن
تَن کردن / بَر کردن / بَر کشیدن	اِسْتَرَدَّ عَاقِبَتَه: حال آمدن / جا
رِدَاء: لباس / جامه	آمدن حال
رِدَاء مُلْتَصِق بِالْجَسَد: شمار	اِسْتِرَاداد: باز ستانی / بازگیری /
رَدَاهَة: پستی	باز یافتی
رَدِي: ناسره / ناقابل / پست /	اِسْتِرَاداد الصَّحَّة: بهبودی / رَمَق
مادون / کمینه / یامان	تازه / نیروی تازه / باز یافت
مُتَرَدَّد: ناگوار / رُو به کاهش	اِسْتِرَاداد النُّشَاط: تَر دماغ شدن
قَرَدَى: تَنَزُّل	/ جان گرفتن

رَسَبَ: شکست خوردن	آردی: فنا کردن / نابود کردن /
راسِب (مَ فی امْتِحان): مُردود	کشتن
/ رِفوزِه (فر)	الرَدی: مرگ
تَرَسَبَ: تَه نشین کردن / زیر	رَذَاذ: پشَنگ / شتک / وِمل
ماندن / رسوب کردن	رَذَاذ المَطَر: گُلَم / نَم نَم باران
تَرَسَبُ: لایه	أَرَذَل العُمر: زالی / رُوِز باز
رَسَبَ: تَه نشین کردن	پَسن
رَواسِب: تَه نِشست / پَس آب /	رَذیل: سَر خَر
دُرد / تُقاله / سُقاله / سفل /	رَزَّة (حَلَقَة الباب): زرفین
لرت / لرد / تَه مانده	رَزَّة القفل: ریزه
عِلَم الرُّسویَّات: رسوب شناسی	رُزى (لُون): فلفل نَمکی
تَرَسِيب: تَه نشینی	رِزق: روزی
اتِرَسَتَا: میخ خود را کوبیدن	رِزقُ الغفلة: راه آورد / دُولت
رَسَخ: رِشه کردن / میخ کوبیدن	خُداداد
/ میخ خود را کوبیدن	مُرْتَرَق: پولکی / آدَم اجیر
راسِخ: پایدار / پا دار / پرویا	مُرْتَرَق / مُرْتَرَقَة: سَریاز مُزدور /
قرص / پاینده / پا بَر جا / پای	(ج) سَریازان مُزدور
بَر جان / استوار / بَر قرار /	رُزْمَة: عَدل / کلی (فر)
مُستَحکم / رَگین / ثابِت قَدَم	رَزین: جَا اُنْتاده / وَزین / مَتین /
رَسَخ: بَر جای داشتن / پا بَر جا	مُحشَم
کردن	رَزانه: مَتانَت

مُرَاسَلَة / مَرَا سَلَات : مَكَاتِبَه / مَكَاتِبَات	رُسُوح : رَصَافَت
مُرْسِلِ الحِوَالَة : بَرَاتَكش	تَرْسِيخ : تَحْكِيم / بَرَقَرَارِي
رَسَمَ : بَرَكَشِيدَن / شَكَلَ كَشِيدَن / تَرْسِيم كَرْدَن / صَوْرَت كَشِيدَن	رَسَخ : مُج
رَسَم : نِگَارِش / نَقَش / نَقَاشِي	أَرْسَلَ : فَرِسْتَادَن / رَوَانَه كَرْدَن
رَسْم (لَوْحَة) : نِگَارَه	رَاسَل : مَكَاتِبَه كَرْدَن
مَرَسَم : نِگَارَخَانَه / نِگَارِسْتَان	رِيسَالَة (مَقَال) : رِسَالَه / مَقَالَه / شَرْح / دَانِش نَوِيسَه
رَسَم / رُسُوم : پَذِيرَه / (ج)	رِيسَالَة / رِيسَانِل : نَامَه / پِيَام / پِيغام / يُونِشْتَه / يُونِشْتِجَات
عَوَارِض / رِسُوم	رِيسَالَة الدُّكْتُورَاه : پَايَان نَامَه
رَسَم التَّسْجِيل : حَقَّ الثَّبِت	رِيسَالَة جَامِعِيَّة : رِيز (فَر)
رَسَمُ الخَرَائِط : نَقْشَه كَشِي	رِيسَالَة خَطِّيَّة : سَايَه دَسْت
رَسَم الدُّخُول : حَقَّ الوُرُود / وُرُودِيَه	رِيسَالَة مَفْتُوحَة : كُشَادَنَامَه
رَسَم المَرُور : رَاهَدَارِي	رِيسَالَة مَلْفُوفَة : نَوْرَدَه / تَوْمَار / طَوْمَار
رَسَم القَلْب : قَلْب نِگَارِي / تَيْش نِگَارِي	رِيسَالَة مُوجَزَة : رُقْعَه
رَسَم بَيَانِي : خَطُّ مَوْرِب	رِسُول : بِيَك / اِيلْجِي / فَرِسْتَادَه
رَسَم تَقْرِيبِي : كَرْوَكِي	/ چَاپَار / نَامَه بَر / چَاپَار
رُسُوم قَنَاءَة السُّوْس : عَوَارِض	رِسُول (~ مِنْ اللّٰه) : بَيَغْمَبَر
كَانَالِ سُونَز	مُرَاسِل : خَبَر نِگَار / مُخْبِر / گُزارشگر

رَسُو: پهلویی	رُسوم مُتَحَرِّکَة: کارتن /
رُوشْتَه: نسخه	کاریکاتور / داستان مَصَوَّر
رَشَع / رَشَع: تراویدن / تراوش	رَسَام: نقاش / تَقَشِبَنَد / صَوْرَتَبَنَد
کردن / افشاندن / بیرون آمدن	/ صَوْرَتَنَگَر
رَشَع: تراوش / چکله / نشی /	رَسْمِیَا، رَسْمَا
نشدی / نُقُوذ آب / زَهَاب /	رَسْمِیَات: قرطاس بازی /
ترشح / نُقُوذ	رَسْمِیَّت / تَرْمَالِیْتَه (فر)
رَشَع الْأَنْف: مِشْمَشه / تَرَشَع	تَرَسِیم الْحُدُود: علامت گذاری
پینی	نَوَار مَرُوزی
الرَّشَع وَالْعَطَس: تَرَشَع پینی	غَیْر رَسْمِی: افتخاری
وَعَطَسه	مَرَامِیم: آداب / تَشْرِیفات
رَشَع (صَفَى): پالودن / پاک	مَرَامِیم الْإِسْتِیْقَال: تَشْرِیفات
کردن / صاف کردن	پَذِیرانی
رَشَع (اخْتَارَ): کاندید کردن /	مَرُسُوم / مَرَامِیم: قَرَمَان (ممر) /
نامیدن / نامزد کردن	(ج) قَرَامِین
مُرَشَّع (~ فی اِنتِخَابَات):	مَرُسُوم جُمهُورِی: قَرَمَان
نامزده / داوخواه / کاندیدا	جُمهُورِی
(فر)	وَسَن: مرس
مُرَشَّع الرِّئَاسَة: کاندیدای	رَسَا / رُسُو: لَنَگَر انداختن
ریاست جُمهُورِی	مَرَسَاة / مَرَسِی: لَنَگَر / لَنَگَرگاه
أَرشَد: پراه آوردن / راه نمودن	/ سَکَان / دَگَل / اسکله

إرشاد: رهبری

رَشَاد: بهادری / رشادت

مُرْشِد: پیشرو / راهنما / رهبر /

راهبر

مُرْشِد صُوفِيّ: مُرْشِد / پیر / مُراد

رَشّ: پاشیدن / پخشیدن /

ریختن / آب پاشی کردن

رَشّ (خَرطُوش): ساچمه

رَشّ الحَلَوِيّ على العَرُوسَيْن :

نثار

رَشّ الماء: آب پاشی / ریزش

رَشّاش الماء: آب پاش

رَشّاش آلِيّ: تُقَنَّگَر خُودکار /

تُقَنَّگَر تمام اُتوماتیک

رَشّاش ثَقِيل: تیربار

رَشّاش نِصْف آلِيّ: تُقَنَّگَر نیمه

اُتوماتیک

رَشَفّ: هُرت کشیدن / سر

کشیدن

رَشَفّ الشَّأْي: چای را هُرت

کشید

رَشَفَة: قُرّت / قُلّگ / غُلّگ

رَشَاقَة: بَرَاژندگی / ظرافت

رَشَقّ: پَرَت کردن / پَرَتاب کردن

رَشِيق: بَرَاژنده / چابک

رَشَا: رَشَوَة دادن / تلکه تسمه

کردن / دُم ... دیدن (دُمَش دید

= رَشاه)

رَشَوَة / رَشِيّ: تلکه / باج سبیل /

باج شغال / بَلکَفد / لک

لکونه / لاج

مُرْتَشِيّ: رَشَوَتی / رَشَوَة خُوار

تَقَاضِي الرُّشَوَة: تلکه بَند شدن

رَصَدّ / تَرَصَدّ: پائیدن / رصد

کردن / دیدبانی کردن /

مشاهده کردن / مُراقَبَت کردن

رَصَدّ لَهُ: مُعَيّن کردن / اختصاص

دادن

تَرَصَدّ لَهُ: بَزخو کردن / قَلا کردن

/ کَمین نِشَستَن / کَمین کردن

رَصَدّ: مُعاینه / کَبَت / مُبصری /

مُراقَبَت / نَظارت / مُلاحظه

رَصَفَ: اسفالت کردن /	رَصِيد: مَوْجودی / پُشتوانه
سَنَگَفَرَش کردن / صاف کردن	رَصِيد مَصْرِفِي: اعتبار بانکی
/ فَرَش کردن / شُوسه کردن	يَدُون رَصِيد: لا وُصول
رَصَف: راه سازی	عَالِم أَرْصَاد: رَصَد بَند
رَصِيف: پیاده رَو / کنار خیابان	عِلْم الْأَرْصَاد: هوا شناسی
رَصِيف الْقَطَار: سَکوب	مَرَصَد: رَصَد / رَصَدگاه
رَصِيف الْمَحْطَة: سَکوب	رَص: صَف زدن
رَصِيف الْمِيناء: سَکوی بَندَر	رُصَاص (مَعْدِن): سُرَب
الرَّصِيف الْقَارِي: فَلَاتر قاره	رُصَاص أَحْمَر لِلْحَام: سَرِنَج
رَصِيف شَحْن وَتَقْرِيع: بارانداز	رُصَاصَة: گُلّوله
مَرَصُوف: شوسه کرده	رِصَاصِي: سُرِي / سُرِي رَنگ
رِصَانَة: سَنگینی / مَتَانَت	رِصَع: مُرِصَع کردن / دَر نَگین
رَصِين: وَزِين / مَتِين	گُذاشتن / کار گُذاشتن
رُضُوع: فَرْمَانبرداری / تَسلیم /	تَرِصِيع (فَن الـ ~): خاتَم کاری /
وَاكْذَارِي / انقیاد	خاتَم بَندی / مَنَبَت کاری
رَضَعَ: زیر اخیه رفتن / زیر بار	مُرِصَع: مینا کاری شده / مَنَبَت
رفتن / موم شدن / سَر پُرانو	کاری شده / جَوَاهِر نشان شده
نهادن / تیلَه کسی بودن /	مُرِصَع بِاللَّحَب: زَر کوب / طَلَا
چَشم گفتن / ایل کردن /	کوب / زَر نشان
رِکَاب دادن / تَر دادن	مُرِصَع بِاللَّالِي: گوهر نشان /
رَضَ الْعِظَام: شِکسته بَندی	جَوَاهِر نشان / مُرِصَع

اِسْتَرْضَى: ولجونی کردن	رَضَۃ / رُضُوض: نَبَّاره / ضَرَبَت /
اِسْتَرْضَاهُ بِالْمَالِ: دُم کسی دیدن	ضغظه / کوفتگی
(دُمش را دید)	رَضَعَ: شیر خوردن
اِسْتَرْضَاء: ولجونی	رَضِيع: قنداقی / نوزاد / نوزاده
رَطَبٌ: رَطِيب / مرطوب / خیس	أَرْضَعَت: پرستاری کردن
/ آب دیده / تَرَوِیل / تر	إِرضاع: ارضاع
وتیلی	بِالرَّضَاع (أَخْ ~): رضاعی (برادر)
رَطَبٌ / تَرَطِيب: خیس کردن /	(~)
خیساندن / نَم زدن / آب زدن	مُرَضِعة: مام / بادسین / شیرده /
به ...	رضاعی
مُرَطَّبَات: نوشابه	رَضِيَ: پَسَنَدیدن / خُرَسَند شدن
مرطوط: آسان یاب	راضٍ: خُرَسَند / راضی
رَطَمٌ / ارْقَطَم: پَهم خوردن /	الرَّضَاعُ عَنِ النَّفْسِ: خوشنودی از
تصادم کردن	خود / خود خوشنودی / از
ارْقِطَام: ضَرَبه / ضَرَبَت / فِشار	خود راضی گری / خود رضائی
رَطَنَ: بلغور کردن	أَرْضَى / إِرضاء: پَسَند کردن /
رُطَانَة: واغ / واغ / وَغ / وَغ / قُلُوبه	چشم برداشتن
سولُوبه	رِضًا: خُرَسَندی / خشنودی /
رُعْب: دَهَشَت / تَرَس / وَحْشَت	رضایت
/ مورمور	غَیْرِ راضٍ: نا راضی
أَرْعَبَ: تَرَساندن / مَرعوب کردن	مُرَضٍ: پَسَنده / رضایتبخش

رَعَى رِعايَةً: نگاه داشتن / زیر	مُرْعَب: وَحْشَتَناک / هایل /
بال گرفتن / زیر پر گرفتن / تر	مُخُوف / مَهْیَب / سَهْمِگین /
وَحْشُک کردن	رشت / موجش
رَعَى رِعايَةً: چَریدن / چَرانیدن	ارْقَعَدَ: سَگ کَرز زدن
راعٍ للْفَنّ: هنر پرور	ارْقَعَدَت قِرانِصُهُ: زانو کَرزیدن /
راعِي القَنَم: چوبان / شَبان /	زَهَره تَرکیدن
رامیار / گوسفند چَران	رَعَدَ: ابرنَجک / تَنَدَر / آسَمان
رِعايَةً: نِگهبانی / نِگهداشت /	غَرَشَ / رَعَد
حَفاظَت / حِمایَت / پُشتیانی	ارْقَعَشَ: کَرزیدن / چَندش زدن /
/ سَرپرستی / قِیمومَت	غَزَل غورَت کردن / سَگ کَرز
رِعايَةً الحُرُمات: حُرْمَت داشتن	زدن
/ حُرْمَت نگاه داشتن	رَعَشَةً: کَرزِش / کَرز / کَرزه
رَعَوَى: چوبانی	رِعاغ: غَوغا / اوباش / اجاور /
راعِي / مُراعاة: حَریم گرفتن /	رِجّالَه
(طج) نَظَر داشت	أَرَعَن: ناپَرهیزگار / ول نِگار / نا
مُراعاة الضَمیر: حَضَرَت عَبّاسی	اهل / سَبک سَر / احمَق
مُعامله کردن	رُعُونَةُ: لاف / دِیری / پهلوان پَنبِه
الدَّوْلَةُ الرَّاعِيَةُ لِلْمَصالِح: دُولَت	/ دَلیر دُرُوعی / سَبک سَری /
حافِظ مَنافِع	دَم تو طاقچه کُذاشتن
الرَّعايَةُ الاجْتِماعِيَّة: رِفاو	مَرَعَى: چِرّاگاه / چِرّام / گاوِگِل /
اجتماعی	گاوِگِل

الرَّعِيَّةُ: رَعِيَّتٌ

رَغِبَ: خَوَّاسْتَن / دِل خَوَّاسْتَن /

خَوَّاشِش داشتن

رَغْبَةً: گِیرایش / مِیل / خَوَّاشِش

رَاغِبٌ عَنْ: نَا خَوَّاه

رَاغِبٌ فِی: مایل به ...

غَیْر مَرغُوبِ فِیه: نَامَطْلُوب

رَعْدٌ: قَرَاخِی / چَرچَر راه

انداختن

رَعْدُ الْعِیش: خوش گذرانی /

رَفَاه / رَفَاوِ حَال

رَغِیفٌ: قُرَصِرِ نَان / گُرده نَان

أَرغَمَ: تَحْمِیل کردن

إِرغَام: تَحْمِیل

رَغَمٌ أَنْفٌ...: بَضَدٌ / عَلِیرَغَمِ ...

عَلِی الرِّغَمِ مِنْ...: بَا وُجُودِ ...

عَلِی الرِّغَمِ مِنْ أَنْ...: بَا وُجُودِ ...

اینکه ...

أَرغُونُ: قَرَه نِی

رَغَوَةٌ: کَف / حَبَاب

أَرغَى: گَاز دادن

رَغَى: وَر وَر / وَر وَر

رَفَتَ: عَزَلَ / خَلَعَ / مُرْخَصِی /

بِرِکَناری

مَرْفُوت: اخراج

رَافِدٌ / رَوَافِدٌ: آبِ راهه / جُوی

/ شاخابه

رَافِدَةٌ: پالار / تَبَرِ عَرَضِی طاق

رَفَرَفَ: پَر زدن / بَال زدن /

افراختن / افراشتن / دَف زدن

رَفَرَفَ الْعَرَبَةُ: گِلگیر

رَقَّاسٌ: زَنبُورِک (مَعَر) / قَتَر

رَقَسَ: لَگد زدن / سَکِیزیدن /

جَفَتِک انداختن / زدن

رَقَسَةٌ: لَگد / جَفَتَه / جَفَتِک

رَقَضَ: سَر بَا زدن / رد کردن /

سَر بَا لا جواب دادن

رَقَضَ طَلَبًا: رُوی بَزَمِین زدن

الرَّقَضُ: رد / رَا زَنِش / مَذْمَت /

عَدَمَ تَصَوِب

رَقَضَ ضَمِنِي: جواب سَر بَا لا

مَر فُوض: وا زَدَه / مَر دُود

رَفِيعُ الشَّانِ: مَهْمٌ / مَهِينٌ /	رَفَعَ: افراختن / افراشتن / بَر
ارْجَمَنْدُ / پُراچ / عالی‌رتبه	افراختن / بَر افراشتن / بالا
رَافِعَةٌ: هِنْدَل (انج) / جک /	بردن / بالا زدن / بالا کشیدن /
احرم / دِیلم	بَرداشتن
رَفْعَةٌ: افراشتگی / بَلَنْدِی / تعالی	رَفَعَ دَعْوَى عَلٰی: داد خَواست
/ رَفَعَتْ / عَلُوْ مَقَام	دادن / عارض شدن / دَعْوَى
ارْتَفَعَ: وَر آمدن / بَر شدن / بالا	کردن / تَقاضا کردن / تَعْقِیبِ
آمدن / افزودن / فزودن / بالا	قانونی کردن
بردن / بالا زدن / قل خوردن	رَفَعَ يَدَهُ عَنْ: دَسْت کشیدن از /
ارتفاع (زیاده)، بالا رفتن /	دَسْت بَرداشتن
صُعُود	رَفَعَ (إزالة): سلب
ارتفاع (طول): بَلَنْدِی / دَرازی /	رَفَعَ الْأَثْقَالَ: وَزَنه بَرَداری
بالائی	رَفَعَ الْأَسْعار: نَبِیْخ بالا بردن
ارتفاع الْأَجُور: بالا رفتن	رَفَعَ الْحَصَانَةَ: سَلَبِ مَصُونِیَّت
دَسْتْمُزْدَها	رَفَعَ الْحَصَانَةَ الْبِرْلَمَانِیَّةَ: رَفَعَ
ارتفاع الْأَسْعار: تَرْقِی هَزِینَه	مَصُونِیَّتِ پارلمانی
ارتفاع التَّكالیف: تَرْقِی هَزِینَه	رَفَعَ السَّئْرَ: پَرْدَه بَرَداری
ارتفاع و انْخِفاض: فَرَّاز و نَشِیب	رَفِیع: باریک / قَلَمِی
تَرافَع: دِفَاع کردن / لابه کردن	رَفِیع (ثَمین): والا / بَرین / رَفِیع /
مُرْتَفَع: تَبَه / پُشته / تَل / بَلَنْدِی	بَلَنْدِ پایه
/ (ج) بَلَنْدِیها	رَفِیع المُسْتَوِی: عالی‌رتبه

مُراققة: یاوری	مُرْتَفَعَات و مُنْخَفَضَات: چال
مِرْقَى: آرنج	چوله
مُرْقَى / مُرَقَّات: ضمیمه / (ج)	رَفْ / أَرْفُف: بالک / ناقچه /
ضمانم	رَفْ
بِرْفَق: اِرْفَاقا / اِرْفَاقی	الرَّقَّة (يَقْتَرَعُ بِـ ~): شیر تا خط
بِرْفَقَة ...: همراو ...	کردن / شیر و خَط کردن / شیر
رَقَّة عَنْ نَفْسِهِ: تفریح کردن /	یا خَط کردن
تفریح دادن	الرَّقَّة (مَلِك و كِتَابَة): شیر تا خط
تَرْفِيهِ: پذیرائی / تفریح /	/ شیر و خَط / شیر یا خَط
سَرگرمی	رافق: یاوری کردن
رَفَاه: رفاه / رَفَاو حال	أَرْفَقَ / اِرْفَاق: ضمیمه کردن
رَفَاهِيَة: رفاه / تَجَمُّل / خوش	رِفْق: نرمی / مِلَايَمَت / آسان
گُذَرانی / نِعْمَت	گیری / اِرْفَاق
رَفَا: آجیدن / رَفُو کردن / درز	رِفْقَة: پهلونشینی / همراهی /
گرفتن	مصاحبت / یاری
رَفَاء (صَنَعَة): رَفُوگر / بُخیه کار	رَفِيق (صَاحِب): پهلُو نشین
رَفُو: رَفُوکاری / دَرزگیری	رَفِيق / رِفَاق: همراهِ / همراهان
مَرَفَأ / مَرَاي: بَنَدَر / (ج) بَنادور	رَفِيق السَّفَر: همسَفَر
/ لَنگَرگاه / مامن	رَفِيقَة: نم کرده
رَقَبَة: گردن	مُرَافِق: لازِمگیر / مُلتَزِم / همراه
رَقَبَة الشَّيْء: گردنه	/ اِسْکُورِت (انج)

رَقَبَةُ الْقُبَّةِ: گردن گنبد

رَاقِب: پائیدن

تَرَقَّب: بزخو کردن / قلا کردن /

ماه رُخ رفتن

تَرَقَّب: چشم داشت

رَقِيب (رُتَبَة): گروهبان

رَقِيب (مَنَافِس): رَقِيب /

همچشم

بلا رَقِيب: ول / ولجر

مُراقِب: دیدور / دیدبان /

نِگاهبان / نِگهبان / نِگاهدار

/ نِگهدار

مُراقِب / مُراقِبون: ناظر / (ج)

ناظرین

مُراقِب دولی: ناظر بین المللی

مُراقِبَة: حَسْر نظر

مُراقِبَة مُستمرَة: مواظبت

رِقَابَة: نُظارت / سانسور (فر) /

کنترل (انج)

الرَّقابة على الصحف: سانسور

مطبوعاتی

رِقَابَة دَوْلِيَّة: نُظارت بین المللی

رِقَابَة مُشدَّدة: کنترل شدید

رَقَد: خسپیدن / آرمیدن / دراز

کشیدن / غنودن

رَقَدَ له / تَرَقید: نان پختن /

پُخت و پز کردن

رَقَدَت عَلَى الْبَيْض: بر خوابیدن /

روی تُخم نِشستن / جوجه

کشی کردن

مَرَقَد: تختخواب

رَأْفُود: خُم / خُمَره ای

رَاقِص / رَاقِصَة: پاکوب / پایگر

رَاقِصَة بالیه: بالرین (فر)

رَقَص: رَقَصیدن / پاکوبیدن /

دست افشاندن

رَقَص: رَقَص / پا بازی / رَقَاصی

رَقَصُ جَماعی: بشکن بشکن

رَقَص / تَرَقِص: رَنگش را گرفتن

/ گُره رقصاندن

رَقَط: خال خال کردن

أَرَقَط: خال خالی / خال دار

رُقَاق: نانِ لَوَاش	رُقْع: پاره / دوختن / درز گرفتن /
رُقْعَة: نَغزی / نَزاکت / مُلَایمَت	در کردن / بُخیه زدن / بُخیه
رُقُق: تَرَقِیق: ورقه کردن	کردن / لَحیم کردن / پاره
رَقِیق: نازُک / دِل نازُک / دِلنَواز	دوختن
رَقِیق (عَبید): بَندگان / بُردگان	تَرَقِیع: دَرز گیری / پینه دُوزی /
رَقِیق الحال: یک قُبَا / یک لا	پینگی
قُبَا	رُقْعَة (وَصَلَة): پینه / وَصَله /
رَقَم: نُمره	پرگاله
رَقَم قِیاسی: رِکورد (انج)	تَتَمَرُوع: ادا اصول در آوردن /
رَقَم قِیاسی عَالَمی: رِکورد جِہانی	عور ریختن / جُفَت و ناک
أَرْقَام خِیَالِیَة: عَدَد های سَرَام	کردن / اطوار ریختن / اطفار
أَوَر	ریختن
أَرْقَام سِرِّیَة: رَمز / ارقام رَمز	رَقَاعَة / مَرَقَعَة: هَرزگی / ادا
رَقَمی: دِیژیتال / دِیجیتال (انج)	وَأُصُول / ادا و اطوار / أُصُول
تَرَقِیم: نُمره داری / نُمره زدن /	و ادا / عَشْوَه گری / لاسی
نُمره زنی / عَدَد نویسی	رَقِیق: هیز / قَشَمَشَم
مُرَقَم: نُمره دار	رَقَّ قَلْبُه: دِل سوختن
اِرْتَقی / رَقی: تَرَفِیع یافتن / اِرْتقاء	رَقَّ (عُبُودِیَة): بَندگی / بُردگی /
یافتن	رَقِیقَت / غُلَامی
رَقی: بالا بردن / بالا زدن / تَرَفِیع	الرَّق (جِلْدُ ~): پوست گوساله /
دادن / اِرْتقاء دادن به	کَاغَز پوست گوساله / رَقَّ

رُکُوتَه: چارپا / چاروا / چهارپا	تَرْقِیَه: ترفیع / پیشرفت / ترقی
استور / بختی	ارتقاء: ارتقاء / ترقی
مَراکِبی: جاشو / کرجی بان /	راقی: سرآمد
ملوان	رُکِب: سوار شدن
مَرکِب: قایق	رُکِبَ الْبَحْر: رو آب نِشستن
مُرکَب نَقص: عُقده حَقارت	رُکِب حُصَانًا: پَر نِشستن
مَرکَبَه: راهنورد / رهنورد / راه	رُکِبَ رَاسَه: سَر سَختی کردن /
پیما	دُو پا دَر پَک کَفش کردن / پا
راکبه عَفْرِیت: دیو زده / دیو	دَر کَفش کردن / بکوری چَشم
ویده / پریدار	کسی کار کردن / سَر پِچَهَم
رُکِبَه عَفْرِیت (تَعَصَّب): مراقش	زدن / خودسری
گرفت	اُرکَب: سوار کردن
اِرکَب: سَر زدن	راکِب / رُکاب: سوارکار /
اِرکاب المَعاصِی: بی سیرتی /	مُساَفِر / (ج) مُساَفِرین
ددر رفتن	راکِبًا (ضد ماشیًا): سواره
رُکَد: وا خوردن	رُکَبَه / رُکِب: زانو / زانوَن
راکد: بنجل / کساد / ناروان	رُکاب السَّرَج: پا افشار / پا
رُکُود: وا زَنش / فُتَرَت / کسادی	اوژار
مَرکَز: مَدار / مَرکز	رُکُوب: سواری
مَرکَز (يَضُمُّ قُرَى عِدَّة): دهستان	رُکُوب النَحْل: اسب سواری /
مَرکَز الجاذِبِیَه: گرانیگاه	اسب بازی

مَرَكْزُ الدَّائِرَةِ: وَسَطُ دائره	يَرْتَكِزُ عَلَى: مَتَكِي بِه ...
مَرَكْزُ أبحاث: پژوهشكده /	رَكِيزَةُ: مَدَار / نُقْطَةُ اِتْكَا / آسه
مَرَكْزُ تحقیقاتی	/ دنگ
مَرَكْزُ تاهیل: آموزشگاه	مُرْتَكِزُ / نُقْطَةُ اِرْتِكااز: رَكِبِه گاه
مَرَكْزُ تجاری: مُجْتَمَعِ بازرگانی	/ مَدَار / نُقْطَةُ اِتْكَا / آسه /
مَرَكْزُ تدریس: آموزشگاه	دنگ
مَرَكْزُ ثقافی: فَرْهَنگسرای	رَكْضُ: شَلَنگ / یورتمه
مَرَكْزِي: مَرَكْزِي	رَكْضُ: شَلَنگ بَرداشتن / شَلَنگ
مَرَكْزِيَّة: تَمَرَكْز	انداختن / یورتمه رفتن /
لا مَرَكْزِيَّة: عَدَمَ تَمَرَكْز	یورغه رفتن
رَكْزُ تَرَكِيزاً: چِگالیدن / متراکم	رَكْعَ: دُو تا شدن / زانو زدن /
کردن / هم چِگال کردن /	زانو خَم کردن / رکوع کردن
تغلیظ کردن / منقبض کردن /	رُكُوع: دُونائی / رکوع
مختصر و مفید کردن / خلاصه	رَكَل: لَگد زدن / خَسِیدن /
کردن	جُشْتَك زدن / پاسار کردن
مَرَكْزُ مَرَكْزِيَّة: مَتَمَرَكْز کردن /	رَكْلَة: شتا / لَگد / جُفْتِه /
تَمَرَكْز دادن	اردَنگ / تِپیا / زهکونی /
تَرَكِيز: تَمَرَكْز	پُشت پا / پاسار
تَمَرَكْز: تَمَرَكْز	راگَم: گرد آوردن / نوده کردن /
مَرَكْزُ: غَلِیظ / فشرده / خلاصه	مَتَراکم کردن
شُدِه / تغلیظ شده / چِگالیده	تَراگَم، روی هم انباشتن

تَرَاکُمی / مَتَرَاکِم : انباشته  
رُکام : کپه / آوار / توده / پشته /  
تَپه / برآمدگی / خَرِشته /

ماهور

رُکُن : گوشه / کنج / گُنَج  
اَرکان الإسلام الخَمسة : پنج  
ارکان

رُکُن العَرَبیة : پارک کردن  
(اَتُوْمُبیل را پارک کرد)

رُکُنَ اِلَى : تکیه کردن بر / اعتماد  
کردن

الرُّکُونُ لِلرَّاحَةِ : تَن آسانی  
رُکوة : قهقهه

رُمَح : پیکان / نیزه / گُرز  
الرَّمَد : چشم پزشکی / کَحَالی

رَمَاد : خاکستر / سوخته

رَمَادی : خاکستری / سور

رَمَرَمَ : هله هوله خوردن

رَمَرَمَة : هله دله خوری

رَمَزِي : تَمَادی / رَمَزی / مَجازی

/ تَمثیلی

رَمَز : رَمَز / تَمَاد / سَمْبِل (فر)  
الرَّمَزِيَّة : تَمَاد گری / رَمَز نِمائی  
/ رَمَز گرائی / سَمْبِلِسم (فر)

رَمَش : رَمُوش : مُرّه / (ج) مُرْگان  
رَمَق : بیک نظر دیدن / نگاه

مُختَصِر کردن

رَمَق : رَمَق / روحیه

مَرْمُوق : بَرَجسته / وِرْخشان /

ممتاز / مُجَلَّل

رَمَل : شَن

رَمَلٌ نَاعِم : ماسه

أَرَمَل : مَرَو بِيَوه / مَرَو زَن مُرده

أَرَمَلَة : بِيَوه / کالم

الأَرَمَلَة السَّوداء : دِلَمک /

دیلَمک

أَرْض رَمَلِيَّة : شَنزار

رَمَال : رَمَل انداز / طالع بین /

فالگیر

رَمَمَ : تعمیر کردن

تَرَمِيم : مَرَمَت / تَرَمِيم / باز

سازی / نو سازی / تعمیر

مَرَمَات / تَرَمِیمات : تعمیرات  
 بِرْمَتِه : جُمْلَه / دَرَسْت / سَرَتَا  
 پا / سَرِپَا / یَکَلّی / کاملاً /  
 هَمَه / سَراسر / بی خُرده  
 رِمَه : مُردار / جَسَد / لاش / لاشه  
 الرُّمَان (شَجَرٌ ~) : انارین /  
 نارین  
 رُمَان : انار / نار  
 رَمی : افکندن / انداختن / دَسْت  
 پَسر کردن / پَرت کردن /  
 پَرتاب کردن  
 رام / رُمَاة : کمان دار / ناوک  
 انداز  
 رِمَايَة : تیر اندازی  
 اَرْتَب / اَرَانِب : خَرگوش /  
 خُوکچه / درما  
 رِنَجَة : شاه ماهی  
 تَرْنُج : تلو تلو خوردن / لَنگیدن /  
 بله رفتن / پِلی پِلی رفتن  
 رَوْنَق : جلوه / شَعشمه  
 قَرْنَم : سُرود خواندن

تَرَنِمَة / قَرَانِیم : ترانه  
 رَنین : درای / زَنگ / دَنگ /  
 جَرَنگ / جِنک جِنک /  
 جِنک جِنک  
 رَن : زَنگ زدن  
 رَهَب : چغَر داشتن / هِیَت دادن  
 رَهَبَة : هِیَت  
 تَمَلکته الرّهَبَة : دَسْت وِپَاگَم  
 کردن  
 رَهیب : وَحشتناک / هایل /  
 مَخُوف / مَهیب / سَهْمگین /  
 رشت / موجش  
 رَاهِب : دِیَار / راجب  
 رَاهِبَة : رَاهِبَه / زَن تَارک دُنیا  
 رَهَبَنَة : رَهبانیت  
 اَرَهَب : تَرساندن / رَمَانیدن / رَم  
 دادن / چَشَم بَسْتن / یغ کردن  
 / خط نشان کشیدن / مَرعوب  
 کردن / تَشَر زدن به ... / نَهیب  
 زدن به ... / چَشَم بَسْتن /  
 تَهویل کردن

إرهاب: تروریسم (فر)

إرهابیّ / إرهابیون: تروریست /

تروریستها

ترهیب: زجر / إرعاب / تهویل

أرهص: پیشرو ... بودن

إرهاص / إرهاصات: علامت /

(ج) علامت

أرهف السمع: گوش دادن / گوش

تیز کردن

مرهف: نازک بین

أرهق: ذله آوردن / مُزاحمت

کردن

أرهق: قد قد شدن / از نفس

أفتادن / از پا در آمدن /

ضعف رفتن دل

أرهق بشدة: جدو شدن

إرهاق: خستگی / فرسودگی /

واماندگی / کوفتگی

مُرهق / مُراهقة: نوجوان / تین

ایجر (انج)

مرهق: خسته (معر) / کسل / نیم

جان

مرهق: زحمت افزا / مزاحم /

دشوار / پر زحمت / وانفسا

مترهل: شل وول / چروک شده

/ آویخته

ترهل: شلی / آویختگی

مرهم: ضماد / مالیدنی / بُماد

رهن / ارتقن: رهن دادن / گرو

گذاشتن

رهن: بند / گرو

محل رهونات: جیزگرخانه

رهان: شرط / نذر

راهن / مراهنة: شرط بندی

کردن

مُراهن: شرط بندی کننده

رهن / رهينة / رهائن: گرو / (ج)

گروگان

أخذ الرهائن: گروگان گیری

الرهائن: کنونی / جاری

رَوَّجَ: رواندن / روانیدن / رَوَّاج  
 دادن / بازار گرمی کردن  
 أَرَّاحَ: آسوده کردن / رَاحَت  
 کردن  
 اِرْتاحَ بِالْه: خاطر جمع شدن /  
 چَشم آب خوردن  
 رَاحَة: آسودگی / رَاحَتی  
 رَاحَة البَال: جَمْعیت خاطر /  
 خاطر جَمعی / سَر سَلَامَتی /  
 درغالی  
 رَوَّجَ بِالْهَا: سَبْکال کردن  
 تَرَوَّج: تَفْرِیح / سَرگرمی  
 رُوح: جان / رَوَّان  
 الرُّوحُ العَسْكَرِيَّة: نظامی گرای  
 الرُّوحُ المَعْنَوِيَّة: رُوحِیه  
 رَوَّجَ عَنْ نَفْسِهِ: تَفْرِیح کردن /  
 تَفْرِیح دادن  
 رُوحه بَقِيَتْ فِي مَنَاحِيرِهِ: جان  
 به لَب آمدن / جان دَر پِنی  
 رسیدن  
 رَاحَة: بُو

رُوباییکیا: خاکروب / آل  
 وَاَشغال / آت وَاَشغال / خاک  
 وِخل / سَقَط  
 رانِب: کَشک / بَسْتَه شُدِه  
 رُوب الحَمَّام: قَطِیفَه  
 الرُّوتین الحُکُومی: قُرمالینَه  
 اِداری  
 روتین: رَوَّال / روزمره / کار  
 عادی / جَرِیانِ عادی / عادت  
 جاری  
 روتینی: عادی / روزمره ای  
 رُوْث: پاچاپه / پَشکل  
 رَاج: رَوَّاج داشتن / رَوَّاج یافتن /  
 بازار داشتن / بازار گرمی  
 شدن / یخس گرفتن / یخس  
 ماسیدن  
 رانج: رَوَّاج  
 رَوَّاج: پُر فروش / روز بازار  
 تَرَوَّج: اشاعه / پَخش / تَرَوَّج /  
 گُسْتَرش / تَکثیر / تَبلیغ /  
 انتشار / پَر آگنی

رَوِيدَا رَوِيدَا: اندک اندک / نم	مَرَوَحَة: باد زَن
نم / نم نمک / پله پله / گره	مَرَوَحَة سَقَف: باد فَر
گره / رفته رفته / کم کم	مَرَوَحِيَة: هلی کوپتر (انج)
روزنامه: سالنامه	اِسْتِرَاح: آسودن / آرمیدن /
رَوُض: رام کردن / اهلی کردن /	راحت کردن
سوغان کردن / پر قیچی کردن /	استراح (مات): برآسودن
نبض کسی در دست داشتن /	مُسْتَرِيح: راحت / سبک بار
مطیع کردن / دست آموز کردن	مُسْتَرِيح البال: دل آرام
تَرَوِيض: دست آموزی	مُسْتَرِيح الضمير: وجدان
رَوْضَة: چمن / باغ (باغها)	راحت
باغات / بوستان / مرغزار /	لا يَسْتَرِيح له: خُون ... با ... دَر
گلزار / گلستان / گلگشت	پک ویک نمی جوشد
رَوَّع: اِرعابگری کردن / ترور	رائد (رُتَبَة): سَرآهنگ / سرگرد
کردن / وَحْشَت زده کردن	رائد / له الرِّيَاذَة: طلایه /
مُرَوَّع: دلخراش / هولناک /	پیشقدم / پیشرو
وَحْشَتَناک / هایل / مخوف /	رِيَاذَة: پیشی / پیشقدمی
مهیب / سهمگین / رشت	مِرود: سُر مه دان / میل سُر مه
تَرَوِيع: اِرعابگری / ترور	مُرْتاد: رَوْنده هَمیشگی /
رائع: مُجَلَّل / مَحْشَر / عالی	مُشْتَرى: مانوس / مُعتاد
رائعة / رَوانع: شاهکار (ج)	ارتیاد: تکرار / تَنَاقُوب / رَفَت
شاهکارها	وآمد

مُرَاوَعَة: جا خالی / طَفَره /

نیرنگ

رَاوَع: راست و ریس و داشتن /

استخوان لای زخم نهادن /

بَهانه داشتن / بَهانه گرفتن /

بَهانه کردن / طَفَره زدن از /

گُرِز زدن از / رُو پنهان کردن /

دَسک دَنبک کردن / جا

خالی دادن / عَجَز آمدن /

دوری کردن از

رَاقَه / راق: قَه: دُوست داشتن /

مایل بودن / چِل خواستن

رائق: صاف

رِوَاق: پیشخانه / هشتی / سَر

پوشیده / دالان / ایوان / رِوَاق

رِوَاق جانبی: پیشخانه / جَنّا

رِوَاق مَسْقُوف: شَبستان

تَرَوِیق: صاف کردن

روما: رُم

رومانی: الرُّومان: رومی /

رومیان / اهل روم / لاتین

رُومَانِیا: رومانی

الرُّومَانِیَّة (المدرسة ~):

رُومَانِیِّک (مکتب ~)

رُومَانِیِّزم: جریان / فلو / ریزش /

رُمانِسم (فر)

مَرَام: کام / مُراد / آرزو

علی ما یُرام: روبه راه / تخت

وَتَّار / تخت و تبارک / سر

ومروگنده

الرَّیَّة: شَش / ریه / جِگَر سفید

رِئَوِی: شَشی / ریه ای

رَوِی (قَص): نقل کردن

رَوِی / رِی: آب دادن / آب زدن

به ... / خِیس کردن /

خِیساندن

یُروِی اَنْ ...: آمده است

رُوانی: رُمان نویس

رِوَایَة: رُمان (فر) / نُوَل (انج)

الرُّوَایَة البولیسیة: رُمانه پلیسی

رَوِیَة / تَرَو: دَقّت / مُوَاطَیّت /

تَوَجُّه / سنجیدگی

ریح البطن : جس	راو / راویة : داستان سرا / نَقال /
ریح باردة : زم	افسانه گو / افسانه ساز /
الریح الموسمیة : باد موسمی	افسانه سرا / افسانه پرداز /
ریحان : اِسپرَم / اِسپرَغم	قصه خوان
ریحان جبلی : بورنگ	رِیان : سیراب / سیرابی / آبدار /
ریحان حلو / الریحان البری :	شیره دار / شاداب / پُر آب /
شاه اِسپرَم / شاه اِسپرَغم /	بارانی
ضمیران	مُترو : با دقت / مواظب /
أراد : خواستن	احتیاط آمیز / با احتیاط / بی
إرادة : اختیار	شتاب / بی عجله
بِکامل إرادته : فاعلِ مختار	ارتاب : شک ور داشتن
لا إرادياً : بیخود	ارتیاب / رِبه : شک / تردید /
المُراد : مُراد	شُبّه
مُريد : کودک ابدال / مُرید	مُرتاب : دوبه شک / مشکوک
ریش : پَر / پَر و پال	/ ظَنین
رِيشة العود : چوب مو	مُریب : شُبّه ناک / مشکوک /
رِيشة (بوصة) : خامه	مَظنون
رِيشة العازف : آرشه	تَرِیث : درنگ کردن / لک لک
رِيشة کِتابة : قلم نَی / کلک	کردن
ارتاض : ورزش کردن	تَرِیث : لغت و لماع
ریاضة : ورزش	الرَّیح : باد

ریاضی (شخص): وِرْزِشْکار  
 ریاضی (شئ): وِرْزِشی  
 عالم ریاضیات: ریاضیدان  
 رَوْضَه / ریاض: باغ / چَمَن /  
 بوستان / مُرْغَزَار / گلزار /  
 گُلستان / گُلگِشت / (ج) باغها  
 / باغات  
 ربیع: عایدی / (ج) عایدات  
 الرِّیف: روستاکنار / ییلاقات /  
 حومه شهر  
 ربیفی: دهاتی / روستائی / روستا  
 نشین / دَخو / رَعِیَّتِ  
 رِیق: آبِ دَهان / خِیو / گلِیز /  
 لعاب / (عم) لاب  
 علی الرِّیق: ناشتا  
 أَراق: ریختن / رَوان ساختن /  
 پاشیدن / افشاندن / سَر دادن  
 / شاریدن  
 أُریق: رَوان شدن / سَلیس بودن /  
 شریدن  
 إِرَاقَةُ الدَّم: خونریزی

وَال / رِیْل: آب از دَهان تَرَاوِش  
 شدن / آبِ دَهان رَوان ساختن  
 / دَهان را آب انداختن  
 رِیَالَه: گلِیز / آبِ دَهان  
 مَرِیْلَه: پیش دامن / پیش بَند /  
 پیش بَند / پیش دامن / پیش  
 بُنگِی  
 الرایة: پَرچَم / سَنجاق



زَيْدٌ: گاز / کف / حباب  
 الزُّيُورُ: کتابِ سُرود / سُرود  
 مَذْهَبِي / مَزَامِير  
 زَبْرَجَدٌ: زبرجد  
 زَوَيْعَةٌ: گردباد  
 زَوَيْعَةٌ فِي فَنَجانٍ: بادی دَرِ هَوا  
 زَبَّالٌ: سپور / زباله روب  
 زَبَالَةٌ: آشغال / خاک‌رویه  
 زَبُونٌ / زَبَانُنْ: خَرِیدار / مشتری  
 / مشتریان  
 زَجَّ بِ: گرفتار کردن / مشمول  
 کردن / بهم پیچیدن / میان  
 بَرَهَمِ زدن / آشفته کردن / به  
 نِزاع انداختن / دُچار کردن  
 زُجَاجٌ: آبگینه / شیشه  
 زُجَاجُ العَرَبِیَةِ الأَمَامِیِّ: شیشه  
 جلوی اتومبیل / شیشه جلو  
 خودرو / شیشه محافظ باد  
 زُجَاجُ المَرُوءِ: در کوهی  
 زُجَاجٌ مُلَوَّنٌ: شیشه رنگین  
 زُجَاجٌ مُنْفُوخٌ: بلور فُوت کرده

زَبَبُقٌ: زیوه / جیوه / سیماب /  
 قلیاب  
 زَارٌ: غریدن / غرنیدن /  
 غرمبیدن / قرمبیدن  
 زَنْبیرٌ: غُرْش  
 زَبْرَدَةٌ (صَغِيرَةٌ وَنَبِيْهَةٌ): جغله  
 پغله / خاله سوسگه / خاله  
 قدومه / همه چی خانم  
 زَانٌ (حَشَبٌ ~): موس / راش /  
 آتش / مَعْرَز  
 زَبِيبٌ: کشمش / مَوِيز  
 زَيْدٌ: کره  
 زَبْدَةُ الشَّيْءِ: سَرَبار / بَرگَزیده /  
 سَرآمد / سَرچین  
 اَزِيدٌ: گاز دادن  
 زَبَادِي: ماست

زُجَاجَة: بطری / دبه  
 زُجَاجَة المِصْبَاح: مردنگی  
 زُجَاجِي: شیشه ای  
 تَزْجِيج: بلور کاری  
 زَجَر: تشر زدن / لیچار گفتن /  
 ریچار بافتن / رکبی گفتن /  
 چَشم غره رفتن / چپ چپ  
 نگاه کردن  
 زَجَر: ریچار / توپ و تشر /  
 چَشم زهره  
 زَجَرُ الْأَبِ أَبْنَاءَهُ: عاق کردن  
 زِجْزَاج: جناغی / منشاری / کج  
 ومَعُوج / دارای پیچ و خم  
 تَزْجِیة أَوْقَاتِ الْفَرَاغِ: رُوز  
 مَکْذَرَانْدَن / وقت گذرانی  
 زَاحِفَة / زَوَاحِف: خَزَنده  
 زَحَف: خَزیدن  
 زَحَف: خَزش  
 زُحَل (کَوکَب ~): کیوان  
 التَّزْحَلُّقُ عَلَى الْجَلِيدِ: إسکی  
 بازی

تَزَحَلَّق: پای لغزی / لیز خوردن /  
 بیکندری خوردن / بیکندری  
 رفتن / تلک پلک کردن  
 اِزْدَحَم: موج زدن  
 زَاَحَم / مُزَاَحَمَة: هردود کشیدن  
 زِحَام / اِزْدِحَام: انبوهی / شلوغ  
 / شلوغی / مَحْشَر  
 مُزْدَحِم: انبوه  
 زَخْرَفَة: آذین بندی / آرایش /  
 تزئین / نازک کاری  
 زَخْرَفَة الْمَبَانِي: پا آهو  
 زَخْرَفَة شَانَعَة: پیرایش معمولی  
 زَخْرَفَة مَقْرَنَسَة: مَقْرَنَس کاری  
 زَخْرَفَة نَبَاتِيَّة: پیرایش  
 مُزَخْرَف: یگارین / منقوش  
 زَخَارِف: تزئینات / تزئینات  
 زَخَم: نیروی جنبش / عزم  
 زِرِيبة: آغل / تویله / طویله /  
 آخور / شب آهنگ / شبغاز  
 مِزْرَاب: باران ریز / پله /  
 سِرطاس / ناودان / میزاب

زِرَاعَة صَفِيَّة: جالیز	اَزْدَرْدَة: بَلَعیدن / فَرُو دادن / فَرُو
الزَّرَاعَة عَلَى الْأَمْطَار: دیمی	بُرْدَن
کاری	زَرْدُشْتی: آذَرکیش / زَرْتُشْتی /
الزَّرَاعَة النَّبَلِيَّة: فِلَاحَتِ نَبَلی	زَرْدُشْتی
زِرَاعِي: کِشاورزی / فِلَاحَتی /	الزُّرْدُشْتِيَّة: آئینِ زَرْدُشْتی /
زِرَاعَتی	مَذْهَبِ زَرْتُشْتی
زُرِيعة: رُستی	زُرَادِيَّة: سِیم بُر
مُزَارِع: کِشاورز	زِر: کَلِجِه
زُرَاقَة: زَرافه	زُرَار / زِر: دُگمه / تُکمه /
أُزْرَق: آبِی / نَبَلی / نَبَلگون	سَگک
أُزْرَق دَاكِن: زَنجار	الزُّرْزُور (طائر): سَار / سَارَنگ
أُزْرَق زَهْرِي: آبگون	زِرْع: کَار گُذاشتن / کَار گِرَفْتَن /
أُزْرَق سَمَاوِي: آسمانی /	رَوِيانَدَن
آسمانگون / مینافام	الزُّرْع: کاشت
زُرْقَة: آبِی	مَزْرَعَة: کِشْتزار / مَزْرعه
زُرْكشَة: قَلَمکاری	مَزْرُوع: آباد
مُزْرَكش: پُر نِگار / پُر طَاووسی	زِرَاعَة: کِشاورزی / فِلَاحَت
زُرْمِیْبِیح: تَرْتِیْزِک / مَوِیْزه /	زِرَاعَة الْأَرْض: پُر نِجکاری
گارسک	زِرَاعَة الْأَعْضَاء: پِیُوْنَد زدن / قَرَا
زَرْنِیْخ أَبِیض: ارسنیک / دار	کاشتن
مُوش / مَرگ موش	زِرَاعَة الْقُطْن: پَنِبِه کاری

زَعْفَرَانِ بَرِّی: سَورَنجان	اَزْدَرِّی: چس محل کردن / محل
زَعَل: دَل خور شدن	نَگْداشتن / کم محلی
زَعْلان: دِلخُور	اَزْدِرَاه: از نظر افتادگی / بی
زَعَم: ادعا کردن	اعتباری / مَغضُوبِیت / تَحْقِیر /
مَزَعوم: ادعایی	إِهانت / خِفَّت / کم محلی
زَعیم / زُعَماء: پِشوا / رهبر /	زَعْتَر بَرِّی: سِسنبر
لیدَر (انج) / (ج) مَهان /	اِنْزَعَج: پَهم بر آمدن / نِگران
وَهتران / خُدا یگان	شدن
زَعیم الأَغْلَبِیَّة: لیدَر اکثریت	اَزَعَج: سَر دَر دادن / دَر دَر سَر
تَزَعَم: پِشوائی کردن	دادن / جوش زدن / زَحَمَت
زُعامة: پِشوائی / رَهبری / سَر	دادن / مزاحم شدن / یَسُوهُ
وَرِّی	آوردن / دِلخور کردن
زُعْنَفَة / زَعانِف: پَرک / بالچه /	اِزَعاج: رَنجِش / پَریشانی /
پَره ماهی / بالِ ماهی	مُزاحَمَت
زَعَب: پَرز / کرک	مُزَعِج: رَنجِش آوَر / مُزاجِم
زُعْد: سَوقولمه	مُزَعِج: ناراحت / اَشْفته
زَعَر لَه: چَشم غره رفتن / چپ	زُعَزَع: لغ شدن / لغلغ خوردن
چپ نِگاه کردن	مُزَعَزَع: ناپایدار / زَیر پا سَت
زُعْرَة (نَظَرَة غَضَب): زَهر چَشم	/ ناپامان
/ چَشم زهره	زُعاف: کَشَنده / مَهلک
زَعْرُودَة / زَعارید: هلهله	الزُّعْفَران: کرکَم (معر)

زَغَرَتَ / زَغَرَتَتْ / جل کشیدن	زَغَرَتَتْ / جل کشیدن
زَغَرَعَه / خشمِلو / پخپخو کردن /	زَغَرَعَه / خشمِلو / پخپخو کردن /
زَغَلَلَك دادن / قَلَلَلَك دادن	زَغَلَلَك دادن / قَلَلَلَك دادن
زَغَیْطَ / یناف بستن / خورد	زَغَیْطَ / یناف بستن / خورد
زُغَطَه / اسکرک / سسکه /	زُغَطَه / اسکرک / سسکه /
زَغَلَك / هاگک / هکک /	زَغَلَك / هاگک / هکک /
هَکَک (سه کردن)	هَکَک (سه کردن)
زَغَفَه / دوله خوردن / لپ لپ	زَغَفَه / دوله خوردن / لپ لپ
خوردن / هلپ هلپ خوردن	خوردن / هلپ هلپ خوردن
زَغَلَزَل / شکم چرانی /	زَغَلَزَل / شکم چرانی /
نَهَمَت	نَهَمَت
مَزَغَل / تیرکش / ناغول	مَزَغَل / تیرکش / ناغول
زِفَت / قیر / قیل / کرف / زِفَت	زِفَت / قیر / قیل / کرف / زِفَت
(معر)	(معر)
زَفِیر (تنفُس) : باز دم	زَفِیر (تنفُس) : باز دم
زَفَاف / عَرُوس / پیوگانی /	زَفَاف / عَرُوس / پیوگانی /
جِجَلَه گاه	جِجَلَه گاه
زَفَه / رژه / سان / جلوه / نیمايش	زَفَه / رژه / سان / جلوه / نیمايش

زَغَرَتَتْ / جل کشیدن	زَغَرَتَتْ / جل کشیدن
زَغَرَعَه / خشمِلو / پخپخو کردن /	زَغَرَعَه / خشمِلو / پخپخو کردن /
زَغَلَلَك دادن / قَلَلَلَك دادن	زَغَلَلَك دادن / قَلَلَلَك دادن
زَغَیْطَ / یناف بستن / خورد	زَغَیْطَ / یناف بستن / خورد
زُغَطَه / اسکرک / سسکه /	زُغَطَه / اسکرک / سسکه /
زَغَلَك / هاگک / هکک /	زَغَلَك / هاگک / هکک /
هَکَک (سه کردن)	هَکَک (سه کردن)
زَغَفَه / دوله خوردن / لپ لپ	زَغَفَه / دوله خوردن / لپ لپ
خوردن / هلپ هلپ خوردن	خوردن / هلپ هلپ خوردن
زَغَلَزَل / شکم چرانی /	زَغَلَزَل / شکم چرانی /
نَهَمَت	نَهَمَت
مَزَغَل / تیرکش / ناغول	مَزَغَل / تیرکش / ناغول
زِفَت / قیر / قیل / کرف / زِفَت	زِفَت / قیر / قیل / کرف / زِفَت
(معر)	(معر)
زَفِیر (تنفُس) : باز دم	زَفِیر (تنفُس) : باز دم
زَفَاف / عَرُوس / پیوگانی /	زَفَاف / عَرُوس / پیوگانی /
جِجَلَه گاه	جِجَلَه گاه
زَفَه / رژه / سان / جلوه / نیمايش	زَفَه / رژه / سان / جلوه / نیمايش

قَزُمْتُ: سَخْتِگیری / تَعَصُّب /	انزَلَقَ: سُردن / سُر خوردن /
سَخْتی / سَرَسَخْتی	سُر سُرِی خوردن / لیز خوردن /
مُتَزَمَّت: سَخْت گیر / نُقْطی /	زَل خوردن
شَدید	انزِلَاق: سُر سُرکی / پای لغزی /
زَمَجَر: غریدن / غریبیدن /	لیز خوری
غرمییدن / قَرمییدن / غُلغل	مُنزَلَق: کَشو
کردن / قُلُقُل کردن	مَزَلَقان: سَوَزَن ریل
مَزْمور / مَزامیر: سُرود رُوحانی	زَلَّت قَدَمُهُ: لیز خوردن /
سُرود مَذْهَبی / مَزْمور	سِکَنْدَرِی خوردن / سِکَنْدَرِی
الْمَزَامِير (سِفَر ~): کتاب سُرود	رفتن / تَلک پَلک کردن / پای
سُرود مَذْهَبی / مَزامیر	لَغزِی
زُمَارَة: بوق	زَلَّة: لَغز / لَغزِش / خَطَا /
زُمرًا: جوقه بجوقه	بَرگشت
زُمرَة: دَستَه / (ج) دَسْتَجَات /	زَلَّة قَدَم: پای لَغز
باند / دار و دَستَه	زَلَّة لِسَان: اَشْتِیَاو لَبِی
مَزمار: نَی لَبِک / نَی (معر)	الزَّلَال: اَلْبُومِین / اَلْبُومِین (فر)
زُمرَدی: زُمرَد <sup>زُمرَد</sup>	زَلال (ماء ~): رَوَان (آب ~)
زَمَزِمَة: قِمَقمه / فَلَاسک	زُمْبَة (وَشَايَة): مَوشک
زَمیل: هَمْدَسْت / هَم کار	زُمْبَاه / قَقَعه زُمْبَة: مَوشک
زَمیل الدِّرَاسَة: هَمْدَرَس /	دَوَانیدن
هَمکَلاس / هَم مَکْتَب	زَمْبِلْک: زَنْبُورک (معر) / فَنَر

زَمِيلُ الْعَمَلِ : هَمْ پیشه / هَمْ کار  
 زَمَالَة : هَمْطَارِی / وابستگی  
 زِمَام / أَزِمَة : مهار / بالهنگ /  
 پلاهنگ / تَوَسَن / لواشه /  
 لويشه  
 زَمَن (عَصْر) : رُوژگار  
 الزَّمَن : سِیْهَر / گردون / زمان  
 تَزَامَن : مَع : مُقَارَن با ... / با ...  
 هَمگَاه بودن  
 تَزَامُن : هَمگَاهِی / هَمزَمَانِی /  
 هَمْ وَقْتِی  
 زَامَن : هَمزَمَان کردن  
 زَمَنی : زَمَانِی  
 مَتَزَامِن : هَمعَصَر / هَمزَمَان  
 مُزَمِن : دیرینه / مُزَمِن / گرانرو /  
 سَخْت  
 زَمهریرو : زَم  
 زَنْبُرُک (وَمَبْلِک) : زَنْبُورِک (معرا)  
 / فَنَر  
 زَنْبَق (زَهْرَة الـ ~) : زَنْبِه (معرا) /  
 سَوَسَنو سَفید

زَنْبِيل : زَنْبِه / زَنْبِر / زَنْبِل /  
 زَنْبیل (معرا)  
 زَنْجَار النُّحَاسِ وَالْبُرُونِز :  
 زَنْگَار (معرا)  
 زَنْجَبِيل : زَنْجَبِيل  
 زَنْجَبِي : زَنْگِی  
 زِنَاد : ماشه (معرا)  
 زَنْزِبَار / زَنْجِبَار : زَنْگِبَار  
 زَنْزَانَة : سِبَاه چال / سولدانی /  
 سولدونی / سلول (فرا)  
 اِتَزَنَق : گِیر کردن  
 اِتَزَنَق (اِحْتِاجَ لِدُخُولِ الْعَمَامِ  
 بَشَدَة) : تَنگَش گِرَفْتَن  
 زَنَق / زَنَقَ عَلٰی : فَشُرْدَن / فِشَار  
 دادن / لَه کردن / چلانندن /  
 پُزُور جا دادن / زُور آوردن  
 زَنْقَة : تَنگَنَا / پای دَرَبَنْد / پا  
 بَسْت  
 الزَّنْک : رُوی  
 زَنْ : نَق زدن / پِیچانندن / پِیچ  
 دادن / ذِق ذِق کردن

زَنَ عَلَى خَرَابِ عِشَّةٍ: تَيْشَه بَر

ریشه خود زدن

الزَّن: ذاق وذوق

زَنَانَةُ (امِراة ~): جبر جبرو /

جبر جبرگ / بق نقو

زَنَى: زنا دادن

زَانٍ / زَانِيَّة: زنا کار

زَنَا: زنا / بی عفتی

زَهْدٌ: دَسْتُ از جان سُتَن / چار

تکبیر زدن

زَهْدٌ...: از ... دل برداشتن

زَاهِدٌ: پرهیزگار / زَاهِدٌ / پارسا /

تاریک دُنیا / ریاضت کش

الزُّهْدُ: زِهَادَتٌ / زاجدی /

پارسانی / ریاضت کشی /

درویشی

زَهِيدٌ: ارزان / ناچیز

زَهْرَةٌ: گُل

أَزْهَرَ: شیکوفا شدن / شیکوفه

کردن / گُل دادن

زَهْرٌ: ناس

زَهْرُ الرُّمَّانِ: گُلنار / نارگُل /

کاکلک

زَهْرُ النُّرْدِ: طاس / ناس

زُهرِيَّةٌ / مَزْهَرِيَّةٌ: گلدان

الزُّهْرَةُ (كَوْكَبٌ ~): اناهید /

ناهید / اناهیتا / زادر / زاو /

زهره / ستاره شام / ونوس

الزُّهْرِي (مَرَضٌ ~): کوفت /

زهروی

أَزْدَهَرَ: بازار داشتن / بازار

گرمی شدن / یخش گرفتن /

یخش ماسیدن

أَزْدِهَارٌ: شیکوفانی / روز بازار /

(طَلَجَ) انکشاف

مُزْدَهَرٌ: کامکار / کامیاب

زَهَا / زَهْوٌ: افاده کردن / یابو

ورش داشتن / برخود بالیدن

زَهْوٌ: لبید / بالا چاقی / خود

فروشی / گُستخی / جَسَارَت

زاه: روشن / رَخْشان

زَوِجٌ: مَرَد / شوهر / شووَر

مزواج: چندگان	زوج الأخت: یزنه
مزدوج: دو برابر / دوتا / جفت	زوج الأم: شوهر مادر / ناپدری
/ دولا / دوسر / دو طرفه / دو	زوجة: زن
طرفی / دو جانبه / دو پوشه /	زوجة الأب: نامادری / زند پدر
دو جنبین	زوجة مؤقتة (لدى الشيعة)
زاد / ازداد: افزودن / قل	الجعفريّة: صیغه
خوردن	زوجة ناشز: قیز
زاد الطین بلة: قوز بالا قوز شد	تزوج (للرجل): زن گرفتن /
زاد: زاد	ازدواج کردن
زاد السفر: کوچ وینه / خواربار	تزوجت (للمرأة): شوهر گرفتن
زاید: روی دست کسی رفتن /	جوز الاتین: دوزنه
زیادتر پیشنهاد کردن / بالا	زوج: ازدواج
کردن	زوج (للرجل): زناشویی
زودة: خواربار	زوج (للمرأة): شوهرگیری
زود ب: فراهم نمودن / تهیه	زوج المتعة: صیغه
کردن / تامین کردن / رساندن	زوجی / زواجی: زناشویی
زود بالوقود: سوختگیری کردن /	زيجة غير مناسبة: حیف شدن
سوخت دادن	متزوج: متأهل / زن دار
زیادة / تزاید: افزایش	متزوجة: شوهر دار / متجد
زیادة المړتبات: بالا بردن	ازدواجیة: دوتائی / دوی
مستورها	تزاوج: جفت گیری / سکندن

زیادَة علی الوزن: سرک

مُتَزَايِد: روز افزون

مَزَاد: حراج

مُزَايِد: حراجچی

مُزَايِدَة: پیشینهاد مُزَايِدَة

مِزَوْد: خورچین

ازدِیاد / قَزَايِد: کره کردن

الزَّائِدَة الدَّوْدِيَّة: آپاندیس (فر)

زَايِد: مازاد / فاضل / باقی /

فزون / افزونه

زَار: دیدن کردن

زَار (لِلْاحْتِرَام): تشریف آوردن

قَزَاوَر: پا وا شدن

قَزَوِير الأَوْرَاق الرِّسْمِيَّة: پا وا

شدن

زَاوِر الأَمَاكِن المُقَدَّسَة: زَوَّار

زَوَّار: گُلُو گرفتن

زَوَّر: نای

زِيَارَة: دیدار

زِيَارَة الأولِيَاء: زیارت (رفتن) /

چیلِ مِنبَر رفتن

زِيَارَة المَقَابِر: سر خاک رفتن

زِيَارَة خَاطِفَة: بآتش گرفتن آمدن

زِيَارَة رَسْمِيَّة مُدَّتْهَا ثَلَاثَة أَيَّام:

بازدیدِ رَسْمی بیه روزه

مَزَار: زیارتگاه

مَزَارَاتُ سِيَّاحِيَّة: دیدنیها

زُور: زور

مُزَوَّر: قلندر

مُزَوَّر: مَصْنُوع / جَعْلِي

تَزْوِير: قَلْب / جَعْل

زَوَّرَق: قاپق / موتور لنج / لنج

موتوری / ناوچه

زِوَاق: هَفَت قَلَم بَزْگ کردن /

بَزْگ دوزْگ / چَسَان فَان

زَوَال: زوال

زَال: باد شدن / وَر آمدن / پا

نگرفتن / سِپَری شدن / نیست

شدن

زَائِل: سِیْنَجی / پِکَسَاعَتَه / زود

كُذَّر / ناپایدار / زمانی / مَحَو

لَا يَزَال: هُنُو ز

انزَوَى: دامن گرفتن / دور افتادن	أزالَ: از میان برداشتن / بر
/ کنار رفتن / کناره رفتن /	انداختن / وَر انداختن / از
عقب نشینی کردن	بین بردن / از میان بردن / بر
إزاء ...: دَر برابر ... / دَرباره ...	طَرَف کردن / برکنار کردن
زاوِيَّة: گوشه / گله / نبش / کنج	أزالَ الصَّدَأَ: زَدودن / زَدانیدن /
/ گنج / سوک (معر)	زَدایش
زاوِيَّة حَادَّة: گوشه تُند / گوشه	أزالَ بَقْعَةً: چری گرفتن
تیز	إزالة: برکناری / رَفَع / سَلَب
زاوِيَّة قائمة: راستگوشه	إزالة الأثرِيَّة: گردگیری (~)
زاوِيَّة مُنْفَرِجَة: گوشه باز	کردن
مَزَوِيّ: قناس / قناص / پُر حَمّ /	إزالة الأعشاب الضّارة: وجین
گوشه دار	کردن
زِيّ: طَرز	إزالة تثبيت البرامج (کُمپیوتر
زِيّ مُوحَّد: اُونیفُرم (فر)	uninstall, remove): پاک کردن
زِيّ الحَرَب: برگستوان / رزه	برنامه نصب شده
الزّي العسكريّ: اُونیفورم	مُزاوَلَة مِهْنَة التّدريس:
نظامی	پُر داختن به شُغلِ تَدريس
زَيْتَ: رَوغن مالیدن / رَوغن	مُزيل الشّعَر: نوره / واجبی
دادن / رَوغن زدن	انزِواء: کناره گیری / دُور
زَيْتَ: رَوغن	افتادگی / انزوا

زَيْتُ السُّمِّمِ : روغن کُنجد /

شیره

زَيْتُ السَّمَكِ : روغن ماهی

زَيْتُ السَّيْرِجِ : روغن کُنجد /

شیره

زَيْتُ الْفَرَامِلِ : روغن تیریز

زَيْوْتُ طَيَّارَةٍ : روغن های فَرَّار /

روغن های بخار شُدنی

تَزْيِيت : روغن کاری

زاج : زاج / کات

أَزَاحَ : دور کردن / بر طرف کردن

/ برچیدن / برداشت کردن / از

جای خود بیرون کردن

أَزَاحَ الْعِبَاءَ عَنْ كَاهِلٍ ... : بار از

دوش برداشتن

إِزَاحَةٌ : جانشین سازی

زَيْطَةٌ (يعمل ~) : هنگامه (~)

بَرِّا کردن

زَانِعُ الْبَصَرِ : چرسی

زَيْغٌ : پیراهی / راو چپ رفتن /

راو چپ کردن

عَيْنُهُ زَائِغَةٌ : چشم جَرَان

زَوَّغَ / تَزَوَّيغَ : گریز زدن / از زیر

کار در رفتن / دستک دَنبَك

کردن / جا خالی دادن / عجز

آمَدَن

تَزْيِيفُ الْعَمَلَةِ : جَمَلِ اسکناس

تَزْيِيفُ أَوْرَاقِ التَّقْدِ : قلب سازی

زَيْفٌ : جَمَل کردن

مُزَيِّفٌ / زَائِفٌ : قلاب / مُتَقَلِّبٌ /

قلابی / جَمَلی / مجمول / بدلی

/ غلفتی / جا زده / ساخته /

ساختگی / ناسره / مصنوعی

أَزْدَانٌ : آذین بندی شدن

أَزْدَانَتُ الشَّوَارِعِ بِالْأَعْلَامِ :

خیابانها با پرچمها آذین بندی

شُد

تَزَيَّنَ : خود را آراست / آذین

بندی شدن / گُل کردن / زیور

بستن

تَزَيَّنَ : زیور کشی

تَزَيَّنَ : آرایش / پیرایش

زَیْن: آراستن / آرائیدن /  
 پیراستن / آذین بندی کردن /  
 زینت کردن / زینت دادن  
 زینات: آذین بندی / آذین /  
 تزئینات / تزئینات  
 زینة: زیب / زیور / آرایش /  
 ایواز / بزرگ / پیرایه / زینت  
 مَزَیْن: سَلْمَانی / سَلْمونی  
 مَزَیْن: نِگارین



السؤال عن الأحوال: حالپرسی /

احوالپرسی

سائل (به سؤالاً): پرسنده

سائل (به صدقه): اندر وَا

السائل الأمينوس: آبه

السائل المنوي: نطفه / مني

مسألة / مسائل: موضوع /

مطلب / (ج) مطالب / امر /

(ج) امور / مسئله / (ج) مسائل

(ج) / نکته / (ج) نکات (معرا)

مسؤول: مامور / سرپرشته دار /

متصدی / سرکار / سرکرده /

سرپرست

مسؤول / مسؤولون: متصدی /

متصدیان / مقامها / مقامات /

فرمانروایان / زمامداران

مسؤول العلاقات العامة:

متصدی روابط عمومی

مسؤولو الحكومة:

صاحبمنصبان دولت

غير مسؤول: نا اهل

السادية: آزارگری

سادی: آزارگر / سادیست

ساسانی / الساسانيون: ساسانی

/ (ج) ساسانیان

يساساً / ساساة: شلپ شلپ

کردن

السافاك (جهاز الاستخبارات

الایرانی فی العهد الملكي):

ساواک (سازمان امنیت

و اطلاعات کشور)

سأل: پرسیدن

سأل صدقه: سوال یکف کردن

سأله عن أحواله: حالپرسی کردن

/ احوالپرسی کردن

سؤال / أسئلة: پرس / پریش /

سؤال / (ج) سوالات

تَسَبَّبَ فِي: نتیجه دادن / سَبَب

شدن / به ... منجر شدن

سَبَّ: بد حرفی کردن / دشنام

دادن / فحش گفتن / ناسزا

گفتن

سَبُّ / سَبَاب: بد حرفی / دشنام

/ فحش

سَبَّت: باوین / زیملو / سَبَد (معر)

/ لوده / زنبر / زنبیل / زنبیل

(معر)

السَّبْتُ (يَوْمٌ ~): شنبه (روز ~)

سَبَّامِر (أَيْلُول): سپتامبر (فر)

سَبَّحَ: ثنا کردن

سَبَّحَ: خدا را حمد خواندن

تَسْبِيح: تسبیح

سَبَّاح: آب کار / آب باز / آب

ورز

سَبَّاحَة: شناوری / شناگری / آب

بازی

سَبَّحَة: تسبیح

مِسْبَر / مِسْبَار: کاوشگر

مَسْؤُولِيَّة: عهده

تَسْأَل: پرس وجو / استفسار

مَسْأَلَة: باز پرسیدن / باز پرس

/ باز رسی / بازجویی (~)

کردن

سَام: ملال / مَلَأَتْ / خستگی /

سِتْوَه / سَمَات

سَام: دل زدن / زده شدن /

پستوه آمدن

ساندوتش: قاضی / قازی /

ساندویج (انج)

سَبَب / أَسْبَاب: دلیل (ج. دلایل)

/ انگیز / انگیزه / باعث /

عِلَّت / جِهَتْ / وَجْه / داعی /

مُوجِب / سبب

سَبَبُ الْمُتَاعِب: دسته گل به آب

دادن

مُسَبَّب: عامل / (ج. عوایل

السَّبَابَة (إِصْبَحَ ~): انگشت

نشان / سَبَّاه / انگشت

شهادت

صاحب السَّعِّ صَنایع: پیر ویدوز  
 سَبَقَ (تَقَدَّمَ): پیش دستی کردن /  
 پیشرفت کردن / پس گذاشتن /  
 پیش افتادن / جلو افتادن /

پیشی جستن بر  
 سَبَقٌ: پیشی / سَبَقَتْ  
 سَبَقُ الإصرار: قصد قبلی / عمد  
 سَوَابِقُ / لَه سابقه: سابقه دار  
 غَيْرُ مُسَبِّوقٍ: ندیده

السَّابِقُ: پیش / پیشین  
 سَابِقُ لَأَوَانِهِ: پیشکی / نا پهن گام  
 / نَارَس / پیش رَس

سَابِقًا: قبلا  
 يَسْبِقُ: دَسْت پیش را گرفتن /

دَسْت جلو را گرفتن  
 مُسَبِّقُ: پیشکی / قبلی

مُسَبِّقًا: قبلا  
 سَبَاقُ: مُسَابَقَه  
 سَبَاقُ التَّجْدِيفِ: مُسَابَقَه

قایقرانی  
 سَبَاقُ التَّلَاحُ: مُسَابَقَه تَسْلِيحَانِي

سَبَرٌ غَوْرَه: کاوش کردن / غور  
 رَسی کردن / غور و بر رَسی  
 کردن / توی کوک کسی رفتن /  
 بگوش و چیزی رسیدن / تَحَصُّص  
 کردن

سَبَطُ: أَسْبَاطُ: نَوَه / خاندان /  
 خانواده / طایفه / قَبِيلَه /  
 دَسْتَه

سُبَّاطَه: خوشه  
 سَبَّيْطُ: دَه یا / سَبَّيْدَاج  
 سَبْعَه: هَفْت  
 سَبْعَه عَشَر: هَفْدَه  
 سَبْعُون: هَفْتاد

السَّابِعُ: هَفْتُمُ / هَفْتُمَين  
 السَّابِعُ عَشَر: هَفْدَهْمُ /  
 هَفْدَهْمَين

أَسْبُوعُ: هَفْتَه  
 أَسْبُوعُ الْأَلَامِ: هَفْتَه مُصَيَّت  
 سُبَاعِي: هَفْت گانه

سَبْعُ: هَفْت پک  
 سَبْعُ الْمَوْلُودِ: هَفْتَه کودک

سَبَاقُ الْحَوَاجِزِ : مُسَابَقُهُ بِأَمَانِعٍ

سَبَاقُ الْخَيْلِ : اسب دَوَانِی

سَبَاقُ الدَّرَاجَاتِ : مُسَابَقُهُ

دُوْجَرُخَه سَوَارِی

سَبَاقُ الْعَرَبَاتِ : مُسَابَقُهُ

أَتُومُبِلِرَانِی / مُسَابَقُهُ رَانْدَکِی

سَبَاقُ الْهَجَنِ : مُسَابَقُهُ شَتْر دَارِی

سَابِقَه / سَوَاقِی : سَابِقَه / پِیشَوْنْد

/ پَرُوْنْدَه / پِیشِنَه

سَابِقَه التَّجْهِيْزِ : پِیش سَاخْتَه

مُسَابَقَه : مُسَابَقُهُ / تُوْرِنُوْنْت

(اَنْج)

مُتَسَابِقِ : مُسَابَقُهُ دَهْنْدَه

سَابِکَ الْمَعَادِنِ : رِیْخْتَه گَر

سَبَکَ الْمَعَادِنِ : رِیْخْتَه گَرِی /

صُوْغ

سَبِیْکَه : شَمْش / شَوْشَه

سَبِیْل / سَبْل : رَاه

سَبِیْل مَاءٍ : سَفَاخَانَه

عَلَى سَبِیْلِ ... : اَز رَاه / مِیْنَاب

بَر سَبِیْلِ / بِطَرِیْق ... / بِعُنْوَان ...

فِی سَبِیْلِ ... : بَرای ...

سَبَانِخ : اسْبَنَاج / اسْفَنَاج

سَبِیْ : اَسِیْر کَرْدَن

سَبِیْ : اَسَارَت / اَسِیْرِی / گِرِفْتَارِی

سَبِیْ / سَبَايَا : اَسِیْر / (ج) اَسِیْرَان

سَبِیْدَاج (رِصَاصْ اَبِیْض) : سَبِیْدَاج

(مَعَر)

سِتْ بَیْت : کَذِبَانُو

السَّتْ ... : خَانُم

السَّتْ الْکَبِیْرَه : شَابَاغِی شَلَه

سَتَر : پُوشَانْدَن / حِجَاب زَدَن /

پَرْدَه زَدَن / پَنَهَان کَرْدَن

سَتَر : عَیْب پُوشِی

سُتْرَه : کَت (اَنْج)

مَا یَسْتُرُ الْجَسَدَ بِالْکَادِ : سَايْزِی

تَسْتُر : پَنَهَانِی

تَسْتُرَ عَلَی : پَنَاه دَادَن / پَنَاه بُرْدَن

/ لَنْگَر اَنْدَاخْتَن / پَرُوْرْدَن /

چَشْم پُوشِی کَرْدَن اَز / سَرُوْسَر

دَاخْتَن

سَاتِر : پَرْدَه / تَخْتَه حِفَاف

سَجَّقَ: كالباس  
 سَجَّلَ (~ في السجلات): ضبط  
 کردن / ثبت کردن  
 سَجِلْ سَنَوَى: سالنامه / اخبار  
 سال  
 سَجِلْ مَلْفُوف: نورده / تومار /  
 طومار  
 سَجِلْ يَوْمَى: روزنامهچه  
 السَجِلُ المَدَنِي: ثبت احوال  
 سَجَلَات: بایگانی / آرشیو (فر)  
 مُسَجِّل (مُثَبِّت): ثبت شده /  
 داخل دفتر  
 مُسَجِّل بَعْلِم الوُصُول: سفارشی  
 تَسْجِيل (~ صَوْت): رکورد  
 (انج)  
 تَسْجِيل (تَبِت): ثبت / ضبط  
 تَسْجِيل الْأَسْمَاء: ثبت نام /  
 نامنویسی  
 سَجِلْ: کارنامه / پرونده /  
 تاریخچه / پیشینه / بایگانی /  
 ضبط / رکورد (فر)

ساتر تَرابی: خاکریز  
 سِتَار: پرده / شادروان  
 سِتَار من البوص: چچو  
 مَسْتَو: سر بسته / پرده نشین  
 یا ساتر! (عِنْد الدُّخُول): یا الله!  
 اسْتَر: رو گرفتن  
 مَسْتَر: پنهان / نهان / نهفته  
 سَتَان: دَیْت / اطلَس  
 سَجَدَ: سجود کردن  
 سُجُود: سجده  
 مَسْجِد: مسجد / (عم) مَجِد  
 الْمَسْجِد الْأَقْصَى: بیت المقدس  
 سَجَادَة: قالی / قَرش / تَرنجی /  
 تخته قَرش / جاجیم  
 سَجَادَة الصَّلَاة: جا نماز /  
 سجاده  
 سَجَادَة رَخِیصَة: زیلو  
 سِجِسْتَان / سِجِسْتَانِ: بیستان  
 / سَکزی  
 تَسْجِیف: سباف گرفتن  
 سِجَاف: رسه / رویان

سَحَبَ إِلَى الْخَلْفِ : پَس کشیدن	انسجام : هماهنگی / توافق /
سَحَبَ كَلَامَهُ : حَرَفَ خود را	سازگاری
پَس گرفتن / گفته خود را	مُنْسَجِم : فرودست / هم‌رنگ /
تکذیب کردن	هماهنگ
دَخَلَ السَّحْبَ : لاتار کشیدن	سَجَنَ : بَرِندان افکندن /
سَحَابٌ : ابر	نِگَداشتن
سَحَاب (سوسته) : زب	سَجَنَ : بَرِندان / سیاه چال /
سَحَابَةُ صَيْفٍ : کواره	مَجَسَّ / نَواخانه / دستاق
سَحَبَ مِنْ رَصِيدِهِ : يَدَكِ بردن /	سَجَنُ مُؤَيَّدٌ : حَبَسَ اَبَدَ / بَرِندان
يَدَكِ کشیدن	اَبَدَ
مَسْحُوبَةٌ (لِلْعَيْنِ كَمُيُونِ الْمُغُولِ)	سَجِين / مَسْجُونٌ : بَرِندانى
: مَنجلى	مَسْجُونُونَ سياسيون : بَرِندانيان
يَتَسَحَّبُ : پا بر چين رفتن	سياسى
انسحاب : عَقَبَ يَشِينِ	سَجِيَّةٌ / سَجَايَا : طَبِيعَتِ / گوهر
اِنْسَحَبَ : كِنار كَشِيدَن / سَرَباز	/ ماهِيَّتِ / خُوى / افرينش /
زَدَن / عَقَبَ كَشِيدَن / عَقَب	گونه / خَاصِيَّتِ / سِرْشَتِ /
نَشِينِ كَرَدَن / پا پَس آورَدَن /	خَمِيرَه
پا از ميان كَشِيدَن	سَحَبَ : كَشِيدَن / بَكَل كَرَدَن
السُّحُوتِ : رَشَوَتِ / رَشَوَه	سَحَبَ الثَّقَةِ : عَدَمَ اِطْمِينان
السَّحْجُ : سَوْنِش / سائيدگى /	سَحَبَ الْجَوائِزِ : قُرْعَه كَشِى
شُستِ وَسابِ / ساوِش	جَوائِزِ

ساحق: طاقت فرسا / خورد	سَحَجَ بالسَّفَرَةِ أو الفَارَةِ: رنده
گُنده / فشار آور / مقاومت نا	کردن / سوهان کردن / اریب
پذیر / زیاد از سر در رونده /	دادن / بَخ دادن / سائیدن
پُر قدرت	مِسْحَج: رنده نجاری
سِحاق: طبق زنی	سِحْر: نیرنگ
سِحاقیّه: زَن طبق زَن / هَم	سِحْرِي: جادویی
جنس باز	ساحر: جادو / دیوبند
مَسْحُوق: خاکه / سوده / گرده /	السَّاحِرَةُ العَجُوزُ: عَجُوزَه /
پودر (فر)	ساحره / مه سفید
مَسْحُوق الفَسِيل: پودر	السَّحَر: بامداد / بامدادان /
رَخْتُوَنی / گرو صابون قوی	بامگاه / شبگیر / سحر /
ساحل: کنار / کران / کرانه	سحرگاه / سپیده دم / سفیده
ساحلی: بندری	دَم
سَحْلَب: سَحْلَب / ثعلب	السَّحُور: سحری
سَحْلِيّة: مارمولک / بزمجه	سَحَّارَة: گاو صندوق
سِحْنَة: قیافه / دک و دیم / سیما	سَحَقَ (طَحَنَ): فرسودن / خاک
/ ریخت	کردن / سائیدن / صلایه کردن
سحانی: پاشامی	/ کوفتن
سَحَر: تَمَسَّحُر کردن / دَسْت	سَحَقَ (قَضَى عَلَى): فرو نشانندن /
انداختن	سرکوبی کردن
سُخْرِيّة: طَنَز / طَنَازی	سَحَق: صلایه / کوفتگی / سایش

سُخام: دوده	ساخِر (شخص): طَعنه زَن /
سَخَن: وَر آمدن	غرغرو / عَیْجو / کلبی
تَسْخِین (تَحْرِیض): تحریص /	ساخِر (هزلی): طَعنه آمیز /
تحریک / حَرِیف بردن / بر	طَعنه ای / هزلی / کنایه دار
انگیختن / لیج انداختن / از	سَخَر: دم کار گرفتن / گردن کسی
جا تیر کردن / لجش گرفتن	گُذاشتن / پَر قیچی کردن /
سُخوَنه: تفت / گرمی / گرما	نبض کسی در دست داشتن /
ساخِن: داغ	مطیع کردن / زیر اخیه (رفتن /
نَسْخَان: آبگرم کن	کشیدن / بردن)
سَخَن / تَسْخِین: گرم کردن	تَسْخِیر: مطیع سازی / مَقْهور
سَخَا (جاده): دَوَن پاشیدن / سَر	سازی
کیسه شل کردن / حاتم بخشی	سُخْره: شاکار / بیگاری / خر
کردن	حمالی
سَخَاء: سَخَاوَت / جود	سَخَط: ول پری داشتن / آتش
سَخِی: دَسْت باز / راد دَسْت /	گرفتن / نَک و نال کردن
فَرَاخ آستین / کَرَم پیشه	السَّخَط: ناراضایی / نَک و نو
سَد: بَسْتَن	ساخِط: تَق تقو
سَد الثُّغَرَات: بَند کُشی کردن	سُخَف: پوچی / لَفت و لیس
سَد الثُّقُوق: دَرز گرفتن /	سَخِیف: پوچ / ناپسند / یاوَه /
دَرزگیری	مَزخَرَف / بی مَعْنی / بی نَمَک
سَد الطَّرِیق: راه بَسْتَن	/ بَیمَرَه / پِیش پا اُفتاده

وَأَجِبَ السَّدَادُ: پُرداختی /  
 واجب الاداء / قابل پُرداخت  
 السُّدَّةُ الرَّسُولِيَّةُ (الْفَاتِيكَانُ):  
 در باب پاپ / مَقَرِّ پاپ  
 انسداد: گرفتگی  
 سَتَّةٌ: شش  
 سِتَّةٌ عَشْرُ: شانزده  
 سِتُونٌ: شصت / شست  
 سَتْمَتَةٌ: شش صد  
 السَّادِسُ: ششم / ششمین  
 السَّادِسُ عَشْرُ: شانزدهم /  
 شانزدهمین  
 مُسَدَّسٌ: طپانچه / هفت تیر /  
 شش بر / پِشتاب / تپانچه  
 (معرب)  
 مُسَدَّسٌ سَاقِيَةٌ: ششلول /  
 پارابلوم / رولوه (فر)  
 أَسَدَلُ السَّتَارِ: پرده انداختن /  
 پرده فرو گذاشتن  
 سَادَنُ (~) فِي مَعْبَدِ النَّارِ  
 الزَّرْدُشْتِي: آذرپیرا

سَدُ الْفَجْوَةِ: چاله پُر کردن  
 سَدُّ: آب بند / بند آب / گیر /  
 برغاب / سَدَّ  
 سَدُّ تَرَابِي: پشته خاک / خنل  
 خاکی / خاک ریزی / سنگر  
 سَدُّ تَرَابِي: سد خاکی  
 بِنَاءُ السُّدُودِ: سد بستن / سد  
 بَنَدِي / بَنَدِ بَسْتَن  
 سِدَادَةٌ: سَرِنَد / توبی / سوراخ  
 گیره / دَر / سَر / قاش / قاج  
 سُدَّتِ الطُّرُقُ: راه بند شدن  
 سَدِيدُ (رَأْيٌ ~): راست /  
 دُرُست / صَحیح  
 مَسْدُودٌ: بسته / کیپ  
 سَدَدٌ: باز پُرداختن  
 سَدَدٌ ضَرْبِيَّةٌ: ضَرْبَتِ وَّارِدِ آوردن  
 / ضَرْبَتِ زدن  
 سَدَادٌ / تَسْدِيدٌ: پُرداخت / باز  
 پُرداخت  
 سَدَادُ الْقَرْضِ: پُرداختن وام /  
 پُرداختن بدهی

سِرَج مُزَرَكَش: استام / ستام	اَسْدَى: انجام دادن / اتخاذ
مَسْرَجَة: بى سوز	کردن / پُر داختن
تَسْرِيج الحَصَان: زين کردن /	السُّدَى واللُّحْمَة: تار و بود
زين و يراق کردن	سَادَج: دَخو / خام / ناآزموده /
السَّيْرَج (زَيْت ~): شيريه	ناپخته / خوش باور / زود
سراج: چراغ (معرا)	باور / ساده (معرا) / نَدَانَم کار
سَرَّاج (صُنْعَة): پالان دوز / پينه	/ گول / چلمن / چشم و گوش
دوز / تَرَكَش دوز / زين ساز	بسته
تَسْرِيحَة شَعَر: آرايش مو	سَدَاجَة: خام دَسْتى / سادگى /
سَرَح / سَرَحَان: خيره نگاه	ساده لوحى
کردن	سَرَب: تراوش کردن / تَشَرَكردن
سَرَح من الْعَمَل: پالان آفتاب	تَسَرَب: تراويدن
گذاشتن	تَسَرَب: نشتى / نشدى / تراوش
سَرَح من الْجَيْش: آزاد ساختن /	/ چكله / نُفُوذ
از حالت بسيج بيرون آوردن /	تَسَرَب الغاز: نُفُوذ گاز
و موبيليزه کردن	تَسْرِيب: تراوش / پُر اَكنَدگى
سَرَحَان: سَرَبُوا / سَرَهَوَا	سَرَاب: كوراب / آب نما
مَسَرَح: يَتَأَثَر / يَتَأَثَر (فر)	سِرَب: جلاب / اسكادران (فر)
مَسَرَحى: نمايشى / يَتَأَثَر	سِرَج: پالان / زين / آشرمه /
مَسَرَحِيَّة: نمايشنامه	بِراغ / يراق (تر)
مَسَرَحِيَّة غَنَائِيَّة: اُپَرَت (فر)	سِرَج الجَوَاد: ساز و برگ

سِرُّ / اَسْرَارُ / راز / مُعَمَّا / مَحْرَم	سُرَادِق: تنق / شادریان
/ (ج) اسرار	سَرْد الحِکایات: تَقَالی (~)
سِرًّا: نهانی / در نهان / در خفا	کردن
/ مَحْرَمَانِه / مَخْفِیَانِه / (طبع)	سِرْدَاب: زیرخان / پلان / چالو
نَاعِیَان	/ زیر زمینی / سردابه / دخم /
سِرِّی: تَحْت الشَّعَاع / مخفی /	سرداب / پاکنه / زاغه /
سَرَبَسْتِه / رَمْزِی / مَحْرَمَانِه /	شکفت / کاز / گاباره / غار /
رازدار	دیماس
سِرِّیَّة: نهانکاری / پوشیدگی /	سَرْدِین (سَمَك): ساردین
رازپوشی / راز داری / سِرِّی	سُرَّ (اِبْتَهَج): دلشاد شدن
بودن	سَارُّ: فَرَح بَخْش / دلشین / صفا
بَیْنَهُمَا اَسْرَار: سَر و سِر دارند	بَخْش / دل افروز
سُرَّة: سُر / تَرْنِج / ناف / گره /	بِکَل سُرُور: بچشم!
دشپل	مَسْرُور: فَرَح / فَرخنده / سرشار
سُرَّة البَطْن: ناف	/ خوشحال / خوشبوی /
سِریر: تَخْتخواب / رَخْتخواب	خوشوقت / دلشاد / دلگشاد /
سِریر النُّهْر: بَستَر رودخانه	سرخوش / سوگور و ملنگ /
سِریر مُعَلَّق بَیْن شَجَرَتَیْن: نه نو	فَرَحَناک / شاد / شادان /
/ نه نی	شادمان
سِریرِی: بَستَرِی / بالینی	سُرُور: سرشار شدن / خشنودی
اُسْرَة: خانواده	/ تَقْرِیح / نشاط

اُسْرَة حاکمه: دودمان / خاندان  
 / سلسله  
 اُسْرَى: خانوادگی / خودمانی /  
 فامیلی  
 سَرَطَان الْبَحْر (کَبُورِیا):  
 خَرَجَنگ / پَنجپا / کلنجار /  
 چِنِگار / سلاتون  
 السَّرَطَان (مَرَض ~): سَرَطَان  
 السَّرَطَان (بُرْج ~): بُرج سَرَطَان  
 / خَرَجَنگ  
 تَسْرَع: شتابیدن / شتاب کردن /  
 عَجَله کردن / ولشور زدن  
 تَسْرَع: دَسْپاچگی  
 سارَع: پیشقدمی کردن  
 سَرَع / تَسْرِع: شتاباندن / تُنَد  
 کردن / شتاب دادن / سُرْعَت  
 دادن  
 سَرَعان ما ...: دیری نپایید که ...  
 سُرْعَة: زودی / شتابزدگی  
 سُرْعَة الصَّوْت: سُرْعَت صِدا  
 سَرِيع: تُنَد / تُندرو / بُرقی

سَرِيع الزَّوَال: ناپایدار / مَحُو  
 شونده / سِیْنجی / پِکْساعته /  
 زود گُذَر / ناپایدار / زمانی /  
 مَحُو  
 سَرِيع الْغَضَب: دو آتش / آتشی  
 مزاج / حَوَس آلود / سودایی /  
 احساساتی  
 اِسْرَاع: دَسْپاچگی  
 اِسْرَاع: دَسْپاچگی  
 مُتَسْرَع: بی تاب / بی پروا /  
 دَسْپاچه / زود رَس / شتابزده  
 / ناپهنگام / شتاب آمیز  
 مُسْرَع: شتاب ده / تُنَد کن /  
 شتابنده  
 بِسْرَعَة: زود / بزودی / بتاخت /  
 بَر آب / قَلَم انداز / بشتاب /  
 دَوَان دَوَان / چیری / چَهار  
 نَعْل / چارنعل / دَسْت بنقد /  
 چککی / سردو  
 اُسْرَع: شتابیدن / شتاب کردن /  
 عَجَله کردن

أَسْرَعَ مِنَ الصَّوْتِ: قَرَأَ صَوْتًا /  
 مَأْفُوقٍ صَوْتًا  
 أَسْرَعَ! هَيِّنْ! يَا!  
 بِأَسْرَعٍ مَا يُمَكِّنُ: هَرَجَهُ زُوْدَتَر  
 أَسْرَفَ: خَرَجَ اثْنَيْنِ كَرْدَن / نَقْلَه  
 كَرْدَن / آفَتَابَه خَرَجَ لَحِيمِ كَرْدَن  
 / زِيَادَه رَوِی كَرْدَن  
 مُسْرِفٌ: بَادَدَسْتُ / وَلَخَرَجَ  
 إِسْرَافٌ: إِتْلَافٌ / بَادَ دَسْتِ /  
 خَرَجَ تَرَاشِی / بَرَجَ / رِیخْت  
 وَپَاشَ / اِفْرَاطَ / غَلَوِی / كَزَافِی  
 / زِيَادِی / بِي اِعْتِدَالِی  
 سَرَفَلَه: سَجَافَ كَرَفْتَن  
 سَرَقَ: دُزْدِيدَن / قَاطَبِدَن  
 سَرَقَه: دُزْدِی / سِرَقَتَ  
 سَارِقٌ: بَرْدَار  
 سَرَّاقٌ: اَرَه  
 اسْتَرْقَ السَّمْعَ: كُوشَ خَوَابَانْدَن /  
 اسْتَرْقَ السَّمْعَ كَرْدَن  
 اسْتَرْقَ النَّظَرَ: دُزْدِيدَه نِگَاه  
 كَرْدَن / سَرَكَ كَشِيدَن

اسْتَرْقَ النَّظَرَ: زِيرِ چَشْمِ  
 سِرْوَالٌ: شِلْوَار / تَوِيَان / چَانچُور  
 سِرْوَالُ النَّوْمِ: پِیْجَامَه  
 سِرْوَالُ حَرِيمِی: شَلِیْتَه / دَرْدَاخ  
 سِرْوَالُ دَاخِلِی: پَا جَامَه / زِير  
 شِلْوَارِی / زِير جَامَه  
 سِرْوَالُ قَضْفَاضِ: تُنْبَان / تَنَكَه  
 سَرْمَدِیَه: اَبَدِیَّتْ / اَزَلِیَّتْ  
 سَرْمَدِی: لَمْ یَزَلْ / لَا یَزَالُ / لَا  
 یَتَنَاهِی / اَبَدِی / اَزَلِی /  
 جَاوَدَانِی / هَمِیْشِگِی / فَنَا نَا  
 پَذِیر / بِي پَایَان / دَانَمِی /  
 پِیُوسْتَه  
 سِرِنَجَه: سَرِنِگ (مَعَر)  
 سَرَو (شَجَرَه الـ ~): سَرَو  
 (دُورَخَسْتَر ~)  
 سَرِی فِی: وَاگَرَفْتَن / سِرَايَتَ  
 كَرْدَن / شَايِعَ بُوْدَن / نَفُوذَ كَرْدَن  
 / پِدَاخِلَ رَاهَ یَاْفْتَن / پَخَش  
 شَدَن  
 سَرَوِيَان: سِرَايَتَ

سَطْرٌ / اَسْطَرٌ / سَطُورٌ : سَطْر /	سَرِيَّةٌ / سَرَايَا : گروهان
(ج) سَطُور	سَرِيَّةٌ خَيَّالَةٌ : اسکادران (فر)
تَسْطِيرٌ : خَطّ کَشِی	سَرِيَّةٌ مُشَاةٌ : گروهان پیاده
مَسْطَرَةٌ : خَطّ کَش / سَطَّارَه /	سَارٍ : دایر / جاری / عاقله /
سَطْر آرا	معمول / مجری
مُسَطَّرٌ : خط دار	سَارِی الْمَفْعُول : قابل اجرا
مُسَیْطِرٌ : حاکم / مُسَلِّط	سَارِيَّةٌ (عمود) : لایه / تیرک /
سَیْطَرٌ : دَسْت یافتن / دَسْت	دیرک
اندازی کردن / کنترل کردن	سَرَاي : سَرَا / سَرَاي (معرا)
سَیْطَرٌ عَلَى الْأُمُور : رشته کار	سَطْحٌ : بام / آسمانه / اشکوب /
بَدَسْت آمدن	گذاره
سَیْطَرَةٌ : تَسْخِير / تَسْلُط / يَلُو	سَطْحُ الْأَرْض : روی زمین
تَصَرُّف / اختیار / حَاكِمِيَّة /	سَطْحُ الشَّيْء : رونه
کنترل / کاربری	سَطْحُ الْمَكْتَب (کمپیوتر)
السَّيْطَرَةُ عَلَى الْغَيْرِ : ریش در	desktop : میز کار
دَسْت داشتن	سَطْحِيٌّ : سَرَسَرِي / قَشَرِي /
أَسْطُورَةٌ : اسطوره / افسانه	سَطْحِي / کم ژرفا / کم عمق /
عِلْمُ الْأَسَاطِير : اساطیر / افسانه	کم آب
شناسی / اسطوره شناسی	سَطْحِيَّةٌ : کم عمقی / پایابی
سَاطُورٌ : تازی کارد / شوشکه /	مُسَطَّحٌ : هموار / تخت
ساتور (معرا)	سَطْرٌ : خط وچک کردن

السَّعَادَةُ الزَّوْجِيَّةُ: خوشی	مَسْطَرِین: آچینه / اژینه /
زَنَاشُونِی	شمشه / کچه
سَاعِد / سَوَاعِد: بازو / بازوان	سَطْل: پیت / تَنَار / سَتَل / سطل
سَاعِد: یاری کردن / کَمَک دادن	اِنَسَطْل: نَشَنه شدن
/ دَسْت گرفتن / دَسْتگیری	مَسْطُول: چرسی
کردن / دَسْتیاری کردن /	سَطَا: دَسْت بُرد زدن / دُزدیدن /
کَمَک دادن	قاپیدن
مُسَاعَدَات: کَمَکها / تائیدات	سَطَو: دُزدی / دَسْتبُرد / سِرَقَت
مُسَاعَدَات اِقْتِصَادِيَّة: کَمَکهای	سَطَوَة: سُلْطه / تَسْلُط / پیشوائی
اِقْتِصَادِی	/ مَزَيَّت
مُسَاعَدَة: کَمَک / کُومَک / سایه	سَعَد: خوشحال شدن
دَسْت	سَعَد: اَرَمَگان / سَعَادَت
مُسَاعَد: کَمَکی / وَرَدَسْت /	سَعِيد: فَرَح / فَرَحْخَنده / خوشحال
هَمَدَسْت / یَاوَر / بَرَدَسْت /	/ خوشدیل / خوشوقت / دلشاد
دَسْتیار / مُعَاوَن / ماوَنگ	/ دِلگَنشاد / سَرخوش / سوگور
مُسَاعِدِین (مُعْتَص الصَّدَمَات):	وَمَلَنگ / فَرَحَناک / شاد /
يَكَاَنگِير / کَمَک فَنر	شادان / شادمان
السَّعُودِيَّة: عَرَبِستان سَعُودِی	أَسَعَد: دِل خوش کردن / سَرشار
سِعَر: نِيخ	کردن / خَرَسَنَد کردن / خَشَنود
سِعَر الفَائِدَة: دَر صَد	کردن
سَعَر / تَسَعِير: نِيخ بَسْتَن	سَعَادَة: خَشَنودی

سعر الفائدة المَصْرِفِيَّة : دَر صَو

سُو بَانَكِي

تَسْعِيرَة : نِرْخ بَنْدِي

تَسْعِيرَة جَبَرِيَّة : نِرْخ بَنْدِي

إِجْبَارِي

اسْتَعَر : آتَش گِرَفْتَن / ذَق

كَرْدَن / گِر گِرَفْتَن

مُسْتَعِر : گَرَم / سَوْزَان / تَنْد وَتِيز

سُعر حَرَارِي : وَاحِد سَنَجِشَر

گَرَمَا / كَالُورِي (فَر)

سُعر : هَار شَدَن

مَسْعُور : هَار

سُعار (دَاء الكَلْب) : هَارِي

الإِسْعَاف : آمْبُولَانْس (فَر)

أَسْعَف : بِه قَرِيَاد رَسِيدَن / دَاد

رَسِي كَرْدَن / نَجَات دَادَن

إِسْعَاف : كُمَك / يَارِي

إِسْعَافَات أَوَّلِيَّة : كُمَكْهَای اَوَّلِيَّة

/ كُمَكْهَای مُقَدِّمَاتِي / نُخُسْتِن

يَارِي

سَعَف النُّخِيل : فَلَاحِن

مُسْعَف : رَهَا دَهْنْدَه

سَعَلَ : سُرْفَه كَرْدَن

سُعَال : سُرْفَه

السُّعَال الدُّيْكِي (مَرَض ~) :

خُرُوسَك

سَعَى : كُوشِيدَن / سَعَى كَرْدَن /

تَلَّاش كَرْدَن / دَسْت وَبَا كَرْدَن

سَعَى : كُوشِش / دَوْنْدُگِي

سَعَى دَانِب : مُوَاضَبَت

سَعَى فُسَادًا : آشُوب كَرْدَن /

آشُوبَلَبِي

السَّعَى إِلَى الشُّهْرَةِ : نَامِجُونِي

سَاعٍ / سَعَاة : پِيشْخَدَمَت / فَرَّاش

/ پَاكَار / پَادَو / پَر قِيَجِي / تَوْنَد

سَاعِي الْبَرِيد : فَرَّاشِ پُست

مَسَاعٍ حَمِيدَة : مَسَاعِي جَمِيلَه

مَسَاعٍ نَاجِحَة : تَلَّاشْهَای مُوَفَّقِيَّة

أَمِيز

سَقَعَ : رِیَخْتَن / رَوَان سَاخْتَن /

پَاشِيدَن / اَفْشَانْدَن / سَر دَادَن

/ شَارِيدَن

سَفَاوَة: سفارت	سَفَّاح: چاقو کَش / سَفَّاک / خون
سَفَاوَة ایران: سفارتخانه ایران	رِز / جلاد / دَرْخِیم / میز
أَسْفَر عَنْ: نتیجه دادن / سَبَب	غَضَب
شدن	سَفَّاح / حَمَلَت سِفَاحًا: مول
سَفَرَجَل (شَجَرَة ~): به	کردن
(دِرَخْت ~)	سَفَّح: پَرنگاه / دامنه
سَفَّع: سوختن / سوزاندن	سَفَّح الجبل: پراکوه / کوه پایه
إِسْفَاف: پیشرو / افتادگی / ابتذال	سَاقِر: مسافرت کردن / رَحَت
/ کاجول	کشیدن / پای خالی کردن
مُسَفَّ: قیاسه چاکی / پیش پا	سَفَر: مسافرت
أَفْتَادَه / رَکِیک / مُبْتَذَل /	مُسَافِر: مُسَافِر / راهرو / راه
پست	پَیما
سُفُوف: کفلمه / خاکه	سَفَر / أَسْفَار: کتاب / (ج) کُتُب
سَفَك الدَّم: خونریزی	الْأَسْفَارُ الْمُنْتَحَلَة (أَبُو کَرِیفَا):
سَفَك دَمَه: خون کردن	کُتُب کاذِبَه
أَسْفَل: پاتین	سُفْرَة (مائدة): دَستَر خَوانی /
أَسْفَلَت: سَنگ قَرَش	سُفْرَه / سَماط / ساروغ /
سَافِل: دُون / هَرَزَه / آدَم هَرَزَه /	ساروق / خوان
بَد دَهَن / بَد زَبَان / پست /	سُفْرَة / سَفَرِیَّة: سَفَر
سِفْلَه / فاجشه	سَفِیر: ایلچی
سَفَالَة: هَرزگی / پستی	سَفِیر مُتَجَوِّل: سَفِیر سَیَّار

سَقَطَ الْجَنَيْنَ: سقط / فگانه	سَفَلَه: رجّاله (ج)
سَقَطَ الذَّبِيحَة: دل وقلوه	سَفَلَى: زیرین / فرودین / همکف
سَقَطَلَة: لَنَز	سَفِينَة: کشتی / جهاز / ناو
سُقُوط الحُكُومَة: سُقُوط دُولَت	سَفِينَة تجارِيَة: کشتی باری
سُقُوط الطائِرَة: سَرَنگُون شُدَن	سَفِينَة حَرَبِيَّة: ناو / ناوِ جَنگی /
هَوَیْما	کشتی جَنگی
مَسَقَط رَأْس: زادگاه / زادبوم	سَفِينَة ذات مَجادِيف: کشتی
يَسْقُطُ ...! : مُرده باد ...! مرگ	بادبانی
بَر ...!	سَفِينَة رُكَّاب: کشتی مُسافِرَبَری
أَسْقَطَ فِي يَدِهِ: سَر خاریدن / هو	سَفِينَة شِراعِيَة: کشتی بادبانی
کردن	سَفَه: خَرَج اتینا کردن / نفله
سَقَف: تیر ریختن	کردن / آفتابه خرج لحیم کردن
سَقَف: طَارِم / تَارِم / آسمانه /	/ اِتلاف / باد دَسَی / خَرَج
اشکوب / گداره	تَراشی
سَقَف العَرَبَة المَكشُوفَة: کُروک	سَفِيه: خل / چل / خل وردو /
سَقَف القَم: سق / کام	شَنک / مَجْهول / مَجول
سَقِيفَة: چار طاقی / بارانگیر	سَقِيفَة العَصافِير: جیر جیر /
نارمی	جیک جیک / زق زق (~)
مَسقوف: سَقَف دار	کردن
سَقَالَة: تَخْتَه بَنَدی / چوب بَسَت	سَقَط: اُفتادن / ول شدن / بَر
/ سکوب	چیده شدن

سَكْمِي: بازی بازی	سَقَم: بیماری / بی حالی
إِسْكَاتِ الْمُعَارَضَةِ: خاموش	سَقِيم: مندک / سُست / ضعیف
کردن مُخَالَفِین	سَاقِي: جامدار / چمانی / ساقی /
أَسْكَتَ (~ بِالْوَعْدِ أَوْ بِالْوَعْدِ):	آبدار
دَهاز کسی گرفتن / خاموش	سَاقِيَّة: دولاب / راویه / آبگرد /
کردن	ری خیز
السُّكْر: شکر	سَقَاء: آب کَش
سُكْرُ أَقْمَاعٍ / سُكْرُ قَوَالِبٍ: قَند	سَقَى: نوشانیدن
سُكْرُ نَبَاتٍ: گُلَابِ نَبَات / نَبَات	استسقاء: پُف کردن
سُكْرِيَّاتٍ: مَوَادِّ قَنْدِي	سَكَبَ: ریختن / رَوَان ساختن /
سُكْرِيَّة: قَند دان	پاشیدن / افشاندن
سُكْرِين: ساخارین / قندک	انْسَكَبَ: رَوَان شدن / سَلیس
السُّكْر (مَرَضٌ ~): مَرَضٌ دَوْلَاب	بودن / شریدن
/ مَرَضٌ قَند / دیابت	سَكَّتَ: زَبَان دَر کَشیدن / از
مَرِیضُ السُّكْرِ: دَوْلَاب / بیمار	زَبَان أَفْتادن / بَس کردن / زَبَان
قَند	بُریدن
سُكْرَان: مَسْت / مَسْتانه /	سَكَّتَ عَنِ شَيْءٍ: هَم گُذاشتن
سَرْمَسْت / مَلَنگ	ساکت: خاموش
سِکْرِ: بادِه گُسار / شرابخوار /	سَكْتَةٌ قَلْبِيَّة: سَکته (شدن)
الکلی / دائم الخمر / دَوَا خُور	سُكُوت: خاموشی / بی صدائی
/ مِیگُسار / بادِه نوش	اسْكَتَ!: خاموش گُن!

سکران طینه: پاتیل	بسکاف / سِکاف: چَمشاگ /
سِکرتیر / سِکرتیرَة: مُنشی /	کَفّاش / کَفش دُوز / پینه دُوز /
سِکرتیر (فر)	پاره دُوز
سِکرتیر الجلسَة: حضور نویس	مَسکوکات: سکه
سِکرتاریَة (المکان): دَییرخانه	دار المَسکوکات: ضرابخانه
سِکرتاریَة (أعمالُ ~): مُنشی	سَک: سکه زدن
گُری (کارهای ~)	سَک العُملة: سکه زنی / ضَرْب
سِکرتیر عام الأمم المُتَّحِدة:	سکه / سکه زدن
دَییر کل وِلتِهای مُتَّحد	اَسکَلَة: لَنگَر / لَنگَرگاه / سکان
سکریین سیفَر: حافظ صَفحه	/ دگل / اسکله
نِمایش	سَکَن (أقام): سَکَنی داشتن
تَسکُع: چاجول زدن / پُرسه زدن	سَکَن / سَکُون: آرامیدن / آرام
/ دوره گردی کردن / ول	گرفتَن / آب از آب نِکان
گردیدن / وِلو شدن	نخوردن
مُتَسکُع: وِلگَرْد / سَرگُذَر /	سَکَنی: مَسکونی
کمارگر / دوره گرد / هر جا	سَکَن / سَکَنی: سَکَنی / سکونت
گرد / حَسَن دَله / سَگ حَسَن	ساکِن / سَکَان: اهل / (ج) اهالی
دَله / دَیِنگور	/ جَمعیّت / سکه
تَسکُع: وِلگَرْدی	سَکَان العاصِمَة: ساکنین پایتخت
اُسکُفَة الباب: پای ماجان / پا	سَکَان العِشَش: زاغه نشینان /
دَری / سَرَدَر	کوخ نشینان

اتَمَسَكِنْ: ننه من غریب در	سُكَّانُ الْعُثْوَانِيَّاتِ: زاغه
أوردن	نشینان / کوخ نشینان
سَكَّنَ: تخفیف کردن	سُكَّانُ الْكُهُوفِ: غار نشینان
سَلَفَى (من الصَّالِبَةِ): إِسْلَوى	سُكَّانِيّ: جَمْعِيّ
(طَج) اسلونی	مَسْكَن / سَكَن: نَشِيْمَن /
سَلَبَ: تاراج کردن	باششگاه / بودباش
سَلَبَ: تاراج شدن	مَسْكُون (~ بِالْحِيَنَ): شَبَح زده
السَّلَب: چپاول / يَغْمَا (معر) /	سُكُون: آرایش / بی صدائی /
يَغْمَاگَرِي	بی سروصدائی
سَلَبٌ وَنَهَبٌ: چپاولگری	سَكِينَة: آرایش / آسودگی /
سَالِب: مَنفَى	آسایش خاطر / راحَت
سَلْبِيّ: مَنفَى	سَكِين: كَارْد / چاقو
السَّلْبِيَّة: بی ارادگی	سَكِين كَبِيرَة: نازی كَارْد /
سَلْبِيَّات: تقایص	شوشكه / ساتور (معر)
السَّلَب: قائمه	عَالِ السُّكِين: بِشَرَط كَارْد (~)
أَسْلُوب: رَوْش / نَحْوَه / رَوْنَد /	خریدن
سَلْبِيَّه / مَنفَى / سَبَك / طَرْز	مِسْكِين: بِيچاره / جَلْمَبَر / جَلْمَبَر
أَسْلُوب الْعَمَل: سَر رشته	/ (عم) جَلْمَبه
سَلْبِيَّة: خود را به شغال مرگی	مَسْكَنَة: بِيچارگی / خَوَارِي /
زَدَن	جَز و لَابَه / جَز و نَالَه / جَز و وِلَا
تَسَلَّح / تَسْلِيح: تسلیحات	/ جَز و وِز / جَلز و وِلز

سِلَاح / أَسْلِحَة: سلاح / جنگ

افزار / اسلحه

سِلَاح الحدود: نیروی مرزبانی

سِلَاح الفِرسان: سواره نظام

سِلَاح المدرعات: نیروی زرهی

سِلَاح المِظَلات: نیروی چتر

بازی

أَسْلِحَة تَقْلِيدِيَّة: سلاحهای

قراردادی / سلاحهای

کلاسیک

أَسْلِحَة حَدِيثَة: سلاحهای مُورن

أَسْلِحَة كِيماوِيَّة: سلاحهای

شیمیایی

سِلَاح الإِشَارَة: گردان پیشرو

مُسَلِّح: مسلّح / تَحْتَ السِّلَاح

سِلَاحِيك: زرادخانه / جبهه

خانه / قورخانه

سُلْحَفَة: باخه / سَنگ پُشت /

کاسه پُشت / لاکُشت

سَلَخ: پوست کندن / پوست

کردن / پوست انداختن

سَلَخ: پوست کَنی / سَلَخی

سَلَخَانَة: مسلّخ / کُشتارگاه /

قَصَاب خانَه

تَسْلُخ: پوست کَنی / سَلَخی

اِنسَلَخ: پوست انداختن / پوست

ریختن

سَلَس: سَلَس / آسان / روان

سَلَسَة: سلاست

سِلْسِلَة: زنجیر / زنجیره

سِلْسِلَة (مُسَلَّس): سری (فر)

سِلْسِلَة النِّسَب: شجره نامه /

شجره نامه / شجره النِّسَب /

نَسَب نامه / نسب

مُسَلَّس: سری (فر)

مُسَلَّس (فِي حَلَقَات): سریال

(انج)

مُسَلَّس تَلْفِزِيوْنِي: نمايش

تِلُويزیونی

تَسَلُّس: پی رَفت / تَوَالی /

تَرادُف / تسلسل

سُلْطَة (سُلْطَان): قُدْرَت

سُلْطَة / سُلْطَات : مَرَجع / قُوَّة  
 السُّلْطَة التَّشْرِيعِيَّة : قُوَّة مُقْتَنَه  
 السُّلْطَة التَّنْفِيزِيَّة : قُوَّة مُجْرِيَه  
 السُّلْطَة الْقَضَائِيَّة : قُوَّة قَضَائِي  
 سُلْطَات (مَصْلَاحِيَات) : اقْتِدَارَات  
 / اخْتِيَارَات  
 سُلْطَات اسْتِثْنَائِيَّة : اخْتِيَارَات  
 قَوْق الْعَادَة إِلَى  
 السُّلْطَات الْأَمْنِيَّة : مَقَامَات  
 اِمْنِيَّة  
 السُّلْطَات الْمُخْتَصَّة : مَقَامَات  
 ذِي صِلَاحِيَّة  
 السُّلْطَة الْعُلْيَا : قُدْرَت عَالِي  
 سَلْطَة : سَالَاد (فَر)  
 سَلِيطَة اللُّسَان : هَتَاك / زَبَان  
 دَرَاز / زَبَان رَان / زَبَان كُشَاد /  
 گُشَاخ  
 مُتَسَلِّط / سَلِيط : أَمِير عِلِّي / پَك  
 پَهْلُو  
 تَسَلُّط : تَسْخِير / تَسَلُّط / يَبُو  
 تَصَرُّف

السُّلْطَان : تَاجِدَار / سُلْطَان  
 سُلْطَانِي : شَاحِي / هُمَايُونِي /  
 دَرِبَارِي  
 سُلْطَانِيَّة : كَاسَه / زِير دَسْتِي  
 سَلْع اسْتِهْلَاكِيَّة : أَشْيَاء مَصْرُفِي /  
 كَالَاهَاي مَصْرُفِي  
 سِلْعَة / سَلْع : جِنْس / اجْنَس  
 اسْتَلْفَ : وَام گِرَفْتَن / قَرُوض گِرَفْتَن  
 السَّلْف / الْأَسْلَاف : پِشِينْگَاَن /  
 پِشِينْيَان / نِيَاكَان / نِيَاكَان /  
 (طَلْع) سِرَامْدَان  
 سِلْفَة (أَخْت الزَّوْج) : خَوَاهِر  
 شَوَهَر / جَارِي / خَاَزَنَه /  
 نَادُخْتَرِي / (عَم) خَارَسُو /  
 خَارَشُو  
 سَلْفِي : كَهَنَه پَرَسْت  
 السَّلْفِيَّة : كَهَنَه پَرَسْتِي  
 سَلْفَا : پِش پِشْكِي / پِش پِشِي  
 / پِش پِش / پِشْكِي  
 سُلْفَة : وَام / قَرَض  
 سَلَق : جَوَشَانْدَن

تَسْلُلُ: نُفُوذ	مَسْلُوق: آبِ پَز
سَلَالَة: سَلَالَه / سِلْسِلَه / دودمان	تَسْلُقُ الْجِبَال: کوهنوردی / کوه
سَلِيل: فَرَزَنَد	پیمانی
سَلَة: زَنْبَر / زَنْبِل / زَنْبِيل (معمر) /	تَسْلُقُ عَلَى أَكْتَافِ غَيْرِهِ: از
باوین / زیملو / کاله / کباده /	دیگران نَرَدِبان تَرُقُ می سازَد
گیره / سَد (معمر)	/ به بالِ دیگر پَریدن
سَلَة الخَبَز: جاشدان	انَسَلَقَ: جوشیدن
سَلَة المَهْمَلَات: آشغال دان /	سَلَك / أَسْلَک: سیم
سَبَو آشغال / زبیل	لَا سَلَكِي: بی سیم
سَلَمَ / تَسْلِيم: سَپَرْدَن / واگُذار	أَسْلَک شَانِکَة: سیمهای خاردار
کردن / واگُذاردن / واگُذاشتن	سَالَت (صُوفِي): رَه رَو
سَلَمَ / سَلَام: سلام دادن	سَلُوك / مَسَلَك: کردار
سَلَمَ جَدَلًا: واگُذار کردن /	المَسَالِك البُولِيَّة: پیشاب راه
تصدیق کردن / دادن	اِسْتَلَّ / اِسْتِلَال: آختن / یاختن /
السَّلَام الوَطَنِي: سُرودِ ملی	یا زیدن / از غُلَاف بیرون
السَّلَامَة: سلامتی	کشیدن / از غُلَاف در آوردن
السَّلَم الموسِیقِي: گام	السَّل (مَرَض ~): دِق / ذات
تَسَلَّمَ / اِسْتِلَام: دَرِیافت /	الصدر
تحویل	انَسَلَّ / انَسِلَال: دَر رفتن
تَسَلَّمَ: دَرِیافت کردن	تَسَلَّل: دَر دَکِ حرکت کردن / پا
تَسْلِيم: واگُذاری	بَر جِین رفتن

السَّلام: صلح

سَلَامَ زَانِف: گُرگ آشتی

سَلَام سِلَاح: پیش تُفَنگ / پیش  
فَنگ

أَسَلَمَ الرُّوح: سپری شدن

أَسَلَمَ قِيَادَهُ لـ: ریش بدست کسی  
دادن

سَلَم: پُلکان / پا شیب

سَلَم خَشَبِيّ: نردبان

سَلَم خَشَبِيّ مَزْدَوَج: نردبان

دوسر

سَلَم نَقَالِيّ: پا شیب / پلان / پله

سَلَمَت عَيْنَاكَ!: چشمَت دَرَد

نَکَنَد!

سَلَمَت يَدَاكَ!: دَسَت مَرِيزاد!

سَلَمَه دَقَنه: ریش بدست کسی

دادن

سَلِم: دُرُست

سَلِم (مُعَافَى): بهبود / به اُفتاد

سَلِم الطَّوِيَّة: نیکو سِگال /

نیک نهاد / نیک خَوَاه

سَلِمَ الْبَيْنَةَ: تَنَدُرُست

بِشْكَلِ سَلِم: بِطَوَرِ صَحِيح

غَيْرُ مُسَلِم: لَا أَمَنِي

مُسَالِم: بی آزار / سلم

مُسَلِّم / مُسَلِّمُون: مُسَلِّمان /

مُسَلِّمانان

مُسَلِّمٌ بِهِ: بی بر و برگرد / بر

و برگرد نَدارد / بی پُرس و

و اُپُرس / بی چون و چیرا

مَعَ السَّلَامَةِ: خُدا نِگَهِدار! خُدا

حَافِظ! سَفَرِ به خیر!

مِنِ الْمُسَلِّمِ بِهِ: مُسَلِّمًا

يَا سَلَام! (لِلْإِسْتِحْسَانِ): زَه!

زَهی! زَکَی!

اِسْتَسَلَمَ: سِپَر افکندن / زَنهار

خَوَاسْتَن / زیر بار رفتن / موم

شدن / سر برزانو نهادن /

ماستها را کیسه کردن

اِسْتِسْلَامٌ غَيْرُ مُشْرُوط: تَسْلِيم

بِلا شَرَط

تَسَالٍ: مَشْغُولِيَّات / مَشْكَوْلِيَّات

تَسَامُحٌ: مُدَارَا / بُرْدْبَارِي / (طَج)	تَسْلِيَّةٌ: سَرگرمی / تفریح
تَحْمَلُ: پذیرِی	سَلَّى تَسْلِيَّةً: سَرگرم کردن /
اسْمَحْ لِي: إِجَازَه بَدَهِيد!	مَشْغُولُ كَرْدَن / تفریح دادن
مُتَسَامِحٌ: بَاگْذَشْت / بَا مُدَارَا /	سَلَوِي / سَلَوَان: هَمْدَرَدِي /
شَكِيَا	تَسَلَّى / تَسْلِيَّت / دِلداری / سَر
اسْتَسَمَحَ: حَلَال بَانِي طَلَبِيدَن	سَلَامَتِي / آرايش / دِل خوش
سَمَدٌ: عَمَلِ كُود دادن	كَرْدَن / سَرشَار كَرْدَن
تَسْمِيد: باروَرِي	مُسَلَّ: سَرگرم كُنَنده / تفریح
سِمَاد: كُود كِشَاوَرَزِي	دِهَنده / دِل كِش / دِلجُور
اِسْمَرَّ: آفتَاب خُورَدَن	مَسَلِي: چَرَب
اِسْمِرَار: آفتَاب خُورَدِگِي /	السَّلَوِي (طَانِرُ ~): وِشَم
خُورتاب گِیرِي	سَلُوفَان: سَلُوفَان
اَسْمَر / سَمَرَاه (خَمَرِيَّة): سَبْزَه	سَمِج: دَوَالِهَا / پِخْجَال / سَر خَر
تَسْمَرُ فِي مَكَانِه: جَا خُورَدَن /	سَمَاجَه: لِفَت / لِفَت وِلِيس
وَا خُورَدَن / دَر جَايش	سَمَح: إِجَازَه دادن / مُرَخَّص
مِیخ كُوب شُد / خُش كِش زَدَن	كَرْدَن
/ مَاتِش بَرَدَن / دِست وِپَاگُم	سَمَح بِالْمُرُور: رَاه دادن
كَرْدَن	سَمَاح: آمُرِش
مُسَامَرَه: اِخْتِلَاط	سَمَح: خُوش أَطْوَار / خُوشخو /
مُسَامَر: مِیخ	خُوش بَر خُورَد
مُسَامَر قَلَاوُوط: مِیخ پِیچ	سَامَح: آمُرِزِدَن

السُّمَّة الطَّيِّبَةُ: حُسْرُ شُهْرَتٍ /

خوش نامی / نام نیک

أَسْمَعَ: شَتَوَانَدَن / شَتَوَانِيدَن

سَمَّعَ (مَ) مَا يَحْفَظُ: وَاخْوَان

کردن / از بَرِ خَوَانَدَن / بازگو

نمودن

تَسْمِيعُ: از بَرِ خَوَانِ / از جَفْظ

خَوَانِ

سَمَاعَةٌ: سَمْعَك

سَمَاعِي: افواهی / افواها

سَامِق: کَلَان / سَرِ افراز

السَّمَك: ماهی

سَمَك الزَّيْنَةِ: ماهی طَلَّايِ /

ماهی قرمز

سِمَاكَةٌ: تَرْبِيَةِ السَّمَك: پرورش

ماهی

سُمَك: كَلَفْتِي

سَمِيك: كَلَفْت / پُرِشْت / خَنِيم

/ غَلِظ

سَمَكْرَةٌ: رُوِيْگَرِي

سَمَكْرِي: رُوِيْگَر

سِمَسَار: سَمَار / پادکان /

داستار / دَلَّال / کارگشا

سِمَسَار البُورْصَة: دَلَالِ سِهَام

سَمْسَرَةٌ: حَقَّ سَمِي / حَقَّ عَمَل /

حَقَّ دَلَّالِي

سَمْسَرَةٌ (عُمُولَة): کُوسِيُون (فَر)

سِمِيسِم: کَنَجَد / شُونِيز

سَامِط: نوره / واجبی

سِمَاط: سَفْرَه / سَاط / سَارُوخ /

سَارُوق / خَوَان (مَعَر)

سَمِيط: نَان کَنَجَد

مَسْمَط: کَلَه پَزْ خانَه

سَمَّع: شَنِيدَن / شَنُودَن

سَمِعَ الْكَلَام: پَنَبَه از گُوشِ بِيرون

کردن

سَمْعًا وَطَاعَةً: قَرِبان! (عَم) قَرِيون!

مُسْتَمِع / مُسْتَمِيعُون: شَتَوَانَدَه /

شَتَوَانَدگان

المُسْتَمِيعُون الْأَعْزَاء: شَتَوَانَدگان

گِرَامِي

السَّمْع: سَامِعَه

مَسَامِی: پُر مَنفَذ / مَتَخَلَّلُ	سَمَكَرِی سیَّارات: صافکار
مَسَامِیَّة: پُر سوراخی / پُر مَنفَذی	اَسَمال: پلاس / شولا / سائِری /
/ تَخَلَّلُ	جُل و پُوست
سَمَّان: باسِترِک	سَام / مُسَمَّم: زَهراگین / زَهَر
سَمِین: قَرَبه / گُندِه / نِگَل / نِگَلو	اَلود / زَهَرناک / سُمناک / سَم
/ نِگلی / سَلِمْبه / گِرورار /	دار
شَحیم	سُم: زَهَر
سَمَن: چَرَب	سُمُ الخِیاط: چَشْمه سوزَن /
سَمَنَّة: قَرَبِی / چَرِی / بَرِکَت	سوفار
السَّماء: اَسْمان	سُمُ القَار: اَرسَنیک / دار مُوش
السَّمَوَات السَّعِی: هَفَّت کُنَبَد	/ مَرگ مُوش / دار اشکنه
سَمَوی (لَوْن): اَسْمانی /	سُم زُعاف: زَهَر هَلاهل /
اَسْمانگُون / اَبِگُون / اَبی /	زَغَبوت
مِینا فام	سُمی: زَهَری / زَهراگین / سُمی
سَام: والا / بَلَنَد پایه / رَفیع /	تَسْمُم: مَسْمُومِیت
عَرشی / بَرین	تَسْمُم الدَّم بِالْبُولِینا: اوره خون
سُمُو: بَلندی / اِفراشتگی / تَعالی	جَلک سَم! : کُوفَت! زَغَبوت!
/ عِلو مقام / رَفَعَت	عِلْم السَّمِیات: زَهَرشِناسی
سُمُور: بیدَسْتَر	مَسْمُوم: چِیز خُور
اَسْم: نام	سُم / مَسَام: سوراخ ریز / ریزه
سَمی (بَدَأ): یا عَلی کردن	سوراخ / رِوزَنه

سَمَى (بَسَمَلْ): اِنَّا فَتَحْنَا خَوَانِدَن  
مُسَمَى: مَوْسُوم پـ ...

سَمَى / اَعْطَى اسْمًا: نام گذاشتن  
تَسْمِيَّة: نام گذاری / اِسْم گذاری  
سَمَى: هَم نام / هَم اِسْم / آدَاش  
سُبُلَّة: خوشه

سِتْرَالِ الْهَوَاتِف: سانترالِ يَلْفُنْ  
سَتْتِيْمَتِر: سانت / سانتي وِتر

سِنَجَاب: موشِ خَرَمَا  
سُنْجَة: قمه

سَنَد: پُشت وِپَناه / پُشتوار /  
پُشتيان

سَنَادَة: بادير / سپايه  
مُسانَدَة: حِمَايَت / ياوَرى /  
پُشت گرمی

اِسْتَنَد / اِسْتِنَاد: يَكِيَه کردن  
سَانَد: پَر دادن / پُشت به پُشت  
دادن / پُشتی کردن / ياوَرى  
کردن

مَسَنَد: دَسْت انداز / مَتَكَا /  
پُشتی

مَسَنَد لِلْقَدَمَيْن: پا يَكِيَه  
مَسْنُود: دُم كَلَفَت

سَنَد / سَنَدَات: قُبَاله / بَرَات /  
بَرَوَات / چَك / بِيچَك /  
سَنَد (ج) اسناد

سَنَد مِلْكِيَّة: چكنامه / حُجَّتانه  
سَنَدَات مَالِيَّة: اوراقِ بَهَادار

سِنْدان: سِنْدان

مُسْتَنَد: مَدْرِك / (ج) مَدَارِك  
مُسْتَنَدَات المِلْكِيَّة: اسناو

مَالِكِيَّت

سُنْدُس: زَرى / زَرِيَفَت

السَّنار (شَجَرُ ~): چنار

السَّنَط (شَجَرُ ~): اقاچيا

سِنْغافُورَة: سَنْگاپور

السَّنْغال: سَنْگال

سَنْفَر: سوهان زدن / پُخ کردن

سَنْفَرَة: سُون / سِنابه / سوهان /

سوهون / صُحُون

سَنَم / سَنام: قوز / قوچ / كوچ

سَنَم الجَمَل: كوهانز شُتر

سَنَّةٌ / أَسْنَانٌ : دَنَدَان	اَسْتَنَّ : قَانُون وَضَع كَرْدَن
سَنَّةٌ / سَنُونٌ : دَنَدَانِه	سَنَّةٌ / سَنِينٌ : سَال / سَالِهَا
مُسْنٌ : پِير زَال / پِير وِپَانَال / پِير	السَّنَةُ الشَّمْسِيَّةُ : سَالِ خُورْشِيدِي
وِپَنَلَه	/ سَالِ شَمْسِي
مُسْتَنٌ : دَنَدَانِه دَار / دَنَدَان دَار /	السَّنَةُ الْقَمَرِيَّةُ : سَالِ قَمَرِي
كَنُگَرِه اِي / شِكَاكَف دَار	السَّنَةُ الْمَاضِيَّةُ : پَارَسَال / پَايَار
مَسَنٌ : اِپَسَان / سُون / سَان	السَّنَةُ قَبْلَ الْمَاضِيَّةُ : پِيرَار سَال
سُهْد / سُهَاد : شَب زَنْدِه دَارِي /	سَنَوِيٌ : سَالَانِه / سَالِيَانِه / هَر
بِيخَوَابِي	سَالِه
سَهَرٌ : بِيْدَار مَانْدَن / شَب زَنْدِه	سَنٌ : تَبِز كَرْدَن / سُون دَادَن / تَبِغ
دَاشْتَن / دُود چِرَاغ خُورْدَن	آب دَادَن
سَاهِرٌ : شَب بَارِه	سِنٌ / سِنُونٌ : نُوَك / ثَقَر /
سَهَرٌ : شَب زَنْدِه دَارِي / بِيْدَار	دَنَدَانِه
خَوَابِي	سِنَ الْفِيلِ : پِيلِستِه
سَهْرَةٌ : شَب نِشِينِي	سَنَ الْقَوَانِينِ : قَانُونْگُذَارِي /
سَهْلٌ (هَيِّنٌ) : آسَان	وَضَع قَانُون
سَهْلٌ / سُهُولٌ : جَلِگِه / پَهَن	سِنَ الرُّشْدِ : سِيَن قَانُونِي
دَشْت	سِنَ الْيَأْسِ : يَانَسْگِي / يَانِسه گِي
سَهْلُ الْمَنَالِ : دَمْدَسْت / نَائِل	/ سِيَن يَانَسْگِي
شُدْنِي / دَر دَسْتَرَس / بِدَسْت	سَنَّةٌ : سَنَت
آوَرْدَنِي	سُنِّيٌ : سَنِي / اَهْل سَنَت / عُمَرِي

سَهْم / سِهَام: تیر / تخش / ناوک  
 / خَدَنَگ  
 مُسَاهِم: سَهیم / سِهَامدار / حصّه  
 دار / انباز  
 مُسَاهِمَة: شِرکت / هَم بخشی /  
 سَهْم / کَمک / هَمکاری  
 سُهْن: مارمولک  
 ساه: بی خیال / نا خود آگاه / بی  
 خبر / بی اطلاع  
 سَهْو: سَهو / بی ملاحظگی /  
 ندانستگی / بی توجّهی /  
 غفلت  
 سَهْوًا: نا خود آگاهانه / غفلتا /  
 سَهو / غیر عمدی  
 سَوْبَر مارکت: اَبَر بازار /  
 فروشگاه و بزرگ  
 سَوْبَرمان: اَبَر مرد  
 سوتیان: پستان بند / بازرنگ /  
 سماکچه / ساماخچه / سماچه  
 السَّيِّد (لِلْاِحْتِرَام): آقا / خواجه  
 اَسْوَد: سیاه / سیاه رنگ

سُهْوَة: فرت فرت / فرتی  
 تَسْهِيل: اِمرار  
 سَهْل: آسانی کردن  
 سُهیل (نَجْم): برک  
 ما یأتی سَهْلًا یَضِیع سَهْلًا: هرچه  
 به یللی آید به تللی پرود  
 مُتَسَاهِل: پش گوش انداز  
 اِسْهال: اسهال / رِیقو  
 اُصِیب بِالْاِسْهال: تَر زدن /  
 راست روده شدن / رِیق  
 اُفتادن  
 مُسَهِّل: مُسَهِّل / کارکن  
 اسْتَسَهِّل: بازپچه پنداشتن  
 اسْتَسْهال: ناچیز شماری /  
 سَبْک شماری / سَهْل گیری  
 سَاهَم: هَم بخشی کردن / سَهیم  
 شدن  
 سَهْم (حِصّه): بهره / آبخور /  
 بَرخه / بخش  
 سَهْم / اَسْهَم: سَهْم / سِهَام  
 اَسْهَم الشَّرْکَة: سِهَام شِرکت

سیاده القانون: حاکمیت قانون /	اَسودَ فاحِم: دودی
(طبخ) بالاثیر قانون	اَسودَ البَشرة: سیاه چرده / کاکا
سَيِّد / سَادَة: سَر / (ج) سَران /	سِیاه / سِیاه سوخته / سِیاه
آقا / (ج) آقاییان	پُوست
سَيِّدَة: خانم / مادام (فر)	اَسودَ لامع: وِشک فام / وِشکین
سَيِّدَة صالون: زَنَد میزبان / زَنَد	ساند: حاکم / حکمفرما
وِهماندار	سَادَة القوم: مِهان / مِهران /
سِیادَتُک: جَنابعالی	خُدایگان
مُسَوَّدَة: پیش نویس / رُو نوشت	سَواد: سِیاهی
مُسَوَّدَة الدُسْتُور: طَرح قانون	سَواد الناس: توده مردم
اساسی	سَوادِوی: مالِیخولیائی / افسرده /
سَوَّار / اَساور: النگو / دَسْتَبند /	سَودا زده
بابره / دَسْت بَرَجین / یاره	سَوداوِیَة: مالِیخولیا / سَودا /
سُور / اَسوار: دیوار / پَرچین /	سَودا زدگی
مَحَجَر / سَنگ چین	سِیادَة: حاکمیت / حکمفرمائی
سَوَر: نَرده کشیدن	/ تَماییت
تَسویر: دیوار کشی	ذات سِیادَة: دارای حاکمیت
سیرامیک: سُفال	سِیادَة مِصر عَلی البَحرِ الاحمر:
سَاس: رام کردن / افسار کردن	حق حاکمیت مِصر بر دَریای
السِیاسة: سیاست	سُرخ

سَاعَة رَمَلِيَّة : سَاعَتِ شَنَى /	سِيَّاسَة التَّقَشُّف : سِيَّاسَت
سَاعَتِ رِيگي	بُرْدباريها
سَاعَة مَائِيَّة : تَسُو	سِيَّاسَة الْحُكُومَة : خَطُّ مَشَى
سَاعَة يَد : سَاعَتِ مُجَي	دَوْلَت
اِسْتَسَاغ : لَذَت بَرْدَن اَز / مَزَه	سِيَّاسَة مُعَادِيَة : سِيَّاسَت
آوردن / خوش مَزَه کردن	خَصْمَانَه
مُسْتَسَاغ : گُوارا / خوش گُوارا /	سَانِس : مير آخور / جلودار /
خوردنی	چاربادار / طَوِيلَه دار
سَاغَع : جَرَب	سِيَّاسِي : رَجُلِ سِيَّاسِي /
سَوَق : سَر دَوَانْدَن / دُول دادن /	سِيَّاسَتْمَدَار
دَفْعُ الْوَقْتِ کردن / اِمْرُوز وَفَرْدَا	سُوس : مَورِيَانَه / آب دُرُگ /
کردن / اَيْن دَسْت وَ اَن دَسْت	آبْدُرْدَك / شِپْشَه / سوسَه
کردن / سَنَگ اَنْدازِي کردن /	تَسُوس : کَرَم خورْدَن
پَس گُوش اَفکَنْدَن	سُوسْتَه : زِيْب
تَسْوِيف : دَفْعُ الْوَقْتِ / طَفْرَه /	سَوَط / سِيَّاط : تَازِيَانَه / قَمْچِي /
تَعْوِيق	قَمْچِيْن / شَلَّاق / تِمْه /
مَسَافَة : فَاصلَه	مَرْگَان
سَاق : مَاشُورَه (مَعَر)	سَاعَة : سَاعَت
سَاقِ سَوَقًا : رَاَنْدَن / هَي کردن	کُلَّ سَاعَة / بِالسَّاعَة : سَاعَتِي
سَاقِ / سِيْقَان : پَا / پَاها	سَاعَة جَيِّب : سَاعَتِ بَغْلِي
سَاقِ النِّبَات : سَاقَه	سَاعَة حَافِظ : سَاعَتِ دِيوَارِي

سابق عليك النبي!؛ خُدا وکیل!

سابق: راننده / شوفر (فر)

سابق الحنطور: درُشکه چی /

کالِسه چی

سپاق: زَمینه / مفاد

سُوق: بازار

سُوق الجمعة: جمعه بازار

سُوق الخضار: سبزه میدان

سُوق أسبوعية: هفته بازار

سُوق خيرية: بازار نیکوکاری

سُوق رائجة: کارسکه

سُوق مغطاة: راسته بازار

السُوق الأوروبية المشتركة:

بازار مشترک اورپائی

السُوق الحرة: بازار آزاد / بازار

مکاره

السُوق السوداء: بازار سیاه

سُوقی: بلوایی / غوغایی / مُبتذل

/ پست / قباچه چاکی / پیش

پا افتاده / رکیک

السُوقَة: غوغا / توده مردم /

اوباش

سُوقَة: بازارچه

انساق: رُو دَست خوردن / بی

مَقصد رفتن / بی اراده کار

کردن

انسحاق: رانندگی

مُساوك: دندان سا / مسواک

تَسوَل: گِدانی کردن / چیراغ

خواستن / سوال پکف کردن

تَسوَل: دَریوزگی / دَریوزی /

شَیْنُ اللَّهِی / شَیدُ اللَّهِی

مُتَسوَل: گِدا / پارسه / دَر خَوار

/ دَر خَواه / سائل پکف

مُساومة: چک وچانه / چک

وچوک

ساوم: چانه زدن / چک وچانه

زدن / چک وچوک زدن /

وَرّاجی کردن

سَوَاء ... او: خَواه ... خَواه ...

سَوَاءٌ: بِالْإِشْرَاقِ / دَسْتِ جَمْعِ  
 عَلَى السَّوَاءِ: عَلَى السَّوِيَّةِ  
 عَلَى قَدَمِ الْمُسَاوَاةِ: بِاِپَا  
 غَيْرِ مُتَسَاوٍ: بَرِهْ بَرِهْ  
 غَيْرِ مُسْتَوٍ: نَا صَافٍ / نَاهَنْجَارٍ /  
 نَاهَمُوَارِ  
 لِسْوَةُ الطَّالِعِ: بِدَبْخَانِهِ  
 مُتَسَاوٍ: سَرِ سَرِ / هَمْ اِنْدَا زِهْ /  
 هَمْ پَايِهْ / هَمْ گِنِ / هَمَانْدِ /  
 هَمْ رَتَبِهْ / مُسَاوِي / بَرَابَرِ  
 مُسَاوٍ: بَرَابَرِ / مُسَاوِي / هَمْ چَنْدِ  
 مُسَاوَاةٌ: بَرَابَرِي / مُسَاوَاتِ /  
 تَسَاوِي / يَكْسَانِي  
 مُسْتَاه: لَجِ / اَوْقَاتِ تَلَعِ / مُتَغَيِّرِ /  
 رَنْجِيْدِهْ / خَشْمْ گِيْنِ / اَزْ رُودِهْ  
 يُسَاوِي بَيْنَ: هَمِهْ رَا بِيَكِ چَشْمِ  
 دِيْدِنِ / يَكِ چَشْمِ نِيْگَاهِ كِرْدِنِ  
 / يِيَكِ چَشْمِ نِيْگَاهِ كِرْدِنِ  
 مُسْتَوِي / مُسْتَوِيَّاتِ: سَطْحِ / (ج)  
 سَطُوْحِ  
 الْمُسْتَوِي الْعَالَمِي: سَطْحِ جَهَانِي

سَوَاءٌ شِئْتَ أَمْ آيْتَتْ: خَوَاهِ نَا  
 خَوَاهِ / خَوَاهِي نَخَوَاهِي  
 سَيَّانَ: هَمَانْدِ  
 سَوِي (جَعْلُهُ مُسْتَوِيًا): تَرَّازِ  
 كِرْفَتِنِ  
 مُسْتَوٍ: هَمُوَارِ / تَخْتِ / كَنَهْ  
 سَوِي / تَسْوِيَّةٌ: مِفَاصَا كِرْفَتِنِ /  
 چَالِهْ پُر كِرْدِنِ / تَسْوِيَّهْ كِرْدِنِ /  
 وَا رِيْزِ كِرْدِنِ / سَا زِشْ كِرْدِنِ /  
 دَر كِرْدِنِ / نِشْتِ كِرْدِنِ  
 سَوِي حِسَابًا: مِفَاصَا كِرْفَتِنِ / تَرَّازِ  
 كِرْدِنِ / تَسْوِيَّهْ كِرْدِنِ / حِسَابِ  
 رَا وَا رِيْزِ كِرْدِنِ  
 تَسْوِيَّةٌ: وَا رِيْزِ / مِصَالِحِهْ / تَرَا ضِي  
 / تَسْوِيَّهْ / تَوَافُقِ / سَا زِشْ  
 بِالتَّسَاوِي: بِالسَّوِيَّةِ / هَمَانْدِ /  
 يَكْسَانِ / هَمْجُورِ / يَكْجُورِ  
 تَسَاوٍ: پَهْلُو زِدِنِ  
 سَوَاسِيَّةٌ: هَمَانْدِ / يَكْسَانِ /  
 هَمْجُورِ / يَكْجُورِ  
 سَوِي (لِلْإِسْتِثْنَاءِ): جُزْ

الْمُسْتَوَى الْقَوْمِيّ: سَطْحِ وِلّی  
 مُسْتَوَى الْمَعِيشَةِ: سَطْحِ زَنْدَگِی  
 ساء: بَدْتَر شدن  
 سُوء: بَدِی  
 سُوءِ اسْتِعْمَال: سُوءِ اسْتِفَادَه  
 کردن از ...  
 سُوءِ الْأَوْضَاعِ السِّیَاسِیَّةِ:  
 وَخَامَتِ اَوْضَاعِ سِیَاسِی  
 لُئْلُؤُ السُّمْعَةِ: بَدِ نَامِ / نَامِ  
 نَنگ  
 سُوءُ الظَّنِّ: چَپِ اُفْتَادَن با ...  
 سُوءُ السَّیْرِ وَالسَّلُوكِ: بَدِ  
 رَفْتَارِی / بَدِ کَرْدَارِی  
 سُوءُ الْمُقَابَلَةِ: بَدِ بَرِخُورْدِی  
 سُوءُ فَهْمٍ: سُوءِ تَعْبِیر  
 سَيِّئٍ / اَسْوَأَ: بَدِ / بَدْتَر  
 سَيِّئُ السُّمْعَةِ: بَدِ نَامِ  
 سَيِّئُ السَّیْرِ وَالسَّلُوكِ: بَدِ رَفْتَارِ  
 / بَدِ کَرْدَارِ  
 سَيِّئُ الطَّبْعِ: بَدِ اِدَا / بَدِ اِطْوَارِ /  
 بَدِ خُو / بَدِ غَلَقِ

سَيِّئُ الطَّوْفَةِ: بَدِ خِیمِ  
 سَيِّئُ الْحِطِّ: بَدِ اِقْبَالِ / بَدِ آوَرْدِه  
 / پِیْناسِ / قِیرِه بَخْتِ / بَدِ  
 رُو زْگَارِ / اَوْرَاقِ شُدِه / بَدِ  
 اخْتِرِ / بَدِ شَانَسِ / بَدِ کَامِ /  
 بَدِ بَخْتِ / بَدِ پِیَارِ / اَنِینِه /  
 کُورِ بَخْتِ / فَلَکِ زَدِه /  
 مَفْلُوکِ / فَلَاکَتِ بَارِ  
 سَيِّئُ الظَّنِّ: بَدِ خِیَالِ  
 سَيِّئُ الْعَاقِبَةِ: بَدِ اَنْجَامِ  
 سَيِّئُ الْقَصْدِ: بَدِ خِیمِ  
 سَيِّئُ الْمَعْشَرِ: نَجَسِ  
 سَيِّئُ النِّيَّةِ: بَدِ خِیمِ  
 سَيِّئَةٌ / سَيِّئَاتِ: گُناهِ / زَلَّتِ /  
 بَزَه / بَزَهْکَاری / جِیْنَايَتِ  
 سَيِّئَةٌ / مَسَاوِئِ: قُصَصِ / کِمبُودِ /  
 کَاسِی / قُصُورِ  
 اسْتِئَاءِ: بَدِ آمَدَنِ  
 اَسَاءَ اِلَی: اَذِیْتُ کَرْدَنِ / تَخْطُی  
 کَرْدَنِ / دِلْخُور کَرْدَنِ /  
 رَنْجَانْدَنِ / صَدْمَه زَدَنِ

سَبَّكَ مِنْهُ: وَلَشَ / (عم) وَلَشَ	آساءَ الْقَهْمَ: دُرُسْتُ تَفْهَمِدُنْ /
سَبَّكَ! بَهْل!	بَدَ تَعْبِيرُ كَرْدُنْ / سَوَه تَقَاهُمْ
تَسْبَبَ: سَهْلِ اَنگاری / قُصُور /	كَرْدُنْ
اَهْمَال / فَرَامُوشْکاری / غَفَلَتْ	إِسَاءَةٌ: تَجَاوُزْ / بَزَه / تَقْصِيرْ /
/ فَرُو گُذَاشْت	وَلِخُورِی / رَنْجِشْ
تَسْبِیح: دِیوَارِ کُشی	إِسَاءَةُ الْإِسْتِعْمَالِ: بَدَ بِکَارِ بُرْدَنْ
سَبَّاح: نَارَه / نَرَا / نَرَدَه	پَسُوئی: کَرَا کَرْدُنْ / کَرَا یَه اش
سَبَّحَ: نَرَدَه کَشِیدَن	كَرْدُنْ
سَبَّجَارَه: سَبَّگَار	السُّوَيْد: سُودَتْ
سَاحَة: بَهَنَّا / صَحْنَه / زَمِیْنَه /	السُّوَيْسَ (بِمِصْرَ): سُوَئِزْ
سَاحَتْ / عَرَصَه / سَرَبَنْدِی	سُوِیسْرَا: سُوِیسَ (فِر)
سَاحَة الْوَعَى: مَصَاف / کَارْزَار	سِی آیِ یِه (هَيْئَةُ الْإِسْتِخْبَارَاتِ
سَاحَة مُسَوَّرَة: چَهَار دِیوَارِ /	الْأَمْرِيكِيَّة): سَا زِمَانِ سِیَا
سَرَبَنْدِی	اَنسَابَ: رَوَانِ شَدَن / رَوَانْدَن /
السَّاحَة الدَّوْلِيَّة: عَرَصَه بَیْن	رَوَانِیدَن
الْجَلَلِی	اَنسِیَابَ: رِیْزِشْ / بِیرونِ رِیْزِی
سَانِج / سَوَاح: سَبَّاح / (ج)	مُنْسَابَ: رَوَان
سَبَّاحَان / جَهَانْگَرْد / مَحْشَرْگَر /	سَانِبَ: شَلْ / شِیتْ
گِیتی نَوَرْد	سَاپِبَ (بِلَا رَقِیب): دُول / دُولچَر
سَوَاح: سَبَّاح / جَهَانْگَرْد / گِیتی	سَاپِبَ (غَیْر مَثَبَّت): لُس / نَا
نَوَرْد	اَسْتَوَار

سیرة حیاة: سرگذشت /	السَّيَاحَة: جهانگردی / تورسم
تاریخچه زندگی / تذکره /	السَّيَاحَة والفَنَدَقَة: تورسم
زندگینامه / زیستنامه /	وهتِل سازی
بیوگرافی (انج) /	سَیَاحَة (کِتَابُ رِحَالَت):
سیرة ذاتیة: زندگینامه /	سَیَاحَتنامَه / سَفَرنامَه
زیستنامه	سَیَخ / اَسَیَخ: بابزن / کچه /
سایر: مُمَاشات داشتن /	وِیل
مُمَاشات کردن / مُدارا کردن /	سَیَخ تَنْظِیْف السِّلَاح: سنبه
هَم آهنگ کردن / هَم کوک	سار / سیر: راهی شدن / راه
کردن / وفق دادن	اُفتادن / راه پیمودن / راه
مُسايرة: مُمَاشات / مُدارا	رُفَتَن
السَّیْرُک: سیرک / چالگاه	سَیْر / رَوَانَدَن / رَوَانِیدَن / گُسیل
سیسی: ناتو	کردن / رَوَان ساختن
مَسِیْعَة: آچینه / اژینه / شمشه /	سیر الکاتینة: تسمه
کمچه	سَیْرًا عَلَی الْأَقْدَام: پیاده (رفتن)
سَیْف / سَیُوف: شمشیر / تیغ	السَّیْر لَیْلًا: شبگیر
سَیَاف: جَلاد / دُرْخِیم / وِیر	سانر: ساپر
غَضَب / نَقَیجی	سانر فی رِکاب ...: یدک ...
سَیْفُون: منگل / سَیْفُنْ	تَسَییر: اِمرار
سَیْل: برسات / سیل / سیلاب /	مَسار: مَسیر
تُوفان / طوفان	مَسیرَة: مَتینگ (انج)

السَّيْنَةُ النَّاطِقَةُ: سینما گویا

سَالَ / اِنْسَالَ: روان شدن /

آبکی شدن / شره کردن / شری

زدن

سَالَ لِعَابُهُ: آب دهان روان

ساختن / دهان را آب

انداختن

سَيَّلَ / أَسَالَ: مایع کردن

سَيَّلَ (صَفَّى): تَسْوِيَه کردن /

حساب را واریز کردن /

بصورت نقدینه در آوردن

سَائِلَ / سَوَائِلَ: مایع / (ج)

مایعات / سَيَّال

سَيُّوْلَةٌ: مِيعَان / جَرَبَان

مَسِيْلٌ لِلدَّمْعِ: اشك آور

سَيْلُوِيَت: نِیم رُخ / نیمچهره

سِيْمَا: ریخت

لَا سِيْمَا: بِخُصُوص / مَخْصُوصَا

السِّيْمَاءُ: سِمْپَا

سِينَارِيسْت: صَحْنه آرا

سِينَارِیو: فیلمنامه

سِينِمَا: سینما / سینما



بِشَانِ ...: دَرِ باره / راجع به ... /  
 دَر بابِ ... / بَابَتِ ...  
 له شَانِ بِ...: بِ... رِبط داشتن /  
 سَرِوکار داشتن  
 شُؤن الحِیة: کاروبار  
 شُؤن العالمین: کارگزاری  
 ما شَأْنُک؟: بتو چی؟  
 شای: چای  
 الشَّبَاب: جوانی  
 شاب: جوان  
 شَابَة: زَنَدِ جوان  
 شَبَّ عَنِ الطُّوقِ: بالغ شدن  
 شَبَّة: زاج / کات  
 شَبَّت (خُضِرَة): شود  
 تَشَبَّثَ: اِصرار و رزیدن / پایی  
 شدن / چَنگ زدن / سَر  
 سَخْتی کردن / بکوری چَشَم  
 کسی کار کردن / بابا غرابی  
 کردن  
 تَشَبُّثَ: خودسَری / ماندگاری /  
 پا فِشاری / اِصرار / سَمَاجَت

ما شاء الله! : بَارِکَ اللهُ! (عم)  
 باریکلا!  
 مَشِیئَة: مَشِیَّت  
 شاسِیَه: شاسی (فر)  
 شاشَة: پَرده / صَفحه  
 شاکُوش: چاکوچ / چَکَش (معر)  
 شال: شَنل  
 شال کَشَمیر: تُرْمه  
 شالیه: کلبه / سَرَاجه  
 شِیَال: بار افکن / بار بَر / حَمَال  
 / نَقَال  
 شِیَالَة (أَجْرُ الحَمَال): حَمالی  
 الشَّام: شام / شامات  
 شَان / شُؤن: مَوْضُوع / مَطْلَب  
 / (ج) مَطالِب / امر / (ج) امور  
 / مَنْتله / (ج) مایل

شَبَّاک: پَنجره  
شَبَّاک (~ فی بَنک أو ما شابه):

گیشه  
شَبَّاک التَّذاکِر: باجه فروش

پلیت  
شَبَّاک الحَجز: گیشه رزرو  
شَبَّاک حلقی: پنجره دایره ای  
شَبَّاکه: شَبَّاکه / تور / نت (انج)  
شَبَّاکه الصُّرف الصُّحی: آگوی

فاضلاب  
شَبَّاکه العُرُوس: دَسْتَنَدِ طَلای  
عُرُوس

شَبَّاکه المِیاه: شَبَّاکه ابرسانی  
شَبَّاکه تَهْرِیب الأَسْلِحَة: شَبَّاکه

قاچاقِ سلاح  
شَبَّاکه مَحَلّیة: شَبَّاکه مَحَلّی  
الشَّبَّاکَة العَنکَبُوتِیَّة (web): وب

شَبَّاکِی: زنبوری  
شَبَّاکِیة: بیجازی / خانه خانه /  
خشت خشتی / زنبوری  
مَشَبَّک: گیره

شَبَّح: شَبَّح / روح / جان / دیو /

چن  
شَبَّر: وَجَب / اودَسْتُ / پَدَسْتُ  
شَبُورَة: مو بامدادی

شَبَّشِب: سَرِیائی / بالیک

شَبَّع: سیر شدن  
شَبَّع: خَشَنُودی

إشباع: کامروا سازی

تَشَبَّع: سیر شدن / إشباع شدن

شَبَّع: إشباع کردن / پُر کردن

شَبَّعان: سیر / آرد بیخته

مُشَبَّع: پُر / پُر رَنگ / سیر رَنگ

مُشَبَّع بالماء: سیراب / سیرابی

تَشَابُک: دَر هَم پیچیدن / دَر هَم

بافتن / دَر هَم بافته شدن / بهم

تابیدن / تاب دادن / گِره

خوردن

تَشَابُک: روی هَم چینی / روی

هَم چیدگی

تَشَابُک (~ بالآیدی): بفرنجی /

دست بگریبانی / گلاویزی

شبه جزيرة العرب: عربستان	مَشَبَك الفَسِيل: گیره لباس
شبه رَسْمی: نیمه رَسْمی	مُتَشَابِك: شیت / بفرنج / هَم
شبه قَلَوی: شَبَبو قَلبا	تافت / پیچ در پیچ / پیچاپیچ /
شُبُهَة: مَظَنُونِیت	پیچان / دَر هَم بَر هَم / توبتو
شَبِیه: هَم شکل / هَمَانَد /	/ تو در تو / تو هَم
هَمال / هَم جَوَر / مانی	اَشْتِیک: زد و خورد کردن /
مُتَشَابِه: یکسان / یک شکل	دَسْت به پخه شدن / دست
مَشْیُوه: شُبُهه ناک / مَشْکوک /	بگریان شدن / گلاویز شدن
مَظُنون / لکه دار	اَشْتِیاک: دَر گیری / زَد و خورد /
مُشْتَبِه به: مَشْکوک / مَظُنون	مَرَاَعَه
یُشِبِه: ماینستن / به فلان بُردن /	اَشْتِیاکات حُدُودِیَة: زَد و خُورِد
به فلان رفتن	مَرزِی
اَشْتِباه: مَظَنُونِیت	شِیل: اخور / توله
اَشْتِباه / یَشِبُه علیه: عَوَضی	اَشْبال نادی ...: جَوَانان
گرفتن	وَرزِشْگاو ...
تَشْبیه: تَشْبیه / تَمثیل // (طبع)	اَشْبین: ساقدوش
مَانَدگُنی	شِبُه ...: نیم ... / نیمه ...
تَشْتَت: پَرَاکندن / پَرَاگندن / بَر	شِبُه / تَشَابُه: مَانَدگی / شِباَهَت
هَم خوردن / داغون شدن	/ هَماسانی / مِثابَهَت /
شَتَّت: پَرَاکنده کردن / مَتَفَرَّق	اشتراک وَجِه
کردن	شِبُه جَزیره: شِبِه جَزیره

شَتَّتْ شَمْلَهَم: ناراندن

شَتَّتْ اَنْتَبَاهَه: سرِطاق کوبیدن

/ سرِبیخ طاق کوبیدن

شَتَات: پراکندگی / فلسطینیان

پراکنده

مُشَتَّت: پراکنده / متفرَّق / پَرت

وپلا / ریخته وپاشیده / تار

ومار

شَتَل / شَتَلْ: برزیدن / نشا کردن

/ نشاختن / نشاستن / بذر

کاری / ورز / نشاکاری

شَتْلَه: جَوانه / نهاله / تَخْصی /

قلمه / نشا

شَتَم: دُشنام (دادن / گفتن)

الشَّتَاء: زمستان

شَتوی: زمستانی

شَتی: گوناگون / متفرقه

مَشَتی: گرمسیر / قِشلاق (ترا)

شَجَب: نکوهیدن / نکوچش

کردن / حاشا زدن / محکوم

کردن

شَجَب: محکومیت / تَقْبِیح /

تَفَرُّ

مِشَجَب: جا رختی / جا لباسی

تَشَاَجَر: ستیزیدن / هنگامه برپا

کردن / قشقره کردن / سرشاخ

شدن / قال راه انداختن / قال

قاله راه انداختن / دَعَوَا کردن

/ دَسْتُ بگریان شدن / دَسْتُ

به پخه شدن / گلاویز شدن

شَجَارْ / مُشَاَجَرَه: دَعَوَا / قشقرق

/ مُرَافَعَه: هنگامه / ستیزه

جونى / هَبْجَان / بَزَن بَزَن /

سَتِيز / سَتِيزَه / داروگیر /

گیرودار / پُرخاشی / جِدال /

مُجَادله / مُنازَعات / مُناقشه

شَجَرَه / أَشجار: دِرخت /

دِرختها

شَجَرَه النَّسَب: شَجَره نامه /

شَجَره نامه / شَجَره النَّسَب /

نَسَب نامه / نسب

شَجِیرَه: نوچه

شاحب: رَنگ پریده / رَنگ رَفته / کم رَنگ	مَشَجَر: پُر گُل / گُل آویز / گُلَمَگُل / گُلدار
شَحْتَفَة: زار زار گریستن / زاری کردن / زار زدن / لیسه رفتن	تَشَجَع: پی دل واکردن تَشَجِيع: تحریص / تحریک
شُع: خَسِیسی / چس خوری شَحِیح: نایاب	شُجاع: چیر دل / دریا دل / ولاوَر / ولیر / پُر دل / دَه دله / شمرول
شَحَاذَة: گِدا / پارسه / دَر خوار / دَر خواه / ساثل یکف	شَجَاعَة: ولیری / رَشَادَت / شَجَاعَت / ولاوری
شَحَاذَة: طَلَب کردن / دَریوزگی / دَریوزی / شَین اللّٰهی / شَید اللّٰهی	شَجَع: دَلگرم کردن / تشویق کردن / پُر دادن / تَقْوِیت کردن
شَحَذ (سَن): تیز کردن / سون دادن / تیغ آب دادن	/ حریف بردن / بَرانگیختن / لج انداختن / از جا تیر کردن
تَشَحِّیم: گریسکاری شَحْم: پیه / گریس (انج) شَحْم: پیه آب کردن / پیه مالی کردن	/ لَجش گرفتن مُشَجَع: تشویق کننده / مُشَوِّق شَجَن: افسردگی
شُحْمَة الأذُن: بنا گوش شَحَن: ترابری کردن / حَمَل کردن / نقل و انتقال کردن	شَجَبی: دلپذیر / بَرانگیخته أَشَجَبی: تحریک کردن
شَحَن (~ بَطَارِيَّة مَثَلًا): پُر کردن	شَحْب: رَنگ پریدن / رَنگ رَفتن / رَنگ پریده شدن شُحُوب: رَوی زردی

شَخِير (عَطِيط النَّانَم): خرخر /	الشُّحْن: ترابری / بارگیری /
خرناس	باربندی / حَمَل / ناوگان
شَخْشَخَة: خَشْ خَشْ کردن	شَحْنَاء: دُشْمَنی / تَفَرَّت / تَنَفَّر /
شُخْشِخَة: اخککندو / جفجفه	بُغْض / بیزاری
/ زنگوله ومنگوله	شَحْنَة: شَحْنَات: بار / سَر بار /
شَخْص: کس	محموله / (ج) محمولات
شَخْصِيّ: شَخْصِيّ / ذاتی	شَحْنَة کَهْرَبِيَّة: بارِ برقی / بار
شَخْص (مِنْ بَيْصَرَه): چَشم	الکتریکی
دوختن / چَشم خواباندن / زل	شاحِن: دَسْتِگاو پُر کردن
زل نگاه کردن / رک نگاه	تَشاحِن: دَسْت بگریبان شدن /
کردن / خیره نگاه کردن	گلاویز شدن
لِشَخْص واحد: یک نَفَره	شاحِنَة: کامیون
شَخْص (مِنْ مَرَضَا): تشخیص	مُشاحِنَة: گلاویزی / دَسْت
دادن / بِرِشِناخت کردن	بگریبانی
(ناخوشی ~)	مَشْحُون (مُحَمَّل): بار شده / پُر
تَشْخِص (مِنْ مَرَضِي): تشخیص	شُدّه
شَخْص عَزِيز جَدَا: عزیز دردانه	مَشْحُون (مَلِيّ): لَبْرِيز / جاق /
شَخْص غَيْر مَرْغُوب فِيه: شَخْص	تکمیل / انباشته
نا مطلوب	شَخْر (عَطْد): خره کردن / خرنش
شَخْصِيَّة اعتباريَّة: شخصيت	کشیدن / خروپف کردن /
حقوقی	(طج) شَقَر راس زدن

شخصیَّة مرموقة: شَخِصِيَّة

بَرَجَسْتَه

شَخِصِيًّا: شَخْصًا

شَخَط: توب و تشر / توپیدن /

تشر زدن

شُخْلِيلَة / شَخَالِيل: زلم زیمبو

شَدَّ: کشیدن / (طج) بکسل

کردن

شَدَّ: کُش

شَدَّ عَلَى يَدِهِ: دَسْت فَشَرْدَن

شِدَّة (قُوَّة): زُور / سَوَرَت

شَدِيد: سَخَت

شَدِيد اللَّهْجَة: شَدِيد اللَّحْن

شِدَّة / شَدَانْد: گِرَفْتَنگی / شَدِيدَه

وَقْتُ الشِّدَّة: اَيَّام مَبَادَا

شَدَد: سَخَت کردن / تشدید

کردن

اشْتَدَّ: رِيْشَه دَوَانْدَن

تَشَدَّد: دُرُشْتی کردن / سَخْتگیری

نمودن

تَشْدِيد: تَشْدِيد / پُر قُوَّت سازی

تَشَدَّد: خُشْکی / سَرَسَخْتی /

سَخْتگیری / خَشَوْنَت / تُنْدی

مُتَشَدَّد: سَخَت گیر / نَقْطی /

شَدِيد / سَرَسَخَت

مَشَادَّة کَلَامِيَّة: پِک دُو کردن /

پِک و دُو کردن / پِک پَدُو

کردن / پِکی پَدُو کردن

مَشَدَّ: شِکَم بِنْدُو زَنَانَه / کَرِیْت

(فر)

مَشْدُوَّة: بَهْت آلود / مات

وَقَفَّ مَشْدُوْهَا: وَا خورْدَن /

خُشْکَش زدن / مَاتَش بَرْدَن /

دَسْت وِیَا گَم کردن

شَدَب: پِیراَسْتَن / قَلَم زدن /

تَرَاشیدن / تَرَاش دادن / پَرخو

کردن / پَات کردن

تَشْدِیْب: پِیراوش / آراپش / چین

چینی

غَیْر مُشْدَب: یَغَر

شَدَّ: خِلَافَرَقَاعِدَه رفتن /

مُنْحَرَف شدن / کَجَر و شْدَن

مَشْرُوبَات: خوردنی ها	شَدَّ عَنْ الْمَأْلُوف: خارج از رسم شدن
شَارِب / شَنَب: سبیل / سبیلت / بروٹ	شَادَّ (~ عَنْ الْقَاعِدَة): غیر معمولی / غیر عادی / بی رویه / خلاف قاعده
شُرَابَة: منگله / منگوله	شَادَّ جَنَسِيًّا: دکل باز / تازباز / گز / لاطی
شَرِبَات: شربت	شَادَّةً جَنَسِيًّا: زن طبق رَن / هَم جنس باز
شَرِبَات الْوَرْد: کُنگبین	شُدُوذ (~ عَنْ الْقَاعِدَة): نا منظمی / بی نظمی / بی ترتیبی
شَرِبَة: قرت / قُلْگ / غُلْگ	بی قاعدگی
شَرِبَة: آش / آشامه / خورشت / شوربا / هرسه / شله	شُدُوذ جَنَسِيًّا: هَمجنس بازی
شَرِبَة خُضَار: آش سبزی	شَدَّى: هاله
فِي شَرِبَة مَيَّة: در پک آب خوردن	شَرَبَ: آشامیدن / نوشیدن / خوردن
مَشْرَبِيَّة: قفسه	شَرَبَ الْمَاء: آب خوردن
الشَّرَج: نشین / مقعد / سوراخ	تَشَرَّبَ: در کشیدن / در
کون	آشامیدن / جَذب کردن / فرو بردن / قَرَا گرفتن
شَرَح: باز نمودن / گُزاردن / بر گُزار کردن	مَشْرُوب: آشام
شَرَحٌ: توضیح / تعریف / بیان / شرح / تعبیر / تفسیر	
شَارِح: مفسر	
شَرَحَ: فال فال کردن	

تَشْرُدَ: دَر به بَر شدن / ول	شَرَحُه: هَمَانَد
گَر دِیدَن	شَرِیخَه: شَرَحه / باریکه / کِرِج
تَشْرُدَ: وَلِگَرْدی / آوارگی / جا	شَرِیخَه اِجْتِمَاعِیَه: طایفه
بِجَا شُدْگی	شَرِیخَه لَحْمِ مَشْوِیَه: کَنجِه
تَشْرِید: جانشین سازی	تَشْرِیح: کَالْبَد شِکافی / تَجْزیه
مُشْرَدَ: آواره / بی خانمان /	التَّشْرِیح (عِلْم ~): کَالْبَد شِیناسی
خانه پَدُوش / دَر پَدَر	/ آناتومی (فِر)
مُتَشْرَدَ: کِمَارِگَر / دوره گرد / هر	مُشْرَحَه: مُرده خانه / بایگانی
جَاگَرْد / حَسَن دِلَه / سَگ	رَاکد
حَسَن دِلَه	مُنْشَرِج: تَر و تازِه / تَر و تَلِیس
تَشْرَقَمَ: پَرَاکنده شدن / وِلَو شدن	اِنْشِرَاح: بَدَنْدَان خوش آمدن
/ داغون شدن / سَد شِکستن	شَرُخ: تَرک بُرداشتن
شِرْفَمَه / شَرَاذِم: دَار و دَسْتِه /	شَرُخ: خَرَاش / شِکاف / تَرک /
بَانَد / دَسْتِه / (ج) دَسْتِجَات	دَرَز
شَرُّ مَن ...: بَد تَرَاز ...	اِنْشَرُخ: خَرَاشِیدَن / تَرک
شَرَّ شَرَارَت / شَبَطْنَت	بَر دَاشْتَن / تَرک خُورْدَن
الشَّرَّ بَرَه وِیعیْدَا: بِلَا دُور است!	شَرَدَ: خَبیره نِگَاه کَرْدَن
خُدا بَد نَدَهْدَا: چَشَم شَیْطَان	شُرُود: حَوَاس پَرَنی
کُورَا! کُوشِ شَیْطَان کُرَا!	شُرِید: وَلِگَرْد / سَلَنْدَر / آواره /
شَرَاوَه / شَرُر: اَبِیز / جَرَقِه / تَق	دَر پَدَر
/ ژَا بِیز / اَخْگَر / بَارَقِه	شَاپَدَ: سَر پَهَوَا / سَر هَوایی

شریط الادوات (کمپیوتر)	شریر: نابکار / بدکار / بد
toolbar: نوار ابزار	چیس / شرور
شریط التّسجیل: نوار ضبط	شریس: تندخو / خشم آلود /
صوت / کاست (انج)	زبان / شرزه / جیر زن / پُر
شریط لاصق: نوار چسب	خاشگر / پُر پشتکار / پُر
مشرط: نیشر	نکاپو
مشرط الحجامه: باخسه	شراسة: وحشیگری / سبعت /
مشروط ب...: بسته به ...	خشونت
اشترط: شرط بستن	شرش: دوغاب
شرطه (-): خط منها / خط	شریش (ماء الجبن): لور
وصل	شرشوحه: آپارتی / آپاردی /
الشرطه: نظمیه / پلیس (فر)	شلافه / پتیاره / ارنتو /
شرطه الآداب: پلیس گشت /	ارنتوت / ارنعوت / رجّاله /
پلیس ارشاد	(عم) کجاره
شرطه النجدة: پلیس امداد /	مشرشر: دندانه دار / دندان
نیروی امداد شهرانی	دار / کنگره ای / شکاف دار
شرطی: شحنة / امنیه / جاندارم	شرط / شروط: شرط / (ج)
(فر) / اژان (فر)	شرایط
الشرطه العسکریه: دژیانی	شریط: نوار / نواره / رسه /
شرائط للزینة: شرابه (معر)	روبان / ریل (انج)
شرع: قانون وضع کردن	شریط حدودی: نوار مرزی

شَرع / شَرِيعَة : شَرِيعَت / قانون  
 شَرِيعَة الغاب : قانون جَنگل  
 شَرعِيّ : حَقوقيّ / قانونی / شرعی  
 شَرِيعَة : رَسْمِيَّة  
 لا شَرِيعَة : غير مَشروعی  
 شَرعَ فی ... : پيا شدن / شروع  
 کردن / آغاز کردن / سَر آغاز  
 کردن / دَر آمد کردن / در  
 صدد بر آمد که ... / بنای ...  
 گذاشت  
 شروع فی جَرِیمَة : شروع به جرم  
 تَشْرِیع : قانونگذاری  
 شارع / شَوَارِع : خیابان  
 شارع / مُشَرَّع : قانونگذار /  
 شارع / مقنن  
 شارع اتّجاه واحد : خیابان  
 یکطرفه  
 شارع : بادبان  
 شرّاعی : بادبانی  
 مَشروعِیَة : حَقائِق / قانونی  
 بودن

مَشروع (جائز) : مَشروع /  
 قانونی  
 مَشروع / مَشروعات : طَرَح /  
 پروژِه (فر)  
 مَشروع قانون : طَرَح قانونی /  
 لایحه قانونی  
 مَشروعات رِی الأراضی :  
 طَرَحهای آبیاری زمینها  
 مَشروعات صِناعِیَّة : پروژِه های  
 صَنعَتی  
 مَشروعات عِمْرانیَّة : برنامه  
 های عِمْرانی  
 شُرَاعَة : پنجره مشبَّک / شبکه  
 الشَّرَف : ناموس / شرافت / ابرو  
 / دادار ودودور / دادار  
 ودیدیر / ددر ودودور  
 علی شَرَف ... : به افتخار ...  
 أَشْرَف : نُظارت کردن  
 إِشْرَاف : مبصری / نظارت  
 تَشْرِیقَة : مُرمالیتِه (فر)  
 شُرَاقَة : بالاخانه

إِشْرَافٌ عَلَى رِسَالَةٍ : رَاهِنَمَانِي

الشَّرْقُ : خَاوَر

أَشْرَقَ : دَمِيدَن / بَر دَمِيدَن

مَشْرِقِي / مَشْرِقِي : شَرْقِي / خَاوَرِي

شُرُوقُ الشَّمْسِ : طُلُوعُ أَفْتَابِ /

طُلُوعُ خورشيد / تَبِيغُ أَفْتَابِ /

مَشْرِق

مُشْرِقٌ : رُوشَن / دُرْخْشَان / پُر

جَلَا / دُرْخْشَنْدَه / سَاطِع

مَشْرِقُ الشَّمْسِ : بَر آمَدَنگَاه

المَشْرِقِ / مَشْرِقِ الْأَرْضِ :

خَاوَرِستان

الشَّرْقُ الْأَدْنَى : خَاوَرِ نَزْدِيك

الشَّرْقُ الْأَقْصَى : خَاوَرِ دُور

الشَّرْقُ الْأَوْسَطُ : خَاوَرِ مِيَانَه

الشُّرُوقُ : سَرِ أَفْتَابِ

الِاسْتِشْرَاقُ : خَاوَرِ شِيْنَاسِي

مُسْتَشْرِقٌ : خَاوَرِ شِيْنَاسِ / شَرْق

شِيْنَاس

شُرَافَةٌ مُسَنَّنَةٌ (عِمَارَةٌ) : پَادگَانه

شَرْفٌ / تَشْرِيفٌ بِ : شَرْفِيَابِ شَدَن

/ شَرْفِيَابِي

شُرْفَةٌ : تَارُمِي / مَهْتَابِي / كَنگَرَه /

ايوان / بِشَكَمِ / پَادگَانه /

بَالِكَاَنَه / بَالِكَن

شَرْفِي : اِنْخِيَارِي

شَرِيفٌ : رَاسْتَكَارِ / دُرُست كَارِ /

رُوسَفِيد

شَرِيفٌ / أَشْرَاف

(أَرِسْتَقْرَاطِيُون) : شَرِيفِ /

اِشْرَافِي / نَجِيبِ زَادَه / اَعْيَانِ

زَادَه / (ج) (اِشْرَافِيَان)

شَرِيفٌ / أَشْرَافِ (مِنْ نَسْلِ

النَّبِيِّ) : سَيِّدِ / سَادَاتِ

مَشَارِيفِ الْمَدِينَةِ : حَوْمَه شَهَر

مُشْرِفٌ : تَجَلِيلِي / اِنْخِيَارِ آمِيز

مُشْرِفٌ : پِيشكار (مَعَر) / سَر

پَرَسْتِ / نَاطِلِمِ / نَاطِلِرِ (ج)

نَاطِلِرِينِ / آغَابَاشِي

مُشْرِفٌ عَلَى رِسَالَةٍ : رَاهِنَمَا

شَارَكَ : شریک شدن / شِرْكَت  
 كردن دَر ... / بَهره برداشتن /  
 هَم بَخْشِي كردن  
 أَشْرَكَ : شِرْكَت دادن  
 شُرْكَ : خدشه  
 شَرَّكَ / تَشْرِيكَ : خدشه كردن  
 شِرْكَه : شِرْكَت  
 شِرْكَه الطَّيْرَانِ الْوَطَنِيَّة : شِرْكَت  
 هَوَائِيَمایِ ملی  
 شِرْكَه إِعْلَانَات : اِزْآنِسَر تَبْلِيغَاتِي  
 شِرْكَه قَابِضَة : شِرْكَتِ مَرْكَزِي /  
 كَمْپَانِي مَسْلُط / شِرْكَتِ مَالِك  
 / شِرْكَتِ صَاحِبِ سَهْم  
 شِرْكَه لِنَقْلِ الرُّكَّاب : شِرْكَتِ  
 مُسَافِرِي  
 شِرْكَه مَحْدُودَة : شِرْكَتِ بَا  
 مَسْئُولِيَّتِ مَحْدُود  
 شِرْكَه مُسَاهَمَة : شِرْكَتِ سَهَامِي  
 شِرْكَه مِلَاحَة : شِرْكَتِ كَشْتِيرَانِي  
 شِرْكَه نَقْلِ وَشَحْن : شِرْكَتِ  
 بَارَبَرِي

شِرْكَاتِ اسْتِثْمَارِيَّة : شِرْكَتْهَائِي  
 سَرْمَايَه كُذَارِي  
 شِرْكَاتِ النُّفُط : شِرْكَتْهَائِي نَفْت  
 شِرْكَاتِ مُتَعَدِّدَة الْجَنَسِيَّات :  
 شِرْكَتْهَائِي چَنْد مِلِّيَّتِي  
 شِرْكَ : دُوْكَانَه پَرَسْتِي / دُوْتَا  
 پَرَسْتِي / دُو خُدايْگِرَانِي  
 مُشْرِكَ : دُوْكَانَه پَرَسْت  
 شَرَّكَ / شِرْكَ : تَلَه / زَهْگِير /  
 دَام / پَايْدَام / جَال / بَشْگَرْد /  
 كَمَنْد  
 نَصَبَ شَرَّكَ : كَمِين كردن / تَلَه  
 اِنْدَاخْتَن / دَام نِهَادَن / بَزْخُو  
 كردن / قَلَاكُردن / دَامْگُسْتَرِي  
 شَرِيكَ : بَهره مَنَد / هَمْتَا / سَهِيم  
 / حَصَه دار / اِنْبَاز / بَارَتِي  
 (انج)  
 شَرِيكَ فِي الْجَرِيْمَة : شَرِيكَ  
 جُرْم / مُعَاوِنَة جُرْم / هَمْدَسْت  
 شَرِيكَ فِي الرَّأْي : هَم رَاي  
 لَا شَرِيكَ لَهُ : بِي هَمْتَا

شَراة: شِكَم چَرانی / نَهَمَت	شَرَاكَة: شَرَاكَت / تَشْرِیک
شَرَى / اشْتَرَى: خَرِیدَن /	مُشَارِك: هَمْدَسْت
خَرِیداری کردن	مُشَارَكَة: شِرْكَت / شَرَاكَت /
شِرَاء: خَرِید / خَرِیدار	اشْتِرَاك / تَسْهِیم
الشَّرَاء بِضْمَان الْجَوْدَة: بِشَطْر	مُشَارَكَة فِی الْجَرِیمَة: هَمْدَسْتِی
كَارْد خَرِیدَن	دَر جُرْم / شِرْكَت دَر جُرْم
شَرَوَى نَقِیر: پَشِیزِی / صِنَار /	مُشَارَكَة وَجْدَانِیَّة: هَم دِلِی /
پاپاسی	هَمْدَمِی / هَمْدَرْدِی /
المُشْتَرِی (كَوْكَبٌ ~): بَرَجِیس /	هَمْفِكْرِی
زَاوَش	اشْتَرَك: مُشْتَرِك شَدَن / آبُونَه
مُشْتَرِی: خَرِیدار	شَدَن
مُشْتَرِیَات: خَرِیداریها	اشْتِرَاك: پَذِیرَه نِویسی
اسْتَشْرَى: دَر گِرَفْتَن	اشْتِرَاك (آبُونِیَه): وَجْهِ اشْتِرَاك
الشُّرْیَان الْأَوْطَى: آوَرْت	/ تَعَهُّد پُر دَاخْت / آبُونَمَان (فَر)
شَطَب: قَلَم كَشِیدَن / قَلَم زَدَن /	مُشْتَرِك (~ فِی صَحِیفَة مَثَلًا):
خَط زَدَن / لَفُو كَرْدَن / باطل	آبُونَه (فَر)
كَرْدَن	اشْتِرَاكی: سَوِیَالِیسْتِی
مَشْطُوب: اَز قَلَم اُفْتَادَه / باطل	الْإِشْتِرَاكِيَّة: سُیَالِیسْم (فَر)
شَطْرٌ: بَخْش / بَرِخ	شَرْقَقَة: پِیلَه / نَوغان / بادامه
شَطْرٌ: شِكَافْتَن / دُو نِیم كَرْدَن /	شَرِیَّة: بَنْدَه شِكَم / لَتْنَبَار / پُر
اَز هَم جُدا كَرْدَن	خَوَار / چَرْد / دِلَه / دِلَه دَزْد

شَطِيرَة: قاضی / قازی / ساندویچ  
(انج)

نُشَاطِرْکُمُ الْأَحْزَانُ! : با شما  
همدردی میکنیم!

اِنْشَطَرُ: پکیدن / قاچ خوردن  
اِنْشِطَارُ النَّوَاةِ: شکسته  
انمی

شاطر: نمره / چُست

شَاطُور: تازی کارد / شوشکه /  
ساتور (معرا)

شَطَاوَة: در آستین داشتن / زیر  
چاق شدن / از سوراخ سوزن

بیرون رفتن / چابکی / چیره  
دستی / پیشه وری /

استادکاری / قُتُن / زرنگی /  
چالاکي

شَطَرْنَج: شترنگ / شترنج (معرا)  
شَطَفَ: رنده کردن

شَطَفَ بِالْمَاءِ: آب کشیدن

مَشْطُوف: متمایل

الشَّيْطَان: شیطان

الشَّيْطَانُ عِنْدَ الزُّرْدُشْت: اهرمن  
شَيْطَانِي: شیطانی / اهریمنی  
شَاطِن: کنار دریا / ساحل شنی /  
پُلاژ (فر)

شَطَّ الْعَرَب: اروند رود

شَطْيَة / شَطَايَا: تراشه / قاش /  
خُرده شیشه

شَطَايَا الْقَذِيفَةِ: ترکش خمپاره /  
گلوله انفجاری / گلوله افشان

/ شَرِيْل (انج)

الشَّعَانِين (أَحَدُ ~): سَعَانین  
(یکشنبه ~)

تَشَعَّبَ: منشوب شدن

شَعَب / شُعُوب: مردم / مردمها /  
برسان

شَعْبِيّ: خَلْق / عَوَام / عامیانه  
شَعْبِيَّة: مَحَبُوبِيَّة / وجهه /

مَعْرُوفِيَّة

لَهُ شَعْبِيَّة: محبوب

شِعْب / شِعَاب: دره / گردنه /  
تَنگه / درغاله

الشُّعْرُ الْمَلْحَمَى : شِعْر افسانه اى  
 شِعْرِى / شَاعِرِى / شَاعِرِيَّة :  
 شاعرانه / نَظْمى  
 شَاعِر : شاعر / قصيده سرا  
 شاعر الرِّبَايَةِ : نَقَّال  
 شِعْرِيَّة : رشته فَرَنگى / وِرميشل  
 (ايضاً)  
 شُعُورِي : اِحساسانى  
 شَعِير : جَو  
 شُعَيْرَات دَمُوءِيَّة : مُورگها  
 شَعِيرَة / شَعَائِر : تشریفات  
 مَذْهَبِي / آئِينِز پَرستش  
 لَا شُعُورِيَا : ناخود آگاه  
 مَشَاعِر : اِحساسات  
 مُشْعِر : کَرکين  
 اسْتَشْعَر : بو بردن / حدس زدن  
 اسْتَشْعَار عَنْ بُعْد : سَنجِش از  
 دُور  
 أَشْع : تابیدن / تاباندن  
 أَشْعَة : تابانی / تابش / اشيعه  
 أَشْعَة كُونِيَّة : اشيعه کیهانی

شُعْب مَرَجَانِي : ساحل مرجانی  
 شَعَاب مَرَجَانِيَّة : بُد  
 شُعْبَة : واحد  
 شُعْبَة هَوَانِيَّة : نايچه / نايژه  
 مُتَشَعَّب : مُشوب  
 مُنْشَعَب : واگرا  
 أَشْعَث : وَز کرده  
 شَعُودَة : جادوگری / شَعْبده /  
 جادو جنبل کردن  
 مُشْعُود : شَعْبده باز  
 شَعَر : اِحساس کردن  
 الشُّعُور : حس / اِحساس  
 إِشْعَار : اِطْلَاع / اِخْطَار / آگاه  
 سازی  
 حَتَّى إِشْعَارٍ آخَر : تا اِطْلَاع  
 بَعْدِي / تا اِطْلَاع ثانوی  
 شَاعِرِي : رُویائی / خُواب آلود  
 شَعَار : آرم / شَعَار / نعره  
 شَعْر : مُو  
 شَعْر مُسْتَعَار : کلاه گيسی  
 شَعْر : شِعْر

الأشعة تحت الحمراء : تابش  
 فرو سُرُخ / تابش زیر قرمز  
 الأشعة السينية : اشعه مجهول  
 الأشعة فوق البنفسجية : تابش  
 فرا بنفش / اشعه فرا بنفش  
 إشعاع : تابانی / تابش / پرتو  
 گُستری  
 إشعاع نووی : تشعُّع اتمی  
 إشعاعی : تشعُّعی / رادیال (فر)  
 شعاع : پرتو / فروز / خور  
 مُشع : تابدار / تابان / تابناک  
 مُشع (نوویا) : مشعَّع  
 اشتعل : افروختن / گر گرفتن  
 اشتعال : شعله و رسانی  
 أشعل : آتش زدن / بر افروختن /  
 گیراندن / گر زدن  
 شعله : نایره / الو / گر  
 غیر قابل للاشتعال : نَسوز  
 مُشتعل : سوزان  
 شاعَب : إخلال کردن / خون بها  
 کردن / خون راه انداختن

شُعَب : إخلالگری / فتنه انگیزی  
 مُشاعِب : زحمت افزا / مزاحم /  
 بد پَسند / پُرسَیز / شرّخر /  
 یَزَن / یَزَن بهادر / جیر زَن  
 مُشاعِبَة : ستیزه جویی  
 أعمال الشُعَب : آشوبها  
 شَعَت : نگر  
 شاعر : خالی / إشغال نَشده  
 شَعَف : سودا / هوس / هوسبازی  
 / شیفنگی / شیدانی  
 شُعَف : سرّ هوس آمدن  
 شُعُوف پ : مشعوف  
 شَغَلَ / إشغال : إشغال کردن /  
 تصرف کردن / مشغول داشتن  
 شَغَلَ / شَغَلَ : گیر دادن  
 شَغَلَ أوقات الفراغ : پُر کردن  
 وقتِ بیکاری  
 شَغَلَ يَهُود : کارِ شیعه  
 اشتغَلَ / اشتغال : کار کردن  
 الانشغال بِالْعَمَل : کار داشتن  
 الخطّ مشغول : تلفُّن إشغال است

مَشْغُولِيَّة / مَشْغَلَة : دل گرمی /	اِنْشِغَال : گرفتگی
هچل	اِنْشَغَلَ بِالْه : ور رفتن
مَشَاغِل / مَشْغُولِيَّات : درگیری	أَشْغَالَ شَاقَّة (سَجَن مع ال ~) :
ها	اعمال شاقه (حَس با ~)
شَغْر : بصورتِ رَمَز دَر آوردن /	أَشْغَالَ عَامَّة (وَزِير ~) : فَواید
رَمَزی کردن	عامه / کارهای عمومی (وَزیر ~)
شِفْرَة (کود) : رَمَز / ارقام رَمَز	(~)
شِفْرَة (موسیقی) : تیغ	تَشْغِيل : کار انداختن / راه
شِفْرَة المِحْرَات : تیغه خیش /	اندازی / اُیْرَاتوْری / (طَلج)
آهنِ خیش	کارکرد
شِغْرِی : رَمَزی	تَشْغِيل (تَوْظِیف) : استخدام
شَفْشَق : پارچ	تَشْغِيل المَعَادِن : مِتالوْرژی (فِر)
شَقَط : مَکیدن / مَک زدن /	شَاغَل : سَر کُسی را گِرم کردن
میک زدن	شَغَال : داپر
شَقَاط : بادگیر	شُغْل / اَشْغَال : کار / کارها
شَقَاطَة : لوله باریک شیشه ای /	مَشْغُول : گِرفِتار / دِلْگِرم / سَرگِرم
لوله مَکنده	/ دَسْتِگِیر
شَفَع / تَشَفَع : شَفَاعَت کردن / پا	مَشْغُول جِدًّا : پَنج کُسی گِرو شِش
دَر میانی کردن / میانیگری	هستن / پِک سَر وِهزار سَوْدا
کردن / میانی شدن / میانه	داشتن
گیری کردن / وَسَاطَت کردن	مُنْشَغِل : گِرفِتار ...

شَفِی: حال آمَدَن / جا آمَدَن	شافع / شفیع: دَخیل / پامرد /
حال / چاق کردن / خوب	وَرَفان / رَفان
کردن	شَفَاعَة: پامردی / وَرَفانی
شاف: شفا ده	استشف: پیدا کردن / نیامان
شفاء: ترمیم / بهبودی / بازیافت	ساختن
مُسْتَشْفی: تیمارستان / تیمارگاه	شَفَّاف: پُشت نِما / قَرانِما /
/ بیمارستان / مارستان /	شَفَّاف: نور گذران / پیدا
مَرِضخانه	شَفَافِیَة: شَفَافازی
مُسْتَشْفی الرَّمَد: بیمارستان	الشَّفَق: تاریک روشن / هوای
چشم پزشکی	مُکَرَّگ و مِیش
مُسْتَشْفی الصَّدْر: بیمارستان	أَشْفَق: رحم کردن / ترحم کردن
مَلُولین	/ دلسوزی کردن
تَشَفَّى / تَشَفَّ: دل خُنگ شدن	شَفَقَة: دلسوزی / ترحم / رَقَت
شَفَى غَلِيلَه: دل خُنگ شدن /	شَفَاه رَقِیقَة: لَب قِیطونی / لوجه
دُق دل خالی کردن	شَفَاه غَلِیقَة: لَفچه
شَفَى غَلِيلَه مِن: دُق دل را سَر	شَفَاهِی / شَفَوَى: شفاهی
کسی دَر آوَرَدَن / داغ دل از	شَفَّة / شَفَاه: لَب / (ج) لَبان / لُج
کسی بَر آوَرَدَن	شَفَهی / شَفَوَى: زبانی / افواهی /
مَشَفَى (لَحْم ~): لَحْم	افواها
أَشَقَر / شَقَرَاء: بور / بوری	مُشَافَهَة: دَهان پَدَهان رسیدن

شَقَّ الطَّرُقَ: راه سازی	شَقْفَةٌ: کَت / لپه / چاک / پاره /
مَشَقَّة: رَنج / دُشواری / زَحَمَت	خُرْدَه (معر)
/ جان کنی	اشْتَقَى: مُشَقِّ کردن
شَقَّ عَصَا الطَّاعَةِ: پَر دَر آوَرْدَن /	اشْتِقَاق: مُشَقِّ گیری
سَر پیچیدن / سَر جَبَانْدَن / سَر	اشْتِقَاقُ نَفْطی: لُغَت سازی
بَر زدن	الشَّقَائِقُ (زَهْرَة ~): زَرَبُوند
شَقَّ عَصَا الطَّاعَةِ: خُرُوج / سَر	تَشَقُّق: خَلیدن
پیچی	اِنْشَقَّ: نَفَاق داشتن / اِختِلَاف
شَقَائِقُ النُّعْمَان: لاله	عَقیدَه داشتن / جُدا شدن
شَقَّ: رَخَنه / رَوَزَنه / تَنی / خَله	اِنْشَقَّ إِلَى نِصْفَیْن: پَکِیدن / قَاج
/ فَاَل / دَرَز / شِکَاف / زَاو /	خوردن
لاپه / کِج	اِنْشَقَاق: جُدا روی / تَجزیه
شِقَاق: فِرَقَه بازی / نَفَاق / خَان	طَلَبی / اِنْشِعَابِ حِزَبی /
خانی / دُوگروهِی / دُو	اِنْفِصَال / اِنْتِزَاع
دَسْتگی / اِختِلَاف	یَشِقُّ الْاَنْفُسُ: وَالزَّارِیَات
شَقَّة: آهَارْتَمَان (فَر)	شَاقُّ: دُشْوَار / پَر زَحَمَت / وَا
شَقَّة مَقْرُوشَة: آهَارْتَمَان مِیلَه	نَفْسَا
شَقَّة مِنْ ثَلَاث عُرُف: آهَارْتَمَان	شَقَّ: تُرْک بُر دَاشْتَن / دَرِیدن /
بِه اُطَاقَه	شَقَه کردن / شِکَافْتَن /
شَقِیق / شَقِیقَة: تَنی	خَلَانِیدن
دَوَلَة شَقِیقَة: کُشُور هَم کِیش	شَقَّ التَّرْعَ: قَنَات کَنْدَن

غَيْرُ شَقِيقٍ (أَخْ ~) : نَاتَنِي (برادر)  
(~)

مُشَقَّقٌ : بره بره

مُنْشَقٌّ : مُعَانِد / مُخَالَف

شَقْلَبَةٌ : پشتک زدن

شَقِيٌّ : خَاكِ بَرَسَرِ رِخْتَن /

خَاكِ بَرَسَرِ شَدَن

شَقِيٌّ (تَعَسَ) : بَدَبَخْت / رَنْجَوَر /

پَسْت / ضَعِيفِ الْحَال

شَقِيٌّ (مُجْرِمٌ) : اَرْقَه / لَات / رَوَّل

/ بَدْكَار

شَقَاءٌ : تَلَخْكَامِي / شَقَاوَت / بَز

بِيَارِي / بَدْ بَخْتِي / بِيْجَارْگِي /

نَكَبَت

شَقَاوَةُ عِيَالٍ : شَيْطَانَت

شَكْرٌ : سِيَّاسْگُزَارِي کردن /

تَشْكُر کردن

شَاكِر / مَتَشْكُر / مَمْنُون /

مَتَشْكُر

شُكْر : سِيَّاس / سِيَّاسْگُزَارِي

شُكْرًا : مَمْنُون / مَتَشْكُر

شَاكِسَ : خُونِ بِيَاكِرْدَن / خُون

رَاهِ اِنْدَاخْتَن / سَتِيْزِيْدَن /

دَسْتِ بَتَرَكِيْبِ كَسِي زَدَن / نَوِي

كُوكِ كَسِي رَفْتَن

مُشَاكَسَةٌ : سَتِيْزَه جُونِي

مُشَاكِسَ : زَحْمَتِ اَفْزَا / مُزَاْجِم /

بَدْ پَسَنْد / پُر سَتِيْز / شَرْخَر /

بَزَن / بَزَن بَهَادُر / جِيْر زَن

الْمِنْهَجِ الشُّكِيِّ : شَاكَاكِي

تَشْكُكٌ : شَكِ وَرِ دَاشْتَن

شَكٌ : گُمانه / شَك

شَكٌ أَقْرَبُ لِلْيَقِيْنِ : ظَنٌّ مُتَاخِمٌ بَه

عِلْم

شُكَاكٌ : دَوْبَه شَك / ظَنِّيْن

شُكُكٌ : نَسِبَه (بُرْدَن) / نَسِبَه بَرِي

/ نَسِبَه خَرِيْدَن

مَتَشْكُكٌ : بَدْ خِيَال / دَو دِل /

دَو دِل

مَشْكَاةٌ : مِشْكَاك

مَشْكُوكٌ فِيْهِ : شُبْهَه نَاك /

مَشْكُوكٌ / مَظْلُون

شکَم: تحت کُنتُرُل درآوردن	الشُّکُل: ریخت / دک وپوز /
شکیمه: لجام	پک وپوز / نک وپوز / تَن
شکمان: لوله دررو	وَتُوش / شکل
شُکولاته: شکلات (فر)	اِشکال: گیر
اشتَکَى: شکایت بردن	تَشکیل: تشکیل دادن
شَکَّاه: اهنی / مَنخِ باف	تَشکیل الحُکُومه: تشکیل
شکووی / شکاوی: گِلِه / گِلایه /	کابینه
شِکَايَت / شکایات /	تَشکیل قُریق: دَسته بندی کردن
دادخواهی	تَشکیلَه: کُلکسیُون (فر)
شکووی کیدیّه: چغلی / چغلی	شَکْل (رسم): نَقش
(~ کردن)	شَکْل خُماسی: پَنجگانه / پَنج
شَلّا (امراة ~): آپارتی / آپاردی	سُو
/ شلافه / پتیاره / ارننو /	شَکلی: تشریفاتی
ارننوت / ارنموت / رَجّاله /	شَکلیات: فُرمالیته (فر)
(عم) لَجّاره / کولی / کولی	على شاکِلَة واحِدَة: تَبِی هم /
غریبیل بند / لثره	اِخت و جُفت / اِخت و جُور /
شُلُوت: شتا / لَگد / جُفته /	گِلِر هم
اردنگ / تپیا / زهکونی /	على شکل صَلیب: چلیپاوار
پُشت پا / پاسار	مُشکَل: گوناگون / مُتفرقه
انشل: فَلَج شدن	مُشکَلَة: اشکال / اشکالات /
مَشْلُول: مَفْلُوج / فالج زده	مُشکَل

الشَّلَل (مَرَض ~): افلیج / فالج /  
فلج

شَلَلُ الْأَطْفَال (مَرَض ~): فلج  
اطفال / پولیوویلیت (فر)

شَلال: آب شار

شَلَّة: عُدَّة / دار و دَستَه / پارتی  
(انج)

شَلَّة حَیْط: کلاف / کلافه / باد  
ریسه / پیچک / کاموا (فر)

شَلَلِيَّة: پارتی بازی / دَستَه بَندی  
شَماشِر جی: جامه دار / نَدیم /  
ندیمه

شِمْبَانِیا: شامپانی (فر)

شِمْبَانزِی: مِیمون آدم وار /  
شِمْپانزِه

شَمَت / شَماتَة: بَغْلَک زدن

شَمَتَ الْأَعَادِی: دُشَمَن شاد کردن

شامخ: کلان / سَر افراز / با قَر

شُمُوخ: سَر افرازی / سَر بَلَنَدی

الشَّمَر (عُشْب ~): باد نخم /

راز یانه

شَمَر عَن سَاعِدِيه: آستین را وَر  
مالیدن / آستین بالا زدن /

آستین بَر چیدن

اِشْمَنزاز: بیزاری

اِشْمَارُ: بیزار شدن / قِیش گرفتن

الشَّمْس: آفتاب / خورشید

تَشْمَس: آفتاب خوردن

تَشْمُس / تَشْمِيس: آفتاب

خوردگی / خورتاب گیری

شَمَّاس: شَمَّاس

شَمْسِي: خورتنیدی

شَمْسِيَّة: چتر / آفتاب گردان

مُشْمِس: آفتابگیر

شَمَطاه: عَجوزه / ساجره / مه

سَنید

شَمَاعَة: جا رَخْتی / جا لَباسی

شَمْع: موم / شماله

شَمْع أَحْمَر: لاک

شَمْعَة: شَمْع

شَمْعَدان: متیل

شَمْعِي: مومی

تَشَمَّ / شَمَشَمَ: بوئیدن / بو کردن	مَشَمَّ: بلغار / مَشَمَّا
شَمَّ الهَوَاءَ: هَوَا خوردن / هَوَا خوری	شَمَلَّ / اشْتَمَلَ عَلٰی: دَرَبَر داشتن / حاوی ...
شَمَّ الهَيْرُؤَيْنِ: هِر زدن / هِر کشیدن	اشْتِمَال: گُنْجایش / شمول / دَرَبَر داری
الشَّمَم: سَر افرازی / سَر بَلَنَدی	شُمُول / شُمُولِيَّة: جَامَعِيَّت
الشَّمَام: خَرِيْزَه / خَرَبُوزَه / دست انبويه / دَسْتَبُو	الشَّمَال: شُمَال / خورتاب
شَنْبَر: پَرگَر / چَنْبَر	الشُمُولِيَّة: سَلْطَنَتِ شَخْصِي / ويكتاتوری
شَنْطَة: كَيْف	شُمُولِي: يَكَّه تاز
شَنْطَة السَّقَر: چَمْدَان / جامه دان	شَامِل: دَر بَسْت / سَر تَا سَرِي /
شَنْطَة يَد: كَيْفِ دَسْتِي	فَرَاكِيَر / بَسِيْط / كَشِيْدَه
تَشْنِيْع: افْتَرَا / بَد گوئی / نُهْمَت /	شِمَال يَمِيْن! : چَپ رَا سْت
بَد نَامِي / رَسَوَانِي	شَمِيْلَة / شَمَانِل: وِيْزَه / نِهَادِي /
شَنَع: نَنْگِيْن كَرْدَن / چَوَا نْدَاخْتَن / هُو كَرْدَن	نِهَادِيْن / نِيْمَا / مِيْشِي / نِشَان /
شَنِيْع: تَنْفَر آوَر / دَاْفِع / زَنْدَه	مَشْخَصَات / شَمَائِل
شَنْق: دَاَر آوِيْخْتَن / بَدَاَر آوِيْخْتَن / بَدَاَر زْدَن	مَشْمُول: مُنْدَرَج
	مَشْمَلَة: اَزْگِيْل
	شَمَّ / اشْتَمَّ: بُو خُوْرْدَن
	الشَّمَّ (حَاسَة ~): بُوِيَانِي / (جَسَّ ~)

شِهَادَة ( ~ الشُّهُود ): گواهی	مَشَقَّة: دار / چوبه دار
شِهَادَة / اسْتِشْهاد: شهادت /	شَنِّ حَمَلَة: خیز برداشتن / خیز
شَهِید شدن	گرفتن
شِهَادَة الإِعْدَادِيَّة: گواهینامه	شَنِّ هُجُومًا: ناختن / ناخت
دَوْره دَبِيرستان	آوردن / یورش بردن
شِهَادَة الثَّانَوِيَّة العامَّة: دیپلم	شَنَّة ورثَة: برگ و ساز
دَبِيرستانی / دیپلم مُتَفَرِّقه	مَشَنَّة: لوده / جاشدان
شِهَادَة الزُّور: گواهی دُرُوغ /	شَنَهْفَة: زار زار گریستن /
شهادت کذب	زاریدن / زاری کردن / زار
شِهَادَة العَالِمِيَّة: دانشنامه	زدن / لیسه رفتن
دُکُترای دَانِشگاه اَزهر	شِنِیُور: برماه / دریل (انج)
شِهَادَة المِیْلاد: زایچه /	شِهَاب: شهاب / یَیْر شِهَاب /
زایشنامه / شیناسنامه	سَنگَر آسمانی
شِهَادَة اِنْتِهاء الخِدْمَة: کارنامه	شَاهِد: تماشا کردن
شِهَادَة أداء الخِدْمَة: تَعْرِفه	شَاهِد / شُهود: گواه
خِدْمَت	شَاهِد القَبْرِ: نقشه یادگاری /
شِهَادَة تَرْکِیَّة: رَسید نایبیه /	لُوح قَبْرِ
نایبیه	شَاهِد زُور: قلدر
شِهَادَة تَقْدیر: تقدیرنامه	شَاهِد عِیان: شاجد عین
شِهَادَة جَامِعِيَّة: دانشنامه	شِهَادَة: برگ / تَعْرِفه / قُباله /
شِهَادَة خِبرَة: تَعْرِفه خِدْمَت	تصدیق نامه / استهادنامه

شِهَادَة دِرَاسِيَّة: مَدْرَك / (ج)  
مَدَارِك

شِهَادَة ضَمَان: ضَمَانَنامه

شِهَادَة مَدْرَسِيَّة: پَرَوانچِه

شِهَادَة وَصَايَة: وَلايَتَنامه

شَهْد: انگيښته / نُوش

مَشْهُود: ياد آوَرْدنِي

مُشَاهِد: پيښنده / تَماشَاگَر /

تَماشَاچي

المُشَاهِدُونَ الْأَعْزَاء: پيښندگان

گِرَامِي

مَشْهَد: صَحْنه سازي / مَنظَره /

چَشم انداز / نَظَرگاه

شَهْر: ماه

الشَّهْرُ الْعَقَارِي: دَفْتَرِ املاک /

إِدَارَة كُلِّ نَبْتِ اسْتاد و املاک

شُهْرَة: آوازده / نام / شُهْرَت /

دنگ و فنگ / پُر آواز

شَهْرِي: ماهانه

شَهْرِيَا: ماهانه

مُشَاهِر: مَعَارِف

مَشْهُور / شَهِير: بَرَجَسْتِه / بَلَد

آوازده / پُر آواز / نامِي /

مشهور / معروف

شَهْر پِه: نَنگين کردن / چو

انداختن / هو کردن / کثافات

را علنی ساختن

اَشْتِهَر: اسم دَر کردن / سَر نُوی

سَرها آوَرْدن

اَشْهَر (~ سِلَاحًا): آخْتن / از

غُلَاف بیرون کشیدن / از

غُلَاف دَر آوَرْدن

إِشْهَار: اعلان

إِشْهَار الْإِفْلَاس: اعلان وَر

شِکَسْتِگی / اَگْهی وَر

شِکَسْتِگی

تَشْهِير: چَنگال کود کشي / بیل

کود کشي / افْترا / بَد گُونِي /

تُهْمَت / بَد نامِي / رَسَوَانِي

شَهَق: چانه انداختن / شُوت

زدن / قَلاج زدن

شَهَق: شَهَق / اسْتِشْاق

أَسَاحَ بَوَجْهٍ: رُوگردانیدن /	شَهَامَة: جَوَانمَرْدی / لوطیگری /
پَرهیز کردن / اجتناب کردن /	رَادمَرْدی / مُرَوّت
بَرشِکستن / رُوی گردانی	شَهْم: نِیکمَرْد / بَا مُرَوّت / لُوطی
المُشَار إِلَیه: مومّی إِلیه	/ زاده مَرْد / رَادمِش / راد /
أَشَارَ إِلَی: اشاره کردن / نمار	رَادمَرْد / (ج) رادگان
زدن / نمار کردن	شَهی: لَذِید
إِشَارَة: اشارت / نمار / آماج /	اشتهی: شَهَوّت داشتن
انگ	شَهْوَانی: حَشَری / جَالِشْگَر /
إِشَارَة المُرور: راهنما / چراغ	شَهْوَتَرَان
راهنمایی	شَهْوَانیَة (امْرَأَة ~): حَکّه ای
بالإِشَارَة إِلَى ...: بَا تَوَجُّه به ... /	شَهْوَة: شَهَوّت / هَوَس / حِرص
بَا اشاره به ... / عَطَف به ... /	وَأَز
نِسَبَت به ...	الشَّهْوَانیَة: جَالِشْگَری /
تَأشِیرَة: رَوادید / وِیزه (فر)	شَهْوَتَرَانی
تَأشِیرَة سِیاحیَة: رَوادید	مُشَهیّات: چاشنی / پِشخوردها
جَهَانگَرْدی	/ پِش غَذا
تَأشِیرَة سِیاحیَة: رَوادید	شَانِبَة (عِیب): کَاسی / عِیب /
جَهَانگَرْدی	نَقص / کَمبود
تَشَاوُر / مُشَاوَرَة / مَشَوَرَة:	شَانِبَة / شَوَانِب: کَلوخه
رَايَزَنی / مُشَاوَره / مَشَوَرَت /	شَوَانِب مَعَدنیَة: هَرزه سَنگ /
مُذاکره / هَمفِکری	کَلوخه سَنگ

مُسْتَشَار الْأَمْنِ الْقَوْمِيّ: رَايَزَن	تَشَاوُرِيّ: شوراى / مُشاوَرَه اى /
اَمْنِيَّتْ وِلى / مُشاوِرِ اَمْنِيَّتْ	شوروى
مُسْتَشَار أَلْمَانِيَا: صَدْرِ اعْظَم	شاره: نشان
أَلْمَان	شاره الرُّتْبَة: پاکن
مُسْتَشَارِيَّة: رَايَزَنِي	مُؤَشِّر: بُنودار / عَقْرِيک /
شَوْش: بَرَهَم زدن	عقره / شاخص
مُشَوِّش: پَرِشان / پَرِشان خاطر	مُؤَشِّر الراديو: عَقْرِيک راديو
/ پُر جَنْب وجوش / بى حَواس	مُؤَشِّر المِيزان: خار ترازو /
/ پَرَاگنده خاطر / آج وداع /	زَيان ترازو / شاهين / زبانه
آسِمْه / سَر آل / سَر دَرگُم /	مُؤَشِّر الثَّمَوِ الاِقتِصادى: شاخِصِر
آشْفَتَه / آشْفَتَه خاطر / آشْفَتَه	رُشْدِ اِقتِصادى
حال / خود باخته	مُؤَشِّرَة (كُمبِيوتَر pointer):
تَشَوِّش: بَرَهَم خوردن	اشاره گر
تَشْوِيش: پارازيت (فر)	مُؤَشِّر على ...: عَلَامَت ...
شاش: گاز	مُشِير (رُتْبَة): اَرِتَشَبُد / مارشال
شاط (~ الكُرَة): پَرتاب کردن /	(فر)
زدن	استَشَار / شاور: راي گرفتن /
شَوَط: گِرد	کَنکاش کردن / مَشَوَرَت کردن
الشُّوَط الأوَّل مِن المُبَارَاة: نيمه	/ مَشَوَرَت خواستن از
اوَّل مُسَابَقَه	استِشاره: رايِزَنِي
شاط (~ على النَّارِ): سوختن	مُسْتَشَار: رَايَزَن / مُشاوِر

شُوم: شامت / شامت	اِسْتِشَاطَ غَضَبًا: آتشی شدن /
مَشُوم: منحوس / مُصِيت آمیز	بِسَرِّ خَسَمِ اَمَدَن / غراشیدن /
/ پُر بَلا / قَجِج / مِشوم / یلدا	خون پجوش اَمَدَن / خون
/ دَسَر چَپ / بَد خواه / بد	خونش را خوردن
شگون	الشُّوفان: جَو دُوسَر / جَو بَرَهَنه
شُومَة: چماق / مَنشا / باتون /	شوق / اِشْتِیاق: اِشْتِیاق / دل
تَهز / واحد یَموت	باختن
مُتَشانم: بَد بین	اِشْتاق: غش کردن / لک زدن
شَوْن: انباشتن / انبار کردن	دل / هوای کسی کردن / دل
شَوْنَة / شَوْن: انبار غله / غوله /	هوای کسی کردن / دل آب
راچ / راش / بیدَر / چالو /	شدن / قبلی ویلی رفتن دل
سیلو (فر)	الشُّوکران (عُشْب ~): سیکران
تَشوین: انبار داری	(معر)
شَوُه (~ الحقیقه مَثَلًا): کج	شَانک: خاردار / خارناک
کردن	شَوک: خار
شَوُه (~ الشُّکُل): دشدیه	شَوکَة الطَّعام: چَنگال غذا
کردن / بَد شکل کردن / از	خوری
شکل انداختن / دشدیه	اَشول: چَپه / دَسَر چَپ
کردن / اخته کردن / بی اندام	شِوال / اِشِوَلَة: جانخانی / جانی
کردن / زشت کردن / کج	خانی
ومعوج کردن	تَشاوَم: بَد بینی

شَوْه (مَعْنَى): کج کردن  
مُسْوَه / شَانِه: دشدیه / معلول  
تَشْوَه / تَشْوِه: دگردیسی /  
دشدیگی

شَیْء: چیز

شَیْء تَافِه: قلمبر

شَیْءُ اللَّهِ (مَ یا حُسَین!): شَیْءُ اللَّهِ!  
شَیْدُ اللَّهِ!

شَیْنًا فَشَیْنًا: اندک اندک / نم  
نم / نم نَمَک / پله پله / گره  
گره

لا شَیْء: هیچ چیز / (عم) هیچی  
شَوَى / شَیْء: بریان کردن / کباب  
کردن

مَشْوَى: بریان / کباب شده /

بَریان شده

شِوَاء: بریان

شَاب: ریش در آوردن / مویز

شدن

أَشِيب (مَ الشَّعْر): خاکستری /  
سَفید

أَشِيب / شَايِب: سالخورده / پیر  
زال / پیر و پانال / پیر و پتله  
شَیْب / مَشِيب: زالی / روز باز  
پَین

شَیْح: بابونه / دَرَمَنه

شَیْح: زال / پیر

شَاخ (شَاب): ریش در آوردن /  
مویز شدن

شَیْح الحَارَةِ: مُعْتَدِل مَحَل /

بَرَزَن دار

شَیْح الخَفَر: فَرَّاشِی

شَیْح طَرِيقَة: مُرَاد / مُرْشِد / پیر

شَیْح القَبِيلَة: خانه سالار

شَیْح الکُتَاب: مَکْتَب دار /

آخوند / مُلّا

شَیْخَة الکُتَاب: آتون

شَیْح هَرَم: پیر / پانال / پنتال /

هنو

شَیْح خَرَف: چاخچولی

شَیْوُخ الطَّرِيق الصُّوفِیَة: اوتاد

مَشِیخَة: شَیْح نِشِین

شیوع: گُسترش / شیوع / انتشار	مَشِیخَ (~ پروتستانی):
شیعی: شیعی / مُسلَمان شیعه /	مَشیخی (~ پروستان)
پیرو شیعه / (ج) شیعیان	شیخوخته: پیری / کِهولت /
شیوَعی: کمونیست (فر)	سالخوردگی / زالی / روزِ باز
الشیوعية: کمونیسم (فر)	پَسین
شیاکه: نغزی / لطافت / براز /	شید: بُنا کردن / ساختن /
ریزه کاری / سلیقه / زیبایی /	دُرست کردن
ظرافت	اَشادَ بِ: ستایش کردن / نیایش
شیک (أنیق): پُربراز / برازنده /	کردن / تَعریف داشتن / تَعریف
خوش رَیپ / خوش پوش /	کردن / تَنّا گفتن
سیخال مُد / طَرَح دار / شیک	تَشید: بُنیاگذاری
(فر)	الشیش (ریاضة ~): شَمشیر
شیک / شیکات: چک	بازی
شیک بِدُون رَصید: چک بلا	شاع: پَخش شدن / مُنتشر شدن
مَحَل	شائع: شایع / هَمه جا مُنتشر
شیک علی بیاض: چک سفید	شانعة: جو / شایعه / شایعات
شیک لحامله: چک در وجو	شانعات مُغرِضة: شایعات
حَویل	مُغرِضانه
شیکات سیاحیة: چکهای	شَیخ / تَشییع: مُشایعت کردن
مُسافرتی / تراول چک (انج)	شَیخ جِنازة: تشییع جنازه کردن
مَشیمه: جفت / جفت جَنین	/ با جنازه هَمراهی کردن

شیمه / شیم : ویزه / نهادی /  
 نهادین / نما / مَنشی / نشان /  
 مشخصات / شمایل  
 شان : خفت آوردن بر ...  
 شائن / مُشین : ننگین / رسوائی  
 آور / خفت آور / نامطبوع



مَصَبُّ النَّهْرِ: دهانه رودخانه  
 الصُّبْحُ / الصَّبَاحُ: صُبح / پگاهانه  
 / سر آفتاب  
 الصَّبَاحُ الْبَاكِرُ: صُبح زود / بوق  
 سَك

الله يَصْبِّحُهُ بِالْخَيْرِ! : یادش بخیر!  
 أَصْبَحَ: شُدَن / گشتن / گردیدن  
 صَبَاحُ الْخَيْرِ: صُبح به خیر  
 صَبَاحِيَّةُ الْعُرُوسَيْنِ: پاتختی  
 اصْطِبَاحَةٌ: دشتی  
 صَبُّوحُ: خوش بَرخورد  
 مِصْبَاحُ: چراغ (معر)  
 مِصْبَاحُ الزَّيْتِ: پی سوز  
 مِصْبَاحُ كَيروسين: چراغ فتيله  
 رِي / چراغ گردسوز  
 صَبَّرَ: صَبَر کردن  
 صَبَّرَ: شِكيب / شِكيبانی /  
 بُرْدباری / تاب / طاقت / صَبَر  
 صَبَر / صَبَّار: رادبو  
 صَبُّور: شِكيبا / صَبُور / بُرْدبار /  
 نازکش / حلوا جوzy

صَابُونُ: صَعْبُو / سوپ (انج)  
 صَاح: قَلَعَ / حَلَبی / حَلَب  
 صَالَةٌ: تالار / طالار / سرسرا /  
 حال (انج)  
 صَالَةُ الْعَرْضِ: سالن نیمايش  
 صَالُونُ: سالن (فر)  
 صَالُونُ حِلَاقَةٍ: آرایشگاه / سالن  
 آرایش  
 صَبَّ: رِبختن / سردادن  
 صَبَّ الْخَرَسَانَةِ: شفته ریزی  
 صَبَّ جَامُ غَضْبِهِ عَلَى: داغ ول از  
 کسی برآوردن  
 صَبَّ فِي قَالِبٍ: رِبختن / بلوک  
 زدن / ریزش / قالبگیری  
 مَصَّبٌ: دهانه / مَدخَل / آب ریز  
 / هَمَرِبختنگاه / هَمَریزگاه

صَبِيٌّ مُدْلَلٌ : على بَهاَنه گیر / علی	صَبْرٌ عَلَى الْمَكَارِهِ : بُردباری
بونه گیر	کردن / دَنَدان روی جِگر
صَبِيَانِيٌّ : بَچگانہ	گُذاشتن
صَبِيَّةٌ : دُختر نُو جَوَان	الصَّبْرُ عَلَى الْمَكَارِهِ : وِل وِدماغ /
الصَّبَا : جَوَانی / بَہارِ زِندِگانی	صَبُورِی
صَحْبٌ / صَاحِبٌ : هَمراہی کردن	تَصْبِيرَةٌ : نہ بندی / چَستہ
هَمراہ ... بودن	إِصْبَعٌ : انگشت
صاحب : هَمراہ	صَبَّعَ : رَنگ کردن / رَنگ زدن
صاحب الأرض : دِهقان / (ج)	صَبَاغٌ : قِصَار / رَنگ کار /
دِهاقین / دِهقانان	رَنگَرَز
صاحب البيت : صاحبخانہ /	صِبَاغَةٌ : رَنگ زنی / رَنگ رَزی
خانہ خُدا	صِبْغَةٌ : تَنتور (فر)
صاحب السُّمُو : والا حَضَرَت	صِبْغَةٌ يُوَدُّ : تَنتورِ يَد (فر)
صاحب العَمَل : کارفرما / کار	مَصْبُغَةٌ : تَنتور / تَنطور (فر)
قَرَمَان / صاحب کار	إِصْطَبَحَ : رَنگ گرفتن
صاحب حق : حق دار / ذِبح	صَبِيٌّ (مُتَدَرِّب) : کار آموز /
صاحب خَبرَةٍ : سابقہ دار	دَسْتِيار / نوچہ
صاحب عِيَال : بَچہ دار / عِيَال	صَبِيٌّ / صَبِيَّةٌ : بَچہ / نُو جَوَان /
مَند / عِيالوار	(ج) بَچگان
صاحب فَضْلٍ : هَنگُدار	صَبِيٌّ الدُّكَّان : شاکِر و دُکَّان /
صاحب مَکانة : حائِز مَقام	پاکار / پادَو / پَر قِچی

صَاحِبُ الْجَلَالَةِ : اَعْلِيَّ حَضَرَت

صَاحِبَةُ الْجَلَالَةِ : عَلِيَّا حَضَرَت

بِلا صَاحِب : بی بانی

مُصَاحِب : مُصَنِّم

صُحْبَةُ : هَمْرَاهی / هَمَنِشینی

بِصُحْبَةِ ... : هَمْرَاه ...

الصُّحَابَةُ : یارانِ پیغمبر /

اصحابِ پیغمبر

صَحَّ (صَدَقَ) : دُرُست بودن /

راست بودن

صَحَّ / یَصِیحُ : رَوَا داشتن

صَحَّحَ / تَصَحَّیْح : غَلَطْ گرفتن /

جُبْران کردن / بَرطَرَف کردن

تَصَحَّیْحُ الْإِمْتِحَان : نُمره دادن

صَحَّیْح (سَلِیم) : دُرُست

صَحَّیْح (صَحَّ) : راست

صَحَّیْح (شَرَعی) : نَافِذ / قَابِل

قَبُول / سَالِم / مَعْتَبَر / قَانُونی /

دُرُست / صَحَّیْح / دَارای

اِعْتِبَار / مَوْثَر / قَابِل اِطْمِینَان /

صَحَّت دَار

صَحِیح؟! : راستی!!

صِحَّة : پنبودی / پهی / پنبزستی /

سَلَامَتی

صِحِّی (طَبِّی) : دَرمانی

صِحِّی (مُفِید صَحِیًّا) : دُرودی /

سَلَامَت بَخْش / سُوْدَمَنْد /

سَالِم و مُنْعَذی

غَیْر صِحِّی : بِدِ آب و هَوَا

بِصِحَّة جَيِّدَةٍ : چاق

بِصَحِّیْح! (رَجُلٌ ~) : حَسَابی!

(مَرُو ~)

فِی صَحَّتِكَ! : نُوش!

مَصْحَّة : مَارِستان / آسایشگاه /

بیمارگاه / دَرمانگاه

مَصْحَّة الْأَمْرَاضِ الْعَقْلِيَّة :

بیمارستان

مَصْحَّة نَفْسِيَّة : بیمارستان روانی

مُصَحَّح : ویراستار / ویرایشگر

إصحاح : باب

صَحْرَاء : بیابان / کویر / دَشت /

هامون / پید / صَحْرَا

صَحَا: جان گرفتن	صَحْرَاء جَلِيدِيَّة: يَخْزَار
صَحْوَة: بیداری	صَحْرَاوی: دَشْتی
صَاخِب: پُر هِیَاهو / پُر خَش / پُر	صَحْفَة: لَوْحَة / لَوْح / تَخْت
سَر وِصِدا / شِلُوغ	صَحِیفَة: روزنامه
صَحَب: سَر وِصِدا / هِیَاهو /	صَحِیفَة الْحَالَة الْجَنَائِيَّة: بَرگِو
شِلُوغ	گُواهی پِشِینَه
صَخْر: سَنگ	صَحِیفَة السَّوَابِق: سیاه نامه /
صَخْرَة: تَخْتَه سَنگ	بَرگِو گُواهی پِشِینَه
صَخْرَى: صَخْرَه ای	صَحِیفَة حَزْبِيَّة: اُرْگَان (فر)
صَدَح: نغمه سَرائی کردن	صَحِیفَة مَسَائِيَّة: رُوزنامه عَصْر
صَدَح: چَهچَهه / چَهچَهه / نغمه	الصَّحَافَة: روزنامه نِگاری /
سَرائی	روزنامه نویسی / ژورنالیسم
صَدَّاح: زنده خوان	(فر)
صَدَّ: رَد کردن / دَسْت کوتاه	صَحَافِي: روزنامه نِگار /
کردن / جِلُوگِیری کردن / دَفَع	روزنامه نویس / مُخْبِر / وَقَائِع
کردن / دور کردن	نِگار
صَدَّ: جِلُوگِیری / پِشِگِیری / دَفَع	تَصْغِيف: تَغْیِیر
مَصْدَآت الْأَمْوَاج: موج شِکَن	صَحْن / صُحُون: بَشْقَاب / سَوین
صُدُود: تَنْفُر	/ ظَرْف / (ج) ظَرْوَف
یَصْدَد ... دَرِیَا رَه / راجع به ... /	صَحْن (~ جَامِع مَثَلًا): صَحْن /
دَر بَاب ...	آستان / آستانه / حِیَاط

مَصْدَر / مَصَادِر: مَنَبِع / مَنَاشِئ /

مَنَابع

مَصْدَر / مَصَادِر (~ اكاڊيميه):

مَآخِذ / (ج) مَآخِذ

صَادَر: ضَبَطَ كَرَدَن

صَوَّر: ضَبَطَ شَدَن

مُصَادَرَة: خَلَعَ يَد / ضَبَطَى

صَدْر: سِينَه

صَدْرُ الْمَجْلِس: شاهنشين

صَدْرِيَّة حَرِيمِي: پستان بَنَد /

بازرنگ / سماکچه /

ساماخچه / سماچه

صِدِيرِي: بَنَلَك / جَلِيقَه /

خَشَتَك / سوزَه / سوزَه /

نيمچه / نيم تَنَه

صِدِيرِي لِلْسَّلَاح: بَنَلَتَاق

اِسْتَصْدَر: پَدَسَت آوَرَدَن /

تحصيل كَرَدَن

صَدْع / تَرَك / رَخَنَه / رَوَزَن /

خَلَه / شِكَاك / زاو / لاپَه /

شيار

صَدِيد: رِيَم / پَنَج

صَدْر: صَادَر شَدَن / صَدُور يَافَتَن

صَدْر بَيَان مُشْتَرَك: اِعْلَامِيَه

مُشْتَرَك اِنْتِشَار يَافَت

اَصْدَر: صَاوَر كَرَدَن

اَصْدَر حَكْمًا: تَشْخِيص دَاَدَن /

داوَرِي كَرَدَن / حَكَم دَاَدَن /

قَضَاوَت كَرَدَن

اِصْدَار / اِصْدَارَات: نَشْرِيَه /

نَشْرِيَّات

تَصْدِير: صُدُور / صَاوِرَات

تَصْدِير (مُقَدَّمَة): سَرَاغَاز / پيش

دَرآمد / مَقْدَمَه / پيش گُفتار

تَصْدِير الثَّوَرَة: صُدُور اِنْقِلَاب

تَصْدِيرِي / لِلتَّصْدِير: صَاوِرَاتِي

صَادِر / صَاوِرَات: صَاوَرَه /

صَاوِرَات

صَادَرَة: سَوَرِي / صَدَر

صَدْر: صَاوَر كَرَدَن

فِي الصَّدَاوَرَة: بِالَا نَشِين

مَصَادِر مُطْلَعَة: مَقَامَاتِ اَكَاَه

صَدَقَ عَلَى: اقرار کردن /	مُتَصَدِّعٌ: ترک دار
واداشتن / قائل شدن / خستو	تَصَدَّعٌ: ترکاندن / پاتیل در رفتن
شدن / مقرر آمدن / تأیید کردن	تَصَدُّعٌ: یفاق
/ صحه گذاشتن	صُدَاعٌ: سردرد / درو سر
صِدْقٌ: صداقت / فرمودی /	صَدِغٌ: گیجگاه / شقیقه
رَصَافَتٌ / راست	صَدَفٌ: مروارید / صدف
أُتِصِّدَّقُ أَنْ...!: انگار نه انگار	صَدَفَةٌ: صدف / کاسه / لاک
...	صُدْفَةٌ: عارضه
أَصْدَقُ التَّهَانِي: صمیمانه ترین	صَادَفٌ: مواجهه شدن با /
تَبَرِیکَات	مُصَاوِفٌ شدن با / روپرو شدن
بِصِدْقٍ: صمیمانه	/ رویاروی شدن
تَصَدَّقَ: خیرات کردن / چراغ	مُصَادَفَةٌ / بِالصَّدْفَةِ: تصادفی /
دادن	اتِّفَاقًا / الِابْخَتَکِ / الِابْخَتِی /
تَصَدِيقٌ: تصویب / صوابدید	الله بختگی / الله بختی / کتره
تَصَدِيقٌ (تأیید): تأیید / صحه	ای / کتره گتره
گذاشتن / اقرار کردن	الصَّدْفِيَّةُ (مَرَضٌ): داء
صَادَقٌ: درست	الصَّدَف
صَادَقَ عَلَى: تصدیق کردن /	صَدَقٌ: درست بودن / راست
اعتبار دادن / سَنَدِيت دادن /	بودن
رَسْمِيت دادن	صَدَقٌ (ضِدَّ كَذَبٍ): باور داشتن /
صَدَاق: کابین / مهریه / مهر	باور کردن

صِدَامٌ مُسْلَحٌ: درگیری مسلحانه	صَدَاقَةٌ: یاری
صُدِمَ: وا خوردن / لطمه خوردن	صَدَقَهُ: چیراغ / خیرات
اصْطَلَمَ: بهم خوردن	صَدِيقٌ: یار / دوست / هم
تَصَدَّى (تَوَلَّى): به عهده گرفت	داستان / همدرد / همدَم
که ... / رُویشان دادن	صَدِيقٌ حَمِيمٌ: یارِ جانی / یارِ
تَصَدَّى (قَاوَمَ): در افتادن /	جان جانی
خِدْبَتِ کردن / مُخَالَفَتِ کردن	صَدِيقٌ وَفَى: یارِ غار
/ مَصَافِ دادن	صَدِيقَةٌ حَمِيمَةٌ: خواهر خوانده
صَدَاً / یَصْدَأُ: زنگ زدن /	صَدِيقَةٌ حَمِيمَةٌ (بَلُغَةٌ
زنگار بستن / زنگ خوردگی	المرأهقات): بارانی
/ زنگ زدگی	صَدِيقِيَّةٌ: صداقت (به داشتن)
صَدَاً: زنگ	صَيْدَلِيٌّ: داروساز / داروگر
صَدَى / أَصْدَاءُ: محو / عکس	صَيْدَلِيَّةٌ: داروخانه / دواخانه
العمل / بازتاب / انعکاس	صَدَمَ (رَطَمَ): ضربه سخت زدن
صَدَى الصَّوْتِ: پیدا	صَدَمَ (مَعْنَوِيًّا): سراسیمه کردن
له أَصْدَاءُ: باز تاب را	صَدْمَةٌ: لطمه
صَرَخَ (أَذَنَ): اجازه دادن /	تَصَادُمٌ: تصادف / برخورد
مُرْخَصٌ کردن / مُجَازِ کردن /	تَصَادُمُ الْمَصَالِحِ: برخورد منافع
روا کردن	صِدَامٌ: برخورد / درگیری
صَرَخَ (أَعْلَنَ): اظهار داشتن /	صِدَامٌ دَامٌ: برخورد خونین
إِعْلَامِ کردن	صِدَامٌ مُبَاشِرٌ: درگیری مستقیم

صُرَاخ: قَرِیاد / نَک و نو / نَمَره  
 صَرَخ: قَرِیاد زدن / نَک و نال  
 کردن / داد زدن / جار زدن /  
 جار کشیدن / جیغ زدن / جیغ  
 کشیدن / نمره (زدن / کشیدن)  
 صَرَخ فی وَجْه: پرخاش کردن  
 صَارُوخ: موشک / راکت (انج)  
 صَارُوخ اَرْض جَو: موشک ضد  
 هوایی  
 صَارُوخ بَعید المَدی: موشک  
 دُور بُرد / موشک با بُرد دُور  
 صَارُوخ جَو اَرْض: موشک هوا  
 به زمین  
 صَارُوخ عَابِر للقَارَات: موشک  
 قاره پیمای  
 صَارُوخ مُتَوَسِّط المَدی: موشک  
 بُرد مُتَوَسِّط  
 صَارُوخ مُزَوِّد بِرَأْس نَوَوِیَّة: موشک  
 کلاهکدار اتمی  
 اِصرار: خودسری / ماندگاری /  
 پافشاری / اِصرار / سَمَاجَت

صَرِیح: رَک / رَک و راست /  
 پَک رو / پَک رَنگ  
 صَرِیح (بشکلِ -): اشکارا / بی  
 دُرَنگ  
 تَصْرِیح (إِذْنُ): پَرَوانه / اِجازة /  
 جَوَاز  
 تَصْرِیح (بَيَان): اِعلامیه / بَيانیه  
 / اِظهاریه  
 تَصْرِیح الإِقامة: دَفترچه اِقامَت  
 تَصْرِیح المُفَادَرَة: رَوادید خُرُوج  
 تَصْرِیحات: بَیانات  
 تَصْرِیحات سِیاسِیَّة: بَیانات  
 سِیاسی  
 صَراحة: رَک گویی / بی پَرده  
 گویی / راست بازی / سادگی /  
 پوست  
 بِصَراحة: رَک و راست / صاف  
 و پوست کنده  
 صَرَخَة: قَرِیاد / ویله  
 صارخ: فاجش / بَرَجسته /  
 نمایان / انگشت نما

المُصَارَعَةُ الحُرَّةُ: کشتی آزاد	أَصَرَ: پافشاری کردن / إصرار
على مصراعیه: چار طاق / چهار طاق	وَرَزِدَن / پاپی شدن / سَر
الصَّرْعُ: غَشَّ / صَرَعَ / حمله	سَخَتی کردن / دُو پا در یک
مَرِضُ الصَّرْعِ: غَشَّی	کفش کردن / پا در کفش کردن
مُصَارَعٌ: کشتی گیر	/ بکوری چشم کسی کار کردن
مُصَارَعَةُ: کشتی	/ بابا غرابی کردن / هسند
مُصَارَعَةُ الدَّيْکَةِ: جَنگَر	کردن / ویرش گرفتن / سیخ
خَرُوسان	کردن / شق کردن / پيله کردن
مِصْرَاعٌ: لَنگَه / لَتی	صَرَار اللَّیْلِ: چراسک / جیر
صِرَاعٌ: داروگیر / گیرودار /	جیرگ / زنجره / علی وَرجه
کشمکش / کشاکش / کش	صُرَّةٌ: کولبار / کلافه / بُفچه /
وواکش / دَسَدَسْتُ / ستیزه /	بُفچه / بُخچه (معر)
نزاع / دَعُوا / سَمی بلیغ / تقلا	صُرصار / صَرُصور: سوسک /
/ جان کنی	سپیرک
صَرَفَ (~ مالا): صَرَف کردن /	صَرُصور الأَذُن: گیجگاه
مصرف کردن / پرداخت کردن	الصَّرَاطُ المُسْتَقِیم: راو راست
/ خَرَج کردن	صارِعٌ: زَد و خورد کردن / کشتی
صَرَفَ (~ شخصا): مُرْخَص	گرفتن
کردن	صِرَاعٌ مُسَلَّحٌ: کشمکش مسلحانه
صَرَفَ: مصرف / پرداخت / خَرَج	صَرَعَة (موضه): مُو زود گذر /
	هوس

صَرَاف: تحويلدار / دَرَم گُزین / ناؤد / صَرَاف	صَرَافُ النَّظَرِ عَنْ ...: از ... گُذشتن / صَرَافَنظر کردن /
صِرَافَة: بانکداری / صَرَافِی	دست برداشتن / گوش بده کار
مَحَل صِرَافَة: صَرَافخانه	نَبودن / دندان از ... کنند
مَصْرِف: بانک (فر)	انصِرَاف: واگذاری / مُرَحَضی
الصَّرْفُ الصَّحَى: فاضلاب	انصِرَافٌ عَنْ: رُوگردانی از ...
انصَرَمَ: سپری شدن	انصَرَفَ إِلَى: رَسیدگی کردن
صَارِم: سَراست / سَرَخت /	انصَرَفَ عَنْ: رُوگردانیدن / بَر
سَخَت گیر / یکدینده / قاطع /	شیکستن / دَست کشیدن از /
مُقاوم	رُوی گردانی
صِرَافَة: قاطعیت / سَخَتی /	تَصَرَّف: کردار / اختیار
سَخَتگیری / خَشونت / تُندی	تَصَرَّفَ مِنْ دِمَاغِهِ: سَرخودکار
/ تَرشرونی	کردن
صَارٍ / صَوَائِر: دکل / نیرگ /	صِرَف: بی غش / سارا / خالِص /
دیرگ / بادبان / لایه / مالبند	صافی / سَره
/ صیله	صُرُوف الدَّهْرِ: تازیانه عیرت
صَارِی العِلْم: چوب پَرچَم	مَصْرُوف: خَرَجی
مَصْطَبَة: سکو / پاخره / شادگونه	مَصْرُوف شَهْرِي: پُول ماهانه
صُعُوبَة: دُشواری / زور آمدن	مَصْرُوفَات: حَزینَه / خَرَج (ج)
صَعِب: سَخَت / دُشوار / دَسنگیر	مَخَارِج / مَصَارِف
/ مُشکل	مَصْرُوفَات ثَرِيَّة: تَنخواه گردان

صُعْلُوك: ناکس / رذل / لات	صَعَبُ الْمَنَال: دَسْت نِیافتنی /
آسْمَان جَل / لاتی پاتی / لات	دُور از دَسْت / کِمِیَاب / کِمِیَا
وِیَات / لات ولوت / لات لوتی	صَعَدَ: بالا رفتن / بالا آمدن
/ دَرِیوزِه / پَزُوا / عَنِینِه / سِیَه	صَعِيد / أَصْعَدَ: صَعُدَ: سَطَح /
رُوز / فَرَناک / فَرَنَات	(ج) سَطُوح
الصَّعْوَة (طَائِر ~): کَراک	مِصْعَد: بالا بَر / بالا بَرَنده / بالا
صَغَر: کُوجَک شدن	بَرُو / آسانسور (فَر)
صَغَر: کُوجَکی / خُرَدی	صَعَدَ: سَخْت کردن / تشدید
صَغِير: کُوجَک / کُوجُولو / خُرَد	کردن
/ مِیدِه	نَصَاعَدَ: رُشد کردن
صَاغِر: سَرِیزِر / فَرَوَن	نَصْعِيد: تشدید / پُر قُوَت سازی
صَغائر: باطله / پوچی	نَصْعِيد الْعَمَلِیَّاتِ الْقِدَائِیَّة:
أَصَغَى: گُوش دادن / گُوش نِیز	تَشْدِیدِ عَمَلِیَّاتِ فِدَاکَا رانِه
کردن / ول دادن	صَعَقَ: بَرَق زدن / صَاعَقَه زدن
أَصَغَى لِلنَّصِیح: از خَرِ شَیْطَان	صَعَقَ: بَرَق زَدگی
پِیاده شدن	صُعِقَ (تَکْهَرَب): بَرَق گِرَفْتَن
صَفَحَ: دَر گُذشتن / آمُرِیدن	صُعِقَ (ذُهِل): مَبْهُوت شدن
صَفَحَ: آمُرِش	صَاعَقَة: اَبَر نَجَک / تندر /
تَصَفَّحَ: وَرَق زدن	وَر خَش
صَافَحَ: دَسْت فِشردن	قُوَات الصَّاعِقَة: نِیروی کُومانَدو /
صَفْحَة: صَفْحِه / بَرگ	رِنَجَر (انج)

اصْفَرَّ: زرد شدن	صَفِیح: حَلَب / روی / حَلَبی
أَصْفَر: زرد / زرد فام	صَفِیحة: پیت / تَغَار / دله /
الصفراء (مَرَض ~): زرد آب	چلیک
الصفراء (مادة): صفرا / خوی	صَفِیحة الزبالة: آشغال دان /
سودانی / مَراره	سَبَد آشغال / زبیل
صَفراوی المزاج: صفراوی /	مُصَفِّح browser: مرورگر
زرداب ریز / صفراوی مزاج /	مُصافحة: دَست دادن
سودایی مزاج	مُصَفِّح: زَره پُوش / آهَن پُوش
صَقَّار البیض: زرده تُخم	صَقَّد: بَند نهادن / دَر بند کشیدن
مُصَفَّر: زرده	/ گِیر دادن
صُفْرة / اصْفَوار: کَمَرَنگی / زرد	مُصَفِّد: دَستگیر / بَندی / دَر بَند
رَنگی	/ پای دَر بَند / پا بَست /
صِفَر: صِفر	دَست وِبال بَسته
صِفَر الیَدین: دَست خالی /	أَصْفاد: پا بَند / پایَند / پا وَند /
تَهیدَست / علی گُلابی / باد	پا بَوند / خلیلی / شِکال / بُخَو
پَدَست / صِفر کف	صَفَر: سُوت زدن
الصفصاف (شَجَر ~): شمشاد	صافِرة / صَفَّارة: سوتک / سُوت
بید	سوتک / سافوت
صَقَّ: سَبلی زدن / لَطمه دادن /	صافِرة الإنذار: اژیر / سُوت
سقلمه زدن / توسری زدن / قُل	خَطَر
احمدی زدن	صَفِیر: سُوت

صَفَقَ الْبَابَ: دَر را با شدت بهم  
زدن

صَفَقَةً: معامله / دَسْت بِدَسْت /  
دَسَادَسْت

صَفَقَةً تِجَارِيَةً: مُعَامَلَه بَاَزَرگَانِي  
صَفَقَةً سِرِّيَّةً: مُعَامَلَه پنهانی /  
تَوَطَّنَه

صَفَقَةً شَامِلَةً: مُعَامَلَه كُلِّ /  
معامله چکی

صَفَقَ: دَسْت زدن / دَسْتَك زدن  
/ کَف زدن

صَفِيقٌ: گُستَاخ / چَشَم سَفِيد / پُر  
رَو

صَفَاقَةٌ: گُستَاخِي / چَشَم سَفِيدِي  
/ خَیْرَه سَرِي

صَفَا: صَاف شدن

صَافٍ: صَاف / هِمَوَار / نَنَز /

لِبَاب / نَاب / وَن / بِي غَش /

سَارَا / خَالِص / سَرَه

صَفَاء: آرایش / صَافِي

صَفَقَةً: سَبِيلِي / لَطْمَه / چَك /

بَامَب / تَوگوشِي / کَشِيدَه /

سَقْلَمَه / تَقْلَمَه / سَر چَنگ /

تَوَسَرِي / قُل اَحْمَدِي

تَلَقَى صَفَقَةً: لَطْمَه / سَقْلَمَه /

تَقْلَمَه / سَر چَنگ / تَوَسَرِي /

قُل اَحْمَدِي (~ خوردن)

صَفَّ: صَف زدن / تَرْدِيف

صَفَّ / صُفُوف: رَدِيف / رَج /

رَسْتَه / رَدَه

اصْطَفَّ: صَف بَسْتَن / دَم گِرَفْتَن

اصْطِفَاف: صَف بَنْدِي / سَتُون

بَنْدِي

تَصْفِيفُ الشَّعْرِ: سَر زدن / شَانَه

کَرْدَن

مُصَفَّفُ الشَّعْرِ: آرَاپِشْگَر / تَانْگَر

/ تَانْگُو

صَفَّةٌ: نِیم تَخْت / پَشْکَم / بَجْکَم

/ بُوَزْکَنْد / کَانَاپَه (فَر)

صَفَقَ: بِهَم کُوفْتَن

تَصْفِيَّةُ شِرْكَهٖ : تَصْفِيهٖ شِرْكَتْ /	صَفَّى : پالودن / پالیدن / پاک
راریزی	کردن / تَصْفِيهٖ کردن / صاف
صَقَّرَ : باز	کردن / کار را ساختن / برقو
صَقَّرَ الشَّاهِينَ : شاهین	زدن
الصُّقْرُ الْحَرُّ : بالابان	صَفَّى حِسَابَهٗ : پاک بَهِم خوردن /
الصُّقْرُ الْمَلِكِيُّ : شاهباز	حَسَابَ را سَر راست کردن /
تَصْقِيرُ : باز شکاری / قوش بازی	مفاصا دادن / تَصْفِيهٖ حساب
صَقَّيْعُ : سَرماریزه / گچک /	کردن
سَرسام	صافى الحُمُولَةُ : ظَرْفِيَّتْ خَالِصْ
صَقَّلَ : مهره زدن / آتش دادن /	صافى الثَّمِيَّةُ : بى غَرَضْ
صاف کردن / تیغ آب دادن /	صافى الْوَزْنِ : ظَرْفِيَّتْ خَالِصْ
جلا دادن / لیسه زدن /	صَقْوَةٌ : بَرگَزیده / نَخبه / زنده /
پُرداخت دادن / صِقْلَ دادن	گُلچین / مُمتاز / سَرآمد /
مَصْقُولُ : پُرداخت / صاف /	سَرچین
صِیْقَلْ	مَصْفَاةٌ : بَرَقو / بریزن / صافى /
صِقْلِيَّةٌ : سبیل	صاف کن / چلو صافى /
صَقْلَبَى / الصَّقَالِبَةُ : اسلاوی	پالایشگاه
(طبع) اسلونی	الصَّفْوَةُ الْمُقَرَّبَةُ : خَاصَّانَ حَرَمْ
صَكَّ / صُكُوكْ : چک / بیجک	تَصْفِيَّةٌ : واریزی / تَصْفِيهٖ /
/ پا پمهر / برات / پروات /	نابودی
رَسید / پته / قَبْضْ / (ج) قبوض	تَصْفِيَّةٌ حِسَابَ : تَصْفِيهٖ حساب

صلح: درستی / راستی	صک: سکه زدن
الصالح العام (من أجل ~): نفع عمومی / خبر عموم (برای ~)	صک ملکیّة: چک نامه
أصلح: اصلاح / برطرف کردن / جبران کردن / جایجا کردن / بهسازی کردن / اصلاح کردن	صکوک الحیازة: اسناد مالکیت
أصلح / تصلیح: تعمیر کردن / مرمت کردن / دست کاری کردن	صلب: چار میخ کشیدن
صالح: سازش کردن	صلب: پولادین / فولادین / سفت
مصالحة: سازش / آشتی / اصلاح / مصالحه	صلب: سخت
تصالح: ذات البین	صلب (غیر سائل): جامد / دج
أصلح ذات البین: سازش دادن	الصلیب الأحمر: صلیب سرخ
إصلاح: تعدیل / مرمت / ترمیم / باز سازی / نو سازی / تعمیر	صلیب: چلیپا / خاج
إصلاح الأجور والمرئيات:	الصلیب المعقوف: صلیب
تعدیل کارمزدها و مستمریها	شیکسته
الإصلاح الزراعی: اصلاح کشاورزی / اصلاحات ارضی	تصلب: سفت شدگی / تصلب / نرم نشدنی / آرام نشدنی / تسکین ناپذیری / سختی / کینه توزی
إصلاحات: تعمیرات	تصلب الشرايين: آرتروز (فر)
	صلح: راست شدن
	صالح (تقی): شاهنده / سپیدکار
	صالح لـ: قابل ...
	صالح للاستعمال الآدمی: قابل استعمال بشر

مَصْلَحَة حُكُومِيَّة : اداره / دیوان  
 المَصَالِح الحُكُومِيَّة : إدارات  
 دُولَتی  
 صَلَصال : خاکرَس / گِل کوڑہ گری  
 صَلَصَة : رُب  
 صَلَصَل : جَرَنگیدن / جَرَنگ  
 جَرَنگ کردن  
 صَلَصَة : دنگ / جَرَنگ /  
 جینک جینک / جینک  
 جینک  
 صَلَع : طاسی / بیموئی  
 أَصَلَع : کچل / طاس  
 صَلَف : غاط و غوط / کبر فروشی  
 صَلِيل : دنگ / جَرَنگ /  
 جینک جینک / جینک  
 جینک  
 صَلَّى / أَدَّى الصَّلَاة : نماز  
 خَواندن  
 صَلَاة : نماز  
 صَلَاة الفَجْرِ : نماز بامداد  
 صَلَاة الظُّهْرِ : نماز پَسین

إِصْلَاحِي : تَجَدُّد خَوَاه  
 إِصْلَاحِيَّة : دار التَّربِيَّة / دار  
 التَّادِيْب  
 تَصْلِيح : تَعْمِير  
 تَصْلِيح الْأَحْذِيَّة : پینہ دوزی  
 ذُو صَلَاحِيَّة : ذِي صَلَاح /  
 ذُو صَلَاحِيَّة / صَلَاحِيْتَدَار  
 صَلَاحِيَّات : اقتدارات /  
 اختیارات  
 صَلَاحِيَّة : اختیار / صَلَاحِيَّة /  
 لِبَاقَت / شایستگی  
 عَدَم الصَّلَاحِيَّة : نا شایستگی /  
 بی کفایتی / نا رسانی / عَدَم  
 صَلَاحِيَّة  
 مَصَالِح : منافع  
 مَصَالِح مُتَبَادَلَة : منافع پایابای  
 مُصْطَلَح : اصطلاح  
 مَصْلَحَة : مَصْلَحَت  
 لِمَصْلَحَة / لِصَالِح ... بَر لہ ...  
 مَصْلَحَة الْجَوَازَات : إدارة  
 کُذَرنامہ

صَوْمَةَ الزَّاهِدِ: آبشتگاه /	صَلَاةُ الْعَصْرِ: نمازِ دیگر
آبشتگاه / خَلَوْتُگاه / شَبستان	صَلَاةُ الْمَغْرِبِ: نمازِ شام
/ صَوْمَعِه / مشکو	صَلَاةُ الْعِشَاء: نمازِ شَب
صَمَغ: صَمَغ / لاک / چَسَب /	صَلَاةُ الْعِيد: نمازِ عید
دوزه / زدو / وشک	صَلَاةُ الْاسْتِسْقَاء: دُعای باران
الصَّمْغ (شَجَرٌ ~): انگدان	صَلَاةُ الْجَنَازَةِ: چار تکبیر (~)
الصَّمْغُ الْعَرَبِيُّ: لاک / اقاق /	زَدَن) / نَمَاز وَحْشَت / نماز
مُفِيلَان / مُفِيلَان	مِيت / فَاثَحِه
صَمْغُ الْكُثِيرَاء: کتیرا / کتیره	مُصَلًى: نمازگاه
صَمَغِي: صَمَغ دار	صَمَت: زبان بُردن
صَامُولَة: مهره	صَامِت: خاموش
صَمَمَ (اِتَكَرَ): طَرَّاحی کردن	صَامِت (حَرْفٌ ~): بیواکه
صَمَمَ (أَصْرًا): اصرار و رزیدن / پا	صَمَتٌ: بی صدائی / خاموشی
پی شدن / پافشاری کردن	صَمَدٌ: پافرجا کردن / ایستادگی
تَصْمِيم (تَخْطِيط): طَرَّاحی / طَرَح	کردن
ریزی	صَمَدٌ فِي مَوَاجَهَةِ الْعَدُوِّ: دَر
تَصْمِيمٌ (إِصْرَان): اصرار /	بَرَابَر دُشْمَن ایستادگی کرد
سماجت / پافشاری	صَامِدٌ: پایدار
تَصْمِيم (شَكْل): قُرْمَت (انج)	صُمُود: ایستادگی / پایداری
تَصْمِيم (صِيَاغَةُ الشَّكْلِ): قالب	صَوْمَعَةُ الْغِلَال: غوله / راج /
بندی / ساختار	راش / بیدَر / چالو / سیلو (فر)

صنديد: شیرک  
 صُنْدُوقُ: جُعبه / گُنجِه  
 صُنْدُوقُ الثُّرُوس: دنده  
 صُنْدُوقُ الحُرُوف (فی الطباعة):  
 گاس  
 صُنْدُوقُ الدُّنْیا: شهر فَرَنگ  
 صُنْدُوقُ القینس: جُعبه دنده /  
 گیر بوکس (انج)  
 صُنْدُوقُ النُّقْدِ الدَّوْلِي: صندوق  
 بَيْنَ الْيَلَلِ پُول  
 صُنْدُوقُ حُرُوفِ الطَّبَاعَةِ: گاس  
 صَنْدَلُ (نَعْل): تَکپوشها / نَعْلین /  
 (عم) نَعْلَنگ / بشماق / پا  
 افزار / پاپوش / چارخ / چارغ  
 / چارق / چاروق / صندل /  
 سندل (معر)  
 الصَّنْدَلُ (خَشَب ~): سندل  
 صَنْدَلُ بَحْرِي: سندل  
 صِنَارَةٌ: قلاب / قلابه / بلسک /  
 قناره / نشپیل / چَنگک  
 صَنَع: ساختن / سازیدن

تَصْمِيم (مُخَطَّط): طَرَح  
 مُصَمِّم / واضع التَّصْمِيم: طَرَّاح  
 مُصَمِّمُ أَزْيَاء: طَرَّاح مُد  
 صَمَم: کرى  
 أَصَمَّ: نَاشِتَوَا / کر  
 يَصُمُّ الْأَذَانُ: گوش خَرَّاش  
 صَمَّ أَذُنِيهِ: انگشت بگوش نهادن  
 صِمَام: دَرِيچَه / سُوپاپ /  
 سَرپوش / لامپ  
 صِمَامُ الْأَمَان: دَرِيچَه اطمینان  
 صَنْبُور: شیراب / شیر آب  
 الصَّنَج (مُوسِيقًا): چَنگ (معر) /  
 سرنج / سنج  
 صِنَاج: دوده  
 صِنْجَةُ الْمِيزَان: پارسَنگ /  
 پارسَنگ / سَنگ ترازو / وزنه  
 / سَنجَه / وَرَسَنگ / هالتر  
 صِنْجَةُ رُجَاجِيَّة: پارسَنگ  
 بلورى  
 صِنْجَةُ مُزَوَّرَة (عِمَارَة):  
 پارسَنگ

صِنَاعَةُ الْعَرَبَاتِ : اُتُومُبِيل سازی	صِنَعَةٌ : پیشه / کسب / صِنَعَت
صِنَاعَةُ الْفَخَّارِ : سُفَالْگَرِی / کوزه	صَنِيع : اِیْثَات / مَرَحَمَت /
گَرِی	صَنِيعَت
صِنَاعَةُ النُّحَاسِ : بَرَنجکاری	صَنِيعَةٌ : دَسْت نشانده
الصِّنَاعَاتُ الْبِتْرُوکِیْمَاوِیَّةُ :	صَانِع / صُنَاع : سازنده / صِنَعَتْگَر
صَنَائِعُ پِتْرُوشِیْمِی	/ پیشه وَر
الصِّنَاعَاتُ الْخَفِیْفَةُ : صَنَائِعُ	صِنَاعَةٌ / صِنَاعَات : صِنَعَت / (ج)
سَبْک	صَانِع
الصِّنَاعَاتُ الصُّغَیْرَةُ : صَنَائِعُ	صِنَاعَةٌ مِصْرِیَّةٌ : دَسْت آوَرْد وِصِر
کُوجَک / (طِج) صَاحِبْکاری	صُنِعَ فِی مِصْرَ : سَاخْتِ وِصِر
خُرْد	مَصْنَع / مَصَانِع : کَارْخَانِه / (ج)
الصِّنَاعَاتُ الْمُتَوَسِّطَةُ : صَنَائِعُ	کَارْخَانَجَات
مِیَانِه / (طِج) صَاحِبْکاری	مَصْنَعُ الْحَدِیدِ وَالصُّلْبِ :
مِیَانِه	کَارْخَانِه ذَوْبِ آهَنْ
صِنَاعَةُ یَدَوِیَّةٌ : دَسْتِ / دَسْت	مَصْنَعُ نَسِیجٍ : نَسَاجِی
سَاخْت / دَسْت سَاز / یَدِی	صِنَاعَةُ الْأَسْلِحَةِ : تَخْشَانِی
الصِّنَاعَاتُ الْیَدَوِیَّةُ : دَسْت وَرْزِی	صِنَاعَةُ الْأَسْلِحَةِ : تَخْشَانِی
/ صَنَائِعُ دَسْتِ	صِنَاعَةُ الْجُلُودِ : چَرْمَازِی
صِنَاعِی : صِنَعَتِی	صِنَاعَةُ الْخَزَفِ : سُفَالْگَرِی /
مُصْطَنَع / اصْطِنَاعِی : مَصْنُوعِی /	کُوزِه گَرِی
بَدَلِی / سَاخْتِگی	صِنَاعَةُ السُّکَّرِ : قَنْدَسَازِی

صَهَر: ذوب کردن / تافتن / آب کردن / گدازاندن	صِنَاعِي (غَيْر طَبِيعِي): مَصْنُوعِي
انصَهَر: گِداختن	تَصْنَع: اصْطِنَاع: وا نمود / تظاهُر
انصَهَار: گِدازش	/ ظاهِر سازی / ناز / تَكْبُر
صُهَارَة: دَرده / ماگما (انج)	صَنَّف: جَوْر کردن / مادّه بَندي
صَاهَر: وَصَلَت کردن	کردن / دَسْتة بَندي کردن
مُصَاهَرَة: نِسْبَت / وَصَلَت /	صَنَف: رَسْتة
قِرَابَت سَبَبِي	تَصْنِيف (فِرَن): رَدّه بَندي /
صِهَر: داماد	طَبَقّه بَندي / رَقَم بَندي /
صِهْرِيج: ژیر / بارگین / نانکر /	دَرَجّه بَندي / زینّه بَندي /
حوضچه	مادّه بَندي / دَسْتة بَندي
صَهَل: آشِهه کشیدن / شِهه	صَنَم: بُت
کشیدن	صِنُو: هَمَتا / هَمال / دوشادوش /
صَهِيل الخَيْل: آشِهه / شِهه	سَرِيسَر / هَم قَرار / بَرابَر / کفو
صُهَيْوُنِي: صُهَيْوُن گِرا /	/ هَم کفو
صُهَيْوَنِست	الصُّوَيْر (شَجَرٌ ~): کاج / ناژو
الصُّهَيْوُنِيَّة: صُهَيْوُن گِراني /	صِنُوَيْرِي: جَوز آوَر / جَوز دار
صُهَيْوَنِسم	الصُّوَيْر الهِنْدِي: ديو دارو
صَوَّب (صَحَّح): غلط گرفتن	الصُّوَيْرِيات: کاجيان
صَوَّب (نَشَن): هَدَف گيري کردن	صَهْبَاء: بور / بوري
تَصَوَّب (نشان): هَدَف گيري	صَهْد: هُرم
	صَهَر: ذوب

صَوْتُ: صدا / آوا / آواز / واك	صَوْبَة / صُوب: گرمخانه /
صَوْتُ خَفِيف: بم / زیر و زار	گُلخانه
الصَوْتُ والضوء: نور و صدا	صَوَابٌ / صَانِبٌ: راست /
الصَوْتِيَّات (علم ~): آواشناسی /	دُرست / صحیح
صدا شناسی	أُصِيبَ: واگرفتن
بِلا صَوْتُ: بی صدا	أُصِيبَ بِجُرُوح: آتش و لاش شدن
صَانِت (حَرْف ~): واك دار /	أُصِيبَ بِدَآء: آب کشیدن
واكه / صَوْتِي / صدا دار /	مُصاب (جَرِيح): خونین /
مصوَّته	جریحه دار / تیرخورده /
تَصْوِيت: اخذِ رای	آسیب دیده
عَالِي الصَوْتُ: جیغ جیغو / بلند	مُصابٌ / مُصِيبَة: سانحه /
آواز	فاجعه / مُصِيبَة / بَلا
عِلْم الأصوات: آواشناسی / صدا	مُصابٌ فِي حَدِثٍ: تصادفی
شناسی	أُصِيبَ بِنَوْبَةٍ (لَا سِيَّما الصُّرَع):
التَّصْوِيت بِالثِّقَّة: رای اعتماد	حمله گرفتن
التَّصْوِيت بِعَدَمِ الثِّقَّة فِي	إِصَابَة: آسیب / زخم / خسارت
الحكومة: رای عَدَمِ اعتماد	/ صَدْمَة
بِكَابِنِه	صُوبَة / صِنْبَان: رشك / تُخْم
صِيت: دنگ و فنگ / پُرآواز	شپش
صَوَّرَ (رَسَمَ): کشیدن / رَسَم	صَوْتُ / تَصْوِيت: رای دادن
کردن	صَوْتُ بِالثِّقَّة: رای اعتماد دادن

صَوَّرَ (مِنْ صَوْنًا) : عَكسَ گِرَفْتَن  
 صَوَّرَ (مِنْ سَيْنَمَاثِيَا) : فِلْمَ بَرداشتن  
 التَّقْطُصُ صُورَةً : عَكسَ گِرَفْتَن  
 صُورَةٌ : نِگارَه / شَکْل  
 صُورَةُ أَشْعَةٍ : عَكسِ رادیوئی  
 صُورَةٌ جَانِبِيَّةٌ : نِمْرو / نِمْرُخْ /  
 نِیم چِهره  
 صُورَةٌ رَسْمِيَّةٌ : رُو نُوشْتِ رَسْمی  
 صُورَةٌ صُورِيَّةٌ : رُو نُوشْتِ / کِبی  
 (فِر)   
 صُورَةٌ طَیْفِيَّةٌ : طَیْفِ نِگارَه  
 صُورَةٌ فُوتُوغَرافیَّةٌ : عَكسِ  
 صُورَةٌ هَزَلِيَّةٌ : کَارِیکاتور (فِر)  
 مُصَوِّر (رَسَامٌ) : نَقَّاشْ / نَقْشِبَنْد  
 مُصَوِّر فُوتُوغَرافیّ : عَکَّاسِ  
 تَصْوِير (رَسْم) : نَقَشْ / نَقَّاشی  
 تَصْوِير سِینِمائیّ : فِیلْمِ بَرْداری  
 تَصْوِير فُوتُوغَرافیّ : عَکَّاسی /  
 عَکسِ بَرْداری  
 التَّصْوِير بِالْأَشْعَةِ : پَرْتو نِگارِی /  
 عَکسِ بَرْداری رادیو

تَصْوِيریّ : تَرسِیمِ  
 تَصَوَّرَ : اَنَدِشَه / خِیال  
 تَصَوَّرَ : پَنداشتن / اَنگاشتن /  
 خِیال کَرْدَن  
 صَوَّصَةَ الْکُتَاکِيت : زَق زَق  
 کَرْدَن  
 اِنصَاعٌ : چَشْمِ گِفْتَن / ایل کَرْدَن /  
 رِکابِ دَاَدَن / تَن دَاَدَن / تِلِه  
 کِسی بُوَدَن / زِیرِ اَخِیه رِفْتَن /  
 زِیرِ بارِ رِفْتَن / مومِ شَدَن / سَر  
 پِزانو نِهادَن  
 اِنصِیاعٌ : اِطاعتْ / تَسلِیم  
 صَاغٌ : تَعبیرِ دَر آوَرْدَن / تَعبیرِ  
 کَرْدَن / کَلِمَه بَنْدِی کَرْدَن  
 صِیاعَةُ الْفِضَّةِ : نُقْره سَازِی / نُقْره  
 کَارِی  
 صِیغَةٌ : عِیارتْ / قُرْم / رُوْشْ /  
 رَسْم / سَبْکْ / طَرزْ  
 صَوغٌ / صِیاعَةُ : جُمْلَه بَنْدِی /  
 عِیارتْ سَازِی / قاعده سَازِی /  
 دَسْتور سَازِی

صایغ: زَر ساز / زَر کار / زَر گر /  
 طَلَا کار / طَلَا ساز  
 صُوف: پشم  
 صُوفی: پشمی / پشمین  
 صُوفی / مُتَّصِف: صُوفی / اهل  
 طَرِيقَت  
 التَّصَوُّف: تَصَوُّف / طَرِيقَت  
 تَصَوُّف الشَّيْخَةِ: عرفان  
 صَالٍ وَجَالٍ: پَر و بال گُشودن  
 صَوْل فِي الْعَيْشِ: آجودان  
 صَوْلَجَان: چوگان (معر)  
 صَامٌ: رُوزه داشتن / رُوزه گرفتن  
 صَائِمٌ: رُوزه گیر  
 صَوْمٌ / صِيَام: رُوزه گیری  
 الصُّومَال: سومالی  
 صَانٌ: نگاه داشتن / حِفْظ کردن  
 / از دَست ندادن  
 صَوْن: نِگه داشت  
 صِيَانَةٌ: نِگه داشت / نِگهداری /  
 حِفَاظَت  
 صَوَّانُ الْأُذُن: گوشک

صَوَّان (حَجَر الـ ~) : سنگ  
 چخماق / سنگر فندک / آتش  
 زَنَه / سَنگِرِزه  
 صَيِّحَةٌ (مَوْضِعٌ): مُد (فر)  
 صَاخٌ: داد زدن / جار زدن / جار  
 کشیدن / نعره کشیدن /  
 بانگ زدن / قور دادن / جیر  
 و ویر راه انداختن / لات بازی  
 در آوردن  
 صِيَّاح: بانگ / جَنگولک بازی  
 / جیر و ویر / لات بازی  
 اصْطَادٌ: کَمَنَد انداختن / شکار  
 کردن  
 اصْطَادَ السَّمَك: ماهی گرفتن  
 صَيْد (بِرٌّ): نَخچیر / شکار  
 مَصِيدَةٌ: تله / کچه / زهگیر /  
 دام / پایدام / جال / بشگرد  
 صَيْد السَّمَك: ماهیگیری  
 صَيَّادُ الْأَفَاعِي: مارگیر  
 الصَّيْدُ بِالصَّقُور: باز شکاری  
 صَيَّادُ السَّمَك: ماهیگیر

الصَّيْنُ (جُمْهُورِيَّةُ الصَّيْنِ)	صَيَّاد (بِرّ): شکارچی /
الشَّعْبِيَّة): چين / جَمْهُورِي	وشمگير
خَلْقِ چين	تَصَيَّدَ: بزخو کردن / قلا کردن /
صَيْنِيّ: چيني	کمين نَشْتَن / کمين کردن
صَيْنِيَّة: سيني (معر)	تَصَيَّدَ لَهُ الْأَخْطَاءَ: ريزه کاری
صَيْنِيَّة كَبِيرَة: مجمعه /	کردن
مجموعه	صار: شُدَن / گشتن / گردیدن
	مَصِير: سَرَنُوشْت
	مَصِيرِيّ: سَرَنُوشْتِي / (طج)
	سَرَنُوشْت ساز
	صايص: آب زېبو
	صايص: نابکار / بیکار / بیکاره /
	هيچکاره / هيچ کاره / شلفتی
	/ ناپرهيزگار / ول نگار /
	حَسَنَ دَلَه / سَگ حَسَنَ دَلَه /
	دَبَنگور
	صَيَّاعَة: نابکاری / بیکاری
	اصْطِياف: گردش ناپستاني
	الصَّيْف: ناپستان
	صَيْفِيّ: ناپستاني / بيلاقی
	مَصَيْف: مَهْتَابِيَه / بيلاق (نر)



ضَبَطَ (قَبَضَ عَلَيَّ) : باز داشتن /

بازداشت کردن / دستگیر

کردن / توقیف کردن / گیر

انداختن

ضَبَطَ : نظم

ضَبَطَ اِتِّزَانَ الْعَجَلَاتِ : بالانس

لاستیک اتومبیل

ضَبَطَ النَّفْسَ : خودداری /

مک نفس / خوشتنداری /

کف نفس

مُنْضَبَطٌ : پا پراه / سر پراه

انضباط : نظامی گرانی

ضابط : افسر (انج)

ضابط / ضوابط : هنجار

ضابط احتیاط : افسر احتیاط /

افسر بدکی

ضابط شرطه : افسر کلانتری

ضابط عامل : افسر تحت السلاح

/ افسر آکتیو

ضابط صف : افسر وظیفه / (ج)

درجه داران ارتش

تَضَاءَلٌ : کوچک شدن /

ترنجیدن / کز کردن / رفته

رفته کوچک شدن / تدریجا

کاهش یافتن / کم شدن /

تحلیل رفتن

تَضَاوُلٌ : کاهش

ضَنِيلٌ : خُرد / فسقلی / ریز و مریز

/ مو شکاف

ضَانٌ : گوسفند

ضَبَّ : لُب

ضباب : به / غبار

ضباب کثیف : میخ

ضبابی : غبار آلود / غباری / غبار

دار

ضَبَطَ (نَظَّمَ) : وا داشتن / پکسو

کردن

ضابط دُورِیَّة: افسر گشتی

الضَّبِیع: گفتار

ضَجَّة: محشر

ضَجِیع: بانگ / جنگولک

بازی / جنجال / غوغا / زرت

وزورت / شات و شوت / عر

وتیز / سردنگ / غریو / قور

قور / های وهوی / غار وغور

ضَجِیع الاطفال: ذاق و ذوق /

ذق ذق کردن

ضَجَر: زده شدن / پیستوه آمدن

ضَجَر: ملال / ملالت / خستگی

/ پیستوه / سنامت

مَضَجِر: جان کاه

ضاجِع: گانیدن / جالش کردن /

دخول کردن / دنگ انداختن

اضْطَیع: لمیدن / لم دادن / طاق

باز خوابیدن / طاق واز

خوابیدن

ضَحِک: خندیدن

ضَحِک خَفِیَّة: کُری به خنده زدن

مُضَحِک / ضاحِک: خنده آور

اضْمَحَلُّ: وا رفتن / رو پزوال

گذاشتن / کاهش یافتن /

تحلیل رفتن

اضْمِحلال: وا رفتگی

ضَحالة: کم عمق / پایابی

ضَحَلُّ: کم زُرفا / کم عمق / کم

آب / سطحی / تنکاب /

تنکاب / قشری

مُضْمَحَلُّ: وا رفته / فرو ریخته /

از هم پاشیده

ضَحیَّ پَرُوحِه: جان را فدا کردن

(جان خود را فدا کرد)

ضَحیَّ بأُضحیَّة: قُربانی کردن /

قُربانی دادن

ضَحیَّة / ضحایا: تَوسری خور /

قُربانی / قُربانیان / تَلقات

أُضحیَّة / أضحاح: قُربان / قُربانی /

(عم) قُربون

تَضَحیَّة: جان بازی / فداکاری

ضَحایا الفیضان: سیل زدگان

الضَّحَى: چاشت

ضاحیة / ضَوَاح: محلّه / محلات

الضَّوَاحِی: حَوْل و حوش

مِنْ سَكَّانِ الضَّوَاحِی: حاشیه

نَشِین

ضَخَّ: تَلْمِیة زَدَن / تزریق

مَضْحَعة: تَلْمِیة (معر) / پُمپ (فر)

مَضْحَعة بنزین: پُمپ بنزین

ضَخَّمَ: باد کردن / بزرگ کردن /

افراط کردن / زیاده روی

کردن / مبالغه کردن

ضَخَّمَ: کلان / زَبَر / سَتَبَر / ضَخِیم

/ حَجِیم / گندله / گندلی /

گندوله / سترگ

ضَخَّمَ الجُثَّة: تَنَوَّمَد / جثّه دار /

جَسِیم / قُلْجَمَاق / چار شانه

تَضَخَّمَ اِقْتِصادی: تَوَرَّم اِقْتِصادی

تَضَخِیم: بزرگیمانی / آهن و تلب

ضَخامة: کلانی

ضَخامة الجِسم: جَسامَت /

تَنَوَّمَدی / قَرِیْبی

ضَدَّ: ضِدَّ / بَرَضِدَّ / علیه / بَر

عَلِیْهِ

مُضَادَّ حَیَوِی: اَنْتِی بیوتیک

مُضَادِّل ...: ضِدَّ ... / پاد ... /

عَلِیْهِ ... / بَر عَلِیْهِ ...

مُضَادَّ لِلْسُّم: ضِدَّ سُم / ضِدَّ زَهَر

مُضَادَّ لِلدَّهَابَات: ضِدَّ تَانک

مُضَادَّ لِلطَّائِرَات: ضِدَّ هَوائی

ضَرَبَ: زَدَن / هشدرد کردن

ضَرَبَ (حِساب): بَس شُماری

ضَرَبَ العُنُق: سَر بُرِیدن

ضَرَبَ النُّقُود: سَکّه زَنی / ضَرَبَ

سَکّه / سَکّه زَدَن

ضَرَبَ الوَدْع: زَبَج بَسْتَن / زَبَج

نَشَسْتَن / رَمَل انداختن

ضَرَبَ الوَدْع: رَمَّالِی / فال بینی

ضَرَبَ حِصارًا: حِصار دادن /

مُحاصِرَه کردن

ضَرَبَ عَصْفُورِین بِحَجَر: پَک

بَیَر و دُ بَشان زَدَ / بَپَک

کَرشَمه دُو کار کردن

أَضْرَبَ: دَسْتُ از کار کشیدن /

گرو کردن (فر)

إِضْرَابٌ عَنِ الطَّعَامِ: اعتصاب

غَذا

مُضْرِبٌ: اعتصاب کننده

تَضَارَبَ: نا سازگار بودن

تَضَارَبَ: تَقَاضَتْ / برخورد / نا

سازگاری

تَضَارَبَ الْمَصَالِحُ: برخورد منافع

ضَارِبُ الرَّمْلِ / رَمَلٌ / رَمَلٌ

انداز / طالع بین / فالگیر

ضَرْبِيَّةٌ: باج / باج / ساو

ضَرَائِبُ: مالیات / رسومات

ضَرَائِبُ حُكُومِيَّةٍ: عوارض

دولتی

ضَرْبِيَّةُ الْأَرْضِ: مالیات بر

اراضی

ضَرْبِيَّةُ التَّرَكَّاتِ: مالیات بر

إرث

ضَرْبِيَّةُ الدَّخْلِ: مالیات بر درآمد

ضَرْبِيَّةُ الرَّؤُوسِ: سرگزیه

ضَرَبَ عَلَى الرَّأْسِ: بام زدن

ضَرَبَ لَحْمَةً: سر از پا نشناختن

ضَرَبَ مَثَلًا: مثل زدن

ضَرْبَةُ جَزَاءٍ: پناستی (انج)

ضَرَبُ مَبْرَحٍ: شل و پل (~ کردن)

ضَرْبَةُ شَمْسٍ: گرما زدگی / گرما

گیرفتگی

ضَرْبَةُ قَاضِيَةٍ: زَمِينِ زَنْ / بیرون

انداز / ناتوان سازنده

الضَّرْبَةُ الْأُولَى: کوس

ضَرَبُوا الْأَعْوَرَ عَلَى عَيْنِهِ ...:

بالای سیاهی رنگی نیست

المضروب في قلبه: ترقه قرنگی!

ذلیل شده!

مَضْرِبُ الْأَمْثَالِ: ضرب مثل

مَضْرِبُ الْكُرَّةِ: راکت

مَضْرُوبٌ: جَمْعِي / مجعول /

غلغلی / جا زده / نا درست

يَضْرِبُ بِقَلْبٍ: توت ومرت / تار

ومار / (عم) پاش پاش

إِضْرَابٌ: اعتصاب

ضَرْبَةُ الْمَبِيعَاتِ: مَالِيَاتُ

فُرُوشَهَا

ضَرْبَةُ الْمَلَاهِي: مَالِيَاتُ كَابَارِهِ

هَا

ضَرْبَةُ أَيْلُولَةٍ: مَالِيَاتُ بَرَارَتِ

ضَرْبَةُ غَيْرِ مُبَاشِرَةٍ: مَالِيَاتُ غَيْرِ

مُسْتَقِيمِ

ضَرْبَةُ مُبَاشِرَةٍ: مَالِيَاتُ مُسْتَقِيمِ

ضَرْبَةُ نَوْعِيَّةٍ: مَالِيَاتُ جِنْسِي

ضَرْبَةُ عَقَارِيَّةٍ: مَالِيَاتُ

مَسْتَنْلَاتِ

ضَرْبَةُ عَلَى الْأَمْلاكِ: مَالِيَاتُ

يَلْكِي

اضْطَرَبَ: أَشْفَتَنَ / بَرَّ أَشْفَتَنَ /

پَرَتِ شَدَنَ / چَشَمِ آبِ

نَخُورَدَنَ

اضْطِرَابِ: أَشْفَتَنَگِی / پَرِشَانِی /

دَغْدَغَه

اضْطِرَابَاتِ دَامِيَّةٍ: اغْتِشَاشَاتُ

خُونِیْنِ

اضْطِرَابِ عَقْلِي: مَاخُولِیَا

اضْطِرَابَاتِ: اخْتِلَالَاتُ /

اغْتِشَاشَاتِ / طَغْيَانُ / أَشُوبُ

مُضْطَرِبُ: پَرِشَانُ / پَرِشَانِ

خَاطِرُ / پَرِ جَنْبِ وَجُوشِ / بِي

حَوَاسُ / پَرَاگَنْدِه خَاطِرُ / آجِ

وَدَاغُ / آسِیْمَه / سَرَّآلُ / سَرْدَرُ

گَمُ / أَشْفَتَه / أَشْفَتَه خَاطِرُ /

آشْفَتَه حَالُ / خُود بَاخْتَه / نَا

بِسَامَانُ / مَغْشُوشُ / زِیْر پَا

سُت

مُضْرَجٌ فِي دَمِهِ: غَرَقَ بِهِ خُونُ

أَضْرَحَ الْأَوْلِيَاءَ: عَنَبَاتِ

ضَرِيعُ: چَار طَاقِی

ضَرَرُ: رَنَجُ / رَنَجَه / آزارُ /

آسِیبُ / زِیَانُ / گَزَنْدَ

أَضَرَّ: گَزَنْدَ رَسَانَدَنَ / زِیَانُ

رَسَانَدَنَ / صَدَمَه زَدَنَ

تَضَرَّرَ: زِیَانِ دَاشْتَنَ / بَرِ خُورْدَنَ /

آسِیبِ دِیْدَنَ

الْمُتَضَرَّرُونَ مِنَ السَّيُولِ: آسِیبِ

وِیْدِگَانِ سِیلابِهَا

ضِرْس: دندان آسیا	ضَار: آسیب زا / زیان آور / پُر
ضِرْس العقل: دندان عقل	زیان / با پیچ وخم
مِن تَحْت الضَّرْس: زیر زبانی /	أضرار: تلفات
زیر لبی	ضُرَّة: آسنی / آموسنی / باوسنی /
تَضَارِيس جُغرافیة: چین	هَمشوی / هوو / وسنی
خوردگیهای جُغرافیائی	ضُرورة: لزوم / دریای /
ضَرَط: گوزیدن	دَربایستی / اندر بایست
ضَرَط: گوز / تلنگ	ضُروری: دَروایست / دَربایست
ضَرَط بِفَمِهِ (تَعْبِيراً عَنِ التَّحْقِیر)	/ رَسْمه / لَابُدی / لازم الاجراء
: ششکی بستن	ضُروریات: سَروسامان / بر
تَضَرُّع: خواش کردن /	وساط / ما به الاحتیاج / (ج)
دَرخواست کردن	لَوازِمات / سور وسات /
تَضَرُّع: نیایش	سورسات / سیورسات
أَضْرَمَ: آتش زدن / جار زدن /	بِالضُّرورة: لُزوما
گیراندن / گر زدن	ضَریر: نابینا / کور / چَشَم بسته
اضْطَرَم: سوختن / درگرفتن	اضْطَرَّ: از آمدن / گردن بار شدن
ضَعْف: ضعف رفتن دل / وارفتن	اضْطِرَّار: گردن باری
/ بلغور کشیدن / پاتیل در	اضْطِرَّارًا: از لا علاجی
رفتن	اضْطِرَّاری: اضْطِرَّاری / اجباری
ضَعْف: دل رسته / دل غشی /	/ قَهْری
وارفتگی / استیصال	مُضْطَرَّ: ناچار

ضَغَطٌ عَالٍ: فشارِ قوی	ضَعِيفٌ: سُست / ترد / تلخ و لغ /
الضُّغَطُ الجَوِّیُّ: فشارِ هوا	ریغماسی / ریغو / زپر تی /
ضُغُوطٌ اِجْتِمَاعِیَّةٌ: فشارهای اجتماعی	مستاصل / درمانده / بی تاب
مَضْغُوطٌ: فشرده	ضَعِيفُ الْإِرَادَةِ: کرسنج / فرغول /
ضَغِینَةٌ: لَج / کینه / سیئه ولی / بد	دَحَانٌ بَیْن / دهن بین
خواهی / بد نهادی / شَرَارَتٌ /	ضَعِيفُ النَّظَرِ: بد نگری / کور
بد بیگالی / دُشْمَنی / عداوت	مَكُورٌ / کور منجه
ضُدْعٌ: قورباغه	ضَعِيفٌ / مُضَاعَفٌ: دو برابر
ضُدْعُ الطَّیْنِ: وَزَعٌ / غوک	أَضْعَفٌ: ناتوان کردن / سُست کردن
ضَغْرٌ: زُلْفِ بَسْتَن / زُلْفِ چیدن /	تَضَاعَفٌ: دو برابر شدن / تاشدن
دَر هَمِ پیچیدن / دَر هَمِ بافتن	ضَاعَفٌ: دو برابر کردن / تا کردن
/ دَر هَمِ بافته شدن / بهم	ضَاعَفَ أَحْزَانَهُمْ: نمک بر زخم
تابیدن / تاب دادن	پاشیدن
ضَفِیرَةٌ: زُلْفِ / گیس / گیسو	مُسْتَضْعَفٌ: زیر دست
تَضَافَرٌ: پَر دادن / پُشت به پُشت	مُضَاعَفَاتُ الْمَرَضِ: ضایعات
دادن / پُشتی کردن / یاوری	پیماری
کردن	ضَغَطٌ: فشاردن / فشردن /
تَضَافَرٌ: هَمْدستی / همکاری	هسند کردن / سختی کردن
ضِلْعٌ: پهلوی / وند	ضَغَطٌ: فشار
الضَّلُوعُ (صَدْر): جناق	ضَغَطُ الدَّمِ: فشارِ خُون

ضَاعَة: باند پیچی / زخم بند /  
 تَنَزِب  
 ضَمَر: پچ مردن / چولیدن /  
 پچولیدن / پر پر شدن /  
 چلکیدن / لاغر شدن /  
 خُشک شدن  
 ضامِر: وق / تنک / شل  
 ضُمور: وق  
 ضَمیر: درون  
 مضمار: اسپرس / جولانگاه /  
 لرد / رینگ (انج) / حلقه  
 رینگ  
 اَضَمَر: قصد داشتن  
 دُو ضَمیر حَی: روشن دل / با  
 وجدان  
 ضَم: إلحاق / یک پارچگی /  
 پیوستگی / اتصال / یکی  
 سازی / یکی شدنی / ترکیب /  
 تلفیق / اتحاد / ادخال  
 ضَم: ضمیمه کردن / دربر داشتن  
 / شامل بودن

ضالِع: دَست اندر کار / دَست دَر  
 کار / هَمَدَست / دَرگیر  
 ضَلِیع: زَبَر دَست / متبحر  
 مضلَع: چَند بر / خاندان  
 اضطَلَع: پِعهده داشتن / به عهد  
 گرفتن  
 ضَلَفَة: لَنگه  
 ضَل: مُعْراه شدن / راه چَپ  
 رفتن / راه چَپ کردن  
 ضَلال: پیراهی  
 اَضَل: ضَلل: مُعْراه کردن /  
 تلبیس کردن / از راه پَدَر بردن  
 / فرقه زدن / کسی را قِر زدن /  
 افسون کردن  
 تَضْلِيل: بَد رَاهِنمائی  
 ضال: ناپرهیزگار / ول یگار /  
 ولگُرد / بی راه / بد آیین / بد  
 آئین / ضلیل  
 مُضَلَّل: قَریب خورده / گول زده  
 ضَمَد (مَ الجُرح): پانسمان کردن  
 تَضْمید: زخم بندی

مَضْمُون (مِ الرِّسَالَةِ): مُحْتَوَا (~ی نامه)	انضمَّ: ملحق شدن / پیوستن
مَضْمُون (ضمان): ضمانت شده	ضَمَنَ: ضمانت کردن / تعهد
مَضْمُون / مَضَامِين: مُحْتَوَا / مُنْدَرِجَات / دلائل ضمنی / مَقَاد / معنی / فُحُو / مقصود / چشم	کردن / عهده دار شدن
ضَنَك: تنگدستی / پریشانی	ضَمَنَ: تضمین کردن
ضَنَّ بِه: دریغ داشتن / دریغ کردن	تَضَامَنُ: همبستگی / دوشادوش
ضَتْنِین: خانه دار / مقتصد / صرفه جو	تَضَامَنَ مَعَ: پُر دادن / پشت به پُشت دادن / پُشتی کردن / یاوری کردن
أَضْنَى: جان گندن / خسته کردن	تَضَمَّنَ: دَر بُر داشتن / حاوی ... / شامل بودن
/ از پا در آوردن	تَضَمَّنَ: گنجایش / شمول / دربرداری
مَضْنِ: زَحْمَت افزا / پُر زَحْمَت / خسته کننده	ضَامِن: ضامن / ضمانت کننده / کفیل / متعهد
اضطَهَدَ: قَهَر کردن / ذلیل کردن / تعدی کردن	ضَمَان: پیمان نامه / ضَمَانَت / سپرده
اضطِهَاد: زَجَر / شکنجه / آزار	بِضْمَانِ الْجُودَةِ (شِرَاءُ ~): بشرط کاره (~ خریدن)
مُضْطَهَد: زَجَر دیده / مغضوب / زیر پا لگد مال شده / منکوب شده	ضَمْنٌ ...: جُزْء ... / جُزْء ... مُتَضَمِّن: مُنْدَرِج

ضَاعَت مَعَالِمُهُ : آثارش از میان رفت	ضَاهَى (ضارَعَ) : جَوَر کردن / برابری کردن / هماهنگ کردن
ضَاعَت هَيْبَتُهُ : ریش پباد دادن	ضَاهَى (طابَقَ) : پا پا کردن / تطبیق کردن
ضَيَاع : آوارگی / ویل	لَا يُضَاهَى : بی همتا
ضَيَاع الْأَثَر : لوٲ شدن	ضَارٍ : دَرَنده
ضَيَّعَ : هَدَر کردن	تَضَوَّرَ جَوْعًا : گوز کلاف کردن
تَضْيِيع الْوَقْت : یللی کردن / یللی و نللی	ضَوْء : نور
ضَانِعٌ : گُم / گُم و گور	ضِيَاء : روشنی / فروغ / تابش / درخشش
ضَيْعَةٌ : تیول	مُضِيءٌ : رَوشَن / تابدار / تابان / تابناک
أَضَافَ : افزودن / فزودن	أَضَاءَ : رَوشَن بودن
إِضَافَاتٌ : افزوده ها	إِضَاءَةٌ : افروزش / رَوشَنائی / رَوشَنی
إِضَافَةٌ : افزایش	وَضَاءٌ : فرمَند
إِضَافَةٌ إِلَى ذَلِكَ : بـعـلـاـوـه	ضَاعَ : گُم شدن / از بین رفتن / از دَست رفتن / نقله شدن / (عم) پَر زدن
إِضَافِيٌّ : مازاد / فاضل / باقی / فزون / افزونه	ضَاعَ هَبَاءٌ : هَدَر رفتن / هَرز رفتن
ضِيَافَةٌ : پذیرائی / سور	
ضَيْفٌ : مهمان	
ضَيْفٌ غَيْر مَدْعُوٍّ : راشن	
مَضِيْفَةٌ : وِهمانخانه / ضیافتخانه	
مُضَيِّفٌ : جَوِّ : وِهماندار هواپیما	

ضیقُ الصَّدْرِ: بی تابى / بی	مُضِیْفَه جَوِّیَه: زَر وِهماندار
حوصلگی / بی صَبَرى / نا	هوایِما
شکیبائی / بی طاقتی	مُضِیْف (صاحبِ الدَّعْوَة): میزبان
ضیقُ: تنگ / باریک	/ وِهماندار / خَوانسالار
ضیقُ الأفق: نَظَرِ تنگ	اِسْتِصاف: پذیرفتن / آتش دادن
ضیقُ النَّفْس: تنگی نفس / نفس	اِسْتِصافَه: پذیرائی / سور
تنگی	اِسْتِصافَة العروسین: پاگُشا
ضیقُ الصَّدْرِ: بی تاب / بی	ضاق: تنگ شدن
حوصله / بی صَبَر / نا شکیبا	ضاق ذَرَعًا: دل خور شدن
بی طاقت	ضاق صَدْرُه: حوصله اش سَر
ضایق: اوقات تلخی کردن / چیر	رَفَت / دل سَر رفتن / سَر آمدن
انداختن / موی دماغ شدن /	دل
پیر در آوردن / جوش زدن /	ضیق: تنگ کردن
رَحمت دادن / مزاحم شدن /	ضیقُ الخِناقِ عَلَیْه: فشردن /
بستوه آوردن / ولخور کردن	فشار دادن / له کردن /
تضایق: بر خوردن	چلانیدن / پُزور جا دادن / زُور
مُتضایق: اوقات تلخی / ولخور	آوردن
ضائقه: تنگنا / گرفتگی / مضیق	ضیق: تنگی / محدودیت
ضائقه مالیّه: اِعار / ور	ضیق (تَبَرُّم): بستوه / بی تابى
شکستگی	ضیقُ الخَلق: بی دماغی / عن
مُضِیق: بُغاز / تنگه / تنگنا	مُرغی

مَضِيقُ الْيُوسُفُور: تَنَكُّهُ بُشْرُ

ضَيْمٌ: يَتَم

الضَيْمَرَان (الرَّيْحَانُ الْبَرِّي):

شَاهِ اسْپَرَم / شَاهِ اسْپَرِغَم /

ضَيْمَرَان



الطَّبَّ الإِشْعَامِيّ: پرتو شناسی /

رادیولوژی

الطَّبَّ البَيْطَرِيّ: دامپزشکی

الطَّبَّ الشَّرْعِيّ: پزشکی قانونی

الطَّبَّ النَّفْسِيّ: روانپزشکی

طِبَّ الْأَسْنَان: دندانپزشکی

طِبَّ الْأَطْفَال: پزشکی کودکان

طِبَّ الْأَعْصَاب: عصب شناسی /

پی شناسی

طِبَّ الْأَنْفِ وَالْأُذُنِ وَالْحَنَجْرَةِ:

پزشکی گوش و گلو و بینی

طِبَّ التَّخْدِيرِ: هوش بر شناسی

طِبَّ الشَّيْخُوخَةِ: پیرپزشکی

طِبَّ الْعُيُونِ: چشم پزشکی /

کحالی

طِبِّيّ: بالینی / بهداشتی / کلینیکی

طَبِيب: پزشک / پزشک

طَبِيبُ الْعُيُونِ: چشم پزشکی /

کحالی

طَبِيبُ امْتِيَاذ: کارورز

طَبِيبُ بَيْطَرِيّ: دام پزشکی

طابور: ردیف

طاح: تاپ و توپ / ترق و تروق /

تغ تغ

الطَّارُوت (سَمَكٌ ~): ماهی قزل

آلا

طارة: ابرنجن

طاسة: تابه / تاوه / لگنچه /

ماهی تابه / یغلا

طاطورة (عُشْبٌ مَخْدَرٌ): ناتوره /

تاتوله / داتوره (معر)

مُطَاطِنُ الرَّأْسِ: سرافکنده / سر

درگزیان / سر در پیش / سر

پزیر / سزیتو

طاق: طاق / طاقچه

طَبَبّ: تطبیب: مداوا کردن

طِبّ: پزشکی

طَبَاعَةُ عَلَى الْمَعَادِنِ أَوْ	طَبِيبٌ مَاهِرٌ: مسیحا دم
الْجِبَالَتَيْنِ: بَاسْمَهُ (تر)	مَطْبَعٌ: دَسْتُ اَنْدَاز
الطَّبِيعَةُ: طَبِيعَتٌ	طَبِيعٌ: پُختن
انطِبَاعٌ: خَاطِرُهُ / اِحْسَاسٌ /	طَبِيعٌ / طَبِيعٌ: پُخت و پز
نِشَانِ كُذَّارِي	طَبَاخٌ: آشپز
انطِبَاعِيٌّ: اَمِهرِ سَوْنِست (فر)	مَطْبَخٌ: آشپزخانه / آشخانه
أَعْطَى انطِبَاعًا: خَاطِرُهُ نِشَانِ كَرْدَن	طَابُورٌ رَج
تَطْبِيعٌ: عَادِي سَازِي	طَابُورٌ خَامِيسٌ: سَتُونِ پَنجَم
طَالِعٌ بَرِيدٌ: تَمَبَرٌ (فر)	طَبَاشِيرٌ: گِج
طَبِيعٌ / تَطْبِيعٌ: عَادِي كَرْدَن	طَبِيعٌ: چاپ کردن
طَبِيعٌ / طَبِيعٌ: خَوٌ / خَوِيٌ /	طَابِيعَةُ: چاپگر
خِصْلَتٌ / غَلَقٌ / قَلَقٌ / مَنِش /	طَابِيعَةُ اِنْكِ جِت: چاپگر جوهر
سِرْشَتٌ / مَشْرَبٌ / رَوْش	اَنشَان
طَبِيعُ الْفِيلِمِ: صَوْرَتِ بَرْدَاشْتَن	طَابِيعَةُ لِيْزَر: چاپگر ليزري
طَبِيعَةُ: مَاهِيَّتٌ / نِهَادٌ / گَوَهَرٌ /	طَبَاعِيٌّ: چاپي
اَفْرِيْشٌ / گَوْنَه / خَاصِيَّتٌ /	طَبِيعَةُ: چاپ / تِيراژ (فر)
سِرْشَتٌ / خَمِيْرَه / قِمَاش	طَبَاعَةُ: چاپ
طَبِيعَةُ الْعَمَلِ: خَاصِيَّتِ كَار	الطَّبَاعَةُ عَلَى الْحَجَرِ: چاپ
طَبِيعِيٌّ: مَطْبُوعٌ / خَوْدَمَانِي	سَنَكِي
طَبِيعِيٌّ (فِيْزِيَاَنِيٌّ): طَبِيعِيٌّ /	الطَّبَاعَةُ عَلَى الْقَمَاشِ: پارچه
فِيْزِيَكِي (فر)	چاپي / قَلَمْكَارِي

الطَّابِقُ العُلَوِيُّ: بالاخانه	مَطْبَعَة: باسمه خانه / چاپخانه
الطَّابِقُ العُلَوِيُّ: طَبَقُهُ بالا / بالاخانه	مَطْبَعَجِي: باسمه چی / چاپچی
الطَّابِقُ المَسْرُوق: نیم اشکوب	مَطْبُوع (غیر مخطوط): چاپی
الطَّابِقُ تَحْتَ الْأَرْضِي: زیرخان / زیر زمین / سردابه	مَطْبُوعات: نشریات
الطَّبِقُ الرَّئِيس: سر خوان	الانطباعية (اتجاه فنى): امپرسیونیسم (فر)
أطباق طائفة: بشقابهای پرنده	طابِق: پا پیا کردن / تطبیق کردن
تَطْبِيقُ الحُدُودِ الشَّرْعِيَّة: حدّ زدن	طَباق: تُنباکو / توتون
تَطْبِيقُ المَعَاهِدَة: اجرای قرارداد	طَبَق (طَوِي): چماله کردن
طَبَقًا لـ: طبقو ...	طَبَق (نَقْد): اجرا کردن / مجرا شدن
طَبَقًا للقواعد: بقاعده	طَبَق / أطباق: بشقاب / سون / طَرف / (ج) ظروف
عِلْمُ طَبَقَاتِ الْأَرْض: چینه شناسی	طَبَقُ القِنَاجان: نعلبکی / (عم) نَلَبَكِي
مُطَابِق: برابر / همانند / یکسان	طَبَق صِيْنِي: وزیری / سوفار
/ هَمَان / مُساوِي / پا پیا	طابِق / طَوابِق: طبقه / (ج)
مُطَابِق: سازگار	طبقات / اشکو / اشکوب /
مُطَابِقُ للمواصفات: تمام عیار /	اشکوبه / اشکوبه
كاوِل الوِيار	الطَّابِقُ الْأَرْضِي: اشکوبه زمینی /
مَطَبَق (مَطْوِي): مچاله	زیرگاه

طَبَّال: بالا بانجی / کوس زَن /	مَطْبَقِيَّة: پیمانہ گاہ
طَبَل زَن / چوبک زَن / تَبیرہ	طَبَقَة (~ اجتماعيَّة): طایفہ /
زَن	طَبَقَه
طَبَنَجَة: هَفْت تیر / شش بر /	طَبَقَة (~ من الجِلْد مَثَلًا): لایہ /
پیشتاب / تپانچہ (معر)	قَبْت / رده / قشر
طاحِن: تاس	طَبَقَة جِلْدِيَّة: پوستہ
الطَّحَال: اسپل / اسپرز / سپرز	عِلْم طبقات الأرض: چینه
طَحَالِب: جلبک	ثِناسی
طَحْن: کوفتن / کوبیدن / آسیاب	الطَّبَقَة الدُّنْيَا: رَعِيَّت
کردن / خاک کردن / سائیدن /	الطَّبَقَة العَامِلَة: طَبَقَه کارگر
صلایہ کردن	الطَّبَقَة الكَادِحَة: طَبَقَه
طَحْن: کوفتنگی / سایش	زَحْمَتَكش
طَحْن: آسیابان / ساینده	الطَّبَقَة المَتَوَسَّطَة: طَبَقَه مُتَوَسَّط
طَحِين: دان دان	طَبَقَة العَوَام: طَبَقَه عوام
طَحِين (دقیق): آرد	طَبَقِي: طَبَقَه ای
طَحِيْنَة: ارده	طَبَل وَزَمَر (بَلَفَة الأطفال):
مَطْحَنَة صَغِيرَة: آسک	نانابی
طاحُونَة: آسیاب	طَبَلَة: بالابان / تبیرہ / دمبک /
طاحُونَة مَائِيَّة: آسیاب	نَقَارَه / کوس
طاحُونَة يَدَوِيَّة: دَساس / دَسْت	طَبَلَة كَبِيرَة: دهل
آس	طَبَلِيَّة: خوانچہ

طَرِیحُ الْفِرَاشِ: بُسْتَرِی / بیمار /	مَطْحُونُ: دان دان
عَلِیل	طابِئ: فَوْقُ الْعَادَةِ / عارضه /
مَطْرُوحُ (السُّؤَالُ الـ ~): مَطْرَح	طاری / اضطراری
أُطْرُوحَة: پایان نامه / پَز (فر)	طَوَائِب: ناگه آینده / اورژانس /
طَرَدَ: راندن / بیرون فرستادن /	امر فَوْقُ الْعَادَةِ
بیرون کردن / دک کردن / عُدَر	طَرَب: دمار
خواستن	طَرَبٌ (اتِّشَاء): بطر
طَارَدَ: پيله کردن / پی بُردن / پی	طَرَبٌ (غَنَاء): آوازه خوانی /
گشتن / پای شدن / تعقیب	خُبْیَاگَرِی / رایشگری / رایش
کردن / سَرِیْعَبِ کسی گذاشتن	طَرُبُوش: کلاه فینه / سَرِپوش
/ سَرِدر پی کسی گذاشتن / رد	(معر)
... را گرفتن / پای شدن /	طَرُبُوش الْأَسْتَان: رُوکش
دُنْبَال کردن / دُم کسی را	مُطَرِب / مُطَرِبَة: آوازه خوان /
گرفتن / زاغ زدن / زاغ سیاو	رایشگر / رودگر / خُبْیَاگر
کسی را چوب زدن	طَرَحَ (حِسَاب): تفریق کردن
طَرَدَ (إِبْعَاد): إِخْرَاج / زَجَر	مَطْرَحَة: پارو
طَرَدَ / طُرُود: بَسْتَه / کلی (فر)	طَرَحَة: سَرِانداز / دامنی /
طُرُودَة: تروا	چارقَد / رُوسری / واشامه /
طَرَادَة: کشتی جَنگی	لَچَک / سنبوسه
طَرِید / مَطَارَد: سَلَنْدَر / وَر دار /	طَرِحَتْ فِيهِ الْبَرَكَة: ری کردن /
وَر مال / فراری / گُرِیزان	ربع کردن

طَرِيدُ الْعَدَالَةِ: یاغی / قانون

شِکَن / چَموش

طَرِيدَةُ / طَرَائِد: قُرْبانى / نَخَجِير

/ طَعْمه / شِکار

مُطَارَدَةُ: شِکار / تَعْقِيب

مُطْرَد: يَكْنُواخْت / مُحْكَم /

پُرِشت / استوار / ثابت / پى

در پى / مداوم / پيوسته

مَطْرُودُ: وا زَدَه / رانده / (ج)

رانندگان

استطراد: انحراف / گریز / پرت

شدگی از موضوع

استطرَد: منحرف شدن / گریز

زدن / پرت شدن (از موضوع)

طُورَةُ: پاراف / طُنْرا

طَرَز: گلدوزى کردن / قلاب

دوزى کردن

تَطْرِيز: زَر دوزى / گلدوزى /

قلاب دوزى / برودره دوزى /

پَرده دوزى / حاشیه دوزى /

لبه دوزى

مُطَرَز: گُلدار / زَرِفت

طِرَاز: سَبَك / رُوش / طَرَز /

شِيوَه / رَوْنَد / مُدُل (فرا)

طِرَاز مِعماري: استيل (فرا)

طَرَش: كرى

أَطْرَش: كَر

طَرطور: كَلالو كاغذى

طَرَف: نوک / سَر / دامن / دامنه

/ حاشیه / لبه / سوک

طَرَف الإصْبَع: سَر انگشت

طَرَفُ حَاد: نَک

طَرَف: کنار / سُو / سَوى / سَمَت

/ طَرَف

عَلَى أَطْرَافِ أَصَابِعِهِ: پا بر چين

پا بر چين / پا وَر چين پا وَر

چين

مِنْ طَرَفٍ وَاحِدٍ: يَك پَهْلُو

تَطْرَف: افراط كارى / افراط

گرانى

مُتَطَرَف: افراطى / افراط كار /

پُر شِتاب

طَرِيف، عالی / مَطْبُوع	بِالطَّرِيقَةِ نَفْسِهَا: هَمَانَجُور /
طَرَفَةٌ: كَنَجَك	هَمَانَطُور
طَرَقَ: كُوفَتَن / كُوبِیدَن	مُطَرِقَ: قَمْبَرَك
طَرَقَ كُلَّ الْأَبْوَابِ: اَيْنَ دَرِ وَأَن	طَرَقَعَ بِأَصْبَعِيهِ: بِشَكَن زَدَن /
دَرِ زَدَن	بَشَكَن زَدَن
طَرَقَ: كُوفَتَكِي	طَرَقَعَةُ: تَقِ وَتَوَقِ / شَقَرَّاسِ زَدَن
طَرَقَ الْحَدِيدَ: حَدِيدَه كَرَدَن	طَرِيَّ: چَرَبِ / شَلِّ / بَابِ دَنَدَانِ
طَرِيقَ: رَاهِ / جَادَه	/ رَطِيبِ / سِيرَابِ / سِيرَابِي /
طَرِيقُ جَبَلِيَّ: رَاوِ كُوهِي / (طَج)	آبِدَارِ / شِيرَه دَارِ / شَادَابِ /
نَقَبَ	پُرْآبِ / بَارَانِي
طَرِيقُ سَرِيعَ: شَاهَرَاه	أَطْرَى: سَتُودَن / تَعْرِيفِ دَاشْتَن /
طَرِيقُ مَسْدُودَ: بُنَ بَسْت	تَعْرِيفِ كَرَدَن / ثَنَا كُفْتَن
طَرِيقُ وَعَرِ: مَرْدَنَه / بِي رَاهَه	إِطْرَاءَ: سِتَاطِشِ / تَعْرِيفِ / ثَنَا
الطَّرِيقُ الْقَوِيمَ: رَاوِ رَاسْت	طَاوَزَ: تَازَه (مَعَر)
الطَّرِيقُ الْمُخَصَّصُ لِلْمَشَاةِ:	طَسْلَاةَ: سَمْبِلِ / سَنْبِلِ
جَدُولِ پِيَادَه رَوِ	يَطْسَلَا: سَمْبِلِ كَرَدَن / سَنْبِلِ
مِطْرَقَةُ: پَنَكِ / پَكُوكِ / تِشَه /	كَرَدَن
ضَرَابِی	طَشْتِ: آبِ شَنَكِ / تَشْتِ (مَعَر)
مِطْرَقَةُ الْبَابِ: كُوبَه	طَشْتِ الْحَمَّامِ: طَاسِرِ حَمَّامِ
طَرِيقَةُ: شِيُوه / سَبَكِ / طَرَزِ /	طَشْتِ نُحَاسِيَّ: پَانِيلِ / لَانَجِينِ /
نَحَوَه	كَمَاجِدَانِ / بَادِيَه

طَشَقَنْد: ناشکند  
 طَعَام: غذا / خوراک  
 طَعَامُ الضُّیُوف: سور  
 طَعَامُ بَانَتْ: پَس مانده  
 طَعْم: طعمه / گول زَنَک / قَرِیب  
 طَعْم: مَزّه / چاشینی  
 أَطْعَم: خوراندن  
 مَطْعَم: رِسْتُوران (فر) / کافه (فر)  
 اسْتَطْعَم: مَزّه آوردن / خوش مَزّه  
 کردن  
 طَعْمَ بِ: مُرْصَع کردن / دَر نَگین  
 گُذاشتن / کار گُذاشتن  
 طَعْمَ ضِدّ...: واکسین کوبیدن  
 تَطْعِیم (قَن ال ~): خانم کاری /  
 خانم بندی / مَنَبَت کاری  
 مَطْعَم: مینا کاری شده / مَنَبَت  
 کاری شده / جواهر نشان شده  
 / آراسته با ...  
 مَطْعَمٌ بِالْفُسْفِیْسَاء: خانم کاری  
 شده / آراسته با موزائیک  
 تَطْعِیم (طِبّ): واکسین (فر)

طَاعُون: آفت / بَلا / طاعون /  
 رَیا  
 طَعَنَ: فَرُو کردن / انداختن /  
 پَرَتاب کردن / چپاندن /  
 سوراخ کردن / رَخنه کردن در  
 / بزور باز کردن / سخمه رفتن  
 / خنجر زدن / زَخَم زدن / تیر  
 کشیدن  
 طَعَنَ فِی السَّن: ریش در آوردن /  
 مَویز شدن  
 طَعْنَة: زَخَم چاقو  
 طاعِنٌ فِی السَّن: پیر زال / پیر  
 و پانال / پیر و پتله  
 طُغْرَاء: پاراف / طُغْرَا  
 طُغْمَة: باند / دار و دَسته  
 طاعِیَة: جابر / قَرمانروای مطلق /  
 خودکامه / حاکم سَیَمَگَر  
 طَقَى: سَیَم کردن / قلدَری کردن /  
 تحکیم کردن  
 طَقَى عَلَی: چیره شدن /  
 حُکْمَفرما بودن / تسلط داشتن

طغیان: ستمگری / حکومت

ستمگران: حکومت

استبدادی

طغج جلدی: جوش / پیسی /

کک و مک / کک مک

طغرة: جهش / موناسیون (فر)

طغیس: بنده شکم / لتبار / پر

خوار / چرد / دله / دله دزد /

کسی

طغش: در بدر شدن / جا بجا

شدن / چاچول زدن / پرسه

زدن

طغاشه: ملا

طغل: جفله / کودک / نوچه

طغل شریر: سگ توله

طغل مشرّه: مبینه

طغولة: بجگی / طغولیت /

کودکی

طغولی: بچگانه

تطغل: چیدن / تپیدن / فضولی

کردن

تطغل: رفت وایس / فضولی

متطغل: ترتیزگ / بندلی بک /

ایرمان / پله / طفیلی و غفیلی /

ناخوانده

طفیل: انگل / ترتیزگ

طفیل نباتی: مویزه / گارسک

طفیلی: بشتالم

الطفیلیات (علم ~): انگل

شناسی

أطقاً: نشانیدن / خاموش کردن /

خفه کردن / فرو نشانیدن

مطقاً: خاموش

انطقاً: خاموش شدن / خفه

شدن

إطفائی: آتش نشان

المطافی: گماشتگان آتش نشانی

/ تلعبه داران

طقس / طقوس: آئینز پرستش /

تشریفات مذهبی

الطقس: هوا / آب و هوا

یتطقس: سراز کار در آوردن

طَقَطَقَ: تَق تَق کردن / تَلَق تَلَق  
 کردن / تَغ تَغ کردن / وَرَاجی  
 کردن  
 طَقَطَقَة: تَق تَق / تَلَق تَلَق  
 طَقَم: دَسْت / پِک دَسْت /  
 بیرویس (فر)  
 طَقَم الفَرَس: بِرَاغ / بِرَاق (نر)  
 طَقَم اَسْنَان: دَسْت دَنَدَان  
 طَاقَم / اَطَقَم: دَسْتَه / (ج)  
 دَسْتَجَات / سِرِی (فر)  
 طَاقَم السَّفِينَة: خَدَمَه کَشْتِی  
 طَاقَم الطَّائِرَة: خَدَمَه هَوَایِما  
 طَاقَم مُوظِّفین: خَدَمَه  
 طَلَب: خَوَاسْتَن / حَاجَت  
 خَوَاسْتَن / تَقَاضَا داشتَن  
 طَلَب مُقَابَلَة: وَقْت خَوَاسْتَن  
 طَلَب (~ کِتَابِی): تَقَاضَا /  
 تَقَاضَا نامَه  
 طَلَب قُرْض: اسْتِقْرَاض  
 طَلَب (تَقَدَّمَ بِ~): دَر خَوَاسْت  
 (~ کردن)

طَلَبُ اسْتِثْنَا ف: پُر وَجْش  
 خَوَاسْتَن  
 طَلَبُ الْأَمَان: پَنَاه بُرْدَن / زِینْهَار  
 خَوَاسْتَن  
 طَلَبُ المَدَد: یَارِی گِرَفْتَن / یَا عَلِی  
 گِفْتَن / اسْتَظْهَار  
 طَلَبُ حُضُور: حُضُور طَلَب /  
 إِحْضَارِیَه  
 طَلَبِیَّة: اَمْرِیَه / قَرْمَاش  
 طَالِب: دَانِشْجَو / طَلَبَه / مُحْصَل  
 طَالِب (مُتَقَدِّم بِطَلَب):  
 دَر خَوَاسْتَن گَر  
 طَالِب مُنْتَسِب: دَانِشْجَوِی غَیْرِ  
 تَمَام وَقْت / دَانِشْجَوِی غَیْرِ  
 رَسْمِی  
 طَالِب مُنْتَظَم: دَانِشْجَوِی تَمَام  
 وَقْت / دَانِشْجَوِی رَسْمِی  
 مَطَالِب المَعَارَضَة: خَوَاسْتَه هَا  
 مُخَالَفَان  
 مَطْلَب: خَوَاسْت  
 مَطْلُوب: مَوْرِد نِیَاز

مُطْلَع: آگاه / درکار / حالی	تَطْلُب: ایجاب کردن
مُطْلَعٌ عَلَى بَوَاطِنِ الْأُمُور: اهل خبره	مُتَطَلِّبَات: دریاپست ها /
أُطْلِعَ: خبر دادن	مُقَرَّرَات / شُرُوط / مورد نیاز
تَطْلُع: انتظار داشتن / امیدوار بودن / آرزو داشتن	طَالِع: نابکار / بدکار / تبه کار /
تَطْلُعُ لِمَنْصِبٍ: کباده کشیدن	بَد خُو / بد جنس
طَالَع: خواندن / مطالعه کردن	طَلَسَم: نیرنگ / طلسم
طَلْعَةُ اسْتِطْلَاعِيَّة: پرواز اکتشافی	طَلَعُ الْبَلَاءِ عَلَى جَبْتِهِ: کاری به
طَلْعَةُ جَوِيَّة: پرواز	رُوزِ كَسِي آوردن
طَلِيْعَة / طَلَانَع: پشاهنگ /	طَلَعُ الْقَمَر: مهتاب شدن
طلایه	طَلَعُ رُوحِهِ: بجان آوردن
طَلِيْعَة الْجُنْد: یزک	طَلَعُ عَيْنِهِ: جِد و آباد در آوردن /
طَلِيْعِي: پیشرو / موید	پیر در آوردن / ریال را در
فِي الطَّلِيْعَةِ: سَرَاهَنَگ	آوردن
الطَّلَاع: زیج (معمر)	طِلْع من هدومه: جامه دریدن
مُطَالَعَة: خواندن	طِلْع مِ الْمَوْلِدِ بِلَا حُمُص: سَر بی
اسْتِطْلَاع (استعلام): استخبار /	کلاه ماند
پربیش	اطْلَع عَلَى الْخُبَايَا: زیر و بم
اسْتِطْلَاع (استکشاف): شناسایی	دانستن
/ پشاهنگی / دیده بانی	طُلُوع: طلوع
	بطُلُوعُ الرُّوح: والزاریات

اسْتَطْلَعَ الْهَيْلَالُ: ماه دیدن

اسْتَطْلَعَ آراءَ: استخراجِ رای /

رای گیری / قِرَأْتَ آراءَ

اسْتَطْلَعَ: شناسائی / اکتشافی

اسْتَطْلَعَ: پوئیدن / پیشاهنگی

کردن / دیده بانی کردن

اسْتَطْلَعَ الْآراءَ: رای گرفتن

طَلَّقَتْ (مَخَاضُ): دُرد گرفتن /

نک و نال کردن

أَطْلَقَ: پَرَت کردن / پَرَتاب کردن

أَطْلَقَ النَّارَ: شلیک کردن / تیر

دَر کردن / آتش باریدن /

تَبَانِجَه در کردن

أَطْلَقَ سَاقِيهَ لِلرَّيْحِ: پا پَدُو

گُذاشتن

أَطْلَقَ شَرَّارًا: جرقه زدن

أَطْلَقَتْ صَافِرَةُ الْإِنْذَارِ: اژیر

أَطْلَقَ سَرَّاحَهَ: رَهانیدن /

وارَهانیدن / آزاد کردن / رَها

کردن / سَبیل کردن / باز

آوردن

خَطَرَ بَصِداً دَر آمد

أَطْلَقَ سَرَّاحَ الْأَسْرَى: اسیران

آزاد شدند

إِطْلَاقُ السَّرَّاحِ: وارستگی

إِطْلَاقُ الصَّوَارِيخِ: پَرَتابِ

مُوشَكِها

إِطْلَاقُ النَّارِ: تیر اندازی

إِطْلَاقًا / مُطْلَقًا: بهیج وَجَه / هیچ

/ هیچی / هیچ گاه / هیچ گونه

/ بِالْمَرَّةِ / هَرَكِزْ / هَرَكِزْ بِيَاه /

لام ناکام

انْطَلَقَ (بَدَأَ): واگرفتن

انْطَلَقَ (مَضَى): راهی شدن

انْطِلَاقُ: بی تفاوتی / لا قَیدی

طَلَّاقُ: طَلَّاق

طَالِقُ (إِمْرَأَةٌ ~): مَطلَّقه / کالم /

زَنَد طلاق گرفته

مُطْلَقُ السَّرَّاحِ: وارسته

مُطْلَقُ الْعَنَانِ: افسار گسیخته

طَلِيقٌ: رَستگار / بی بند و بار /

بی دُرد / پله

مُطَلَّقِيَّةٌ : دیکتاتورى

مُنْطَلَقٌ : زاویه دید

تَطْلِيقٌ : طلاق کشى

طَلَقُ اللِّسَانِ : زبان باز

طَلَاةُ اللِّسَانِ : طلاقَتِ زبان

طَلَقَاتُ الْمَدَافِعِ : گلوله هاى توپ

طَلَقَةٌ / طَلَقٌ نَارِيٌّ : گلوله / تیر /

فَتَنَگ (معر)

الطَّلَقُ (مَعْدِنٌ لَيْنٌ) : تالک

الطَّلَقُ (الْمَخَاضُ) : نک ونو /

دَرْدِ زایمان

الطَّلُ : شَبْنَم / زاله / بشم

أَطْلُ : سَرَبَرِ آوردن

طَلَّلُ / أَطْلَالُ : ویرانه / (ج)

ویرانه ها

طَلْمَبَةٌ : تَلْمَبه (معر) / پُشپ (فر)

طَلَى : اندودن / روکش کردن /

رنگ کردن / نیگارگری کردن

/ نقاشی کردن

طِلَاءٌ : اندود / رنگ

طِلَاءُ الْمَعَادِنِ : آب دادن

الطَّلَاءُ بِمَاءِ الذَّهَبِ : طلا کشیدن

/ تذهیب (ـه کردن)

مَطْلَى : اندوده / رنگ شده

انْطَلَى عَلَيْهِ : رُو دَسْت خوردن

لَمْ يَنْطَلِ عَلَيْهِ : بِخَرَجَشِ نَرَفَت

الطَّمْتُ : بی نمازی / قاعدگى

طَمُوحٌ (اسم) : جاه طلبى / بلند

پروازى

طَمُوحٌ (صِفَةٌ) : بلند پرواز /

بلکامه

طَمَرٌ : چال کردن / زیر خاک

کردن / فرو کردن

مَطْمُورٌ : زیر خاک / چال کرده

طَمَاطِمٌ : گوجه قرنگى

طَمَعٌ : کیسه دوختن

طَمَعٌ : از / از و جِرس / آزمندى /

وَلَعٌ (ـه داشتن)

طَمَاعٌ : پُر طَمَع / ختنه نکرده /

طَمِعَ خَامٌ / طَمِعْكَار

اِطْمَأَنَّ : خاطر جَمْع شدن / چشم

آب خوردن

مُطْمِنٌ / حَواسِ جَمعی / درغال /

دل آرام / پابمهر

اِطْمِئنان / طَمَآنِیَّة: جَمعیّت

خاطر / خاطر جَمعی / پشت

گرمی / سَر سَلامتی / دَرغالی /

اطمینان

طَمی: گِل / گِل تَه نِشین / لَجَن /

ابرقت / رسوب

طُن: تَن

طَنبُور: دنبیره (معر)

طَنجَرَة: قابلمه / قابلمه

طَنش (فَوْت): کور خواندن /

چشم پوشیدن / چشم پوشی

کردن / ندیده گرفتن / پش

گوش انداختن

طَناش: چشم پوشی / اِغماض

مُطَنش: پش گوش انداز

طَنطَنَة: آهن و تَلپ / دبدبه /

طاق و ترنب / طاق و طرم

مُطَنطَن (کَلَام ~): ملغغ (سُخِر

طِنْف: هزاره / هره خاکریز

الطَّنَان (طائر ~): مُرغ زَرین پَر

طَنّان (رَنّان): طَنین دار

طَنّان (مُتَمَق): پَر طمطراق

طَنین: وزوز (~ کردن)

طَهَر: پالودن / پالیدن / ستردن /

پاک کردن

طَهَر / طَهارة: پاکی / پاکیزگی /

پاکدامنی / پرهیزکاری /

طهارت

طَهُور: ختنه کردن

طاهر: پاک / پاکیزه / مَعْصوم

مُطَهَّر: پاکساز / زدایا / زداگر /

پاک کننده / داروی پاک

کننده

تَطَهَّر: آبدست / دَسْت آب /

دَسْت نَماز / وُضُو (~ گرفتن)

تَطهیر: پاکسازی

تَطهیر التُّرَع والقَنَوَات: لا رویی

کردن قناتها / لات رویی کردن

قناتها

التطهير العِرَقِيّ: پاکسازی

نِزادی

طَهِيّ: بُخْتَن / پُخت کردن

طاه: آشپز

طَهِيّ: آشپزی / طبّاخی

مَطْهِيّ: پُخته

طُوب: سَنگ

طُوب آجر: آجر / اگر (معمر)

طُوب نِصْف آجر: قِزاقی / نیم

گِرد

طُوب کَسَر: کلوک

طوب لَین: آجر خُشت

طوب مَحروق: آگِر سوخته

طُوب (صَنعَة): آجر پَز / خُشت

زَن / خُشت مال / آگِر سَاز

طوبجی: توبچی (معمر)

طوبی ل...: خوشا بحال ...

طُوح: پَرَت کردن / پَرَناب کردن

أطاح به: سَرنگون ساختن

أطاح بالنظام الحاكم: رُژیم را

سَرنگون ساخت

إطاحَة: بَراندازی

مَطْوَحَة: سَرَدَواندن / اِمروز

وَقَرَدَا کردن / اِین دَست و آن

دَست کردن / سَنگ اندازی

کردن / پَس گُوش افکندن

طُور / أَطوار: فاز (فر)

طُور انفصال الخَلِيَّة: فراگاه

طُور: تَوِیعَة دادن / گُستَرَدَن

تَطُور: رُشد کردن / تَوِیعَة یافتن

تَطُور: تَحَوُّل / فَرَاگِشت / نَشُو

تَطُور الأحداث: تَحَوُّل رُويدادها

تَطْوِير: تَکْمیل / گُستَرِش /

تَوِیعَة

تَطْوِير العلاقات: گُستَرِش

مُناسبات

تَطْوِير القُوَّات المُسلَّحة: تَوِیعَة

نِیروهای مُسلَّح

تَطْوِير: تَکامُل / فَرَاگِشتی /

تَحَوُّل

مُتَطَوِّر: رُشد کرده / تَوِیعَة یافته

طُورِید: اَزْدَر

لا يُطاق: تَحْمَلُ نَافِذِر / تاب نا	تَطْوِيس: چرک شدن
بَذِير / غیر قابل تحمل	طاوُوس: فیسا / طاوس
طَاقَة (تَحْمَلُ): حَوصَلَه / تاب	الطَّوْطُمِيَّة: تَوْتَم پَرَسْتی
طَاقَة (سَعَة): ظَرْفِيَّت	طوْطَم: تَوْتَم
طَاقَة (كُوَّة): رُوْزَنَه / تختپوش /	طَاف: طَوَاف کردن / جَرَح زدن /
باجَنگ / باجه / پاچَنگ	دَوْر زدن / دَوْر گشتن / گَرْدش
الطَّاقَة: کارمايه / اِنِرْزِي (فر)	کردن
الطَّاقَة الكَهْرَبَائِيَّة: اِنِرْزِي بَرَقِي /	الطَّوْاف: جَوَلان / سِير
قُوَّة بَرَقِي	طُوفان: توفان / طوفان
الطَّاقَة النُّوَوِيَّة: اِنِرْزِي هَسْتَه اِي	طَوَاف: اصناف / دَسْتَجَات
الطَّاقَة الذَّرِيَّة: اِنِرْزِي اَتَمِي	طائِفَة: فِرْقَه / طائِفَه / صَف /
طَوَّق: اِحاطَه کردن / دَوْر ... را	اصناف / رسته / دَسْتَه /
گرفتَن / مُحاصِرَه کردن /	فراکسیون (فر)
جِصَار دادن / حَلَقَه زدن /	طائِفِي: تیره ای / فِرْقَه ای /
دَوْر زدن / دارا بودن	جِزِي / فِرْقَه گِرایی / کَوْتَه بِيَن
طَوَّق: پَرگَر / چَنَبَر	طَوَافِ الشَّعْب: دَسْتَجَاتِ مَرْدُم
تَطْوِيق: مُحاصِرَه / اِحاطَه /	الطَّائِفِيَّة: مَذَهَب گِرانی / دَسْتَه
پوشِش / لَناف / اِنولوپمان (فر)	بَنَدِي / فِرْقَه گِرانی
طَوَكِيو: تَوَكِيو	يَطِيق / لَه طَاقَة عَلَي: وَر داشتن /
طال (دام): طولانی شدن / ویر	بَر داشتن / تاب داشتن / تاب
شدن	آوَرْدن / طَاقَت داشتن

طاولۃ الخباز: کابک	طال (أصاب): ب... رسیدن
الطاولۃ (التُّرد): میز علی	طال طولا: دراز شدن
مُسْتَطیل: دراز پهن / ذوزنقه /	أطال الله بقاءك: سایه شما کم
مُسْتَطیل	مَبَاد! لَوْحَشَ الله!
طُومار: نَوَرده / تومار / طومار	طُول: دَرَازا / دَرَاژنا
طَى... لای ...	طُول القامة: سدرتِ قد
قَابِلٌ لِلطَّى: تا شو	طویل: دَرَاژ
طَوَى (مَسَافَةً): پیمودن / طَى	طویل (زَمَنِيًّا): طولانی
کردن / نَوَرديدن	طویل القامة: قَدِ دَرَاژ
طَوَى (كُنْتِ): خَمَانيدن / خَم	طویل اللسان: زَبان دَرَاژ / زَبان
دادن / فَر دادن / تا زدن /	ران / زَبان گُشاد
چيدن	طویل وأهبل: ديلاق
طَيَّة / طَيَّات: پیچ / دولا / تا /	نَطَاوُل: زَبان دَرَاژي
تاه / لا / لای / خَم / شِکَن /	نَطَاوُلَ عَلَيْهِ: زَبان دَرَاژي کردن
آزَنگ / اژنگ	/ زَبان راندن
بِه طَيَّات: لا به لا	نَطَوِيل: کشانندن / کَش دادن /
بَيْنَ طَيَّات... لای ...	طول دادن
انطَوَى: کِنار رفتن / کِناره رفتن /	طالَمَا: تا
در خود فَرُو رفتن / پَسُو	مُطَوَّل: مَبسوط / پُر آب و تاب
درون کشیدن	بلا طائل: آب دَر غَرِبال / بی
مُنطَو: خويشتن گِرای / لاک	سود / بيهوده

انطواء: پدرون کشیدگی / انزوا  
 طلبی: انزواگرانی / کناره  
 گیری  
 أطایب: مَوَاجِب  
 طیب: خوب / خوش / نیک /  
 نیکو  
 طیبۃ: خوبی / ساده لوحی  
 طیب القلب: مامانی / صاف  
 وساده / صاف و صاوق  
 طیب خاطر: دل جوئی کردن  
 طار: پَریدن / پرواز کردن  
 طائر: مرغ / پرنده  
 طیور: پرندگان / پرداران  
 عاِطَایر (بسرعة): سَرِپا  
 طَیر: پرانیدن  
 طائِرة: هواپیما / هوا ناو / هوا  
 نورد  
 طائِرة استطلاع: هواپیمای  
 شناسائی / هواپیمای کشفی  
 طائِرة اعتراضیة: هواپیمای  
 شکاری

طائِرة مَرَوِجیة: جلی کوپتر (انج)  
 طائِرة اُسْرَع من الصَّوْت:  
 هواپیمای مافوق صوت  
 طائِرة تَدْرِیب: هواپیمای  
 آموزشی  
 طائِرة ذات مُحَرِّکین: هواپیمای  
 دو موتور  
 طائِرة رَش: هواپیمای سُم پاش  
 طائِرة شِراعیة: هواپیمای بی  
 موتور / گلابدر (انج)  
 طائِرة عَمُودِیة: جلی کوپتر (انج)  
 طائِرة مَدَنِیة: هواپیمای مسافر  
 بری  
 طائِرة مُقاتِلَة: هواپیمای  
 جنگنده  
 طائِرة ناقلَة جُنُود: هواپیمای  
 سرباز بر  
 طائِرة نَقَّالَة: هواپیمای جِت  
 طائِرة وَرَقِیة: باد بادک  
 طِیَّارَة (زیوت ~): قَرَّار / بخار  
 شدنی

طیش الشَّبَاب: جنون جوانی /  
 غرور جوانی / طُغیان جوانی  
 اطاع: دست نشانیدن / پا دوی  
 کردن / حریم گرفتن / فرمان  
 بردن

طاعة: اطاعت / فرمانبرداری  
 طَوْع: رام کردن / سوغان کردن /  
 پر قیچی کردن / نبض کسی در  
 دست داشتن / مُطیع کردن  
 طَوْعًا أَوْ كَرْهًا: خواهی نخواهی  
 عَنْ طَوَاعِيَةٍ: بالا راده / بالطَّوْع  
 طَئِعَ / مُطِيع: انعطاف پذیر / پا  
 در رکاب / زیر چاق / زیر  
 نگین

لَمْ يُطَاوِعْهُ قَلْبُهُ أَنْ ...: دلش  
 نیامد ...

تَطَوُّع: داوطلبی  
 طَوْعِي / تَطَوُّعِي: داوطلبانه /  
 اختیاری

مُتَطَوِّع: داوطلب (ج) داوطلبان  
 / داوطلبین

طَيَّار: خلبان / آویاتور (فر)  
 طَيْرَان: هواپیمائی / هوانوردی  
 طَيْرَان مَدَنِي: هواپیمائی کشوری  
 الطَّيْرَان (سِلَاحٌ ~): نیروی  
 هوایی

الطَّيْرَان المَدَنِي: هواپیمائی  
 کشوری  
 مُتَطَايِر: پراکنده / متفرق / پرت  
 وپلا / ریخته وپاشیده /

تارومار  
 تَطْيِير: مرغوا زدن / سر حساب  
 باز کردن / فال گرفتن / نفوس  
 زدن / سرتاس نشستن

مُتَطْيِر: بد بین  
 تَطْيِير: بد بینی

طاش سَهْمَه: نشانی را نزدن  
 طائش: نابرهیزگار / ول نگار /  
 نا اهل / بَلْهَوَس / بوالهوس  
 طیش: هرزگی / بَلْهَوَس /

بازنگوشی / جنون / لوسی /  
 رفتارِ سَبَك / سَبَك سَری

مُطَوَّعُونَ بِالْجَبِشِ : داوطلبین

نظامی

اسْتَطَاعَ : توانستن / یارستن / از

دَسْتُ کَسِ برآمدن

اسْتَطَاعَةُ : توانی

طَیْفٌ : طیف

طِینٌ : گِل / کاهگل / گِل تَه نشین

/ خُشْت / کَبَن / کلوخ

طِینٌ لَازِبٌ : گِل نرم

طِیْهُوجٌ : باقرقره / نینو (معر)



ظُلْمَة: آفتابگیر / آفتاب گردان /  
 چتر / شادروان / تارُمی /  
 سایان / چار طاقی / بارانگیر  
 تَظْلِيل: هاشور (~ زدن)  
 مَظْلَّة: چتر / چیت / بارانگیر /  
 سایه بان / سایان / حفاظ  
 اَظْلَم: تاریک کردن  
 مُظْلَم: تاریک / تاروان / تیره  
 رَنگ / ظَلَمانی  
 ظَلَام / ظُلْمَة: تاریکی / داج /  
 ظُلْمَت / تاری  
 ظَلَم: ستم کردن بر ...  
 ظَلَم: بیداد / ستم / بی عدالتی /  
 بی انصافی / شرارت  
 ظالِم: ستم پرور / ستمگر /  
 ستمکار / ظالم  
 مَظْلُوم: ظلم دیده / ستمدیده  
 تَظْلَم: داد و بیداد کردن /  
 شکایت بردن  
 تَظْلَم: داد و بیداد / دادخواهی /  
 عریضه

ظَلَمی: آهو  
 ظَرْف / اَظْرَف: گلبرگ  
 ظَرْف / ظُرُوف: شرط / شرایط  
 الظُّرُوفُ غَيْرُ مُوَاتِیَةِ: هوا پس  
 است  
 ظُرْف: لیمبازی / ولجونی  
 ظَرِیف: ملوس / عشقی / نمکی  
 استظراف: اطواری ریختن  
 ظَفَر پ: دست یافتن  
 ظَفَر: پیروزی / کامروانی /  
 ظفرمندی / ویل  
 مُظَفَّر: پیروز / فیروز / کامروا /  
 ظفرمند  
 ظَفَر / اَظْفِر: ناخن  
 ظَل: سایه  
 ظَلَل: هاشور زدن

ظَاهِرَةٌ غَيْرُ عَادِيَّةٍ : پَدیده قَوْق	ظَلَمًا وَعُدْوَانًا : جبرا / ظالمانه
العاده اِی	ظَلَمًا : تَشَنُّکِی
ظَاهِرِيّ : پَدیده اِی	ظَلَمَان : تَشَنه
ظَاهِرِيَّا : ظاهرًا	ظَلَنّ : پنداشتن / گمان کردن
الظَّاهِر من الأمور : رُوکار	ظَلَنّ : گُمان / گمانه / وَر انداز
الظَّهيرة : نيمروز / زوال	تُساورُهُ الظُّنُون : شک وَر داشتن
مَظْهَر / مَظَاهِر : نيمودار / نيمود	/ مَشْكُوك بودن
المَظْهَر : ريخت / دك وپوز /	ظَهَرّ : پُشت
پك وپوز / تك وپوز / تَن	ظَهَر السَّفينة : عَرشه كشتی
وَتُوش	ظَهَر الشَّيء : زيره
مَظَاهِر كاذِبَة : مُزخرفات	ظَهَر العَمَلَة : پُشت سكه
مَظْهَرِيّ (مُحِبٌّ لِلْمَظْهَرِيَّة) : خود	له ضَهَر : دُم كُلفت
سِتا / خود نِما	ظَهَر : دَر آمَدَن / بَر آمَدَن / پيدا
مَظْهَرِيَّة : هارت وپورت / هارت	شدن / سَر بَر آوَرَدَن
وهورت	ظَهَر قَجَاة : سَر رَسيدَن
مُظَاهِرَة / مُظَاهِرَات : تَظَاهُر /	يَظْهَر مِن حِين لآخر : سَر دالِي
(ج) تَظَاهِرَات	كردن
أَظْهَر : نيمودن / نِمايانَدَن / بَرور	ظُهُور : پيدايش
دادن / إِرائِه دادن / وا نيمودن	ظَاهِر : نيمودار / اشكار / پيدا /
/ عَرَضه داشتن	پَدِيد / پَدِيدار / هُويدا
أَظْهَر الودّ : گَرَم گِرَفَتَن	ظَاهِرَة : پَدیده

إظهار: وا نمود / نمایش  
 إظهارُ الشوق: به سر و کول پریدن  
 إظهارُ الغضب: آغولیدن  
 تظاهر: وا نمود کردن / بخود  
 بستن  
 تظاهر بالبراءة: رویا بازی در  
 آوردن  
 تظاهر بالبكاء: آب غوره گرفتن  
 تظاهر بالتقوى: زُهد فروختن /  
 زُهد فروشی  
 تظاهر بعدم السماع: زیر سبیل  
 در کردن / زیر گوشی در کردن  
 تظهیر (تَشْيِيعُ): ظہر نویسی



عَابِدُ النَّارِ: آتش پرست  
عَبَادُ الشَّمْسِ (زَهْرَة ~):  
آفتابگردان / زال  
مَعْبَد: پرستشگاه  
مَعْبَدُ الْيَهُود: کنیس / کیش  
مَعْبَدُ جَنَّاظَرِي: مشکوی جنازه

ای

مَعْبَدٌ وَثَنِي: بُتخانه / بتکده  
عَبْدُ الطَّرِيقِ: راه را شوشه کردن  
/ اسفالت کردن / سنگفرش  
کردن / صاف کردن / فرس  
کردن

تَعْبِيد: راحسازی  
مُعَبَّد (طَرِيق ~): شُوسه کرده /  
اسفالت شده (راو ~)  
استعباد: غلامی / برزگری /  
رَعِيَّتِي

استعبد: غلام کردن / بنده کردن  
عَبَر: گذشتن / عبور دادن /

پسپار کردن  
عبور: عبور

عَبَث: توی تاریکی رقصیدن /

آب در هاون سائیدن

عَابَث: هرزه / لوند

عَبَث: هرزگی

عَبَد: پرستیدن

عِبَادَة / تَعْبُد: عبادت / پرستش

عِبَادَة الْأَصْنَام: بُت پرستی /

شمایل پرستی

عَبْد / عِبَاد: آفریده / آفریدگان

عَبْد / عَبِيد: بنده / برده / حلقه

پگوش / زرخرید

العَبْدُ لِلَّهِ: بنده

عِبُودِيَّة: بندگی / بردگی / رقیبت

/ غلامی

عَابِد: پرستنده

عَابِر: گُذَرَا / زود گُذَر / سَپَنجی  
 / پِکَاغَتَه / ناپایدار / پِسپار  
 عَابِر سَبِيل: مُسافر پیاده /  
 رَهَنورد / رَهرو  
 عِبَارَة: عِبَارَت  
 عِبَارَة: کشتی گُذاره  
 عِبَارَة عَنْ ...: عِبَارَت از ...  
 بِعِبَارَة أُخْرَى: بِعِبَارَتِ دِیْگَر  
 عَبْرَ الْبَحَار: مَآ وِراءِ بَحَار  
 عَبِير: هَالَه  
 مُعَبِّر: حَاکِی / پُر مَعْنِی / رَسَا  
 مَعَبِر / مَعَابِر: بَازگَاه / بَاسَخَانَه  
 / بَاسگَاه / گُذَرگَاه / رَهگُذَر /  
 گُذَر  
 عَبَر: اِبْرَاز کردن / اِظْهَار کردن  
 عَبَر عَنْ مَشَاعِرِه: اِبْرَاز  
 اِحْسَاسَات کرد  
 اِعْتَبَر: دَانِسْتَن  
 اِعْتِبَارِی: حَقُوقِی / عُنَوَانِی  
 مَعَ الْاِخْذِ فِي الْاِعْتِبَارِ اَنْ ...: بَا  
 دَر نَظَر گِرِفْتَن اِیْنکِه ...

تَعْبِير (عَنْ): اِبْرَاز / اِظْهَار  
 عِبْرَة: عِبْرَت  
 عَبَسَ: اَخْم کردن / بَغ کردن / بَق  
 کردن / رُو دَر هَم کَشیدن /  
 جَبَبِن دَر هَم کَشیدن / رُو پِشَم  
 کَشیدن / رُو تَرُش کردن /  
 تَرُشرونی کردن / سِگَرْمَه هَا دَر  
 هَم بُوْدَن  
 عَابِس: بَد پُوز / بَد دَک وِپُوز  
 عَبُوس (اسم): اَخْم و تَخَم /  
 تَرُشرونی  
 عَبُوس (صِفَة): اَخْمُو / سِگَرْمَه /  
 سِگِرِه / سِیَه گِرِه / بَد اَخْم /  
 تَرُش رُو  
 عَبَطَ: بَا دَسْت بَه کِفْل زدن / دَر  
 کُونِی زدن  
 عَبِيط: هَالو / هَالو پَسَنَد / اَنوْک  
 / چَل / تَهی مَغز / بِیو /  
 الدَّنْگ / کَرْدَنگ / دَنگَل /  
 لَادَه / پَخْمَه / گُول  
 اِعْتِبَاطِی: سَرسَرِی

عُبُوءَ : بسته  
 عُبُوءَاتٌ نَاسِفَةٌ : بسته های موادّ  
 مُنْفَجِرَةٌ  
 مُعَبَّأٌ : بسته ای / بسته بندی شده  
 عَتَبٌ : سرزیش کردن / از چشم  
 کسی دیدن  
 عَتَابٌ : سرزیش  
 عَتَبَةُ الْبَابِ : سده / فرودین / پای  
 ماچان / پا دری / سَرْدَر  
 الْعَتَبَةُ السَّنِيَّةُ : سده سَنِيَّة  
 عَتَبَاتٌ : آستان / آستانه  
 عَتَّةٌ : بید / دیوچه / دیوک /  
 موریانه  
 عَتَادٌ : تجهیزات / ساز و برگ /  
 زراد / قور / ابزارهای جنگی  
 عَتَقَ / أَعْتَقَ : رها کردن / سبیل  
 کردن / رهانیدن / وارهانیدن  
 / آزاد کردن / تجزیه کردن  
 عَتَقَ : رستگاری / نجات / رهایی  
 / آزاد سازی  
 مُعْتَقٌ : آزاد شده

اعْتِبَاطًا : دلخواهانه / کتره ای /  
 کتره گتره  
 اسْتِعْبَاطٌ : خلبازی  
 اسْتَعْبَطَ : تَجاهل کردن / پروی  
 خود نیاوردن / خَرخری کردن  
 عَبَقَرِيٌّ : نابغه  
 عِبَاءٌ : بار / سربار  
 أَعْبَاءُ الْحَيَاةِ : بارهای زندگی  
 عِبَاءَةٌ حَرِيمِيٌّ : چادر / شب  
 گوش / شادگونه  
 عِبَاءَةٌ رِجَالِيٌّ : آبدست / پلمه /  
 تیلان / قبا / ردا / عبا  
 عَبَّأٌ : بار کردن / بسته کردن /  
 بسته بندی کردن  
 عَبَّأَ فِي جِوَالٍ : در کیسه ریختن  
 تَعْبِيئَةٌ : بسته بندی  
 التَّعْبِيئَةُ الْعَامَّةُ : بسیج عمومی  
 تَعْبِيئَةُ الْجَيْشِ : سَوقِ الْجَيْشِ /  
 لشکر کشی / رزم آراستن /  
 لشکر کشیدن  
 تَعْبُوءٌ : سَوقِ الْجَيْشِ

عَتَه: إِخْتِلَال / سُبُک مَغْزَى /

دیوانگی

عُثِرَ عَلَی: یافتن / باز یافتن / پیدا

شدن / دَسْت یافتن / گیر آمدن

عُثُور: پیدایش / باز یافتی

تَعَثَّرَ: گیر کردن / لغزش پیدا

کردن / جَسْت وخیز کردن /

پا پَسَنگ خوردن / لیز

خوردن / سِکَنْدَرِی خوردن /

سِکَنْدَرِی رفتن

تَعَثَّرَ: اُفْت وخیز / جَسْت وخیز

/ لَغْزَش / پای لَغْزِی / اِعْصَار

عَثْرَة: لَغْز / گل خیر

مُتَعَثِّر: سِکَسْک

عُثْمَانِی: عُثْمَانُلُو

أَعْجَبَ بِهِ: پَسَنْدیدن / خوش

آمدن

تُعْجِبُنِی هَذِهِ الْعَرَبِیَّةُ: از این

ماشین خوشم می آید

أَعْجَبُونِی: شِیْغِفْتِی / اعجوبه

عَجَبٌ: شِیْغِفْت

عَاتِق: کول / شانه

عَتَقَ (مُخْمَرٌ مَثَلًا): رَسیده

کردن

عَتِیق: کَهَن / کَهَنه / باستان /

دیرینه

مُعْتَق (مُخْمَرٌ مَثَلًا): رَسیده

کرده

تَعْتِیق (تَحْمِیل): بارگیری / بار

بندی

عَتَلَّة: اَهْرَم / دِیْلَم / جِک

عُتَم: تیره کردن / ابر دار کردن

عُتَم (أَخْفَى): سَاکِت نِگَاه داشتن

/ خوابانیدن

عُتَمَة: تَارِیکِی / دَاج / ظَلَمَت /

تاری / تیرگی

مُعْتِم: تیره / تَارِیک / تَارَان /

تیره رنگ / ظَلْمَانِی

تَعْتِیم: خاموشی

مُعْتَوَه: سُبُک مَغْز / بی کَلَه / کَند

دُهن / خَرْفَت / اَبَلَه / دیوانه /

مالِیخولیاتی / شَوْتَه (عَب)

عَجَزَ فِي الْمَوَازِنَةِ: كَسَرَ بُودجه

عَجَزَ فِي الْحِسَابَاتِ: كَسَرَ

صندوق

عَجَزَ عَنِ الْحَرَكَةِ: تَخَتَّ بَدَ

شدن

عَجَزَ / عَجِيزَةٌ: سُرِين / كُون /

كلونه / مَانَحَت / نَابَدَتَر / نَه

بَدَتَر / هَتَك / قَمَبَل / يُونَفَا

عَجُوزَ (امْرَأَةٌ -): مَامَك / پِير /

زَال / پِير زَال / پِير وِپَانَال / پِير

وِپَتَلَه

أَعْجَزَ: نَاتَوَانِ كَرْدَن / سُت

كردن

تَعَجِيزَ: ذُلَّه آوَرْدَن / نَاكَار كَرْدَن

عَاجِزٌ: مُتَاصِل / دَرْمَانَدَه /

فِرَوْمَانَدَه / بِي تَاب / نَوَان /

عُتْرُ مُنْكَبِرَه / دَسْت وِیَال

بَسْتَه / اَزْكَار اُفْتَادَه / دَسْت

شِكَسْتَه / فِگَار

عَاجِزٌ جِنْسِيًّا: آكَار / دَارَاي

ضَعْف قُوَه بَاء

أَتَى بِالْأَعْجِيبِ: فِيل هَوَا كَرْدَن /

يَدْرِيفْشَا كَرْدَن

عَجِيبًا: وَه!

عَجِيبٌ: بُلْعَجِب

مُعْجَبٌ بِنَفْسِهِ: خُود پَسَنْد

عُجْبٌ: خُود پِیْنِی / خُود پَسَنْدِی /

غُرُور

مِعْجِيَانِي: كِچِ كَلَادَه / مَكْشِ مَرِگ

مَا

عَجَّةٌ: خَاكِينَه

عَجْرَقَةٌ: گُستَاخِي / جَسَارَت /

غُرُور

مُتَعَجِّزٌ: بَاد دُم / بَاد سَر / بَاد

كُرْدَه / بَرَتَن / بَرَمِيش

عَجَزَ: وَاْمَانْدَن / بَالِ افْكَنْدَن / پَا

لَنَگِ شَدَن / تَلَنَگِ كَسِي دَر

رَفْتَن / زَه زَدَن / عِيزِ آمْدَن /

عَجَزَ آمْدَن / ذُلَّه آمْدَن

عَجَزَ: وَاْمَانْدِگِي / دَرْمَانْدِگِي /

اِسْتِيعْمَال / بِي نَوَانِي / بِيچَارِگِي

/ عَاجِزِي / عَدَمِ نَوَانِي

العَجَزَ الجنسي: سُتِي كَمَر /

عَنَن

مُعْجِزَةٌ: مُعْجِزَه

مُعْجِز: آيَت / فرجود / نالی

کرامَت / مُعْجِزَه آسا

عمل المُعْجِزات: يَدُ بِيضَا کردن

أَعْجَفَ / عَجَفَاء: خُشْكَ /

چلو زیده / لاغَر واستخوانی

عَجَل: شِتابانَدَن / تَنَد کردن /

شِتاب دادن / سُرْعَت دادن

تَعَجَّلَ / استعْجَلَ: شِتابیدن /

شِتاب کردن / عَجَله کردن /

وَلشور زدن

مُتَعَجِّل: بی تاب / بی حوصله /

کَم حوصله

عَلَى عَجَل: شِتابزده

مُسْتَعَجِل / فِي عَجَلَةٍ: شِتابان

عاجِل: فوری / آنی / تَر وَجَسب

/ تَر وَفَرَز / ضَروری

عَجَلَةٌ / تَعَجَّل: زودی / شِتابزدگی

/ دَسْتپاچگی

عَجُول: بی پروا / دَسْتپاچه / زود

رَس / شِتابزده / بی تاب / بی

حَوصله / کَم حَوصله

عَجَلَةٌ / عَجَلات: چَرخ

عَجَلَةُ العَرَبَةِ: اَرابه / عرابه

عَجَلَةُ القِيَادَةِ: رُل (فر)

عَجَل: گَوساله

عَجَل البَحر: گَوساله ماهی /

خو کو آبی

العَجَم: فَارس / ایران

أَعْجَمَى: زِيان نَفْهم

عُجْمَةٌ: بَلنور کردن

مُعْجَم: فَرهنگ / لُغَت نامه /

واژه نامه

مُعْجَم جُغرافي: فَرهنگو

جُغرافيایی

عَجَن: سِرشتن / خَمير کردن

عَجَّان: خَميرگیر

عَجِين: خَمير

مُعْجَن (~ الحانَط): آبچين

کردن (ديوار را ~)

عَدَّادُ الْحِسَابِ الْيَدَوِيُّ : چوت

حساب / چرتکه / چرکه

عَدَّادُ الْكَهْرَبَاءِ : کنتر برق

عَدَّادُ الْمَسَافَاتِ : راه سنج /

کیلومتر شمار / مسافت سنج

عَدَّادُ الْوَقُودِ : گاز سنج

أَعَدَّ : درست کردن / ساختن

أَعَدَّ الْعُدَّةَ : اسباب فراهم کردن

أَعَدَّ لِـ : آمادگی / تهیه کردن /

حاضر کردن / تیار کردن /

آراستن / آرائیدن / پخته

کردن / ساخته کردن / پنا

کردن

إِعْدَادُ : آمادگی / آماده سازی /

آمادگی / آرایش / تهیه / تهیه

مقدمات / تدارک / پستایش

إِعْدَادِي : مقدماتی / آمادگی /

تدارکی / پستانی

إِعْدَادُ الْحَقَائِبِ : بقیه بندی

الإِعْدَادُ لِلْحَرْبِ : رزم آراستن

تعداد : آمار / احصایه

مَعْجُونُ : خمیر

مَعْجُونُ الْأَسْنَانِ : خمیر دندان

عاجنه و خابزه : رگه ... بدست

داشتن / دندان ... شمردن /

دندانهای ... شمردن

عَدَّ (أَحْصَى) : شمردن

عَدَّ عَلَى أَصَابِعِهِ : بانگشت گرفتن

عَدَّ (إِحْصَاءً) : شمار / شمارش /

همار

عَدَّ تَنَازُلِيَّ : شمارش معکوس

عَدَّ وَتَقْدًا : جزئی

عَدَّ : آماره / شماره

عَدَّةٌ زَوْجِيَّةٌ : جفت

عَدَّةٌ فَرْدِيَّةٌ : ناق

الْعَدَّةُ (سَفَرٌ ~) : اعداد (کتاب

~)

عَدَّةٌ مِنْ ... : عده ای از ...

عَدِيدٌ : بسیار / زیاد / آنهمه /

فراوان / بیش / چندان / افزون

عَدَّادٌ : کنتر (فر)

عَدَّادُ الْأَمِيرِ : امپراتور

عَدَّةٌ (.... ~) : چندین ...	تَعْدَادُ السُّكَّانِ : سرشماری /
عَدَّةٌ (مَرَّاتٍ ~) : چندین (~)	خانوار
بارا	تَعْدُدُ الزُّوْجَاتِ أَوْ الْأَزْوَاجِ :
مَعْدَّةٌ : بینه زن	بَسْگانی / چَندگانی
اِسْتَعَدَّ : دَسْت بالا زدن / قَد بَلَد	تَعْدُدُ الزُّوْجَاتِ : بَسْگانی /
کردن / میان بَسْتن / پا اُفتادن /	چَندگانی / چَند زَن گیری /
تَن پِکار دادن	تَعْدُدُ زَوْجَات
اِسْتَعَدَّ لِلرَّحِيلِ : پِراه انداختن	مَأْمُورُ التَّعْدَادِ : آماری / آمارگر
اِسْتَعَدَّ لِلسَّقَرِ : راه انداختن	مُتَعَدِّدٌ : گوناگون
اِسْتِعْدَاد : آمادگی / حاضری	مُتَعَدِّدُ الْأَضْلَاعِ : چَند ضِلْعی
اِسْتِعْدَاد (كِفَاءَةٌ) : قَابِلِیَّت	مُتَعَدِّدَةُ الْجِنْسِیَّاتِ : چَند بِلِیَّتی
اِسْتِعْدَاد (مَلَكَةٌ) : اِسْتِعْدَاد /	الاعْتِدَادُ بِالنَّفْسِ : اِعْتِمَاد بِخُود /
نِعْمَتِ خُدا داده / دُرُون	اعْتِمَادُ بِنَفْس
داشت	مُعَدَّاتٌ : ساز و برگ / (ج)
اِسْتِعْدَادَاتٌ : تَجهِیزات /	تَجهِیزات
نَدَارُکَات	مُعَدَّاتٌ نَوَوِيَّةٌ : اِفزارهای هَسته
الاسْتِعْدَادُ لِلهُجُومِ : خِیز بَرداشتن	إِلَى
/ خِیز گِرفتن	مَعْدُودٌ : سَپَنج / اَنگِشت شُمار /
عَدَسَةٌ : عَدَسی / لِنز (انج)	نَک و تَوَک
عَدَسَةٌ بِلُورِيَّةٌ : جَلیدِیه	عَدَّةٌ : آلات
عَدَسَةٌ لَامَةٌ : عَدَسی هَمگِرا	عَدَّةُ الشَّأْیِ : سَماور

تَعْدِيلُ الْقَوَانِينِ الْجُمْرُكِيَّةِ :	عَدَسَةٌ مُحَدَّبَةٌ : عَدَسِي كُوزْ
اصلاح قانونهای گمرکی	عَدَسَةٌ مَفْرُقَةٌ : عَدَسِي وَاكِيرَا
عَدِيل : هم پاچه / هم ریش /	عَدَسَةٌ مُقَعَّرَةٌ : عَدَسِي كَاو
باجناخ / باجناق (تر)	عَدَس : استرار / دانچه /
مُتَعَادِل : سَرِسَر	مرچمک / نرسک
مُتَعَدِّل : میانه رُوی / ملایم /	عَدَلْ : جور کردن / وفق دادن /
واسط	میزان کردن / مطابق کردن /
مُعَادَلَةٌ : فُرْمُول (فر)	تنظیم کردن / تسویه نمودن /
اعتِدال : میانه رُوی / ملایمت /	تعدیل کردن / سازگار کردن /
مدارا / اعتدال	سازوار کردن
الاعتِدالُ الْخَرِيفِيُّ : اعتدالِ	عَدَل (مُبَاشَرَةٌ) : عَدَل
بائیزی	العَدَلْ : بَخْت
الاعتِدالُ الرَّبَّيعِيُّ : اعتدالِ بهاری	العَدَلْ / الْعَدَالَةُ : داد /
مُعَدِّل / مُعَدَّلَات : میزان / سطح /	دادگستری / دادرسی / عَدَل
(ج) سَطُوح	عادِل : دادگر / دادار / عاِوِلَه
مُعَدِّل الدَّخْلِ الإِجْمَالِيِّ : بنیچه	أَقَامَ الْعَدَلْ : دادرسی کردن
مُعَدِّل سَتَوَى : حَدِّ مُتَوَسِّط	تَعَادُلْ : بَرابری / تَساوی / تَعَادُلْ
سالیانه	تَعَادَلْ : تَساوی بَسْتَن
عَادِم / عَوَادِم : اِگْزوس (فر)	تَعْدِيل : اصلاح / ترمیم
عَدِيم ... : فَاقِدو ...	تَعْدِيلُ اللَّوَانِح : تَرْمِیمِ لایحه ها
عَدِيمُ الْمَرْوَةِ : لا مَرُوتْ	تَعْدِيلُ وَزَارَى : تَرْمِیمِ کابینه

الْعَدَمُ : نیستی / نابودی / نیست

شدن

مُعْدَمٌ : لات آسمان جل / لاتی

پاتی / لات وپات / لات ولوت

/ لات لوتی / دَریوزه / پزوا /

عنینه / سیّه روز / فزناک /

فزانات

أَعْدَمٌ : إعدام کردن

أَعْدَمَ رَمِيًا بِالرَّصَاصِ : تیر باران

کردن

أُعْدِمَ رَمِيًا بِالرَّصَاصِ : تیر باران

شدن

إعدام : إعدام / گردن زنی

الإعدام شَقًّا : دار آویختن /

پدار آویختن / پدار زدن

مَعْدِنٌ / مَعَادِنٌ : فلز / (ج) فِلَزَات

مَعْدِنِيٌّ : فلزی

تَعْدِينٌ : فلز کاری / وینالورژی

(فر)

عِلْمُ الْمَعَادِنِ : فلز شناسی

عَدَا / عَدُوٌّ : دَویدن / دَو زدن

عَدَاءٌ : دَونده

عَدَاءٌ : دُشْمَنِي / طَرْفِيَّت / خِدِيَّت

عَدُوٌّ / أَعْدَاءٌ : دُشْمَن

اعتداء / تَعَدَّى : دَسْت اندازی /

تَجَاوُزُ / تَعَرُّضُ

اعتدَى / تَعَدَّى : دَسْت اندازی

کردن / تَجَاوُزُ کردن

مُعْتَدٍ : تازنده / متجاوز / خطا

کار / تَجَاوُزُ کار

عُدْوَانٌ : دَسْت اندازی / تَجَاوُزُ /

تَعَرُّضُ

عُدْوَانٌ سَافِرٌ : تَجَاوُزُ اشکار

عُدْوَانِيٌّ : جِر زَن / پُر خاشگر /

مُتَجَاوِزٌ / مُهَاجِمٌ / پُر پُشتکار

/ پُر تَکاپو

مُعَادٍ / عِدَائِيٌّ : خصمانه

عَدَا (سَوِيٌّ) : بَجُزْ

فِيْمَا عَدَا : جُزْ / مَکَرٌ

عَادَةٌ / عَادَاتٌ : رِسْم / رِسْمٌ /

آداب

عَادَةٌ : مَعْمُولَا

عُدْرِيَّة: بَكَارَت / دُخْتَرَكِي /  
 دوشیزگی  
 عُدْر: پوزش  
 عُدْرٌ غَيْر مَقْبُول: عُدْرٌ غَيْر مُوجَّه  
 عُدْر: عُدْر آوردن / گزک دستو  
 کسی دادن  
 اعْتَدَر: پوزش خواستن / عُدْر  
 خواستن / خَواش کردن  
 اعْتِذار: خَواش / مَعذِرَت  
 خواهی  
 تَعَدَّر (اِخْتَلَقَ الْأَعْدَارُ): بهانه  
 انگيختن / بهانه داشتن /  
 بهانه گرفتن / بهانه کردن /  
 عُدْر آوردن / عُدْر برانگيختن  
 / بَلَبْت وَلَعَلَّ كُذِّرَ اَنْدَن / گزک  
 پَدَسْت اُفتادن  
 عَرَبِيَّة: خودرو / اَتُومْبِيل / هتل /  
 ماشين / بار عراده / بارکش /  
 ارايه / عرابه  
 عَرَبِيَّة الْإِسْعَاف: اَمْبُولَانْس (فر)  
 عَرَبِيَّة جَمب: جيب (اتومبيل ~)

عَادِيَّات: عَنَيْقَه ها / عَنَيْقَه جات  
 يُعَدِّي: سِرَايَت کردن  
 عَدَوِي: واگیره / سِرَايَت  
 مُعَدِّي: مُعَدِّيَّة: سِرَايَت کنندہ /  
 مَسْرِي  
 مُعَدِّيَّة: کلک  
 عَذَبٌ: شِکَنجَه کردن / جان  
 کندن / پِجان آوردن / زَجَر  
 دادن / عَذَاب دادن  
 عَذَاب: شِکَنجَه / عَذَاب / زَجَر  
 تَعَذَّبٌ: عَذَاب کشیدن / زَجَر  
 کشیدن / جَزِیدن / جَزِیدن  
 تَعَذِيبٌ: شِکَنجَه  
 مُعَذَّبٌ: زَجَر ديدہ  
 عَذَبٌ: شيرين  
 عُدْوِيَّة: شيريني  
 عَذْرَاء: باکره / بَتُول / بَالِسْت /  
 پاکدامن  
 الْعَذْرَاء (بُرْجُ ~): بُرْج سَنْبَلَه /  
 صُورَت فَکَلِي سَنْبَلَه  
 عُدْرِي: باکره ای

عَرَبُون الشَّرَاء: بَيعَانه خَرِيداری  
 عَرَبِيّ: نازی / عَرَبِيّ  
 عَرَبِيّ اللِّسَان: نازی زبان / عربی  
 زیان  
 عَرَبْدَة: لات بازی در آوردن  
 عَرَبْدَة: لات بازی  
 عَرَبِيد: عَرِيدَه جَو / بَد مَسْت /  
 وَلِي / وَلِينَعَمْت  
 يَعْرُج / عَرَج: شَل کردن / چلاق  
 کردن  
 أَعْرَج: رَنگ  
 تَعَارِيَج: انحراف / شِکَنج /  
 مَارِیَجِي  
 مَتَّعَرَج: پُر خَم / پیچ در پیچ /  
 پیچاپیچ / گوشه دار / کپ  
 وَلَب / لَک وِبَک / جَنَافِي /  
 مَنشَارِي / کِج وِمْوَج / دارای  
 پیچ و خَم  
 مَعْرَة: رِسْوَانِي / خَفْت / نَنگ /  
 قَضَاحَت / بِيَه رُوثِي / بی  
 ابرونی

عَرَبَة مُدَرَّعَة: نَفَر بَر زَرهی  
 عَرَبَة دَفْع رِيَاعِيّ: چَهار در چَهار  
 (اتومبیل ~)  
 عَرَبَة عَلٰی أَحَدَت طِرَاز، اُتُومبیلُ  
 آخِرین مُدِل  
 عَرَبَة قَطَار: وَاکُن (انج)  
 عَرَبَة کَارُو: چَار چَرخه / گاری  
 / اَرابه / عَرابه  
 عَرَبَة مَقْحُخَة: اُتُومبیلُ بِمَب  
 گُذَارِي شُدِه  
 عَرَبَة نَقْل: کَامیون  
 عَرَبَة يَد: گاری دَستی  
 عَرَبِيّ، دُر شَکِه چِي / کَالِشَکِه  
 چِي / چَار وَا دَار / سَوَر چِي /  
 خَر کَچِي / گَارِی چِي  
 أَعْرَبَ عَنْ ...: اِبْرَاز کردن /  
 اِظْهَار کردن  
 أَعْرَبَ عَنْ اِسْتِيَانَه: اِظْهَار تَنفُر  
 کرد / اِبْرَاز نَا رِضَايِي کرد  
 عَرَبُون: اَرْمُون / رِبُون (معر) /  
 بَيعَانه / دَسْتَارَان

عارض (حَدَّثَ ~): عارضه / طاری / اتفاقی	استَعْرَمَ مِنْ ...: از ... عار آمدن
عارضَة (كَمَر): تیر / کمر	عُرْس: عروسی / بیوگانی / حجله
عارضَة أَزْيَاء: مانکن (فر)	گاه
عارضَة خَشْبِيَّة: لابه / تیر	عُرُوس: عروس / بیوک / گلین
عَرْضٌ لِلْخَطَر: به مخاطره	عُرُوسَة (عِمَارَة): پادگانه
انداختن / در معرض خطر	عَرِيس: داماد
گذاشتن	عَرِسَة: قائم / راسو
عَرْضُحال: عریضه / تقاضانامه / دَعَا / دَعَوَى	عَرُش: تخت / پات / اورنگ / سرپر سلطنت
عَرْضِي: اتفاقی	تَعْرِيشَة: تارم / تارمی
عَرِض: پهن / پهناور / گُل	تَعْرِيس: پا انداختن / جاگشی
وگشاد	عَرْض: نمودن / ارائه دادن / وا
عَرِض القفا: گردن کلفت	نمودن / عرضه داشتن
عَرِض المَنَكِبَين: تنومند / جثه	عَرْض: وا نمود / نمایش
دار / جَسِيم / قُلْجُمَاق / چار	عَرْض (ضِد طُول): پهن
شانه	عَرْض / أَعْرَاض: علامت / (ج)
عَرِضَة: عریضه / تقاضانامه / دَعَا / دَعَوَى	علامت
فی معرض ..: در ضمن .. / طی ..	عَرْض عَسْكَرِي: رژه نظامی / پاراد (فر)
معارض: مخالف	العَرْضُ وَالطَّلَب: عَرْض و تقاضا
	عارض (حَدَّ): عذار

مُستعرض (عمارة) : تراگذار	مُعَارَضَة : مُخَالَفَت / مُبَدِّئ
اِسْتَعْرَضَ (~ القَوَات) : سان	مُعَارَضَة (~ أَدَبِيَّة) : معارضه
دیدن	مَعْرَض : جَلَوْه گاه / نِمایشگاه
استعراض (~ القَوَات) : رژه /	مَعْرَض الْكِتَاب الدَّوْلِي :
صَف آرائی	نِمایشگاه و بَيْنَ الْجَلَلِي كِتَاب
استعراض حُرَس الشَّرَف : سان	مَعْرَض لَوَحَات : گالری (فر)
دیدن از گاردو احترام	عِرْض : دادار و دودور / دادار
العَرَعَر (شَجَرٌ ~) : عرعر	و دیدیر / ددر و دودور
عَرَفَ (عِلْمٌ) : دانستن	أَعْرَضَ النَّاسَ : نَوَائِسِر مَرْدُم
عَرَفَ (~ شَخْصًا) : شناختن	عَرَضَ لِه : به مَعْرَض گذاشتن
يَعْرِفُ الْقِرَاءَةَ وَالْكِتَابَةَ : با	أَعْرَضَ عَنِ الْاِنْكِشَت بِگوش
سَوَاد	نهادن / رُوگردانیدن / بِر
يَعْرِفُ أَسْرَارَهُ : سَرَبندی کسی	شیکستن
داشتن	إِعْرَاض : رُوی گردانی
مَعْرِفَة : آگاهی / دانیش	اعْتَرَضَ / عَارَضَ : ابراد کردن /
مَعْرِفَة (أَحَدَ الْمَعَارِفِ) : آشنا	ابراد گرفتن / دم زدن /
مَعْرِفَة (إِلْهَام) : بَلَدِیَّت	واخواست کردن / دق کردن /
مَعْرُوفٌ (صَنِيع) : الضَّات /	زبان زدن
مَرَحَمَت / صَنِيعَت	إِعْتَرِاض : ابراد
مَعْرُوف (مَشْهُور) : بَلَنَد آواز /	اِسْتَعْرَضَ (تَبَاهِي) : لَحِيه کردن
مَشْهُور / نامی	اِسْتَعْرَضَ نَفْسَهُ : معرکه کردن

عَرِيفٌ : دهباشی / استوار	عارِفٌ (علی علم) : آشنا / آگاه /
الأَعْرَافُ (بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ) :	درکار / حالی
اعراف / پل صراط	عارِفٌ / يَعْرِفُ ... : بلد (فارسی
عِرْفَانٌ : حق شناسی / نَمَك	بَلَدَم)
شناسی / سیاستگزاری / سیاس	عارِفٌ بِالْجَمِيلِ : سیاست گزار /
تَعَارَفٌ : معرفی کردن	قَدردان
تَعَارُفٌ : آشنائی	مِش عَارِفٌ رَأْسُهُ مِنْ رِجْلِيهِ : سر
تَعَارُفٌ سَطْحِيٌّ : تعارفِ شاه	از پا شناختن
عبدالعظیمی	عَوَافٌ : رَمَل انداز / طالع بین /
تَعْرِفَةُ جُمْرُكِيَّةٌ : تَعْرِفُهُ كُمْرُكِيٌّ	فالگیر
مُتَعَارَفٌ عَلَيْهِ : عَلَى الرَّسْمِ /	عَوَافَةٌ : زَن جادوگر / ساحره /
مَرسوم / سَنَتی / مَعْمُولی /	پیره زَن
مُتَدَاوِل / مُتَعَارَفٌ / عُرْفی /	عُرْفٌ / أَعْرَافٌ : بَند و بار
قراردادی / طَبَقِ آئینِ وقاعده	عُرْفٌ (~ عَلَى الرَّأْسِ) : پوپک /
اعْتَرَفَ (أَقْرَ) : إقرار کردن /	کاکلی / کاکولی
اعتراف کردن / قائل شدن	عُرْفُ الدَّيْكِ : تاجک / تاج
اعْتَرَفَ (~ بِدَوْلَةٍ مَثَلًا) :	خَرُوس / یال / پوپ / بستان
برسمیت شناختن	افروز
اعْتَرَفَ بِخَطَأٍ : به خطای خود	عُرْفِيٌّ : مرسوم / سَنَتی / مَعْمُولی /
اعتراف کردن / إقرار بِگناه	مُتَدَاوِل / مُتَعَارَفٌ / عُرْفی /
کردن	قراردادی

عَرَاة: اصلیت / اصالت	اعْتَرَفَ بِجَرِمَتِهِ: اقرار / گناه
عُرْقُوب: پل	کردن
عَرَقَل: مانع تراشیدن / کار	اعتراف (بدولة مثلاً): شناسانی
شیکنی کردن	اعتراف متبادل: شناسانی
عَرَقَلَة: کار شیکنی / اشکال تراشی	پایاپای
مَعْرَکَة: نبرد	مُعْتَرَفٌ بِهِ: ذیصلاح /
مَعْرَکَة شَرِیْسة: نبرد خونین	ذیصلاحیت
المَعْرَکَة الانتخابیَّة: مبارزه	عَرَق: عرق کردن
انتخاباتی	عَرَق: عرق / عرق ریزی
عَارَک: دَسْتُ به پخه شدن / زَد	تَعْرِیق: رگ بندی
و خورد کردن / دَعُوا کردن /	مَعْرُوق: قلم قلم / راه راه / قلم
دَسْتُ پِگْرِیَان شدن / گلاویز	زده / قلمکار / میل میلی
شدن	عَرَاة: عرق چین
عِرَاک: جنگ / نبرد / کارزار /	عِرْق (مَعْدِن وما شابه): رگه
پیکار / زَد و خورد / بَزَن بَزَن /	عِرْق (جنس): نژاد
مُرَافَعه	عِرْق / عُرُوق: رگ
عِرَک الحیاة: با تجربه / مار	عِرْق السُّوس / عِرْقُ سوس:
خوردن و افعی شدن	مهک / شیرین بیان
عَرِین الأسد: کُنام	عِرْق النِّسَا: کجوک
عُرُوة: انگله / انگول / انگيله /	عِرْقُ خَشْبِي: کماچه
پرگر / ليفه	عَرِيق: نَسِيب

اعْتَزَّ: گرامی داشتن / دلخوشی

داشتن

أَعَزَّ: گرامی داشتن / بر دیده

نشانیدن

اعْتِزَّاز: دلخوشی

عِزَّة: سَرافرازی / سَربلندی

تَعَزِيز: تحکیم / تشدید / پُر

قوت سازی

تَعَزِيزَاتِ هَرِيَّة: پُشتیبانی زَمینی

شَخْصٌ عَزِيزٌ جَدًّا: عزیز دَر دانه

عِزَّ الصَّيْف: چله تابستان

فِي عِزِّ الظُّلُم: روز روشن / دِل

روز

عَزَفَ: از بَرخوانی / تَك نوازی

عَزَفَ: نواختن / ساز زدن / ساز

نواختن

عَزَفَ عَلَى الْبِیَانُو: پیانو زدن

عَزَفَ عَلَى النَّأی: فلوت زدن

عَزَفٌ مُنْفَرِد: نوازندگی پِکَتُری

عازِف: سازنده / رودزن /

نواساز

عَارٍ: لُخت / بَرَهَنه / پتی / عور

عُورٍ: بَرهنگی / عُرْیانی

تَعْرِیة (~ من الثَّیَاب): بَرهَنه

سازی

عُورٍ (~ من الثَّیَاب): بَرهَنه

کردن / لُخت کردن

عُورٍ (كَشَفَ): بی پناه گذاشتن /

بی حفاظ گذاردن / در معرض

گذاشتن / نِمایِش دادن / افشاء

کردن

تَعْرِی: بَرهَنه شدن / لُخت شدن

عِریان ویتامز تَامِیز: بَرغالی

ولی کِسه خالی

أَعَزَب: مُجَرَّد

عِزِيَّة: تیول / دِیه

عِزرائیل: علی چار خشتی

عَزَزَ: افزودن / بَلَنَد کردن / بالا

بُردن / زیاد کردن

عَزِيز: گرامی

عَزِيز (نَادِر): کِمیاب / نایاب /

کِمیای

عَزَّةٌ دَوْلِيَّةٌ: اِنْزُوا طَلَبِي بَيْنَ	عازِفُ العُودِ: بَرَّتْ زَنْ
الوَلَلِي	عازِفٌ مُنْفَرِدٌ: نَكَ نَوَاز
عَزُولٌ: رَقِيب	عَزَقٌ: كَج بِل زَدَن
مُنْعَزِلٌ: معزول / مُنْزَوِي / عَقَب	عازِلٌ: عاقِب / بَند آوَر / جُدا
نَشِين / كناره گير	كَنَنَدَه
اعْتَزَلَ: كنار رفتن / كناره گيري	عازِلٌ طَبِي: كاپوت
كَرَدَن / باز نِشْتِه كردن	عازِلٌ كَهْرِبَائِي: عابِقُ الْكَتْرِيكِي
اعْتَزَالَ: باز نِشْتِگي / عَقَب	عَزَلَ: كناره كردن / كنار گذاشتن
نَشِينِي / كناره گيري	كنار زَدَن / دُورِي كردن /
مُعْتَزِلٌ: باز نِشْتِه	دُور كردن / پَهْلُو نَهِي كردن /
أَعَزَلَ: بِي وَفَاع / بِي اسلحه / غَيْر	بِر طَرَفِ كردن / بَر كنار كردن /
مَسْلُح	سِوَا كردن / مَعزول كردن /
عَزَمَ عَلَي ...: بَر آمَدَن / قَصَد	عَزَلَ نمودن / خَلَع كردن
داشْتَن	عَزَلَ: جُدا سازِي / بَر كنارِي
اعْتَزَمَ: قَصَد داشْتَن / بَر آن بُوَدَن	انْعَزَلَ: كِنَارِ رَفْتَن / كِنَارِه رَفْتَن /
عَزَمَ قَعَزِيْمًا: آفَسُون كردن / سِحر	پَس گِرَفْتَن / پَس نِشْتَن / پَا از
كَرَدَن / جادو كردن	مِيان كَشِيدَن / دَر خُود فِرَو
العَزَمُ: پَسِيج / سِگَال	رَفْتَن
عَزِيْمَةٌ: عَزَم	عَزَالَ: خانِه كَن شَدَن
عَزَا يَعْزُو: نَسَبَت دادن / اِسناد	عَزَلَةٌ: خُلُوت / اِنْزُوا / اِنْزُوا
كَرَدَن	طَلَبِي / اِنْزُوا گِرَانِي

عَزَى / تَعَزِيَّةٌ : دل خوش کردن /

سَرشار کردن / تسليت گفتن /

ولداری دادن / سَر سلامتی

دادن

أَخَذَ الْعِزَاءَ : عَزَا گرفتن

تَعَاذَى الشَّيْطَانُ : روضه

تَعَزَّى : تَعَزَّتْ

عَزَاءٌ : سُوك / عَزَا

مَعَزَى : عَزَاخانه

يَعْسُوبٌ : سَنَجاقك

عُسْرٌ (صُعُوبَةٌ) : دُشْوَاری

عُسْرٌ (ضَيْقٌ) : سُر خور دگی /

إِعْسَارٌ

عُسْرٌ هَضْمٌ : دِير هَضْمی

عَسِيرٌ : دُشْوَار / بُر زَحْمَت / وا

نَفْسًا / نَكِير

مُعَسَّرٌ : بَد احوال

أَعْسَرُ : دَسْتَر چَپ

تَعَسَّرَ : سُر خور دن

عَسَسَ : شَحْنه / شَب رَو

عَسَفٌ : بِي عَدَالَتِي / يَتَم

تَعَسَّفٌ : دِلخواهی

تَعَسَّفٌ : آزردن / جور وجفا

کردن / غمگین کردن

تَعَسَّفَى : تَحْمِيلی

عَسْكَرٌ : چادر زدن / خَرگاه زدن

/ خَبِیه زدن

عَسْكَرَى : نِظَامی / سِپاهی /

لَشْكَرِی

عَسْكَرَى (قَرْدٌ) : سَالات /

سَالِدات

مُعَسْكَرٌ (كُتْلَةٌ) : بِلوك (فر)

مُعَسْكَرٌ : اُردوگاه / بورت / یورد

/ عَسْكَرگاه / لَشْكَرگاه

مُعَسْكَرُ الشَّبَابِ : اُردوی

جَوَانان

مُعَسْكَرٌ شِتْوَى : گَرْمسیر / قِشلاق

(تر)

مُعَسْكَرٌ صَیْفِيٌّ : یِیلاق (تر)

مُعَسْكَرٌ كَشْفِيٌّ : اُردوگاو

پِشاهَنگی

المُعَسْكَرُ الشَّرْقِيٌّ : بِلوك شَرْقی

مُعَسَكَراتِ الْإِعْتِقَالِ :

بازداشتگاههای عمومی

مُعَسَكَراتِ النَّازِحِينَ :

اُردوگاههای مهاجرین

عَسَلٌ : نوش

عَسَى! : شاید

أَعْشَابٌ طَبِیْعَةٌ : گیاهان داروئی

عُشْبٌ : گیاه / عَلفِ خودرُو /

عَلفِ مَرَزِه

عُشْبٌ طَفِیْلٌ : مویزه / گارسک

عُشَابٌ : فروشنده گیاهان داروئی

عَاشِرٌ : دَر آمیختن

عَشْرَةٌ : هَمِیشِی

عِشْرِيٌّ : مَرْدُمِ دار / خوش

بَر خورده

عَشِیرَةٌ : عَشَائِرٌ : تیره / دودمان

/ خانوار / ایل / (ج) ایلات

عَشَائِرِيٌّ : ایل / ایلاتی

عَشْرَةٌ : دَه

الْعَاشِرِ : دَهْمُ / دَهْمِین

عَشْرَةٌ آلَافٌ : بیور

عِشْرُونَ : بیست

العِشْرُونَ : بَیْسْتُمُ / بَیْسْتُمِین

عُشْرٌ : دَه یک

عَشْرِيٌّ (كُسُورٌ) : آعْشَارِي /

دَهْگَاز / دَهْدَمِی / رَقْمِ

دَهْدَمِی

العَشْرِيٌّ (النَّظَامُ ~) : دَهْدَمِی

(سِیْسْتَمِ ~)

عَشْشٌ : أَشِیَانِه گِرَفْتَن

عُشٌّ / أَعْشَاشٌ : لَانِه / أَشِیَانِه /

کَابُوک / کَاشَانِه

عُشٌّ الدَّبَابِیرُ : زَنْبُورخانِه / کَنْدُو

عُشَّةٌ صَفِیحٌ : کُوشْک / زَاغِه /

کَپَر / آلاچِیق / آلوْنْک /

کَاشَانِه / کَرچِه / کَرِیج

عَاشِقٌ : پَاسُوز / بَاخْتِه دَل /

شِیْفْتِه / خَاش / وِلْدَادِه / بُرْدِه

دَل

عَاشِقٌ وَمَعْشُوقٌ : نَرْمَادِگِی

عَشِیقَةٌ : مَعْشُوقِه / نَم کَرْدِه /

کَمَاسِه

عشق: عشق / سودا  
 تَعَشِيقُ: نر مادی  
 تَعَشِيقَةُ (عمارة): بند انگشت  
 يَعْشَمُ: از سر واکردن / روغن  
 ریخته نذر کردن  
 عَشْمَاوِي: جلاد / دژخیم / میر  
 غَضَب / نَسَقَجِي  
 عَشَوَانِيَا: زرتی / به تصادف  
 عَشَوَانِي: تصادفی / سرسری /  
 کتره / هر وهر / هلی هلو  
 عَشَوَانِيَات: محلات پر جمعیت  
 و پست شهر  
 العشاء: شام  
 العشاء: شام  
 العشاء الأخير: آخرین شام  
 حضرت عیسی  
 العشاء الربانی: شام خداوند /  
 عشاء ربانی  
 العشی الیللی: شبکوری  
 مُصَابٌ بِالْعَشَى الْإِلَلِي: شبکور  
 عصا: چوبین

عَصَبَ عَيْنِيَه: چشم بستن  
 مَعْصُوبُ الْعَيْنَيْنِ: چشم بسته  
 عَصَابَةُ الْعَيْنَيْنِ: چشم بند  
 تَعَصَّبَ: ترقه شدن / پسر کشیدن  
 تَعَصَّبُ: تَعَصَّبُ / سرسختی  
 عَصَبٌ: عَصَب / پی / رشته  
 عَصَبِي  
 عَصَبِي: تند خو / عصبانی  
 عَصَبَةُ الْأُمَمِ: جامعه و لال  
 عَصَبِيَّة (تَعَصَّب): تحزب /  
 طرفداری / هواخواهی /  
 حمایت / تعصب  
 عَصَبِيَّة (حِدَة): تند خوئی  
 علم الأعصاب: عصب شناسی  
 عَصَابَةُ (ضَمَاد): باند پیچی /  
 زخم بند / تنزیب  
 عَصَابَة / عَصَبَة: باند / دار  
 وَدَسْتَه / دَسْتَه (ج) دَسْتَجَات  
 عَصَابَةُ الرَّأْسِ: سر بند  
 عَصَبِي: گردن کلفت / (ج)  
 آویاش / اراذل

عُصَابِيّ: نَزْد / عَصَبِي / عَصَبَانِي  
 / دُجَارِ اخْتِلَالِ عَصَبِي  
 عَصْر: آبِ گِرَفْتَن / چِمَالِه کردن /  
 جَرَح کردن  
 عَصْر / عَصُور: رُوزگار / دُورَان /  
 دُورِه / عَصْر / (ج) اعصار  
 عَصْر النُّهْصَة: دُورَانِ رُؤْسَانَسِ  
 العَصْر البرونزی: دُورِه برونزی  
 العَصْر الجَلْدِيّ: دُورِه پَخْبَنْدَان  
 العَصْر الذَّهَبِيّ: دُورِه طَلَايِي  
 العَصْر الحَجَرِيّ: عَصْر حَجَر /  
 عَصْر سَنَگ  
 العَصْر الحَجَرِيّ الحَدِيث: عَصْر  
 حَجَر جَدِيد / عَصْر نَو سَنَگِ  
 العَصُور الوُسْطَى: دُورِه هَاي  
 مِيَانِه  
 عَصَارَة: شِيرِه  
 العُصَارَة المَعْدِيَة: زَرْد آب  
 عَصْر الزُّيُوت: رُوعَن كَشِيدَن  
 عَصِير: افشَرِه  
 عَصِير البُرْتَقَال: آبِ پُرْتَقَال

عَصِير قَوَاكِه: آبِ مَيُوه  
 مُعَاصِر: اِمْرُوزِه  
 مُعَاصِر لَب: هَمْعَصْر / هَمَزَمَان /  
 مُعَاصِر / اِمْرُوزِي  
 مَعَصْرَة: عَصَارِخانِه / چَرخِشت  
 وَقْت العَصْر: اَيُوار / پَسِين  
 اِعْصَار: گَرْدَبَاد / تُوفَان / تَنْدَبَاد /  
 باد خَن / باد زَد / بُورَان  
 اِعْصَار مُدَمَّر: تُوفَان شَدِيد  
 عَصْف: يُورِش آوَرْدَن / بَا حَمَلِه  
 گِرَفْتَن  
 عاصِف: توفانی  
 عاصِفَة: گَرْدَبَاد / توفان / تَنْدَبَاد /  
 باد خَن / باد زَد / بُورَان  
 عاصِفَة رَعْدِيَة: تُوفَان تَنْدَرِي  
 عاصِفَة ثَلْجِيَة: تُوفَان بَرَف  
 عاصِفَة رَمَلِيَة: تُوفَان گَرْد وَخَاک  
 / تُوفَان رِيگ آوَر  
 عَصْفُر: کَابِيشِه  
 عَصْفُور: بِالوَايِه / پَرَسْتو / چَلچَلِه  
 / گُنْجِشْک / چَلچَلْک

مَعْصِيَةٌ: گناه / زَلَّتْ / بَزَه /	عَصَمَ: نگاهداشتن
بَزَه‌کاری / جِنَابِت	العِصْمَةُ (زواج): اختیار
عَصَا / عَصَى: دُور باش	عاصِمَةٌ: پایتخت
عَصَا الجَوْلَف: چوگان (معر)	عِصْمَةٌ (تنزه): پرهیزکاری /
عَصَوِيّ: باسیل	پاکدامنی / عِفَّت
اسْتَعَصَى: مُقاوَمَت کردن /	مَعْصَم: مُج
پایداری کردن	مَعْصُوم: معصوم
مُسْتَعَصٍ: گرانرو / سَخَت	العِصَامِيَّة: خود ساختگی / خود
عَضُد: بازو / بازوان	سازی
عَضَادَةُ الباب: پُشت بَنُو در	عِصَامِيّ: خود ساخته / خود ساز
عَضْءٌ: گاز گرفتن / گزیدن / نیش	اعتَصَمَ: بَست نشستن
زدن / سوزاندن	اعتصام: بَست نشینی / اعتصاب
عَضْءٌ: گزش / گزندگی	مُعْتَصِم: بَست نشین
عَضَّة: گاز / نیش	عَصَى: پَر در آوردن / سَر پیچیدن
عُضَال: گرانرو / سَخَت	/ سَر جَبَاندن / سَر بَر زدن /
عَضَلَةٌ: ماهیچه	بابا غرابی کردن
مُعَضِلَةٌ: مُعَمَّا	عاصِر: آس و پِاس / چموش /
عُضُو / أَعْضَاء: عضو / (ج) اعضا	نافرمان
عُضُو الْأُنثَى: عَوْرَت / (عم)	عِصْيَان: بَر خیزش / طُغْيَان / فتنه
مَمْسَى / نُس / نُسْ	/ قِیام

عُطِفَ: مَرَحَمَتَ کردن / رحم کردن / بَنَدِه نَوَازِی کردن / پَدَرِی کردن	عُضُو الذُّكُورَةِ: عَوَرَتَ / آلتِ مَرَدِی / (عم) کَبِیر / چُر
عُطِفَ: دِلْوَزی / تَرَحُّمُ / سِبَاسِه / عُطُوفَتَ	عُضُویَّة: عُضُویَّتَ / عُضُویَّة البَرِّ لِمَآن: وَكَآلَتَ عُضُوی: تَرکیبِی / آلی / اُرْگَانِیک (فر)
مُعْطَف: بَارَانِی / پَالَتُو (فر)	عُطَارِد: اخْتَر دَانِش
مُنْعَطَف: جَادِه انْحِرَافِی	عُطَب: پِلَاسِیدِن
تَعَاظَف: هَم دِلِی / هَمْدَمِی / هَمْدَرَدِی / هَمْفِکَرِی	مَعْطُوب: لَاقِبی
تَعَاظَفَ مَعَ: هَمْدَرَدِی کردن با ...	مُعْطَب: آبِ لَمْبِه / آبِ لَمْبُو / آبِ لَنْبُو
اِسْتَعْطَفَ: دِلِ جَوِّی کردن	عُطَار: اَدویه فَرُوش / مَازَار / دَوَاجِی
اِسْتِعْطَاف: جَزِ وَلاِبِه / جَزِ وَنَالِه / جَزِ وُولا / جَزِ وُوز / جَلَزِ وُوز	عِطَر / عُطُور: بُوِیَا / غَالِیِه / (ج)
عَاطِفِی (شَخْصٌ ~): دِلِ نَازِکِ / دِلْوَاز	عِطَرِیَات
عَاطِفِی (شَیْءٌ ~): اِحْسَاسَاتِی / عَاشِقَانِه	عِطَارَة: عِطَّارِی
تَعَطَّلَ: اَزْکَارِ اُفتَادَن / سَوَاشْدَن / وُلُو شْدَن / اَز اَثَرِ اَنْدَاخْتَن	عَطَس: عَطَسِه زَدَن
تَعَطَّلَ: اَزْکَارِ اُفتَادِگی / خَرَابِی	الْعَطَشُ الشَّدِید: حَلِیمِ رَوغَن خُورَدَن
	عَطَش: تَشَنگی
	عَطْشَان: تَشَنِه

عَطِيَّة: بَخْشِش / وادشاد	عاطِل / عواطِل: لَوْنَد / نابِکار /
عَطَاء: عَطَاءَات: پِشِنِیاد / (ج)	بیکار / بیکاره / هیچکاره /
پِشِنِیادات	هیچ کاره / شِلْفَتی
مُعْطِیَات: داده ها	مُعْطَل (به عَطَل): خَراب
عَظَم: استخوان	مُعْطَل عن العَمَل: از کار اُفتاده
عَظَم: زیاد شدن / افزودن	عَطَل / تَعطیل: دیر کردن / مَتر
عَظَم: تَجَلیل کردن / جَلال دادن	کردن / سَرِپا مُعْطَل کردن /
عَظَم: بزرگی	موقوف کردن
عَظَم الحَوْض: دند	عَطَل مُؤَقَّت: وَقْفَه / اطراق /
عَظْمَة: بزرگی / عَظَمَت / شِکوه /	اتراق (~ کردن)
شان / اَبَهت / فرهی	عَطْلان: خَراب / رِنگ / بَند /
عَظْمَة الدَّبُوس: جَناق	بَر چیده / از کار اُفتاده /
عَظْمَة الكُوع: قاب	دَسْت شِکسته / فگار
عَظِیم: بزرگ / عَظِیم	عَظَن: کَفک
فی مُعْظِمَة: اکثرا	مُعْطَن: گُند / گُندیده
مُعْظَم: بَیشْتَرین	أعطى: دادن
تَعَاظَم: افزایش / افزون شدگی	أعطى انطِباعًا: خاطرِ نشان کردن
عِفْرِیت / العَفَارِیت: دیو / از ما	تَعاطى المَخْذَرَات: بَنگ کَشیدن
بَهران	/ سازیدن
عَفار: خاک / گرد و خاک / غبار	عَطاء: دَهِش
تَعفیر: گرد گیری کردن	عَطایا: صِلَه / (ج) صِلات

عَفْش: اثاثیه / اسباب / کاجار /

مُبَل (فر) / جل وپوسک / جل

وپوست / جل وپلاس / سر

وسامان / تنخواه

عَفَّ عَنْ: پرهیزختن / پرهیزیدن

عَفَاف / عِفَّة: پاکدامنی /

پرهیزکاری / عِفَّت / خاصیت

عَفِيف / عَفِيفَة: چشم پاک /

پاکدامن / پا پراه / سر پراه

عَفَن: کفک

تَعَفَّن: بوی گرفتگی

عَفِن / مُتَعَفِّن: گُند / گُندیده /

بویناک

تَعَفَّن: بوی زهم دادن / آب گز

شدن

عَفَو: آموزش / بخشیدگی /

بخشودگی

عَفَو عام: عَفْو عمومی

عَفَا عَنْ: آموزیدن / از ... گذشتن

/ دَر گذشتن / بخشودن /

بخشیدن

تَعَاَفَى: حال آمدن / جا آمدن

حال / پهپود یافتن / باز یافتن

عَافِيَة: تندرستی / پهپودی /

سَلَامَت / پهپی / پهزیستی

مُعَاَفَى: پهپود / په افتاد

التعافي: پهپودی / رمقر تازه /

نیروی تازه

عَفَوَى: خود بخود / خود انگیز /

بی اختیار / قَوْرَى / خَلَق

الساعة / پیدایش خود بخود /

بطیب خاطر

عَفْوِيَا: ناخود آگاه

عَفْوِيَة: خود بخودی / بی

سابقگی / قَوْرِيَّت / بی درنگی

/ بی واسطگی / بی فاصلگی /

حضور ذهن / بدیهی

أَعْفَى: مُعَاف کردن

أَعْفَى (~ مِنْ مَنْصِبٍ): کناره

کردن / کنار گذاشتن / کنار

زدن / دَوْرَى کردن / دَوْر کردن

/ پهلُو نهی کردن

عَقَاب: یاد افراه / تنبیه / کیفر /  
سیاست / تعقیب / مجازات  
عَقَبَ عَلٰی: تعبیر کردن / تفسیر  
نوشتن

عَقَبَه: گیر / پاگیر / سده / خار  
سر راه

عَاقِبَة: عاقبت / مآل / فرجام /  
سپری

عَوِقَبَ بَذَنبَ غَیْرَه: چوبِ فلان  
را خوردن

عُقُوبَةُ الْإِعْدَام: مجازاتِ اعدام  
عُقُوبَةُ جَنَائِئِهِ: کیفرِ گناهی

عُقُوبَاتِ اِقْتِصَادِيَّة: مجازات‌های  
اقتصادی

اِعْتَقَدَ: قائل شدن / گرویدن /  
گرائیدن

اِعْتِقَاد: گرایش

اِنْعَقَدَ: بر پا شدن

تَعَاقَدَ: اتفاق کردن / پیمان بستن  
/ کنترات کردن / قرارداد بستن

تَعَقَّدَ: پیچیدن / گره خوردن

إِعْفَاء / مُعَافَاة: مُعَافَاة  
إِعْفَاء جُمُوعِي: بخشیدگی گمراهی  
عَقِبَ / فِیْ اَعْقَاب: دنبال ... /  
پس ... / واپس ...

تَعَاقَبَ: پی رفت / توالی

مُتَعَاقِبَ: پی در پی / پیایی /

پیگیر / پی هم / دم ریز /

فُطُور / گرداگرد

تَعَقَّبَ: پیله کردن / پی بُردن / پی  
گشتن / پا پی شدن / تعقیب

کردن / سرِ تعقیب کسی گذاشتن  
/ سر در پی کسی گذاشتن / رد

... را گرفتن / پا پی شدن /

دنبال کردن / دم کسی را

گرفتن / زاغ زدن / زاغ سیاو

کسی را چوب زدن

تَعَقَّبَ: پیگیری / تعقیب

تَعَقَّبَ: پیکرد / توضیح / تعبیر

عُقْبُ السَّيَّارَةِ: زیر سیگاری

عَاقَبَ: نسق کردن / تعقیب کردن

/ مجازات کردن

تَعْقِيدُ / بفرنجی / پیچیدگی /  
 پیچش  
 مُعَقَّدُ : بفرنج / پیچیده / پیچ در  
 پیچ / پیچاپیچ / پیچان / گرانه  
 / مُشْکَل  
 عَقَادُ : خَرَّاز  
 عَقْدُ : گردن بند / گلو بند  
 عَقْدُ : پیچاندن / پیچ دادن  
 عَقْدُ : بر پا کردن  
 عَقْدُ (عَشْرُ سَنَوَات) : دهه  
 عَقْدُ (قَنْطَرَة) : اسلیم / طاقِ جیسر  
 / طاقِ پل / جلال  
 عَقْدُ / عُقُودُ : قُبَاله / پیمان /  
 قرارداد / کتبرات (فر)  
 عَقْدُ الْإِيجَارُ : کرایه نامه /  
 اجاره نامه  
 عَقْدُ شَرَاكَة : شِرکتنامه  
 عَقْدُ الْعَزْمُ : تصمیم گرفتن /  
 مصمم شدن / حکم دادن /  
 تعیین کردن  
 عَقْدُ صَدَاقَة مَعَ : جوړه شدن

عَقْدَ عُقْدَة : گِره بستن  
 عَقْدَ صَفَقَة : معامله کردن  
 عَقْدَ صَفَقَة سَرِیَة : تَوطنه کردن /  
 گاو بندی کردن / تباری داشتن /  
 تباری کردن / دَسْت پیکی  
 کردن / بَند و بست کردن /  
 تَوطنه چینی / تَوطنه گری  
 عَقْدُ قُوطی (عِمَارَة) : طاقِ جناغی  
 / طاقِ جناقی  
 عَقْدُ مِنَ الْبَاطِنُ : قراردادِ فرعی /  
 کُتبراتِ دَسْتِ دُوم / مقاطعه  
 کاری فرعی  
 عَقْدَة : گِره / منگله / دشبِل  
 عَقْدَة النِّقْصُ : عَقْدَه حَقَارَت /  
 خود کم بینی  
 عَقْدَة بَحْرِیَة : گِره دریائی  
 عَقْدَة نَفْسِیَة : عَقْدَه  
 الْعُقْدَة (فِي الْقِصَّة) : بزنِگاه  
 عَقِید (رُتْبَة) : سَرهنگ / سَر  
 جَنگ / کَلِیل (انج)  
 عَقِیدَة : کِیش / باوَر

عَقْرَبُ الثَّوَانِي : ثانیه شمار /	عَقِيدَة (رأى) ، عقیده
عَقْرَبِكِ ثانیه شمار	مَعْقُود (مُقَوَّس) : ناقدیس /
عَقْرَبُ الدَّقَائِقِ : دقیقه شمار	طاقدیس / قوسی / کمانه
عَقْرَبُ السَّاعَاتِ : ساعت شمار	عَقْرَ : گاز گرفتن / گزیدن / نیش
عَقَصَة الشَّعْر : تارم	زدن / سوزاندن
العَقَقِ (طائر ~) : کراک	عَقْرَ : گزیش / گزندگی
عَقَى : عاق شدن	عَقَار / عَقَاقِر : دارو
عَقِيق : یشم	عَقَار / عَقَارَات : رقبه /
عَقْل : هوش / خرد	مُستغلات
عَقْلَانِي : مُسْتَدَلّ / مُدَلّ / معقول	عِلْمُ الْعَقَاقِر : دارو شناسی
/ بُرهانی	عَاقِرُ الْخَمَرِ : گساردن / پیاله
عَاقِل : با هوش / هشیار / هوشیار	زدن / ساغر زدن / ساغر
/ هوشمند / بخرد / خرد پیشه	کشیدن
/ خردمند / با تمیز / فرزانه /	عَاقِر : سترون / استرون / استردن
پُخته مَغَز	/ نازا / نازاد / نَزَا / نَرُک /
تَعَقَّلَ : خرد داشتن	نَرُوک / اُجَاق کور
مَعْقُول / مَعْقُول / عاقله	عَقْرَب (حشرة) : کج دُم / کزدم
بشکل مَعْقُول : حسابی	العَقْرَب (بُرْجُ ~) : بُرْج عَقْرَب /
اعتَقَلَ : توقیف کردن / گیر	بُرْج هَشَمُ
انداختن / گیر دادن / باز	عَقْرَب (مُؤَشِّر) : عَقْرَبِک /
داشتن	عَقْرَبه

اعتَقِلَ: دستگیر شدن

اعتَقَال: نگاهداری / بازداشت

/ تَوَقِيف

اعتَقَالِ جَمَاعِيّ: بازداشتِ دَسْت

جَمْعِيّ

مُعْتَقِلُونِ سِيَاسِيُون: زندانیان

سیاسی

عَقَال: مَالِبَنْد

عَقْلَةُ الْأَصْبَح: بَنْدِ انْگِشْت

عَقْلِيّ: مَغْزِيّ / هوشی

مَعْقِل: سَنَگَر

عَقَمَ: ضِدَّ عَفُونِيّ كَرْدَن / استرلیزه

كردن

عَقَمَ: سَتْرُونِيّ

عَقِيم (بلا طائل): بیهوده / پوچ /

بی فایده / باطل / عبث / بی اثر

عَقِيم (لا یُنْجِب): سَتْرُون /

استرون / استردن / نازا /

نازاد / نَزَا / اُجَاقِ کور

مُعَقَم: استرلیزه شده

تَعْقِيمِ أَدْوَاتِ الْجِرَاحَةِ: ضِد

عُفُونِيّ كَرْدَنِ آلَاتِ جِرَاحِيّ

عَكِرَ: آشْفَتَه / تیره / مَخْلُوط

عَكِرَ: آشْفَتَه كَرْدَن / مَخْلُوط

كردن

تَعْكِير: تیرگی / آشفتگی

عَكَاژ: داسکاله

عَكَسَ: وَاژگون كَرْدَن

عَاكِسُ: آئینه نی

عَكْسُ الصُّورَةِ (نِجَاطِيّ): چَپ

مَعْكُوس: پُشتِ رو / وارو /

وارون / اندر یای / اندروای

انْعَكَسَ: باز تابیدن / مُنْعَكِس

شدن / بازتاب دادن / بازتاب

یافتن

انْعِكَاس: عَكْسِ الْعَمَلِ / بازتاب

اعْتَكَفَ: بَنْدِ آمَدَن

عَاكِف / مُعْتَكِف: چله نشین

عَاكِفٌ عَلَيَّ: سَرگرم ...

اعْتِكَاف: خُلُوت / چله / چله

نشینی

مُعالِجَة (~ مُشكِلة): چاره	عَك: چَنگَمالی کردن
جونی / چاره سازی	عُلْبَة: جُعبه / قوطی / قونی /
مُعالِج: دَرمان شِناس	پاکت (فر)
مُعالِج processor: پُردازنده /	عُلْبَة التُّرُوس (الْفَتِيس): جُعبه
پُردازشگر	دنده / گیر بوکس (انج)
مُعالِج البَيانات: داده پُرداز /	عُلْبَة سِجَانر: جُعبه سیگار
پُردازنده داده ها	عُلْبَة کَبْرِیت: قوطی کبریت
عَلَف: غَلّه فروش	عَلَب: بَسته بَندی کردن
عَلَاقة: رَبط / سَروکار (~)	مُعَلَب / مُعَلِّبات: کَنسِرو (فر)
داشتن	تَعْلِیب: کَنسِرو سازی
عَلَاقة / عِلَاقَات: رابطه / (ج)	عَالِج: مُداوا کردن / طِبَابَت کردن
رَوَابط / مُناسبات	عَالِج (~ مُشكِلة): چاره جُستن
العِلَاقَات الثَّنائِيَّة: رَوَابط دُو	عِلَاج: دَرمان
جانبه	عِلَاج الحُمى بِالْأَدِعيَّة: تَب بَستن
العِلَاقَات العَامَّة: رَوَابط عُمومی	عِلَاجی: دَرمانی / استِلاجی
فَیما یَتَعَلَق بِ: دَرباره ... / راجع	العِلَاج الطَّبِیعی: تَن دَرمانی
به ... / مَربوط به ...	العِلَاج بِالْأَدِعيَّة: نَزله بَندی
لا عِلَاقَة لَهُ بِ... پ... رَبطی	العِلَاج بِالْأَشِيعَة: پَرتو دَرمانی /
نَدارد / پ... سَروکار نَدارد	رادِیو نِزایی (فر)
عَلَق: آویختن	مُعالِجَة: مُعالِجه / مُداوا /
عَلَق: گَیر کردن	تَدَوی

تَعْلِيقُ (تَعْقِيبُ): توضیح / تعبیر

تَعْلِيقُ (وَقْفُ): بلوکه کردن

تَعْلِيقُ الْأَمَالِ الزَّائِدُ: باد راه داشتن

تَعْلِيقُ الْأَنْوَارِ: چراغانی کردن

تَعْلِيقُ الرَّهَانِ: چوَنَل / شَتَل

تَعْلِيقُ سِيَاسِيٍّ: تَقْصِيرُ سِيَاسِيٍّ

مُعْلَقٌ: طَرَّاحُ / مُفَسِّرُ / سَفَرَنگ گَر

مُعْلَقُ سِيَاسِيٍّ: مُفَسِّرُ سِيَاسِيٍّ

عَلَقٌ (عَقَبٌ): تعبیر کردن / تَقْصِيرُ نوشتن

عَلَقُ الرَّهَانِ: جا مهر گذاشتن

تَعْلَقٌ: بَند شدن / تَاب خوردن

تَعْلَقُ بِ: وابستگی داشتن / پَهَوَس

أَفْتَادَن / پَهَوَس آمدن

تَعْلَقُ (بِ قَلْبِي): دِلْبَسْتگی

تَعَالِيقُ: آذین بندی

تَعَلَّقْتُ فِي حِبَالِهِ الدَّابَّةِ:

بر رِسمَانِ پوسیده کسی در چاه رفتن

عَلَقَةٌ (ضَرْبُ): تَبَارَه / کَنک

عَلَقَةٌ جَامِدَةٌ: کَنک حَسَابِي

مُتَعَلِّقَاتُ: بُنَه / بَرگ وساز

مُعْلَقٌ: آوِزَان / آوَنگُون / سَرَوَنَه

/ پَا پَهَوَا / پَا دَر هَوَا / لُس / بی

سَتُون

مُعْلَقٌ (بِلَا عِمْدَ): بَیستُون

مُعْلَقٌ (الْهَاتِفُ ~): تَلْفَنُ اتِّصَالِي

دَارَد

عَلَكَةٌ: آدَامِس / مَاسْتِیک

تَعَلَّلٌ: بَلِیت وَلَعْلُ گُذَرَانْدَن /

بَهَانَه داشتن / بَهَانَه گِرِفْتَن /

بَهَانَه کردن / گِرَکِ پَدَسْت

أَفْتَادَن

تَعَلَّلٌ: کِهَنَه فَعْلَکَمِ / گِرَیَه

رَقْصَانِي

عِلَّةٌ: اَنگِیز / اَنگِیزَه / بَاعْثُ /

عِلَّتُ / جِهَتُ / وَجْهُ / دَاعِي /

مُوجِبُ

عَلِيلٌ (مَرِيضٌ): نَاخُوش / بُتَرِي

/ بَیمَار / عَلِيلُ

إعلام الوراثة: كُواهي حَصَر	عَلِيل (رَطَب): خَنَك
وراثت	لَعْل: كَاس / شَايِد
تَعَلَّمَ: آمُوختن / یاد گرفتن	عَلِمَ: دانستن
تَعَلَّمَ: یاد گیری	عَلِمَ: یاد دادن
تعلیم: آموزش	عَلِمَ / أعلام: پَرچَم / سَنَاق
التعلیم العالی: آموزش عالی	عَلِمَ (مِنْ ذَوِي المَكَانَةِ): كِیْمَن /
تعلیمی: آموزش	کِیْمَن کَدْخُدا (نَر)
عالم: دانِشْمَنْد / دانِشُور /	العالم: جَهان / عالم
دانِشْگَر / عالم (ج) عُلَمَا	العالم الثالث: جَهان سوم
عالم اجتماع: جوامع شناس	العالمین (الدُّنْیا وَالْآخِرَة):
عالم أَرْصَاد: رَصْد بَنْد	دارین / دُو جَهان
عالم دین شیعی: مَرَجَع تَقْلید	العالم الآخر: آن جَهان / آن
عالم ریاضیات: ریاضیدان	سَرای / جَهان دیگر / دیگر
عُلَماء الدِّین: روحانیون	سَرای
تعلیمات: رَهیمود	العالم الجَدید: بَنگی دُنیا
عَلامة: نِمود / هَنایش / داغ /	العالم السُّفلی: جَهان زیرین
شعار / سُرَاغ / انگ / نشان	العالم العَرَبی: مَغْرِب زَمین
عَلامة تجاریة: نشان بازرگانی /	العالم المادّی (الدُّنْیا): ناسوت
عَلامة تجارَتی	عالمی: جَهانی
عَلامة مُسجَلَة: عَلامة ثَبِت	المَعْلُوم (العَادَة): کِیلِه
شُدِه	إعلام: تَبلیغات

عَلَمَانِيّ: عامی / غیر روحانی /	عَلَامَة مُمَيِّزَة: مُشَخَّص
عَلَمَانِيّ: دُنْيَوِي (طبع)	ذو عَلَامَة مُمَيِّزَة: مُوسَم
عَلَمَانِيّ: دُنْيَوِي کردن / غیر	عِلْم الجَرِيْمَة: جُرْم شِنَاسِي
روحانی کردن / عمومی کردن	عُلُوم اللُّغَة العَرَبِيَّة: عَرَبِيَّات
عَلَنَّا: اشکارا	عِلْم الِوَرَاثَة: ژِنِتِيک (فر)
عَلَنِيّ: اشکارا	عَلَى عِلْم: آگاه / درکار / حالی
أَعْلَنَ / أَعْلَنَهُ: إِعْلَام کردن	عَلِيم بَيَاطِن الْأُمُور: اهل خَبَره
أَعْلَنَ: إِعْلَام داشتن / اِظْهَار	مُعَلِّم: دَانِش آمُوخته
داشتن / آگهی دادن / اعلان	مَعَالِم الجَرِيْمَة: آثار جِنَايَت
کردن / اِخْطَار کردن / خَبَر	مُعَلِّم: مُرَبِّي / آمُوزگار
دادن / اِنتِشَار دادن / اشکار	مُعَلِّم (بِالْمَقْهُوم الشَّعْبِيّ): اَرِيَاب
کردن / مَدْرِك دادن	/ شَاطِر
أَعْلَنْتُ حَالَةَ الطَّوَارِي: حَالَتَر	مُعَلِّم / مَعَالِم: واقعه بَرَجَسْتَه /
فَوْق العَادَة إِعْلَام شُد	نِشَانِ اِخْتِصَاصِي / رَاهِنِمَا
إِعْلَان: اِطْلَاع	مُعَلِّم دِيْنِيّ: وَلِي روحانی
إِعْلَانٌ (~ عَنْ سِلْعَة): آگهی	اسْتَعْلَمَ: سَر اَز کَار در آوَرْدَن
إِعْلَان (كَشْف): افشَاگَرِي / فاش	اسْتِعْلَام: پُرِيش / اسْتِخْبَار
سازي / اشکار سازي / افشاء	اسْتِعْلَامَات: اسْتِخْبَارَات
إِعْلَان (وَثِيقَة): إِعْلَامِيه	العَوْلَمَة: جِهَانِي شدن
إِعْلَان حَالَة الطَّوَارِي: إِعْلَام	العِلْمَانِيَّة: دُنْيَاگِرَانِي (طبع)
حَالَتَر غَيْر عَادِي	دُنْيَوِيَّت

إعلان الحرب: إعلَامُ جَنَگ  
 إعلان حقوق الإنسان: إعلَامِيَه  
 حقوقُ بشر  
 إعلانٌ رسمي: إطلَاعِيَه  
 مُعلن: إعلَامُ شُدِه  
 غيرُ مُعلن: إعلَامُ نَشُدِه  
 علَى ...: بَر ... / رُوی ...  
 علَا: بَر شدن  
 علَا نَجْمَه: سَر توی سَرها آوَرْدن  
 عالٍ: فَرَاز / والا / بَلَنَد / بَرِن  
 عالی التَّرَدُّد: پُر بَسَامَد  
 عالی الصَّوْت: جَیغ جیغُو / بَلَنَد  
 آواز  
 علَاوَه: فُوق العَادَه  
 علَاوَه علَى ...: عِلَاوَه بَر ...  
 علُو: بَلَنَدی / دَرَازی / بِالَائِي /  
 افراز  
 علَوِي: زَبَر / بالا / فُوقَانِي  
 علَوِي: مُوَلَوِي  
 أعلَاي البحَار: مَا وَرَاءَ بحَار  
 أعلَاه: مَا فُوق

بأعلَى: زَبَر / بالا  
 نَعَالِي: بَرخ کَشیدن / خود نِمَانِي  
 کردن / دَم عِلْم کردن / سایه  
 بالا رفتن / سایه سَنگین شدن /  
 باد دَر سَر داشتن / دَمَاغ بالا  
 رفتن  
 مَعَالِيك: جَنَابَعَالِي  
 اَعْتَلَى: بَر نِشْتَن  
 نَعَالِي: باد بَرُوت / باد سَرِي / فِيس  
 / فِيس وافاده / گِرْدَنفَرَازی /  
 خودبِیَنِي / تَكْبُر / نَخَوْت /  
 شاه اندازی / خود سِتَانِي  
 اسْتِعْلَاء: باد بَرُوت / باد سَرِي /  
 فِيس / فِيس وافاده / گِرْدَن  
 فَرَازی / بَر تَرِي جَوِي / تَكْبُر /  
 نَخَوْت / شاه اندازی / خود  
 سِتَانِي  
 عَمُود: سَتُون / کُوبَال  
 عَمُود الکَهْرِبَاء: زَبَر چِرَاغ بَرَق  
 عَمُود الکِرْدَان: گَارْدَان / مِیلَر  
 گَارْدُون / یَانَاقَان / یَاطَاقَان

اعتمادات مصرفیه: اعتبارهای	عمود صغیر: ستونچه
بنکی	العمود الفقري: مازن / مازه /
عمد: تعمیم دادن	پشت مازه / تیره پشت /
تعمید: تعمیم	ستون فقرات
معمدانی: تعمیم دهنده	بلا عمد: بیستون
تعمد: تعدد کردن	عمید (وثبة): سرتیپ / سرهنگ
تعمد ایذاء: دستی دستی کاری	عمید الأسرة: سرخانه
کردن	عمید الكلية: رییس دانشکده
عمداً / عن عمد: عمدی / دستی /	عمدة: دهمدا / دهمدار / کدخدا
خودآگاه	/ کتخدا
مُعمد: عمدی	اعتمد (أقر): صحه گذاشتن /
عمر: آباد شدن	تصویب کردن / معتبر شناختن
عمر: آباد کردن	/ تایید کردن / موافقت کردن
عمر: زندگی	اعتمد علی: تکیه کردن بر /
عمر (~ بُندقیّة مثلاً): پُر کردن	اعتماد کردن
عمر طویلاً: عمر کردن	يُعمد عليه: قابل اطمینان /
عمران: آبادانی	مُعْتَبَر
عامر: آبادان / آباد	لا يُعتمد عليه: نامُعتمد
عمار: آبادانی / سر و صدا	مُعتمد: مصوبه / تصویب شده /
العمارة (فنّ ~): معماری / بنا	به تایید رسیده
سازی	اعتماد: تصویب / تجویز / اجازه

العِمَارَةُ التُّذَكَارِيَّةُ: بنا سازی

یادگاری

عِمَارَةٌ: ساختمان

مِعمَار: بناگر / بُنیادگر / لادگر /

والادگر

مِعماری: ساختمانی

بَعْدَ عُمُرٍ طَوِيلٍ: فیها خالِدون /

بعد از نود و یوقی!

تَعْمِیر الصُّحَارَى: آبادانی بیابانها

اِسْتِعمَار: استعمار / اِمرِیالیسم

(فر)

اِسْتِعماری (شخص):

اِمرِیالیست (فر)

اِسْتِعماری (صِفَة): مستعمراتی

مُسْتِعمِر: ماندگار / ماندگر /

مُقیم / خوش نشین

مُسْتِعمَرَة: کوچ / زیستگاه / تَه

نشینی / کُلّی (فر)

اَعْمَش: چشم آب چلقوندی /

چشم نمِنی / نم نمو / نم نمی

عُمق: زُرْفا / جناغی

عَمِیق: زَرْف / توگود / بناوَر /

مفاک

تَعَمَّقَ: بَاب رسانیدن / تُو بَحَر

چیزی رفتن / تو نَخ چیزی

رفتن

تَعَمِیق قَنَاة السُّوِیس: لایروبی

کانالِ سُونز

عَمِلَ: کار کردن / یَکار بَسْتَن

یَعْمَلُ مِ الحَبَّة قُبَّة: لاش گذاشتن

عَمَل حِسَاب التَّفَاصِیل: مورا از

ماست کشیدن

یَعْمَل تِلْقَانِیَا: خودکار

أَعْمَلُ فِکْرَه: اندیشه کردن /

تعمق کردن / تشکر کردن /

سَنجیدن

عَمَل: کار / کِیش / شُغل

عَمَل (سِحْر): طلسم / افسون

عَمَلُ خَارِق: باطلِ سحر

عَمَلُ اِضافی (أَوْفَر تَایم): اِضاغه

کار

عَمَل اَدَبی: اَثَر / (ج) آثار

أعمال العُنف : اعمالِ خُشُونَت

آميز

أعمال حُرَّة : شُغلِ آزاد

أعمالُ الرُّسُل (سُفر ~) : اعمالِ

رَسُولان (کتابِ ~)

الأعمال الإِجْرَامِيَّة : کارهای

جِنَايَتکارانه

العَامِلُون : پرسنل (انج)

تَعَامِل : سَر و کار (~ داشتن)

العُمَلات الأَجَنَبِيَّة : ارزهای

خارجی

شُؤُونُ العَامِلِينَ : پرسنل (انج)

عَامِل / عُمَال : اِزارمَند / کار

کَننده / عَمَله

عَامِل السُّوَيْتَش : زِلْفَنجی

عَامِلٌ بِالسُّخْرَةِ : بیکار

عَامِلٌ تَعْدِينَ : معدنچی

عَامِلٌ تَنْقِيَةِ الْغَلال : بوجار

عَامِلٌ زُهُرات : نیم کار

عَامِلٌ مَنَاجِم : معدنچی

عَامِلٌ نَظَافَةِ : نَظَافَتَنجی

عُمَالُ الْإِنْقَاز : مأمورانِ نِجات

عِمَالَةٌ (أَيِدِ عَامِلَةٍ) : فَعَلْجی /

عَمَله

عِمَالَةٌ (تَشْغِيل) : بکارگیری /

کارگماری

عِمَالَةٌ (خِيَانَةٌ) : سَرسپردگی /

خِیانت

عَمِيل (زَيُون) : خَرِیدار / مُشْتَری

عَمِيل (تَابِع) : پوشالی / دست

نشانده

عَمِيل سِرِّي / عَمَلَاء : دَسْت

نشانده / سَرسپرده / عَامِل /

(ج) عَوَامِل / آیادی / اِژان (فر)

عَمَلَاءُ أَجَانِب : آیادی پیگانه

عُمُولَةٌ : حَقِّ سَعی / حَقِّ عَمَل /

حَقِّ الْعَمَل / حَقِّ دَلَالی /

کوسيون (فر)

عَوَامِل : اسباب

مُعَامِل : ضرب

مُعَامَلَات : داد و ستد (~ کردن)

مَعْمَل : آزمایشگاه

عَمَلًا: عملاً	مَعْمَل (ورشة): کارگاه / فابریک
عَمَلًا: عُول پیکر / غول آسا	(فرا)
عَمَّ: شایع شدن / حاکم بودن /	مَعْمَل تکریر النَفْط: پالایشگاه
غالب شدن / متداول بودن /	نَفَتْ
جاری بودن	مَعْمُول له عَمَل: چیز خور
تَعْمِیم: عُمُومِیت	اِسْتَعْمَل: پیکار بُردن / پیکار رفتن
عام / عُمُومی: عُمُومی / همگانی	/ پیکار زدن
/ عام المنفعة	مُسْتَعْمَل: دَسْت خورده / نیم
عامة الشعب: توده وِلَت	دار / پیکار رفته
بصفة عامة / بصورة عامة: بطور	استعمال: کاربرد
کلی / بالجملة / جملهگی /	عُمَلَة: پول رایج / ارز
رُوهمرفته	عُمَلَة معدنیة: پول فِلْزِی
عامی: عامیانه	عُمَلَة وَرْقِیَة: اسکناس / پول
عَمَّ / أعمام: عُمُو	کاغذی / چاو
عَمَّة: عَمَّه	العُمَلَة الإیرانیة (عشرة ریالات)
عَمَّة / عَمامة: پَرستار / دَسْتار /	: تومان
عَلَوی / مندیل / لامک / شال	عُمَلات نقدیة: وَجُو نقد /
عَمَّم: عُمُومِیت دادن	اسکناس
أعمی: نابینا / کور / چَشْم بسته	عَمَلِیة: عَمَلکرد / فَرآیند / فَرآ
العَمی: کوری	گرد
تَعْمِیة: استتار	عَمَلِیة جراحِیة: عَمَل جَرَّاحی

عمیانی: کور کورانه  
نَصَّ العَمَى ولا العَمَى کُله: کاجی

به از هیچی

استعمی: ناتوره پاشیدن

عَن: از

عَنْب: انگور

عَنْب الدَّیْب: تاجریزی

عَنْب أَحْمَر: یاقوتی

عَنْاب: تبرخون / سَجَد / سیلانه

العَنْاب (شَجَر ~): چیلان

عَنْبَر: عَنبر / شاهبو

تَعْنَت: سَمَاجَت / دُرُشتی کردن /

سَخْتگیری نمودن

العَنْت / تَعْنَت: قاطعیّت /

سَخْتی / سَخْتگیری / تُندی

مُتَعْنَت: سَرِراست / سَرَسَخْت /

سَخْت گیر / یکدینده / قاطع /

مُقاوم

عُنْجَهْیَه: دبدبه / طاق و ترنب /

طاق و طرم / غاط و غوط / کبر

فروشی

عَنید: کُله شق / خیره سر / سَر

خود / سَرِراست / سَرَسَخْت /

سَخْت گیر / یکدینده / یک

پَهْلُو / چکاره / ناشنوا / لُجوج

/ خود رای

عِناد: خودسری / لُجَازی / پا

فُشاری / اِصرار / سَمَاجَت

عَانَد: لُجَازی کردن / سَرَسَخْتی

کردن / دُو پا در یک کفش

کردن / پا در کفش کردن /

بکوری چَشم کسی کار کردن

عِنْد...: نَزَد... / پِیش... / دَم... /

عِنْدک / عِنْدَه (~ عربَة مَثَلًا):

داشتن (خودروئی دارد)

عِنْدَمَا: وَقْتی / وَقْتیکه

عَنْزَة: بَز / بَزْغاله / تیماج

عائِس: پَس مانده / دُختر خانه

مانده / دُختر تُرشیده

العُنَاصِرُ الأَرْبَعَة: اسطُقس /

استس / چار عُصیر

عُنْصُرُ: نِژاد پَرست

العُنْصُرِيَّة: نِزَاد پَرَسِي / تَبْعِيضِي  
نِزَادِي

عُنْصُر / عُنَاصِر: اخْشِيج / عَاوِل  
(ج) عَوَاوِل

عَنْف: نِكُوهِدَن / نِكُوِشِش كِرْدَن  
/ سَرَزْنِش كِرْدَن

تَعْنِيف: سَرَاكُوب / سَرَاكُوفَت

عَنيف: تَنَد / سَخْت / نِيرومَنَد /  
پُر زُور / زُورمَنَد / شَدِيد /

قَوِي / جَابِر / قَاهِر  
عُنْف: زُور / خُشُونَت

عُنُق: گِردَن

عُنُق الرِّحِم: شِيوِي رَحِم

عَانَق: دَر آغُوش گِرَفْتَن / بَغَل  
كِرْدَن / دَر بَر گِرَفْتَن

عِنَاق / مُعَانَقَة: چَلَب چَلَب /  
آغُوش بَازِي

اعْتَنَق: گِرَوِيْدَن / گِرَانِيْدَن

اعْتَنَقَ الإِسْلَام: اِسْلَام آوَرْدَن

اعْتِنَاق: گِرايِش

عُنْفُود: خُوشه / تَلَنگه / چَلَنگه

عُنْفُود العِنَب: بَاشَنگ / بَرِيغ  
عُنْفُودِي: خُوشه إِي

العِنَقَاء: عِنَقَا / سِيَرَنگ / سِيَمُرغ  
/ هُمَا

عَنْكَبُوت: كَارَنَن / نَارَتَنك /  
عَنْكَبُوت

عِنَّة: سُسْتِي كَمَر / عِنَن

عَنِين: اَكَار / دَارَاي ضَعْف قُوِه  
بَاه

عَن لَه: وِل آمَدَن / بِخَاطِر دَاشْتَن  
/ دَر خَاطِر دَاشْتَن

عُنْوَان: نِشَانِي / آدِرِيس (فِر)

عُنْوَان (~ كِتَاب مَثَلًا): وِرَنَامِه

عُنْوَانُ البَرِيد الإِلِكْتَرُونِي:

آدِرِيس پُستِ اِلِكْتَرُونِيك

عُنْوَان البَيْت: نِشَانِي خانِه /

آدِرِيس مَنزِل

عَنوَة: غَاصِيَانِه / جَبْرَا

عَنَان / أَعْنَة: اِفْسَار / لُگَام (مَعَر)

/ پَالَهَنگ / پَالَهَنگ / تَوْسَن

/ لَوَاشِه / لَوِشِه

اَعْتَنَى بـ: پروا داشتن / علاقَمَند

بودن

عَانَى ...: دُچار ... / شاهِد ... /

سُرْخوردن / سَرخُشت رفتن /

رَنج بُردن / زَحَمَت كَشیدن

عَانَى الْأَمْرَيْنِ: خار كَشیدن

عَانَى انْتِكَاسَةً: شِكست خوردن

عَانَى الْأَمَّا: دَرْد كَشیدن / رَنج

بُردن

عَانَى خَسَارَةً: زيان ديدن

عَنَاء: رَنج / مِحْنَت / زَحَمَت

عِنَايَةِ: دَقَّتْ / مُوَافَقَت / تَوَجُّه /

سَنَجِيدِگى / دِلَوَافِسى

مُعَانَاة: سُرْخوردگى / دُچارى

مَعْنَوَى: مَعْنَوَى

مَعْنَوِيَّات: رُوحِيَّة

مَعْنَى (مُقَابِل لَفْظ): آَرش

ذو مَعْنَى خَفِيّ (كَلَام ~): بُو دار

(سُخْنَر ~)

لَهُ مَعْنَى خَفِيّ: آب بُرداشتن

يَحْمِلُ مَعَانٍ عِدَّةً: چار پهلُو

مَعْنَى: ذُنْفَع / مربوطه

الْمَعْنِيَّة (الْجِهَات ~): مقامات

ذُنْفَع

يَلَا مَعْنَى: ول / ولچر

بِمَعْنَى الْكَلِمَةِ: بِحَسَاب / حَسَابى

عَهْد (عَصْر): روزگار / دَوْران /

دَوْره / عَصْر / (ج) اعصار

عَهْد / عَهْدُ: پيمان / ميثاق /

عَهْد / شَرَط / (ج) شرايط

عَهْدٌ إِلَى: وَاكْذَار كردن / مَقَرَّر

داشتن / قَلَمْداد كردن

الْعَهْد الْجَدِيد (الْإِنْجِيل): عَهْد

جَدِيد

الْعَهْد السَّابِق: دَوْرانِ پيش

الْعَهْد الْقَدِيم: عَهْد عَتِيق

الْعَهْد الْمَلِكِيّ: دَوْره شاهنشاهى

عَهْدَةٌ: ابواب جَمْعى

تَعَهَّدَ: پيمان بستن / مُتَعَهَّد شدن

/ الزَّام دادن / مُلتَزَم شدن

تَعَهَّدَ: الزَّام نامه / پذيره نويسى

/ پيمان نامه / قولنامه

المعهد العالي للموسيقى :	تَعَهَّد كِتَابِيّ : تَعَهَّد كُتُبِيّ
هنرستان عالی موسیقی	تَعَهَّد أَنْ ... : به عَهْدِه گرفت که ..
مَعَهْد أبحاث : پژوهشکده	مُعْتَهَد : پیمانکار / مقاطعه کار /
مَعَهود : خودمانی / مرسوم /	کارگیر / مُتَعَهَّد
معمول / عادی	مُتَعَهَّد (مُورَد) : آذوقه رسان /
غَیر مَعَهود : غَیر عادی	سورسات چی
عُهر : هرزگی / عیاشی	عَاهَدَ : عَهْد کردن
عَاهِرَة : جَلَب / فاجشه / جنده /	مُعَاهَدَة : قَرارداد / پیمان نامه /
روسپی / سوزمانی / سوزمونی	عَهْد نامه / قرارنامه
/ قحبه	مُعَاهَدَة سَلَام : صلحنامه
عاهِل : پادشاه / سُلطان / شَهریار	مُعَاهَدَة عَدَم اعتِداء : پیمانِ عَدَمِ
عَاهَة : عَجَز / ناتوانی / نَقص	تَجَاوُز
عَاهَة مُسْتَدِیمَة : نَقص دائمی	مَعَهْد : پَرورشگاه / آموزشگاه /
عَاج : پیلسته	هنرستان / هنرکده / انستیتو
اعوجاج : کجی	مَعَهْد عالی : فاکولته (فر)
مُعَوَج / أَعَوَج : قناس / کج / کج	المعهد الدولي لللغات : کانون بین
مَیج / کج وکوله / کجکی / کج	الوللی زبان
مَیج / کج ومج	المعهد العالي للتمريض :
عُود (موسیقاً) : بَرَت	آموزشگاه عالی پَرسَتاری
العود (خشب ~) : چوبِ عود /	المعهد العالي للفنون المسرحية
داربو	: هنرکده هنرهای دراماتیک

عادى: مرسوم / معمول / عادى / هَنَجَار غَيْرُ عادى: قَوْقُ العاده اعتیادی: مرسوم / معمول / عادى عَوْدَةُ المِياهِ إلى مَجاریها: آب بجوى باز آمَدَن العَوْدَةُ مِنَ السَّفَرِ: بادِ راهِ داشتن أَعَادَ (رَدَّ): پَسِ دادن / باز گردانیدن / برگرداندن / ارجاع کردن / رجوع کردن أَعَادَ (كَرَّرَ): نو کردن / باز نو کردن / تکرار کردن أَعَادَ النَّظَرَ: وادیدن أَعَادَ إِلَى الْوَرَاءِ: پَسِ زدن أَعَادَ تَأْهِيلَهُ: نو تَوَانِ کردن / تَوَانِبِخشی کردن أَعَادَ تَرْتِيبَ: جا بجا کردن مُعِيدٌ بِالْجَامِعَةِ: دَسْتِيار إِعَادَةُ (تَكَرُّارٌ): تَجْدِید إِعَادَةُ الْبِنَاءِ: باز سازی	عاد: بَرگشتن / بَرگردیدن / باز گشتن / باز گردیدن / باز آمَدَن / وَاگَرْدِیدَن / پَسِ آمَدَن / مُرَاجَعَتِ نِمودن عاد لَرُشْدِه: جا خوردن / پَنبِه از گوش بیرون کردن / پا پَسَنگ خوردن عاد لِمَصَوْبِه: از خَرِّ شیطان پیاده شدن عاد لَوُوعِیَه: به خود آمَدَن / به حال آمَدَن / پَنهوش آمَدَن عاده: عِیَادَةُ المَرِیضِ: باز دیدن کردن عِیَادَةُ الطَّبِیبِ: پَزشکخانه / مَطَبِ پَزشک / مَحکمه عَاوَدَ: إِدَامَه دادن / إِدَامَه داشتن / إِدَامَه یافتن / از سَر گرفتن عَوْدَةُ: باز گردانی / باز گشت / بَرگشت العاده (المَعْلُوم): کِیلِه
--	--

عید العمال: روزِ کارگر  
 عید الفطاس: خاج شویان  
 عید الفصح: پاک (فر) / عید پاک  
 عید الفطر: عیدِ فطر  
 عید دینی: عیدِ مذهبی  
 عید قومی: عیدِ ملی  
 عیدیه: عیدی  
 عیدیه النوروز: نوروزیه  
 استعاده: بازستانی / بازگیری /  
 باز یافتی  
 استعاده القدره: باز توانی  
 استعاده: پس گرفتن / باز یافتن /  
 واپستان / واپس گرفتن / باز  
 آوردن  
 تعویذه: نیرنگ / چرز  
 معاذ الله! حاشا!  
 عار: ننگ / رسوایی / قضاحت  
 / سیه روی / بی ابروی  
 عورة: بترجای / زهار / اوروت /  
 شرمگاه  
 الاغور (مصران): آبان‌دیس (فر)

إعادة التأهيل: باز توانی / نو  
 توانی / توانبخشی / بازسازی  
 إعادة العلاقات الدبلوماسية:  
 تجدید روابطِ دیپلماتی  
 عائد / عوائد: عایدی / (ج)  
 عایدات / بازده / درآمد / (ج)  
 درآمدها  
 تعود: خو کردن / جویی داشتن /  
 عادت داشتن  
 عادة: عادت / خو / مشرب /  
 روش / واره  
 كالعادة: علی الرسم  
 معتاد: معمول / عادی / هنجار /  
 علی الرسم / مرسوم / سنتی /  
 متداول / متعارف / عرفی /  
 قراردادی / طبقِ آئین و قاعده  
 كالمعتاد: حسبِ معمول  
 عید الاضحی: عید قربان  
 عید الأم: روزِ مادر  
 عید الجلاء: روزِ تخلیه از نیروی  
 بیگانه

أَعْوَرُ: كلاج / پک چشم / پک

چشمی

عَوْرُ: تَهْدِستى / لاتى / احتیاج /

فَقْرُ / تَنگدستى / نیازمندی

مُعَوْرُ: بِنِوا / تَهْدِست / نیازمند

/ خالی

عَوِضُ: بفرنج / پیچیده

استعاض: آیش شدن

تَعْوِضُ: پاداش / غرامت /

جبران

تَعْوِضُ الْحَسَانِ: خسارت را

جبران کردن

تَعْوِضُ: جبرانی

عَوَضُ: جبران کردن / تلافی

کردن

عَوَضُ: آیش / آیش / عوض

عَوَضًا عَنْ: بجای ... / دَر مُقابِلِ

... / از او ... / عَوَضِ ...

لا يُعَوِّضُ: بلا عَوَضُ

أَعاقى: تَخْت بَند شدن

تَعْوِيقُ: اشکال تراشی

إِعاقَةُ: زَمینگیری / از کار

أُفتادگی / عَجَز

مَعْوَقُ: زَمینگیر / از کار أفتاده /

دَسْتُ شِکستِه / فِگار / چَهار

چَنگولی / معلول / (ج)

معلولین

عائِقُ / عَواقِقُ: مانع / گیر / سَد

جلو راه / خار سر راه

عَالَ / يَمُولُ: نِگاه داشتن /

نِگاهداری کردن از ...

عَالَةٌ: وابسته / مَوَكُولُ / تابع / نا

مُسْتَوِل

إِعَالَةٌ: نِگهداری / تَغْذِیه /

مَعاش / إِعَانَت

عَائِلٌ: مُتَكفِّل / كَفِیل خُج / نان

آوَر

عَوَّلَ (نَوَّحَ): جِیع زدن / جِیع

کشدن

عَوَّلَ عَلَى: تِکیه کردن بر / اعتماد

کردن

عَوِيلُ: نِیوَه

مِعُول: کلنگ / کلند	إِعَانَة: کمک
عَام: شینا کردن	عَوْن: کمک / سایه دست /
عَوَامَة: کُوی شیناور / رُوایی	دَسْتیاری / هَمْدَسْتی /
عَوَم: شیناوری / شیناگری / آب	رَسیدگی
بازی	تَعَاوَن: هَمْدَسْتی کردن / هَمیاری
عَانم: شیناور	کردن / دَسْت بِدَسْت دادن
العَام قَبْلَ المَاضِي: پیرار سال	تَعَاوُن: هَمْدَسْتی / هَمکاری /
العَوَام / العَامَة: عَوَام / توده	هَمیاری
مَرْدُم	تَعَاوُنِي: تَعَاوُنِي / اِمدادی
تَعْویم: شیناور سازی	مُعَاوِن: کُمکی / وِرْدَسْت /
استعان: پیکار بُردن / پیکار رفتن	دَسْتیار / مُعَاوِن / (عم)
/ یاری گرفتن	ماونگ
العَانَة: زَهار / کرک	مُعَاوِن النِّیَابَة: دادیار
العَوْنَة: شاکار / بیگاری / خر	مُعَوْنَة / مُعَوْنَات: کمک / (ج)
حمالی	کَمکها / تائیدات
الله یَکُون فی عُونِه! : خُدا به	مُعَوْنَة الشَّتَاء: کَمکهای زمستانی
دادش!	أَعْوَان: عَوَامِل / هَمْدَسْتان
أَعَان / عَاوَن: یاری کردن /	مُعِین: پُشت و پناه / پُشتوار /
دَسْت گرفتن / دَسْتگیری کردن	پُشتیان / یار
/ دَسْتیاری کردن / کَمک	مُسْتَعِین: مَتَوَسِّل به ...
دادن	بِالاسْتِعَانَة بِ: ...: تَوَسِّل به ...

عَوَى: یارَس کردن

عَیْب / عِیُوب: خَدشه / (ج)

نَقایص

العَیْب: نَنگ

مَعِیُوب: عَیْناک / لاشی

یَعِیْب علیه: شَکَلک در آوردن

تَعِیِیب: دَهَن کَجی / قَر و غریبله

عایِر: وَا سَنجیدن / کالیرِه کردن

/ مدرج کردن / اَنگ کردن /

پیمانِه کردن

عایِرِه پ...: عَیِیجونی کردن

عِیَار: سَنج / گَنجایش / عِیَار /

کالیر (فر)

عِیَارُ الوَزن: یارَسَنگِ بَلوری

عِیَارُ ناری: فَنسَنگ (معر)

استعار: قَرَض گرفتن / وام گرفتن

استعارَة / مُستعار: عاریه

لَمْ یُعِرْهُ التِّفَاتَا: از قَلَم انداختن

/ نادیده گرفتن

أعار: قَرَض دادن / وام دادن /

عاریه دادن

إِعَارَة: عاریه / قَرَض / وام دهی

مِعیَار / مَعاییر: پیمانک /

پیمانِه / انداز / و قِیاس /

مِعیار / ضابطه / (ج) ضوابط /

مِیزان / (ج) موازن / وِلاک /

هَنجار / استاندارد

مِعیاری: مُتعارَف / مُتعارَفی /

مَرسوم / مُتداول / نمونه قبول

شده / استاندارد

عاش: بِسَر بُردن / سر کردن

عاشَ فی لَهِو: عِیَاشی کردن

یَعِیش الدُّور: خود را گرفتن

العِیش: زَندگی

عِیش القُرَاب: قارچ / سماروخ /

سماروخ

عِیَاش / عِیَاشَة: عِیَاش

تَعایش: هَمزِیستی / (طبع) تَحْمَلٌ

پَذیری

تَعایش سَلَمی: هَمزِیستی

مُسالَمَت آمیز

المَعاش: مُستَوری باز نِشَتگی

عائِلَة: خانواده / تَبَار: فامیل  
عائِلَى: خانوادگی / خودمانی /

فامیلی

عَيْن / عِيُون: چَشَم / دید / دیده  
(ج) چَشَمَان / چَشْمِیَا /

دیدگان

عَيْن الحَسُود: چَشَم شُور

عَيْن المَاء: چَشْمه

مِنْ عَيْنِي: بِچَشَم!

عَيْن: واداشتن / گُمَاشْتَن /

گُمَاردَن

عَيْنَة: نِمُودَار / نمونه / واحد

نمونه / مستوره / مسطوره /

الگو / اِزْمُون / نَقْطِیرَه

عَيْنِي: اعیانی

تَعْيِين (~ فِي وَظِيفَة): انتصاب /

بَرگُمَاری

تَعْيِين (جَرَايَة): جامِگی (معرا) /

جیره / راتبه / جیره بندی

تَعْيِينَات وَزَارَة الإِعْلَام:

انتصابات وزارت اطلاعات

عَلَى المَعاش: باز نِشِسته  
واکلین عیش و مَلِیح: نان و نمک  
خوردن

عَاقِب: مَمُوش خان / مَمُوشی / کج

کلاه / مَکَش مرگ ما / ترگل

و شنگل / تَرگَل و وَرگَل

عِیَاقَة: سَر اندازی

العَاقِب (زَهْرَة ~): زَبَان دَر قَفَا

عَال / یَعُول: توشه دادن /

یَگَاهداری کردن از ...

عَالَة: وابسته / تابع / مَوکُول

عَوِیل: ناکس

عِیل صَبْرَة: جان به لَب آمَدَن /

جان دَر پِنی رَسیدن / جامه

دَریدن / دُل سَر رَفْتَن / سَر

آمَدَن دُل / صَفَرَا بَا لِمُونی

شِکِستَن

العِیَال (الزُوجَة وَالْأَبْنَاء): بَر

و بچه / خانمان / فَرزَند / عِیَال

عائِل: بچه دار / عِیَال مَند /

عِیَالوار

مُعَايَنَة : معاينه

مُعَيِّن (شَكْل هَنْدَسِي) : بآدام

مُعَيِّن (مُحَدَّد) : ويژه / مَخْصُوص

مُعَيِّن (مُكَلَّف) : منصوب

إِعْيَاء : خستگي / فرسودگي /

واماندگي / کوفتگي



الغاب: نَى (معر)

غَابَة: جَنَگَل / تِیماس

غَاز: گَاز

غاز المِیْشان: گاز وِتان

غاز اَعْصَاب: گاز خَنده آوَر

الغاز الطَّبِیعی: گاز طَبِیعی

غاز مُسَبِّلٌ لِلدَّمْعِ: گاز اشک آوَر

غازات خافِقة: گاز خَفَه کُننده

غازات سامَّة: گاز سُمّی

تَغاضی عن: چَشم پوشی کردن از

... / سَروِسر داشتن

غانا: گانا

غُبَار: گُرد / رِشت

مُغَبَّر: گُرد آلود / گُرد آلوده

غَبَط: رَشک بُردن

غَبِطَة: پُشت گرمی

غَبْن: سَتَم کردن بِر ...

غَبْن: بیداد / سَتَم / بی عدالتی

غَبَاه: بی علائِگی / بیهوشی /

حماقَت / خَرِیت / نافهمی

غَبی: کُودن / نافهم / یابو علفی /

گُردَن کُلُفت / انوک / چَل /

نهی مغز / بیو / الدنگ /

کردنگ / دنگل / لاده

عَشِیان: بهم خوردن دل / نهوج

عَجَر: کولی ها

عَجَرِی / عَجَرِیَّة: کولی / قراچی

/ قرشمال / لوری / کولی غریب

بند / لَتره

عَجَرِیَّة: لولی

عُدَّة / عُدَّة: عُدَّة / قُدَّة / شِیره /

دشپل / دامغول / وِژپیه

العُدَّة الدَّرِیْقِیَّة: عُدَّة دَرَقی /

سپردیس / تیروئید (فر)

العُدَّة الکُظَرِیَّة: عُدَّة فوق کلیوی

العُدَّة اللُّعَابِیَّة: عُدَّة بَزاق

غَدَدٌ صَمَاءٌ : غُدَّةٌ هَاي دُرُون تَرَاو	غَدَاءٌ : نَاهَار / نَهَار
غَدَّةٌ دُرُون رِيز	غَدَا : فَرَدَا
الْغُدَّةُ النَّخَامِيَّةُ : غُدَّةٌ حَيَوَنِيَّةٌ	غَدَى : خَوْرَانْدَن / خَوْرَاك دَادَن
الْغُدَّةُ النَّكْفِيَّةُ : غُدَّةٌ بَنَاكُوشِي	غَدَا دَادَن / تَغْذِيَه كَرْدَن /
غُدَّةٌ تَنَاسُلِيَّةٌ : غُدَّةٌ حِيْنَسِي / بَيَضَه	قُوْت دَادَن
/ تَحْمَدَان	مُعْذَى : مُغْذَى
غُدَّةٌ كُدِيَّةٌ : دُرْپِه / غُدَّةٌ پَسْتَان	أَغْذِيَّةٌ مَحْفُوظَةٌ : كَنْسِرُو (فَر)
غُدَّةٌ دَمْعِيَّةٌ : غُدَّةٌ اشْكِي	تَغْذَى : غَدَا خَوْرَدَن
غُدَّةٌ لَمْعَاوِيَّةٌ : غُدَّةٌ لِنْفَاوِي	تَغْذِيَّةٌ : تَغْذِيَه / تَغْوِيْت / قُوْت
غَادِرٌ : رَاه سِيَهْرَدَن / رَهْسِيَار شَدَن	گِيَرِي / قُوْت / خَوْرَاك / غَدَا
/ عَاظِم شَدَن / تَرْك كَرْدَن	غِدَاءٌ : خَوْرَاك / غَدَا / اَغْذِيَه /
غَادِرٌ (لِلْاِحْتِرَامِ) : تَشْرِيف بُرْدَن	غَذَاها
غَدَاوَةٌ (بَارُوْدَةٌ) : زَنْبُورَه /	غَذَائِي : خَوْرَاكِي
كَارَابِيْن	عَرَبٌ : فَرُو شَدَن
غَدِيرٌ : اَبْدَان / اَبْگِيَر	عَرَبٌ : مَغْرِب / بَاخْتَر
مُعَادَاةٌ : خَوْرَج	القَرَب (أَوْرُوبَا وَأَمْرِيكَا) : غَرَب
غَدُوٌ : پَا زَدَن / نَا رُو زَدَن	/ مَغْرِب زَمِيْن
الْغَدُوُ : غَدَاوِي / نَا رُو	عُرْبِيَّةٌ : بِيگَانْگِي
غَادِرَةٌ (لِلْمَرْأَةِ بِخَاصَّةً) : نَك	عُرْبِيٌّ : بَاخْتَرِي
پَرَان	تَغْرِيب (مَيْلٌ إِلَى الْقَرَبِ) : غَرَب
غَادِرٌ / غَدَارٌ : پِيْمَان شِيكَن / لَان	زَدْگِي / غَرَب گِيَرَانِي

غُرُوبُ : غروب / مغرب / محو /  
 اُفول  
 مَغْرِبُ : مغرب / هنگام غروب  
 غُرَابُ : جنگلاهی / زاغ / کلاغ  
 غُرَابَةٌ : شگفت  
 غَرِيبُ (عَجِيبُ) : شگرف /  
 بُلْعَجِبُ  
 غَرِيبُ / غُرَبَاءُ : بیگانه /  
 خارجی / غریبه / نا آشنا  
 غَرِيبُ الْأَطْوَارُ : اطفاری /  
 اطفوری / قرتی  
 اغْتِرَابُ : دور افتادگی  
 اغْتَرَبَ : دور افتادن  
 مُغْتَرَبٌ : دور افتاده  
 غُرْبَلُ : بیختن / الک کردن /  
 سَرَنَد کردن / غریله کردن /  
 بر قو زدن / در کردن  
 غُرْبَالُ : سَرَنَد / آرد بیز / بریزن /  
 چچ / گُرْبَال / ماشو / الک /  
 گُرُوِزَن  
 غَرَدُ : نغمه سرائی کردن

تَقْرِيدُ : چهچه / چهچه / نغمه  
 سَرَانِی  
 مَغْرَدُ : زند خوان  
 اغْتَرَّ : بخود گرفتن / بالیدن /  
 افاده کردن / یابو ورش داشتن  
 / سایه بالا رفتن / سایه سنگین  
 شدن / باد در سر داشتن /  
 دماغ بالا رفتن  
 اَثَارُ غُرُورِهِ : باد در دماغ کسی  
 انداختن  
 عَلِی حَبِيبُ غُرَّةُ : پک دفعه /  
 پکیاره / پکجا / پکھو / ناگاه  
 / ناگیهان / ناگرفت / ناغافل /  
 دَسْتُ بَرَقْضَا  
 غُرٌّ : چشم و گوش بسته / خام  
 دَسْتُ / جوجه مَشْدِی / نُو  
 رَسُ / نا رَسُ / نا آزموده / نا  
 پخته / ناشی / نا بالغ / رُشد  
 نیافته / بی تجربه  
 غُرَّةُ : روگاہ / آغاز

غَرَسَ: کار گذاشتن / کار گرفتن / در زمین قرار دادن غَرَسُ: بذرکاری / ورز / نیشاکاری غَرَسَ البُذُورُ: برزیدن / نیشا کردن / کاشتن / نهال زدن / نیشاختن / نیشاستن / نیشاندن أَغْرَضَ: مَواد غَرَضُ / أَغْرَضُ: مقصود / (ج) مقاصد بَغَرَضَ ...: جهت ... فِي نَفْسِهِ غَرَضٌ: ریگ به کنش داشتن مُغْرِضٌ: پیشقدردار غَيْرِ مُغْرِضٍ: بی غرض غَرَعَوَةٌ: غراره کردن غَرَفَ: کشیدن غَرَفٌ: چمچه زنی / ملاقه زنی مَغْرَقَةٌ: چمچه / کفچلیز / کفچه / کفگیر / ملاقه / آبگردان / گل کش	غُرَّ بِه: گمراه کردن / بلند کردن / تو جلد کسی رفتن / تلبیس کردن / از راه پدر بردن / فرقه زدن / کسی را قر زدن / افسون کردن غُرُورٌ: باد بروت / باد سری / فیس / فیس وافاده / نَخَوْتُ / تَشَخُّصٌ مَغْرُورٌ: افاده ای / خود پسند / پُر مِش / فِینِ فِینِ / فِینِ / مگوز برما / مگوز بریش ما / مگوز به ما / باد دُم / باد سَر / باد کرده / بَرَتَن / بر مِش / باددار غُرَزٌ: فرو کردن / انداختن / چپاندن غُرَزٌ (م) فِي الْوَحْلِ مَثَلًا: پِگِل نِشَتَن غُرْزَةٌ: کوک / بُخِیه غُرِيزِي: جیل / لدنی / غریزی / فطری / اصلی / دُرُون زاد
---	---

غَرَامٌ: شیفنگی / شیدائی / دل باختن	غُرْفَةٌ: اُتاق / اُطاق
غَرَامَةٌ: غرامت / جریمه / جرمانه	غُرْفَةُ الْاِسْتِقْبَالِ: اُتاقِ پذیرائی
غَرَامَةٌ تَأْخِيرٌ: جریمه دیرکرد	غُرْفَةُ الْاِنْتِظَارِ: لیوان / آبخوری
غَرَامِيٌّ: عِشْقُ / عاشقانه	غُرْفَةُ النَّوْمِ: شِیستان
غَرِيمٌ: حَرِيف / هَم آورد / رقیب / هَم چشم	غُرْفَةُ تَغْيِيرِ الثِّيَابِ: سربینه
مُغْرَمٌ: پاسبان / باخته دل / شیفته / خاش / دلداده / برده دل	الْغُرْفَةُ التِّجَارِيَّةُ: اُتاقِ اصناف
غَرِيْنٌ: ابرفت / ته نشین / رسوب الْغَرَنُوقُ (طائر ~): کلنگ / کاروانک	غَرِيقٌ: غَرَق شدن / فرو رفتن
أَغْرَى: فریفتن / اغوا کردن	الْفَرِيقُ (مِياه عميقة): غرقاب
إِغْرَاءٌ: فریفتگی / اغوا / تطمیع / قرب	غَرِيقٌ: غرقه
غَرَاءٌ: سریشم	غَارِقٌ فِي الْمَلَذَّاتِ: جالشگر / شهووتران
مُغْرَمٌ: وسوسه انگیز / اغواکننده / هوس انگیز	غَارِقٌ لِأَذْنِيهِ فِي ...: غرقه ...
غَزَاةٌ: قراوانی / وفور	أَغْرَقَ: غوطه ورساختن / سبیل زده کردن / از آب پوشانیدن / زیر سبیل پوشاندن / اشباع کردن

غَزِير، فراوان / پُر پُشت / حر

وهر

غَزْ (لَكَزْ) : سیخ زدن / سقلمه

زدن

غَزَلْ : رشتن / رسیدن / تابیدن

غَزَلْ : چرخه رسی / چرخه

کاری / نخ رسی

الغَزَلْ : رشته

غازَلْ : اظهارِ عشق کردن با /

عشقبازی کردن با /

خَواستگاری کردن / جلبِ

لطف کردن

غَزَلْ : غَزَلْ

مَغَزَلْ : چرخه / چغ / دوک /

قرقره

غَزَلْ الْبَنَات : پشیمک

مُغَزَلْ / شاعرِ غَزَلْ : غَزَلْ سَرا

مُغَاذَلَة : اظهارِ عشق / عشقبازی

/ معاشره

غَزَالْ / غِزْلان، آهو / آهوان

غَزَالِ الْمِسْك : نافه مشک

بَغْزَالَة : مَدَمی / هَوَسران /

هَوَسباز / بُلَهوَس / بوالهوس /

هَر دَم خِیال

غَزَا : تَسخیر کردن / تَصَرُّف کردن

غازِ (فاتح) : جهانگیر

غَزَو : تسلط / استیلا / پیروزی /

فَتَح

مَغَزَى : دَلالَتِ ضَمْنی / مفاد /

معنی / فحوا / مقصود / جسم

غَسَلْ : شُستن

الْفَسِيل : رَخْتشوئی / لباسشوئی /

رَخْت های شُستنی

غَسِيل مُغْ : شُستشوئی مَغَزَى

غَسَالَة : گازر

مَغْسَلَة : رَخْتشوئی خانه

اغْتَسَال : آبَتی / شُستشو

اغْتَسَلْ : حَمَّام گرفتن / آبَتی

کردن / شُستشو کردن

غُسْل : تسهیل / شوره

مُغْسَل : غَسَال

غَشْ : تَقَلُّب

غَشَّ: قَرِيب دادن / خدعه کردن

/ گول زدن / جر زدن / جا

زدن / آب در چیزی کردن /

فندیدن

غَشَّ فِي الْبَيْعِ: چاپیدن

غَشَّاش: مُتَقَلِّب / قَرِيب آمیز /

مَبْنُون کُننده

مَغْشُوش: جَعَلِي / مجعول /

غَلَقْتِي / جا زده / نا دُرُست

غَشَّيْم: چَشَم و گوش بسته / خام

دَسْت / جَوَجه مَشْدِي / نُو

رَس / ناآزموده / نا پخته /

ناشی

غُشَم: نا شیگری / ناآزمودگی /

نا پختگی

غِشَاء: لاگوست / شامه / پوشه /

غِشَاء / پَرده / پوست / پوسته

غِشَاء الْبَكَارَةِ: سُرود عَرُوسی /

پَرده بَكَارَت / دُخترگی

غِشَاء مُخَاطِي: شامه مُخَاطِي /

غشا مخاطی

غِشَاوَةٌ: لاگوست / شامه / پوشه

/ غِشَاء / پَرده / پوست /

پوسته

اغْتَضَبَ: غَضَب کردن / بَزُور

گرفتن / بَزُور بُردن / اخاذی

کردن

اغْتَضَبَ (~ چَنَسِيَا): هَتَكَ

ناموس کردن / تَجاوز بناموس

کردن

بِالْقَضَبِ: غاصبانه

غَاصِبٌ / مُغْتَصِب: غاصب

مُغْتَصِب: منصوب

غُصَّة: سوزش

غُصَّة الْبِكَاء: زَبَان نگر فتن

غُصْن: شاخ / شاخه / بونه / نهال

/ تَرِيز / تِيرِيز / ستاک / نوچه

غَضَبٌ: خَشْمَناک شدن

الْقَضَب: خَشْم / قَهَر

أَغْضَبَ: يَكِه زياد گفتن / أَشْفَتِه

کردن / وَلخور کردن /

خَشْمِگين کردن / رنجاندن

غاضِب: خشمگین / خَشْمَناک /

غَضَبَناک

غَضائر (أَوَانِ خَزَفِيَّة): ظروفر

چینی

غُضْرُوف: لیکه

غَضُّ الطَّرْف: کُور خواندن /

چشم پوشیدن / چشم پوشی

کردن / ندیده گرفتن

غَضُّ الطَّرْف: چشم پوشی /

إِغْماض

غَضُّ: رَطِيب / سیراب / سیرابی /

آبدار / شیره دار / شاداب /

پُر آب / بارانی

فِي غُضُون ...: در طلی ...

تَغَضَّنَ: چین خوردن / چروکیدن

/ چروک برداشتن / وز زدن /

پلاسیدن / پُر مردن / ژولیدن /

پژولیدن / پر پر شدن /

چلکیدن / وَر چلوزیدن / وَر

چروکیدن / وَر چلوکیدن

تَغَضَّنَ: چین خوردگی

مُغَضَّن: از ننگناک / چین خورده

/ چروکیده / پلاسیده / پژ

مرد / ژولیده / پژولیده / پر

پر شده / چلکیدن

تَغاضَى: کُور خواندن / چشم

پوشیدن / چشم پوشی کردن /

ندیده گرفتن

التَّغاضَى: چشم پوشی / إِغْماض

فِي غُضُون ...: طلی ...

مُتَغَطِّرس: باد دُم / باد سَر / باد

کرده / بَرَقَن / بر میش

عَطْرَسَة: تَقَرُّعَن / گردن فَرازی

عَطَسَ: شیرجه رفتن / فرو رفتن /

غَوَّاصی کردن

الْقَطَس: شیرجه

غَاطِس السَّفِينَة: عُمَقُ فَرُو رفتگی

کشتی

عَطَّاس: آب باز / شیرجه رو

الْقَطَّاس: ظَهْوَر / تَجَلَّى عِيسَى

الْقَطَّاس (عید ~): خاج شویان

عَطِيط: خرخر / خرنا

أَغْقَلَ: از قلم انداختن / نادیده گرفتن	غَطَّ فِي نَوْمِهِ: خره کردن / خرنش کشیدن / خروپف کردن / شقرواس زدن
غَاقِل: سرکسی را گرم کردن	غَطَّى: پوشیدن
غَاقِل: برناس	غَطَّى وَجْهَهُ: رو بستن
غُقْل: بی پیرایه / ساده / لخت	تَغَطَّى: پوشش
غَقْلَة: غَقَلَتْ	تَغَطَّى عَلَى: استار
مُغْقَل: انوک / چل / نهی مغز / ببو / الدنگ / کردنگ / دنگل / لاده	غِطَاء: پوشینه / روکش / متیل
اسْتَغْقَلَ: حقه زدن / پیه گیر آوردن / حقه بکار بردن / تاتوره پاشیدن / سربطاق کوبیدن / سربخ طاق کوبیدن / اهلل زدن / گانیدن	غِطَاء الرُّأْس: سرپوش (معر)
غَفَا: پینگی زدن / پینه زدن / چرت زدن / چسک زدن	غِطَاء مُحَرَّك العَرَبَة: کاپوت
غَفْوَة / إغفاء: چرت / پینه / پینگی / پینگی	مَغْطَى: سر بسته
غَلَبَ: چیره گشتن	غَفَرَ: آمرزیدن
غَلْبَة: پیروزی / فیروزی / کامروانی / ظفرمندی	استغفار: استغفار / پوزش
	استغفر: آمرزش خواستن / طلب مغفرت کردن / استغفر
	الله گفتن / پوزش
	الغفور (من أسماء الله): آمرزگار / آمرزنده
	غافر: باگذشت
	غُفْران / مغفرة: آمرزش
	غَقْل: غَقَلَتْ کردن

تَغْلَبُ: دَسْت یافتن / غَلَبَهُ یافتن  
 غَالِب (سائد): بَرْتَر / مَسْلُط /  
 حاکم  
 غَالِب (فائز): پیروز / فیروز /  
 کَامِرَو / ظَفَرَمَند  
 غَالِبًا: اکثراً  
 غَالِبِيَّة: بیشترین  
 أَغْلَبِيَّةُ الْأَصْوَات: اکثریتِ آرا  
 أَغْلَبِيَّةُ سَاحِقَةٍ: اکثریتِ قریب به  
 اتفاق  
 غَلْبَان: ینِه مرده / پِدَر مرده /  
 جلمبر / جلنبر / (عم) جلنبه /  
 یک قُبَا / یک لَاقُبَا / قصور  
 وفزرت / خل وچل  
 غَلَطَ: اشتباه (داشتن / کردن)  
 غَلَطَةً: گل خیر  
 مُغَالَط: هوجی / بدبده  
 غَلَطَةٌ: کَلَفَتی / اِشْتَلَم / سَتَبَری  
 أَغْلَظَ: دُرُشتی کردن / اُزبَک  
 شدن  
 أَغْلَظَ الْقَوْل: اِشْتَلَم گفتن

غَلِيطَ: زُمُخت / چگال / سَتَبَر /  
 ناپال / دُرُشت / ضَخیم /  
 کَلَفَت  
 تَغْلَغَلَّ: نفوذ کردن / رَخنه کردن  
 / دک شدن  
 تَغْلَغَلَّ: نفوذ  
 غَلَفَ: پِیچیدن / بَسْتَن / پوشاندن  
 / در لَاف گذاشتن  
 تَغْلِيف: کاغذ بَسْتَه بندی  
 غُلَافٌ: پُوشِش / پُوشینه / لَاف /  
 جام / غُلَاف  
 الغلافُ الجَوِّي: اِتمسْفِر (فر)  
 مُغْلَفٌ: غُلاندار  
 غُلْفَةٌ: پوستِ خَتَنه گاه  
 أَغْلَقَ: بَسْتَن  
 إِغْلَاقُ الْحُدُود: بَسْتَن مرز  
 مُغْلَقٌ: بَسْتَه  
 أَغْلَقَ: بَند آمدن  
 مَكانٌ مُغْلَقٌ: قُرُق  
 الحانوتُ مُغْلَقٌ: مغازه تعطیل  
 است

اِسْتِغْلَالُ الظُّرُوفِ : استثمار	غُلُّ (قَبْدَ) : بَند نهادن / دَر بَند
شَرایط	کَشیدن / گِیر دادن
اِسْتَقْلَهُ (اِسْتَقَطَّه) : دوشیدن /	اَغْلَال : پا بَند / پایِ بَند / پا وَند /
ولی کردن / خون به شیشه	پا بُوَند / خَلیلی / بَخو / شِکال
کردن	غُلُّ : سِیه ولی / بَد خواهی / بَد
مُسْتَقِلَّ : انتفاعی / استخراجی /	نِهادی / شَرارت / بَد سِگالی
استثمارگر / استفاده چی /	غِلال مُتَقَاة : راج / راش
جَبِيبَ کَن	غَلَّة : مَحْصول / عایدی / باز دَه /
غُلَام / غِلْمَان : بَندَه / بُر دَه /	دَرآمد / (ج) دَرآمد ها
حلقه بگوش	مَغُول : دَسْتگیر / بَندی / دَر بَند
غَالِي : اِغْراق کردن / مِبالَغَه کردن	/ پای دَر بَند / پا بَست /
غالی : گِیران	دَست وِبال بَستَه
غَلَاء : گِیرانی / تَرْقِي هَزِینَه	اِسْتَقْلَّ : استثمار کردن
غُلُو / مَغَالاة : غلوی / اِغْراق /	اِسْتَقْلَّ حَرَجَ غَیْرَه : رُو بَند کردن
مِبالَغَه / گِزافی / افراط /	/ رُو گِیر کردن
زیادی / زیادَتی / بی اعتدالی /	اِسْتَقْلَّ نَفُوذَه : از مَوْقِعِیتِ سَوِه
فُزونی	استفاده کردن
غَلِي : جوش آمَدن / جوشیدن /	اِسْتَقْلَّ نِقَاطَ ضَعْفِه : دَندان ...
غُلَّ خورَدن / غُلُّل کردن /	شُمُردن / دَندانهای ... شُمُردن
قُلُّل کردن	اِسْتِغْلَال : استثمار
غُلِي : جوشاندن / غُلَّ زدن	اِسْتِغْلَال (اِسْتِقْطاع) : جَبِيب کَنی

غَمَرٌ: لَبِيزٌ / طَغْيَانٌ كَنَنْدِه /	غَلَّيَان: جوشاک
فَرَاوَان / رِيزِش / تَرَاوِش	غَلَى الدَّمُ فِي عُرْوِقِهِ: دَل جوش
مُغَامِرٌ: خَطَرَجُو / مَاجِرَاجُو /	زَدَن / خُون بِجوش آمَدَن /
حَاوَنَه جو / بی پروا	خُون خُونَش را خورَدَن
مُغَامَرَةٌ: خَطَرَجُونِی /	غَلَّایَةُ: آبگرم کن / آب تابه
مَاجِرَاجُونِی / رِیسک (انج)	مُغَالِی: افراطی
غَمَزَ بِعَیْنِهِ: اَبَرُو زَدَن / چَشْمَک	أَغْمَدَ: فَرُو کردن / انداختَن /
زَدَن / نَمَار زَدَن	پَر تَاب کردن / چِپانَدَن /
غَمَزَةٌ: چَشْمَک / نَمَار	سُورَاخ کردن / رَخَنه کردن در
الْغَمَزُ بِالْعَيْنِ: غَمَّازِی	/ بِزُور باز کردن / سَخْمه رَفْتَن
الْغَمَزُ وَاللَّمَزُ: وَهَش بُرْدَاشْتَن	/ خَنْجَر زَدَن / زَخَم زَدَن / زَیِر
غَمَّازَةٌ: چَال	کَشِیدَن
غَمَسَ: تَلِیت کردن	غَمَدٌ: قَاب / نِیام / غُلَاف
غُمُوسٌ: قَاتِق	غَمَرٌ: فَرَا گِرَفْتَن / پُوشانَدَن /
انْغَمَسَ: فَرُو رَفْتَن	غُوطَه وَر سَاخْتَن / سَبِل زَدَه
أَغْمَضَ عَیْنِيهِ: چَشَم بَسْتَن	کَرَدَن / اَز آب پُوشانِیدَن
غَامِضٌ: مَبْهَم / مَرْمُوز / اَسْرَار	غَامَرٌ: بی پُروائی کَرَدَن / دَل
أَمِيز	بَدَرِیَا زَدَن / خُود را بَه آب
غُمُوضٌ: اِبْهَام	وَأَتَش زَدَن
مُغْمَضُ الْعَيْنِ: چَشَم بَسْتَه	غَمَرٌ: سَبِل آب گِرَفْتَنگی
غَمَقَمَةٌ: وَاغ / وَاغ / وَغ وَغ	مَغْمُورٌ: گُمَنام / نَاشِیناس

إِغْمَاءٌ: غَشَّ کردن / از حال رفتن

/ بی خود شدن / هوش بری

غَنَدُورٌ: فُكِّلِي / شیک پوش /

خوش لباس / خوش تیپ

غَنَفَرِنَا: شَقَاوُلُوس / شاقولوس /

غانقاربا

غَنَمٌ: گوسفندان

غُنْم / مَغْنَمٌ: دَرِیافت / دَخَل /

فایده / منفعت

غَنِیمَةُ / غَنَانِمٌ: بَقِیَةِ السَّیْفِ /

غَنِیمَتِ جَنگی

غَنًی: آوازه خواندن

أُغْنِیَةُ: آوازه

أُغْنِیَةُ الزُّفَافِ: یارِ مُبارک

أُغْنِیَةُ شَعْبِیَّةٌ: تصنیف

غِنَاءٌ: آوازه خوانی / نَوا خوانی

غِنَاءُ جَمَاعَی: دم گرفتن

مُغْنٌ: خنیاگر / رایسگر / رودگر

/ آواز خوان

مُغْنٌ مُنْفَرِدٌ: نَک خوان

مُغْنِیَةُ: شادگونه

غَمَمٌ: مَن مَن کردن / منگ

منگ کردن / تَق زدن / تَق تَق

کردن / تَقه زدن / وزوز کردن

غَامِقٌ: پُر رَنگ / سیر رَنگ

غَمًی: پوشیدن

غَمًی عَینِیَه: چشم بستن

غَمَامَةُ: ابر

غَمَامَةُ: چشم بَند

إِغْتَمٌ: دَل گرفتن / دَلگیری شدن /

دَلخور شدن

غَمٌ: دَلخوری / سوگ / غَم / غَم

واندوه / غُصه / حزن

مُغْتَمٌ / مَغْمُومٌ: دَلخون / دَلفکار

/ دَلگیر

غُمَّةٌ: پَرِشانی / اندوه / وِحَنَت

الاسْتِغْمَامَةُ: غایب باشک / غایم

بوشک / غایب شدنک /

غایب موشک / قایم باشک /

قایم بوشک / موش موشک /

کاوکاو / دالی

أَغْمِی عَلَیْهِ: غَشَّ کردن

غَوِشَة / غَوَایش : آنگو / بابره /	غانیة : رعنا / جنس
دَسْت بَرَجَن / یاره	غَنی : ثروتمند / مُمَوَّل
غاص : شیرجه رفتن / فرو رفتن /	غَنی : مکنّت
غَوَاصی کردن / تَه رفتن /	أَغْنی / اغناء : بی نیاز کردن
نِشَسْت کردن / گود آفتادن	استغنی : بی نیاز شدن
القَوَص : شیرجه	مُسْتغْنی : بی نیاز
غَوَاص : آب باز / شیرجه رو	استغناء : بی نیازی
غَوَاصَة : زیر دریائی	استغاث : داد زدن
غَوَاصَة نَوَویة : زیر دریائی امنی	استغاثَة : فریاد
تَقَوَّط : ردین	أَغَاث : به فریاد رسیدن
غَوِیَط : بناور / مفاک / توگود /	غَوَث / إغاثَة : کمک رسانی
زُرَف	القَوَث : الغیاث !
القَوَغانیة : عوام فریسی / مردم	غانر : نورفته
فریسی	غار / مغارة : دخم / سرداب /
غَوغانی : عوام فریب / هوچی	پاکنه / زاغه / شکفت / کاز /
غَوی : گمراه شدن	گاباره / غار / دیماس
أَغوی : گمراه کردن / بلند کردن /	غار فی داهیة : به باغ فین رفت
تو جلد کسی رفتن / تلبیس	/ به درگ !
کردن / از راه پدر بردن / فرقه	پغور ! : بجهنم ! درک ! بدرک ! گور
زدن / کسی را قر زدن / افسون	پدرا !
کردن	غُوریللا : نیناس / گوریل

تَغْيَرُ: دگرش	غَوَايَة: گمراه سازی / فریفتگی /
تَغْيَرُ / تَغْيَرَات: دگرگونی (ج)	إِغْوَا / وَسْوَسَه / تَطْمِيع
دگرگونیا	غِيَّةَ حَمَامٍ: بُرْجِ کبوتر / کبوترخان
تَغْيَرُ الْأَحْوَالِ: حال بحال شدن	لِلْغَايَةِ: سخت
تَغْيَرُ الْأَوْضَاعِ: مِمَّه رَا لَوْل بَرْدَن	غَابَ عَنْ: حاضر نبودن
تَغْيِيرُ الزَّيْتِ: تَعْوِضِر رَوْغَن	غِيَاب / تَغْيِبُ: غیاب / غَيْت
غَارِ مِنْهُ / غَيْرَة: چَشَم زدن	غِيَابِي: غایب
غَيْرَة (حَسَد): رَشَك / بَد	غِيَابِيَا: در غَيْت
چَشَمی / بَد خَوَاصی /	الْغَيْبِ: لَوْحِ مَحْفُوظ
حَسَادَت	مَغْيِب: غروب آفتاب / مَقْرَب /
غَيْرَة (حَمِيَّة): رَگ داشتن /	أَنُول
غَيْرَتَمَنْدی	غَائِب: غایب
أَغَار: چَایِدَن / غَارَت کردن /	فِي غِيَابِ فُلَانٍ: فَرَا رُوی ...
چپو کردن	غِيْبَة / اِغْتِيَاب: غَيْت / طَعَن
مُغْيَر: غَارَتَگَر	اِغْتَاب: طَعَن کردن / لَغَز خَوَانَدَن
غَارَة: چَپَاوَل / غَارَت / تَالَان	/ بَوسَت کردن
غَارَة لَيْلِيَّة: شَبِيخُون	مُقْتَاب: زُشْت يَاد
غَيْر: دِيگَر / دِيگَر	غَيْر: گَرْدَانَدَن / گَرْدَانِيْدَن
غَيْرَ أَنْ: جَزْأِيْنَكِه	غَيْر مَبْدَآه: پَشْتَك زدن
غَيُور (ذَو نَخْوَة): رَادَمِش /	غَيْر مَسَآرَه: رَاه گَرْدَانِيْدَن
غَيْرَتَمَنَد / بَا غَيْرَت	تَغْيَر: دگرگون شدن

غُیور / غَیران : حَسود / رَشکن /

رَشک مند / رَشک بُر / رَشک

وَرز

غَیظ : کشتزار / مَزَرعه

اغْتِطَاظ : کُوک شدن

أَغَاظَ : آتشی کردن / جَری کردن

/ بیهوش کردن

غَیْظ : جِرس / کُوفت

مُغْتِطَاظ : خَشْمگین / خَشْمناک /

آتشی / عَصَبانی / مُتَلَاظِم /

مَتَعَصَّب / اوقات تَلَخ / مُتَغَبِّر /

رَنجیده / آزوده

اغْتَالَ : رُور کردن

اغْتِیَال : رُور

غَانَمٌ : اُبری / پوشیده از آب / تیره

غَامٌ : اُبری شدن

غَیمٌ / غُیوم : میخ

غَیمَة : ابر

غَینِیا : گینه



مُتَفَانِل: خوش بین / زنده دل  
أَخَذُ الْفَالَ: سر حساب باز کردن  
/ فال گرفتن / نقوس زدن /  
سرطاس نشستن

فَانُوس: لنتر (فر)  
فَانُوس سحرى: پَرَتُو افكن  
فَايِرُوول (كَمْبِيُوَتَر firewall):  
فايروال / برنامه ضد هكر

فِبر: ليف  
فِبر اير: فِبريه (فر)  
فُتَّت: تخته بندى کردن / ريز ريز  
کردن / پخش کردن  
تَفْتُت: پول پول شدن  
تَفْتِيت: تخته بندى  
فُتَّة: آبگوشت

فُتْفُوتة: ريزه / ريز / ترشه  
الْفُتَات: چينه / ريزه / گراس /  
کرد و خورد / بخور و نمير  
فُتَح: باز کردن / وا کردن  
فُتَح السَّيْرَة: سَر حَرَف آمدن  
فُتَح حِسَابًا: حساب باز کردن

فَاتُورَة: صورتحساب / كاغذ  
خريد / سَنُو خَرَج / بيلان /  
فاكتور (فر)

فَاتُورَة الهَاتِف: حَقُّ المَكَالَمَة  
الْفَاتِيكَان: واتيكان  
فازلين: وازلين (فر)  
فَاس: تَبر

فَاس صَغِير: بيلچه  
فَاصُولِيَا: ازار دم

فَافَاة: پينه کردن دست ربا  
فَاكس: دورنگار / دورنويس /  
نما برد / پُست تصويرى /  
فَكس / فاكس (انج)

فَال: فال  
تَفَاءَل: شگون داشتن / مروا زدن  
تَقَاوُل: خوش بينى / مروا

مِفْتَاحُ النَّيْلِ : کلید نیل	فَتْحَةٌ : رَخْنه / شِکاف / روزنه /
مِفْتَاحُ عِدَّةٍ : آچار	نغول / زبر
مَفْتَحٌ : چَشْم باز / چَشْم و گوش	فَتْحَةُ الْبَوَابِ : باب المعده
باز	فَتَحُ الْمَزَادَ : فَتَحَ بابِ حَرَج
مَفْتُوحٌ : واز / باز / گشاده	فَاتِحَةٌ : سَرَاغاز / مقدمه
مَفْتُوحٌ عَلَى مِصْرَاعِيهِ : ولنگ	فَاتِح (ضد غامق) : کمرنگ
وباز	فَاتِح (غاز) : جِهَانگیر / تاج سِتَان
مُنْفَتِحٌ : گُل و گشاد	اِفْتَتَحَ : سَرَاغاز کردن / دَر آمد
اِنْفِتَاح : گُشایش / شِکوفانی	کردن
اِنْفِتَاح اِقْتِصَادِيّ : شِکوفانی	اِفْتَتَحَ : گُشایش یافتن
اِقْتِصَادِيّ	اِفْتِتاح : گُشایش
اِنْفَتَحَ : گُشایش یافتن	اِفْتِتَاحِيَّةٌ : سَرَاغاز / پِش دَرآمد
اِنْفَتَحَ : باز شدن / وا شدن	/ مَقْدَمه / پِش گُفتار /
اِسْتِفْتَاح : دَسْت لاف / پِشْمُزد	سَرْمقاله
اِسْتَفْتَحَ : دشت کردن	تَفْتَحَ : شِکوفَا شدن / شِکوفه
قَتَرٌ : باد خوردن	کردن / گُل دادن
قَتَرَتْ هِمَّتُهُ : دَل بُرداشتن / دَل	تَفْتِیحُ الْمَخِ : چَشْم رُوشنی آوردن
سَرْد شدن / از دَل و دَمَاغ	/ چَشْم رُوشنی تقدیم کردن
اُفْتَادَن / سُست شدن / آهسته	مَفَاتِیحُ التَّحْكُمِ : کلیدهای کُنترول
شدن / شَل شدن / کند شدن	مِفْتَاح اِکَلِید
فَاتِرٌ : وَلِرم / نیم گرم	مِفْتَاحُ التَّشْغِيلِ : راه انداز

فَاتِرِ الْهِمَّةِ : سُست / ضعیف / بی

حال / خُمار

فُتُور : فُتَرَت / کساد

فُتُور الْهِمَّةِ : زهادت

فُتْرَة : مُدَّت / روزگار / دوران /

دوره

فُتْرَة حَضَانَةِ الْفِيْرُوسِ : دوره

نَهْفَتْکِ / دوره کمون

فُتْرَة صَبَاحِيَّة : دوره رُوزانه

فُتْرَة مَسَائِيَّة : دوره شَبَّانه

فُتْرَة مِنْ الْوَقْتِ : چندی

لِفُتْرَة : یک چند

لِفُتْرَة قَصِيْرَة : سَرِپا

فُتْرِيْنَة : وِیْتَرِین (فر)

فُتُش : سان دیدن

تَفْتِیش : بازرسی

مُفْتَش : بازرس

فُتَق : دَرِیدن / شقه کردن /

شِیکافْتَن / خَلانیدن

الْفِتَاق : غری / فُتَق / باد فُتَق / باد

گند

مَرِيضُ الْفِتَاقِ : دَبِه خایه

انْفَتَقَ : نفاق داشتن / اختلاف

عقیده داشتن / جُدا شدن

قُتِلَ : رِشتن / رِسیدن / تابیدن

قُتِلَ : چَرخه رِسی / چَرخه

کاری / نَخ رِسی

قُتِلَة : رِج

قُتِيلَ : رِشته / افروزه / پتیل

(معر)

قُتِيلُ الشُّمْعَةِ : کُلر شمع

مِنْ دَقْتِهِ وَافْتَلَّ لَهُ : از ریش

گرفتَن / پِیَوَند سِییل کردن

قُتِنَ : مسحور کردن / سحر

و جادو کردن

قُتِنَ / اِفْتُنِنَ : هِسبند شدن / پا

خوردن / سَر هَوَس آمدن / از

خود بی خود شدن

فُتْنَة : آشوب / غائله / شور /

سوسه

اِفْتِنَان : هَوَس / هَوَسازی /

شیفتگی / شیدانی

فَتَاةٌ مَكْتُوبٌ كِتَابُهَا : دَسْتُ	اَثَارَ فِتْنَةٍ : آشوب کردن / اسباب
شوره	چینی کردن / آغالدیدن / دُو
فُتُوَّةٌ : عِبَّارِي	بِهِمْ زدن
فِتْوَةُ الْحَيِّ : بَتِيم / بَتِيمِ چاروا دار	إِثَارَةُ الْفِتَنِ : تَقْتِينِ / آشوبطلبی
/ عِبَّار / لوطی محلّه / اوباش	فَاتِن : جَالِب / وَلَكُش / وَلَجَسِب
فُتُوَّةٌ : لَاتِي	/ وَلَقَرِب / گِیرا / گِیرنده /
فُتَى : بَرْنَا	چَشَمِ گِیر
فُتَى / فَتَاةٌ : نُو جَوَان	فَاتِنَةٌ : پَرِچِهَره / پَرِیُخْ
اِسْتِفْتَاءٌ : حَمْدُ پُرسِ / رِفْرَانْدَم	فُتَان (وَأَشْر) : جَارِچِی / آتَش
(فِر)	پَار / دُوبِه هَم زَن
اِسْتِفْتَاءُ عَامٌ : تَصَوِّبِ وِلَى	اَفْتَى : فُتَوَى دَادَن
فِیْس : وَنْدَه	فُتَوَى : وَجَر / فُتَوَى
فَاجَأٌ : غَافِلِگِیر کردن	مُفَتٍ : مُفَتَى
فَاجَأَهُ : غَافِلِگِیرش کرد	المُفَتَى (عِنْدَ الشَّيْخَةِ) : مَرَجِع
فُجَاءَةٌ : نَاكَاةُ / نَاكِهَان / نَاگِرَفَت	تَقْلِيدِ / مُجْتَهِد
/ نَاغَاغِل / دَسْتُ بَرَقْضَا / پِک	فُتَاةٌ : دُخْتَر
دَفْعَه / پِکْبَارَه / پِکْجَا / پِکْهَو	فُتَاةٌ پِکْر / بَاکِرَه / بَتُول / بَالِست
/ سَرَزْدَه	/ بَاکْدَامِن
مُفَاجِئ / فُجَانِي : نَاكِهَانِي /	فُتَاةٌ جَمِیْلَةٌ : لُعْبَت
اِتْفَاقِي / پِیشِ پِشِی نَشْدَه	فُتَاةٌ عَذْرَاءُ مُنْحَرِفَةٌ : لَپَاپی
فُوجِئ : جَا خُورْدَن	فُتَاةٌ لَیْل : شَبِ بَارَه

مُفَاجَاةٌ: سورپریز (فر)

فِج: غوره / نا رَس / پیش رَس /

کال / چغاله / نا پهنګام

فَجَاجَة: نا رَس / نا بلالی

الفَجَر: بامداد / بامدادان /

بامگاه / سپیده دم / سفیده دم

/ سَحَر / سحرگاه

انْفَجَرَ: ترکیدن

فَجَر: ترکاندن

انْفِجار: ترکش

مُتَفَجِّر: باروتی / منفجره

مُتَفَجِّرَات: مواد مُتَفَجِّرَة

انْفَجَرَ فِي الضَّحِكِ أَوْ الْبُكَاءِ:

پکی زدن

فَاجِر: هرزه / افسارگسیخته /

ددری / ددر رو / بدکار / تَر

دامن / علی چینی بند زن /

رِند / رِنْدان

فَاجِرَة: گلنده / فاجشه / جنده

/ رُوسِی / سوزمانی /

سوزمونی / قجه

فَجُور: هرزگی / عیاشی / بی

سیرتی / بدکاری / تَر دامنی /

الواطی / الواطبازی / لَش

بازی / لَش گیری

فَجَرَ فُجُورًا: دَدَر رفتن / لات

بازی دَر آوردن

فَاجِعٌ / مُفْجِعٌ: غَم آور / فَبِج /

مُصِيت آمیز / پُر بلا

فَاجِعة: سانحه / فاجعه / ضایعه

فَجَعَة: دو لپه خوردن / لپ لپ

خوردن / هَلْپ هَلْپ خوردن

/ هول زدن / شِکَم چرانی /

نَهَمَت

فَجَل: تَرَب / تَرِبچه

فَجْوَة: رَخنه / نُقْبه

فَحِیح: هیس کردن

أَفْحَشَ (سَبَّ): دُشنام (دادن) /

گفتن / فَحَّاشی (~ کردن)

فُحْش: بَد گوئی / فَحَّاشی /

هَتاکی

فَحْشَاء: فاجشه

فَحْصَ، آزمون / آزمایش کردن  
تَفْحُصَ، بازرسی کردن / آزمون  
/ آزمون کردن / ور رفتن /

کنجکاوی کردن

تَفْحُصُ: معاينه / بازجوي  
فَحْصُ / فُحُوصُ: معاينه /

آزمایش / آزمایشات

فَحْصُ طَبِّی: معاينه پزشکی

فَحْصُ الْأَجْسَامِ بِالْأَشْعَةِ: رادیو  
ایسکی (فر)

فَحْلُ: مردانه / دارای نیروی  
مردی

فُحُولَةُ: نیروی مردی

استفْحَلَّ: در گرفتن / ریشه  
دواندن

فَحْمٌ، دُغَالٌ / زُغَالٌ

فَحْمٌ حَجَرِيٌّ، زُغَالٌ سَنَگ

فَحْمٌ نَاعِمٌ، خَاكَةُ زُغَالٍ

فَحْمٌ نَبَاتِيٌّ / فَحْمُ الْكُوكُ: زُغَالِ

چوب

فَحَامٌ: زُغَالِ فُرُوش

أَفْحَمَ: لال کردن / مَحْبِرُ کردن /  
بلا جواب گذاشتن / رُو بردن /  
از رُو بردن

أَفْحَمَ: سَر خاریدن / بور شدن /  
تته پته افتادن / هو کردن / پته  
پته

مُفْحِمٌ (رَدَ ~): دَنَدَانِ شِکَنَ  
(جواب ~)

مَفْحُومٌ: مَجَل / خَبِت

تَفْحَمَ: نِمَسُوز شدن

فَاحِمُ السَّوَادِ: سیاو کهریایی

انْفَحَمَ مِنَ الْبِكَاءِ: زاق و زوق /

زاق و زوق / غش و ریشه رفتن

فَحْوَى: دَلَالَتِ ضَمْنِي / مَفَاد /

معنی / فُحَا / مقصود / چَم

/ مُحْتَوَا / (ج) مُنْدَرَجَات

فُخْغَ / نَصَبَ فُخَا: گَمین کردن /

تَلَه انداختن / دام نهادن /

بِزَخو کردن / قَلَا کردن / دام

گُستری

مُفْخَغٌ: بُمب گذاری شده

فَدَاخَة: وخامت	فَخ: تله / زهگیر / دام / پایدام /
فادن: شاغول / شاقول	جال / بشگرد / کمند
فَدَان: جَرِبِ قَرَنگی	تَفَخِیخ (~ لِلصَّیْد): تله گذاری
فَدَان الثَّور: بُوغ	تَفَخِیخ (~ بِالْمَتَفَجِّرَات): بُمب
اِفْتَدَى (دَقَعَ فِدِیَّة): فدیهِ دادن /	گذاری
آزادی ... را خریدن	فَخَذ: ران / لمبر / لنبر
اِفْتَدَى (ضَحَى): سَر دادن / جان	تَفَاخَر: فخریه کردن
را فدا کردن / فداکاری کردن	تَفَاخُر: افتخار
تَفَاد: خودداری / احتراز	فاخِر: عالی / مفتخر / باشکوه /
تَفَادَى: پَره‌یختن / پرهیزیدن /	لوكس (فر)
دامن کشیدن / طفره رفتن از /	فاخورة: کوزه گرخانه
دوری کردن از / احتراز کردن	فُخَّار: سُفال / سوفال
تَفَادَى الصَّدَام المُبَاشِر:	فُخَّار: سَرافرازی / سَر بَلندی
خودداری از درگیری مُسْتَقِیم	فُخَّارَى: سُفالی / سُفالین
فِدَاء: جان بازی / فداکاری	فُخَّارَانِی: سُفالگر / کوزه گر /
فِدَائِی: فِدائی / جانباز / جان	لولین ساز / کلال
سپار / جان افشان / از جان	فُخَرِی: افتخاری
گُذشته / کوماندو (انج)	فُخُور: سَر بَلند / مفتخر
فِدَائِیَّة: فِدوئیت	فُخَامَة: شکوهمندی
فِدِیَّة: فدیهِ / خونبها / غرامت	فُخَم: مُجَلَّل / شکوهمند
جنگی / جزیه	فَادِح: مُزاف / هنگفت

فَرْخ: شادی / راگ و رنگ	فَدُو: قُربان / قُربانی / (عم) قُربون
مُفْرِج: صَفَا بَخْش / دل افروز	فَذَّ (شَخْصٌ ~): نایفه / رُنی (فر)
تَفْرِیح: بَرخوایش / جوجه کشی	فَذَّ (شِءٌ ~): فَوْق العاده
فَرْخ (~ وَرَقٍ مَثَلًا): لَوْح	فَرَاكُوز: شَهْد مِیَوَه
فَرْخ (صَغِير الطَّيْرِ): لندوک	فَرْج / فُروج: فَرْج / مادگی
فَرْخ الصَّقَر: بازگ	مُتَفَرِّج: تَماشَاگَر / تَماشاجی
فَرْخ العَصْفُور: سابیون / سک	انْفَرَج: گُشایش یافتن
فَرْد / أَفْرَاد: نَفَر / (ج) نَفَرَات	انْفَرَجَتْ أَسَارِیْهُ: نیش باز
فَرْد الشَّرَاع: بادبان کشیدن	شدن / چین از ابرو گُشادن
فِرْدَة: حق و حساب	انْفِرَاج: گُشایش / تَشَنُّج زدانی /
فِرْدَة: لَنگه	آشتی
فَرْدِی: پَک تَنه	مُنْفَرِّج: واگرا
فَرْدِیَّة: تَک روی	فُرْجَة: تَماشَا / مَعْرکه
فَرِید: پِگانه / پِکه تاز / بی	فَرَجَار: پَرگَار (معر) / دائره کش
مَانَد / بی نظیر / بی همتا	فَرْج: شاد شدن / ذَوَق نمودن /
لِلْفَرْد: سَرانه	قِلی ویلی رفتن دل
مُفَرَّد: مُفَرَّد	فَرْج / فَرَحان: فَرْخ / فَرخُنْدَه /
انْفِرَادِی: پَک نَفَره	خوشحال / خوشدِل / شاد /
انْفَرَدَ بِهِ: تا کردن	خوشوقت / دلشاد / دِلگُشاد /
مُنْفَرَّد: پَک جانبه	سَر خوش / سوگور و ملنگ /
تَفَرَّد: تَشَخُّص	فَرَحَناک / شادان / شادمان

الْفَرَزُ: رده بندی / دسته بندی /

طبقه بندی / رقم بندی /

درجه بندی / ماده بندی

فَرَزُ الأصوات: رای شماری

أَفَرَزَ: تراویدن / تراویش کردن /

دَفَعَ کردن / بیرون انداختن /

پَس دادن

إِفْرَازُ: تراویش / ترشح

إِفْرَازَاتُ العَینِ: ریمه / قی چشم

إِفْرِیزُ: هره خاکریز / هزاره

إِفْرِیزُ البَابِ: سَرْدَر

فَرَسُ: مادیان

فَرَسُ النَّبِیِّ: آخوندک

الْفَرَسُ الأعْظَمُ (فَلَكْ): ذو

الجنّاح

فَارِسُ: اسب سَوار / سَوار کار /

سَواره نظام

فُرُوسِیَّةُ: اسب سَواری / اسب

بازی

فَرِیسَةُ: قُربانی / نَخجیر / طُعْمه

/ شِکار / هَدَف

أَفَرَدَ لَهُ: مُعَین کردن / اختصاص

دادن

فُرَادَی: یک بند / یک به یک

/ یک بیک / یک رَوال /

پِکان / فَرَدافر

فِرْدَوس: بهشت / پَرَدیس (معرا)

فِرْدَوسِی: بهشتی

فَرَّ: گُریختن / رمیدن / رم کردن

/ بچاک زدن / به چاک زدن

فَرَّ بِجِلْدِهِ: جان پَدَر بُردن

فَرَّ مِنْ سَاحَةِ الْقِتَالِ: سِیَّهَر

افکنندن

فَارَّ: وَر دار / وَر مال / فراری /

گُریزان

فِرار: گُریز / فرار

فُرُیْرَة (لُعْبَة): فِرْفَره / چَرخک

مَفَرَّ: گُریز / فرارگاه

فَرَزَ: دَسته بندی کردن / مادّه

بندی کردن / جور کردن /

دَست چین کردن / فلخو کردن

فَرَاةُ: رَجَگَر / جور کُننده

مَفْرَش: رُو میزی	قَرِیْسَة: دُجَار .. / دَسْتُخوش ..
مَفْرَش سِریر: جاجیم	مُفْتَرَس: دَرَنده / ژِیان
مَفْرُوش (شَقَّة ~): مِبله (فر)	اِفْتَرَس: دو لپه خوردن / لپ
(اپارتمان ~)	لپ خوردن / هلپ هلپ
فُرْصَة: فُرْصَت / یارگی	خوردن / هول زدن
فُرْصَة العُمَر: فُرْصَت طَلایی	فِرَاسَة: رُو شِناسی / قِیافه شِناسی
فُرْصَة عَمَل: شُغل	/ تیز فِهمی / تیز هوشی
فَرَض: تحمیل کردن / گِرانبار	فُرْسَخ: پَرَسَنگ / فَرَسَنگ (معر)
کردن	فَرَش: اِگستردن / فَرَش کردن
فَرَض اِتاوَة: تلکه بَند شدن	فَرَش: زیر انداز / رُو تَختی
فَرَض رَایه: حَرَف را بکُرسی	فَرَش الأَرْض رَملاً: پِیزر لای
نشاندن	پالان گذاشتن
فَرَض ضَرِیْبَة عَلی: مَالِیات بَستن	فَرَأَش: فَرَأَش / پَر قِچی / آبدار
بر ~	فِرَاش: تَختخواب / رَختخواب
فَرَضاً / اِفْرِضْ! : بِالْفَرَض / فرضا	فِرَاش المَرَض: بَستَر
/ آمَدیم ...! گِیرِم که ...	فَرَأَشَة: پَرِوانه
فَرَضی: پنداری / نَهشتی /	فُرْشَاة: ماهوت / قَلَم مُو / فُرْجه
بَرانگاشتی / قَرَضی	(معر)
فَرَضِیَّة: فرض / قَرَضیه / نَهشته /	فُرْشَاة المَلَابِس: ماهوت پاک
بَرانگاشت / قَضیه قَرَضی	کُن
فَرُوض الطَّاعَة: رَسم خِدْمَت	فُرْشَاة اَسنان: مِسواک

ایدهٔ فِرْطَة: دست باز / راد	فَرِيضَة / قَرَض: قَرْض / خِدْمَت
دَسْت / فَرَاخ آستین / کَرَم	/ وظیفه / گُمَاشَت
پیشہ	مَفْرُوض عَلَی: تَحْمِیلِی
من قَرُط ...: از بسکه ...	اِفْتَرَض: اِنگاشتن
قَرَع / اَفْرَع: رِشْتَه	اِفْتَرَضَی: مَجَازِی
قَرَع شَجَرَة: شاخ / شاخه	اَلْمُفْتَرَضُ اَنْ ...: قرار است که ..
قَرَعی: تَبَعِی	مِن اَلْمُفْتَرَض: بِقَاعِدَه
مُتَفَرِّع: دَوَسَرَه / مُنْشُوب	قَرُط فِی: هَدَر کردن
قَرَعَنَة: قَرَعُونِیَت / تَقَرُّعُ	لَمْ یُفَرِّط فِی: از دَسْت ندادن
مِتَفَرِّعَن: مَقْبِز	مُفْرِط: مُفَرِّط / بیش از اندازه /
قَرَع من: تَمَام کردن / اِنجَام	بیش از حد
دادن	اَفَرَط: زیاده رُوی کردن
قَرَع: خَالِی کردن / تَهی کردن /	اَفَرَط فِی اَلْعَمَل: زور آوردن
تَخْلِیه کردن	اِفراط: اِغْلَوی / گِزافِی / اِفراط /
فَارِغ: تَهی / خالی	زیادی / زیادَتی / بی اعتدالی
مُفَرِّغ: کاواک / توخالی / میان	اِفراط وَتَفْرِیط: اِفراط وَتَفْرِیط
تَهی	اِنْفَرَط: دَر رَفْتَن
قَرَاغ: فَرَاغَت / خَلَاة	اِنْفَرَط عِقْدَه: شیرازه از هم
وَقْتُ القَرَاغ: سَاعَتِ پِیکاری /	گِسیختن / غار غار کردن / غار
وَقْتُ آزاد / فُرْصَت	و غور کردن

تَفْرِيق: پراکندگی	فَرَاغُ الْإِطَارِ مِنَ الْهَوَاءِ: پَنَجَرِ
فَارَقَ: تَرَک کردن / ول کردن	شُدَن (انج)
فَارِقَ / فَرَقَ: واگردون / فَرَقَ /	تَفْرِیغ: تَخْلِیَه / تَہی سازی /
سَرَانَه	پَرَوَن بَری
فَارَقَ الْحَيَاةَ: دَر گُذَشتَن	تَفْرِیغ الْأَحْمَالِ: بَار افکندن
الْفِرَاقُ: دُورِی	مُتَفَرِّغٌ: بَیَوَسْتَه کار / تَمَامِ وَقت
فِرْقَه: خان خانی / دو گروہی /	غَیْرِ مُتَفَرِّغٍ: پَارَه وَقت / غَیْرِ
دُودَسْتگی / نفاق / اختلاف	تَمَامِ وَقت / نِیمَه وَقت /
لَا یُفَارِقُهُ: پَا پَا رَفْتَن	شَاہِنْدَه / مَتَقَاعِد
فِرْقَه / فِرَقَ: گُروہ / دَستَه / (ج)	أَفْرَغَ: تَخْلِیَه کردن / تَہی کردن /
دَسْتَجَات / جَوَقَه / بَانَد /	خَالِی کردن
إِكْبِی (فر)	أَفْرَغَ مِنَ الْهَوَاءِ: فِش زدن
فِرْقَه الْمَظَلَّاتِ: گُروہ چَتَر باز	اسْتَفْرَغَ: قی کردن / شُکُوفَه
فِرْقَه أَمْنِیَّة: اِنْتَظَام	کَرْدَن / بَالَا آوَرْدَن / عَرَزْدَن
فِرْقَه إِنْقَاذِ: گُروہ نَجَات / اِکْبِی	فَرَقَرُ: بَال زدن
نَجَات	فَرَقَ (بِعَثَر): پَرَاکندن / پَرَاکندن
فِرْقَه مُوسِیقِیَّة: دَستَه مُوزِیک /	/ پَرَاکَنده کردن
کَنِسِرَت (فر) / بَند (انج)	فَرَقَ تَسَدَ: تَقْرِقَه اِنْدازِی
فِرْقَه هَجَاةَ: نِیروی جَمباز	أَفْرِیقِیَا: اَفْرِیقَا
فَرِیق (رُتَبَة): سَرَاکَشْگَر	أَفْرِیقِیَا اَفْرِیقَانِی
فَرِیق / فِرَقَ: تَیم (انج)	تَفَرَّقَ: وِلَو شدَن / دَاغُون شدَن

الْفَرِيقُ الْقَوْمِيُّ لِكُرَةِ الْقَدَمِ: تيم

مِلِّي فُوتبال

فَرِيقُ أَوَّلِ (رُتَبَةٍ): سِبْهید

افْتَرَقَ: جُدا شَدَن

التَّفْرِقَةُ الْعُنْصُرِيَّةُ: تَبْعِيز

نِزَادِي

عَدَمُ التَّفْرِقَةِ (حَيَدَةٍ): هَمَه را

بِيك چَشَم دِيدَن / يِك چَشَم

نِگاه كُردَن / بِيك چَشَم نِگاه

كُردَن

مُتَفَرِّقٌ: پَرَاكَنَدَه / مُتَفَرِّقٌ / پَرَت

وِپَلا / رِيختَه وِپاشِيدَه

مُفَرِّقٌ: چَار بَازَار / چَار رَاه /

چَار سَو / چَار سَوَق / چَهَار

رَاه

مُفَرِّقُ الرَّأْسِ: تَارُك سَر

مِن مُفَرِّقِ الرَّأْسِ إِلَى أَخْمَصِ

الْقَدَمَيْنِ: سَر تَا پَا / سَرَاپَا / از

تَارُك سَر تَا نَوَك پَا

فِرْقَاطَةُ: فَرَقَت / نَاوِ نَوِيدَار /

كَشْتِي بَادِبَان دَار

فَرَقَعَة: تَق وَتَوَق / تَاب وَتَوَب /

تَرَق وَتَرَوَق / تَغ تَغ

فَرَكٌ: مَالِيدَن / چِمَالَه كُردَن

فَرَكٌ: مَلِش

قَرَمٌ: قِيمَه كُردَن / قَرَمَه كُردَن /

قَلِيَه وَقُورَمَه كُردَن / قِيمَه

وَ قُورَمَه كُردَن / چَرِخ كُردَن

قَرَمَان / قَرَامِين: قَرَمَان (مَعَر) /

(ج) فَرَامِين

مَفَرَمَة: كُوشَت كُوب / كُوشَت

خُرد كَن

قَرَامِلِ الْقَدَمِ: يَرِيزِ پَايِي

قَرَامِلِ الْيَدِ: يَرِيزِ دَسْتِي

قَرَامِلِ طَوَارِي: يَرِيزِ اضْطِرَارِي

قَرَامِلِ هَوَاءِ: يَرِيزِ بَادِي

قَرَمَلَة / قَرَامِلِ: يَرِيزِ

قَرَانٌ: نَانِ پَز / نَانَوَا / شَاطِر

قُرْنٌ / أَفْرَانٌ: أَجَاق / بَرِيجَن /

تَنُور / كُورَه

قُرْنٌ طِينِي: كَلَك

قُرْنٌ عَالِي الْحَرَارَةِ: پَزَاوَه

فَزَاغَة : داخول / مَتَرَس /	فَرَنَسَا : فرانسه
مَتَرَسْكَ / ناطوری / هَراسه	فِرَاه / قَرُو : پوستین / خَز
فَزَعْ اِلَیْه : پناه بُردن	فُرُوَة الرَّاس : کاکل / کاکول
مُفَزِع : وَحْشَتَناک	فُرَاوَلَة : توت قَرَنگی / چگلک
فَزَلْکَة : لقلقه	اَفْتَرَى : پیرایه بَسْتَن
فُسْتُق : پسته (معر)	فُرِیَّة : پیرایه / سَعَابَت / اَفْتِزَا
فُسْتُقَى (لَوْن) : پسته ای	فُرُورَة : چِیستان / لُغز / مَعْمَا
اَفْسَحَ الْمَجَال : میان دادن / دو	اِسْتَفَزَا : حریف بُردن / بَر
به دست کسی دادن	انگیختن / لَیج انداختن / از
فُسْحَة من الْوَقْت : فاصله	جا تیر کردن / کَجَش گرفتن /
فُسِیْح : قَرَاخ / قَرَاخَناک / گُشَاد /	پکه زیاد گفتن
شایگان / جا دار / دَرانَدشت	اِسْتِفَزَا / اِسْتِفَزَاات : تحریص
/ وَسِیج	/ تحریک / (ج) تَحْرِیْکَات
تَفْسِیْح : از هَم دَر رفتن / تجزیه	مُسْتَفَزَا / اِسْتِفَزَاي : محرک /
شدن / فرو ریختن / از هَم	برانگیزنده / عَصَبَانی کُننده
پاشیدن / فاسد شدن / مُتَلَاشی	الْفَزَع : تَرَس / بَیم / وَحْشَت
شدن	اَفْزَع : رَمَانیدن / رَم کردن / از
فُسْح : فسح	جا پَرانَدن / رَم دادن
مُتَفْسِح : وا رَفْتَه / فرو ریخته /	فَزَع : از جا پَریدن / رَمیدن /
از هَم پاشیده	وَحْشَت زده شدن / ول تُو
فاسد : تَبَاه	ریختن

مُفسِّر: مفسِّر / سفرنگ گر	اُفسَد: خراب کردن / تَباه کردن
فِسطاط: چادرِ صحرائی	/ ترکمون زدن / برهم زدن /
فِسطَوْنَة: یَلَن	یله کردن / باد کردن
فُسْفُور: شبرنگ / فُسْفُر (فر)	اُفسَد بالذلیل: لُوس کردن
فاسِق / فاسِقَة: هرزه / افسار	اُفسَد مَقْعُولَه: وارویش را زدن /
گُسیخته / دَدَری / دَدَر رُو /	ورد وارو خواندن
بَد کار / تَر دامن	فَساد: فساد / انحراف
فَسَق: لات بازی در آوردن	فَساد (~ الطَّعام مثلاً): بوی
فِسَق: هرزگی / افسار گسیختگی	گرفتگی
/ بی سیرتی / بَد کاری / تَر	فَساد الشَّیء: تَباهی
دامنی / الواطی / الواطبازی /	فَسَد: تَباه شدن / زیان داشتن
لَش بازی / لَش گیری	فَسَد (~ الطَّعام مثلاً): بوی زهم
فَسْقِيَة: آب پَره / فَوَّارَه	دادن
فَسَل: هشلهف / هکف /	مَقاسِد: کثافات
جَمَلِک / جَمَلَق / جَمَلَنق /	مُفسِد: تَبهکار
دَبَنگ / دَبوری / یقنعلی بقال	اِسْتِفْسار: پُروش / واپرس
فِسیولوجیا: تَن کرد شناسی /	اِسْتَفْسَر: پُروش کردن
فیزولوژی (فر)	تَفْسیر: توضیح / تعریف / بیان /
فُسْفِساء: مَرُوع / کاشی مَرُوع	شرح / تمبیر / تفسیر
فَشَر: هارت وپورت / هارت	تَفْسیر الأحلام: تَمبیر خَواب
وهورت	فُسَر: گُزاردن / برگُزار کردن

یفشُر / فشر: داو آمدن / دو  
آمدن / داو برداشتن / دو  
برداشتن / داو علی گلابی بر  
داشتن / دو علی گلابی بر  
داشتن

فشار: لاف زن

یفش غله: دق دق دل خالی کردن /  
دق دق دل را سر کسی در آوردن  
افشل: خنثی کردن / حائل کردن  
افشال: عقیم گذاری / خنثی  
سازی

فاشل: بازنده

فشَل: شکست خوردن /

ور شکستن / واماندن / بخاک

سیاه نشستن / تیر پستگ

خوردن

فشَل: شکست / (طبع) بی براری

فشَل ذریع: شکست مفتضحانه

(~ خوردن)

افشِی (~ السَّر): افشا شدن /

فاش شدن

افشِی السَّر: جار زدن / جار  
کشیدن / فاش ساختن / شیپور  
کشیدن  
افشاء: افشاگری / فاش سازی /  
اشکار سازی / افشاء

تَفَش: شیوع

تَفَش: شیوع یافتن / تاول زدن /  
جوش زدن

مُتَفَش: همه گیر / جانگیر

الفصح (عید ال ~): پاک (فر) /

عید پاک

افصح: ابراز کردن / اظهار کردن

افصاح: ابراز / اظهار

فصاحَة: درفشانی / سُخَن

پردازی

فَصیح: درفشان / زبان باز / شیوا

/ چابک سُخَن

الفصد: رگ زنی / فصد /

حجامت

تَفَصَد: تراویدن / تراوش کردن /

افشاندن / بیرون آمدن

فَصَدَّ: یادگش کردن / خون  
 گرفتن / حجامت کردن / رگ  
 زدن  
 فَصَّ: پِه / کچ  
 فَصَّ خَاتِمَ: نگین / بادامه  
 فَصَّصَ: پِه کردن  
 فَصَّلَ (فَضَائِلًا): مثال دادن  
 فَصَّلَ: جدا کردن / گسیختن /  
 گسلاندن / سوا کردن  
 فَصَّلَ (فِي أَمْرِ): تشخیص  
 دادن / داوری کردن / حکم  
 دادن / قضاوت کردن  
 فَصَّلَ (رَفَعَ): عَزَلَ / خَلَعَ /  
 مُرَخَّصًا / بَرَكَنَارِي  
 فَصَّلَ (عَزَلَ): گسیختگی /  
 جداسازی / تجزیه  
 مَفْصُولٌ: اخراج  
 فَصَّلَ / فصول: کلاس (فر)  
 فَصَّلَ / فُصُولُ السَّنَةِ: فصل /  
 فصلها  
 فَصَّلَ الْقَوَاتِ: جداسازی نیروها

فَصَّلَ دِرَاسِيَّ: تَرِم (انج)  
 فَصَّلَ فِي الْقَضَايَا: داوری کردن /  
 داد رسی کردن  
 فَصَّلَ (ف): وِرگول (فر)  
 فَصَّلَ (مَجْلَّةً ~ ف): سه ماهه  
 (مجله ~)  
 انفصال: جدائی  
 الانفصالية: تجزیه طلبی  
 الانفصاليون: تجزیه طلبان  
 انفصاليًا: جداگرا / تجزیه طلب  
 / انشیعایی  
 انفصل: جدا شدن / سوا شدن /  
 از هم سوا شدن / بهم خوردن  
 انفصل عنها: ترک گفتن  
 بالتفصيل: با آب و تاب  
 بشكل منفصل: علیجده  
 تفاصيل / تفصيلات: دقائق /  
 (ج) جزئیات  
 تفصيل (في الثياب): بُرَش  
 تفصيل الأنباء: مشروح اخبار  
 فصيلة (أحياء): تیره

فَصِيلَةٌ (عسْكَرِيَّة): گروهان /

رسته

فَصِيلَةُ الدَّم: گروو خُون

الفَصِيلَةُ البَادِنَجَانِيَّة: بادنجانیان

مِفْصَل / مِفْصَلَةٌ: لولا

مِفْصَلَى: لولائی

أَلَمِ الْمَفَاصِل: باو مفاصل

مُقْصَل / تَقْصِیلَى: پُر آب و تاب /

مَبْسُوط

فاصل (ساوَم): چانه زدن /

چک و چانه زدن / چک

وچوک زدن / وَرَّاجی کردن

فِصال (مساوَمَة): وَرَّاجی

فِصال (فِطام): از شیرگیری /

شیرواگیران

مُنْقَصَل: جدا

فاصل (بَات): قاطع / قَطعی /

حصری

فاصل / فَوَاصِل: فاصله / دیواره

/ جُدَاگَر / جُداساز / تیغه /

حایل

فاصل زَمَنَى: وقفه / مَدَّت /

ایست / خلال / فاصله زَمانی

قَصَمَ عُرَاه: بَند از بَند جُدا کردن

قُصَامَى: اسکیزوفرنیایی /

اسکیزوفرنیک (فر) / مَبْتَلَا

بجنون جوانی

قُصَام (عَ الشَّخْصِيَّة): جُنُون

جَوَانَى / اسکیزوفرنی (فر)

قَضَح: ننگین کردن / هَشْدَر

کردن / شیور کشیدن / جار

زدن / جار کشیدن / لو دادن /

پَرده برداشتن / پَرده دریدن /

برو آوردن / نقش را در آوردن

/ روی دانه ریختن / روی

داریه ریختن / از پَرده بیرون

کردن / دخل آوردن / خبیکی

بار آوردن / خبیکی بالا آوردن

/ بی پناه گذاشتن / بی حفاظ

گذااردن / در معرض گذاشتن /

نمایش دادن / افشاء کردن

اِفْتِضاح: رَسوائی / شیاع

فَضْفَضَ: دَرَدِ دِلْ گُفْتَن / جَبِک

زَدَن / دَسْتُ از جَان شُسْتَن /

بَر زَبَان آوَرَدَن

فَضَّلَ: بَرْتَرِی دَادَن / تَرْجِیح دَادَن

/ بَر گَزِیدَن

فَضْل: هُنَر

بِفَضْلِ...: بِشَرَفِ... / (طَلَب) بَا

شَرَا فِتْر...

تَفَضَّلَ: بِقَرَمَایِد!

تَفَضَّلَ عَلَیْهِ پ: اَرْزَانِی دَاشْتَن بَا

... / مَرَحَمَتِ کَرْدَن

فَاضِلٌ / أَفَاضِلٌ: سَتُودَه / مُحْتَرَم

/ شَرِیف / پَسَنْدِیدَه / بُزْرْگَوَار

/ اَبْرُومَنَد / شَرَا فِتْمَنَد / قَرَجَاد

/ قَرَزَار

الْأَفْضَلُ: بَهِتَرِیْن / مُنْتَهَا

التَّفَاضُلُ وَالتَّكَامُلُ: دِیْفَزَانَسِیل

وَإِنْتِگَرَال

أَفْضَلِیَّة: بَرْتَرِی

مِنْ فَضْلِكَ! : لُطْفًا!

تَفْضِیل / مُقَاضَلَه: تَرْجِیح

اِفْضِیْحَ: بُوْقِ حَمَامِ شَدَن / سَر

زَبَان اُفْتَادَن / تَشْتَرِ رَسَوَانِی از

بَام اُفْتَادَن

اِنْفَضَحَ: اِفْشَا شَدَن / فَاش شَدَن

فَاضِح: اِفْتِضَاح آوَر / فَضِیْحَتِی /

رَسَوَانِی آوَر / خَفْتُ آوَر /

نَنگِیْن / نَا مَطْبُوع

فَضْح: اِفْشَا گَرِی

فَضِیْحَه: رَسَوَانِی / اِفْتِضَاح /

خَفْتُ / نَنگِ / فَضَاحَتِ /

سِیَّه رُوْنِی / بِی اَبْرُوْنِی / شَنَعْتُ

مُفْتَضَح: رَسَوَا / (عَم) خَبْتُ

وَبِیْتُ

فَضَّ: نَاو... رَا گَشُودَن / مَهِر...

رَا گَشُودَن / مَهِر... رَا شِگَسْتَن

فَضَّ نِزَاعًا: وَا رِیزِ کَرْدَن

فَضَّ الْبِکَارَةَ: بَکَا رَتِ بُرْدَن

فِضَّة: نُقْرَه / سِیم

فِضْی: سِیمِیْن / نُقْرَ گِیْن / نُقْرَه اِی

/ نُقْرَه فَاَم

فِضْیَات: نُقْرَه آلَات

تَفْضِيلِي: تَرْجِيحِي / امتیازی /

امتیاز دهنده / مقدم

فَضَلَات: مَدْفُوع / پس مانده /

فَضْلَه / زَوَائِد / گُهِ

فُضُول: فُضُولِي (~ کردن)

فُضُولِي: قُلْفَتِي / بُلْفُضُول / فُضُول

/ حاشیه نشین

فَضِيلَة / فُضَائِل: شایستگی /

سَزاواری

الْفَضِيلَة: پَرهیزکاری / پاکدامنی

/ عِفَّت

أَفْضَى إِلَى: نَتِیْجَه دَادَن / سَبَب

شدن / به ... منجر شدن

أَفْضَى بِمَكْنُونِ قَلْبِهِ: دَرَوِل

کردن / جیک زدن / بَر زَبَان

آوردن / اسرار دل را گفتن /

راز خود را فاش کردن

فَضَاء: فُضَا

يُفْضِي إِلَى ...: مُنْجَرِّه ...

فَطْرَة: فِطْرَت / هوشِ طبعی

الْفِطْرَة السَّالِمَة: حَسُّ عَام /

قَضَاوَت: صَحِیح / عَقْل سَلِیم

فِطْرِي: جِلْبِي / لَدْنِي / غَرِيزِي /

فِطْرِي / لَا يَنْفَك / مَادَر زَادِي

/ اِرْشِي / مَوْرُوْشِي / ذَاتِي /

خِلَاقَتِي / اَصْلِي / خُدَادَادِي /

دُرُون زَاد / دُرُونِي / چَسْبَنَدَه

أَفْطَر: چاشت خوردن

إِفْطَار: صُبْحَانَه / چاشت

إِفْطَار (بَعْدَ صَوْم): رُوزَه گُشَادَن

فِطْر: گِیَاه قَارِچِي / قَارِچ /

جَوْزَن

أَفْطَس الْأَنْف: پَنْج بِنِی

فِطَام: اَز شِیر گِیرِی / شِیر وَا گِیرَان

فِطَم: اَز شِیر گِرفْتَن / اَز شِیر مَادَر

گِرفْتَن / اَز پَسْتَان گِرفْتَن

فِطِن: زَرَنَگ / زَرِیْک / مَو

شِکَاک / نَاقِلَا / مَحِیل / حِلِلَه

گَر / بِنِیَا

فِطِن إِلَى: دَرِیَا فَن / دَرِک کَرْدَن

فَعَلَ: یکار انداختن / بفعالیّت

پُر داختن / کنش و ر کردن

فَعَلَة: کردار

فَاعِلٌ: مُسَنَدُ الیه

فَاعِلٌ خَیْرٌ: ثوابکار

مَفْعُولٌ بِهِ: مَفْعُول

فَعَّالٌ: کارآمد / کارا / مؤثر

فَعَالِيَة: فَعَالِيَّت / کارامدی /

کارائی / قَابِلِيَّت

فَوَاعِلِي: فَعَلَهُ / عَمَلَهُ / (ج)

عَمَلَجَات

اِفْتَعَالَ الْمَشْكَلَات: دَسْتِه گُل به

آب دادن / تَرَاشیدن اشکال

اِفْتَعَلَ: گواریدن / اختراع کردن

/ تَرْكِب کردن / پُختن /

دُرُست کردن / جَعَلَ کردن

مُفْتَعَلَ: جَعَلِي / مَجْمُول /

ساختمی / مَوْهوم

اِنْفَعَلَ (اِسْتَجَابَ): واكُنش نشان

دادن / واكُنش کردن / عَكس

العمل نشان دادن

فِطْنَة: تیز هوشی / تیز فهمی /

بَصِيْرَت / بینائی / دریافت /

ناقلایی

فَقَطَّ: گُستاخ / زُمُخت / سَتَبَر

فَقْطَاظَة: گُستاخی / خُشُوْنَت /

دُرُشتی

فَقَصَّ: رِق در آوردن

مَقَصَّ: آب لبه / آب لبو /

آب لبو

فَعَلَ: کردن

فِعْلِي: حَقِيقِي / واقعی

فِعْلِيًّا: عَمَلًا

فِعْلٌ ( ~ و رَدُّ فِعْل ) : كُنْش ( ~ و

واكُنْش)

فِعْلُ الْخَيْرِ: خَيْر خواهی / نیک

خواهی / نَوْع پُرسْتی /

سَخَاوَتْمَنْدِي

فَعَلَ الْمُسْتَحِيلَ: فِيل هَوَا کردن

فِعْلٌ مُسَاعِدٌ: مُعِين فِعْل (کردن) /

شدن / تَوَانَسْتَن / بَاپَسْتَن ...)

فِعْلًا: حَقِيقَتًا / واقعا / راستی

انْفَعُلَ (ثَار): آشفته شدن /	أَفْعُوَان: از در
سَرَّاسِمَه شدن / پَرِشان شدن	أَفْعَى: تیر مار / تیره مار / شیبا
انْفَعَال (اضطراب): سَرَّاسِمَگی /	فَقَّأ: شکافتن / پاره کردن /
آشفتگی / هِیجان / شُور	دَریدن
انْفَعَال (وَدُّ فعل): واگیش /	انْفَقَات مَرَوته: دل سَر رفتن /
عکس العمل	سَر آمدنِ دل / صَفرا باریمونی
انْفَعَالی: آتشی مزاج / سودایی /	شِکستن
احساساتی	اِفْتِقَاد: محرومیت
مُنْفَعِل: آشفته / مضطرب	اِفْتَقَدَ: نداشتن / احساسِ فُتْدان
تَفْعیل: فَعَّالِزَی	... را کردن
مُفَاعِل: رَاکْتَوَر (انج)	تَفَقَّدَ: بازدید کردن
مُفَاعِل نَوَوِی: رَاکْتَوَر اتمی	تَفَقَّدَ الحَیث: سان دیدن
تَفَاعِل: بَر هَم کُیْش / کُیْشِر	تَفَقَّدَ: بازدید
مُتَقَابِل / تَفَاعِل / فِعْل و انفعال	فَقَدَ: گُم کردن / از دَسْت دادن
/ عَمَل مُتَقَابِل	فَقَدَ: گُم شدن / از بَین رفتن / از
تَفَاعِل مَعَ: واگیش نشان دادن /	دَسْت رفتن / نقله شدن
واگیش کردن / عکس العمل	فَقَدَ الوَعی: از حال رفتن / بی
نشان دادن	خود شدن / غَش کردن
مُفَعَّم: سَرشار / لَمَّالَم / لَب به	فَقَدَ اَثَرَه: بی گُم کردن
کَب / لَبَّالَب / لَبْرِیز / کَب به لَیز	فَقَدَ رَوْنَقَه: عنش در آمدن / از
مُفَعَّم بِالْحَیَوِیَّة: سَر زنده	سکه افتادن / ریش در آمدن

فَقْدَ عَزِيزًا لَدَيْهِ : نَكَبَتْ زده /

نَكَبَتِي

فَقْدَانُ الْوَعَى : غَشَّ

مَفْقُودٌ : گُم / گُم و گور / نا پدید

فَقْرٌ : تَهْدِستِي / لاتی / احتیاج /

فَقْر / تَنگدستی / نیازمندی /

استیصال

فَقْرٌ مُدَقِّعٌ : لاتی

فَقْرَةٌ (بِالظُّهْرِ) : قَتره / ققاره /

مُهره

فَقَرَاتُ الظُّهْرِ : مازن / مازه /

پُشت مازه / تیره پُشت

فَقْرَةٌ (~ مِنْ نَصٍّ) : قَتره /

عِبَارَت

فَقَارِيَات : مهره داران /

حیواناتِ ذوققار

لَا فَقَارِيَات : بی مهرگان

اِفْتَقَرَ (فَقْدَ مَا يَمْلِكُ) : پاک

باختن

اِفْتَقَرَ إِلَى : نداشتن / کم داشتن /

فاقد ...

فَقِيرٌ : تَهْدِست / لات آسمان

جل / لاتی پاتی / لات و پات /

لات ولوت / لات لوتی /

دربوزه / بزوا / عنبه / سیه

روز / فزناک / فزناک / بی

مایه

فَقْسٌ : هاشور زدن / جوجه

بیرون آمدن

فَقْسٌ : جوجه گیری

فَقَطٌ : تَنها / (طَج) مَحَض

فُقَاعَةٌ / فُقَاعَات / فُقَاعِيع :

حباب / آبسوار

تَفَاقَمٌ : ریشه دواندن / بِمُؤْنِ بَند

هستن / در گرفتن / بَد تَر شدن

فَقَمَةٌ : گوساله ماهی / خوک آبی

فِقْهُ اللُّغَةِ : لُغَتِ شِنَاسِ / عِلْم

زبان

فَقِيَهُ : شَرِيعَتْمَدَار / قانون دان

فَقِي / فُقْمَا : مُلا

عَلَى فِكْرَةٍ : راستی

فَكْرٌ : اندیشیدن

فَكْكَ: مُجْزَأُ كَرْدَن / تَجْزِیه كَرْدَن  
 / اوراق كَرْدَن / سوا كَرْدَن /  
 پیاده كَرْدَن  
 مَفَكْ: آچار / آجیل پیچ  
 مُفَكْكَ: بَر چیده  
 فَاكِهَه: مِیوه  
 فَاكِهَه مُجَفَّه: بِلْگه خُشْکِیار /  
 بَرگه خُشْکِیار  
 فُكْهَانِ: مِیوه فروش  
 فُكَاهَه: شُوخی / بَذَله  
 فُكَاهِی: شُوخی آمیز / خَنده آوَر  
 / فُكَاهِی  
 مَفْلَاس: قَمیل فَنَگ  
 أَفَلَتَ / إِفْلَات: وِل شدن / دَر  
 رَفْتَن / به چاک زدن  
 فَلَائِ: جَوچوله بِهَم زَن  
 فَلَئَه: ناوَره  
 فَلَئَه لِسَان: اِشْتِباو لَبِی  
 أَفْلَع: کَامِیَاب شدن / مَوْقُ شَدَن  
 / مَوْقُئِیت یافتن  
 فَالِح (لِلسُخْرِیة): ظالِم

فِکَر: اندیشه / تَفْکَر  
 فِکَرَه: اندیشه  
 فِکْرِی: فِکْرِی  
 مُفَكَّر: صَاحِبْ نَظَر  
 مُفَكَرَه: بَیاض / دَفْتَر یادداشت  
 فُكْ / فُكَّان: آرواره  
 فُكَّه (نَقُود): پُول خُرد  
 فُكْ الحِصَار: مُحَاصِرَه را  
 شِکِستَن  
 فُكْ الشُّفْرَه: اِستِخْراج رَمَز  
 فُكْ تَکْشِیرِته: چِین از اَبِرو  
 گُشَادَن  
 فُكْ قَیْدَه: بَند بَر گِرَفْتَن / بَند از  
 بَند جُدا كَرْدَن  
 تَفْکِیک: تَفْکِیک / تَجْزِیه  
 تَفْکُكْ: گُستَن / به هَم رِیختَن /  
 بَر چیده شَدَن / داغون شَدَن /  
 از هَم دَر رَفْتَن  
 تَفْکُكْ: گُستَنگی / بِهَم خُورْدگی  
 / تَفْکِیک / از هَم پاشیدگی /  
 فرو رِیختگی / تَجْزِیه

تَفْلِيسَة: إعلان وَرِشِکستَگی /

اَکْجی وَرِشِکستَگی

فَلَسْفَة: فلسفه

فَلَسْفَى: فلسفی

فَيْلَسُوف: حکیم

فلاش: لامپِ عکاسی

فِلْفِل: فلفل

فِلْفِلِ اَسْوَد: باباری / کوکم

اِنْفَلَق: پکیدن / قاج خوردن

فَالِق / فَوَالِق: شکاف / زاو /

تَرک / شیار

فَلَق: روزن / زاو

فَلَق: دریدن / شقه کردن /

شِکاکَتَن / خلانیدن

فَيْلَق / فَيَالِق: هَنگ / لِزِیون (فر)

اَلْفَلْک: سِیَهر / چَرخ / کِیَهان /

گِیَهان / کِیوان / گردون

فَلْکِی: هِیَتِی / نَجومِی

عِلْمُ اَلْفَلْک: هِیَت / هِیَات /

بِیتاره شِیناسی / اختر شِیناسی /

هِیَت شِیناسی

اَلْفَلَاخَة: کِشاورزی / فِلاخَت /

رَعِیَتِی

اَلْفَلَاخ: کامیابی / کامروانی /

پیروزی / مَوْفِیَّت

فَلَاخ: دِهاتی / روستائی / روستا

نشین / دَخو / رَعِیَتِی

فَلَاخ (جِلْف): اویارقلی / اجلافی

/ قورتن / قَلتَن / قورتن /

مدمغ / مدمق / نَگد / یار

دانقلی / شتر شاه

فَلَاخ سادَج: قَلْعَمَلِی

فَلَحْسَة: لقلقه

فَلَذَة اَلکَبِد: رُود

عِلْمُ اَلْفِلَزَات: فِلَز شِیناسی

فِلَز / فِلَزَات: فِلَز / (ج) فِلَزَات

فِلَزِی: فِلَزِی

اَفْلَس: وَرِشِکستن / بساط چیده

شدن

اِفلاس: وَرِشِکستَگی / وَر

شِکست

مُفْلَس: وَرِشِکسته / وَنک

فَنَزَوِيلًا: ونزولًا	فلوكة: کرجی
فَنَطَّ / تَقْنِيط: برزدن	فُلَان: فُلَان (معر) / فُلَانکس
فَانِلَّة: زیر پوش	الْفُلَانِي: کَذَانِي
فَانِلَّة (فُماش ~): فِلَانِل	فُلْنِکة / فُلْنِکات: تراورس (انج)
فَنَلْنَدَه: فَنَلَانْد / فَنَلَنْد	فُلُورِیْسِنْت: فلونورسان (فر)
الفنون الجميلة: هنرهای زیبا	فَلَاة: بیابان / کویر / دشت /
فَن: هنر	هامون / پید / صحرا
فَنِي: هنرمندانه	فَلِي: تَقْلِيَة: سَر جُسُن / شپش
فَنَان: هنرمند / هنرور / آرتیست	گذاشتن / شپشه کردن
(فر)	يَقْلِي (يَقْتَش يدِقَة): لابه لای
فَنِي (تَقْنِي): متخصص فَنِي / اهل	چیزی گشتن
فَن / ذِفَن / شِگَرْدِگَر / کار دان	فَلِين: چوب پنبه
/ کار شناس فَنِي / تَکْنِیْسِن	فَلِينِي: چوب پنبه ای
(فر)	الْقَم: دَهَان / دَهَن / کپ
فَنَاء: حیات / حیا ط / محوطه	قَم الشَّيْء: کَبه / دَهَنه
أَفَنِي: فَنَاء کردن / نابود کردن /	فَنِجَان شَائ: فَنِجَان چای
مصرف کردن / تحلیل بردن	تَقْنِید: تَخْطِطَه
فَنِي: باد شدن / نیست شدن / از	فَنَد ( ~ الاَدْعَاءات): تَخْطِطَه
پا در آمدن / تحلیل رفتن	کردن (مَطَالِب را ~)
الفناء: فَنَاء پذیری / مرگ و میر /	فَنْدُق: فَنْدُق / هُل (انج)
ویرانی / میرش / بَشَرَت	فَنَار: فاروس / فانوس دریانی

فَان: فَنَّا پَذِير / فَانی / مُردنی /

زَمَانی

فَهْد: یوز پَلَنگ

فِهْرِس: فِهْرِست (معر)

فِهْرِس الکَلِمَات: واژه نیما

فَهْرَسَة: شاخص گذاری /

فِهْرِست سازی

مُفَهْرِس: شاخص دار

فَهْلَوَة: از آب کره گرفتن / از

سوراخ سوزن بیرون رفتن /

رِنْدی کردن / تک پا راه

رَفْتن / تک پَنجه راه رفتن

فَهْم: دَریابی / یابش

فَهْم: فَهْمیدن / تلقی کردن /

حالی شدن / روشن شدن /

دَرک کردن / دَریافتن

فَهْمُ المَغْزَى: پِگوشِ چیزِ

رسیدن

تَفَاهُم: سازگاری / هِمَاخَنگی

التَّفَاهُمُ الْمُشْتَرَكُ بَيْنَ الْبَلَدَيْنِ:

حُسن تَفَاهُمُ مِیَان دُو کُشُور

اِسْتِفْهَام: پُریش / پُرس وجو /

استفسار

اِسْتَفْهَم: پُریش کردن

يَقْوَت (يَطْنَش): نَدیده گرفتن /

کور خواندن / چَشَم پوشیدن /

چَشَم پوشی کردن / پش گوش

انداختن

قَوَات: مرور / سپَری شدن

تَقْوِيت (طَنَاش): چَشَم پوشی /

إِغْمَاض

فَاحَت الرَّائِحَة: بو بَلَنَد شدن

عَلَى الْفَوْرِ: هَرَجِه زود تَر / اَنَا /

جلدی / جَبِرینگی / در دَم /

چَهَار نَعْل / چَار نَعْل / دَسْت

بَنَقْد / چککی / آب خوردن /

هَمَانَدَم / هَمَانگاه

فَارَة النُّجَار: رِنْدِه نَجَاری

فَار: مُوش

فَار المِسْك: کَر مُوش

فَارَة (كُمْبِيوَتَر mouse):

مُوشواره

فَوَّار: جوش شیرین  
 قَوْرِي: آني / تَر و چَسب / تَر  
 و قَرَز / بَرَقِي  
 فَاَر / قَوْران: گاز دادن  
 قَوْران: گاز  
 فائز: کامروا / برنده  
 فَاَز: پيروز شدن  
 فَاَزِيَد: پدست آوردن  
 قَوَز: پيروزي / بُرد / کامروائي /  
 ظفرمندی  
 فوشيا (لُون): فوكيه  
 فَوْضِي: الم شنگه / شله قلم کار  
 / هَرَت / هَرَت و پَرَت / هَرَتِي  
 پَرَتِي / هَرَج و مَرَج / اُرد و بازار  
 / اَنارشِي (فَر)  
 فَوْضَوِي: آشوب طلب /  
 اَنارشِيست (فَر)  
 فَوْضَوِيَّة: هَرَج و مَرَج گيرائي /  
 اَنارشيسم (فَر)  
 عَمَّت الفَوْضِي: شيرازه از هم  
 گسيختن / غار غار کردن / غار  
 وغور کردن  
 فِي حَالَةِ فَوْضِي: فاني / قاطي /  
 هردم کلنگ  
 فَاوَض / تَفَاوَض: مذاکره کردن /  
 گفتگو کردن  
 تَفَاوَض: مذاکره  
 مُفَاوَض: مذاکره کننده  
 مُفَاوَضَات ثُنَائِيَّة: مذاکرات دُو  
 جانبه  
 تَفْوِض: واگذاری / وکالت /  
 نيابت  
 قَوَض: نمايندگي دادن / وکالت  
 کردن / واگذار کردن / نيابت  
 کردن  
 مُفَوَّضِيَّة: نمايندگي  
 مُقَوَّض: کوميسر (فَر) / تام  
 الاختيار

فُوطَة: حَوْلَه / آبجین / لُنگ /	تَفَوُّق: بَرْتَری
رُومال / پِشَلَنک / خُشک	فَاقَة: تَهیدَسَی / لاتی / احتیاج /
کن / قَطیفَه / بَشگیر (معرا)	قُقر / تَنگَدَسَی / نیاز مَندی
فُوق ...: روی ...	فُواق: اسکرک / سَکسکه /
فُوق البَنفَسجی: وِراءِ بِنفش /	زَغکک / هاکک / هکک /
بالای بِنفشه ای	هَکْهَک (~ کردن)
فُوق البِیعَة: سَرک	فُول: باقِلا
فَاق: جِلو افتادن / سَبَقَت گرفتن	فُولاد: فولاد / فولاد (معرا)
بر / بَرْتَری داشتن بر	فُولادِی: پولادین / فولادین
فایق: سَر دماغ / سَر حال / نَر	فُولت: وُلْت (انج)
دماغ	فُولکَلور: تُو ده شِناسی
فائق: فُوق العادَه	فُوهَة: لَبک / لَبَه / دَهَنه
مُتَفَوِّق: فائق / فایق	تَفَوُّه: تَلَفُّظ کردن
تَفَوُّق (~ عَلی ...): بَر سَر آمَدَن /	مُفَوِّه: فَصیح / شِیوا / سَخَنور /
رُودَسَت بالا آمَدَن / چَریدن	سَخَن آرا
/ بَرْتَری داشتن بر / تَفَوُّق	الفُوهَة (عُشْب صِبغی): رونیاس
جُستَن بر / سَبَقَت گرفتن بر	فِئات: اصناف / دَسْتجات
أَفاق: بِخود آمَدَن / جا خوردن /	فِئَة: طایفه / صنف / فِشر / رسته
به حال آمَدَن / پِهوش آمَدَن	/ فِراکسیون (فر)
أَفاق مَن غَفَوَة: چِرت پاره شدن	فی: دَر / تو
أَفاقَه: پِهوش آورَدَن	فِیتامین: وِیتامین (فر)

الفِيزِيَاءُ التَّوَوِيَّةُ: فِيزِيكَ هَسْتَه	فِيْتُو: وِتُو (انج)
إِي	استفاد: از ... استفاده بردن /
عَالِمُ فِيزِيَاء: فِيزِيكَ دان	سُود گرفتَن / ياری گرفتن
فِيزِيَانِي / فِيزِيَقِي: فِيزِيكَ	استفاده: سُود بَرِي / انتفاع
فِيزِيَتَا: پَا مُزد / پَايْمُزد / وِيزت	فائده: سُود / ثَمَر / صَرْفَه / فايده
فِيش (فِي الْقَمَار): رُتُون (فرا)	فائده مَصْرِفِيَّة: فِرْع پول
فِيش (وَرَقَة صَغِيرَة): بَرگه	أَفَاد: سودمند بودن / بَدَرَد
فِيشَة: دوشاخه / گِيرِک	خوردن / دارای ارزش بودن /
فَيْض: فراوانی / پِسياری / وُفُور /	فايده بخشیدن
قَرَط: فيض / كَثَرَت	مُسْتَفِيد: بَهره مَنَد / ذِئْبَع
فَانِض: مازاد / فزون / افزونه	مُفِيد: بَرومند / سودمند
فَانِض الدَّخْل: مازاد بَر دَرآمد /	مَفَاد: مَفَاد / فَحْوَا / چِسم
اضافه مَدَاخِل	مَفِيش فايده: فايده نَداره!
فَانِض المَوَازَنَة: إِضافه بُودجه	فِيدِيُو: وِيدتُو (انج)
فَيَاض: فراوان / پُر پُشت / قَيْض	فِيرُوس: وِيروس (فرا)
بَخْش / پُر بَرکت	مَضَاد الفِيرُوسَات (بَرنامج ~):
قَيْضَان: سَيْل / سِيلاب / توفان /	وِيروس کُش (بَرنامه ~)
طوفان	الْقِيرُوز: فِيرُوزه / پِيرُوزه (معر)
مُسْتَفِيز: مَبْسُوط	الْفِيزِيَاء: فِيزِيكَ / طَبِيعِيَات
دَاءُ الْفِيل: پَاغَر / پَاغَره	الْفِيزِيَاء الْحَيَوِيَّة: زِيسْت
فِيل: پِيل (معر)	فِيزِيكَ

فِيلا : وِلا (فر)

فِيلْم : فِيلْم / فِلْم (انج)

فِيلْم تَسْجِيلِيّ : فِيلْم خَبَرِيّ

فِيلْم تَصْوِير : فِيلْم عَكاسِيّ

فِيلْم عَاطِفِيّ : فِيلْم عَائِقَانَه

فِيلْم كَرْتُون : مُضْحِك قَلَمِيّ

فِيلْم وَثَائِقِيّ : فِيلْم مُسْتَنَد

فِيلِيَه : فِيلَه (فر)

فِيْنُو : نَاو سَفِيْد

فِيُوْز : فَيُوْز (انج)

فِيُولِيْن : كَمَانْجَه / وِيُولُون (فر)



قَبِيح: زشت / آب نکشیده /

بدگِل

قُبْح: زشتی / بدگلی

قُبْح الْمَنْظَر: بد ترکیبی

قَبِيح الْمَنْظَر: نازیب / عَن

ترکیب / بد ترکیب / بد پوز /

بد دک و پوز / بد ریخت / بد

نما / عجایب / عجایی / بد

رِحاظ / بی ریخت

المقابر: گورستان / قبرستان /

آرامگاه / قبرگاه / گورخانه

قَبْر / قُبُور: گور

قَبْر الْجُنْدَى الْمَجْهُول: آرامگاه و

سرباز گمنام

مَقْبَرَة: قبرگاه / مزار

قُبْرُص: قبرس

مِقْبَس الْكَهْرَبَاء: دو شاخه /

گیرک

قَبْضَة: مشت / پنجه

مِقْبَض: دسته / قبضه

قار: قیر / قیل / کرف / زفت

(معر)

قاشانی: کاشی

قَامُوس: فرهنگ / لُفَت نامه /

واژه نامه

قُبَّة: گنبد / طارم

القُبَّة السَّامَوِيَّة: افلاک نما /

سیاره نما / سناره دیدگاه

قُبَّة الصُّخْرَة: گنبد سنگ

قُبَّة مَضْلَعَة: گنبد چند بر

قُبَّيَّة: گنبدچه

قَبَابِي: مقبی: گنبد دار / گنبدی

قَبَة دار / ناقدیس / طاقدیس

قَبِيح: زشت کردن / بد ترکیب

کردن

مِقْبَضُ السَّكِينِ أَوْ الْخِنْجَرِ :  
مُشْتَه

اِنْقَبَضَ قَلْبُهُ : دل گرفتن / دلگیری

شدن / دل نُو ریختن

أَلْقَى الْقَبْضَ عَلَى : باز داشتن /

بازداشت کردن / دستگیر

کردن / توقیف کردن / گیر

انداختن

أَلْقَى الْقَبْضَ عَلَى : بازداشت شدن

/ دستگیر شدن / توقیف شدن

قَبْطَان : ناویر / ناویان / ناخدا /

ناوِخدا / کشتیران / کاپیتان

(فر)

قَابِع : قَمبرک

قَبَّع : کز کردن / کناره گیری کردن

/ مُنزَوِی شدن

قُبْعَة : شاپو (فر)

قُبْعَة بِرِبَاطٍ حَوْلَ الْوَجْهِ : گلوته

قَبَّلَ : پذیرفتن / قبول کردن

الْقَبُولُ بِالْجَامِعَةِ : پذیرفتن در

دانشگاه

الْمُسْتَقْبَلُ : آینده

الْمُقَابِلُ نَقْدًا : خُشْكَه

تَقَبَّلَ : سینه گُشادن

تَقَبَّلَ اللَّهُ ! : قبول باشد!

تَقَبَّلَ النَّصِیحُ : بِگوشِ دل شنیدن

غَيْرَ مَقْبُولٍ : ناپسند

فِي مُقَابِلِ ... : در مُقَابِلِ ... / اِزَاءِ

...

قَابِلٌ : دیدن کردن

قَابِلٌ لـ : قَابِلِ ...

قَابِلَةٌ : دایه (معر) / دَدَه / باراج /

قَابِلَه / ماما / ماماچه /

پیشکاره

قَابِلِيَّةٌ : قَابِلِيَّت

قُبَالَةٌ (تَوَلَّدَ) : دایگی / مامانی /

قَابِلِگی (~ کردن)

قَبَّلَ : بوسیدن / بوسه زدن

قُبْلَةٌ : بوسه / ماچ / مَوچ

التَّجْبِيلُ الْمُتَوَاصِلُ (لِلسَّخْرِيَّةِ) :

تا پاله حَسْبَانِیدن

قَبْلَى : پیشکی

قَبُولُ مُتَقَاتِعِ (عِمَارَةِ) : پلان	قَبْلَى : ایللی / ایلانی
چلیپانی	قَبِيلَةٌ / قَبَائِلُ : ایل / ایلات
قُبَاءُ : یلمه / تیلان / قُبَا	مُتَقَابِلَان : پیشاپیش
قُتِرَ : کم دادن / از روی لثامت	مُقَابَلَةٌ : ملاقات
دادن	مُقَبَّلَات : چاشنی / پیشخوردها
تَقْتِيرُ : خبسی / چس خوری	مَقْبُول : عاوله / قبول
مُقْتَرُ : تنگ چشم / نَخُور /	مَقْبُول (تَقْدِير) : پذیرفته
جوکی / خَبْسِ / چس خور /	مِنْ قَبْلِ : قَبْلًا
کنس / کم خُرچ / گِران کیسه	مِنْ قَبْلِ : از طرف ...
الْقَتْلُ : آدَم کُشی / مَرگِ سُرُخ	اِسْتِیْقَال : پذیرائی / پیشباز /
الْقَتْلُ الرَّحِيم : مَرگِ آسان	پیشواز
قَاتِلُ : جنگیدن / دست و پنجه	اِسْتِیْقَالُ حَافِل : پذیرائی با
نرم کردن	شِکوه
قَاتِلُ (شَخْصٌ ~) : آدَم کُش /	اِسْتِیْقَالُ : پذیرائی کردن
قَاتِلُ (شَخْصٌ ~) : کُشنده / خونی	مَوْظَفُ اِلِاِسْتِیْقَال : پذیران /
قَاتِلُ (شَخْصٌ ~) : کُشنده / مُهْلِک	پذیرا / پذیرنده
قِتَال : جنگ / نَبَرْد / رَزْم /	قَبُولُ قِبَاءُ : زیر زمین / دخم /
کارزار / پیکار / سَتِیز / رَد	سرداب / پاکنه / زیرخان /
وَحُورْد	چالو / کته / نِهانخانه
قَتَلَ : کشتن	قَبُولُ بَرْمِیْلِ (عِمَارَةِ) : پلان سُونی

مُقاتِل: رَزْمَنده / رَزْمجو /

جَنگاور / جَنگجو / جَنگ

کَننده / جَنگکنده

اقتتال: داروگیر / گیرودار

اقتتل: دَر اُفتادن

قتامة: تیره رنگی / پُر رنگی

قائم: تیره رنگ / پُر رنگ /

سیر رنگ

قُتَاء: کُریز

قَحط: قَحطالی / خُشکالی

أَقْحَم: میانه برهم زدن / آشفته

کردن / به نزاع انداختن /

دُچار کردن

أَقْحَم نَفْسَه فی ...: خود را در

گیر ... کردن

قاحِل: لم یزرع / بی ثمر / بی

حاصل / خُشک / بایر / لم

یزرع / خالی / قَحطال /

بخس / برهوت / برهوت

اقتنَحَم: یورش آوردن / با حمله

گرفتن

اقتحام: یورش

قَدَح: جام / ساغر / صاغر / پیاله

/ ایاغ / ساتگین / کاسه / قدح

/ طاس

قَدَّاحَة: فندک

قَد: اندام / قواره

مُقَدَّد: لترمه

قَدَر: تَوَاسُتَن / یارِستَن / تاب

آوردن / تاب داشتن / طاقت

داشتن / دَسَت رسیدن

قَدَر (هَ حَقَّ قَدِرَه): قدر دانی

کردن

قَدَر (حَدَّة القیمَة): ارزیابی

کردن

قَدَر: دیزی / دیگ / هرکاره /

دیز / کالوشه / پاتله / پاتیل

قُدْرَة / مَقْدِرَة: توان / توانائی /

توانمندی / یارا / تاب /

طاقت / تابانی / تابش

لا قَدَر الله! : روز مبادا!

لَدَیْهِ القُدْرَة: توان داشتن

قادر / مُقْتَدِر: با نوا

مُقْتَدِر (غنى): كَرَوْتَمَنْد / حاج آقا

مقدار: اندازه

مقدار ثابت: کيله

مَقْدَر (عرفانا): قدر دان

الْقَدَر: روزیازی / تقدیر

سرنوشت

قَدَر: ارج / ورج

بَقْدَر الإمكان: هرچه تمامتر /

حتى المقدور

تقدير (تحديد القيمة): ارزیابی

تقدير (عرفان): قدردانی

تقدير (قياس): برآورد / بر انداز

/ و ر انداز

تقدير الحسائر: برآورد

خسارت

تقدير الدرجات: نمره دادن

تقدير القيمة: ادخل زدن / دید

زدن / برآورد کردن

تقديرًا للخدمات الجليلة: پیاسر

خدمات صادقانه

تقدير الضرائب: مالیات بندی

تقدیری: پنداری / نهشی /

برانگاشتی / فرضی

القدس: بیت المقدس

قَدَس: مقدس شمردن / محسوب

داشتن

قُدسیة / قُداسة: تقدس /

قدوسیت / پرهیزکاری

قَدِيس: مقدس / (ج) مقدسین /

(عم) نظر کرده

مُقَدَّس: مقدس / روحانی

قَدَقْد (ـ الدجاج): غات غات

کردن / قات قات کردن /

غدغد کردن / قدقد کردن /

کراچیدن

قَدَقْدَة: غات غات / قات قات /

غدغد / قدقد

قَدَم: قدم

قَدَم (ـ شخصاً لآخر): معرفی

کردن

قَدَم (ـ لكتاب): بقلم دادن

تَقَدَّمَ (لَوْظِيفَةً أَوْ لِفَتَاةً) :	قَدَّمَ (ضِدَّ أَحَرٍ) : پیش انداختن
نامزد کردن	قَدَّمَ الطَّعَامَ : خدمت کردن
تَقَدَّمَ (حَقَّقَ تَقَدُّمًا) : ارتقاء یافتن	قَدَّمَ تَقْرِیرًا : لایرت دادن
/ پیشرفت کردن / پس گذاشتن	قَدَّمَ طَلَبًا : تقاضا کردن
التَّقَدُّمُ : پیشرفت / تَرَقَّى	قَدَّمَ فُرُوضَ الطَّاعَةِ : پابوس رفتن
تَقَدُّمٌ عِلْمِي : پیشرفت علمی	/ پای بوسی کردن
تَقَدُّمِي : برتریجو / تَجَدَّدُ خَوَاه /	قَدَّمَ مَكْعَبٌ : فُوتِ مَكْعَب
تَرَقَّى خَوَاه	قَدِّم : کهن / کهنه / باستان
تَقَدَّمَ عَلٰی : پیش افتادن / جِلُو	قَدَم : قدمت
أُفْتَادَن / پیشی جستن بر	أَقْدَمِيَّةٌ : ارشادت / سابقه
تَقْدِمَةٌ : خیرات / إهدا ناز	خدمت
تَقْدِمِيَّةٌ : برتریجویی	إقدام : دلیری / رشادت /
قَادِمٌ : رسیده	شجاعت / دلاوری / پُر رُونی /
القَادِم (التَّالِي) : آینده	یارا
قَادُومٌ : چاکوچ / چکش (معرا)	تَقَادَمٌ : عیش در آمدن / از سکه
مُتَقَدِّمٌ : پیشرفته	افتادن / ریش در آمدن / وَر
مُتَقَدِّمٌ بِطَلَبٍ : درخواستگر	أُفْتَادَن
مُقَدِّمَةٌ : سراغاز / پیش در آمد /	مُتَقَادِمٌ : دیرینه
مقدمه / پیش گشتار	تَقَادَمٌ : قدمت / دیرینگی / مرور
مُقَدِّمَةُ الْجَيْشِ : یزگ	زمان
مُقَدِّمٌ (عَرَبُونَ) : پیشمزد	تَقَدَّمَ بِطَلَبٍ : درخواست کردن

قَذَفَ (إِزَالَ): بیرون دادن / إِزَالَ	مُقَدَّمُ الْإِتْعَابِ: پیشمزد
قَذَفَ (سَبَّ): افترا / بد گوئی / تُهْمَت / بد نامی / رسوائی	مُقَدَّمُ الْأَقْسَاطِ: پیش قسط
قَذَفَ بِالْقَنَائِلِ: بُمباران (فر)	مُقَدَّمُ الْإِيجَارِ: پیشکرایه
قَذِيقَةٌ: خمپاره (معر) / بُمب	مُقَدَّمُ الثَّمَنِ: ارمون / ریون (معر)
(انج)	/ بیعانه / دستاران
قَرَأَ: خواندن / مطالعه کردن	مُقَدَّمًا: پیش پیشگی / پیشگی
قَائِلٌ / قُرَاءٌ: خواننده / (ج)	مِقْدَام: چیر دل / دریا دل /
خَوَّانِدْكَان	ولاور / دلیر / پُر دل / ده وله /
قِرَاءَةٌ: قرائت / مطالعه /	شمر دل / اوچه
خواندن	مُقَدَّمُ (رُتْبَةٍ): سَرَهَنگَر دُو / سَر
قِرَاءَةُ الْفَنَاجَانِ: فال قهوه	گورد / سروان
قِرَاءَةُ الْكُفِّ: کف بینی / کف	قاذورات: چرک / کثافت
شناسی	قَذَارَةٌ: کثافت
مَقْرُوءٌ: خوانا	قَذِرٌ: ناپاک / چرک / چرکین /
اقْتَرَبَ: نزدیک شدن / نزدیک	کثیف
آمدن / پیش آمدن	قَازِقَةُ قَنَائِلِ: بُمب افکن /
قُرْبَى: بستگی	خَوَّابِمَای بُمب افکن
قَرِيبٌ: فَرَّاز / نزدیک	قَذَفَ: پرت کردن / پرتاب کردن

قَرِيبَ : قايق	قَرِيبَ / أَقَارِبَ : نَزْدِيكَ /
قَارِبُ النُّجَاةِ : قايقِ نَجَاتِ	نَزْدِيكَانَ / فاميل (فر)
قَارِبٌ بِمِجْدَافٍ : قايقِ پارو	بِالْقُرْبِ مِنْ ... : نَزْدِيكَ ...
قَارِبٌ شِرَاعِي : قايقِ بادباني	الأَقَارِبَ وَالْأَصْدِقَاءَ : سَرَّوْهَمَسَرَّ
قُرْبَانٍ / قُرَابِينٍ : قُرْبَانٍ / قُرْبَانِي /	الْمُقَرَّبُونَ / مُخْتَصَّانَ / خَاصَّانَ
قُرْبُون	حَرَمَ
قِرْبَةً : خِيَك / مَشَك	قُرَابَةً : خَوِشَاوَنْدِي / خَوِشِي /
اِقْتِرَاحَ / اِقْتِرَاحَاتِ : پِشِنِهَادِ /	بَسَنَگِي / نِسَبَتِ / وَصَلَتِ
(ج) پِشِنِهَادَاتِ / مَطْرَحِ	قُرَابَةً بِالمُصَاهَرَةِ : قُرَابَتِ سَبَبِي
اِقْتِرَاحَاتِ بِنَاءَةِ : پِشِنِهَادَاتِ	قُرَابَةً بَعِيدَةً : دِسْتِه دِيزِي
سازنده	تَقَارُبَ : هَمْگِیرَا شَدَنَ / بَه هَم
اِقْتَرَحَ : پِشِنِهَادِ كَرْدَنَ	نَزْدِيكَ شَدَنَ
قُرْحَةٍ : رَحْمَ / قُرْحِه	تَقَارُبَ : وَر رَفْتَنَ / بِهَم رِسانَدَنَ /
قُرْبِحَةٍ : اسْتِعْدَادِ / نِعْمَتِ خُدا	هَمْگِیرَانِي
داده / دُرُونِ دَاشَتِ	تَقَرُّبَ (نَه يَقْرُبَانِ) : قُرْبَانِ صَدَقَه
قِرْدَ : مِیْمُونِ / اَنْتَرِ / عَنْتَرِ / بُوزَنَه	رَفْتَنَ / قُرْبَانِي كَرْدَنَ / قُرْبَانِي
/ بُوزِنَه / مَمُولِي	دَادَنَ
قَرَارَ : تَصْمِيمِ (ج) تَصْمِیْمَاتِ	تَقَرُّبَ : پِشِشِ آوَرْدَنَ / بِهَم
قَرَارِ الادْعَاءِ : ادْعَاانامه	رِسانَدَنَ
قَرَارِ مَجْلِسِ الْأَمْنِ : تَصْوِیْبِ	فِي أَقْرَبِ فُرْصَةٍ : دَرِ نَزْدِيكَتَرِینِ
شُورایِ اَمْنِیَّتِ	فُرْصَتِ

قرارات الأمم المتحدة؛  
 مصوبات میل متحد  
 قوّة العین؛ نور چشم  
 قرر: تصمیم گرفتن / مصمم شدن  
 / حکم دادن  
 متخذ القرار؛ سرشته دار  
 مقرّ الملک؛ تختگاه  
 مقرّ الحکم؛ دار الحکومه /  
 حاکم نشین  
 مقرر درسی؛ کتاب درسی  
 مقررات (~ مؤتمر مثلاً)؛  
 قطعنامه  
 أقرّ (سوئی)؛ مفصلاً گرفتن / چاله  
 پر کردن / تسویه کردن / واریز  
 کردن / سازش کردن / در  
 کردن / نشست کردن  
 أقرّ (اعترف)؛ واداشتن / قائل  
 شدن / خستو شدن / مقرر آمدن  
 / نائید کردن

أقرّ (صدّق علی)؛ اقرار کردن /  
 واداشتن / قائل شدن / خستو  
 شدن / مقرر آمدن / نائید کردن  
 / صحّه گذاشتن  
 أقرّ بخطأ؛ به خطای خود  
 اعتراف کردن  
 اقرار؛ گواهی / مدرک / اظهار /  
 تصدیق / دلیل / شهادت  
 اقرار (تصدیق)؛ تصویب / تجویز  
 اقرار (تطبيق)؛ برقراری  
 تقریر؛ راپورت (فر) / (عم) لاپورت  
 / گزارش / (ج) گزارشات  
 تقریر المصیر؛ تعیین سرنوشت  
 تقریر سرّی؛ گزارش محرمانه  
 تقریر صحافی؛ رپورتاژ (فر)  
 قارووة؛ بطری / دبه  
 استقرّ؛ جاگرفتن / ریشه کردن /  
 میخ کوبیدن / میخ خود را  
 کوبیدن

قَرَضَ / قَرَصَ : نیشگون / نیشگون  
 / نیشگون / وِشگون  
 قَرَضَ / أَقْرَصَ : قُرَصَ / گُرده  
 قَرَضَ الحاسوب : دیک (انج)  
 قَرَضَ الشَّمْسَ : قُرَصَ آفتاب  
 قَرَضَ مُدْمِجَ : ديسک فشرده  
 أَقْرَصَ مَنَعَ الحَمْلَ : قُرَصَهای ضِدَّ  
 آبَسْتَنِي  
 أَقْرَصَ مَنُومَةَ : قُرَصَهای خَوَاب  
 آوَر  
 قَرَضَ : خَانِيدَن / سَانِيدَن  
 قَرَضَ الشَّعْرَ : چِکامه سَرَانِي /  
 نَفْظَم  
 قَرَضَ شِعْرًا : چِکامه نِگاشْتَن /  
 بِشعر در آوردن  
 قَرَضَ / قُرُوضَ : وَامَ / (بِج) وَاْمَهَا  
 اقْتَرَضَ : وَامَ گِرَفْتَن / قُرَضَ گِرَفْتَن  
 / گوش بری کردن / گوش کسی  
 را تَبِخ زدن  
 مُقْتَرِضَ : بِدِجْکَار / دَين دار /  
 وَامدار / وَاْمِگير

اِسْتَقَرَّ بِهِ المَقَامُ : رَخْت افکندن  
 / رَحَلَ افکندن / جَل وِبوست  
 پَهَن کردن / آب از آسياب  
 افْتادَن  
 اِسْتِقَرَّ : ثَبَات / پايداري / سَر  
 وَاْمَان  
 مُسْتَقَرَّ : اِقَامَتگاه  
 مُسْتَقَرَّ : سَامَان / بَر قرار  
 غَيْر مُسْتَقَرَّ : ناپايدار / زير پا  
 سُسْت / ناپايدان  
 غَيْر مُسْتَقَرَّ (شَخْصٌ ~) : هَرهَرِي  
 / هَرهَرِي مَذْهَب  
 قَارِيسَ : گَزَان  
 القِرْشَ (سَمَكٌ ~) : اَرَه ماهي /  
 ماهي کوسه  
 قِرْشَ : غِرُوش  
 قَرَصِيَا : آلوِيَالُو  
 قُرْصَان : دُرُود دَرِيَانِي  
 قُرْصَان الحاسوب : هِکَر (انج)  
 قَرَصَنَةُ : دُرُودِي دَرِيَانِي  
 قَرَصَ : نِشْگُون گِرَفْتَن

اِقْتَرَعَ: رای دادن / انگشت گذاشتن	اِقْتَرَض: استقراض
الرَّقْعَة (اِقْتَرَعَ بِهِ ~): شیر تا خط کردن / شیر و خط کردن / شیر یا خط کردن	قَرْضٌ آجِل: قرض مهلت دار
قُرْعَة: پشک	قَرْضٌ حَسَن: وام بدون بهره / وام بدون سود
الْقَرْع: کدو تنبل	قَرْضٌ طَوِيلُ الْأَجَل: وام طولی المدّت
قُرْعِيَّات (محاصیل): پاشنگ / نره بار	قَارِض / قَوَارِض: دونده / (ج) دوندگان
أَقْرَعَ: کچل / تاس	مِقْرَض: دوکارْد
قَرَعَ (~ الباب): کوبیدن (دَر را ~)	اِنْقِرَاض: انقراض / انعدام
قَرَعَ الْكُؤُوس: پیاله زدن / ساغر زدن / ساغر کشیدن	اِنْقَرَضَ: منقرض شدن
إِجْرَاءُ الْقُرْعَة: پشک انداختن / قُرْعَه بازی	مُنْقَرِض: معدوم / از بین رفته / منقرض
قَرَعَ (وَيْحَ): نکهویدن / نیکووش کردن / سرزیش کردن	قِرْط / اقراط: گوشوار / آویزه / داچک
تَقْرِيع: سراکوب / سراکوفت	قُرْطَاجَة: کارتاز
قَرَاة: گورستان / قبرستان / آرامگاه / قبرگاه / گورخانه	قُرْطُم: زرنک
	تَقْرِيط: ستایش / تعریف / ثنا
	قُرْط: ستودن / تعریف داشتن / تعریف کردن / ثنا گفتن
	اِقْتِرَاع: تصویب می / رایگیری

قَرْنِيَّة ( ~ العَيْن ) : قرنيه	قِرِف : بيزار شدن
قَارَنَ : مُقَابَسَه کردن / تطبيق	قِرْفَه : چين حمامه / دارچين /
کردن	دارچینی
مُقَارِن : تطبيقى	القِرْفَاء (جَلَسَ ~) : چَمبَاطمه
مُقَارَنَة : مُقَابَسَه / تطبيق	زدن / قوز کردن
مُقَارَنَة الْأَدْيَان : اديان تطبیقی	قِرْفَرَة المَعِدَة : قار وقور کردن
قَرَنَبِيط : كُلّ کَلَم	شِکَم
مُقَرَّنَسَة : پا آهو / مُقَرَّنَس	قِرْقَش : کروج کروج کردن / خرچ
قُرْنُفَل (زَهْرَة الـ ~) : مبخک	خرچ جويدن
صَدَ پَر / کُلّ مبخک / قرنفل	قِرْقَشَة : کوروج کوروج
قُرْنُفَلِيّ : رَنگِ صَوَرَتِي	القِرَم : قِرَم / کريمه
قُرْيَة / قُرِي : دِه / دهکده	قِرْمِزِي : لاکي / قِرْمِز / شَنگَرَفِي /
قُرْوِي : دِهاني / روستائي / دَخو	آذَرگون
/ رَعِيَّتِي / روستا نِشِين	قِرْمَشَة : کوروج کوروج / کروج
قَز : کَز / پَرند	کروج کردن / خرچ خرچ
قَزَاز : پَرند فروش	جويدن
قَزَز : مُتَنَفِّر کردن / بيزار کردن	القِرْمُوَط (سَمَك ~) : کُريه ماهي
مُقَزَّز : اکبيري / تَنَفَّر آوَر / دافع /	اَقْتَرَنَ : تا کردن
زَننده	أَقْران : اماثل
تَقَزَّز : نَفرت / انزجار / تَنَفَر /	قُرُون مِئَة سَنَة : قَرَن / سَدَه
بيزاري	قُرُون الحَيَوَان : سَرون / شاخ

قَسِيمَة: قُبَالَه	تَقَزُّز: بیزار شدن / متنفر شدن
القِسْمَة والنَّصِيب: نَصِيب	قُرْعَة: کونوله / یک وجبی
وَقَسَمْتُ / تَقْدِير / سَرِیوشت	قِرَم / اقزام: کونوله
مَا یَقْبَلُ الْقِسْمَة عَلٰی ثَلَاثَة: ثُلُث	قَسْرًا: مجبورا / اجبارا /
پَذِیر	جابرانه
أَقَسَمَ: سُوگند خوردن	قَسْرَى: تَحْمِلی / اجباری /
قَسَمَ: سُوگند	قَهْرِی
قَسَمَ أَبْقَرَات: سُوگند بقراط	قَس / قَسَاوِسَة: کشیش
اِقْتِسَام: نان بِهَم قَرْض دادن	قَسَطَ: قَط بَسَن / بَخش کردن
اِقْتَسَمَ: نان بِهَم قَرْض دادن	بِالتَّقْسِیْط: بِاقْطاط / اقاطی
اِنْقِسَام: انشعاب	تَقْسِیْط: قَط بَنَدِی / قِطی
اِنْقَسَمَ: دو تاشدن / قاچ خوردن	قَسَمَ: بَخش کردن / فال فال کردن
قَسَا: سَخْتی کردن / دُرُشتی کردن	/ تَقَس کردن / سَرِشْکَن کردن
/ اُزِیک شدن	قَسَمَ اِلٰی بُتُوْد: ماده بَنَدِی کردن
قَسَوَة: سَخْتی / دُرُشتی /	تَقْسِیم: تَقْسِیم / درجه بَنَدِی /
خُسُوْنَت / اِشْتَلَم / بی رَحْمِی /	طَبَقَه بَنَدِی / ماده بَنَدِی
بی وهری	قِسَم / اَقْسام (اِدَارِیَة): بَخش /
قاس: سَنگ دَل / بی رَحِم /	رِشْتَه / دایره / دِپارتمان (فر)
جَفَا پِشَه / جَفَاکار / جَفَاکَش	قِسَم اللُّغَات الشَّرْقِیَّة: رِشْتَه /
قِشْدَة: سَرِشِیر / قِیمائی / کِیماک	گروه / دِپارتمان زبانهای شرقی
/ چَرِه	قِسْمَة (حِساب): تَقْسِیم کردن

قَصَبَ السُّكَّرَ: نیشکر / خوز	قَشَر: پوست کندن / پوست
قَصَبَة (قیاس): قَصَب	کردن / پوسته پوسته کردن
قَصَاب: قَصَاب	قَشَر: پوست / کنجاله / کنجیده
القَصَبَة الهَوَائِيَّة: قَصَب ریه /	/ داشخال / سبوس
خرخره	تَقَشِير: پوست کنی
قَصَد / مقاصِد: مَنظُور / مقصود /	قَشَر السَّمَك: فلس ماهی /
(ج) مقاصد	صَدَف
دُون قَصَد: ناخود آگاه	قَشْرَة: پوسته / قَشَر
عَن قَصَد: خود آگاه	قَشْرَة الجُرْح: سله
اِقْتِصَاد: اقتصاد	قَشْرَة خَشَب: روکش
اَلْاِقْتِصَاد الحَرّ: اِقْتِصَاد آزاد	القَشْرَة الْأَرْضِيَّة: پوسته زمین
اَلْاِقْتِصَاد المَوْجّه: اِقْتِصَاد	القَشْرِيَّات: سخت پوستان
جِدَايَت شُدّه	تَقَشَّر المَلَاط: طبله کردن
قَصَدَ إِلَى: رُو انداختن / روزدن	قَش: کاه
/ آهنگ کردن / رُخ نهادن /	قَش الأَرز: شالی
رَهپار شدن / رو کردن /	قُشَاط: مهره / رُتُون (فر)
پسیجیدن	اِنْقَشَعَ: زدوده شدن
اِسْتَقَصَدَ (بالمعنى المصرى	اِقْشَعَر: فراشیدن / کَرزیدن
الدَّارِج): توى کوكو كسى رفتن	قَشْعِرِيَّة: کَرز / کَرزه
/ کچلک بازی دَر آوردن	تَقَشُّف: صَرَفه جُونی
قَصْدِير: قلع	قَصَب (تَطْرِيز): مليله

فُصور: خرابی / فُصور	قَصِیدَه / قَصَائِد: قصیده (ج)
فَصیر: کوتاه	قَطَعَات
فَصیر الأجل: قلیل المَدَّت / کم	قَصِیدَه غنائیّه: چکامه
عُمر / کوتاهه مَدَّت	قَصْر: فروگذار کردن / سَر
قصیر القامة: کل / دُم کوتاه / دُم	خاریدن / شانه خالی کردن
کوتوله / قد کوتاه / نیم قد	یَقْصُر (یلا ییمها): کوتاه آمدن
فَصیر المَدی: قلیل المَدَّت	تَقْصیر: قصور / إهمال /
مُقْصِر: سهل انگار / مُسامحه	فَرَاموشکاری / غفلت /
کار / فروگذار / برناس	فرو گذاشت
قَصْر: کوتاهی	قاصِر / قَصْر: خردسال / صغیر
مَقْصُورٌ علی ...: مَحْصُور به ...	قَصَّار: رنگ کار / رَنگِوز /
مَقْصُورَه: حظیره / کوبه (فر) / لُز	قَصَّار
مَقْصُورَه الشَّرَف: جایگاه	قَصْر / قُصور: کاخ / سَرَا / سَرای
مخصوص	(معرا)
اقتَصَرَ علی: مُنْحصِر به ... شدن /	قَصْرُ الضیافه: مهمانسرای
محدود شدن	القَصْر الجُمهوری: کاخ ریاست
قَصْر: نقالی کردن / داستان سَرانی	جُمهوری
کردن	قَصْر النَظَر: کوته بینی
قِصّه: داستان / نقل / روایت /	قَصَرَ علی: مُنْحصِر به ... کردن /
چکایت	محدود کردن
قِصّه تاریخیّه: داستان تاریخی	قَصْرِیّه: کنیف (معرا)

قِصَّة حَيَاة: سرگذشت

قِصَّة قَصِيرَة: داستان کوتاه

قِصَاص: داستان‌سرا

قِصَاص الْأَثَر: پیجو

القِصَص / القِصَص: نقالی / داستان

سَرانی

قِصَصِي: داستانی / افسانه ای

قِص (قَطَع): بُردن

قِصَاصَة: پاره / رُقعَه

مَقَص: تیچی

اِقْتَص: تقاص دادن

مَقْتَص: کین خواه / خُون خواه

قِصَاص: نظم / انضباط / نادیب

/ خون خواهی / قِصَاص / شله

مِقَاصَة: تراز کردن / تقاص

تَقْصَع: ادا و اصول / ادا و اطوار

/ اصول و ادا / ادا اصول در

آوردن / عور ریختن

قاصع (كثير السُّكَّر): لَب دوز

قِصَّة: استانبولی / باروجه /

ناوه / کپه

قِصَف: زیر آتش گرفتن

قِصَافَة: گاز / دوکارد

قِصَافَة (زَرَادِيَة): سیم بُر

قِصَف: بُمباران

قِصَف بِالْمِدْفَعِيَة: به توپ بستن

/ توپ اندازی

قِصَف جَوِي: بُمباران هوایی

مِقِصَف: آبدارخانه

مَقْصَلَة: گِردَن زَن / گیوتین

قِصِي: دُور

أَقْصَى حَد: حدِّ اکثر / دورترین

أَقْصَى / إقصاء: کناره کردن /

کنار گذاشتن / کنار زدن /

دُوری کردن / دُور کردن / پهلُو

نهی کردن

تَقْص: پیجویی / پیگیری /

کنجکاری / خَبَر گیری / کاوش

تَقْصِي الْأَسْرَار: زیر پا کشی

کردن / زیر پای کسی را دَر

آوردن / زیر زبان کسی را

کشیدن

تَقْصَى: پیجویی کردن / سُرَاغ  
 برداشتن / سراغ گرفتن /  
 سُرُوگوش آب دادن / بَرُوسِ  
 کردن / زاغ زدن / زاغ سیاو  
 کسی را چوب زدن / سُرَاغ  
 برداشتن / سُرُوگوش آب دادن  
 / پوئیدن / پُزوهیدن / دُنْبَال  
 رفتن / کنجکاوای کردن  
 اِقْتِصَاب: ایجاز / کوتاهی /  
 اختصار  
 قَضِيب: میله / قَضِيب / ریل  
 مُقْتَضِب: موجز / کوتاه / مختصر  
 / مُجْمَل / فشرده / چکیده  
 قَضَم: گاز گرفتن  
 قَضَمَة: گاز  
 قَضَى وَقْتًا: پسر بردن  
 قَضَى (مات): مُردن / قَوْتُ کردن  
 / دَرِگُذَشتن / دَم دَرِکشیدن /  
 پسر آمدن / چشم بستن / ریغ  
 رَحْمَت را سَرِکشیدن / از خَر  
 افتادن

قَضَى (حَکَم): قضاوت کردن /  
 داواری کردن / حَکَم دادن /  
 تشخیص دادن  
 قَضَى عَلَی: از میان برداشتن / از  
 بَین بُردن / از میان بُردن  
 قاضی: قاضی / داد رَس  
 قاضی القُضاة: قاضی القضاات /  
 رئیس دادگاه / قاضی اعظم  
 قاضی عَسْکَر: قاضی عسکر  
 قاضی الصُّلح: رئیس دادگاه  
 بَخْش / قاضی صُلحِیّه / امین  
 صُلح / دادرِس دادگاه و بَخْش  
 رئیس القُضاة: رئیس دادگاه /  
 قاضی اعظم  
 القُضاة (سِفَر ~): داوران (کتاب ~)  
 (~)  
 القُضاة: داواری / داد رَس  
 القُضاة والقُدَر: قضا  
 القضا المستعجل: تازیانه پیرت  
 کردن  
 قُضَاءٌ وَقْدَرًا: کار خُدا

القضاء الإداري : محكمه

انتظامی

قضاء الحاجة : سر قدم رفتن

قضاء الحاجة (بلغة الأطفال) :

ای کردن

قضاء الحاجة (للسخرية) : سر

سبک کردن

قضاء الوقت : وقت گذرانی

قاضی / قاضی : دادخواست

دادن / عارض شدن / دعوی

کردن / تقاضا کردن / تعقیب

قانونی کردن

متقاضی : طرفه دعوی / مراقبه

کننده

قضية : آرمان

قضية (قانونية) : مراقبه

قضية (مسألة) : موضوع / مطلب

/ (ج) مطالب / امر / (ج) امور

/ مسئله / (ج) مسائل

القضية الفلسطينية : آرمان

فلسطين

قضايا البلاد الداخلية : مسائل

داخلی کشور

مقاضاة : تعقیب قانونی

انقضی : سپری شدن / پسر آمدن

اقتضی : ایجاب کردن

بمقتضى ... : بحسب .. / به

اعتبار ...

بمقتضى أن ... : بموجب آنکه ...

تقاضی اجرا دُون عمل : بخلا

رفتن

القطا (طائر ~) : اسپرود

قُطِبَ جَبِينُهُ : جبین در هم

کشیدن / اخم کردن / بغ کردن

/ بق کردن / رو در هم کشیدن

/ رو بهم کشیدن / رو ترش

کردن / ترشرونی کردن /

سگرمه ها در هم بودن

قُطِبَ : قُطِب

قُطِبِيَّةٌ : واقطیش / قُطِب بَنَدِي

القُطْبُ الجنوبيّ : قُطِب جنوب /

قُطِب جنوبي

الْقُطْبُ الشَّمَالِي: قُطْبِ شَمَال /

قُطْبِ شَمَالِي

قَطَر: چکیدن / چکه کردن

تَقَطِير: چکیدگی

قَاطِرَة: لُكُومُونِيو (فر)

قِطَار: ترن (انج) / قطار

قِطَار بِضَاعَة: قِطَار بَارِي

قِطَار رُكَّاب: ترن مُسَافِر بَر

قِطَار سَرِيع: قِطَار سَرِيع السَّيَر

قِطَار قَشَّاش: قِطَار كِنْد رُو

قُطَّر: چکاندن

قُطَّر ( ~ الدَّائِرَة): پَهِنَا / سَتَبَرِي

قُطَّر النَّدَى: زَالِه

قُطَّرَان: كَتَرَان (معر)

قُطَّرَة: چَك / قُطَّرِه

قُطَّرَة مَطَر: سِرَشَك

بِالْقَطَّارَة: گِرِه گِرِه

قُطَّة: گُریه / پِیشی

قُطِعَ: بُرِیدن

قُطِعَ ( ~ مَسَافَة): پِیمودن / طَى

کردن

قَطَعَ النَّفْسَ: دَم فَرُوبَسْتَن

قَطَعَ دَابِرَه: شَرَكْسِي رَا كِنْدَن

قَطَعَ: بُرَش / كُيَبَخْتَكِي

قَطَعَ الْأَمَل: أُمِيد بُرِیدن

قَطَعَ الرَّأْس: سَر بُرِیدن

قَطَعَ الطَّرِيق: رَاه زَدَن / رَاهَزَنِي

قَطَعَ الْكِتَاب أَوْ الْجَرِيدَة: فُرَمَت

(انج)

الْإِقْطَاع: فِتْوَا الِيسَم

إِقْطَاعِيَة: تَيُول

إِقْطَاعِي (شَخْص ~): وَهْقَان /

(ج) دِهَاقِين / وَهْقَانَان

إِقْطَاعِي (نِظَام ~): فِتْوَا (فر)

قُطِعَ / تَقَطَّع: دَرِیدن / نَكِه نَكِه

کردن / سَفَرِه کردن / جَر جَر

کردن / جَر دَا دَن / فَال فَال

کردن / بِنْد بِنْد کردن / تَخْتِه

بِنْدِي کردن

قَطَعَ غِيَار: زَا پَاسَرِيدَكِي / قِطْعَات

يَدَكِي

قُطِعَ فِي قُرُوءِ فَلَان: پُوسْت کردن

تَقَطَّعَتْ أَنْفَاسُهُ : نَفَسٌ بُرِدَن / از  
نَفَسِ أَفْتَادَن  
تَقَطِّيع : تخته بندی  
تَقَطِّيع الْأَحْجَار : حَجَّارِي ( ~  
کردن)  
تَقَطِّيع الْأَخْشَاب : لاپه کردن  
اِقْطَعْ : جُدا کردن / منها کردن /  
کاستن  
الْقِطَاعُ الْخَاص : بَخْشِ خُصُوصِي  
/ بَخْشِ مَخْصُوصِي  
الْقِطَاعُ الْعَام : بَخْشِ دَوْلَتِي  
النِّظَامُ الْإِقْطَاعِي : رَزِيمِ يَنْوُدَالِي  
اِنْقَطَعَ التَّيَّارُ الْكَهْرَبَائِي : جَرَيَانِ  
بَرْقِ قَطْعُ شُدْ  
اِنْقَطَعَ رِزْقُهُ : نَاشِ آجَر شُدْ  
يَلَا اِنْقِطَاع : يَكْرِيزُ / يَبُوسَتَه / بی  
فاصله  
تَقْطَاع : چار بازار / چار راه /  
چارسو / چار سوق / چهار  
راه  
قَاطِعٌ : بُرَنْدَه

قَاطِعٌ (بَات) : بَات / بَتِي / جَزْمِي  
/ دَنْدَانِ شِيكَن / ضَرْسِ قَاطِعِ  
قَطَّعِي : بی بُر و بُرگَرْد / بُر و بُرگَرْد  
نَدَّارْد / بی پُرس و واپُرس / بی  
چون و چرا  
قَاطِعٌ / مَقَاطِعَةٌ : تَحْرِيمِ کردن  
قَاطِعِ طَرِيق : رَاهَزَن / تَارَا جِگَر /  
راه بَند / شَنگَل / قِطَاعِ الطَّرِيقِ  
قَاطِعُ كَلَامِهِ : تُو دَلِ فُلَانِ رَفْتَن /  
پا مَنبَرِي کردن  
مَقَاطِعَةٌ (إِدَارِيَّة) : اِسْتَان / نَاحِيَه  
مَقْطَعٌ شَعْرِي : بَند  
مَقْطَعٌ صَوْتِي : وَاج  
مَقْطَعٌ لَفْظِي : پَسَاوَنْد / سِيَلَاب  
(فَر)  
مَقَاطِعَةٌ (حَظَر) : تَحْرِيمِ /  
بَايَكُوتِ (اِنج)  
مَقَاطِعَةُ السَّلْع : بَايَكُوتِ كَالَاهَا  
مَقَاطِعَةُ تِجَارِيَّة : بَايَكُوتِ  
يَجَارَتِي / تَحْرِيمِ رَابِطَه  
بَاَزَرْگَانِي

مَقَطَف: جَلَت	قِطَاع: بَخَش / قِسْمَت / پدرزه
مَقَطَف (فَاقِد النُّخْوَةِ): جَلَت	قِطْعَة: پارچه / تکه / تیکه /
يَقْطُمُ الْوَسْطُ: کَمَر شِکَن	بَرخ / آت / چاک / پاره /
قُطْن: پَنَبه (معر)	قِطْعَةُ قُمَاش: پارچه / غاز
قُطْن طَبِی: پَنَبه بهداشتی	قَوایع: نیش
قُطْنی: پَنَبه ای / غوزه / نخ	مُتَقَطع: تک و توک / تک تک
قِطَان: قِتان	/ گاه و بیگاه / گاه بگاه
قَاعِدَة (رَکِیزَة): پایگاه	قُطِیع: رَمه / گِلَه / سیله
قَاعِدَة (أَسَاس): پروپا / شالوده /	قُطِیع الجِیاد: ایلخی
قَاعِدَه / رِسم / (ج) رِسم /	قُطِیعَة: گُسیختگی / قُطع /
مِیانی	شِکستگی / جُدائی / پارگی /
قَاعِدَة (صِیغَة): قُرْمُول (فر)	گُستَگی
قَاعِدَة الْعَمُود (عِمَارَة): پایه	اِسْتَقْطَع (اِسْتَفْل): دوشیدن / ولی
سُتُون	کردن / خون به شیشه کردن
قَاعِدَة الذَّهَب: پایه طَلَا / واجِبِد	اِسْتَقْطَاع: جِیب کَنی
طَلَا	قُطَف: چیدن / واجیدن /
قَاعِدَة بَیانات: بانک اِطْلَاعاتی	بَرداشتن
قَاعِدَة عَسْکَرِیَة: پایگا و نظامی	اِقْتَطَف: بَرگَزیدن / گُلچین کردن
قُعُود: ناکُش / دَرِیع / فروگُذاری	أَوَّل قُطْفَة: سَر چین
تَقَاعِد: باز نِشْتَن / باز نِشْتَه	قُطِیفَة: قدیفه / مَخمل
شدن	مَقْطُفات: گُلچین

تَقَرُّ (فَزَلَكَة)؛ لِقَلَنَه	قَعَدَ (تَقَاعَسَ)؛ پَسِ نَشْتَن /
تَقَاعَسَ؛ نَاكَيْش / دَرِیغ /	تَخْت بَند شدن / بال افکندن /
فروگذاری	پارینگ شدن / تلنگ کسی در
تَقَاعَسَ؛ پَسِ نَشْتَن / تَخْت بَند	رفتن / زه زدن / عِز آمدن /
شدن / فروگذار کردن / دَرِیغ	عجز آمدن / فروگذار کردن /
داشتن / دَرِیغ کردن	دَرِیغ داشتن
قَفَر / قِفَار؛ بیابان / کویر / دَشْت	مَقْعَد؛ صَدَلِ / سَدَلِ
/ هامون / بید / صَحْرَا	مَقْعَد بَر لِمَانِ؛ کرسی نِیامَندگی
قَفَر؛ جَسْتَن / بَر جَسْتَن	مَقْعَدَة؛ کون / کلونه / مَاتَحْت /
قَفَر؛ وَرِج	نَابَدَتَر / نَه بَدَتَر / هَتَک /
القَفَر بِالْمَظَلَّات؛ چِتر بازی	قَمیل / یوفنا
قُقَاز؛ دَسْتِکَش	التُقَاعَد؛ باز نِشْتَنگی / باز
قُقَاز جِلْدِی؛ بَهْلَه	نِشْتَن / باز نِشْتَه شدن
قَقْص؛ قَنَس	مُتَقَاعِد؛ باز نِشْتَه / شایِنده /
قَقْص الاتِّهَام؛ جَايِگَاو مَتِّهَم	معاف شده / مُتَقَاعِد
القَقْص الصَّدْرِی؛ جَنَاق	قَمِید / مَقْعَد؛ فرومانده /
قَفْطَان؛ لِبَادَه	زَمِیْنِگیر / چَهَار چَنگولی
قُقَّة؛ کَالَه / کِبَادَه / گِیرَه / جَلْت	قَمَر اکف / قَمَر
أَقْفَل؛ بَسْتَن	مُقَمَّر؛ کَاو / مَقَمَّر
إِقْفَال الحِسَاب؛ حَآبِ بَسْتَن	تَقَمَّر (تَقَوُّس)؛ نو رَفْتَنگی / شِکَم
قِفْل؛ کَشو / قُفْل / چِضْت	دادن

تَفْهِيْل ( ~ فِي الْكَلَامِ ) : هم  
 گذاشتن  
 قَافِلَة : کاروان  
 اقْتَفَى أَكْرَهَ : پیجویی کردن / پی  
 بردن / پی گشتن  
 اقْتَفَاءُ الْأَثَرِ : پیجویی  
 قَافِيَة : پساوند  
 قَلَاوُوظ : پیچ  
 الْقَلْبُ : دل  
 قَلْبُ الْكَيْل : دلِ شَب  
 قَلْبُهُ أَسْوَدَ : سیاه دل  
 قَلْبُهُ جَامِدٌ : دلِ قرص  
 قَلْبِي عَلَيْكَ ! : دلم برای تو می  
 سوزه!  
 عِلْمُ دِرَاسَةِ الْقَلْبِ : قلب شناسی  
 فِي قَلْبٍ ... : قلبگاو ...  
 قَلْبٌ : وارونه کردن / سرازیر  
 کردن / وارگون کردن /  
 برانداختن / چپه کردن  
 قَلْبٌ رَأْسًا عَلَى عَقِبٍ : برچیدن /  
 کن فیکون کردن

انْقَلَبَ : وارونه شدن / سرازیر  
 شدن / وارگون شدن / چپه  
 شدن  
 انْقَلَبَ رَأْسًا عَلَى عَقِبٍ : زیر وبالا  
 شدن  
 انْقَلَبَ عَلَى : برگشتن  
 انْقِلَابٌ : وارونگری / وارونه  
 سازی  
 انْقِلَابٌ عَسْكَرِيٌّ : کودتا (فر)  
 الانْقِلَابُ الشَّتَوِيُّ : انقلابِ  
 زمستانی  
 الانْقِلَابُ الصَّيْفِيُّ : انقلابِ  
 تابستانی  
 قَالِبٌ : کالبد / قالب  
 قَالِبٌ ثَابِتٌ : گراور / کلیشه (فر)  
 قَالِبٌ سَكْرٌ : قند  
 قَوْلَبٌ : بلوک زدن  
 قَوْلَبَةٌ : ریزش  
 قَلْبٌ : زیر و رو کردن / وارسیدن  
 قَلْبُ النَّارِ : سیخ زدن  
 قَلَابٌ (شَاخِنَةٌ) : کمپرسی

قَلَدَ (حاکی): تقلید کردن / کپی  
 کردن / نوای کسی را در  
 آوردن  
 قَلَدَهُ مَنْصِبًا: گماشتن / کار  
 گذاشتن / نصب کردن  
 قَلَدَهُ وَسَامًا: وصال دادن  
 قِلَادَة: گردنبند / گریواز /  
 گریوازه / گلویند  
 مُقَلَّد: خمانگر / لوره  
 التَّقْلِيدُ الْأَعْمَى: بساز دیگران  
 رَقَصِدِن  
 تَقَالِيد: رَسَم / رسوم / آداب /  
 کَشَم  
 تَقْلِيد (عُرف): سَنَت  
 تَقْلِيد (مُحاكاة): پیروی  
 تَقْلِيد الْأَصْوَات: نوا خوانی  
 تَقْلِيد الْحَرَكَات (للاستعزاء):  
 شکلک در آوردن / قر  
 وغریله  
 تَقْلِيد جَدِيد: نو آئین

مَقْلَب (دُعابة): مَتَلَك  
 مَقْلُوب: وارو / وارون / واژگون  
 / واژگونه / نگون / سَرَنگُون /  
 نگوَنسار / سَرَاکُون / سَرَاپِر /  
 اندر بای / اندر وای / سَر وَتَه  
 تَقْلَب الْأَهْوَاء: بُلْهَوَس  
 تَقْلَب / تَقْلِبَات: تحول /  
 دگرگونی / تغییر  
 تَقْلَب الْأَيَّام: فَرَاز وَنَشِيب  
 زندگی / مِمه را لول بردن  
 تَقْلَب فِي فِرَاشِهِ: کَش وَقُوس  
 رفتن / کَش وَکُوال رفتن / کَش  
 وواکش رفتن  
 مُتَقَلَّب: هُرْهَری / هرهری  
 مَذْهَب / دَمْدَمی / هَوَسْران /  
 هَوَسْباز / بُلْهَوَس / بوالهوس  
 مُنْقَلَب: میمادگاه  
 قَلْبُ نِظَام الْحُکْم: بَرَانْدازی  
 رِزِم / سَرَنگُون ساختن رِزِم

تقلیدی: مرسوم / سنتی / معمولی  
 / متداول / متعارف / عُرنی /  
 قراردادی / مطابق آئین  
 وقاعدہ / پیرو سنت و رسوم /  
 کهنہ پرست / کلاسیک (فر)  
 تقلیدی: کهنہ پرستی  
 غیر تقلیدی: غیر قراردادی  
 قَلَشَة (فی اللَّعِب): سوتی  
 تَقْلِیص: فروکش / کاهش  
 تَقْلُص: انقباض / همکشیدن /  
 بیچ  
 تَقْلُصَات: ثقل سرد  
 تَقْلُصَات مَعِدِيَّة: پیچہ / ول  
 مالش / ول پیچہ (~ گرفتن)  
 تَقْلُص: ترنجیدن / چروک شدن /  
 ترک هوا شکستن / جعد شدن  
 / کر کردن / رفته رفته  
 کوچک شدن / تدریجا کاهش  
 یافتن / گم شدن / تحلیل رفتن  
 اَقْلَع عن: ول کنند / ترک گفتن /  
 ترک دادن

اَقْلَع عن فِكْرَة: از سرِ بدر کردن  
 اَقْلَعَت الطائِرَة: پرواز کردن  
 هواپیما  
 اِقْلَاع (~ الطائِرَة): پرواز  
 تَقْلِیْعَة: مُو زود گُذَر / هوس  
 اِلٰی فِی قَلَمَكَ اِنْقَضَ: هر خاکی  
 داری سَرَت پریرز!  
 قَلَمَة: دُر / حصار / قلعه / بارو /  
 باستان / کلات  
 مِقْلَاع: فَلَاحَن / بلکن / پلکن /  
 قلاب سنگ / سنگ قلاب /  
 سنگ انداز  
 اِقْتَلَع: ور آمدن  
 اِقْتَلَع: از بُن کنند / بیچ کنند /  
 ور آوردن / تُخَم از میان بردن  
 / ریشه کنند / کنده کشیدن  
 الْقُلْفَة: غُلْفه / قُلْفه  
 قَلْفُونِیَا: راتیان / راتیانه  
 قَلَق: پَرَت شدن / ولوآپس شدن /  
 چشم آب نخوردن / جا بجا  
 شدن / بش بر خوردن

الْفَلَقُ : دلواپسی / جا بجان /

دغدغه / پریشانی

فَلَقٌ : نِگَران / دل نِگَران /

پَرِشان / پَرِشان خاطر /

دلواپس / پُر جنب و جوش /

بی حواس / پراکنده خاطر /

ناراحت

لَا تَفْلَقْ! : نِگَران نباشید!

تَفْلَقَ : جَم خوردن

فَلَاقِل : طُغیان

قَلٌّ : کاستن / کاهیدن

يَقِلُّ أصله : بَد جِنسی کردن

لَا يَقِلُّ شَأْنًا عَنْ ... : پای کسی از

کسی نداشتن

على الأقلَّ : دَسْت کم / اَقْلًا / لا

اَقَلَّ

فَالْأَقَلَّ : ما دُون

قَلَّةٌ اَدَبٌ : بی ادبی

قَلِيلٌ : کم / اندک

قَلِيلُ الْاَدَبِ : بی ادب

قَلِيلُ الْأَصْلِ : لَجَن / فرومایه / بَد

نِزاد / بَد نِهاد / بَد رگ / بَد

اصل / جَلْب / ناکس / نامرد

/ پَسْت / پنتی / پنتلی

قَلِيلُ الْحِيلَةِ : بی دَسْت ویا

أَقْلِيَّةٌ عَرَقِيَّةٌ : اقلیت نِزادی

استقلال : استقلال

مُسْتَقِلٌّ (غیر حِزبی) : نِک رو

پشکلر مُسْتَقِل : علیجده

قَلَمٌ : قلم

قَلَمٌ جَبَر : خودنویس / قلم خود

نویس

قَلَمٌ رُصَاصٌ : وِداد

قَلَمِین (ضَرِبَه ~) : دو بامبی

مُقَلَم (مَحْطَط) : خط خطی / قَلَم

زده / قَلَمکار / قَلَم قَلَم / رارا

/ راه راه / میل میلی

قَلَمٌ : قلم زدن / تراشیدن / تراش

دادن / پرخو کردن / پات

کردن

قَمَرٌ صِنَاعِيّ: ماهواره / ماو	إِقْلِيمٌ: استان / شهرستان /
مَصْنُوعِيّ	شارساز / ایالت / پرکنه
قُمَرَةٌ: کوبه (فر)	إِقْلِيمِيّ: ایالتی / منطقه ای /
قِمَرِيّ (حَمَامٌ مُطَوَّقٌ): فاخته /	منطقه پی / محلی / سرزمینی /
وِشَم	(طیج) منطقه وی
قَامَرٌ: باختن / بازیدن	تَقْلِيم: آرایش / چین چینی
قَمَار: قمار	تَقْلِيم حَوَافِرِ الْخَيْل: سوغان
أَجْرُ مَانِدَةِ الْقَمَار: شتل / شتیلی	کردن
مُقَامِر: قمار باز / شیش و پنچ زن	مَقْلَمَة: قلمدان / جا قلمی /
/ وَرَقٌ بَازُ / بازنده	دَوَات
قَوْمِ سِوُنَجِي: حَقُّ الْعَمَلِ کار	قُلْنَسَوَة: کلاه
قُمَاش: پارچه	قَلَانَسِيّ: کلاهدوز
قُمَاش قُطْنِيّ مُشَجَّر: چیت	قَلَوِيّ: قلیانی
قُمَاش مَطْبُوع: پارچه نگاشته	قَلَى: بو دادن
تَقْمَصُ الدَّوَر: خود را گرفتن	مَقْلَاةُ / قَلَايَة: تابه / تاوه /
قَمِص: پیراهن	لَکَنچَه / ماهی تابه / یغلا
قَمِص جَاهِز: پیراهنِ دُوخته	قَمَح: گندم
قَمِص حَرِیمِی: پا چین / نیم تن	قَمَحِی الْکُون: چرده
قَمِص دَاخِلِی حَرِیمِی: آرخاق	القَمَر: ماه
قَمِص نَوْم: یل	قَمَرُ الدِّین: سرمش / آواشک /
	قَبِسی

قُنْبَلَةٌ حَارِقَةٌ: بُمْبِ آتش زا / بُْمْبِ ناپالم قُنْبَلَةٌ ذَرِيَّةٌ: بُمْبِ اتم قُنْبَلَةٌ زَمَنِيَّةٌ: بُمْبِ سَاعَتِي قُنْبَلَةٌ عُنُقُودِيَّةٌ: بُمْبِ خُوشه اِي قُنْبَلَةٌ مَسِيْلَةٌ لِلدَّمْعِ: بُمْبِ اشك آوَر قُنْبَلَةٌ نَابَالْمِ: بُمْبِ آتش زا / بُْمْبِ ناپالم قُنْبَلَةٌ هَيْدْرُوجِيَّةٌ: بُمْبِ هَيْدْرُوجِنِي قُنْبَلَةٌ يَدَوِيَّةٌ: نَارَنَجَك دَسْتِي قُنْدُسٌ: بِيْدَسْتَر قِنْدِيلٌ: جِلْوَنَد / چِراغ قِنْدِيلُ الْبَحْرِ: مَدُوسَا / رِيه الْبَحْرِ / قَرَجُ الْبَحْرِ / نَجْمُ الْبَحْرِ / سِتَارَه درياني قَنْصٌ: شِكَار / نَخَجِير قَنْصٌ: وَشْمَكِير / تِيرِ اَنْداز از خَفَا	قَمْعٌ: فِرَوِ نِشَانْدَن / سَرَكُوبِي كِرْدَن / خَوَابَانْدَن الْقَمْعُ: وَاسِ رَانِي / سَرَكُوبِي / فِرَوِ نِشَانِي قَمْعِيٌّ: سَرَكُوبِ كُنْنْدَه قَمْعٌ: بَتُو / قَيْف / شِيپُورَك / پالونَه قَمْعٌ سَكْرٌ: قَنْد / گَاو دُنْبَال قَمْعِيٌّ: قَيْفِي شَكْل / قَيْفِ مَانَنْد قَمْلٌ: شِپَش / شِپَشَك / شِپْشَه / شْتَه مَقْمَلٌ: شِپْشُو / شَنْدَر پَنْدَر / شَنْدَرَه قُمَامَةٌ: أَشْغَال / خَاكِرُوبِه قَمْعَةٌ: قَلَه / اَوَج / سَتِيخ / فَرَاَز قَنْبٌ: شَاهِدَانَه قُنْبَلَةٌ: خَمْپَارَه / بُمْبِ (اَنْج) قُنْبَلَةُ الْغَازَاتِ السَّامَةِ: بُمْبِ گَاَز دَارِ سَمِي قُنْبَلَةٌ جُرْثُومِيَّةٌ: بُمْبِ مِيكِرُوبِي
--	--

قَنَصَ / اِقْتَنَصَ: پاشله شکار

کردن / از کمینگاه تیر اندازی

کردن / از کمینگاه تیر به ...

زدن

قَانِصَة / قَوَانِص: سنگدان

قُنْصُل: قَنَسول / كَنَسول (فر)

قُنْصَلِيَّة: قُنْصولگری

قَنْطَرَة: بازگاه / دهله / برغاب /

پل

قَنْطَرَة العَقْد (عمارة): طاق دار /

دالان

قَنَعَ: خُرْسند شدن

قُنُوع: قَناعت کار

قَنَاعَة: خُرْسندی

اِقْتَنَعَ: متقاعد شدن / قانع شدن

اَقْنَعَ: بَسند کردن / متقاعد کردن

/ قانع کردن / سَر و کله زدن /

کشیار شدن / بَر کرسی

نشاندن

قانع: اَرَد بیخته / سازگار /

خُرْسند

قِنَاع: رُوند / ماسک (فر)

قِنَاع و اقْو من الغازات: ماسک

ضد مگاز

قُنْفُذ: خارِ بُشت / چیزه / چیزگ

/ جوجه تیغی

قُنَن: قانون وَضع کردن

تَقْنِین: قانون نویسی

القَانُون: قانون

القانون الدُولی: حَقُوقِ بَین

الوَلّی

قَانُون الطَوَائِی: مَقْرراتو

حُکومتِ نظامی

قَانُون المَرُور: آیینِ ترافیک

قَانُون اِلَهی: ناموس / (ج)

نَوامیس

قانونی: حَقُوقی / قانونی

قَنِینَة: بطری / دبه

اِقْتَنَى: داشتن / متصرف شدن /

در تصرف داشتن / دارا شدن

/ بدست آوردن / حاصل کردن

/ اندوختن / پیدا کردن

قَهَقَه: غَشْ غَشْ خَندیدن / کخ	مَقْتَنِيَّات: داشتنی ها
کخ خندیدن / کرکر کردن /	اِقْتِنَاء: دارائی / تصرف /
هره کره زدن / هرهر خندیدن	مَالِکِيَّت
قَهْوَه: قَهْوَه	قَنَاة السُّوَيْس: کانالِ سُونز
مَقَهِي: قَهْوَه خانه / کافه (فر) /	قَنَاة تَلْفِزِيُونِيَّة: شبکه
کافه تريا	قَنَاة مَعْطَاة: کاریز / شولات /
القَوِيَاء (مَرَض ~): پريون / گر /	چاه قَنَات / کت
گال / خارشک / تَبخال / قويا	قَهَر: اَپمال کردن / گردن کسی
قُوت: نَوَا / رستی / روزی / قُوت	گُذاشتن / ناکار کردن / قَهَر
قُوت يَوْمِه: روزی / نان روزانه	کردن / ذلیل کردن / سِتَم کردن
/ رزقِ روزانه	بَر ... / کوفتن / تعدی کردن
القُوت الضُّرُوي: باروزه / باد	قَهَر: جَبَر
روزه / رُوز گُذار	قَهَرِي: تَحْميلي / اِجباري / قَهَرِي
مقاوَحَة: تو نگو من بگو / بگو	مَقْهُور: زیر پا لگد مال شده /
مَگو	منکوب شده / مَغْضوب
قاوَح: پَک دُو کردن / پَک و دُو	قَاهِر: طاقَت فَرَسا / خورد کُننده
کردن / پَک پَدُو کردن / پَکی	/ اِشار آور / مقاوَمَت نَا پَذير /
پَدُو کردن	زیاد از سر در رونده / پُر
قَاد: پيشقَدَمي کردن / پيشواني	قُدَرَت
کردن / سَوَق دادن / رَهبري	القَاهِرَة: قاجره
کردن	قَهْقَر: عَقَب نشيني (~ کردن)

قائد البحريّة: دریاسالار	قَادَ (مَرَكَبَةً): راندن
قائد الجيش: سپهسالار / امیر	انقاد: فرمان بردن / موم شدن /
لشکر	سرپزانو نهادن / حریم گرفتن /
قائد الحرس: پاسدار	زیر اخیه رفتن / زیر بار رفتن
قائد العریة: راننده / شوهر (فر)	/ موم شدن / سرپزانو نهادن /
قائد القوآت البحريّة: دریاسالار	تيله کسی بودن / چشم گفتن /
	ایل کردن / رکاب دادن / تن دادن
قائد الوحدة: رسدبان	منقاد: دست نشانده / پا در
قائد سرية: گروهبان	رکاب / زیر چاق / زیر نگین
قائد عسکری: سالار / سپهدار /	انقیاد: فرمانبرداری / تسلیم /
سپهسالار / سردار / سرلشکر	تبعیت / متابعت / وابستگی /
القائد العام للقوآت: فرماندوکل قوا	پیوندی / سرپیردگی
قيادة: پیشوایی	اقتاد: راندن / هی کردن
قيادة (سواقة): رانندگی	اقتداء: پیروی
قيادة الجيش: فرماندهی ارتش	اقتداء به: به پیروی از ...
/ ستاد فرماندهی	اقتیاد: رانندگی
قيادة الحزب: کادر رهبری	قائد / قواد / قاده: سر / (ج)
حزب	سَران / پیشاهنگ / پیشرو /
القيادة العامة: ستادوکل /	فرمانده / طلابه / سرآهنگ /
فرماندهی کلّ	میره

القيادة الرشيدة: رهبری

حکیمانه

القيادة العسكرية: ستاد

فرماندهی

القيادة المركزية: ستاد مرکزی

القيادة الموحدة: وحدت

رهبری

سهل القيادة: رام

اقتدى: پی رفتن / پیروی کردن

قدوة: برتری آرمان / برتری ایده

قواد: پا انداز / با زن / پکش /

جا پیچ / جاکش / قرمساق

(نر)

قواد الجيش: افسران ارشد

ارتش

مقود: مرس / رُل (فر)

مقود السفينة: قروند

مقود العربة: رُل / چرخ فرمان /

چرخ سکان / فرمان اتومبیل

قوس: کاس کردن

قوس: چنبر / کمان (معر)

قوس (قنطرة): طاق

قوس العقد: اسلیم طاق

قوس النصر: طاق نصرت

قوس قزح: رنگین کمان / قوس

وقزح / آزنفاک / سرکس /

قوسه / آزنفاک / تیرازه

القوس (برج ~): کماندار

قوسان / اقواس: هلاکین /

کمانک / پرانتز (فر)

مقوس: اسلیمی / پیچان /

سرازیر / خمیده / قیقاژ / کج /

چنبری / چمچاخ / قیقاچ / نیم

گرد / نیم دایره / نیم دور /

قوسی / کمانه / ناقدیس /

طاقدیس

تقوس: شکم دادن / خمیدن /

دَمَر شدن / دولا شدن / تاب

برداشتن / کاس شدن

تقویض: پی ریزی

قوس دَعَانَمَه: پی ریختن

مُقاوَلَة: پیمانکاری / مقاطعه کاری	فُوطى (الطراز الـ ~): جناغی / جناغی / گوتیک (فر)
مَقُولَة: گفتار	قَاع: لا / لای / تَه
يُقَالُ إِنَّ ... می گویند ...	قَاعُ الْبَحْرِ: لجه / تَو دریا
الْقَوْلُون: قولنج / قولنگ	قَاعَة: نالار / طالار / سَرَسرا /
أَقَالَ: مُرْخَص کردن / مُعاف	حال (انج)
کردن / پالان آفتاب گذاشتن	قاعة الاحتفالات الكبرى: نالار
مَقَالَ: استعفا شده	بُزُرْگَر جَشْنواره ها
إِقَالَة: عَزَل / خَلع / مُرْخَصی /	القَوْقاز: قَفْقاز / قَفْقازیه
بَرکناری	قَوْقَع: قَصَبک
إِقَالَة الْوَزَارَة: سُقوط دَوْلَت	قَوْقَعَة: لاک
اِسْتَقَالَ: استعفا نمودن	مُتَقَوِّع: لاک / گوشه نشین /
اِسْتِقَالَة: استعفا / کناره گیری	مُنزَوی: پَرت
اِسْتِقَالَة الْوَزَارَة: استعفاي	قَالَ: اگفتن / عَرَض کردن /
دَوْلَت	فرمودن
قَامَ: وا ایستادن	مَقَالَ: گُفتار / آرَنيکَل (فر)
قَامَ (~ بِدَوِي): ایفا کردن (نقشی	قَوْل مَأْثُور: ضربِ مَثَل / ضربِ
(~)	المَثَل
قَامَ بِدَوِي الْوَسِيْط: نَقْشور	المَقَالَ الْاِفْتِتاحِي: سَرْمَقاله
میانجیگری را ایفا کرد	مُقَاوِل: پیمانکار / مقاطعه کار /
أَقَامَ (~ نَدْوَة مَثَلًا): بَر پا کردن	کار گیر / مُتَمَهِّد

تَقْوِيم (تاریخ): تقویم / سالنما /  
گاهنامه / سالمه / روزمه /  
سالنامه

تَقْوِيم (تَقْيِيم): ارزیابی  
تَقْوِيم المَوْقِف: سبک و سنگین  
کردن

قَائِم: بر جای  
قَائِم / قَوَانِم: تیرک / دیرک  
قائم بالأعمال: کاردار / شارچ  
دافر (فر)

قَائِمَة: صورت / ثبت / فهرست /  
لیست (فر)

قَائِمَة (~) بجهاز العروس أو  
بتركة المتوفى: سیاهه  
و دستک

قَائِمَة الاختيارات (کمپیوتر  
menu): منو (فر) / فهرست  
انتخاب

قَائِمَة الطعام: فهرست خوراک /  
صورت غذا

أَقَامَ (مَكَّثَ): ماندن / وا کشیدن  
/ و المیدن

أَقَامَ سُرَادِقًا: تنق کشیدن

أَقَامَ الحَدَّ: حد زدن

أَقِيمَ عَلَيْهِ الحَدُّ: حد خوردن

أَقَامَ الزَّيْنَات: چراغانی کردن

أَقَامَ حَفْلًا: بزم برپا کردن / بزم  
آراستن

أَقَامَ دَعْوَى عَلَى: دادخواست

دادن / عارض شدن / دعوی

کردن / تقاضا کردن / تعقیب

قانونی کردن

مَقَام: اقامتگاه

مُقِيم: مُقِيم

إِقَامَة قَصِيرَة الأَمَد: اطراق /

اتراق (~ کردن)

إِقَامَة: اقامت / مَكَّثَ / تَوَقَّف

تَقْوِيم (إصلاح): بهسازی /

جبران

قائمة بالموجودات: صورت کالا

/ دفتر دارائی / فہرست اموال  
القائمة السوداء: سیاہ نامہ /

رِستِ سیاہ

قائم مقام: ناویان / نایب / وکیل

قائمة: قد / چرمک

قوم: قد / قوارہ / اندام

قوم (مع اعوجاجًا): راست کردن

قوم (أصلح): برطرف کردن /

جبران کردن / جابجا کردن /

بہسازی کردن

قوم (قیَم): ارزیدن / ارزیابی

کردن

قوم / اقوام: مردم / قوم / ملت /

امت

قومی: ملی / بومی / سرزمینی

قومیة: ملیت / ملت پرستی /

ملت گرائی

قوم: راست / درست / صحیح

قیمہ: بہا / قیمت / ارز / ارج

قیم: گرانہا / باشکوه / قیمتی /

پُر ارزش / با ارزش / شاہوار

/ ارزندہ / ذقیمت

القيمة الثمينة: مَظَنَہ

لا قيمة له: ہیزی / صنار /

ہاپاسی / ناچیز / ہی قیمت

استقامہ: قریودی

قیام! ہیا!

قیام اللیل: شب زندہ داری /

شب زندہ داشتن

القیامة: رستاخیز

قیامة يسوع: قیام عیسی از

مردگان

قاوم: مقاومت کردن / پایداری

کردن

مقاومة: مخالفت / مقاومت /

سختی / پایداری / ایستادگی

المقاومة الشعبية: نیروی

پایداری

القُوَّاتُ البرِّيَّةُ: نیروی زمینی	مُسْتَقِيم: شاهنده / دُرستکار /
القُوَّاتُ التَّابِعَةُ لِلأَممِ الْمُتَّحِدَةِ:	سَبِيدکار / راست / پا پراه /
نیروی سازمان ملل متحد	سَر پراه / خدنگ
القُوَّاتُ الجَوِّيَّةُ: نیروی هوایی	مُسْتَقِيم (بـ الخلق): فَرُبود /
القُوَّاتُ الخاصَّةُ: نیروی ویژه	راستا
القُوَّاتُ المُسلَّحةُ: نیروهای	قُوْمِیُون: حَقُّ سَعی / حَقُّ عمل
مُسلَّح	/ حَقُّ دَلالی
قُوَّاتُ التَّدخُّلِ السَّرِيعِ: نیروی	قُوّی: نیرومند کردن / قوی کردن
واکنش سریع	/ تقویّت دادن / تقویّت یافتن /
قُوَّاتُ المَظَلَّاتِ: نیروهای چتر باز	تحکیم کردن / پابر جا کردن
/ نیروهای هوا بُرد	قُوّی: نیرومند / پُر زور / زورمند
القُوّی العامِلَة: نیروی کارگری /	/ شدید / قوی
نیروی کار فعال	قُوّی البَینِیان: پیل افکن / روئین
تَقاوِ زِراعِیَّة: برز	تَن
تَقویَّة: تحکیم	القُوَّةُ: زور / قوّه
تَقیّاً: برگرداندن / قی کردن /	بالقُوَّة: جبراً / ظالمانه
شکوفه کردن / بالا آوردن / عر	قُوَّة / قُوّی: نیرو
زدن	قُوَّة الدَّفْع: قُوّه دافعه
قَبْشارَة: چنگ / برِبط	قُوَّة الشَّدّ: قُوّه جاذبه
تَقْیَح الجُرح: لیج افتادن زخم	قُوَّة دافِعَة: نیروی جَنش / عزم
قَبْیح: ریم / پیچ / زرد آب	قُوَّاتُ الأَمْن: نیروهای امنیتی

قیاس: بر انداز / وَرانداز /	مُتَقَبِّح: چرک دار / چرکی / ریم
پیمایش	آلود
قیاسُ الأبعاد: بِمِیَاسِ طُول	قَبْد (سَجَل): ثَبِت کردن
قیاسی: مُتَعَارَف / مُتَعَارَفی /	قَبْد (غُل): بَند نهادن / دَر بند
وَعِیَار / استاندارد (انج)	کَشیدن / گِیر دادن
مَقَاس: اندازه	قَبْد ... (قَبْد البَحْث): تَحْتو ...
مَقَیَاس: پیمانک / پیمانه /	(تَحْتو بَرُوس)
انداز / اندازه / وِیَاس /	قَبْد أَنْمَلَة: ذَرَّتِ الوِثَاق / ذَرّه
استاندارد (انج)	مُقَبَّد (مَغْلُول): دَسْتگیر / بَندی /
مَقَیَاس (عَدَاد): وِتر / اندازه گیر	دَر بَند / پای دَر بَند / پا بَست
/ سَنَجَنده	/ دَسْت وِیَال بَسته
مَقَیَاس الارتفاع: افرازیاب /	مُقَبَّد (مُسَجَّل): ثَبِتی / ثَبِت شده
ارتفاع سَنج / اوج نما	قَبْد / قُبُود: پا بَند / پایبند / پا
مَقَیَاس الاستقطاب: قُطْبُش سَنج	وَنَد / پایبوند / خَلیلی / بَخو /
مَقَیَاس التَّیَّار الکَهْرِبائی: امپر	شکال / مَالَبَند / زَهوار / قید /
سَنج	(ج) قیودات
مَقَیَاس الحَرارة: گَرما سَنج / دَما	قَبْد لِقَوَانِم الحِیَوان: پاچه بَند
سَنج / میزان الحَراره / گَرما	قَاس: اندازه گرفتن / ذَرع کردن
نما	/ وَاگَرَفَتَن / پِیمودن / پَرُو کردن
مَقَیَاس الرُّسَم: مِیَاسِ نَقشه	قَاس بِالشَّیْء: وَجِب کردن
مَقَیَاس الرِّیَح: باد سَنج	قَاس: پِیمانه کردن

مِقْيَاسُ الزَّلَازِلِ : زلزله سنج  
 مِقْيَاسُ الضَّغْطِ : فشار سنج  
 مِقْيَاسُ الضَّغْطِ الْجَوِّيِّ  
 (بارومتر) : هوا سنج / میزان  
 الهوا / فشار سنج هوا  
 مِقْيَاسُ الطِّيفِ : طیف سنج /  
 طیف نما  
 مِقْيَاسَةٌ : پیمایش / مساحی  
 قِيشَانِي : کاشی  
 قَبْصَرٌ : بَزَار / قَبْصَرٌ  
 قَبْصَرِيَّةٌ (ولادة ~) : سزارین  
 (زایمان ~)  
 الْقَبْصُومُ (عُشْبٌ ~) : بومادران /  
 بوماران  
 قَائِضٌ : تاخت زدن  
 مُقَابَضَةٌ : تاخت و یاخت / داد  
 وَبَتَدَ / پایاپای / معاوضه /  
 مبادلہ  
 قَبِظٌ : باحورا



ک ... یعنیان ...

اِکتاب: دل گرفتن / دلگیری

شدن

کُتیب: افسرده / سودا زده / غم

افزا / تیره / یلدا

کآبة: مالیخولیا / سودا / سودا

زدگی

مُکْتَنِب: غم‌دیده / گرفتار

اِکْتَناب: بی دماغی / عن مرغی

کاتولیکی: کاتولیک

الکاتولیکیة: کاتولیکی

کادر / کَوادر: کانون / کادر (فر)

کَوادرُ حِزْبِیَّة: کانونهای حزبی

کاربنیه: تعرفه

کاریزما: گیرانی / گیرش / جذبه

رُوحانی

کاریکاتیر: کاریکاتور (فر)

کأس: جام / ساغر / صاغر /

پیاله / ابلاغ / سانگین / کاپ

(انج)

کأس الأُمَم الأفریقیة: جام

مِلَّتْهای افریقای

کأس الحِجامة: بادکش / گبه

کأس الدَّوْرِی: جام تُوْر نِیْمَت

کأس العالم: جام جهانی

کافیین: کافئین (انج)

کافور (شجرة الـ): کافور

(دِرختِ ~)

کافیار: اشپل / خاویار

کافیار (سَمَك ~): سَگ ماهی

کافیتريا: کافه تِریا (انج)

کاکا: خرما لَو

کاکاو: کاکانو

کالسیوم: کلسیم

کالو: میخچه پا

کالون: کشو / کلون

کالون البَاب: نَر مادگی

کَبَّحَ جَمَاحَ النَّفْسِ : خودداری /

کَفَّ نَفْسٍ / اِکْرَاه

کَبَّحَ جَمَاحَ نَفْسِهِ : خودداری

کردن / اِیَا نِمُودَن

کَبَّحَ جَمَاحَهُ : دَهاَنه کردن

کابِج : باز دارنده

مکابِج : تِروِز

الکِید : جِگَر

کِبِدَة : جِگَرگ

تَکَبَّدَ خَسَانُ فَاِدِحَة : ضایعات

سَنکین بر ... وارِد شد

کَابَدَ : خَار کشیدن

کَبَر : بزرگ شدن

کَبَر : بزرگی / کلانی

کَبِیر : بزرگ / کلان

کَبِیرُ الْأَطْبَاءِ : حکیمبَاشی

کَبِیرُ الْحُجَّابِ : فَرَاشبَاشی

کَبِیرُ الْعُوْذِیَةِ : مِیر آخوَر

کَبِیرُ الْخَدَمِ : فَرَاشبَاشی

کَبِیرُ الْعَائِلَةِ : خانَه سالار / سَر

خانَه

کَانَ : گویا

کَاتِین : اَبَد ارخانَه

کَانُون : اُجاق / گَرمخانَه / کوره

/ دِیگدان

کاوِتش / کَاوِتشُوک : رزین /

کائوچو / لاسْتیک (فَر)

کاوِتش (حِذَاء) : نَعْل لاسْتیکی

کاوِنتَر : گِشَه

کَبَاب : کباب

کَبَابجی : کباب فروش

مُکَبَّب : بَلغ زده / قلمبَه

مُنْکَبَّبٌ عَلٰی : گِرِفْتار ... / غَرَقَه ...

/ سَرگرم ...

کَبَت : دَر وِل نگاه داشتن / فرو

نِشانَدَن / خواباندَن

کَبَت غَضَبَهُ : بُغْض دَر گلو گِرِفْتَن

کَبَت : باز داری

مَکبوت : فرو نِشانَدَه / خواباندَه

کَبوت : کاپوت

کَبَّح : باز داشتن / توقیف کردن /

تَحْتِ اِشار قرار دادن

کَبِيرَ الْيَاوِرَانِ: آجودان

مَخْصُوص (فر)

كِبَارُ الشَّخْصِيَّاتِ: شخصيَّتهای

بَرَجَسْتَه

كِبَارُ قُوَادِ الْجَيْشِ: افسران ارشد

ارزش

كَبِيرَةٌ: گُنا و کبیره

الْكِبَارُ: گناهان بزرگ و هفتگانه

كَبَرٌ / تَكْبِيرٌ: بزرگ کردن

مَكْبَرٌ: بزرگ کننده / ذره بین

درشت کن

مَكْبَرٌ دِمَاغُهُ: بی بند و بار / بی

درد / سرسنگین / لا اُبالی /

دل گنده / ناپرهیزگار / ول

بِگار / لا قید

كَاثِرٌ: خود را از تنگ و تنگ

تَیْنِدَاخْتَن / یک و دو کردن /

یک بدو کردن

كَبِيرٌ: باد بروت / باد سری / فیس

/ فیس و افاده / تَشْخُصْ /

جالیش / نَخَوْتُ

تَكْبَرٌ: افاده کردن / یابو و روش

داشتن / سایه بالا رفتن / سایه

سَنگین شدن / باد دَر سَر

داشتن / دَمَاغ بالا رفتن

مُتَكَبِّرٌ: افاده ای / خود پَسند /

پُر مَنیش / فین فینی / فینی /

مگوز بر ما / مگوز بریش ما /

مگوز به ما

مُكَابَرَةٌ: تو نگو مَن بگو / بگو

مگو

كَبَرِيَّتٌ: گوگرد

كَبُورِيَا: خَرچَنگ / چِنگَار /

سَلَاتُون / کلنجار

كَبَسٌ: چپاندن / چلانندن /

چماله کردن

كَبَسَهُ (أَفْحَمَهُ): هو کردن

كَبَسٌ: فشار

اِتْكَبَسَ / كَبَسَهُ: سَرخاریدن /

بور شدن / تَه پته افتادن / هو

کردن / از رو رفتن / پته پته

كَابُوسٌ: بختک / خُفْتُك

کُبْس الکَهْرَبَاء: گیرک / دو

شاخه

کَبِيسَة (سَنَة ~): کالمه

مَكْبَس: دَسْتگا و پَرس / دَرکوب

/ پِستون / تَلْمِه

کَبْسُولَة: کپسول (فر)

کَبَش: چَنگ زدن

کَبْشَة: کَفْچلیز / کَفْچِه / کَفْگیر

کَبَش: قِچ / قوچ / تکل / بُز

کَبَش فِدَاء: بُز طَلِيعِه / وَجِه

المُصَالَحِه

کَبَل: بَنْدیدن / بَنْد نِهادن / دَر

بند کَشیدن / گِیر دادن

کَبَل: کَابِل (فر)

مُکَبَل: دَسْت بَسْتِه / دَسْتگیر /

بَنْدی / دَر بَنْد / پای دَر بَنْد /

پا بَسْت / دَسْت وِیال بَسْتِه

کَابِینَة / گِیَانَن: غُرْفِه / کَابِین

(انج)

کَابِینَة الِهَاتِف: کِیوسک یَلْفَن /

أَنَاتَک یَلْفَن / کَابِین یَلْفَن

کَبْوَة: پای لَفز / لَفز / گل خَیر

کِتَالُوج: فِهَرست نَامِه / کَاتالوگ

(فر)

کَتَب: یَوشْتَن

کُتِبَ لَهُ عُمَرُ جَدِید: قَات شدن /

قَاط شدن

کِتَاب: کِتَاب / کِتَابها / کُتِب

کِتَاب (خِطَاب): نَامِه / یَوشْتِه /

یَوشْتِجَات

کِتَاب المَانَوِیَّة المَقْدَس:

اَرچَنگ

کِتَاب المَوْتی: کِتَاب مُردگان

کِتَاب أَدْعِیَة: بَیاض / زِیَارَت

نَامِه

کِتَاب رِحَالَات: سَفَر نَامِه /

سِیَاحَت نَامِه

کِتَاب زَرْدُشْت المَقْدَس: اَوِستَا

کِتَاب مَدْرَسی: کِتَاب دَرسی

الکِتَابُ السَّنَوِی: سَال نَامِه

الکِتَاب المَقْدَس: کِتَاب

المَقْدَس

کتابت: کتاب	الکتابت المسرحة: نمایشنامه
کتابت (ظهر العمله): پشت سکه	نویس
کتابت التاريخ: تاریخ گذاری /	المکتب الدائم للمؤتمر
تاریخ نویسی	الإسلامی: دبیرخانه دائمی
کتابت السیناریو: صحنه آرایی	کنفرانس اسلامی
کتابت يدویة: دستخط	المکتوب (القدر): سرنوشت
کتابی (غیر شفهی): کتبی /	علم المکتبات: کتابداری
نوشتنی	اکتتاب: داوطلبی / نام نویسی /
الکتاب: مکتب / مکتبخانه	پذیره نویسی
کتبی: کتابفروشی / صحاف	کاتب / کتاب: نویسنده /
کتیب: کتاب دستی / کتاب	نگارنده
راهنما	کاتب / کتبه: دبیر / بار نویسی /
کتیبه: گردان / اکیپ (فر)	دوات دار / دواتدار / منشی
کتیبه استطلاع: گردان شناسایی	کاتب الادعية: دعا نویس
کتیبه مدرعة: گردان زرهی	کاتب الجلسة: حضور نویس
مکتب (اداری): دفتر / دبیرخانه	کاتب السیناریو: صحنه آرا
/ اداره / دایره	کاتب صحافی: روزنامه نگار /
مکتب (لکتابه): میز تحریر	روزنامه نویسی
مکتب البرید: پستخانه	کاتب مسرحة: نمایشنامه
مکتب الصحة: بهداشتی	نویس
مکتب محاماة: دار الوکاله	کتابت: نویسندگی / نگارش

کَفُّ الْعَقْدِ (عمارة) : پشت بَند	مکتَب تَسْقِی الجامِعة : دَفْتَر
طاق	نامنویسی دایشگاه
کَتَّکُوت : جوجه	مکتَبَة (~ بیع) : کتابفروشی
کَتَّکُوت (بَلُغَة الأطفال) : جوجو	مکتَبَة (~ مطالعة) : کتابخانه
/ تونو	مکتَبی : دَفْتَری
کُتْلَة : پیچک / نیکه / جُرْم /	مُکَتَّب : داوطلب / (ج)
لَش / توده / تَنه / قلبه	داوطلبان / داوطلبین
کُتْلَة بَر لَمَانِیَة : گروو پارلمانی	مکتُوب / مکاتیب : مَطُور /
الکُتْلَة الشَّرْقِیَّة : بلوک شرقی	رَقِیمه / (ج) رَقِیمجات
کُتْلَة طَین : کلوخ / کلوخه	کُونشینه : کُنْجَهه
تَکْتَل : دَسْت بَنَدی	الکُتْفَان : کت وکول
تَکْتَل : دَسْت پکی شدن / هَم	تَکَاتَف : دُشادُوش / دَسْت
دَسْت شدن	بَدَسْت
تَکْتَلات حَزِیَّة : دَسْت بَنَدِیهای	تَکَاتَف : صَف آرائی کردن / گرد
حزبی	آمدن / پُشتیانی کردن /
کَتَم / تَکْتَم : لَب تُو گُذاشتن / دَر	تَقْوِیت کردن
وَل نِگاه داشتن / لاگوشانی	تَکْثِیف : بَند نِهادن / دَر بَند
کردن	کَشیدن / پیچ کردن
تَکْتَم : نِهانکاری / پوشیدگی /	حَمَلَت لُطْفَلِها عَلی کُتِفِها :
رازپوشی / راز داری / سری	قَلَمدُوش کرد
بودن	کُتِف : دُوش / شانِه / کت

کُتِفَ: چگالیدن / متراکم کردن /  
 هم چگال کردن / تغلیظ کردن  
 / متقبض کردن / مختصر  
 و مفید کردن / خلاصه کردن  
 تَکثِیف: غلیظ سازی / قوام  
 آوری / سُفتی / افزایش /  
 تشدید / پُر قوت سازی  
 کَثَافَة: قوام / غِلْظَت / انبوهی /  
 کثرت  
 کَثَافَة سَکَانِیَّة: کثرت جمعیت  
 کَثِیف: انبوه / پُر پشت  
 مُکثِف: غلیظ / فشرده / خلاصه  
 شده / تغلیظ شده / چگالیده  
 کَحَمَت: خراشیدن / خاراندن /  
 چنگول زدن  
 کَح: سُرْفه کردن  
 کُحَة: سُرْفه  
 کُحُول: الکحل (فر)  
 کُحُولی: الکلی (فر)  
 کُحَل: سُرْمه / پَرزّه / سُرْب  
 سُوخته

کَاتِم السَّر: پَرده پوش / پَرده دار  
 / راز دار  
 کَاتِم الصَّوْت: صدای خفه کُن  
 کتمان: پوشیدگی / رازپوشی  
 کُتُوم: تودار  
 کُتِبَ (عن ~): نزدیک / بدقت  
 کُتِيبَ / کُتِبَان: تَبه شنی / قَلْ  
 شنی / توده شنی  
 کُت: انبوه  
 کُثَر: زیاد شدن  
 کثیر: بسیار / زیاد / آنهمه /  
 فراوان / بیش / چندان / افزون  
 أَکْثَر: بیشتر / زیادتر  
 أَکْثَر مِن ذِی قَبْل: بیش از پیش  
 کَثَرَة: بسیاری / کثرت  
 مَا أَکْثَر! بَسَا / بَسی  
 تَکَاثُر: قل خوردن / (عم) کره  
 کردن  
 تَکَاثُر: تولید مثل / زاد آوری  
 الکُثیراء (صَمَغ ~): کتیرا /  
 کتیره

تَکَدَّى: طَلَبَ کردن  
 تَکَدَّ / کُدَيَّة: دَرِيوزِگی / دَرِيوزی  
 / شَمِئَ اللّٰهِي / شَدَّ اللّٰهِي  
 کَظَا وکَظَا: فُلَانٌ و فُلَانٌ / اَيْنَ کار  
 وَاَن کار / چُنَين و چُنَان /  
 اَيْنَطَوْر و اَنْطَوْر  
 هَکَظَا: اَنْچَنان / بَدِينسان /  
 بَانسان  
 وَهَکَظَا دَوَالِيک: وِمَانَدُو اَن /  
 هَمِينَطَوْر / وَقَس عَلِيْهَذا  
 کَظَب: دَرُوغ گُفتَن  
 کَظَب: دَرُوغ  
 الْکِظَب الْوَاضِح: دُم خَرُوس  
 دِيدَن  
 کَاظِب / کَظَاب: دُرُوغگو / پُر  
 دَرُوغ / مَصْنُوعِي  
 کَرَب: پَرِشَانِي / اَنْدَوَه / دَرَد  
 وَرَنَج  
 کُورِيَاچ: تَازِيَانَه / قَمچِي / قَمچِين  
 / شَلَاق / تَسْمَه / تَازِيَانَه /  
 ضَرِيه / مَرْگَان

کُحَلِي (اَوْن): کَبُود / سُرْمَه اِي  
 مَکْحَلَه: سُرْمَه دَان / مِيلِ سُرْمَه  
 کَدَح: جَان کَنْدَن  
 کَدَح: جَان کِنِي / کَار پُر زَحْمَت  
 کَادِح: رَنَجَبَر / رَنجَوَر / کَدِيوَر /  
 زَحْمَتکش  
 کَدَّ: تَلَاش (~ کردن)  
 کَدَر: پَرِاشُفْتَن / اَوَاقَات تَلَخِي  
 کَرْدَن / اَذِيَّتَ کَرْدَن / پِستوه  
 آوَرْدَن / خَسْتَه کَرْدَن / عَاجِز  
 کَرْدَن  
 کَدَر: تَبَرِگی / اَخْم وَتَخْم /  
 کَدَوَرَت  
 مُتَکَدَّر: پُر خَاش  
 کَدَس: تَلْمَبَار شَدَن / اَنْبَار کَرْدَن  
 / اَنْبَاشْتَن / دَرُويدَن / رُوِي هَم  
 رِيخْتَن / پَرِ هَم نِيَادَن / تَا زَدَن  
 / مَوَج زَدَن  
 تَکَدَّس: اَنْبُوهِ  
 مَکَدَّس: اَنْبُوهِ  
 کَدَمَه: تَبَارَه

کردان: گاردون	کربُراتیر: کاربوراتور (فر)
کُردی: الاکُراد: کرد	کُربُون: کاربن / کُربُن (فر)
اِسْتکُردَ: اِسْتکُراد: پیشتر کسی	کُربُونات: کاربنات (فر)
خُندیدن / ناتوره پاشیدن /	کُربُون (وَرَق ال ~): واگیره
اهلیل زدن / پیه گیر آوردن /	کُربَسَة: هردود کشیدن
حقه بکار بردن / حقه زدن	اُکُرت الشَّعر: وُزوزی / فرزی /
کُرد: ناختن	قُربری / چنگول چنگولی
کُرد وُقر: رَمارَم / جَنگ وُگُریز	کُرات: تَره صحرانی
کُرد: واخوان کردن / بازگفتن /	کُرتُون (فیلِم ~): مُضجک
واگفتن / تکرار کردن	قَلَمی
تکرار السَّوال: واپُرس	کُرتُون / کُرتُونه: مُقوّا / کارتن
کُربُیَة: چهل تکه	(فر)
مُتکُور: برگردنده / عودگنده /	کُرات: گندونا
راجعه / بازگشت کننده /	اکُتُرت: توجّه کردن / اعتنا
بازرخدادگر	کردن
مُکُور: افزونه	لَم یُکُتُرت: از قَلَم انداختن /
الکُرار: کته / نِهانخانه	نادیده گرفتن
کُرازة: وُعط / واعظی	اکُتُرت: توجّه
کُرد: گیلان / آلوبالو	کاربَنه: سانجه / فاجیمه / ضایعه
کُربَسَة: کُرباسات: دَفتر /	/ بَلا / بیچارگی / بد بختی /
دَفترچه (بج) دَفاتیر	مُصیبت

کُرْکُم: زَرْد چوبه	کُوسَ حَيَاتِه ل...: عُمَرَش رايه
کُورَم: شَرَاوَت دادن / تَجَلِيل	... مَصْرُوف داشت
کردن / آزَرَم داشتن	تَکْرِيس (تَعْمِير التَّرجیل
الکُورَم: سَرکیسه شل کردن /	بالعُخْدَر): نَه بَنَدی کردن
حائِم بَخشی کردن / سَخَاوَت /	کُوسِ: صَنْدلی / صَنْدلی
جود / گُشاده دَستی	کُوسِ صَغِير: چار پایه
اِکرامیَّة: راشن	الکُوسِ البَابُوی (الفاتیکان):
تَکُورَم به: ارزانی داشتن با ... /	در باب پاپ / مَقَرَّ پاپ
مَرَحَمَت کردن	کِرُوش: شِکَم / شِکْمبه / زیر
تَکْرِیم: بزرگداشت	شِکَم / هَتَل
کُورَاة: آبرو / جاه / شان / مقام	أَبُو کِرُوش: شِکْمو
/ رُتَبه	مَکُوش / لَه کِرُوش: زیر شِکْمی /
مَکُورَة: مَرَحَمَت / صَنِيعَت	شِکْمو
کُورَة: انگورستان / تَاکستان /	کِرُوشَة: سیراب / سیرابی
رَز	کِرَاع / کُورَاع: کَلَه پاچه
کَرِیم / کُورَماء: دَست باز / راد	الکُورِکی (طائر): کاروانک
دَست / قَرَاخ آستین / کَرَم	کُورَاکَة: لَارُوب / کشتی لایروبی
پیشه	کُورَاکِیپ: زَلَم زِیمبو / خَاکِرویه /
کَرِیم الخِصال: رادمیش / راد /	آل وآشغال / آت وآشغال /
رادمَرَد / زاده مَرَد / (ج)	خَاک وِخَل / چس وِیس /
رادگان	خِرَت وِیِرَت

مکروه (مُصاب) : رویداد ناگوار

/ بَدْبَخْتی / قضا / حادثه بد

اکره : واداشتن / چپاندن /

چلاندن

اکراه : جبر

بالاکراه : مجبورا / اجبارا /

جابرانه

کُره : گوی / توپ (تر)

الکُره الأرضیة : کره زمین

کُره السَّلة : بسکتبال (انج)

کُره القدم : فوتبال (انج)

کُره اليد : گو دست / هاندبال

(انج)

کُره طائره : والیبال (انج)

الکُره الطائره : والیبال (انج)

مکاری : مکاری / چار وادار /

سورچی / خرکچی / گاریچی

کُریة / کُرات الدَّم : گلبول /

گویچه

کُرات الدَّم البیضاء : گلبولهای

سفید / گویچه های سفید

کَرم المَحْتَد : نیکزاده / پدر

دار / نسیب / نجیب زاده

لَه کرامات : گش پیشرو پا جُفت

شده

کَرمش : چین خوردن /

چروکیدن / چروک برداشتن /

وَر زدن / وَر چلوزیدن / وَر

چروکیدن / وَر چلوکیدن

کَرمشَة : چین خوردگی

مکَرمش : کیس / ازنگناک

کَرمقال : غولک بینا / کارناوال

(فر)

کَرمب : کَلَم

کَره : نُفرت داشتن از / بیزار

بودن / کینه ورزیدن

کُرها : زیر زبانی / زیر لبی

کُره / کَراهیة : نُفرت / تَنَفُّر /

بُغض / بیزاری

کَریه / مَکروه : نُفرت انگیز /

نُفرت آور / تَنَفُّر آور / دافع /

زَننده

اِکْتِسَاب / کَسَب: فراگیری /	کُرَات الدَّم الحَمْرَاء: گلبولهای
کَسَب / اِکْتِسَاب / مَالِکِیَّت	فِرِیز / گویچه های فِرِیز
یَکْسَب دَهَب: زَر خیز	کُرُوهَات: پیچازی / خانه خانه
مَکَاسِب / مَکْتَسِبَات: دَسْت	/ خُشْت خُشْتی / زَنبُوری
آورده ها	کُرُوبی / کُرُوبِیم: کروی
مَکْتَسَب: اِکْتِسَابی	کَرِیت (جَزِیرَة ~): کَرِت
کُسب: کُنْجَارَه / کُنْجَالَه /	کَرِیْتُون: کَرکر
کنجیده	کَرِیز: گِیلاس / آلُوبالو
اِکْتَسَح: تاخت و تاز کردن /	کُرِیک: جَک
حَمْلَه کردن / تاراج کردن / سَر	کَرِیم (دَهان): کَرَم (فرا)
تَا سَر... را فَرَا گِرِفْتَن	کُزْبِرَة: گُشَنیز / کَرِزَه (معرا)
اِکْتِسَاح: سِیل آب گرفتنی	الْکُزْأَز (مَرَض ~): کُزَاَز (معرا)
اِتْکَسَح: بِال افکندن / پالینگ	کُزْلَک: گُزْلِیک (معرا)
شدن / تَلَنگ کُسی دَر رِفْتَن /	کَسَب: کَسَب کردن / باز یافتن /
زَه زدن / عَیز آمَدَن / عَجَز	نائل شدن
آمَدَن / عاجزی / دَرماندگی /	کَسَب الوَقْت: دَسْت دَسْت کردن
عَدَم تَوَانائی	/ دَفْع الوَقْت کردن
کَاسِح: فَرَاگِیرنده / شامل	اِکْتَسَب: بَدَسْت آوردن / حاصل
کَاسِحَة: لَارُوبُ	کردن / پَیدا کردن / اِکْتِسَاب
کَاسِحَة اَلْغَام: کُشتی مِین جَمْع	کردن
کن	

کَسْرَة: نکه / نیکه	کُاس: آماسِ مهره پُشت
کُسْرَة / کُسر: چین / تا / تاه / لا	کَسِیح: زَمینگیر / چَهار
لای / خم	چَنگولی
کُور: صَورتِ جُزه	کَساد: فِترت / کسادِ / وا زَیش
کَسیر: عَترِ مُنکیره / سَر	کَسَد: وا خوردن / بساط چیده
شِکته / کُف شده / خَوار	شدن
مکسُورَة الجَناح: قَمصور	کاسِد: بَنجل / کساد / نارَوان
وَفزرت / خل وچل	کُسر: شِکستن
مکسُر: خُرد و خاکشیر / خُرد	کُسرِ خَاطِرَه: وِل شِکستن /
وَحْمیر	جِگَر شِکافتن
مکسُرات: آجیل / آجیلِ ماجیل	اِنکَسَر (مَعنَوِیاً): عَشنِ دَر آمَد
مُنکَسِر: عَترِ مُنکیره / سَر	اِنکَسار (هَزیمَة): سَرنگونی /
شِکته / کُف شده / خَوار	شِکست
کَسَفَه: رُوی بَزَمین زدن / هو	اِنکَسارِ الضَّوء: شِکستِ نُور
کردن	تکسُر: تَرک بَرداشتن / تَرک
کَسَفَه: بَور شدن / از رُو رفتن	خوردن
مکسُوف: پَشیمان	تکسُر: شِکن
کُوف: گِرِفَتگی	کاسِر: دَرَنده
کُوف الشَّمس: گِرِفَتگی	کُسر: تَه زدن
خُورِشید / خورشید گرفتن	کُسرِ الخَزَف: کَواره
کُوف جُزئی: کُوفِ نَا مَرئی	کُسرِ مُضاعَف: دو شِکستی

کُشْتَبَان / کُشْتَبَان : انگشتوانه (معر)	کُسُوفٌ کُلٌّ : کُسُوفٌ مَرْنِ
کُشْرٌ : اخم کردن / بخ کردن / بق کردن / رُو دَر هَم کشیدن /	تَکَاَسَلٌ : تَبَلُّی کردن / یله دادن /
جبین دَر هَم کشیدن / روبهم کشیدن / رُو تُوْش کردن /	شَل شدن / کند شدن
تُرْشرونی کردن / سیگرمه ها دَر هَم بودن / جبین دَر هَم کشیدن	تَکَاَسَلٌ : رَخَوْتُ
کِشِرٌ : اخمو / سیگرمه / سیگره /	کَسَلٌ : تَن آسانی / بیکاری /
سیه گیره / بَد اخم / تُرْش رُو /	تَبَلُّی / بَطَالَتٌ / بیهودگی /
بَد پوز / بَد دگ وپوز	کند ذهنی
تَکَشیرٌ : اخم وتخم	کُسُولٌ : کامل / علی بهانه گیر /
مَکْشَرٌ : اوقات تَلخی	علی بونه گیر / پیزی گُشاد / تَن
کُشَرِی : عَدَس پُلو	پَرُور / تَن آسا / تَنه لَش / شل
کَشَطٌ : خراشیدن / خارااندن /	شَلِ / شل مثلی / چیچ / روز
بَخ دادن / سائیدن	خَسَبٌ / کیار / لَش ولوش
کَشَطٌ : خَرَّاش / سائیدگی /	کَسَا : پوشاندن
سایش	کِسْوَةٌ : پُوشش / متیل
کَشَفٌ / اکتشاف : کشفیه / (ج)	کِسْوَةٌ الحَصَان : جُل
کَشَفِیَات	تَکْسِیَّةٌ : روکش کردن
	تَکْسِیَّةٌ الأَسْفَف : ضری زدن
	التَکْسِیَّةُ بِالْوِلاَحِ خَشِیَّةٌ : تخته کوبی
	کَشٌ : آب رفتن / کیس شدن / کز کردن

کَشَفَ الطَّالِعَ : زَیجَ بَسْتَنَ / زَیجَ بَسْتَنَ	اکتشاف: یابش
کَشَفَ الطَّالِعَ : فَالَ بَیْنِی / بَخْتِ	کَشَفَ / کَشُوفَ : صَوْرَتَ / ثَبَّتَ
آزمانی	/ فِیْهِرِستَ / رِیستَ (فر)
کَشَفَ الْفَسَادَ : کَثَّافَاتِ رَا عَلَنی	کَشَفَ (فَحَصَ) : مَعَابِنَه
ساختن	کَشَفَ سِرًّا : فَاشَ کَرْدَنَ / سَرَّ
کَشَفَ الْفَسَادَ : جَنگَالِ کُودِکَشی	بَنَدی کَسی گِرَفْتَنَ / افشا کردن
/ بَیْلِ کُودِکَشی	/ فَاشَ سَاخْتَنَ / شِیوَر کَشیدن
کَشَفَ حِسَابَ : صَوْرَتِ حَسَابَ /	کَشَفَ (أَظْهَرَ) : نِیْمَايَانْدَنَ / رُویَاَزَ
فَاکْتُورَ (فر)	گِذَارْدَنَ
کَشَفَ الْمَسْتُورَ : لُو دَادَنَ / پَرْدَه	کَشَفَ (فَضَحَ) : رُویَاَزَ گِذَارْدَنَ /
بَرْدَاشْتَنَ / پَرْدَه دَرِیْدَنَ / بَرُو	بَاَزَ کَرْدَنَ جَنَاحِهَا / بَاَزَ کَرْدَنَ
آوَرْدَنَ / نَقَشَ رَا دَرِ آوَرْدَنَ /	پُوشِشَ / بَیْ پَنَاهَ گِذَاشْتَنَ / بَیْ
رُوی دَاثِرَه رِیخْتَنَ / رُوی	حِفَاظَ گِذَارْدَنَ / دَرِ مَعْرَضَ
دَاثِرَه رِیخْتَنَ / اَزِ پَرْدَه بَیروَنَ	گِذَاشْتَنَ / نِیْمَاوِشَ دَادَنَ / افشاء
کَرْدَنَ	کَرْدَنَ
اِنْکَشَفَ الْمَسْتُورَ : بُو بَلَنْدَ شَدَنَ /	اِنْکَشَفَ / تَکْشَفَ : افشا شدن /
بُوقِ حَمَامَ شَدَنَ / سَرِ زَبَانِ	فَاشَ شَدَنَ
اُفْتَادَنَ / شِیاعَ	اِنْکَشَفَ اَمْرُهُ : دَسْتُ رُو شَدَنَ
اَلْکَشَافَةُ : پِشَاهَنْگِی / دِیْدَه	کَشَفَ الرُّوَاتِبَ : سِیَاخَه
بَانِی	پُرْدَاخْتَ / صَوْرَتِ پُرْدَاخْتَ /
	لِیَسْتِ حَقُوقَ

تَکْشُفُ : پیدایش / خود اشکار  
سازی

کَشَافُ : نور افکن  
کَشَافُ (واحدُ الکشافَة) : دیده  
بان / پیشاهنگ

مَکْشُوفُ (غیر مُعْطًی) : رُو باز  
مَکْشُوفُ (مُعْلَن) : بی پرده  
وِشَه مَکْشُوفُ : رسوا  
مُکْتَشِفُ : پوینده / جستجوگر  
استکشاف : پویندن / پیشاهنگی

کردن / دیده بانی کردن  
استِکشاف : اکتشاف  
استِکشافی : اکتشافی  
مُستَکشف : کاشف / مُکتشف  
کُشْک / اَکْشاک : غُرفه /  
کیوسک (فر)

کُشْک الحَدیقه : چتر باغ  
کُشْک الحِرَاسَة : قراولخانه  
کَشْکُول / کَشاکیل : دَفْتَر / (ج)  
دَفاتِر  
کَظَمُ : باز داری

کَظَمُ : دَر دِل نگاه داشتن / فرو  
نشانندن

کَظَمَ غَیْظَه : بَغْض در گلو گرفتن  
التَّکْعیبِیَّة (اتِّجَاهُ قُتًی) : کوبیس  
تَکْعیبَة : انگورستان / تاک / رَز  
تَکْعیبًی : کوبیست (فر)  
کَعَب : پاشنه

کَعَب الحِذاء : نعلکی  
کُعبیرَة : تپه تپه  
مَکْعبَر : غَدَنگ / قلبه  
انْکَعَبِل : لیز خوردن / می‌کندری  
خوردن / می‌کندری رفتن /  
تَلک پلک کردن

کَعْبَلَة : پای لغزی  
کافاً : پاداش دادن / سزا دادن  
مُکافَاة : پاداش / سزا  
مُکافَاة نِهایَة السَّنة : پاداش  
پایان سال

تَکْفِیت (عِمارة) : خاتم کاری /  
خاتم بَنَدی / مَنبَت کاری  
مُکافَحة : مُبارزه / دَفَع

مُكَافَاحَةُ التَّهْرِيبِ: مُبَارَزَةٌ بِأَ

فَاجَأَتِ

مُكَافَاحَةُ الْمُخَدَّرَاتِ: مُبَارَزَةٌ بِأَ

مَوَادِّ مُخَدَّرٍ

كَافَحَ كِفَاحًا: كَوَشِدَنَ / سَمَى

كَرَدَنَ / تَلَّاشَ كَرَدَنَ / دَسْت

وَبَا كَرَدَنَ

كَافَحَ مُكَافَاحَةً: مُبَارَزَةٌ كَرَدَنَ بِأَ /

جَنَگِيدَنَ بِأَ

كَفَاحٌ: كَوَشِشٌ / تَلَّاشٌ / دَوْنَدَگِی

/ سَتِيزَه / نَزَاعٌ / دَعَا / سَمَى

بَلِیغٌ / تَقْلَا / کُشَاکُش

مُكَافِیْحٌ: مُبَارَزٌ / كُوشَا / سَخْت

كُوش

كَفَّرَ: دَرُوغَ پَنْدَا شَتَنَ

كَفَّرَ عَنْ / تَكْفِییرٌ: كَفَّارَه دَادَنَ /

پَاك كَرَدَنَ / جَبْرَان كَرَدَنَ

كَفَّرَ سَیْمَانَه: پِیرِ دَرِ آوَرْدَنَ /

رِیَال را دَرِ آوَرْدَنَ / جِد وَا بَاد

دَرِ آوَرْدَنَ / كِچَلَك بَا زِی دَرِ

آوَرْدَنَ

كَافِرٌ بِالنِّعْمَةِ: لَا كَرْدَارٌ / بِی

نَمَكٌ / نَمَكٌ نَشِیْنَسٌ / نَمَكٌ

بِحَرَامٍ / نَاخُوش آيِنْدَ / نَا سِیَاس

/ حَقِّ نَا شَنَاس

كَفَّارَةٌ: كَفَّارَه / دِیَه / جَبْرَان /

اَصْلَاح

كَافِرٌ: نَا خُدا / كُفْرِی

كُفْرٌ: نَا سَزَا گُویِی / كَفَر

كَفْرَانٌ: زَهْوَارِ دَرِ رَفْتَه

كَفْرَانُ النِّعْمَةِ: كَفْرَانِ نِیْعَمَتِ

كَفَّ يَدَه: دَسْتِ بَرَدَا شَتَنَ

كَفٌّ: پَنَجَه / كَف

كَفَّةُ الْمِيزَانِ: كِبَه / كَفَه تَرَا زَو

كَفِيفٌ / مَكْفُوفٌ: نَابِیْنَا / كُور /

چَشْمِ بَسْتَه

الْكَفَافُ: كَرْد و خُورْدَ / بَخُور

وَنَوِیر

تَكْفُلٌ: كَفَالَتٌ

كَفَّلَ: تَامِین كَرْدَنَ / تَضْمِین كَرْدَنَ

كَفَالَةٌ: قَنَ بِهَا / ضَمَانَتٌ / ضَامِنِی

بِكَفَالَةٍ: نَحْتِ الضَّمَانَه

تَكْفُلُ: به عهده گرفت که ... /  
 مُتَعَهِّد شدن / التزام دادن  
 كِفْل: گرده / لنبر / آلت / سرین  
 / کپل (معر)  
 كَفِيل: بابیزن / ضامن  
 كَفَن: کفن کردن  
 كَفَن: کفن / پوشش / لفافه  
 اِكْفَهْر: اخم کردن / بغ کردن /  
 بق کردن / رُو در هَم کشیدن /  
 جَبین در هَم کشیدن / رُو بهَم  
 کشیدن / رُو تَرش کردن /  
 تُوْشرونی کردن / سیگرمه ها در  
 هَم بودن  
 اِكْفَهراو: تُوْشرونی  
 مَكْفَهْر: اخمو / سیگرمه / سیگره  
 / به یگره / بد اخم / تُوْش رُو  
 كَفَاة: شایستن / سر یکلاه  
 ارزیدن / سَر پتن ارزیدن /  
 دَسْت داشتن / شایستگی /  
 كَفَايَت / لیاقت / قابلیت

كُفء: شایگان / درخور /  
 فراخور / صلاحیتدار  
 غَيْر كُفء: نالایق / ناسزا  
 كَفَى: کفایه! / بس است! / بسه!  
 يَكْفِي ع الخبر ماجور: حلّاجی  
 کردن  
 كَفَاكَ اللهُ الشَّرَّ: بلا دُور است!  
 خُدا بَد نَدَهْد! بلا نَسَبْت شما!  
 چَشَم شَيْطَان كُور! گوشه  
 شَيْطَان كُر!  
 كَفَانَا اللهُ شَرَّ...!: امان از دَسْت  
 ...!  
 كَاف: بَسَنده  
 اَكْفَى: بَسَنده شدن / کار راه  
 افتادن  
 اِكْتِفَاء: بَسَندگی  
 الاِكْتِفَاء الذَّاتِي: خُود كَفَانِي  
 اِنْتِفَاء عَلَي وَجْهِه: دمر افتادن /  
 دمر افتادن  
 تَكَافؤ: برابری

کَلَسَ: آهک / جبین / کلس / گِلَر سَفید	مُتْکَافِی: برابر / هم اندازه / هم پایه / هم‌رتبه / همگن /
کَلَفَ (بِمَهْمَةً): تکلیف کردن	مساوی / هم تراز
تُکَلِّف: وا نمود / تظاهر / ظاهر	غیر مُتْکَافِی: نابرابر
سازی / ناز / تکبُر	الْکَلَا: علف خودرو / علف هرزه
بِدُون تُکَلِّف: ساده / یک رنگ	تُکَالِیَب: هردود کشیدن
تُکَلِّفَة / تُکَالِیَف: هزینه /	تُکَالِیَب: جان کنی / شلوغ /
مَخَارِج	شلوغی / خَر تو خَر
تُکَلِّف / تُکَلِیْفَات: وظیفه /	کَلَب: سگ
(ج) وظایف	کَلَب الْبَحْرِ: خوک آبی
بِدُون تُکَلِیَف: بدون تعارف	کَلَب الْحِرَاسَة: سگ پاسبان
کَلَف: کورک / پیسی / جوش /	کَلَب الصَّیْد: سگ شکاری /
کک و مک / ککَمک	نازی
کُلْفَة (قَطْرِیز): شمشه / دالبر	کَلَب سِلَوَقی: یوز
مُتْکَلِّف: پُر طمطراق / مَزین / پُر	کِلَاب بُولِیْسِیَة: سگهای پلیس
آب و تاب / پُرکار / صَنَعَتی	کَلْبَة: سگ ماده
مُکَلِّف: منصوب / مامور	کَلْبَة: قلاب / قلابه / بلسک /
مُکَلِّف: گِران / گُزاف	قناره / نشپیل / چنگک
بِکَلْفَت: سبیل / سنبل کردن	کِلْبَس: گیره سیمی
کَلْفَتَة: سَر سَری / ریدمون / سَر	
هم بندی	

اِتْکَلِمَ عَدِلًا: حَرْفِ رَاسْت زَنین!  
 کَلَام: سَخَن / صُحِبَتْ  
 کَلَام فَاغ: حَرْفِ پُوچ / بَند  
 تُبَانی / چَرَنَد وِپَرَنَد  
 کَلَام مَکْشُوف: چَاج خَانی  
 الِکَلَام عَلَی الْمَکْشُوف: بی پَرَدَه  
 سَخَن گَفْتَن  
 کَلِمَات مُتَقَاطِعَة: جَدَوَلِ کَلِمَات  
 کَلِمَة: وَاژَه / لُغَت / کَلِمَه /  
 حَرْف / (ج) لُغَات  
 کَلِمَة (تَلَقَّی): گُفْتَار / نُطْق  
 کَلِمَة السِّر: رَاسِم شَب  
 کَلِمَة تَجِيبَه وَکَلِمَة تَوَدَّیَه: دَهَان  
 بَین / دَهَن بَین  
 کَلِمَة شَرَف: قَوْلِ شَرَف / قَوْلِ  
 مَرَدَانَه  
 کَلِمَة وَاحِدَة: هِی کَلِمَة! : پِک  
 کَلَام!  
 کَلِمَتَه نَافِذَة: حَرْفِ کُسی بِیش  
 رَفْتَن  
 کَلَمَنَجی: زَبَان باز

کَلِکِیَمَة: تَبَه تَبَه  
 کَل / کَلَل: ذَلَه آمَدَن  
 کَل لِسَانُه مَن النُّصِیح: زَبَان مُو دَر  
 آوَرَدَن  
 کَل النَّاس: هَمَه مَرَدُم / هَمَّگَان  
 کَل عَلَی حِدَة: سَوَا سَوَا / مَا سَوَا  
 کَل مَا: هَرِچَه  
 کَل مَرَة: هَر دَفْعَه  
 کَل مَن: هَر کَدَام / هَر کَس  
 کَلَاهُمَا: هَر دُو  
 کَلَمَا: هَر قَدَر / هَرِچَه بِیشْتَر  
 کَلْشِن کَان: سَر سَرِی / رِیدْمُون /  
 سَر هَم بَنَدِی  
 کَلّی: مَجْمُوعِی  
 کَلِیل البَصَر: بَد نِگَر / کُور مَکُور  
 / کُور مَنجَه  
 مُکَلَّل بِالْعَار: سَر شِکِستَه  
 تَکَلَّمَ: سَخَن گَفْتَن / حَرْفِ زَدَن /  
 صُحِبَتْ کَرَدَن / گُفْتِگُو کَرَدَن  
 تَکَلَّمَ بِدُون تَحْفُظ: پَرَانِیدَن /  
 چَاج خَانِیدَن / بَلَبَلِی کَرَدَن

کَلِّیة التَّجَارَة : دانشکده	کَلِیم : خرسک / کلیم / جاجیم /
بازرگانی	زبلو
کَلِّیة التَّریبَة : دانشکده علوم	مُتَکَلِّم : گوینده
تَرَبِّی / دانشکده تربیت	الکَلِمَات المَتَقَاطِعَة : جدول
کَلِّیة الحَقُوق : دانشکده حقوق	مُعَمَّائِ
کَلِّیة الزَّرَاعَة : دانشکده	مَکَالِمَة هَاتِفِیَّة : تَما سِر یَلْفَنی
کشاورزی	مَکَلُوم : آزار دیده
کَلِّیة الشَّرْطَة : دانشکده افسری	کُلُوب : چراغ قتیله ای / چراغ
/ دانشکده پلیس	گِردسوز
کَلِّیة الصَّیْدَة : دانشکده	کلوروفیل : سَبِزِنه
داروسازی	کَلِّیة / کَلِّی : غُلْبَه / قُلُوه / قُلْبَه /
کَلِّیة الطَّب : دانشکده پزشکی	گِردک
کَلِّیة الطَّب البَیْطَرِی : دانشکده	کَلِّیة : بِالکَل / یَکْفَلَم
دامپزشکی	کَلِّیة جَامِعِیَّة : دانشکده
کَلِّیة طِبِّ الاسنان : دانشکده	کَلِّیة الإِقْتِصَاد : دانشکده اِقْتِصَاد
دندان پزشکی	کَلِّیة الأَثَار : دانشکده
کَلِّیة العِلَاج الطَّبِیْعِی : دانشکده	باستانشناسی
تَن دَرمانی / وَرْشِر	کَلِّیة الآدَاب : دانشکده ادبیات
دَرمانی	کَلِّیة الأَلْسُن : دانشکده زبَان
کَلِّیة الفنون الجَمِیلة : دانشکده	کَلِّیة الإِعْلَام : دانشکده
هنرهای زیبا	اطلاعات

کُلِّیَّةُ الْعُلُومِ : دایشکده علوم

کُلِّیَّةُ الْهَنْدَسَةِ : دایشکده

مُهَنْدِسی

کَلِیشِیَه : گِراوَر / کَلِیشِیَه (فر)

کَمَا : چنانکه

کَمَا لَوْ أَنَّ : اِنْگَار

کَمِیَالَه : سَفْتَه

کَمُشْرِی : اِمْرود / کُلابی

کَمَد : خود سوزی

کَمَر : وِیانه / بَنَد / پِیَوَنَد

اِنْکِمَاش : هَمَکَشِیدَن / اِنْقباض

اِنْکَمَش : تَرَنجِیدَن / چِرُوک

شَدَن / تَرک هوا شَکسْتَن /

جَعَد شَدَن / کَز کردن

کَمَاشَه : گاز انبر / ماشه / گِبره

مَکَمِکِم : زَهَم

اِکْتَمَل : تَمَام شَدَن / اِنْجَام شَدَن

اَکْمَل / اِسْتِکْمَل : اِنْجَام دادن /

بَاِنْجَام رسانَدَن / کَامِل کردن

اَکْمَلِ الْمِشْوَار : راه از پِیش بردَن

اِکْتِمَال / کَمَال : تَمَامِیَّت

تَکْمِلَه : بَی آيَنَد / دُنْباله / عقیه /

نَتِیجَه / پَايَان / اِنْجَام / خاتمه

غَیَر مَکْتَمِل : نَصْفَه کار / نیمه

تَمَام

کَامِل : مُفَصَّل

کَامِل الْعَدَد : ظَرَفِیَّت تَکْمِیل

اِسْت

کَامِلًا / بِاِکْمَلِه : جُمْلَه / دَرِیَسْت

/ سَر تا پَا / سَر اِپَا / یَکُنْی /

کَامِلًا / هَمَه / سَر اَسَر / بَی

خُرَدَه

کَمَالِی (مِنَ الْکَمَالِیَّات) : تَجَمُّلی

/ لُوکَس (فر)

کَمَالِیَّات : اِشْیَاء لُوکَس

مُکَمَّل : جُزْء لَایَنَشْک

کَم / اِکْمَام : اَسْتِیْن / سَر دَسْت

کَم : چَنْدِی / کَمِیَّت

کَم : (لِلتَّعَجُّب) : چَنْدِیْن !

کَم ؟ : چَقْدَر ؟ چَنْد ؟

کَمِیَّة : چَنْدِی / کَمِیَّت

کَمِی : چَنْدِی / کَمِی / مِقداری

کَنَبَه: بجکم / بوز کند / کانابه (فر)	کَمَم: دَهانِه کردن
کَنَدَا: کانادا	کَمَامَه: بوز بند / مهار / دَهانِه / دَهَنه / طوقه
کَنَدِي: کانادائی / اهل کانادا	کَمَنَ له: کومه نِشستن / کَمین کردن
کَنَز / کُنوز: گنج / دَفاين	کَمُون: رُگود / نِهفتگی / پنهانی
کَنَز: گرد آوردن / توده کردن / مُتراکم کردن	/ نا پیدایی / پوشیدگی
اِکْتِنَاز المال: ثروت اندوزی	کَمین: کچه / کَمین / مَخفی گاه
کَنَز: یک لا	کامِن: نِهفته / راکد / پنهان / نا پیدا / پوشیده
کَناس: جارو کش / جاروب کش	مَکَمَن: مَرَصَد
/ جاروب زَن / خاکروب / سپور	نَصَبُ الاِکْمَنَة: دامگستری
کَنَس: رُفتن / روفتن / رویدن /	نَصَبَ کَمینًا: کَمین کردن / تله
جاروب کردن / رُفت وروب	انداختن / دام نهادن / بزخو کردن / فلا کردن
کَنیس الیهود: کنیس	کَمَان / کَمَانَجَة: کمانچه / ویولون (فر)
مِکَنَسَة: جارو / جاروب	کَمُون: زیره
مِکَنَسَة کَهَرَبائیَة: جارو برقی	الکَناری (عُصْفُور ~): قناری
کَنیسَة: کِشت / کلیسا / (عم)	کِنار: کنار / دامن / رویان / گرد
کلیسا	باف / لَب / لَبِه
الکَنیسَة الأرثوَدُکسیَة: کلیسای اُرتدُکس	

کُنْیَة: کُنْیَه / اسم دوم	الکَنِیْسَة الشَّرْقِیَّة: کلیسای
کَهْرَمَان: کهریا	خاور
کَهْرَمَانِی الَّلُون: کهریا رنگ	الکَنِیْسَة المَشیخِیَّة: کلیسای
تَکْهَرِب (صُعُق): بَرَق گرفتن /	مَشاخِی
بَرَق زَدَگی	کَنْسَی: کلیسانی / کشیشی
کَهْرَاب: آذین بندی	الکَنْفَر (حَیْوان): کانگورو
کَهْرَباء: بَرَق	اِکْتَفَ: در بر داشتن / احاطه
کَهْرَبائی (صِفَة): بَرَقی	کردن / دَوَر ... را گرفتن /
کَهْرَبائی (صَنْعَة): بَرَقکار /	مُحاصِرَه کردن / حصار دادن /
مکانیک بَرَق	حَلَفَه زدن / دارا بودن
کَهرومائی: هیدروالکتریک	أَخَذَه فِی کَتَفِه: زیر بال گرفتن /
کَهَف: شکفت / کاز / گاباره /	زیر پر گرفتن
دخم / پاکنه / زاغه / غار /	کَتَف: حمایت / پشتیبانی /
دیماس	سَرپرستی / قَبوُمَت
کاهل: کول / شانه	کَنْکَة: حلبی
تَکْهَن: پیش بینی / پیشدستی /	کِنائَة (~ السَّهَام): تَرکش
پیشگوئی / غَیْگوئی	مَکْنُون القَلْب: راز و نیاز
تَکْهَن: پیش دَستی کردن /	کُنه: فروهر / هَستی / وجود /
غَیْگوئی کردن	ماهَبَت / گوهر / ذات /
کاهن: کاهن / خَلیفه / کشیش	اسانس (فر)
کاهن زَرَدَشتی: مُغ / مُوید	کِنایَة: تمثیل / عاریه

کَهانه: خَلیفه گری / کشیشی

کَهَنه / کُهَنان: روحانیون

کَهَنوت: کشیشی

کَهَنوتی: کلیسائی / دفتری

کُوارتز: در کوهی

الکَوَالیس: صُورتخانه

کُوب: آبخوری / لیوان

کُوب الشای: استکان /

چایخوری

کُوب خَشَمی: لاک

کُوبلیه: دو بینی

کُوبون: کوپن (فر)

کُوبی: کوبانی

کوبنهاجن: کپنهاگ

کُوخ: کلبه / زاغه / کوشک /

کُهر / آلاچیق / آلونک /

کاشانه

کُود: کد (فر) / رمز / ارقام رمز

تَکُور: گرد شدن / گلوله شدن

کُور: گرد کردن

مُتَکُور: گرد شده / گلوله شده

کُورس: هم سربان / نغمه

سَربان هم آهنگ / دسته

خوانندگان

کُورس: کورس (انج)

کُورسیه: کرسیت (فر)

کُوریا: کره

کُوری: کره ای

کُوز: تنگ / کوزه (معرا)

کوز دُرة: سَبَل

کُوز ماء: مطهره

کُوسا (خَضراوات): کدو سبز

کُوسَة (واسِطَة): پارتنی بازی

کُوع: آرنج

کُوفِرَة: رُو تَخْتی

کُوفِیَة: رُوسری / شَمَله / کاشکل

/ قَطیف / شالِ گردن

کُوکایین: کوکائین

کُوکَب / کُوکِیب: سَبَّار / (ج)

سَبَّارات

کُوکِیب: سَبَّارک

کُوکَبَة: مجمع الکواکب / گروه

کُوکُو (دَجَاج بِلُغَةِ الْأَطْفَال) :

توتو / جوجو

کُولُونیا : اُوکُلُن (فر)

کولیرا : ویا

کوم / کومَه : خَرَمَن / تَلَمبار /

تَلَمبار / توده / کوپ / چاتمِه

کوم تَراب : آوار

کوم قَش : کارِه

کوم : تَلَمبار کردن / بَر زدن /

روی هَم ریختن / بَر هَم نِهادن

/ تا زدن

تَکوم : تَلَمبار شدن

مُتَکوم : کَنجَلِه / گَنجَلِه

کومُونُولت : کُشورهای مُشترک

المنافع

کومُونُولت : کُشورهای مُشترک

المنافع

کومودینو : کُمَد (فر)

کائن / کائنات : آفَریده /

آفَریدگان

کائن حَيّ : جاندار / جانور /

ذِیحَات / سازواره

کائنات : مَوْجودات

کائنات وَحیدَه الخَلِیَة : آغازیان

کَانَ : استن / هَسَن / بودن

کَانَ : کُونی / گویا / انگار

کَوْن / تَکون : دستِه راه

انداختن / تشکیل دادن

تَکَوَّنَ مِن : مرکب بودن از /

شامل بودن / عِبَارَت بودن از

الکَوْن : جَهان / گیتی / زال سِیَه

ول / افرینش

التَکون (سَفر ~) : پیدایش

(کتاب ~)

لَیْکُنْ مَا یَکُونُ ! : هَرچِه بادا باد !

مَکُونات الحاسِب الِآلی

hardware : سَخْت افزارِی

کُونَتاک المَحَرَّک : سَلف / سُوِیچ

(انج)

الکُونجِرس الِامیرِکی : کَنگرِه

آمریکا

کیر الحَدَّاد: دَمگاه / دمه	الکُونْفُو: کنگو
کیر و سِن: نَفَت	کُوَّة: رُوژَن / رُوژَنَه / تَخْتِپوش /
کِیس: کِبِه / پاکت (فر)	باجَنگ / باجه / پاچَنگ /
کِیس الصُّفراء: زَهَره	پاژَنگ / طاقچه / بادگیر
کِیاسَة: خوی	کَوَى الثَّیاب: اُتو زدن
تَکْیِف مع: خور کردن / جوی	کَمَى الثَّیاب: اُتو کُشی / اُتو کُشی
داشتن	کَمَى (وَسَم): داغ
تَکْیِف: سازواری / سازش /	مَکواة: اُتو / اُتو
هَمسازى	کَوَاء: اُتو کُش / اُتو کُش
کَیِف (مزاج): کِیف	کِیت و کِیت: چُنین و چُنان /
کَیِف؟: چِطُور؟ چِگونه؟ چِسان؟	ایله و بيله (تر)
کِیْفِیَّة: چِگونگی	کَاد له کِیدَا: نان پُختن / زیر آب
مَکْیِفُ الهَواء: کولر (انج)	کسی را زدن / آتش برای کسی
کِیک: کاک / کِیک (انج)	پختن / پا پوش برای کسی
کَال کِیَلَا: پیمانہ کردن	دوختن / موشک دوانیدن
کِیل: سَنج	کِید: پُخت و پَز
کِیلوجرام: کِیلوگرم	کِیدَا فی العَوَازِل: بکوری چشم
کِیلومتر: کِیلومتر	حَسود
کِیمیاء: شیمی	کِیدی: اِقتانی
الکِیمیاء الحِیَوِیَّة: زیست شیمی	شکاوی کِیدیَّة: وَرَق پَرانی
الکِیمیاء العَضَوِیَّة: شیمی آلی	مَکِیدَة: دُوز و کلک

كِيمِيَانِيَّ (صِفَة) : شِيمِيَانِي  
 كِيمِيَانِيَّ (صَنَعَة) : شِيمِيدَان  
 الْكِيمُخْت (جِلْدُ الْبَغَالِ  
 وَالْحَمِير) : كِيمُخْت



لا: نه

لا (لَنْفَى بِتَأْدَبٍ): خَيْرًا! نَهْ خَيْرًا!

لا أَحَدَ: هيچ کدام / هيچ کس

لا وَأَلْفَ لَا: نَهْ باز هم نه

تَلَاؤُ: تابانی / تابش

تَلَاؤُ: تابیدن / سُوَسُو زدن

لَوْلُو: مُرواريد / جُمان

لَا لَ: ثانی

لا زُورِد: لاجورد (معر)

لا زُورِدِي: آسمانگون

اللاويين (سِفَر ~): لاويان

(کتاب ~)

لَتِم: بَد سِگال / تُخُس / دُم

بُرِيدَه / ناقل / موزی / پتی /

پنطی / مارمولک

لُوم: ستاوه / لثامَت

يَتَلَانِم / لُوم: رُوباه بازی

دَرَاوَرْدَن / چاپ زدن

اللائي: که

لُب: مَغز / چَشم چراغ

لُبُ الْمَوْضُوع: لُب و لُبَاب

تَلَابِيب: گُریان

مَا لَبِثَ أَنْ ...: دیری نپایید که ...

كِبْفَة: کمخته / کوره / کبره

لِبَاد: نَمَد

لِبَادَة: لباده

لَبِدْ لَهُ فِي الدُّرَةِ: حَرَبه و دَسْت

أَوَرْدَن / کومه نِشَسْتَن / سر

راه گرفتن / بزخو کردن / قلا

کردن / در کمین نِشَسْتَن /

کمین کردن

لَبَسَ: پُوشیدن / تَن کردن / بَرَتَن

کردن / بَر کردن

مَلَبَسَ: رَخْت / رَخْت و پَخْت /

پُوشاک / تَنپُوش

لَبِيس: جامه دار

مَلَابِيس داخِلِيَّة: زیر پوش

مَلَابِسِ شَتَوِيَّة: پوشاک زمستانی  
 مَلَابِسِ صَيِّفِيَّة: لباسهای  
 تابستانی  
 التَّبَسُّ عَلَيْهِ: کور خواندن  
 تَلْبِيس (عمارة): خاتم کاری /  
 خاتم بندی / مَنَبَت کاری  
 لَبْسٌ: اِبْهَام / پیچیدگی  
 مُتَلَبِّس: پیچیده  
 مُتَلَبِّس: دَسْت بخون آلوده  
 تَلْبَسُ: دَسْت بخون آلودگی  
 مَلْبَس: آنچه  
 لَبِق: فروز / مردم دار / سیاس /  
 چرب زبان / خوش حساب /  
 شیوا  
 لَبَاقَة: مردم داری  
 لَبْلَاب: پیچک / پاپیتال / فرغند  
 لَبْلَب: شیوا / چابک سخن /  
 زَبَان باز  
 لَبَن: شیر  
 لَبَن الْعَصْفُور: پَر جبرئیل  
 اللَّبَن الرَّائِب: دوغ / آبدوغ

أَلْبَان: لَبَنَات  
 لِبَان: آدامس / ماسنیک / سفز  
 لِبَان دَكْر: مُضْطَكِي / رَماس  
 لَبْوَة: ماده شیر / شیر زن  
 تَلْبِيَّة: تَدَارُك / (طبع) قانع  
 گردانیدن  
 لَتَّ: وَر وَر / وَر وَر  
 لَتَّ وَعَجَن: چار سَری گفتن /  
 چَرَنَد بافتن / چَرَت گفتن /  
 پَرَت گفتن / حرف مفت زدن  
 / زَبَان دَر آورَدن / ماستی  
 گفتن / وَر زدن / وِل حَرْف  
 زدن / پُر چانگی / پَساب / شر  
 وَر / دَری وَری / جُشَنگ /  
 جُشَنگ بافی / طامات  
 لَتَات: وَرَاج / حَرَّاف / چارَسَر /  
 پُر چانه / پُر حَرْف / پُرگو /  
 دردو  
 لَتَاتَة: لَكَاثَة / هَو چَی / هَو انداز  
 لِتَر: لِتِر (فر)  
 لِتَوَانِيَا: لِتَوَانِي

التی / اللاتی : که

لَقَّة : بُ دَنَدان / لثه دَنَدان

أَلَفَّع : الکن / لکنت

لَفَّع : لکنتی

لَفَّع : تبق زدن زبَان / نک زبانی

حَرَف زدن / سَر زبانی حرف

زدن

لَثَم : بوسیدن / بوسه زدن

مَلَّثَم : پوشانده / پَرده زده

لَجَأ : وادار شدن / پناه جُستن /

پناه بُردن / پناهنده شدن

مَلَجَأ (مَلَاذ) : پناه / پناهگاه /

پنهانگاه / پنهانگاه / آبشگاه

/ مَخْفِی کاه

مَلَجَأ الأیتام : یتیمخانه / دار

الایتام

اللُّجُوءُ إِلَى الْقُوَّة : توسُّل به زور

لاجئ / لاجئون : پناهنده / آواره

/ (ج) آوارگان

لاجئٌ سیاسى : پناهنده سیاسى

لاجئٌ سیاسى : پناهندگی سیاسى

لَجَّ : طلبان کردن / طلبون کردن /

عنگ انداختن / روقوز آمدن

لَجَّاجَةٌ : سَمَاجَت / مَمَاسَه /

ماندگاری / پایشاری / اصرار

لَجُوج : سَرَق / گهگیر

تَلَجَّلَج : با شُبْهه گفتن / با لکنت

گفتن / لکنت زبان پیدا کردن

/ با شُبْهه و تردید سَخَن گفتن

لَجَلَجَةٌ : پته پته / تته پته افتادن

لِجَام : افسار / لُگام (معمر) /

بِالْهَنَک / پِلاهنک / توسن /

لِوَاشَه / لوشه

لِجَام الْجَمَل : ورس

لَجَمٌ : دَهانه کردن

لَجَنَةٌ : هَيْئَت / هیات / کمیته

(فر)

لَجَنَةُ التَّحْکِیم : شُورای

حَکَمِیَّت / شُورای داوَری /

زُورِی (انج)

لَجَنَةُ الْمُتَابَعَةِ : کمیته پی گیری /

هَيْئَت پیگیری و نظارت

مُلاحَظَة: ملاحظه  
 مَلْحُوْظ: اشکار / قابلِ توجَّه /  
 چَشمگیر  
 مَلْحُوْظَة: پی نوشت / یادداشت /  
 تَبصره  
 لِحاف: لحاف / دَواج  
 لَحَقَ بِ: دَر پِوستن / رسیدن بِ  
 لَاحِق: پَسین  
 اللاحِقُون: پَسینیان  
 الْحَقّ: ضمیمه کردن  
 لَاحِق: پیله کردن / پی بُردن / پی  
 گشتن / پا پی شدن / سَرِیعقب  
 کسی گُذاشتن / سَر در پی کسی  
 گُذاشتن / رد ... را گِرفتن / پا  
 پی شدن / دُنبال کردن / دُم  
 کسی را گِرفتن / زاغ زدن /  
 زاغ سیا و کسی را چوب زدن  
 لَاحِق قُضائِیا: تَعقیبِ قانونی  
 کردن / پیگرد کردن  
 مُلاحَظَة: شِکار / تَعقیب  
 لَاحِقَة: پَسوند

لَجَنَة سَرِیَّة: کمیته محرمانه  
 لَجَنَة قَرِیَّة: سُوکویسیون (فر)  
 لَجَنَة مُشْتَرَكَة: کمسیون مُختَلَط  
 لَجَنَة مُنْبَغَة: سُوکویسیون (فر)  
 لَجَنَة وَساطَة: هیئت  
 میانجیگری  
 أَلَحَّ: پا فشاری کردن / پیله کردن  
 / سَر قوز افتادن / روقوز آمدن  
 / ذق ذق کردن  
 أَلَحَّ فی الدَّعَاء: خُدا خُدا کردن  
 إلحاح: ماندگاری / پا فشاری /  
 إصرار / ذاق و ذوق / سَمَاجَت  
 لَحُوح: سَر قق / گهگیر / دَوالِیا  
 سَر باز سیلاخوری  
 مُلِیح: آتی / تَر و چَسب / تَر و قُوز  
 لَحَس: لَییدن / لَیس زدن  
 لَاحَظَ: ملاحظه کردن  
 لَحَظَة: دَم / زَمَانه  
 لَحَظَة بِلَحَظَة: دَم بِه دَم / دَمادَم  
 اللَّحَظَة الحاسِمَة: بَرنِگاه  
 مُلاحَظ: سَرکارگر / سَر عمله

مُلْحَق / مُلْحَقَات: الحاقیه / فوق  
 العاده / ضمیمه / (ج) ضمانم  
 مُلْحَق الصَّحِيفَة: فَوْق العاده  
 رُوزنامه  
 مُلْحَق بِ: وابسته به ...  
 مُلْحَقٌ فِي سَفَارَة: أَنَاثِيَه (فر)  
 التَّحَقُّ: مُلْحَق شدن  
 التَّحَقُّ بِخِدْمَتِهِ: دَرَك خِدْمَت  
 کردن  
 لَحْلَحَ: يَكَان دادن / به جَنَش  
 دَر آوردن / حَرَكَت دادن /  
 پَهَم زدن / به جُوش آوردن /  
 تَحْرِیک کردن  
 لَحْلُوح (تُومان): چوق  
 لَحْمٌ: پَلَمَب کردن / بَند زدن /  
 بَند کردن / لَحیم کردن  
 لَعَامٌ: پَلَمَب / جوشگری /  
 جوشکاری  
 لَعَامٌ: جوشگر / جوشکار /  
 لَحیم گَر  
 اللَّحْمَة (فِي النَّسِيج): پود

تَلَاَحَمَ: پُشت به پُشت دادن /  
 چسبیدن  
 لَحْمٌ: گوشت  
 لَحْمٌ يَتَلَوُ: گُوشْتِ گُوسَالِه  
 لَحْمٌ يَقْرَى: گُوشْتِ گَاو  
 لَحْمٌ ضَانٌ: گُوشْتِ گُوسَفَنَد  
 لَحْمٌ مُجَمَّدٌ: گُوشْتِ یَخ زَدَه  
 لَحْمٌ مَحْفُوظٌ: قُرْمَه / قورمه  
 لَحْمٌ مُشْفَى: گُوشْتِ لَحْم  
 لَحْمٌ مَفْرُومٌ: گُوشْتِ کُوبیده  
 لَحْمَة رَاس: جَفُور بَغُور /  
 حَسَرَت الملوک  
 لَحیمٌ: قَرَبَه / گَنده / تَگل / تَکَلو  
 / تَکَلی / گُروار / شَحیم /  
 لَحیم / سَلْمَه  
 مَلْحَمَة: افسانه / حَماسه / رَزم  
 نامه  
 مَلْحَمَى: افسانه ای / حَماسه ای  
 / رَزمی  
 تَلَاَحَمَ: چَسَبیدگی / بَیوستگی /  
 چَسَبندگی / هَم بَستگی

مَلْخَص (اسم): مُخْتَصِر / خلاصه  
 / باشتاب  
 مَلْخَص (صفة): موجز / کوتاه /  
 مختصر / مجمل / فشرده /  
 چکیده  
 لَخَلَخ: لغ کردن / لغلغ کردن  
 اِتْلَخَلَخ: لغ شدن / لغلغ خوردن  
 مَلْخَلَخ: لغ / لق  
 اِتْلَخَم: جا خوردن / دستپاچه  
 شُدُن / سَر دَر گَم شدن / سراز  
 پا نشناختن  
 لَخْمَة (اسم): دَسْتُ وِیَا چِلْفَتی  
 لَخْمَة (صفة): ماما خمیره  
 لَدُوْد: جانی  
 عَدُوْ لَدُوْد: دُشْمَن جانی  
 لَدَغ: نَشْکَنج / نَشْگُون /  
 نیشگون / وشگون (~ زدن)  
 لَدَغ: لَکَتَنی  
 لَدَغ: نَشْکَنج / نَشْگُون /  
 نیشگون / وشگون (~  
 خوردن)

التَحَمَّ: بَند شدن / پَیَم پَیوستن  
 التَحَام: پَیوستگی / چَسَبندگی /  
 هَم بستگی  
 لَحَن: آهنگ ساختن / تَصْنِیف  
 کردن  
 لَحَن: آهنگ / تِرانه / دَستان /  
 نَوَا / نَوَاخت  
 مَلْعَن: تَصْنِیف ساز / آهنگساز /  
 رود ساز  
 لِحَاء الشَّجَر: پوست و درخت  
 لَحِیة: ریش  
 مَلْتَح: ریشو  
 مَلْخَبَط: باز و ولنگ / چپ اندر  
 قیچی / چم اندر قیچی / شلم  
 شوربا / شلم شوروا / شلم  
 شوفته / شغز پغر / تار و تفرقه /  
 کالیده / قاتی و پاتی /  
 قاراشمیش / تق و تق  
 لَخْص: خلاصه کردن  
 تَلْخِص: ایجاز / کوتاهی /  
 اختصار

الذی / الذین : که	لَدَغَة : نشکج / نشگون /
لَارِیَج : بادرنگ / بالنگ /	نیشگون / وشگون
دارابی / نارنج / نارنگ	الْدَغ : الکن / لکنّت
لَرِیج : نوچ	لَدِنْ / لَادِنْ : لاستیک (فر)
لَزُوجَة : لزوجت	لَدَى ... : نَزُو ...
لَازِمَ : ور رفتن / پا پا رفتن / دُم	لَدِیْه : داشتن
کسی را گرفتن	لَذَة : لذت
لَزُوم : دریای / دریاستی / اندر	تَلَذُّذ : لذت بُردن / لذت داشتن /
بایست	حظ کردن
لَوَازِم : ساز و برگ / سوارسات /	لَذِید : خوش مزه / خوردنی /
سوارسات / سیورسات /	گُوارا / مَطْبُوع
لوازمات	مَلَذَّات : لذت / خوشی / عیش /
التَّزَمَ : متعهد یا انجام ... بودن	شهوَتِرائی
التَّزَام : تَمَهَّد / پایبندی	اسْتَلَذَّ : لذت بردن از / مزه
مُلْتَزِم : پا پراه / سر پراه / پایبند	آوردن / خوش مزه کردن
لَازِم : لازم / دروایست /	لَدَع : تُرُوش / دبشی / گسی /
دریایست / رَسَمه / لابی	تُنَدی
مُلْزِم : الزام آور	لَاذِع : زَننده / جگر سوز / گوشه
الْزَم : شَرَط بستن	دار / نیشدار / گزان / تُرُش /
إلزامی : اجباری / قهری	دبش / گس / تُند / سوزاننده /
مُلَازِم (رُتَبَة) : ستوان	میخوش

التَّصَقَّ: چَسَبیدن / بَر چَسَبیدن /  
 بَند شدن  
 لَصَقَ: چَسَباندن  
 لَصَقَةٌ طَبِیَّةٌ: مَشْمای چَسَب  
 مُلَصَّقٌ (إِعلان): دیوار کوب  
 مُلَصَّقات: بَر چَسَب  
 الصَّقَ التَّهْمَةُ بِهِ: پَرِش کُسی  
 بَسْتَن / پیرایه بَسْتَن  
 لَزَقَهُ (بِالْمَعْنَى الدَّارِجِ الْمِصْرِيِّ):  
 دَوَالِیا  
 لَطَّخَ: آلودن / آلا نیدن  
 تَلَطَّيخَ: آلا یش / آلودگی  
 مُلَطَّخٌ: خاک آلود / چَرک  
 مُلَطَّخٌ بِالْدَمِ: خون آلود  
 لَطَعَ (جَعَلَهُ يَنْتَظِرُ): دَر قَلْبِهِ  
 انتظار گُذاشتن  
 لَطَعَ الثَّمَارَ: شته  
 لُطْفٌ: دِلجوئی / ظَرافَت /  
 دِلجوئی / نَرَمی / مَلا یَمَت /  
 اِرفاق  
 لُطْفٌ: فرو نِشان دَن

مُلازِمٌ ثانی (رُتَبَةً): سَتواندومی  
 مُلازِمٌ ثالث (رُتَبَةً): سَتوانسومی  
 مَلْزَمَةٌ: جُزُوه  
 لَسَحَ (بِلُغَةِ الْأَطْفَالِ): جِیز کردن  
 لَسَحَ النَّحْلَ: زَنبُور زدن  
 عَلَى كُلِّ لِسَانٍ: وِرو زِبان  
 لِسَانُ: زِبان  
 لِسَانُ الشَّيْءِ: زَبانِه  
 لِسَانُ الْعِزِّمَارِ: چاکنای  
 أَلْسِنَةُ اللَّهَبِ: اِفرازِه ها  
 تَلَاشَى: مُتَلَاشِی شدن / مَحَو  
 شَدَن / رَفْتِه رَفْتِه کُوچَک  
 شَدَن / تَدْرِیجاً کاهِش یافتن /  
 کَم شَدَن / تَحْلِیل رفتن  
 مُتَلَاشٍ: زود گُذَر  
 لِصٌّ: دُزد / بَر دَار / وَر دَار / وَر  
 مال  
 لُصُوصِيَّةٌ: دُزدی / عِبَّاری  
 تَلَصَّصَ: سَر کَشیدن / سَرگ  
 کَشیدن  
 لاصِقٌ: چَسَبَنده / چَسَبدار

لَطِيف: مُلَائِم / مَامَانِي / مُلُوس /

عِشْقِي

لَا يَسْتَلْطِفُهُ: خُون ... بِا ... دَر

پَك دِيگ نَمِي جَوِشَد

لَطَمَ: سِينِه زدن

لَطْمَةُ: سَبِيلِي / چَك / بَامَب /

نَوگوشِي / كَشِيدِه

تَلَطَمَ: مَوِج زدن

لَعِبَ: بَازِي كَرْدَن

لَعِبَ دَوْرًا: نَقْشِ دَاشْتَن

لَعِبَ فِي دِمَاغِه: بَاد دَر آسْتِين

كُسي اَنَدَاخْتَن

يَلْعَبُ بِالْبَيْضَةِ وَالْحَجَرِ: تَك

بَا رَاه رَفْتَن / تَك پَنجِه رَاه

رَفْتَن

لَعِبَ: بَازِي

لَاعِبَ: بَازِي كَن

لَاعِبَ كُرَّةَ الْقَدَمِ: فُوتْبَالِ بَاز

لَاعِبَ أَكْرُوبَاتٍ: بَنَدبَاز / دَارِيَاَز

لَاعِبُوا الْفَرِيقَ الْقَوْمِيَّ: بَازِيكَتَان

نِيمِ مَلِي

أَلْعُوبَةُ (~ فِي يَدِ غَيْرِهِ): آلتَر

دَسْت / مَلْعَبِه / دَسْت نَشَانْدِه

/ پُوشَالِي

لُعْبَةُ / أَلْعُوبَةُ: بَازِيچِه / لُعْبَت

أَلْعَابُ الْقُوَى: وَرَزِشْهَای سَنگِين

أَلْعَابُ الْأُولَمِیَّةِ: بَازِيهَای

أُولَمِیْک / وَرَزِشْهَای

أُولَمِیْک

أَلْعَابُ النَّارِیَّةِ: آتَشَبَازِي

لُعُوب (إِمْرَأَةٌ ~): اِطَوَارِي /

لَاسِي / لَوْنَد / عَشْوَه گَر / لُولِي

/ سَابُودِه

مَلْعَبَ مَلَاعِبَ: زَمِينِ بَازِي

مَلْعَبَ التَّنِيسِ: زَمِينِ تَنِيس

لُعَاب: لُعَاب / (عَم) لَاب / آبِ

دَهَان / خِيَو / گَلِيز

تَلَاعَبَ: تَلُولُو خُورْدَن

تَلَاعَبَ: دَسْتكَارِي

التَّلَاعُبُ بِالْأَسْعَارِ: گِرَانفُرُوشِي

التَّلَاعُبُ بِالْأَلْفَاظِ: بَازِي بَا

لُغَات / مُعْمَاي لَفْظِي

اللُّغَوِيَّاتُ / عِلْمُ اللُّغَةِ :	تَلَعَّمٌ : بِأَشْبَهه گفتن / بِا لَكَنْتَ
زبان‌شناسی	گفتن / لَكَنْتَ زبَان پيدا کردن
لُغَوَى : زبانی	/ بِأَشْبَهه وترديد سُخَن گفتن
عَالِمُ لُغَوِيَّاتُ : لُغَتِ شِئِنَاس	لَعَقَ : لَيْسِيدَن / لَيْسَ زدن
عِلْمُ اللُّغَةِ الْمُقَابِلِ : زَبَان‌شِنَاسِی	مِلْعَقَةٌ : قَاشُقُ (تَر)
تطبیقی	لَعْلَعَةٌ : مَعْرَكه کردن
لَعَا / لَعَوَ : بَاد پیمودن / چَار سَرِی	لَعَنَ : لَعَنْتَ کردن / یَغْرِین کردن
گفتن / چَرَد بَافْتَن / چِرَت	لَعَنَةً : یَغْرِین / لَعَنْتَ
گفتن / پَرَت گفتن / حَرَف	لَعِین / مَلْعُون : یَغْرِین شُدَه /
مُفَت زدن / زَبَان دَر آوَرْدَن /	لَعْنَتِی / سُوخْتَه / یَدَر سُوخْتَه
ماستی گفتن / وَر زدن / وِل	لُغَز : پَرَد / نَرَدِک / پَرَدِک / سَرَنَد
حَرَف زدن	/ مُعَمَّا
لَعَوَ : پَسَاب / شَر وَوَر / دَرِی وَرِی	لَفَط : خَرُوش
/ جُفَنَگ / جُفَنَگ بَافِی /	لَقَمَ : مِین (فَر)
طامات	لَقَمَ بَحَرِی : اَزْدَر
أَلَقَى : قَلَم کَشِیدَن / قَلَم زدن /	مَلْفُوم : بُمَب کُذاری شُدَه
خط زدن / لَعُو کردن / اِلْغَا	لَعْمَطَةٌ : چَنگمالی کردن
کردن / باطل کردن	لُغَةً : زَبَان
إِلْغَاءُ : نَسَخ	اللُّغَةُ الْفَارِسیَّةُ : زَبَان فارسی
إِلْغَاءُ اِتِّفَاقِیَّةٍ : نَسَخ قَرَار دَاد	مَنْ لَا یَفْهَمُ سِوَى لُغَةِ الْقُوَّةِ :
مُلغَى : اَز قَلَم اُفْتَادَه / باطل	آخُون دَغْشِی

لَفَحَ: سوختگی	أَلْفَى: لَنو شدن / خشتی کردن /
لَفَحَه: عَلَامَتِ داغ	وَارُوْش را زدن / ورد وارو
مِلْفَحَه: قَطِيف / شالِ گردَن /	خَوَانَدَن / قَلَم کشیدن / قَلَم
رُوسری / شمله	زَدَن / خَط زَدَن / لَنو کردن /
لَفْظُ / أَلْفَاظ: واژه / حَرْف /	باطل کردن / موقوف کردن
لُفَت / (ج) لُفَات	لَفَت: جَلَبِ نَظَر کردن / مُتَوَجَّه
لَفْظُ أَنْفَاسَه: چانه انداختن /	کردن / قاپ کسی را دزدیدن
نَفَسِ آخِرِ کشیدن	لَفَت الْأَنْظَار: بِجَشمِ دیگران
تَلَفُّظُ: بَرِیَان آوردن	کشیدن
لَفَّ (دَار): چَرخیدن	لَفَت نَظَر: سَرکوبی
لَفَّ (عَلَفَ): پِیچیدن / بَسَن /	لَا فِت: بَرَجَسَه / قَابِلِ تَوَجُّه /
پوشاندن / در لفاف گذاشتن	گیرنده / زَننده
لَفَّ عَلَى بَكْرَةٍ: کلاف کردن / پله	لَا فِتَه: پلاکار د (فر)
رفتن	لَفِتَه: التَفَات
لَفَّ وَدَوْرَان: راست ورسی وَا	التَفَات: توجِه / پروا / اَعْتَنَا /
داشتن	ملاحظه / رَعَايَت
التَفَّ: تاب خوردن / پِیچیدن	التَفَّت: تَوَجَّه کردن / اَعْتَنَا کردن
لُفَّة / لِفَافَه: کلافه / بَسَه / بافه	تَلَفَّت: بَرِگِرْداندن / پَس
/ رزمه (معرا)	بِگِرِستن
لَفِيفٌ مِنْ ...: عُدَه اِی از ...	لَفَت: لَبُو / مَدْنَاب / شَلَعَم
لَفِيفَه / لَفَانَف: طومار	لَفَحَ: سوختن / سوزاندن

مَلْفَق: الکی / جَمَعی / معمول /  
 ساختگی / موهوم / من در  
 آری / من در آوری / از خود  
 در آوردی

تَلَفَى: پرهیز کردن / پرهیز کردن /  
 اجتناب کردن / دامن کشیدن  
 / طفره رفتن از / دوری کردن  
 از / احتراز کردن

التَّلَافِي: خودداری / احتراز

لَقَب: وَر نام

لَقَب: لَقَب دادن

لَقَح: بر دادن

لِقَاح: پیوند

تَلْقِیح: گشتی / بارور سازی /

باروری

تَلْقِیح صِنَاعِي: بارور سازی

مَصْنُوعِي

التَّلْقِیح ضِدَّ الْجَدْرِي: آبله کوبی

مِلْقَط / مِلْقَاط: مو چین / موکن

/ انبرک / ابروکن / خار چین

التَّقَط: واچیدن

مَلَف / مَلَفَات file: پرونده /

جزودان

مَلَف / مَلَفَات folder: پوشه /

لقاف

مَلَف المَشْرُوع: پرونده پروژه

مَلْفُوف: پیچیده / بر تافته /

تابیده

تَلَافِيف: پیچ / تا / شِکَن / دالبر

/ تاه / لا / لای / حَم / آزنک

/ ازنک

فی تَلَافِيف ... لای ...

مَلْتَف: پیچ در پیچ / پیچاپیچ /

پیچان

لَاف: پاردم سائیده / باشنه

سائیده / قاب قمارخانه

لَفَق: از خود در آوردن / از کار

در آوردن / جَمَل کردن /

نَسَبَ نَا رَوا دادن / دروغ

بافتن / تُهَمَّت زدن

تَلْفِیق: من در آری / من در آوری

/ ساخت

الْتَقَطَ أَنْفَاسَهُ : هَوَا خورَدَن / هَوَا

خوری

الْتَقَطَ صُورَةً : عَكس گِرَفْتَن

لُقْطَةً : لُقْمَه چَرَب / زَر خَرِید

لَقِيط : بَیج / سَر راهی / بَجه سَر

راهی / لَقِيط / کویافت

مَلَقَفَ : باز آهَنگ

الْلَقْلَقُ (طَائِرٌ ~) : لَکَلک (مَعَر)

لُقْمَةً : تَکِه / تَیکِه

لُقْمَةً سَانِغَةً : لُقْمَه چَرَب

لَقْنٌ : اَلقاء کَرَدَن

تَلَقَيْنَ : تَرزِیق

لَقِيَ : یافْتَن

لَقِيَ قَبُولًا : چَشم بَرداشتَن

لَقِيَ مَصْرَعَهُ فِي الْحَالِ : سَر تَیر

مَرَدَن

لَقِيَّةٌ : باز یافْت

لِقَاءٌ : دِیدار / سَر وَعَدَه / بَر خورَد

لِقَاءٌ ( ~ إِذَاعِي مَثَلًا ) : مُصاحِبَه

لِقَاءٌ وَدْیَ : بَر خورَد دُوستانَه

إِلَى اللِّقَاءِ! : بِاُمید وِیدار!

أَلْقَى (رَمَى) : افکَنَدَن / انداختَن

/ دَسْت پَسَر کَرَدَن / پَرْت کَرَدَن

/ پَر تاب کَرَدَن

أَلْقَى السَّلَاحَ : سِیَر افکَنَدَن

أَلْقَى بِنَفْسِهِ فِي التَّهْلِكَةِ : سَر پَشتَن

سَنگینی کَرَدَن

أَلْقَى بِهِ فِي الْجَحِيمِ : بِه چاه فِین

انداختَن

أَلْقَى بِحَالِهِ : رَخت افکَنَدَن /

رَحَل افکَنَدَن / وا کَشیدَن / وا

لَمیدَن

أَلْقَى ظِلَالَهُ عَلَى : سایه افکَنَدَن بَر

أَلْقَى الْقَبْضَ عَلَى : باز داشتَن /

باز داشت کَرَدَن / دَسْتگیر

کَرَدَن / تَوَقِیف کَرَدَن / گیر

انداختَن

أَلْقَى الْقَبْضَ عَلَى : باز داشت شَدَن

/ دَسْتگیر شَدَن / تَوَقِیف شَدَن

التَّقَى : دِیدَن کَرَدَن

مُلْتَقَى : پَیوَندگاہ / هَمایش /

پاتوق

تَلَقَّ: همگرائی

تَلَقَّی: همگرا شدن / به هم  
نزدیک شدن / به هم جمع  
شدن

تَلَقَّ: یادگیری

تَلَقَّای: خود بخود / خود انگیز  
/ بی اختیار / قوری / خَلَق  
الساعة / پیدایش خود بخود /  
بطیب خاطر

تَلَقَّای: خود بخود / خود انگیز  
/ بی اختیار

تَلَقَّای: خود بخودی / بی  
سابقگی / فوریت / بی درنگی  
/ بی واسطگی / بی فاصلگی /  
حضور ذهن / بدیهی

تَلَقَّی: دریافت کردن / یاد گرفتن

تَلَقَّی الضَّرْب: ضرب را گرفتن

تَلَقَّی صَفْعَةً: لطمه خوردن

اسْتَلَقَّی عَلَى ظَهْرِهِ: طاق باز

خوابیدن / طاق واز خوابیدن

تَلَكَّوْ: تنگی / واماندگی

تَلَكَّأ: خنکی کردن / اطراق

کردن / پس رفتن / پس افتادن  
/ لوکه رفتن / مس مس کردن  
لَكَّوْ: سیخ زدن / سقلمه زدن

لَكَّوْ: سیخونک

لَكَاعَة: خنکی کردن / اطراق  
کردن / پس رفتن / پس افتادن  
/ لوکه رفتن / مس مس کردن  
تَلَكِك: خُرده گیری

يَتَلَكَّكْ له: ریزه کاری کردن /

اشکال تراشیدن

لَكَلَكَة: سرهم بندی

يَلَكِّلُك: سبیل کردن / سبیل

کردن / سر قدم رفتن

لَكَم: سرچنگ زدن

لَكَمَة: سقلمه / ثقلمه / سر

چَنگ / سَک / تَوَسَری / قُل

احمدی

وَجَّهَ لَكَمَة: سقلمه زدن / ثقلمه

زدن / سرچنگ زدن / تَوَسَری

زدن / قُل احمدی زدن

تَلَقَّى لَكَمَةً: سقلمه خوردن /

تقلمه خوردن / سر جنگ

خوردن / سک خوردن /

توسری خوردن / قُل احمدی

خوردن

مَلَاكِم: بُكَباز / بوكباز

مَلَاكِمَة: بُكَبازی / بوكبازی

لَكِن: وَلِي / وَلِيكِن / ليك /

ليكن / مَتْنَهَا

لَكَنَة: لَهَجَه

لَيْلَكَ (زَهْرَة): يَاس

لِمَ؟؛ چِرا؟

لِمَاذَا؟؛ چِرا؟

لَمْبَة: لَامِبِ چِراغ / لَامِبِ بَرَق

لَمْبَة جاز: چِراغ فَنَبِلَه اِي /

چِراغ گِردسوز / لامپا

لَمَحَ: يَه يَك نَظَر دِيدَن / يَه يَك

نِگاه دِيدَن

لَمَّاح: سَرِيع اِنْتِقَال / نَكْتَه سَنَج

الْمَح اِلَى: گِرِيز زَدَن يَه / اِشاره

كَرَدَن / اِظْهَار كَرَدَن

تَلَمِيع: گِرِيز / اِشاره / كِتَابَه /

اِغْثَال

لَمَحَ اِلَى: كِتَابَه زَدَن / گوشه زدن

/ گوشه كِتَابَه زَدَن / بو دادن

لَمَحَة: لَمَحَه

مَلَمَح: سِيْمَا / نِشان

مَلَامِيعُ الْوَجْه: وَجَنَات

تَلْمِيز: شَاكِرْد / دَانِش آموز /

مَحْصُل / نَوْچَه

لَمَز: غَيْبَت / طَعْن

لَمَسَ: بَر مِجِيدَن / پَر مَاسِيدَن /

يَلْمَس كَرَدَن / لَمَس كَرَدَن /

دَسْت زَدَن بَه ...

لَمَسَ: پَر مَاس / دَسْت زَنِي /

لَمَس / پَاسِوَانِي

حَاسَة اللَّمَس: جَس لَاسِه

الْأَلْمَسَاتِ الْآخِرِيَة: رَوكَارِي

الْتَمَسَ: خَوَاجِش كَرَدَن /

دَر خَوَاسْت كَرَدَن

الْتَمَسَ لَهُ الْعُذْرُ: عُذْر آورَدَن /

گِزْگ دَسْت كَسِي دَاَدَن

التماس : دَرخواست / عرضه

التماس البركة : برکت خواهی

التماس لمجلس الكلية : تقاضا

به شورای دانشکده

قَدَم التماسا : دَرخواست کردن

مُلتِمِس : خواهشمند

مَلْمُوس : پرماس پذیر /

پرماسیدنی / حس کردنی /

قابل لمس

لَمَاضَة : یک دُو کردن / یک و دُو

کردن / یک پدُو کردن / یکی

پدُو کردن

لَمَعَ : ورخشیدن

لَمَعان : تابانی / تابش / ورخش /

ورخشانی

الْمَعَى : سریع انتقال / نکته سنج

لَامَعَ : ورخشان / تابدار / تابان /

تابناک / صَبَقَل / خوشاب

تَلَمِيع : جلا دادن / لیس زدن /

لیس کردن / پُر داخت دادن /

پُر داخت کردن

لَمَفَاوَى : لِنفاوی

لَمْ : گرد آوردن / جمع آوری

کردن / فَرَاهَم آوردن

لَمْ الشَّمْل : بِهَم رساندن / باز

پَیوست / بِهَم پَیوستگی /

تَجَدید دیدار

لَمْ النَّاس : پشته کردن

أَلَمْ يَ : آگاه شدن

مِلِمٌ : بَلَد / آشنا / آگاه / درکار /

حالی

إِلِمَامٌ : بَلَدِیَّت

الإِلِمَام بِالْقِرَاءَةِ وَالْكِتَابَةِ : با

سَوادی / سَواد

لَنَش : مَوْتور لَنج / لَنج مَوْتوری /

ناوچه

التَّهَبُ : آتَش گرفتن / ذق ذق

کردن / گرگرفتن

أَلْهَبُ : بِه هِیجان آوردن /

مُلْتَهَب کردن / آماس کردن

لَهَبٌ : الو / گر / زیانه

لَهیبٌ : سده / شعله / زیانه آتَش

مُلْتَهَبٌ: گرم / سوزان / تَند و تیز

التَّهَابُ: التهاب

التَّهَابُ الجُرْحُ: طوق انداختن  
رَخم

التَّهَابُ الجُفُونُ: ماشک

التَّهَابُ السَّحَايا: پاشام

التَّهَابُ المَفاصِلُ: جریان / فلو /

ریزش / رُماتیس (فر)

التَّهَابُ رِقْوَى: ذات الریه / سینہ  
بَنَلُو

لَهَتْ: هن و هن زدن / هناسه

زدن / رخیدن / نَقَسَ نَفْسَ

زدن

لَهَجَةٌ: گویش

عِلْمُ اللُّهجات: گویش شناسی

تَلَهَّفَ: دل لک شدن / لک زدن

دل / هوای کسی کردن / دل

هوای کسی کردن / دل آب

شدن / ویرش گرفتن / قیلی

وِلی رفتن دل / غَش کردن /

پَر زدن / گِلُو گرفتن

لَهْفَةٌ / تَلَهَّفُ: اشتیاق / آرزو

لَهْفَانُ / مُتَلَهِّفٌ: هوس دار /

هوسناک

أَلِهَمَّ: إلقاء کردن

أَلِهَمَّ: دَر دل افتادن

إلهام: دَر دل افکندگی

مُسْتَلَهَمٌ مِنْ ...: مُلَهَمٌ از ...

التَّهَمَّ: لمباندن / لمباندن / دوله

خوردن / لپ لپ خوردن /

حَلَبَ حَلَبَ خوردن / هول

زدن

اللَّهَاءُ: چاکنای

أَلَهَى: سَرِطاق کوبیدن / سَرَبِیخ

طاق کوبیدن / گیر دادن

لَهَوٌ: عَشَرَتْ / عِشْرَ / عِیَاشی

مَلَهَاءٌ: کیدوی (فر)

مَلَهَى: کَلُوبَ (فر)

لَو (أداة الشرط): اگر

لَو كُنْتُ مَكَانَكَ لَخَرَجْتُ مِنْهُ

بُودَم پیرون می رفتم

وَلَوْ أَنَّ ...: اگرچه

لَا نَحْه الْمَوْسَسَة : بَخْشَنَامَه بِنِگَاه

لَوْحٌ / أَلْوَا ح : اِزْیَانَه / پِلْمَه /

لَوْحَه / لَوْح / تَخْت

لَوْحَة : یَنگَا رَه / تَصْوِیر / تَقَاشِی /

تَابِلُو (فر)

لَوْحَة ( ~ الْعَرَبَة أَوْ رَقْم الْبَيْت ) :

پِلَاک (فر)

لَوْحَة الْأَزْرَار : جَا اَنگِشْتِی

لَوْحَة التَّاسِیس : کَتِیْه

لَوْحَة التَّحْکَم : تَابِلُو ی کُتْرُلُ /

صَفْحَه کُتْرُلُ

لَوْحَة الْمَفَاتِیح : جَا اَنگِشْتِی

لَوْحَة أَثَرِیَّة : سَنگ نِیْشْتَه

الْأَلْوَحَة الْأُم (کَمْبِیُوتَر mother

board) : بُرْدِ اَصْلِی / بُرْدِ مَادَر

لَاذَ : پَنَاه بُرْدَن

لَاذَ بِالصَّمْت : زَبَان دَر کَشِیدَن /

اِز زَبَان اُفْتَادَن

مَلَاذَ : پَنَاه / پَنَاهْگَا ه / جَان پَنَاه

/ بُودِ بَاش

لَوْز : بَادَام

لُوبِیَا : غَنْد مَاش

لُوتَارِیَّة : لَاتَار / لَاتَارِی (فر)

لُوتَس (نَبَات) : کَنَار / نِیلُوفَر آبی

لُوثُ : آلا تِیدَن

مَلُوثُ : اَغْشْتَه

تَلُوثُ : آلودَن

تَلُوثُ : آلا یَش / آلودگی

تَلُوثُ الْبِیْئَة : آلودگی مُحِیط

زِیْسْت

لُوجِیْسْتِی : لُجِیْسْتِکِی / تَدَارِکَاتِی

لَا ح (بَدَا) : بِنَظَر اَمَدَن / ظَا هِر

شَدَن

لَا ح فِی خَا طِرِه : دَل اَمَدَن /

بِخَا طِرِ دَا شْتَن / دَر خَا طِرِ

دَا شْتَن

لَوْحَ : دَسْت یَکَا ن دَا دَن

تَلْوِیْعُ : اِشَارَت

لَا نَحْه / کَوَانِی ح : اَسَا سَنَامَه / لَا یَحَه

/ آئِین نَامَه / آئِین نَامَه /

بَار نَامَه / بَخْشَنَامَه / مَقْرَر /

(ج) مَقْرَرَات

الکوز (شَجَرٌ ~) : بادام بن  
 لَوْزَة (إحدى اللوزتين) : بادامه /  
 بادامک  
 اللوزتان : لوزتین / قد قدی  
 لَوْزَة القطن : غوزه پنبه / کلوزه /  
 وش  
 لَوْزَى الشَّكْلِ : بادامک / لوزی  
 شکل  
 لَوْطِي : دکل باز / تازیاز / گز /  
 لاطی  
 لَوْعَة غَشَّ (~ کردن)  
 لوغاریتم : لگاریتم (فر)  
 لاک : جویدن / خاندیدن /  
 کرویچیدن  
 لاکتھ الألسنة : ورود زبان  
 لوکسَة : لیفه  
 لَوَلَب : مارپیچ / لولا  
 لَوَلَبِي : مارپیچی / لولانی  
 لام : سرزیش کردن  
 لَوَم : سرزیش  
 لَوْن : رنگ زدن / رنگ کردن

لَوْن : رنگ / فام / گون  
 مَلَوْن : رنگارنگ / رنگین  
 أَلَوَانٌ زَيْتِيَّةٌ : رنگ روغنی  
 أَلَوَانٌ مَائِيَّةٌ : آب رنگ  
 تَلَوْن : رنگ گرفتن  
 تَلَوْن (ریاء) : سوسه / دورنگی /  
 دورونی  
 تَلَوِين : رنگ زنی / قلمکاری  
 لَوَى / لَى : خمانیدن / خَم دادن /  
 پیچاندن / پیچ دادن / یله  
 کردن / فَر دادن / تا زدن /  
 تاب دادن / کاس کردن /  
 تاباندن / پیچ دار کردن  
 التَوَى : خَم شدن / خَمیدن /  
 پیچیدن / تا برداشتن / تا شدن  
 / لمبر داشتن  
 التَوَاء : پیچیدگی / پیچ خوردگی  
 / پیچش / انحراف / شکنج /  
 مارپیچی  
 تَلَوَى : بخود پیچیدن / پیچ و تاب  
 خوردن

مُلتَمَّ: نابداده / پیچاپیچ / پیچان

لَى الْحَقَّاق: کج کردن

لِوَاء (اداری): تیپ

لِوَاء (رُتَبَة): سپهبد / سرلشکر

لِوَاء (فِرَقَة): بریگاد (فر)

لیبرالی: آزاده / آزادی خواه

اللیبرالیَّة: آزاد اندیشی /

آزادبخواهی / اصول

آزادبخواهی / وسعت نظر /

آزادگی

لیبیا: لیبی

یَالِیت: کاش! کاشکه! کاشکی!

تلییس بالطنین: گلکاری / آبیچین

کردن

اللیَّاسَنَس: قُوق دِلْم / لباس

(فر)

لِیف / أَلِیَاف: پشم / لیف /

الیاف

لیف النخیل: پیشن

ألیاف زُجَاجیَّة: پشم شیشه ای

لَاتِق: رَوَا / زند آور / رسا /

شایان / اندر خور / باب /

بَرَاَزَنده / سازگار / برازنده /

زینده / خورند

غَیَر لَاتِق: نَا رَسَا / نَا رَوَا / نَا

لَاتِق / نَا سَزَا / نَا سَزَاوار

لِیَاقَة: شایستن / سَر بِکَلاه

ارزیدن / سَرِیْتَن ارزیدن /

دَسْت داشتن / لِیَاقَت /

شایستگی / بَرَا زَندگی / قَابِلِیَّت

/ سازگاری / صَلاحِیَّت

یَلِیقُ عَلَیْهِ: به کسی آمدن / به

چیزی آمدن

اللیل: شب

لِللَّیْلَة وَاحِدَة: یک شب

لَیْلَ نَهَار: شبانه روز

لَیْلًا: شبان

لَیْلَة أَمْس: دی / دیشب

لَیْلَة أَوَّلَ أَمْس: پَرِشَب

لَیْلَة رَأْسِ السَّنَة: شب سال نو

لِیَّةُ الْخُرُوفِ: دُبَّه

مُلَانِم: بجا / برازنده / زیسته /

سازگار / خورند

بِلَابِمَهَا (يَقْصُرُ): کوتاه آمدن

لَيْمُون: لیمو

لَيْمُونُ هِنْدِي: بتاوی / تو سُرخ

لَيْمُونِي (لُون): لیمونی

لَان: نرم شدن

لَيْنٌ: انعطاف پذیر / آسوده / گرم

وَنَرَم / نَرَم / ملایم / آسان گیر

لَيْنُ الْجَانِبِ: باگدشت

لَيْن: انعطاف پذیری / نرمی /

مِلَابَمَتْ / آسان گیری / اِرْفَاق

لَيْنُ الْعِظَامِ: نرمی استخوان

بِاللَّيْنِ: اِرْفَاقًا / اِرْفَاقی

لَيُونَةٌ: انعطاف پذیری / خُمُوش /

لَيْنَتْ

مُلَيْنٌ: مُلَيْنٌ / خُذِ يُونَتَ

لَيْنٌ / أَلَانٌ: نرم کردن / مُلَابِم

کردن / فرونشاندن /

خوابانیدن

تَلْيِين: رَوَغَن کاری



مارکة تجاریة : مارک تجارتن  
ماسوَرَة : تنبوشه / لوله / نیچه /

شوره / منگل / سرطاس  
ماسوَرَة الصُّرْف الصَّحی : گنگ  
ماسوَرَة فُخَّاریة : موری

الماسوْنِیَّة : فراماسونری (فر)

ماسوْنی : فراماسون (فر)

ماشَة : ماشه (معر)

ماکیاج : ماکیاژ (فر)

وَضَعَت الماکیاج : حَفَّت قَلَم  
بَرَّک کردن

مالِیزِیا : مالیزی

مَأْمَاة : مع بع / مرمر کردن

مانجو : انبه / نفرگ

المائوْنِیَّة : مائوْنی / دین مانی

مایو : وه (فر)

مایوه : شلوار شینا / مایو

مِنَّة : صد

بِالْمِنَّة / فی الْمِنَّة (خَمْسَة ~) :

پنج دَر صد / صدی پنج /

(طبع) پنج فی صد

ما : آنچه

ما؟ : چه؟ چیست؟ چی؟

مائدة : میز

مائدة الطَّعام : دستر خوانی

ماجوْر : لاوک / لوک / پاتله /

لَکَن : کولاب / خُم / خمره

ای

مادام : تا

ماذا؟ : چه؟ چیست؟ چی؟

مازوْت : مازو / مازوت

مازوخی : آزار طلب /

مازوکیست (فر)

المازوخیَّة : آزار طلبی /

مازوکیسم (فر)

مارِس : مارس (فر)

مارش : گام نظامی / مارش

مُتَعَة (زَوَاج ال ~): حبیفه	مِنَّةٌ فِي الْمِنَّةِ: صَدَّ دَر صَدَّ
مُتَمِّع: سَرگرم کُننده / تفریح	مِنَوَى: در صَدَّ
دَهَنده / دِلکش / دِلجور	مِنَوَى (عید ~): صَدَّ ساله / سَدّه
مُتَانَة: جمود / سَخْتی	مِثَّان: دُویست
مِثِّین: پایدار / پابنده / پای بَر جا /	مِثْرُو الْأَنْفَاق: مِثْرُو زِیر زَمینی
پای بَر جان / ثابِت قَدَم / دیرپا	/ تَرْد زِیر زَمینی
/ مُسْتَحکم / رَکِین	اِسْتَمْتَع: حَظَّ کردن / لَذَّت بُردن
مَتَّى؟: کی؟	/ لَذَّت داشتن
مِثْل ...: بسان ... / مَانَنده ... /	اِمْتَعَة: اِمْتَعه / جامه / اسباب
وِثْلر ...	تَمْتَع: بَرخوردار شدن / از ...
مِثْل / ثَلَاثَة اُمثال: یک بَرابر /	بَهْره مَنَد شدن
سه بَرابر	تَمْتَع بِکَامِل حُرِّیْتِه: از آزادی
مَثْلُ اَعْلَى: بَرتری آرمان / بَرتری	کامل بَرخوردار است
اِیدِه	مَتَاع: بُنّه / بَرگ و ساز / تَنخواه /
مَثْلُ پِه: مِثْلِه کردن / اختِه کردن	النَّگ و دُونَنگ / رَخْت /
/ بی اندام کردن / ناقِص	رَخْت و بِخْت / اِثاثِیّه / جل
المُضو کردن	وِپوسک / جل وِپوست / جل
مِثْلُ هَذَا ...: چُنان ... / چُنین ...	وِپلاس
مِثْلَمَا: چنانکه	مَتَاعُ السَّفَر: پِشخانِه / بارِ سَفَر
مِثَال / اُمِثْلَة: سَرْمَشَق	/ توشه
مِثَالِی: اِیدِه ال (فر)	مُتَعَة / اِسْتِمْتَاع: لَذَّت

الْمُثُولُ بَيْنَ يَدَيِ الْمَلِكِ : باریابی  
 امْتَثَلَ : زیرِ اخیه رفتن / زیر بار  
 رفتن / موم شدن / سرِ یزانو  
 نهادن / تپله کسی بودن /  
 چشم گفتن / ایل کردن /  
 رکاب دادن / تن دادن  
 امْتِثَالَ : فرمانبرداری / اطاعت /

تسلیم

تَمَثَّلَ : مُجَسِّمَه / تندیس  
 تَمَثَّلَ نَصْفَى : مُجَسِّمَه نیم تنه  
 مَثَال : مُجَسِّمَه ساز / حَجَّار /

تندیس گر / پیکر تراش  
 مُثَلَّ : أَكْثَرُ (انج)

مُثَلَّ (نائب) : نیابنده  
 مُثَلَّ دَوْرُ الْإِمَامِ الْحُسَيْنِ فِي

تَعَاوَى الشَّيْعَةِ : شَبِيه  
 مُثَلَّة : أَكْثَرِيس (فر)

مُثَلُّونَ تِجَارِيُونَ : نیابندگان  
 بازرگانی

تَمَثِيل (تشخیص) : بازیگری  
 التَّمَثِيلُ بِالْمَيْتِ : جرج

مَثَلَى : هَمَجِيس باز  
 المِثْلِيَّةُ : هَمَجِيس بازی  
 مَاثِلٌ لِلْعِيَانِ : اشکار / نمایان /  
 مَشْهُود  
 مَثِيل : برابر / کفو / هَم كفو /  
 هَمَانَد / هَمال / هَم جَوْر /  
 مانی / هَمَتَا

لَا مَثِيلَ لَهُ : يَكْه تاز / بی مانند /  
 مانند ندارد / بی هَمال / بی  
 نظیر / بی هَمتا / یگانه  
 امْتَل : پَهین / پهبه

المِثَالِيَّةُ : پندار گرایی / خیال  
 پَرستی / انگار گرانی / ارمان  
 گِرایی / خیال اندیشی / ایدره  
 الِيسَم (فر)

تَمَائِلٌ لِلشُّفَاءِ : حال آمدن / جا  
 آمدن حال

تَمَائِلٌ : يَكْسَانِي / يَكْنُوختی /  
 مانندگی / یکپارچگی  
 مَتَمَائِلٌ : يَكْسَان / يَك شُكَل  
 مَثَل بَيْنَ يَدَيِ الْمَلِكِ : بار یافتن

تَمَثِيلٌ صَامِتٌ (بانتومیم) :

لالبازی

تَمَثِيلٌ (مُمَثِّلٌ لـ) : نِمائندگی /

نِیَابَت / قائم مقامی

مَثَانَةٌ : آبدان / آبگیر / مَثانِه /

پیشابدان / کمیزدان

تَمَجِيدٌ : ستایش

مَجْدٌ : ستودن / تعریف داشتن /

تعریف کردن / تَنَّاگفتن

مَجْدٌ : جلال / افتخار / شِکوه /

فَر

مَجِيدٌ : مُجَلَّلٌ / با شکوه / با فَر

المَجَرُ : مجارستان / هونگاری

مَجَارِيرٌ / مَجَارِيٌّ : آگو / گنداب

رو / فاضلاب رو / پارکین

مُجَوِّسٌ : آگیر

مَجَانًى / مَجَانَاً : رایگان /

برایگان / مُفْتٌ / مُفْتَكِيٌّ /

یامُفْتٌ / سَبِيلٌ / سَر سَبِيلٌ

ماجن : الواط / عریده جو / بد

مَسْتُ / عِیَاش

مُجُونٌ : الواطی / الواطبازی /

لَش بازی / لَش گیری / عِیَاشی

/ مَسْخَرگی

مَحَارٌ : صَدَف / کاسه / لاک

مَحَرٌّ ( ~ الجُدران ) : آبچین کردن

( ~ دیوار )

مَحَارَةُ الجُدران : گِج مالی

تَمَحِیصٌ : آزمایش / غَوْر رَسی

مَحَصٌّ : آزمودن / آزمایش کردن

/ غَوْر رَسی کردن / توی کوک

... رفتن

مَحْفُضٌ : صِرف

اِمْتَحَنٌ : آزمودن / آزمایش کردن

اِمْتِحَانٌ : امتحان / آزمون

اِمْتِحَانُ القَبُولِ : کنکور

اِمْتِحَانٌ تَحْرِیرِیٌّ : اِمْتِحَانِ کُتُبِیٌّ

فِی مِحْنَةٍ : بلا کُش

مِحْنَةٌ : پَرِشانی / اندوه / وِحْنَت

/ دَرْد ورنج

اِنْمَحَى : سِپَری شدن / باد شدن

مَحَوٌ : زَدایش / سَلَب / برکناری

مَدَحَ / اَمْتَدَحَ : ستودن / تعریف	مَحَوِ الْأُمِّيَّةَ : سَوَادِ آموزی /
داشتن / تعریف کردن / ثنا گفتن	ریشه کن کردن پیسوادِی
مَدَّاحَ : ثنا خوان / ثنا گر	مَحَا : بَرِ انداختن / وَرِ انداختن /
مَدَّ : کشیدن / طول دادن	زَدَوْدن / زَدَائیدن / از بین بردن / از میان بُردن / از میان بُرداشتن / بیخ کندن / وَرِ آوردن / تُخَمِ از میان بُردن /
مَدَّ / مَدَّ أَجَلَ : تَمَدید	ریشه کندن / کنده کشیدن /
مَدَّ الْجُسُورَ : پل سازی	بَرِ طَرَفِ کردن / بَرِ کنار کردن
مَدَّ الْخَطُوطَ الْحَدِيدِيَّةَ : ریل گذاری خَطِ آهَن	مِمْحَاةَ : مالنده / سَابِنده / مِداد
مَدَّ جَذْوَرَهَ : ریشه کردن / میخ کوبیدن / میخ خود را کوبیدن	پاک کن / مُرْکَبِ پاک کن
مَدَّ جِسْرًا : پل زدن / پل بَستن	مُخَ : مَغز / مُخَ / کَلَه
اَمْتَدَّ : گُستَرْدن	مُخِیخَ : مُخِجَه
اَمْتَدَادَ : گُستَرِش	مَاحُورَ : بَابِلِ خانه / خانه
مُمْتَدَّ : گُستَرده	رو سَوی / جنده خانه /
أَمَدَّ : یاری کردن	خَرَابَات
تَمَدَّدَ / مَدَّ رِجْلَیْهِ : یازیدن /	مُخَاطَ : فِینِ / آبِ بینِی / مَفِ /
خسپیدن / دَرَا ز کشیدن /	عَن دَمَاطِغِ
لَمِیدن / لَمِ دادن / وَا لَمِیدن /	مُخَاطِی : مَخَاطِی
وَا کشیدن / طاق واز خوابیدن	مَدِیخَ : مَدَّاحِی / نَعَتِ گویی /
تَمَدَّدَ : بَسَطِ دادن / پهن کردن	سِتَاطِشَ / تعریف / ثنا

تَمَدُّد: بَط / انبساط

إِمْدَادَات: آماد / (ج) تائيدات /

کَمکها

إِمْدَادَاتٌ عَسْكَرِيَّةٌ: مَدَد کاری /

آماد نظامی

مُدَّةُ الصَّلَاحِيَّةِ: مُدَّتْوَإِعْتَبَار

لَمُدَّة: یک چند

مَدَد: یاری

مَادَّةُ (عَنْصَر): کُتُب / گوهر (معر)

مَادَّةُ (~ دراسیة): ماده

مَادَّةُ التَّخَلُّف: ماده تجدیدی

مَوَادُّ الْبِنَاء: مصالح ساختمانی /

والاد

مَوَادُّ تَمَوِينِيَّة: بار شکنی

إِسْتِمْدَاد: یاری گرفتن / یا علی

گفتن / استظهار

مَدْرِد: مادرید

مَدْعَشَقَر: مالاگازی /

ماداگاسکار

مَدِينَةُ: شهر

تَمَدُن / مَدْنِيَّة: مَدْنِيَّت

تَمَدِين: شهری سازی

مَدْنِي: مدنی / غیر نظامی

مَدْنِيُون: افراد غیر نظامی

مَدِينَةُ الْمَدَانِ: طیفون

المَدِينَةُ الْجَامِعِيَّة: کوی

دانشگاه

تَمَادٍ: زیادی / افراط

تَمَادِي: بیش از حد انجام دادن

/ بحد افراط رساندن

مَادِي (من أنصار المادية): ماده

گِیرا / ماتریالیست (فر)

مَدَى: فاصله

مَدَى الْحَيَاة: مادام الحیات

مَدِيَّة: کارد / چاقو / دشته

مَرء: آدم

إِمْرَأَة: زن

إِمْرَأَة مُسْتَرْجَلَة: نروک

إِمْرَأَة بَدِينَة غَيْرُ مُتَسِقَةِ الْقَوَام:

زَنبِ زیادی

إِمْرَأَة يَمُوتُ عَنْهَا أَزْوَاجُهَا: سَر

خور

الْمَرْأَةُ الْحَائِضُ: بی نماز /

دشتان

الْمَرْأَةُ الْحَامِلُ فِي شَهْرِهَا

الْأَخِيرِ: پایماه

الْمَرْءُ: مَرِي

مَرْوَةٌ: مَرْوَت

ذُو مَرْوَةٍ: بامَرْوَت

مِرْه (دَلَع ~): بی نَمَك

مَرَج: جَمَن

مَرْجَانُ: بُسَد / مرجان

مَرْجُونَةٌ: سَبَدِ دَرْدَار

مَرِيحٌ: وَلُكْشَا / نَمَكِي / شَنگُول

يَمَرَحُ: شَنگِيدَن

مَرَحٌ: عَشْرَت / عَيْش / عِيَّاشِي /

نشاط

الْمَرِيخُ: بَهْرَام / سِتَارَه مَرِيخ

أَمْرَد: رِيْدَك / دَكَل

تَمَرْدُ: گِرْدَن كَشِي / اغْتِشَاش /

ياغِيگَرِي / خُرُوج / سَرِيجِي

مُتَمَرَّد: سَرِيج / سَرَكَش / نافرمان

/ سَرْدَرِ هَوَا / ياغِي / طُفَيانِگَر

تَمَرْدُ: ياغِيگَرِي كِرْدَن / سَرَبَر

آوَرْدَن / پَرْدَر آوَرْدَن / سَر

پِيچِيْدَن / سَر جَنبَانْدَن / سَرَبَر

زَدَن

مَارِدُ: اَبَر / غُول پِيكِر / غُول آسا

مَرَّ (~ مِنْ مَكَان): پِيسِيَار كِرْدَن

مَرَّ (انْقَضَى): گُذِشْتَن

مَارَ / المَارَةُ: رَاهگُذَر /

رَهگُذَران

مِرَاوَا: بارها / مَكْرَرَا

مَرْوَةٌ / مَرَّات: دَفْعَه / باره / بار /

(ج) بارها

مَرْوَةٌ أُخْرَى: باز / دُگَر بار /

دوباره

مَرْوَةٌ وَاحِدَةٌ: بِالْكَل / يَكْقَلَم /

يَكْبَار / يَك مَرْبَه

مَقَرَّ: بِالان / دالان / پايگاه /

راهِرو / كِرِيْدور (فر)

مَقَرَّ جَوِّي: دالانِ هَوَاتِي

مَقَرَّ مَسْقُوف: رَاهرو / سابات /

ساباط / هشتي / سَر پوشيده

اِسْتِمَارَة: دَرخواست / فُرَم چابی  
 / استعلامیه / پُرسنامه  
 مَارَس: وَرزیدن / وَرزِش کردن /  
 پِکار بَستن  
 مَارَس السَّحَر: جادو جنبل  
 کردن  
 مَارَس الشَّعْوَة: جادو جنبل  
 کردن  
 مَارَس صَفَطًا: فشار دادن / پُزور  
 وادار کردن / هُل دادن  
 مُعَارَسَة: وَرزِش / بَرزِش /  
 مُمارست  
 تَمَرَس: مار خوردن واقعی شدن  
 تَمَرَس: خَبَرگی / پُختگی  
 مُتَمَرَس: پُخته / کار پخته /  
 چکیده کار / کار کشته / کرده  
 کار  
 مَرَض: بیمار شدن  
 مَرَض: بیماری  
 عِلْم الأمراض: آسیب شناسی  
 مَرَضِي: استعلاجی

مَمَرَضِي: بازه  
 مَرَر: گذراندن  
 اِمَرار / تَمَریر: اِمَرار / تَصَوِب  
 مُرور (لِلتَفْتِيش): سان دیدن  
 المُرور: ترافیک (فر)  
 مروری: ترافیکی  
 مُر: تلخ  
 مُرار: شرنگ / تلخی  
 مُریر: تلخ / تَنَد / تیز / جِگَر  
 سوز / طَعنه آمیز  
 مُرارة / الشُّمُورُ بِالْمُرارة:  
 تَلَخکامی  
 المُرارة: زهره دان / کیسه صفرا  
 اِسْتَمَر: اِدامه دادن / اِدامه  
 داشتن  
 اِسْتَمَرار: هَمیشگی / مُداوَمَت /  
 پُیوستگی / دَوام  
 مُسْتَمَر: مُداوِم / پُیوسته / بی  
 فاصله  
 باسْتَمَرار: هَماره / هَمواره /  
 هَمیشه

الأمراض المتوطنة: بیماریهای

بومی

مَرَّعَ أَنْفَهَا فِي التُّرَابِ: بینی

پخاک مالیدن

مَارِقَ: سَرَبِیج / سَرَكَش /

نافرمان / سَرَدَرِ هُوَا

مَرَقَّ: آش / آشامه / خورشت /

شوربا / هریسه / شله

مِرْكُورْكُومَ: مِرْكُورْكُومَ

مَرِّمَ الْعَذَاءَ: مَرِّمَ بَاكَرِه

مَرَمَر: مرمر

مَرْمَطَة: به گه کشیدن

مَرَنَ: دَسْت آموز کردن / وادیدن

تَمَرَنَ: وَرَزَش کردن

تَمَرین: سرخط / مَشَق / تمرین

تَمَرین (تَدْرِیب): کَار وَرَزِی

تَمَرین قِرَاءَة: خَوَانَدَنی

مُتَمَرَنَ: کَار وَرَز

مَرَنَ: سَیَّاس / انعطاف پذیر

مَرُوتَة: انعطاف پذیری / خَوْش

/ جَهَنَدگی

مَرِیض: بیمار / ناخوش / بَسْتَرِی

/ عَلِیل

مَرِیضُ السُّكَّر: دولابی

مَرَضٌ: تیمار کردن / پَرَسْتَارِی

کردن

تَمَرِیض: بیمار داری / پَرَسْتَارِی

مُمرض: بهیار / پَرَسْتَار

مُمرضَة: دُخْتَرِ بهیار / دُخْتَرِ

پَرَسْتَار

تَمَارَضَ: خود را به ناخوشی زدن

/ تَمَارَض کردن / ناخوشی را

بهانه کردن

الأمراض الباطنة: بیماریهای

داخلی

الأمراض التناسلية: بیماریهای

آمیژی

الأمراض الجلدية: امراض

پوستی

أمراض النساء: بیماریهای زنان

الأمراض العصبية: عَصَب

شِنَاسی / بی شِنَاسی

مَرَايَا / مُمَيِّزَات : مَحَايِن	مِنْ مَرَوْ : مَرَوَزِي
مَسَحَ : مَالِدِن	مَرْجَ : آمِيختن / روى هَمْ ريختن
مَسَحَ عَلَى : دَسْت مَالِي کردن	/ قاطی کردن
مَسَحَ : مَالِش	مَرْجُ : آميزش
مَسَحَ (كُمبِيوتَر scan) : اِسْكَن	امْتَرَجَ : دَر آميختن
کردن / پُوش کردن	مَرَاج : كَيْف
مَسَحَ (كُمبِيوتَر scan) : اِسْكَن /	مِرَاج : حَال وَهَوَا
پُوش	مِرْحَه : مَتَلَك
مَسَحَ الْأَرَاضِي : پِيْمَايش /	مِرَاخ : بَذَلَه كُونِي / شَوخ وَشَنَك
مَسَّاحِي	/ شُوخِي
مَسَحَ جُورْخ : چَابَلُوسِي / چَاچ /	مِرَاخ سَخِيْف : بَارْدِي
خود شِيرِنِي / خَايَه مَالِي	الْمَرْذَكِيَّة : دِينِ مَرْذِيْسِنِي
کردن / سَبْزِي پَاك کردن	مِرْز : گَس / مَبِيخُوش
ماسح (كُمبِيوتَر scanner) :	مَرْزُقُ : دَرِيْدَن / چَاك دادن /
اِسْكَنَر / پُوشِگَر / پُويِنْدَه	پَارَه كَرْدَن / نَكَه تَكَه كَرْدَن /
مَسَّاح (مُهَنْدِس مِسَّاحَه) : اِنْدَازَه	سَفَرَه كَرْدَن / جَر جَر كَرْدَن /
گِير / پِيْمَايشِگَر	جَر دادن / لَت لَت كَرْدَن
مِسَّاحَه : قُضَا / وَسْعَت /	تَمَرَّقُ : پَكِيْدَن / جَر خُورْدَن
وَسَّاحَت	تَمَرَّقُ : هَشْدَر
مِسْحَه : اَثَر / نِشَان / تَه رَنَك	مِرْزَقَه : چَاك / پَارَه
الْمَسِيح : مَسِيح / عِيْسَى	مُمَرَّقُ : پَارَه پَارَه

مَمْسُوس (به مَسّ): دِیو زده /	الْمَسِيحِيَّة: مَسِيحِيَّة
دِیو ویده / پَریدار	مَسِيحِي: مَسِيحِي / عِيسَى
مَسَّاسْ بِ: دَسْت زَنی به ...	تَمَسَّاح: سوسمار / نَهَنگ
تَمَّاس: وابستگی / تَمَّاس /	تَمَسَّح: بود بود کردن
بَرخورد	مَسَّح: زشت کردن / کج و معوج
لَمْ يَمَسَّ: دَسْت نَخورده / دَسْت	کردن / بَد شکل کردن / از
نَزده	شکل انداختن / دَشدِیه
مُسْطَرْدَة: خَرَدَل	کردن
اَمَسَّک: گِرَفْتَن	مَسَّح: هیولا / آدَمَک / عَجِیب
اَمَسَّک بَینِ اَسْتانِه: دَنَدان گِرَفْتَن	الْخَلْفَه / عَجَابِیْب / عَجَابِی
اَمَسَّک عَن: خودداری کردن	الْمَسِيح الدَّجَال: دَجَّال
اِمساك (~ الْبَطْن): قَبْض /	ماسیح: بی نَمَک
يُوسَت / خُشْکِی	ماس: الماس
اِمساك (~ عَن): پَرهیز از ... /	ماس عالی النِّقاء: بَرلیان
خودداری / کَفَّ نَفْس	ماس کَهْرَبائی: اتِّصالی بَرَق
تَماسَّک: چَسبیدگی / پَیوستگی /	ماسی: الماسی
چَسبندگی / هَم بَسْتگی /	مَسَّ: دَسْت زدن به / لَمَس کردن
ارتباط	/ پَرماسیدن
تَمَسَّک: چَسبیدن / چَنگ زدن	مَسَّه بِسَوْء: آسِیب رساندن به
تَمَسَّک: ماندگاری / پافشاری /	مَسَّه ضَرَّ: آسِیب دیدن / زیان
إصرار / سَماجَت	داشتن / بَر خوردن

التَّمَسُّكُ بِالرُّوتَيْنِ : خُشْكِي

مَسْك : مَشْك / شَاهِبُو

مَسَاء : شام / سَرِجِرَاغ / سَرَشَب

مَشَط : شانه

مَشَطُ الْبُنْدُقِيَّةِ : خَشَاب

مَاشِطَةٌ : بَند انداز / زِيورَكَار /

زِيورَگَر

مَشَطٌ ( ~ شَعْرَةٌ ) : شانه کردن

مَشَطٌ ( قَتَشَ ) : جُستجو کردن

مَمْشُوقٌ : باریک اندام / اِلَفْ قَدْ

مَشْمَلَةٌ : کِبَلِک / کَهِیر / اَزْکِیل

مِشْمِشٌ : زردآلو / قَبِیسی

مِشْمِشٌ مُجْجَفٌ : سَرْمَش / آوَشْک

مِشْوَارٌ : ماموریت

مَشَى : راه سپردن / راه پیمودن /

راه رفتن

مَشَى عَلَى أَطْرَافِ أَصَابِعِهِ : پَا بَر

چین رفتن

يَمْشِي الْهُوْنَا : دامن افشاندن /

شق ورق راه رفتن

تَمَشَّى : پَلْکیدن

تَمَشِيَّةٌ : هَم پانی / پیاده روی

مَاشِيَّةٌ : احشام و اغنام / گِلَه گاو

المُشَاةُ : عابر پیاده

المُشَاةُ (سِلَاحٌ ~) : پیاده نظام

النَّشَى فِي أَثْنَاءِ النَّوْمِ :

خَوَابْگَرْدی

تَمَاشَى مَعَ : موافقت کردن

مُشَاةُ الْبَحْرِيَّةِ : تَفَنِّگداران

دَرِيَانِي / تَفَنِّگداران نِيرَوِي

دَرِيَانِي / پیاده نظام ناوگان

مُشَايَةٌ : پا انداز / رَوْرُوك

مَمَشَى : سَدَه / كَرِيدور (فَر)

مَمَشَى مَسْقُوفٌ : رَاهرو / سَابَات

/ سَابَاط / هَشْتِي / سَر پوَشیده

مُصْرَانٌ : رُودَه / (ج) رُودگان

مِصر : وِصْر

مِصْرِيٌّ / مِصْرِيُونٌ : وِصْرِي /

وِصْرِيَان

مَعْرٌ / اَمْتَصٌ : مَكِيدَن / مَك

زَدَن / مَبِك زَدَن / دَر كَشِيدَن

/ دَر آشَامِيدَن

إمضاء: دَسْخَط / دَسْتِينَه /	إِمْتَصَّ الصَّدْمَةُ: ضرب را گرفتن
پاراف	الْمَصَّ / الْإِمْتِصَاصُ: مک زنی /
تَمْضِيَةُ الْوَقْتِ: روز گذراندن /	مَكَّش / درکش
وقت گذرانی	مُتَمَصِّصُ الصَّدَمَاتِ (مُسَاعِدِينَ):
مَطَرٌ: باران / بارش / بارندگی	يَتَكَانِجِرُ / کَمک فتر
مَطَرٌ خَفِيفٌ: رمل	مَصَّاصُ دِمَاءٍ: خون آشام / خون
مَطَرٌ غَزِيرٌ: دیم / دیمه / باران	خَوَار
سَتَكِين	مَصَّاصَةٌ: غَاغَا / غَاغَا لِي / قَاغَا
أَمْطَرَتْ: باریدن / باران آمدن	لِي
مَطِيرٌ / مُمَطِّرٌ: بارانی / پُرباران	مَصِّصٌ: گج (معر)
/ خِيس / تَر	مَمَصَّ / مَمَصَّاتٌ: مَکَنده
مُطْرَان: مُطْرَان / اسْتَفْرَ اعْظَم	مَصَّل / اَمْصَال: وَاکِین (فر)
مُطْرَانِيَّةٌ: قَلَمَرُو اسْتَف / اسْتَفْر	عَلَى مَفْصَلٍ: تَحْسِ نَحْسِ /
نشین	إِكْرَاهَا / از روی بی میلی / از
مَطٌّ: کشاندن / کش دادن / طول	روی إکراه
دادن	مَضَعٌ: جَوِيدَن / خَانِيدَن /
مَطَّاط: رزین / کانوچو /	کروچیدن
لاستیک (فر)	مَضْمَضَةٌ: کر دادن
مَطَّاطِيٌّ: لاستیکی	مَضَى / مَضَى: گُذشتن
مُطَاظَلَةٌ: دَفْعُ الْوَقْتِ / طفره /	مَضَى لِحَالِهِ: دُنْبَالِ کَارِی رفتن
تعویق	الْمَاضِي: گُذشته / پیشینه

مَاعِزَة / مِعْزَى : بُز / بُزْغَالَه /	ماطلّ: دول دادن / دَنَعُ الْوَقْتُ
تیماج	کردن / سَر دَوَانْدَن / اِمْرُوز
اِمْتَعَضَ: بیزار شدن	وَفَرْدَا کردن / اِین دَسْت وَاَن
اِمْتَعَاض: پیزاری / رَنجِش /	دَسْت کردن / سَنَگ اندازی
رَنجیدگی	کردن / پَس گُوش افکندن
مُتَمَعِّض: اوقات تلخ / مُتَغَبِّر /	تَمَطَّل: دَسْت وِیَا وَا کردن / غَلَت
رَنجیده / خَشْمَکِین / آزُرده	زَدَن / کَش / وُفُوس رفتن / کَش
مَعْمَعَان: بشتاب / دَوَان دَوَان /	وُکُوال رفتن / کَش وُواکش
چیری / چَهَار نَعْل / چَار نَعْل /	رفتن
دَسْت بِنَقْد / چَکِکی / سَر دُو	اِمْتَطَّل: بِر نِشَسْتَن / سَوَار شدن
مَعْمَعَة: هیر و ویر	مَطِیَّة: چَارِپَا / چَارِوَا / چَهَارِپَا /
أَمَعَنَ النَّظْرُ: نِگَرِستَن	سَتُور / حَمُولَه / بَخْتِ
أَمَعَنَ فِی: بِیش از حد انجام	مَعَ: بَا
دادن / بِحد افراط رساندن	مَعَ أَنْ...: بَا اِینکِه / بَا آنکِه /
مَعِی / اَمَعَاء: رُوده / (ج) رُودگان	بَا وُجُود اِینکِه / اِگَر چِه /
مَعُوی: رُوده ای	(طبع) صَرَفِ نَظَر
الأمعاء الدقیقة: رُوده کوچِک	مَعَ ذَٰلِک: بَا وُجُود اِین / بَا اِینحال
الأمعاء الغلیظة: رُوده بُزرِک	مَعَا: بَا هِم / بَا بِکَدِیگَر / مَتَفَقَا /
ذُو مَعَزَى: پُر مَنَز	بَا هَمْدِیگَر / دَسْت جَمعی
مَغْنَطِیس: مَغْنَطِیس / آهَن رُیا /	المَعْدَة: شِکْمِه
کاه رُیا / کَهْرُیا	مَاعِز جَبَلِی: بُز کُوهی

الامّاكنُ الْمُقَدَّسَة: عتبات	امْتِيعَ: رَنگ پَرَنگ شدن /
ذُو مَكَانَة: مَه / مَهين / ارجمند	رَنگ پَرِيدَن / رَنگ رَفْتَن /
/ پُر اَرَج / عاليرُبّه	رَنگ پَرِيدِه شدن / سَر
تَمَكَّنَ: تَوَانَسَن	خَارِيدَن / بَوَر شدن / تته پته
أَمَكَّنَ: مُمَكِن بود	افتادن / هو کردن
يُمَكِّنُ عَمَلَه: مِي تَوَان آن را کرد	مُتَمَتِّع: بَهْت اَلُود / رَنگ پَرِيدِه
يُمَكِّنُ إِصْلَاحَه: قَابِلِ إِصْلَاح	/ كَم خُون / زَرَد / كَم رَنگ
يُمَكِّنُ خَفَضَه: قَابِلِ تَخْفِيف	مُقَلَّة العَيْن: چَشْمَخَانِه
مُتَمَكِّن: زَبَرْدَسْت / مَتَبَحِر	مَقَانِق: كَالِبَاس
مُمَكِّن: مُمَكِن	مَكْر: شِيد / حِيلِه پِيلِه / شَيْطَنَت
مَكَانَة: مَوْقِعِيَّت / وَضِع /	مَكْر: رُوبَاَه بَازِي دَرَاوَرْدَن /
وَضَعِيَّت / مَوْضِع / حَيِّثِيَّت /	چاپ زدن
پايگاه	ماكِر: عَرَقَه / مَكَار / مَرْدَرِنْد
مَأكِنَة: مَاشِين (انج)	مَكْرُونَة: مَكاروِنِي
مَأكِنَة خِيَاطَة: جَرِيخ خِيَاطِي	مَكْس / مَكُوس: كُمرُك (يو /
مِيكَانِيكِي: مَاشِينچِي / مَاشِين	معر)
كار / مِيكَانِيكَدَان	المَكْسِيك: مَكزِيك
مِيكَانِيكِي (آلِي): مَاشِينِي /	مَكُوك: مَأكو / مَاسورِه
مِيكَانِيزِه (فر)	مَكُوك فَضَائِي: شَاتِلِ فَضَائِي
مَلَأَ: پُر كَرْدَن / سَر شَار كَرْدَن	مَكَان: جَا / جَايگاه
مَلَأَ الفَرَاغَ: چَالِه پُر كَرْدَن	الامّاكنُ العامّة: اَمَاكِرِ عُمُومِي

مَلِیح / مَلِیحی: نَمَک دار /	مَلِی: پ: پُر از ...
نَمَکین / شُور	مُتَمَلِّئ: سَرشار / مَمْلُو / شِگَرَف
مِمْلَحَة: نَمَکدان	مَمْلُوهُ عَنْ آخِرِهِ: لَمَالَم / لَب په
مِلوَحَة: شُوری	لَب / لَبَالَب / لَبَریز / لَب په لیز
مَلِیح: نَمَکی	امْتَلَأ: پُر شدن
مَمْلُح: نَمَک زَدَه / شُور کرده	امْتَلَأ عَنْ آخِرِهِ: سَرشار شدن
مَوَالِیح: مُرکیات	امْتَلَاء الزُّمْبُرُک: کوک شدن
مَمْلُح: نَمَک پاشیدن / نَمَک زدن	مَلء الفَراغ السِّیاسی: پُر کردن
/ شور کردن	شِکافِ سیاسی
مِلَاَحَة: کَشْتیرانی / دَرِیا نَوَردی	المَلَأ: مَلا
/ مَلوانی	مِلَاء سِریر: زیر انداز / رُو
المِلَاَحَة العَالَمِیَّة: کَشْتیرانی	نَخْتی
جَهانی	عَلَى المَلَأ: بِر مَلا
مِلَاَحَة / مِلَاَحَات: شوره زار /	مالاً: خایه مالی کردن / سَبزی
نَمَکزار	پاک کردن
مَلّاح: جاشو / دَرِیا نَوَرد / مَلوان	مُمَالَاة: چاپلُوس / چاچ / خود
مِلَحَة: لَطِیفَه / بَذَلَه	شِیرینی
أَمَلَس: لیز	مَلارِیا: نَوَبه
مَلَس: دَسْت کَشیدن روی ...	مِلَح: نَمَک
الْتَمَلُّص: طَفَرَه رَوی / گُرِیز زَنی /	مِلِح اِنْجِلِیزِی: نَمَک قَرَنگی
نَجَاهِل	مِلِح مَعْدِنِی: نَمَک قَبَرزَد

أَمْلَاك حُكُومِيَّة: خَالِصَة / (ج)	تَمَلَّص: طَفَرَه زدن از / گریز زدن
خَالِصَجَات / مَوْقُوفَات	از / رُو پنهان کردن / دَسْتَك
أَمْلَاك عَقَارِيَّة: مُسْتَغْلَات	دنبک کردن / جا خالی دادن
أَمْلَاك غَيْر مُنْقُولَة: مَالِ غَيْر مُنْقُول	/ عَجَز آمدن / دوری کردن از
أَمْلَاك مُنْقُولَة: مَالِ مُنْقُول	مِلَاط: اژند / پادَنگ / ملات
مِلَكِيَّة: اسْتِمْلَاك / دارائی /	طَلَى بِالْمِلَاط: ساروج کردن
تَصَرُّف / مَالِكِيَّة / يَدِ تَسَلُّط	تَمَلَّق: لوسیدن / چاپلوسی کردن /
مِلَكِيَّة خَاصَّة: حَرَم / ملك	زبان دادن / کاسه لپسی کردن
اریایی / دارایی شخصی	/ بازچه قرار دادن / مجیز
مِلَكِيَّة عَامَّة: خَالِصَة دَوْلَتی /	گفتن / مزاج گوئی کردن / نم
ملك خالصة	کردن
مَالِك: دارنده	تَمَلَّق: چاپلوسی / آشنائی / لاه
مَالِك الْأَرْض: دِهْقَان / (ج)	/ لَبْلُوس
دِهْقَان / دِهْقَانَان	مُتَمَلَّق: چاپلوس / آشنال /
مَالِك الْحَزِين (طَائِر ~):	سالوس / پابوس
ماه‌بخوار / حواصیل / بوتیمار	إِمْلَاق: تَهیدستی
مَلِك: شاه / پادشاه / تاجدار	مَلِك / اِمْتَلَك: داشتن
مَلِك شَاب: نوچه	مَلِك: رقبه
مَلِك وَكِتَابَة: شیر نا خط / شیر	أَمْلَاك / مُمْتَلِكَات: مایه /
وخط / شیر یا خط	مُستَمْلِكَات / مُتَصَرَّفَات / دار
	وَنَدَار / بَرگ وَتَوَا / مایملک

مَلَكِي: شاهشاهی / خُروِي /

خُروَانِي / هُمَايُونِي / دَربَارِي

/ مَلُوكَانَه

مَلَكِي (مُؤَيَّد لِلْمَلَكِيَّة): شاه

پَرَسْت / سَلَطَنَت خَوَاه

مَلَكِيَّة: شَهْرِيَارِي / سَلَطَنَت /

رُؤِيس سَلَطَنَتِي

مَمْلَكَة: سَلَطَنَت

مَلِك / مَمْلَكَة: پادشاهی

مَلِك / مَلَاك / مَلَانَكَة: فِرَشْتَه /

سُرُوش / سِدْرَه نِشِين /

قاصدک / قُدسی / عَرَشِي / (ج)

فَرَشْتَاگان

مَلَانَكِي: پَرِيُوش

مَلَكَا تَسْجِيل الْحَسَنَات

وَالسَّيِّئَات: کَرَامِ الْکَاتِبِينَ

مَلَكَة: اسْتِعْدَاد / نِعْمَتِ خُدا

داده / دُرُون دَاشْت

امْتَلَك / تَمَلَّك: تَيُول کردن /

صاحب ... شدن

تَمَلَّكَه الْخَوْف: دُل هُرِي رِيخْتَن

لَمْ يَتَمَالَك نَفْسَه: خود را بَاخْت

امْتَلَاك: اسْتِمْلَاك / مَالِكِيَّت /

دَسْت اندازی / اسْتِمْلَاك /

تَصَرَّف / يَدِ تَسَلُّط

تَمَلَّك: اسْتِمْلَاك / مَالِكِيَّت /

تَصَرَّف

مَل: دُل زَدَن / زَدَه شدن / پِستوه

آمدن

مَلَل: مَلَال / مَلَالَت / خَسْتَكِي /

سِتُوه / سَنَامَت

مَلُول: بِي حَوَصْلَه / کَم حَوَصْلَه

مَعِل: جَان کَاه / مَلَالَت آوَر

مَلَالِيم (مَبْلَغ زَهِيد): پِشِيرِي /

چَنَدَر قَاز / شَنَدَر غَاز / شَنَدَر

قَاز

مَلِيم: غَاز / دِینَار / پُولِک

تَمَلَّمَل: تَقْلَا کردن / لَخْشِيدَن /

لَخْشَك زَدَن

تَمَلَّمَل: تَقْلَا / تَقْلَا

أَمَلِي عَلَيْهِ: دِيکِتِه کردن

إِمْلَاء: دِيکِتِه

مانع: بخشاینده / جبه کننده /	مِلّاءة: ملافه / رو انداز
واجب: بخشنده / دهنده	مِلّیجرام: میلیگرم (انج)
مُنّاخ: هوا / آب و هوا	مِلّیار: میلیارد (فر)
مِنْدیل: دستمال	مِلّیار دیر: میلیاردور (فر)
مِنْدیل الرَّأس: سر انداز /	مِلّیون: میلیون (فر)
رُوسری	مِلّیونیر: میلیونیر (فر)
مَنْدَل: غیگونی	مَم (= الطّعام بِلَقّة الأطفال):
مُنْدُ ذَلِك الحَین: از آن پس	پوف / پوفه
مُنْدُ سَنَة: یک سال پیش	مُمبار: لکامه / چرغند / سختو
مُنْدُ فِتْرَة طَویلة: حالا حالاها	مُمبای (بالهند): مُمبئی
منطاد: بالن (فر)	مَنْجَنیق: بلکن / پلکن / سنگ
مَنْع: باز داشتن / در کشیدن /	قلاب / فَلَاحَن / سنگ انداز
جِلوگیری کردن	مَنْجَنیق بَحری: اژدر
مَنْع من الدُّخول: قُرُق کردن	مَنْع: بَخشودن / بَخشیدن
مَنْع: جِلوگیری / مَمْنوعیّت /	مَنْعَة الثّقَة: رای اعتماد دادن
پیشگیری	مَنْعُ الثّقَة: رای اعتماد
مَنْع الحَمَل: خید آستنی	مَنْعُ وِسام: اعطای نشان
امْتَنَع: اِیا نمودن / خودداری	مِنْعَة: بَخیش / عطا
کردن	مِنْعَة دِوِاسیّة: کمک هزینه
امْتِناع: خودداری / کَفّ تَقَس /	تَحْصیلی / کمک هزینه
اِکراه	دانشجویی / بورس (فر)

مَنْ عَلَيْهِ: ارزانی داشتن با ... /	تَمْنَعُ: لا پای در کردن
وَمَنْتَ گُذاشتن / مَرَحَمَتِ کردن	مانع / مَوَانِع: سد / گیر / پاگیر /
/ نیکی کردن به	خار سر راه
مَنْان: هنگذار	مَمْنُوع: غَدَغَن / قَدَغَن / مَمْنُوع
مِنَّة: مَرَحَمَتِ / الْيَتَامَاتِ /	مَمْنُوع الْاِنتِظَار: پارکینگ
صَنِيعَتِ	مَمْنُوع است
امتنان: سپاس / سپاسگزاری /	مَمْنُوع التَّدْخِين: سیگار کشیدن
نَمَك شِناسی / (طبع) وِنت	غَدَغَن است (~ مَمْنُوع است)
داری	مَمْنُوع الدُّخُول: ورود ممنوع
الْمَنْ: قدرت حلوا / ترانجبین /	است
گزانگبین	مَمْنُوع دُخُوله: قُرُق
الْمَنْ: گزانگبین / عَسَلی	مَمْنُوع الدَّوْرانِ یَمِیناً: گروش
اسْتَمْنی: جرق / جلق زدن	براست مَمْنُوع است
استمناء: استمناء / جلق	مَنَاعَة: مَصُونَتِ
إمْناء: بیرون دادن / إِنْزال	لَدَیْهِ مَنَاعَة: مَصُون / مُقاوم
مَنْی: آب	مَنْعِی: استوار / شکست نا پذیر /
مَنْوِی: نُظفه ای	غیر قابلِ تَخْیر
مَنْیَة: مَرگ / قُوت	مِنْ: از
أُمْنِیَة: آرزو	مِنْ کَم: پس
قَمْنی: دِل خَواستن / تَمْنَا داشتن	مَنْ: وِنت گُذاری
/ تَمْنَا کردن	مَنْ؟: که؟ کی؟

تَمَنَّى الْمَوْتَ لِغَيْرِهِ: رُو آب

خَنَدیدن

تَمَنَّى: آرزومندی

مَتْنِ / یَمَنَّى: سر دواندن

مَهْد / مِهَاد: گهواره

مَهْدَل: زَمِينَه ساختن / زَمِينَه

فراهم کردن

مَهْد الطَّرِيق: اسفالت کردن /

سَنگفَرش کردن / صاف کردن

/ فَرش کردن

مُهْمَد (طَرِيق ~): شُوسه کرده /

اسفالت شده

تَمْهيد (تَهِينَة): زَمِينَه سازی

تَمْهيد (مُقَدَّمَة): سَرَاغاز / پيش

دَرآمد / مَقْدَمَه / پيش گُفتار

تَمْهيد الطَّرِيق: راهسازی / شوسه

کردن

تَمْهيدِي: مُقَدِّمَاتِي / آمایشی /

تدارکي / پستانی

مَهَر (بَرَع): دَسْت داشتن / عرضه

داشتن

مَهَر (خَتَم): مَهَر زدن / مَهَر کردن

/ مَهَر وموم کردن

مَهَر (صَدَاق): مَهَرِه دادن

مَهَر: مَهَرِه / مَهَر / کابین

مَهَر: کره اسب

مَمْهُور: مَهَر شده / مَهَر وموم

شده

ماهر: چیره دَسْت / چابک /

زَرَنگ

مَهَارَة: چابکی / چیره دَسْتی /

پيشه وری / اُستادکاری / تَقَنُّن

أَمَهَّل: مَهَّلَت دادن

تَمَهَّل: مَكْتُب کردن

تَمَهَّل: آهستگی / سَنجِش / بَر

رَسِي / سَنجيدگی / لَقَت

ولعاب

على مَهَل: آهسته / تَقْرِيحانَه /

بَاهَسْتگی / آرام آرام / با

فراغتِ خاطر

عَلَى مَهْلِك!: آهسته وآرام!

مُتَمَهِّل / عَلَى مَهَل: آهسته

مُهَلَّة: یارکی / فاصله / مُهَلَّت /

مَكْث / مُعْطَلی

مِهْمَا: هَر چِقْدَر

مِهْنَة / مِهْن: شُغْل / كَسْب / پِشِه

/ صَنَعَت / (ج) صَنَاع

مِهْنَة التَّدْرِيس: شُغْل تَدْرِيس

مِهْنَى: پِشِه اِی / حِرْفَه اِی

مَاهِيَّة (رَاتِب): شَهْرِيَه / ماهيانه

/ مَقْرَرَى / مَسْتَمَرَّى

ماهِيَّة (كُنْه): ماهِيَّت

ماهِيَّة (هُوِيَّة): هُوِيَّت / بُوْش

مُوَيْلِيَا: اسباب / كاجار / مُبَل

(فِر)

مَات: مُرْدَن / قَوْت كَرْدَن / ذَر

كُذَّشْتَن / دَم دَر كَشِيْدَن / پَسَر

آمَدَن / چَشْم بَسْتَن / رِيغ

رَحْمَت رَا سَر كَشِيْدَن / اَز خَر

افتادن

مَات تَحْت ...: زِير كَرْدَن / زِير

گِرِفْتَن

مَاتَت وَهِي تَلَدُ: سَر زَا رَفْتَن

أَمَات: مِيرَانْدَن

مَاتَم: مَاتَم / عَزَاخانِه

مُيَيْت: مَرگ آوَر / مَرگِيَار /

كُشْنْدَه / مُهْلَك

الْمَوْتُ: مَرگ / قَوْت / هَلَاكَت

الْمَوْتُ ل...: مَرگ بِر...!

مَوْتُ الْمَلِك (شَطْرَنَج): كِبَش

ومات

مُوْت يَا حَمَارًا: بَعْد اَز نَوَد

وَبَوَقَا

مِيْتَه طَبِيعِيَّة: مَرگَر سَفِيْد

اِسْتَمَوَات: رُوِيَاه بَا زِي

اِسْتَمَوْتُ: رُوِيَاه بَا زِي دَر آوَرْدَن /

خود را به شغال مرگی زدن

مُوْتُوْسِيْكَل: پُت پَتِي /

مُوْتُوْرِيْبِيْكَلِت (فِر)

مَوْتِيْفَه: مَوْتِيْف / مَوْضُوع / مَابِه

اصلى

مَاج: مَوچ زَدَن / غَلَّت زَدَن

تَمَوَّج: چِيْن خَوْرْدَن / چِرُو كِيْدَن

/ چِرُو ك بُرْدَاشْتَن / وَز زَدَن

مُوسَى الحِلَاقَة: تیغِ صُورَتِ	تَمَوَّج: چین خوردگی / شکنج /
تَرَاثِی	مارپیچی
المُوسِیقَا: مُوزِیک (فر)	مُتَمَوَّج / مُتَمَوَّج (شَعْرٌ ~): گِلاله
مُوسِیقَار: مُوزِیسین (فر)	/ موی وَز کرده / پیچ خورده /
مُوسِیقَى (صِفَة): موسیقی /	گیره خورده / فرفری
موزیکال (فر)	تَمَوَّج الشَّعْر: چین و شکن
مُوسِیقَى (شَخْص): آهنگ ساز /	المُوج: موج / خیزاب
رودَزن / نَواساز / مَزقَانچی /	تَمَوَّجَات: شکنها / چینها
موزیکانچی (فر/تر) / مُوزِیسین	مُتَمَوَّج: ازنگناک / موج دار
(فر) / (عم) مَزقَان	مَوَادِّ البِنَاء: مَصَالِحِ ساختمانی
مُوضَة: مُد (فر)	مَوَادِّ غِذَائِیَّة: مَوَادِّ خُورَاقی
المال: پول	مُودِم: مُودِم
المَال المَعْلُوقُ فِي الرِّهَان: نسی	مُودِیل: مُوِل (فر)
مالی: مالی / (طج) مَالِیوی	مُورِفین: تریاک / فور / افیون /
مَوَال: تصنیف	اپیون / مُرْفین (انج)
مُوسِس: گلنده / جنده / روسپی /	موز (فَاکَهَة): موز
سوزمانی / سوزمونی / قحبه	المُوزَة (فِي اللَّحْم): ماهیچه
مَوْن: مَصَالِحِ / والاد	موزایکو: مُرَقَّع / کاشی معرَّق
مَوْن: آذوقه رساندن / خواربار	مُوسِکُو: مُسْکُو
رساندن / تَهْیَة کردن / قَرَاهَم	مُوسِی / مُوس: تیغ
نمودن	مُوسِی الإسْکاف: نشکرده

ماء الشَّعِير : قُقَاع	مُونَة : اژند / پادنگ / ملات
ماء الْوَجْه : ابرو	مُون : زاپاس / پَسائی / پَس اُفت
ماء الْوَرْد : آبِ گُل / گُلّاب	/ سورسات / سورسات /
ماء آسِن : گنداب / لُشَاب /	سیورسات / ذخیره / (ج)
بارگین	ذخایر
ماء مُوَكْسَد : آبِ اُکْیِزَنَه	مُونَة : آذوقه / آزوغه / ذخیره
ماء مُقَطَّر : آبِ چکیده	/ (ج) ذخایر
ماء عَذَب : آبِ شیرین	تَموین : خواربار / آماد / آذوقه /
ماء الثَّرْب : آبِ مَصْرَفِی	آزوغه
ماء مَعْدِنِی : آبِ معدنی	تَوَزِیع التَّموین بِالْبِطَاقَة : جیره
مانی : آبکی	بندی
مانی (يَعِيشُ فِي الْمَاءِ) : آبِ زی	مَوّه (أَخْفَى) : نهان داشتن / پنهان
مِیَاهُ ضَحَلَة : کُدار	کردن
مِیَاهُ طِیْنِیَّة ضَحَلَة : سنار	مَوّه (ذَهَبٌ) : تذهیب کردن / طلا
مِیَاهُ عُمِیقَة : غُرْقَاب	کشیدن
مِیَّة وَاحِدَة : یک جَوَر	تَمویه (تَذْهِیب) : تذهیب / طلا
المِیَاهُ الْإِقْلِیمِیَّة : قَلَمْرُ آبِی /	کشیدن
آبهای مَرزِی / آبهای ساحلی /	تَمویه (تَعْمِیَّة) : استتار
آبهای سَرزَمِنی	الماء : آب
المِیَاهُ الْبَیْضَاء : آبِ مَروارِد	ماء ثَقِیل : آبِ سَنگین
المِیَاهُ الْجَوْفِیَّة : آبهای زیرِ زَمِنی	ماء الذَّهَب : آبِ طلا

المياه الدَّوْلِيَّةُ : آبهای بَينَ الدَّولِی  
 مُوَاهِ الْقَطْ : معومعو / یاعو  
 مَهْرَجَان : جشنواره / فستیوال  
 مَهْرَجَان سِينَمَا الطِّفْلِ : فستیوال  
 فِلمهای کودکان  
 مِیجا : میگا  
 مِیجَابایت : میگابایت  
 مِیجاوات : میگاوات  
 مِیدَالِیَّة : ویدال (فر)  
 مَیدَان : میدانگاه / میدان /  
 زَمِینَه / قَلَمرو / رشته / پایکار  
 مَیدَان السِّبَاق : اسپرِس /  
 جُولانگاه / لرد / رینگ (انج)  
 / حلقه رینگ  
 مَیدَان الْقِتَال : مصاف / کارزار /  
 پیکارگاه / آوردگاه / رزمگاه  
 / نبردگاه  
 تَمِیز / اِمْتَاَز : مَزِیت داشتن  
 مِیز : هر نیز دادن / تمیز دادن /  
 مُتَمایز کردن / مشتق گرفتن /  
 فرق گذاشتن / فرق قائل شدن

تَمِیزَ عَنْ : اختلاف داشتن /  
 تَقَاوُت داشتن / فرق داشتن  
 تَمِیز / اِمْتِیَاز : مَزِیت ~  
 داشتن / تَشْخِص  
 مُتَمَاز : مَفْتَخِر / فائق / فایق /  
 حَسَابِی / طَبَقَه یک / درجه  
 اوَّل  
 مِیزَة : فَرَق / خَاصِیَّة / ویژه /  
 نِهَادِی / نِهَادِین / نِیْمَا / مِیثِی /  
 نِشَان / مَشْخَصَات  
 اِمْتِیَاز (تَقْدِیر) : بسیار عالی  
 تَمِیز (فِطْنَة) : تَشْخِص / تمیز  
 تَمِیز (تَفْرِقَة) : تَبْعیض / خاصه  
 خَرَجِی (~ کردن)  
 تَمِیز (فَصْل) : تَفْکِیک / مشتق  
 گِیرِی / فَرَق گُذاری  
 عَدَم التَّمِیز (جَهْل) : حَرَا ز برد  
 نَشَاخْتَن  
 عَدَم التَّمِیز (حِیدَة) : همه را  
 بَیک چَشم دیدن / بَیک  
 چَشم نِگاه کردن

میکروب: زیاجه / میکُرب (فر)	الْتَمِيز العُنْصُرِيّ: تَبْعِيضِ نِزَادِي
میکروباص: ماشینِ تَقْرِیر /	مُتَمِيز: تافته جُدا بافته /
وانت (انج)	مُشَخَّص / شاخص
مال: مِلّ: کج شدن / خَم شدن	مِيزاب: باران ریز / پله /
مالِ اِلَى: گرویدن / گِرَاییدن /	سرطاس / ناوَدان / میزاب
خَواجَش داشتن / پله کردن	(معر)
أمال: کله کردن	مایصه: عَشْوَه گَر / لاسی
غَیر مِیَال: نا خَواه	مِیاصَه: غُنْج / عَشْوَه گَری / شکنه
مائل: پله / سَرَاگون / اُرِب /	/ غریبله / خش و قش / کَش
أُریف	وفش
مِیَال اِلَى ...: مایل به ...	تِمَایِص: غُنْج زدن / ابرو آمدن /
مِیل / میول: گِرَایش / مِیل /	چَشَم و ابرو آمدن
تَمایل / کام	مانع: سِیَال / رَوان / مایع
مِیل (انحدار): سَرازیری /	مِیوعَه: سِیَالِیت / رَوانی
سَرائِسی / شیب	مِیاعَه: ادا و اصول / ادا و اطوار /
استمال: دِلجوئی کردن	اصول و ادا / عَشْوَه گَری / لاسی
اِسْتِمَالَه: دِلجوئی	مایعَه (فَتَاة ~): اطواری / لاسی
مِیلِشِیا: چَرِبک	/ لَوْنَد / عَشْوَه گَر
مِیلِشِیات الثَّوار: چَرِبکهای	تَمَایِص: جفت و تاق کردن / ادا
شُورِشیان	اصول در آوردن / عور ریختن
مِینا: مینا	/ اطوار ریختن / اطفار ریختن

میناء / موانئ : بندر / (ج) بناور  
 میناء الأسنان : مینای دندان  
 النُقش بالْمِینَاءِ : میناکاری  
 میناء جوی : فرودگاه  
 میناء الساعة : صفحه عقربك دار  
 / صفحه مدرج ساعت



نَبَات: رُسْتَنی / نَبَات / گیاه  
 نَبَاتِی (یَعِیشُ عَلَی النَّبَات):  
 سَبْزِخَوَار / گیاه خَوَار  
 نَبَاتِی (صِفَة): نَبَاتِی / گیاهی  
 نَبْتَة: جَوَانِه / جَوْنِه / شکوفه /  
 غُنْجِه  
 النَّبَاتِیَّة (الْعِیشُ عَلَی النَّبَات):  
 سَبْزِخَوَارِی / گیاه خَوَارِی  
 اَنْبَت: رُسْتَن / روئیدن / روبانیدن  
 عَالِمِ نَبَات: گیاه شناس  
 عِلْمِ النَّبَات: گیاه شناسی  
 نَبُوت: چِمَاق / مَنَتَشَا / باتون /  
 تَهْز / واجدِ یَمُوت  
 نَبِیْتِی (لَوْن): مَیْ گُون  
 نَبِیح: پَارِس کردن / عَوَعُو کردن /  
 وَغْ وَغْ کردن  
 نَبِیاحِ الْکَلْب: واغ / واغ / وَغْ وَغْ /  
 عَوَعُو  
 نَبِیذ: مَیْ  
 نَبْذَة: وَا زَدَن / دُور انداختن  
 تَنَابُذ: دَعُوی کردن / سَتِیزه کردن

نابولی: نَابِل  
 ناسور: قَرْقَرِی  
 نای: نَی بَک  
 نایلون: نَابِلَن / (عم) نَابِلَنگ  
 (انج)  
 نَای: دُورِی  
 نَای بِنَفْسِه: پَا کَنار کَشِیدَن / پَا  
 از مِیَان کَشِیدَن / دَامَن کَشِیدَن  
 / طَفَرِه رَفْتَن از / دُورِی کردن  
 از / اَحْزَار کردن  
 ناء / نَائِیَة: دُور اُفْتَادِه / دُور  
 دَسْت / دُور از مَرکَز  
 مَنَاطِقِ نَائِیَة: مَنَاطِقِ دُور اُفْتَادِه  
 / نَوَاحِی دُور دَسْت  
 نَبْت: رُسْتَن / روئیدن / شکوفا  
 شدن

تَنبِيْطُ: كَنابَه زدن / گوشه زدن /

گوشه كُتابه زدن

نَبَّعَ: سَر چَشْمَه گرفتن / نَشَات

گرفتن / ناشی شدن

نَبَّعَ / يَنْبُوعُ: چَشْمَه / زهاب

مَنْبَعُ: سَر چَشْمَه

يَنْبُوعُ: چَشْمَه / زهاب

نَبَّعَ: بَر تَرِي داشتن بَر / پَهْتَر بودن

از / تَقَوُّ جُسْتَن بَر

نُبُوعُ: نُبُوعُ / ژنی (فر)

نَابِغَةُ: نَابِغَه / ناوره / ژنی (فر)

نَبَقُ: زَال زَالَك

نُبَلُ: بَزْرگوارِي / شَرافَتَمَندي

نَبِيلُ (صَفَة): شَرافَتَمَنَد / بَزْرگوار

/ نَجِيب

نَبِيلُ / نُبَلَاءُ: شَرِيف / (ج) اعیان

النَّبَالَةُ: اشْرافِيَّت / اشْرافِي /

اعیانی / اَرِسْتوكراسِي (فر)

نَبَهَ: گوشه زدن / زَنگ زدن /

هی زدن

نَبِيَهَ: جلد / ناقلَا / زَرَنگ

مَنْبُوءُ: مَنقُور / وَاژده / زَجَر

دید

نُبْدَةُ: تَارِيخچه / مُخْتَصَر /

خُلَاصَه / باشتاب

نَبَرُ: نَكِيه داد / تشديد کردن / با

نَكِيه تلفظ کردن

نَبَرَةُ: نَكِيه صدا / اَكسان (فر)

مَنْبَرُ: تَخْتگاه / تَخْتان / سَكُوب

سُخْرانِي / كَرسي خطابه / ميز

خطابه / تَرْيُون (فر)

مَنْبَرُ (~ الجامع): مَنْبَر

مَنْبُور: نَكِيه دار / مُشَدَّد

نَبَشُ: زَمِين كندن / از زیر خاك

دَر آوردن / آفتابی کردن / از

لانه بیرون کردن / از زیر دَر

آوردن / حَفَّارِي کردن

نَبَشُ: حَفَّارِي / خَرَّاش

نَبَضُ: تَبِيدَن / جَهَنَد زدن

نَبَضُ: تَبَشُ / ضَرْبان / نَبَضُ

نَابِضُ بِالْحَيَاةِ: وِل زنده /

سَر زنده / رُوح دار

نُبُوَّة: پیامبری / پیغامبری /	نَبَاهَةٌ: چالاکی
پَنَمَبَری	نَابَه: نابغه
أَنْبَأ: خبر دادن	مَنْبَه: ساعت شماته دار
نَتَأ: برآمدگی داشتن	مُنْبَه (مَنْشَط): محرک / مُهَيِّج /
نَاتِي: بَرَجَسْتَه / بَر آورده / بر	انگیزه / انگیزنگر
آمده / قلنبه / لبه دار	انتَبَه: حواس را جمع کردن
تَوَه: برآمدگی / بالا رفتگی /	تَنْبَه: توجه کردن / اعتنا کردن
بَرَجَسْتگی / شکم / صُود /	تَنْبِيه: گوشزد / تنبيه
کنگره / ناغول / دند / دندان	تَنْبِيه (إعلان): اطلاعیه
/ قوزک / کوه / دیواره /	مُنْتَبِه: هشدار / سَر دَر حَآب
لغاز	إِنْتِبَاه: تَنْبَه: توجه / پروا / اعتنا
تَنْجَع عن: از ... ناشی شدن	/ ملاحظه / رعایت
نَتِيْجَة: پیامد / نتیجه / باز ده /	انتَبَاه!: دَر جا!
شایه / حاصل	تَنْبَأ: پیش بینی کردن / پیشدستی
نَتِيْجَة (تَقْوِيْم): تقویم / سالنما /	کردن / پیشگونی کردن /
گاهنامه	غَیْگُونی کردن
أَنْتَج: تولید کردن / فراوردن /	تَنْبُؤ: پیش بینی / پیشدستی /
زائیدن	پیشگونی / غَیْگُونی
إِنْتَاْج: تولید / (طبخ) استحصال	نُبُوَّة: پیشگونی / غَیْگُونی
إِنْتَاْج سینمائی: فیلمسازی	نَبِيّ / أَنْبِيَاء: پیامبر / پیغامبر /
إِنْتَاْج مِصری: ساخت و مصر	پَنَمَبَر

من إنتاج ... : دَسْت آوَرْد ...

مُتَبَّع : توليد كُننده

مُتَبَّع / مُتَبَّعات : فَرَاوَرْدَه / (ج)

فَرَاوَرْدَه ها / توليدات /

محصولات

مُتَبَّع مَحَلِّي : فَرَاوَرْدَه داخلي

مُتَبَّعات الألبان : لَبَنِيَّات

مُتَبَّعات صِنَاعِيَّة : توليدات

صَنَعِي

ناتج / نَوَائِج : فَرَاوَرْدَه / فَرَاوَرْدَه

ها

نَتَائِج الاجتماعات : قَطْعنامه

نَتَائِج المباحثات : قَطْعنامه

مُذَاكِرَات

نَتَش : گوله زدن

نَتَف : كندن / چیدن / كشيدين /

كُلَّجِين کردن / لُحْت کردن

نَتَف الرِّيش : پَر و بال را كندن

نَتَف بالقتلة : بَند انداختن

نَتَفَت شَعْرَ الجِسم : نوره كشيدين

/ واجبي كشيدين

نَتَن : كُند / كُنْدِيده

نَثَر : پَخْشيدن / پَخْش کردن /

پاشيدن / پاشي کردن / نثار

کردن

نَثَر الحَبِّ لِلطُّيُور : دون پاشيدن

نَثَر الوَرْدِ عَلَى العَرُوسَيْن : كُكُل

ريزان

نَثَرِيَّات : تَنخَوَاه گردان

نَتَائِر : پَرَاكَنده شدن / وِلَو شدن /

داغون شدن

مُتَنَائِر : پَرَاكَنده / مُتَفَرِّق / پَرَت

ويلا / ريخته وپاشيده /

تارومار

أُنَجَب : پَس انداختن

إِنجَاب : پَس اندازی

نَجِيب : بَزُرگوار

نَجَح : كَامِيَاب شدن / مَوْفَق شدن

/ مُوَفَّقِيَّت يافتن

ناجِح (شَخْص) : كَامِيَاب / مَوْفَق

/ پيروز / نيك انجام / بهروز

(معرا) / قَبُول

انَجَزَ عَمَلَهُ بِسُرْعَةٍ: سَرَوَتُو	ناجح (تَجَرِبَةٌ ~ قَ): مُوقَفِيَّتْ
چیزی بِهَم آوردن	آمیز (آزمایش) ~
إِنْجَاز: عَمَلکرد	نَجَاح: مُوقَفِيَّتْ / توفیق / پیروزی
إِنْجَاز الْأَعْمَال: انجام دادن کار	/ کامیابی / کامروائی
إِنْجَازٌ كَبِير: شاهکار	بِنَجَاح: بِا مُوقَفِيَّتْ
مُنْجَزَات: دَسْت آورده ها	نَجْد: یاری کردن / دادرسی
نَجَسٌ: ژُیژ / ناپاک / چرک /	کردن
کثیف / پلشت	نَجْدَة: دادرسی
نَجَاسَة: ناپاکی / آلودگی /	تَنجید: قَلَشی کردن / پینه دوزی
کثافت	/ لحاف دوزی
ناجح: سازگار / گوارا / سالم /	مَنْجَد: لِحاف دُوز / پینه دوز
صِحَّتْ بَخْش / سَلَامَتْ بَخْش	نَجَّار: دُرودکار / دُرودگر / دَرگر
نَجْع: کوره / کلاته / رُستاق	/ کنگر
مُنْتَجِع شَتَوی: قِشلاق	نِجَارَة: دُرودکاری / دُرودگری /
مُنْتَجِع صِیفی: پِیلاق / سَرَسیر	دَرگری / نِجَّاری
نَجْفَة: چِلچِراغ / چِراغدان /	اَنْجَز: بِجا آوردن / انجام دادن /
لُوسر (فر)	انجامیدن / بَر آوردن / تَو
نَجَل / اَنْجَال: فرزند	چیزی بِا آوردن / جا آوردن
نِجِيلَة: چَنَن / عَلفِ خُودرُو /	/ قَال چیزی را کردن / تمام
عَلفِ هَرزه	کردن / عَلم کردن
مِنْجَل: داس / داسغاله / دهره	اَنْجَزَ بِكَفَاءَة: سکه کوبیدن

نَجْمَ عَن: از ... ناشی شدن /

سَرچشمه گرفتن

مَنْجَم: کان / معدن / ثقب

مَنْجَم قَصَب: زَرْخیز

نَجْم / نُجُوم: ستاره / (ج)

ستارگان

نَجْمَةُ الشَّمْرى: شباهنگ

نَجْمَةُ الصُّبْح: شباهنگ / ستاره

صُبْح

نَجْم: زَیج بَسْتَن / زَیج بَسْتَن

النَّجْمِیم: فال بینی / سپهر شناسی

مَنْجَم: اختر شناس / رَمَل انداز

نَجَا: نَجَات یافتن / رُسْتَن / وا

رَهیدن

نَجَاة: نَجَات / رَهائی

ناج: نَجَات یافته

النَّاجُونَ: بقیه السیف

أَنْجَى: رَهائی دادن / رَهانیدن

ناجی: نَجَوَا کردن

نَجَوَى: نَجَوَا / گل بام / راز و نیاز

/ تَک گُونی

مُنَاجَاة: گل بام / راز و نیاز /

تَک گُونی

اِنتَحَبَ: عَرَزْدَن / زار زار

گَرِستَن / زاریدن / زاری

کردن / زار زدن / لیسه رفتن

نَعِیب: زَنجه

نَحَت: تَراشیدن / کَنده کاری

کردن

النَّحْت (فَن ~): پَیکَر نگاری

نَحَت لَفْظی: لَفْت سازی / اِبداع

واژه

مَنْحُوت: تَراش شده / تَراشیده

مَنْحُوتَات: بُت بَیگاریها / پَیکَر

بَیگاریها

نَحَات: مُجَسِّم ساز / حِجَّار /

تَنَدِیس گر / پَیکَر تَراش

نَحَرَ: کُشتار کردن / قَصَابی کردن

اِنتَحَرَ: خود کُشی کردن

اِنتَحَار: خود کُشی

اِنتَحَاری: کُشنده / خود کُشی گِرا

تَنَاحِر: زَد و خورده / سَتیز

مَنْحَل: کندوی عمل	النَّحْس: شَأَمَتْ / شَمَات
نَحِيل: دق / باریک اندام /	مَنْحُوس: بَدِ اِقْبَال / بَدِ آوَرده /
نازُک / لاغَر / ترکه مرکه /	پیناس / تیره بخت / بَدِ
تکیده / مَفَنگی / مافنگی /	رُوزگار / اوراق شده / بَدِ
لاجون	اختر / بَدِ شانس / بَدِ کام /
نُحول: نزاری / لاغری	بَدِ بخت / بَدِ پیار / انینه /
انتحال: دزدی ادبی	کوربخت / فلک زده /
اَنْتَحَلَ (صِفَةُ الْفَتْرِ اَوْ شَخْصِيَّتِهِ)	مَفْلُوک / فلاکت بار / دَسْتِ
: جَعَلَ هَوِيَّتْ کردن	چَبْ
نَحْنُ: ما	النَّحَاس: مَسْ
نَحَى: بر طرف کردن / بر کنار	نَحَّاس: برنجکار / مَسْگر
کردن / کناره کردن / کنار	النَّحَاس الْأَصْفَر: برنج
گذاشتن / کنار زدن / دوری	نَحَاسِ: مَسِ / مَسِين / برنجی
کردن / دور کردن / برچیدن /	نَحِيف: باریک اندام / نازُک /
برداشت کردن / از جای خود	لاغَر / ترکه مرکه / تکیده /
بیرون کردن / پهلُو نهی کردن	مَفَنگی / مافنگی / لاجون /
اَنْتَحَى جَانِبًا: پا کنار کشیدن /	قَلَمِ
کنار رفتن / کناره رفتن	نَحَف: خیط شدن
اَنْعَاء: سراسر / پساپیش	نَحَافَة: نزاری / لاغری
تَنْحَى: بر طرف شدن / بر کنار	نَحَل: زَنبُورِ عَمَل
شدن	نَحْلَة (لُعْبَة): فِرْفَره / چَرخک

ناخب: رای دهنده  
 نُخبَه: برگزیده / نُخبه / زُبده /  
 گُلچین / مُمتاز / سَرآمد /  
 سَرچین  
 نَخَر: خائیدن / سائیدن  
 نَخوَرَه: انگولک کردن  
 نَخَس: هی زدن / نجق زدن /  
 سیخ زدن / سقلمه زدن  
 مَنخاس: اسب انگیز / قمچی /  
 مهمیز  
 نَخاس: غلام فروش  
 نَخاسَه: غلام فروشی  
 نَخاع: مَغز حرام / مَغز تیره  
 نَخَل: بیختن / الک کردن /  
 سَرَد کردن / غریبه کردن /  
 برقو زدن  
 نَخَله: درخت خَرما  
 مَنخَل: آرد بیز / بریزن / چج /  
 گُریال / ماشو / الک / گرویزن  
 نَخالَه: داشخال / کنجاره /  
 کنجاله / کنجیده / سَبوس

التَّحَى: کناره گیری  
 تَنحِيَه: بَرکناری / جانشین  
 ساری / حَذف  
 نَاحِيَه (جِهَه): سُو / سُو / سَمَت  
 نَاحِيَه (مَنْطِقَه): قَلَمرو / ناحیه  
 مَن نَاحِيَه ...: از لحاظ ...  
 مَنحَى: مَرَام / مَسَلک  
 نَحو اللُّغَه: دَسُور زَبان  
 نَحوى: دَسُوری  
 عَلی هَذَا النُّحُو: اَنچنان /  
 بدینسان / بآنان  
 اِنْتِخَب: انتخاب کردن  
 اِنْتِخابات عامَّة: اِنْتِخابات سَرَتَا  
 سَرى  
 اِنْتِخابات تَعَدَدِيَه: اِنْتِخابات  
 چَند جزئی  
 اِنْتِخابات المَجْلِس: اِنْتِخابات  
 پارلمانی  
 اِنْتِخابات مُزَوَّرَه: اِنْتِخابات  
 قَلابی  
 مُنتَخَب: بَرگزیده

مندوبو وکالات الأنباء :	نَدَبٌ (نُوح) : نياح
نماینندگان خبرگزاریها	نَدَبٌ (نَاح) : ندبه کردن /
نَدِيَّةٌ : برابری	سوغواری کردن برای ... /
نَد / اَنَداد : حَرِيف / هَمال /	زاری کردن / نوحه خواندن /
دُوشادوش / سَرِيسَر / هَم تَرّاز	پرپر کردن
/ برابر / کفو / هَم کفو / هَمّا	نَدَبٌ اِنتِدَابًا : نمایندگی دادن /
نَدَّةٌ : محکوم کردن	نِیَابَت دادن
تَنَدِيدٌ : محکومیت / تَقْبِیح	نَدَبٌ : چال چوله
نَدَرٌ : کمیاب شدن / نایاب شدن	اِنتَدَبٌ : نمایندگی دادن / نِیَابَت
نادِر : کمیاب / نایاب / نَک	کردن / وکالت دادن
وتوک / کیمیا	مُنتَدَبٌ : جانشین / جایگیر /
نادِرَة / نَوادر : لَطِيفه / بَذله	قائم مقام
نُدْرَة : کمیابی	اِنتِدَابٌ : قائم مقامی / نمایندگی /
تَنَدَرٌ : نَوادر آوردن	نِیَابَت / وکالت
نَدَف القُطن : فرخمیدن / پنبه	الاِنتِدَاب البریطانی : قِیمومِستَر
پاک کردن	بریتانیائی
نُدْفَة : دانه	المَندُوب السَّامِی : کمیسر عالی
نَدل : بَد جِنس / لات	مَندُوب : نمایندنده / وکیل /
النَدل : مَرَوَکَه	جانشین / نایب / قائم مقام
نادِل : جامدار / چمانی / ساقی /	مَندُوب التَّامِینات : نمایندنده
آبدار	پیمه

نَدِيّ: ترو تيل / ترو تيلي	نَدَالَة: بَد جِنسي
نَذَر: نَذَر	اَسْتَنَدِل: بَد جِنسي ڪرڻ
نَذَر لَحْل عَقْدَة: دَخيل بَسْتَن	پَسْتَنَدِل: بَد جِنسي ڪرڻ
نَذَر نَذَرَا: نَذَر بَسْتَن / سَفَره	نَدِم: پَشِيْمَان شَدَن / پَڪَر شَدَن /
انداختن	دَسْت گَزِيْدَن / ارمانِيْدَن
نَذِير (تَحْذِير): اِخْطَار	نَدَم: پَشِيْمَانِي / اَفْسوس / نَدَامَت
نَذِير / مُنْذِر: جَارِچِي / قاصِد /	نَادِم: پَڪَر
طلايه دار	نَدِيم: نُدْمَاء: هَم پِيَاله
نَذِير / مُنْذُور: نَذَرِي / نَگِير	نَدَوَة: هَم نَشَسْت / هَم گَالِي /
اَنْذَر: هُشدار دادن / اُڙير دادن	مَجْلِس مَذَاڪَره / سِيْمپوزيوم
اِنْذَار: اِعْلَام خَطَر / هُشدار /	(انج)
اِخْطَار	مُنْتَدِي: هَمَاپَش / اَنْجَمَن / ڪانون
اِنْذَار رَسْمِيّ: التِيْمَانُوم (فر) (~)	نَادِ (~ اِجْتِمَاعِيّ): بَاشگَاه
ڪرڻ	نَادِي التَّجْدِيْف: بَاشگَاو قَاقِرَانِي
اِنْذَار مُبَكَّر (نِظَام ~): اِخْطَار	نَادِي: صِدَا زَدَن / خَوَانَدَن
اِيتدائي (سِيْسِيَم ~)	مُنَادِ: جَار گَش / جَارِچِي /
پَدُون سَابِق اِنْذَار: سَر زَدَه	مَنَادِي
نَرَجِسِيَة: خود بيني / خود	نِدَاء: نِدا / صِدَا
پَرَسْتِي / خود خواهِي / خود	نَدِيّ: نَم / شَبِيَم / ژَاله / بَشَم /
ڪامگِي / خود شِيْفَتگِي /	بَشڪ
نَار سِيْسِم (فر)	نَدِيّ: نَم زَدَن

فی النَّزْعِ الْأَخِيرِ: بوی حَلَوای ... بَلَنَد شُدْ	النَّرْجِس (زَهْرَة ~): نَسْتَر / نَسْتَرَن / نَرْگَس (معر)
نَزْعَة / نَزْوَع: گِرَایِش / تَمَایِلْ	نَرْجِسی: خَیْبِرِه سَر
نَزْعَة تَحَرُّرِیَّة: آزادیخواهی	نَرْجیل: قَلِیان (معر)
النَّزْعَة الْإِنْسَانِیَّة: اِنْسَانْگِرایی /	نَرْجیل الْاَفْیُون: وَاْفُور
نَوَع دوستی	نَرْد: تاس
نَازَع: دَر اُفتادن / نِزاع کردن /	النَّرْد (الطَّالُوْلَة): وِیْز عَسلی
قَضِیه کردن	نارنج: بَادِرَنگ / بَالَنگ /
نِزاع / تَنَازُع: دَعَوَا / دَعَوِی /	دارابی / نَارَنج / نَارَنگ
مُرَافَعِه	النَّرْوِیج: نُرُوژ
اِنْتَرَع الْاِعتِرَاف: با اِنْبِرِه اِقْرار	نَزَح: جَا بِجَا شَدَن / حَرَكْت
آوَرْدَن	کردن / رَخْت بَرِیَسْتَن
بِلا مُتَازِع: بِلَا فَصْل / مَسْلُوم	نازح: مُهاجِر / کُوج کَنَنْدِه
نَزْع: اِنگِیزِش / تَهْیِیج / تَحْرِیک	نَزوح: جَا بِجَا شُدْگِی / کُوج /
نَزَف: خُون آمَدَن اَز / خُون	مُهاجِرَت
جاری شَدَن اَز / خُون گِرَفْتَن	نَزَع / اِنْتَرَع: پُزُور گِرَفْتَن / سِوَا
اَز / خُون رِیخْتَن / اِخَاذِی	کردن / گَلْجِین کردن / کَنَدَن
کَرْدَن	نَزَع اِلِی: گِرُوبِدَن / گِرَاثِیدَن /
نَزِیف: خُون رُوی / خُون رِیزِی /	خَواهِش دَاشْتَن / پِلِه کَرْدَن
خُون رِیزِش	نَزَع: خَلَع / جُداسازی
نَزِیف الْاَنف: رُعاَف	نَزَع التَّسْلُح: خَلَع سِلَاح

اِسْتَنْزَفَ : سابیدن / از نفس

انداختن / زهره کوفتن

مُسْتَنْزَفَ : سابیده

استنزاف : فرسایش

نَزَقَ : لوسی / رفتارِ سبک /

سبک سَری

نَزِكَ : شهاب / تیرِ شهاب /

سنگِ آسمانی

نَزَلَ : نزول : فرو شدن / پائین

آمدن / پائین رفتن

نَزَلَ ( ~ عَنْ مَرَكَبَةٍ ) : پیاده شدن

نَزَلَ بِمَكَانٍ : واگشیدن / وا

لمیدن

أَنْزَلَ ( ~ عَنْ مَرَكَبَةٍ ) : پیاده

کردن

أَنْزَلَ بِهِ ( ~ عِقَابًا مِثْلًا ) : تحمیل

کردن

إِنْزَال : پیاده کردن / پائین آوردن

/ پائین کردن

مَنْزِل : خانه

مَنْزِلٌ رِيغِي : باد خون

مَنْزِلٌ صَيْغِي : پچمک

مُنْزَلٌ : الهام شده / الهامی

مَنْزِلِي : خانگی

نَزِيل : مُقِيم / ساکن / زندانی

مَنْزِلَةٌ : مَوْقِعِيَّت / وضع /

وَضْعِيَّت / موضع / حَيْثِيَّت /

پایگاه

نَزَلَ : جبر کردن / در افتادن

نِزَال : داروگیر / گیرودار /

جَنَگ / تَبَرَد / رَزم / کارزار /

پیکار / سَتِيز / زَد و خُورَد

نُزْلُ : مُسَافِرْ خَانه / مِهْمَانْخَانه

نَزَلَةٌ : گریب / نزله

نَزُولُ الْمَطَرِ : باریدن / باران

أَمَدَن / بارندگی / بارش

نَوَازِل : تازیانه عِبَرَت

تَنَازُلُ : واگذااردن / واگذاشتن /

واگذاارد کردن / تسلیم کردن /

صَرْفَنْظَرْ کردن از / دَسْت

کشیدن از

تَنَازُلُ : واگذااردی

نازی: نازست (فر)	تَنزِيل: پائین آوردن / پائین
نَسَب: نسبت دادن	کردن
نَسَبٌ: نِسَبٌ / وَصَلَتْ	تَنزِيل (إِنْتَرَبَتْ): دانلود کردن
نَسَبٌ (أَصْل): نِزَاد / عِثَرَتْ	تَنْزَهُ: پِگروش رفتن
عِلْمُ الْأَنْسَاب: سویه شناسی /	مُتَنَزَّهُ: تَقَرُّحگاه / مسیر
نسب شناسی	مَنْزَهُ: لَغْزُش ناپذیر / بی خطا /
نِسْبَةُ (حِسَاب): دَر جَنْد	بی اشتباه
نِسْبَةُ (مُعَدَّل): میزان	نُزَاهة: مُتَزَهی / پاکدامنی /
نِسْبَةُ الْخِدْمَةِ (بِالْفَنَادِقِ	پَرهیزکاری / عِفَّتْ
وَالْمَطَاعِم): حَقِّ سِرْوِس	تَنْزَهُ (عِصْمَة): پَرهیزکاری /
نِسْبَةُ الْمُلُوْحَة: اندازه شوری /	پاکدامنی / عِفَّتْ / لَغْزُش
درجه شوری / میزان شوری	ناپذیری / مَصُونِيَّتْ از خطا /
نِسْبَةُ مِثْوِيَّة: سَوِي جَنْد / دَر	تَنْزَهُ از خطا
صَد / نِسَبَتْ دَر صَد	نُزْهَة: گُروش
نِسْبِيًّا: بالنسبه / نِسَبَاتَا	نُزْهَة جَمَاعِيَّة: یکنیک (انج)
مُنَاسِب: بجا	نُزْهَة: وارسته / پاکدامن /
مُنَاسِب ل: باب ...	پَرهیزکار / بِيْطَرَف / بِيْغَرَض /
الشَّخْصُ الْمُنَاسِب: دَمَاز /	راست بین / عَاوِل / مُنْعِيفَانَه
نِسَب (فر)	نُزْوَة: هَوَس
غَیْر مُنَاسِب: بی جا	اِتِّبَاعُ النُّزُوَات: بُلْهَوَسِ
مُنَاسِبَة: مُنَاسِبَتْ / تَصَادُفْ	النَّازِيَّة: نازِسم (فر)

نَسِيج / اَنْسِجَة : نَسَج / (ج)	بِالْمُنَاسَبَةِ! : رَاسِئ!
نَسْجِهَا	مَنْسُوبٌ / مُنْتَسِبٌ لـ : وَابْتَه بِهِ
نَسَاج : بَافَتَكَار / لَافَنْدِه / شَالَنگ	الْمَنْسُوب : مِيزَان
نَسَاجِ الْحِجَال : رِيسْمَان تَاب /	مَنْسُوبُ مَاءِ النَّيْلِ : مِيزَانِ آبِ
لَوَاف	نَيْل
نَسَاجُ السَّجَاد : قَالِيَا ف	اتِّسَاب : مَوَاصِلَت
نَسِجُ السَّجَاد : قَالِيَا فِی	اتِّسَبَ : وَابْتَه بِهِ ... بُوْدَن /
نَسِيجٌ / مَنْسُوجَات : بَافَتَنی /	وَصَلَتْ كَرْدَن
بَافَتِه هَا	مُنْتَسِبٌ لِّآلِ الْبَيْتِ عَنْ كِلَا
النَّسَج : تَار وِپُود / بَافَت /	الْأَبْوَيْن : طِبَاطِبَانِی
بَافَتَنگِی / نَسَاجِی / پَارچِه	طَالِبٌ مُنْتَسِبٌ : دَانِشْجَوِی غَیْر
بَافِی	تَمَامِ وَقْت
نَسِيجُ الْعَنْكَبُوت : تَارِ عَنْكَبُوت	تَنَاسَبَ : بِهْمِ آمَدَن
عِلْمُ الْأَنْسِجَةِ : بَافَتِ شِینَاسِی	مُتَنَاسِبٌ : بَرَاَزَنْدِه / زَیْنَدِه /
نَسِجٌ : رَوْنُوسِی كَرْدَن / كِپِیِه	خُورَنْد
كَرْدَن / صُورَتِ بَرَدَاشْتَن	غَیْرُ مُتَنَاسِبٍ : بِی قَوَارِه / تَا بِتَا /
نَسِجَ (الْقَمِي) : خَشْتِی كَرْدَن /	نَا جَوَر / چَنگَلُوك
وَارُوش را زَدَن / وُرد وَاړُو	غَیْرُ مُتَنَاسِبِ الشَّكْلِ : غَدَنگ
خَوَانَدَن / قَلَمِ كَشْتِیْدَن / قَلَمِ	شِینَانِ غَیْرُ مُتَنَاسِبِیْن : فِیل
زَدَن / خَطَّ زَدَن / لَنُو كَرْدَن /	وَفَنجَان / شَرُ گُریِه
بَاطِل كَرْدَن / مَوْقُوف كَرْدَن	نَسِجَ : بَافَتَن / تَنِیْدَن

على نَسَقٍ واحدٍ / یکسان / یک	نَسَاحُ: بار نویس / دوات دار /
جَوْرُ / بطورِ یکسان / بطورِ	دَوَاتدار
پکَنواخت	نَسَخُ: رُو نوشت / نُسَخه برداری
مُنَسَّقُ: نَسَقچی / انجمن آرا	نُسَخه: نُسَخه / واگیره / کُهی
مُنَسَّقُ: جمع وجور کرده / رج	(فر)
کشیده	نُسَخه نهائیة: پاک نویس
تَناسُقُ: هَمَاهَنگی	نُسَخه خَطیة: دَسْت نوشته /
تَنسِیقُ: نِظَامَت	رَقِیمه / نُسَخه خطی
مُتَناسِقُ: فرودست / هَمَرَنگ /	تَناسُخُ: وِگَر دیسی
هَمَاهَنگ	تَناسُخُ الأرواح: تجدید تجسُّم /
ناسِكُ: زاهد / پارسا / ریاضَت	تَناسُخُ در جِسم تازه / حلول
کَشُ / غار نشین	مُتَناسِخُ: وِگَر دیس
نُسُكُ: دَرویشی / پارسائی /	بِسر: کَرکس / وِرگک
ریاضَت کَشی / زَهَادَت /	نُسَطُورِی / نَسَاطِرَة: نَسُورِی /
زاهدی	نَسُورِیان
انْسَلُ خَارِجًا: فَلَنگ را بَسَن /	نَسَفُ: تَرکاندن / منفجر کردن
فَلَنگیدن / شیخی را دُمَش	ناسَف: منفجر شونده
دادن / شیخی را دیدن /	نَسَقُ: جمع وجور کردن / رج
غیش زدن / جِیم شدن	کَشیدن
تَناسُلُ: تولد وِثَل / زاد آوری	نَسَقُ: رَوَال

نَسِيْتَة: پَسَا دَسْت	نَسْل: زاد و رُود / زاد و وُلْد /
أَنْشَأَ: بُنَا کردن / ساختن /	اولاد / اعقاب / زادگان /
دُرُسْت کردن	اخلاف / آیندگان
النَّشَأُ: نُوبَا و گان	نَسَمَة: نَفَر / جَمْعِيَّت
نَشَأَة: نَشُو و نِمَا	نَسِيم: نَسِيم / باو مَلَايِم / باو
نَشَأَ (ظَهَرَ): پَدِيدار شدن / سر	شَمَال
چشمه گرفتن	نَسِيم الفَجَر: اِيَا ز
نَشَأَ (تَرَبَّى): بَزُرگ شدن	نَسَم: دَم زدن / نَفَس کشیدن /
نَشَأَ (نَجَمَ): نَاشِي شدن /	استشاق کردن
سَرچشمه گرفتن	نِسْناس: مِمُون / انتر / عَنَتَر /
نَشَأَ / تَنَشَيْتَه: بار آوردن بَچَه /	بُوزَنَه / بُوزِنَه / مُمُولِي
پَرورَدن / پَرورش دادن /	نِسَاء / نِسْوَة: زَنان / زَنها
بَزُرگ کردن / رُشد دادن	نِسَائِي / نَسَوِي: زَنانه
إِنْشَاء: بُنِيَان كُذَارِي / اِحْدَاث	نِسَائِي (نَصِيرُ الْمَرْأَة): طَرَفْدَار
إِنْشَاء الْكِبَارِي: پِل سَازِي /	حَقوقِ زَنان
اِحْدَاثِ پِلها	النِّسَائِيَة (الْحَرَكَة ~):
مُنْشَأَت: تَاسِيَا ت	طَرَفْدَارِي از زَنان / بَرابَرِي
مُنْشَأَت سِيَا حِيَة: تَاسِيَا ت	طَلَبِي زَنان
جَهَانگَرْدِي	نَسِي: يَاد رَفْتَن
مُنْشَأَت صِنَاعِيَة: تَاسِيَا ت	نِسِيَان: قَرَامُوشِي / گُمنامي
صَنَعَتِي	نَسِيَتُ أَنْ ...: يَادَم رَفْت كِه ...

مُنشآت تَوَوِيَّة: تاسیسات هسته  
 ای  
 مَنشأ: نهاد / خاستگاه / (طج)  
 برآمد  
 مَنشئ: بُنیان‌گذار / پیریز  
 النُّشوء والارتقاء (نظریه ~):  
 فرضیه سیر تکامل  
 نَشادر: آمونیاک  
 نَشَب: در گرفتن  
 نَشَب حَرِيق: آتش سوزی روی  
 داد  
 أَتَشَب مَخالِبَه: پنجول زدن  
 نَشَابَه: چوبه  
 ناشد: استدعا داشتن / از ...  
 درخواست کردن / عجز و لابه  
 کردن به / التماس کردن به /  
 از ... استغاثه کردن  
 مُنَشَدَة: درخواست / التماس  
 أَنشَد: سرود خواندن  
 نَشید / أَنشُودَة: سرود / ترانه  
 النشید الوطنی: سرود ملی

نَشید الانشاد (سفر ~):  
 غزلهای سلیمان (کتاب ~)  
 إنشادُ تعازی الشیعة: روضه  
 خوانی  
 مُنشد: آوازه خوان / رامشگر /  
 رودگر / خُنیاکر  
 مُنشدُ تعازی الشیعة: روضه  
 خوان  
 مُنشدُ مَرائی آلِ البیت: مرثیه  
 خوان  
 نَشَرَ: پخش کردن / ترویج کردن /  
 نشر کردن  
 نَشَرَ (إصدار): نشر / انتشار  
 نَشَرَ (~ قوَّات): گسترش  
 نَشَرَ (بِمنشأ): آره کشی  
 نَشَرَ (ترویج): اشاعه / ترویج /  
 نشر  
 نَشْرَة: نَشْرِیه / نَشْرِیات  
 نَشْرَة الأخبار المَسائیة: پخش  
 اخبار شامگاهی  
 نَشْرَة دَوْرِیَّة: بَخشنامه

ناشِر (مُتَنافِر) : ناسازگار /	مَنشار : آرد
ناهماهنگ	مَنشارِ يَدَوِي : دَسْت آره
ناشِر (امراة ~) : زَن غَوَرُو /	نِشَارَة : خَاكِ آره / پوشال /
زَن سَتِيزه جَو / پَتِياره / سَلِيطه	سبوسه / خاشاک
نَشُوژ (تَنافُر) : ناسازگاری /	مَنشُور (بَيان) : گُشادنامه
ناهماهنگی	مَنشُور (شکل) : سِيه پَيَلُو / شوشه
نَشُوژ (تَوء) : بَرَامَدگی	ناشِر : ناثير
مَنشَة : بادبیزک	نَشَار : آره کش
نَشَط : فَعَال شدن	نُشور : رَساخيز
نَشَط : کار بِر / کار آمد / کاری	اَنشُر : واگرفتن / سَرایَت کردن /
نَشَاط : فَعَالِيَت	رَواج داشتن / رَواج یافتن /
نَشَاط هَدَام : فَعَالِيَت	گُستَرَدن
خَرابکارانه	اَنشَار : پَرآکندگی / شِيع /
النَّشاط الإِشعاعي : راديو	اَنشار
اَکْثَوِيَنه (فِر)	مُنشَر : پَرآکنده / شايِع / هَمه
نَشَط : پَرانگيختن / بَکار	جَا مُنشر
اَنداختن / بَفاعِلِيَت پُر داختن /	نَشَر : بَرَامَدگی داشتن
کَيش وَر کردن	نَشَر : خَارِج خَواندن / خَارِج
تَنشِيط : فَعَالِيازِي / تَحريك /	زَدن
اَنگيزش / اِحيا / تَمديد /	نَشاز : ناجوَرِي / ناهماهنگی
تَجديد / تَقْوِيَت	ناشِر (ناتِق) : بَرَامَدگی دارَد

تَنْشِيطُ السَّيَاحَةِ: جَلَبِ سَيَّاحان  
 / جَلَبِ جِهَانِگَرْدان  
 مَنْشَطُ: مُحَرَّكُ / مُهَيَّجُ / انگیزه  
 / انگیختگر  
 نَشَفُ دِماغه: سَر سَخْتی کردن  
 تَنْشِيفُ: باد دادن  
 مَنْشَقَةُ: آبچین / رُومال /  
 پِشِلَنک / خُشک کن  
 نَاشِفُ: خُشک / چلو زیده  
 نَاشِيفُ (صَعَبُ الْمَضْغِ): قاقاله /  
 قاقاله خُشکه / غاغاله  
 خُشکه  
 تَنْشَقُ / اسْتَنْشَقُ: تَوکَشیدن / در  
 ریه فروبردن / استنشاق کردن  
 نِشُوقُ: انقیه  
 انْتِشَلُ: بالا بُردن / بُرداشتن  
 نَشالُ: طَرار / جِیب بُر  
 نَشَلُ: جِیب بُری  
 نَشَى / تَنْشِیةُ: آهار زدن / آش  
 دادن / نِشاسته دادن

نِشا: آهار / سریش / نجیر /  
 نِشاسته / آبگون / آبگونه  
 نِشا لِلصَّق: سریش  
 مُنْشَى: آهاری / آهار زده  
 نِشَوَى: نِشاسته ای  
 نِشَوِیَّاتُ: مَوادُّ نِشاسته ای  
 نَشَوَانُ / مُنْشِی: مَسْتُ / مَسْتانه  
 / سَر مَسْتُ / مَلَنگ / خُمار /  
 لول  
 انْتِشَى: نَشته شدن  
 انْتِشاءُ: نَعْشه / خَلْسه / بطر  
 نَصَبُ (اِحْتالُ): پا زدن / جر  
 زدن / جا زدن / آب در چیزی  
 کردن / فندیدن  
 نَصَبُ خَیمَةٍ: خیمه زدن / تن  
 کشیدن  
 نَصَبُ کَمینَا: کَمین کردن / تله  
 انداختن / دام نهادن / بزخو  
 کردن / قلا کردن / دام گُستری  
 نَصَبُ: شَید / کشکه

حَصَلَ عَلَى نَصِيبٍ مِنْ: بهره	نَصَاب: دَغَلَبَاز / داغول / پُش هَم
بَرداشتن	انداز / پُشت هَم انداز /
تَنْصِيب: انْتِصَاب / بَرگَماری	زَرَّاق / کَلَّاش / قَر دَسْت /
اِنْتَصَبَ: سِخ شدن / شق شدن /	شِیَاد / وَردار وورمال / جوکر
راست کردن	(انج) / شارلاتان (فر)
اِنْتِصَاب: استنخ / نعوظ / شق	نُصُب / اَنْصَاب: تیرک / دیرک /
شدگی	سُتُون
اَنْصَت: گوش دادن	نُصُب قَدکاری: سُتُون یادبود /
تَنْصَت: گوش خواباندن / استراق	لوحه یادبود
سَمع کردن	نَصَب: گُماشتن / گُماردن /
تَنْصَت: استراق سَمع	نِشاندن / بَر نِشاندن /
نَصَح: نصیحت کردن /	واداشتن
اگاهانیدن / تَوْصیه دادن /	نَصِيب (~ مِنْ شَیْء) : بهره /
قَضَاوَت کردن / پَند دادن /	أَبْخُور / بَرخه / سَهَم / بَخْش
رایزنی کردن / تجویز کردن	نَصِيب الْفَرْد: سَرانه
ناصیح (واع): گُره مُرتَقَضی عَلی	مَنْصِب: سَمَت / مقام / منصب
نُصَح: رایزنی / صَوَابدید /	المناصب العلیا: مقامات
مَشَوَرَت / تَجْوِیز	عَالِیْرَبَّه
نَصِیحَة: پَند / اندرز / نصیحت /	حَصَلَ عَلَى نَصِيبِ الْأَسَد: چربی
(طج) مصلحت	گرفتن
نَصَرَ: پیروزی دادن	

نَصْر: پیروزی / فیروزی /	مَنْصَة: تختگاه / تختان / بشکم
کامروانی / ظفرمندی / غلبه	/ سکوبِ سُخْرانی / میز
ناصر: جانبداری کردن	خطابه / منبر / تریبون (فر)
نَصیر / أنصار: جانب دار / هوا	مَنْصَة الشَّرَف: جایگاه
خواه / طرفدار / هم کیش /	مَخْصُوص
پُشتیان / پارتیزان (فر) / (ج)	مَنْصَة إطلاق الصَّوَارِیح: سکوی
هواخواهان / طرفداران	پَرَتَابِ مُوشک
مُناصِرَة: جانبداری	نُص عُمَر: نیم دار
نُصْرَة: پُشتیانی / جانبداری	نُص نُص: نصفه کار
مُتَنَصِّر: پیروز / فیروز / کامروا /	نِصْف: نیم / نیمه
ظفرمند	نِصْف أَجَر: نیم گرد
انتَصَر: چیره گشتن / پیروز شدن	نِصْف بُوت (حِذاء): نیم چکمه
/ فاتح شدن / غلبه یافتن بر /	نِصْف دائِرَة: کمان (معر)
پیش بُردن	نِصْف دائِرَة: نیم گرد / نیم
انتصار: پیروزی / فیروزی /	دایره / نیم دُور / قوسی /
کامروانی / ظفرمندی / غلبه	کمانه
نَصْرانی: مسیحی / عیوی	نِصْف رِیال (تَعْرِیْفَة): دَهشامی
تَنْصیر: عیوی سازی	نِصْف سِوا: نیم پخته
نَصْ عَلی: تصریح کردن	نِصْف قُبَّة: نیم ناق
نَص: نص / متن / مفاد	نِصْف قُطْر: نیمه پهنا
نَص القانون: مر قانون	نِصْف کُرُوی: نیم کره ای

نَصَبَ: کم آمدن / پایان رسیدن  
 / تمام شدن / از پا در آمدن /  
 ته کشیدن از پا  
 نُصوب: زوال  
 لَا يَنْصُبُ: پایان ناپذیر / تپیی  
 نشُدنی  
 نَصَحَ: یزیدن / ور آمدن / رسیده  
 شدن  
 ناضِج: پخته / رسیده  
 أَنْصَحَ: یزاندن / رسیده کردن  
 نَصَحَ: تراوش کردن / افشاندن  
 تَنْصِيد: رَج بندی  
 نَصَدَ: صَف زدن / ویرایش کردن  
 / تنظیم کردن  
 مُنْضِد حُرُوف الطَّبَاعَة:  
 حروفچین / صفحه بند  
 مِنْضِدَة: میز  
 مِنْضِدَة حُرُوف الطَّبَاعَة: گارسه  
 نَضَارَة: سَبزواری / شادابی / سر  
 زندگی

نِصْف مَسْلُوق: نیم پز  
 نِصْف مِلْيُون: کروور  
 أَنْصَفَ: آزرَم داشتن  
 انْصَاف: نَصَفَت  
 مُنْصِف: دادگر / دادار  
 مُنَاصِفَة: نِصْافِینف  
 مُنَاصِفَة: نصفه کار  
 مُنْتَصِف النَّهَار: نیم روز  
 مُنْتَصِف النَّهَار (للتعبیر عَنْ  
 تَأْخِرِ الْوَقْتِ): لنگه ظهر  
 نَصَل: پره  
 تَنْصَلُ: تَبَرُّ / نفی / انکار / رد  
 تَنْصَلُ مِنْ: رد کردن / انکار  
 کردن / حَرْفِ خود را رَسْمَا  
 پَس گرفتن / گفته خود را  
 تَكْذِيب کردن / بَخْطای خود  
 اعتراف کردن  
 نَاصِيَة: سَر پیچ / نبش  
 نَاصِيَة الشَّارِع: سَر پیچ خیابان /  
 نَبَشِ خیابان

نَطَيط: وَرَجَسْتَن / وَرَجَه	نَضِر: سَبْزَوَار / سَرَسَبْزِي /
وَوَرَجَك	شاداب / فَرَزْد / سِيراب /
نُطْفَة: نُخْمَه	رَطِيب / تَرَوْتِيل / تَرَوْتِيلِي /
نُطَق: تَلْفُظُ كَرْدَن	کریه
نُطَق: تَلْفُظُ	مَنْضَرَة: بَشْکَم / پادگانه / تختان
نَاطِقٌ بِالْعَرَبِيَّةِ: نَازِي زَبَان /	ناضِل: سَتِيْزَه كَرْدَن
عَرَبِي زَبَان	بِضَال: پِيكَار / مَبَارَزَه / سَتِيْز /
نَاطِقٌ رَسْمِي: سَخْنَكُو	سَتِيْزَه / كَشَاكُش
نَاطِقٌ عَسْكَرِي: سَخْنَكُوِي نِظَايِي	مُنَاضِل: مَبَارِز / سَتِيْزَكُر
السِّيْمَا النَّاظِقَة: سِيْمَا گُوِيَا	بِتَنْطَقُ: نُو نَوَار شَدَن
مَنْطِقِي: مُسْتَدَل / مُدَلَّل / مَعْقُول	مُنَاطَحَة: تُو نِگُو مَن يِگُو / يِگُو
/ بُرْهَانِي	مَگُو
الْمَنْطِق: مَنْطِق	نَطَح: شَاخ زَدَن
الْمَنْطِق الرَّمْزِي: مَنْطِقِي نِمَادِي	نَاطِح: يِک دُو کَرْدَن / يِک وُدُو
بِطَاق: قَلَمَرُو / حَوْزَه / چَار چَوْب	کَرْدَن / يِک يَدُو کَرْدَن / يِکِي
/ چَهَار چَوْب	يَدُو کَرْدَن
بِطَاق / مِئْطَقَة (حِزَام): کَمَر بَند /	نَاطِحَة سَحَاب: آسْمَان خَرَاش
مِيَان بَند / شَال / حَمَائِل	نَط: جَسْتَن
الْمَنْطِقَة التَّعْلِيمِيَّة: إِدَارَه	نَطَ الْحَبْلِ: بَند بَازِي
آمُوزِش نَاجِيَه	نَط فِي كِرْشَه: تُو دِلِ فُلَان رَفْتَن
مَنَاطِق نَائِيَة: سَرَحَدَات	

مَنَاطِقِ نُفُوذِ: حُدُودِ فَعَالِيَّتْ

منطقه (اداریه): دایره

مَنَاطِقَ / مَنَاطِقِ: قَلَمَرُ / حَوْمَه /

ناحیه / نواحی

مَنَاطِقَ جَبَلِيَّةَ: کوهستان

مَنَاطِقَ مُحَرَّمَه: حَرِم

مَنَاطِقَ مَحْظُورَه: قُرُق

نَظَرُ: نِگَاهِ کردن / نِگَرِستن

نَظَرِ خِلْسَه: دُرْدِیده نِگَاهِ کردن

النَّظَرُ: بِنَانِی / دید / نَظَر

نَظَرًا لَأَنْ، يَوْسُتَرِ اَيْنَكِه ... /

بِمُوجِبِ آنکه ...

نَظَرًا لَ...، بَا تَوَجُّهٍ بِ...

نَظَرَه: نِگَاهِ / (عم) نِگَا

نَظَرَه عَابِرَه: نِگَاهِی گُذَرَا

نَاظِر (عِزِيَه مَثَلًا): سَرکَارِگَر / سَر

عَمَلَه

نَاظِرِ الْمَدْرَسَه: نَاظِمِ مَدْرَسَه

مُنَاطَرَه: کِنَاغَش

مَنْظُور (مُنْطَلَق): زَاوِيَه دید /

دیدگاه / لِحَاظ

مَنْظَر: مَنْظَرَه / چَشْمِ انداز /

نَظَرگاه

مَنْ حَسُنَ مَنْظَرُهُ وَسَاءَ جَوْهَرُهُ:

بَدَلِی

يَتَمَنَّى: دَاوِ آمَدَن / دَوِ آمَدَن /

دَاوِ بَرَدَاشْتَن / دَوِ بَرَدَاشْتَن /

دَاوِ عَلِی گُلَابِی بَرَدَاشْتَن / دَوِ

عَلِی گُلَابِی بَرَدَاشْتَن / بِخَرَجِ

دَادَن / بِرِشِ گِرِفْتَن / خُود

نِیْمَانِی کردن / دَمِ عِلْمِ کردن /

بِزِ دَادَن / بِچَشْمِ دِیگَرَان

کَشِیدَن

مَنْظَرَه: شَاهِ اندازی / خُود

سِتَانِی / خُود نِیْمَانِی / هَارَتِ

وِیُورَتِ / هَارَتِ وِیُورَتِ

نَظَّارَه: عِینِک

نَظَّارَه سَوْدَاء: عِینِک دُودِی

نَظَّارَه شَمْس: عِینِک آفتَابِی

نَظَّارَه طَبِیئَه: عِینِک پِزِشْکِی

نَظَّارَه مُکَبَّرَه: عِینِک ذَرَّه بِنِی

نَظَرِیَّه: رِئُورِی (فِر)

نَظَرِيَّةُ النُّشُوءِ وَالْاِرْتِقَاءِ : فرضیه

سیر تکامل

مُنْتَظَرٌ : نظریه پرداز / نِگَرِشْگَر /

ایده نولوگ / تئوریسین (فر)

نَظیر / نَظائر : لیزوتوپ (فر)

نَظیر / نَظراء : نظیر / همانند /

هَمْ جَوْر / مانی / کفو / هَمْ

کفو / هَمَتَا

لَا نَظِيرَ لَهُ : یکه تاز / بی مانند /

بی هَمال / بی نظیر / بی همتا

اِنْتَظَرُ : نگاه داشتن / چشم

داشتن / وا ایستادن

مُنْتَظَرٌ : نِگَران

مُنْتَظَرٌ : راستینما / مُحْتَمَل

مِنَ الْمُنتَظَرِ : دَرَمَدِ نَظَر / انتظار

داشته

اِنْتَظَارٌ : انتظار / چشم داشت /

نگهداشت

نَظَفٌ : تمیز کردن / پاک کردن

نَظِیفٌ : تمیز / پاک / پاکیزه

نَظِیفٌ : لاروی

تَنْظِیفٌ : جاف / خُشک شونی

مُنْظَفٌ : پاکساز / زَدَا / زَدَايَا /

زَدَاينده

نَظَافَةٌ : پاکی / پاکیزگی / تمیزی

نَظَمٌ : دُرُست کردن / تشکیلات

دادن / جمع و جَوْر کردن / رَج

کشیدن / سازمان دادن / تَعْبِيَه

کردن / سَر و صُورَت کردن

نَظَمَ شِعْرًا : جامه نگاهشتن / بشعر

در آوردن

نَظَمُ الشُّعْرِ : چکامه سرائی /

نَظَمٌ / نظم سازی / شاعری /

قافیه پرداز / قافیه سازی

نِظَامٌ : نَظَم / سیستم (فر)

نِظَامُ التَّشْفِيلِ وِیْنْدُوْز : نظام

عابِل وِیْنْدُوْز

نِظَامُ التَّعْدِیَّةِ الْحِزْبِیَّةِ : سیستم

چند حزبی

نِظَامُ الْحِزْبِ الْوَاحِدِ : سیستم

تک حزبی

نِظَامُ الْحُكْمِ : رژیم (انج)

النظام البيني: إكو سيستم (انج)  
 النظام الدستوري: مشروطه /  
 مشروطيت  
 النظام الديمقراطي: رژيم  
 وموكراسي  
 تنظيم: نظامت  
 منظومة: سيستم (فر)  
 منظم: آلت تعديل / تنظيم كنده  
 / تعديل كنده  
 منظم (شخص): پاپراه / سرپراه  
 منظم (شيء): جم وجور / جمع  
 وجور  
 منظم العوارة: آلت تعديل گرما  
 / دستگاؤ تنظيم گرما  
 منظم الكهرباء: افتامات /  
 افتومات  
 منظمة: سازمان  
 منظمة التحرير الفلسطينية:  
 سازمان آزاديخش فلسطين  
 (ساف)

منظمة الوحدة الأفريقية:  
 سازمان وحدتو افريقا  
 المنظمة الدولية للطيران المدني:  
 سازمان بين الوللي هواپيمايي  
 كشوري  
 انتظم في: پيوستن  
 انتظم في طابور: صف بستن  
 بانتظام: مرتبا  
 منتظم (طالب ~): دانشجوي  
 تمام وقت / دانشجوي رسمي  
 ناعس: پينه / پينگي / پينكي  
 نفس: پينگي زدن / پينه زدن /  
 چرت زدن / چسك زدن  
 ناعس / نعان: خواب آلود /  
 چرت زن  
 نعلش: جنازه / عماري / تابوت  
 انتعش: تر دماغ شدن / جان  
 گرفتن / بازار داشتن / بازار  
 گرمي شدن / پخش گرفتن /  
 پخش ماسيدن

اِنْتَعَشْتُ اَحْواله : نان در رَوْغَن

بودن

اِنْتِعاش : بازار گرمی / پُرفروشی

/ روز بازار

اِنْتِعاش السَّیَاحَة : پیشرفت

جَهانگردی

مُنْتَعِش : سَر دماغ / سَر حال / تَر

دماغ

اَنعَش : خنک کردن / بازار

گرمی کردن

اِنْعاش : احیا / تمديد / تجدید /

تَقْوِیت

مُنْعَش : جان افزا / رُوح افزا /

حَیَا تَبْخَش / خنک

نَعَلَ : پاپوش / پا اوزار / کفش

اِنْتَعَلَ : پا کردن

اَنْعَمَ : بَخْشیدن / ارزانی داشتن

اِنْعَام : بَخْشش

مُنْعِم : نیکوکار / صاحب کرم /

منعم

نَاعِم : نرم

نَاعِم (سُگَر / مِلِج ...) : تَبَرُّد

نَعَامَة : شُتُر مُرِغ

نَعَم : مُوَابِب

نَعَم ! بَلَه / بَعْلَه ! قُرْبان ! (عم)

قُرْبُون !

نَعَم ! (بَلَهَجَة طهران) : آره !

نَعْمَة : دَوْلَت

نُعُومَة : نَرْمی / مُلَايِمَت

نَعِيمًا ! عَافِيَت باشد !

وَالنَّعْمَة الشَّرِيفَة ! (قَسَم) : به این

سُوی چِراغ : به این سُوی

سَلَمَان !

نَعْناع : نَعْنَا

تَنْعَم : چَرچَر راه انداختن

نَعِي : اَکْهِي دَر گُذَشت

نَقُص : بِکَه زیاد گفتن / تَلْغ کردن

/ اَشْفَتَه کردن / اَذِيت کردن /

بِستوه آوردن / خَسْتَه کردن /

عاجِز کردن

نَقُصَت حَیَا تَه : روز کسی را شَب

کردن

نَفَعَ بِفَمِهِ: پُف کردن / فُوت کردن	تَنَفَّص: تیرگی / کدورت
نَفَعَ فِي قَرْيَةٍ مَقْطُوعَةٍ: یاسین خواندن / یاسین درگوش خَر خواندن / سُرنا از تَه باد کردن	نَعْمَةٌ: نَوَاحِت / نَوَا / تیرانه / آهنگ
نَفَحَ: پَک / فُوت	تَنَاعُم: هَم آهنگی / هَماسازی
نَفَحَ كَذَّابَةً: چس إفاده	مُتَنَاعِم: فرو دَست / هَم رَنگ / هَم آهنگ
مِنْفَاح: پُف دار / پُفالو / پُفک / دَمه / پُپ (فرا)	تَنَفَّحَ: نان دَر رَوَعَن بودن
نَافِعُ الْبُوق: شیپورچی	نَاغَى: اِظْهَارِ عِشْق کردن با ... / جَلَبِ لُطْف کردن / خَواستگاری کردن / عشق‌بازی کردن با ...
اِنْتِفَاح: آماس / باد / باد کردگی	نَفَثَ: دَمیدن / فِیْف کردن
اِنْتَفَحَ: باد آوردن / قَب شدن	النَّفَاثَةُ فِي الْعُقَد: طَلَسْمِگَر
مُنْتَفِحُ / مَنفُوح: آماس دار / باد کرده / باد دار	النَّفَثُ فِي الْعُقَد: طَلَسْم کردن
مَنفُوح (مَغْرُور): باد دُم / باد سَر	نَفَاثَةٌ: جِیت (انج)
/ باد کرده / بَرَقَن / بَرَمِش	نَافِجَةٌ: نافه
نَفَدَ: به تَه رسیدن / بَاخِر رسیدن	نَفَحَ مَالاً: پَول دادن
نَفَاد: تخلیه / تَهی سازی	نَفَحَ: راشن / وادشاد / بَخْشِش
نَفَاد الصَّبْرِ: بی تابی / بی حوصلگی / بی صَبَری / نا شکیبائی / بی طاقَتی	نَفَحَ: باد کردن / پوش زدن
	نَفَحَ الْحَيَوَانَ لِيَسْلُخَهُ: سَیَر دَم کردن

نَقَدَ صَبْرَهُ : جان به لب آمدن /  
 جان دَر پِنی رَسیدن / حوصله  
 اش سَر رَفَت / جامه دَریدن /  
 دِل سَر رَفَتن / سَر آمدن دِل /  
 صَفْرا با لیمونی شِکستن  
 اسْتَنَقَدَ : به تَه رساندن / مصرف  
 کردن  
 مُسْتَنَقَد : ساییده  
 نَقَدَ : نفوذ کردن / نشت کردن /  
 رخنه کردن / سرایت کردن  
 نَقَاذَ : نفوذ  
 نُفُوذ : توانائی / تاثیر  
 مَنَقَذَ : باجه / باجنگ / دریچه  
 / مَخْرَج / دررو  
 مَنَقَذَ بَیْعَ : فروشگاه  
 نَافِذُ (سَای) : دایر / جاری /  
 عاِذله / معمول / مجری  
 نَافِذُ البَصیرَةِ : تیز بین  
 نَافِذُ الکَلِمَةِ : حرف و کسی پیش  
 رفتن  
 نَافِذَةُ : پَنجره

نَافِذَةُ زَهْرِيَّةَ : پنجره گُلچین  
 نَافِذَةُ سَقْفِ التَّهْوِيَةِ : باد گیر  
 نَافِذَةُ عَرَضِ (فَتْرِيَةِ) : وِترین  
 (فَر)  
 نَافِذَةُ مَدْوَرَةٍ : پنجره دایره ای  
 نَقَدَ : اِجرا کردن / مُجرا شدن /  
 عَلم کردن  
 نَقَدَ الْأَمْرَ : قَرمان بُردن / دَسْت  
 نشانندن  
 تَنْفِیذَ : پیش بُرد  
 تَنْفِیذُ الْأَوَامِرَ : قَرمانبرداری  
 تَنْفِیذُ الْحُكْمِ : اِجراى حُکم  
 تَنْفِیذِیَّ : اِجرايى / مُجری  
 تَنْفِیْذًا لِلْقَانُونِ : نَظَر به اِجراى  
 قانون  
 مُتَنَقِّذَ : دُم کُلفت  
 نَقَرَّ : رَمیدن / رَم کردن / بیزار  
 شدن / قِیش گرفتن  
 نَقَرَّ (مُجَنَّد) : تابین / تابمین  
 نَقَرَّ / أَنْقَارَ : نَقَر / (ج) نَقَرَات  
 نُقُورَ : غُرَّت / بیگانگی / بیزاری

نَفِيرٌ: زَرْنَا / سُرْنَا / كَرْنَا / نَاقُورُ /

برغو / بوق / شیپور

نَفِيرُ الْعَرَبَةِ: بوق ماشین

نَافِرٌ: بَرَجَسْتَه / بَرَأَوْرده / بر

آمده

نَافُورَةُ: فَوَّارَه / آب پره

نَفَرٌ: رَم دادن / رَمانیدن

مُتَفَرٌّ: نَفَرَت انگیز / نَفَرَت آور /

تَنَفَّرُ آوَر

تَنَافَرٌ: زار زدن / آب به پک

جَوِي نرفتن (آبشان به پک

جَوِي نَمیرود)

تَنَافَرٌ: نَاسازگاری / دَعَوَا / نِفاق

مُتَنَافِرٌ: نَاهَنْجَار / نَاسازگار / بی

قواره / تا پتا

استنفاو: بَارگیری / بَسْتَه بندی

استنْفَرٌ: هُشدار کردن / بَسِج

کردن

مُسْتَنَفَرٌ: تَحْتَ الحِلاَح / گوش

پَزَنگ

نَفْسٌ / أَنْفُسٌ: رَوَان

نَفْسُهُ (الشَّيْءُ ~): عَيْنٌ / هَمِين

نَفْسٌ (أَنَا ~): حُود (مَنْ ~)

هُوَ نَفْسُهُ: هَمِين / هَمَان /

هَمَانَد

عَالِمِ نَفْسَانِي: رَوَان شِنَاس

عِلْمِ النَفْسِ: رَوَانشِنَاسی

نَفْسٌ / أَنْفَاسٌ: دَم / نَفَس

نَفْسٌ عَمِيقٌ (أَخَذَ ~): شَوْتُ /

قِلَاج (زَدَن)

مَنْفَسٌ: مَخْرَجٌ / مَنَفَذٌ / دَرِیچه

تَنْفَسٌ: دَمِیدَن / بَر دَمِیدَن / دَم

زَدَن

تَنْفُسٌ اصْطِنَاعِي: تَنْفُسٌ مَصْنُوعِي

تَنْفُسُ الصُّبْحِ: دَمدمه صُبح

نَفْسٌ عَنْ: بَادخُور گذاردن برای

... / بیرون ریختن / بیرون

دادن / خالی کردن

نَفِيسٌ: گِرَانبها / با شِکوه / قِیمَتی

/ پَر اَرزِش / با اَرزِش /

شاهوار / اَرزنده / ذِیقِیمَت

نِفاَس: نِفاَسَت

نَفْسَاء: زای / زجه / زانو / زاج  
 نفوس (لحمة راس): جنور بنور  
 / حَسَرَت الملوک  
 نَافَس: هم چشمی کردن /  
 مسابقه دادن / رقابت کردن  
 با ... / رو دَسْت بالا آمدن  
 تَنَافَس: ستیزه کردن / رقابت  
 کردن  
 تَنَافُس / مُنَافَسَة: چشم  
 وهمچشمی  
 مُنَافِس: مدافع / هم چشم /  
 مبارز / رقیب / حریف  
 نَفَس: قپ شدن / ری کردن /  
 ربع کردن  
 مَنفُوش: و ز کرده  
 نَقَض: یتکاندن / یتکان دادن /  
 جنبانیدن / جنب دادن  
 مَنفُضَة السَّجَانَر: جا سیگاری  
 اِنْتَفُض (ارتعد): تیک تیک  
 لرزیدن  
 اِنْتَفُض (هَب): سَر غَیرت آمدن

اِنْتِافَاضَة: خیزش / قیام  
 اِنْتِافَاضَة شَعْبِيَّة: خیزش ولی /  
 قیام مردمی  
 تَنفِیض: گردگیری (~ کردن)  
 تَنفِیض السَّجَاجِید: فرش یتکانی  
 النُّفُط: نَفَت  
 نَفَعَ: پَدَرُو ... خوردن / خدَمَت  
 انجام دادن / بکار رفتن  
 نَفَع: سُود / ثَمَر / صرفه / فایده  
 مَنفَعَة: سود / فایده / منفعت  
 نافع: سُودمند / برومند / مفید  
 مُنتَفِع: ذینفع  
 اِنْتِفَاع: سُودبری / اِنْتِفَاع  
 نَفَعی: اِنْتِفَاعی / استخراجی /  
 ابن الوقت / بوجار لنبان /  
 مردردن / نرو  
 نَفْعِيَّة: ابن الوقتی  
 اِنْتَفَع: از ... استفاده بردن / سود  
 گرفتن  
 اِسْتَنَفَعَ: از ... استفاده بُردن /  
 سُود گرفتن / یاری گرفتن

نَقَقَ: مُردن	النُّقَى مِنَ الْأَرْضِ: نَقَى بَلَدَ (ـ)
نافَقٌ: مُرده	شدن / ~ کردن
نَقَقَ / أَنْفَقَ: کوتار / توپل (فر)	تَنَاقَى: مُخَالَفَ بودن با ...
مُنَافِقُ: ریاکار / زَرَقَ فروش /	مَنْقَى: تَبَعِيدگاه
سالوس / دُورُ	مَنْقَى / مَنْقِيُون: رانده / (ج)
نِفَاق: ریاکاری / زَرَقَ فروشی /	رانندگان
وایموسازی / دُورُونی / دُورُ	نَقَى: مَنْقَى کردن / خَتَنی کردن /
رَنگی	اِنکار کردن
أَنْفَقَ: مَصْرَفَ کردن / صَرَفَ	نِفَاةٌ: تُقَالَ / أَشْغَال
کردن / پُرداخت کردن / خَرَجَ	النِّفَايَاتُ الدَّرِيَّةُ: تُقَالَ هَاي
کردن	أَنْمَى
نَفَقَةُ الطَّالِقِ: نَفَقَه / خَرَجِي	نِقَاب: رُوِنَد / جَشَم آوِز /
نَفَقَات: هَزِنَه / خَرَجَ / (ج)	رُوبُوش / وَاشَامَه / نِقَاب
مَخَارِجَ / مَصَارِفَ	نِقَابَةُ: نِظَام / كَانُون / اِتْحَادِيَه /
نَفَقَاتٌ بِاهْمَلَةٍ: هَزِنَه هَاي	سِنْدِيكََا (فر)
سَرَسَام آوَر	نِقَابَةُ الْأَطْبَاءِ: نِظَامِ يَزْشَكِي
نَافِلَةٌ / أَنْفَال: بَقِيَّةُ السَّيْفِ /	نِقَابَةُ الصَّحَفِيِّينَ: كَانُونِ رُوزْنَامَه
غَنِيْمَتِ جَنَكِي	يَنگاران / نِظَامِ رُوزْنَامَه
نَقَى (إِبْعَاد): تَبْوِيد	يَنگاران
نَقَى (إِنْكَار): اِنكَار	نِقَابَةُ الْعَمَّالِ: سِنْدِيكََايِ كَارْگَران

مَنْقَدَ الْبَحُور: بویدان / مجمرِ اسپند	نِقَابَةُ الْمُحَامِلِينَ: نظام و کلاهی قانونی
نَاقِد: مُنْقَد / مُنْقَد / نَقَاد نَقْدًا: نَقْدِنَه	نِقَابَةُ مِهْنِيَّة: سِندیکای پیشه وَرَان
نُقُود: پول / سکه	نَقِيب (رُقْبَة): سَرَوَان
اِنْتَقَد: انتقاد کردن / نیکوچش کردن	نَقَب: کاویدن / زمین کنندن / کنجکاوای کردن / بر رسی
اِنْتِقَاد: تَنْقِيد / انتقاد / نیکوچش / عَيْجُونِي	کردن / حَقَّارِي کردن / حَفَر کردن / از خاک در آوردن
اِنْقَدَّ: وارهانیدن / به قریاد رَسیدن / داد رسی کردن /	تَنْقِيب: کندوکاو / وارسی / بر رسی / کاوش / حَقَّارِي / حَفَر
نَجَات دادن	مَنْقَبَة / مَنَاقِب: شایستگی / سزاواری
اِنْقَاذ: نَجَات / داد رسی / وارستگی	تَنْقِیح: ترمیم / اصلاح
نَقَر: تَک زدن / تلنگر زدن / کلیک کردن	نَقَعَ: ویراستن / ویرایش کردن / آماده چاپ کردن / تصحیح کردن
نَقَر مُزْدُوج: دوباره کلیک	نَقَعَ / نَقَح (الْم): زرق زدن
مِنْقَار: نوک / کلنگ / تَک	نَقَدَ: نَقَو ادبی کردن
نِقَار / مَنَاقِرَة: سَرِبِه سَرُگُذَاشْتَن	نَقَدَ (~ ادبی): نَقَد (~ ادبی)
/ دَسْت پَنَرِکِیَبِ کِسی زدن /	مَنْقَد: کوئخ / آتشدان / مرزغان
توی کوک کسی رفتن	

نَقَّارُ الخَشَبِ: دادکوب /

دارکوب / دار شکنک / قَبْره

النَّقْرَسُ: نقرس

نَقَشَ: رَقَمَ زدن

نَقَّاش: رَنگ کار / رَنگورز

نَقَش (تَلَوِين): قَلَمکاری

نَقَش / نَقُوش: کَتِیه / سَنگ

نِیشتِه ها / نَقَش

نَقَشُ الضَّرِیع: وَفَاتامه

نَقَش باریز: کَنده کاری / کَنده

گَری

النُّقُشُ بِالْمِیْناء: مِینا کاری

النَّقَشُ عَلَى الْأَخْتام: خاتَم

سازي

النُّقُشُ عَلَى الْبَصِّ: گِج کاری /

گِج بری

النُّقُوشُ (عِلْمٌ ~): کَتِیه خوانی

(عِلْمٌ ~)

نُقُوشُ السَّجَادَةِ (أَرْبَعَةُ مِثْلَثَاتٍ

و طَوْرَةٍ): لَچک و تَرَنج

نَاقَشَ: مَذاکره کردن / مِباحَثه

کردن / سَر و کَلَه زدن / کِشتیار

شدن

نَقَّاش: مِشاجَره

مُنَاقَشَة: مَذاکره / مِباحَثه

مِنقاش: گَاز / خَار چِینه

مَنْقُوش: پُر مِکَل / مِکَل آویز /

گُلَمگُلِی / گُلدار / پُر نِگار / پُر

طاووسی

نَقَصَ: کاستن / کاهیدن

نَقَصُ (انْخِفاضُ): کاهش

نَقَص: نَارسانی / کاستی / عَیب /

نَقَص

ناقص (غَیر مُکْتَمِل): نَارِسا

تَنَاقُص: کاهش / تَنزُل

تَنَاقُص: کَم شدن / کاهش یافتن

مُنَاقَصَة: پِشِنه او مُناقَصه

نَقِصَة: نَارسانی / خَدشه /

کاستی / عَیب

نَقائِص: نَقایِص

نُقْطَةُ مُرَاقِبَةٍ : مَرَصَد	نَقْضٌ : نَقْضُ كَرْدَن / باطل کردن /
مَنْقَطٌ : خال خالی / خال دار	إِلْغَا كَرْدَن / وارویش را زدن /
تَنْقِيطٌ : چکیدن	وَرْد وارو خواندن
نُقُوطُ الْعُرُوسِ : پای انداز /	نَقْضُ الْعَهْدِ : پیمان شکستن /
چِراغ	عَهْد شکستن
نُقُوطُ الْمَعْنَى أَوْ الرَّاقِصَةِ : شَبَاش	نَقْضُ الْعُهُودِ : عهد شکنی
/ شاباش	انْقَاضُ : آوار
النَّقْطَوِيُّ : سِیَخَانِیَان	نَقِیْضَان : فیل و فیلجان
نَقَعَ : خِیس کردن / خیساندن	تَنَاقُضٌ مَعَ : تَنَاقُضُ دَاشْتَن بَا ...
مُسْتَنْقَعٌ : آبخوست / آبخون /	تَنَاقُضٌ : نَقَاضَتْ / تَنَاقُضُ
بَانِثِلَاقٍ / باطلاق / پارکین /	نُقْطَةُ / نِقَاطُ : نِکْتَه / (ج) نِکَات
فِرْگَن / مرداب / منجلا ب	(معر)
نَمِیقٌ : غار و غور	نُقْطَةُ ارْتِکَازِ : نِقْطَه اِتْکَا /
نَقَلَ : جَا بِجَا کَرْدَن / اِنْثِقَالَ دَادَن	دَنگ
نَقَلَ إِلَى مَنْطِقَةٍ نَائِيَةٍ : نَقَى بَلَد	نُقْطَةُ انْطِلَاقِ : نِقْطَه جَوِش
شُدَن	نُقْطَةُ حُدُودِيَّةٍ : قِراوَلِی
نَقَلَ إِلَى مَنْطِقَةٍ نَائِيَةٍ : نَقَى بَلَد	نُقْطَةُ حِرَاسَةِ : پَاسْخَانَه / پَاسْگَاه
کَرْدَن	نُقْطَةُ شَرْطَةِ : پَاسْگَاوُ پَلیس
نَقَلَ : نَقَلَ / اِنْثِقَالَ	نُقْطَةُ ضَعْفٍ / نِقَاطُ الضَّعْفِ :
نَقَلَ السَّكَنَ : خانَه کَن شُدَن	نُقْطَه ضَعْفٍ / ضَعْفٍ / ضَعْفُو
مَنْقَلٌ : کَوَلَج / آتَشْدَان / مَرزْغَان	اخلاقی

مَنْقَلَة: زاویه کُش / زاویه یاب /  
 ذات الثَّمَن  
 مَنْقُولَات: اثاثیه / جل وپوسک  
 / جل وپوست / جل وپلاس /  
 اسباب / کاچار / مُبل (فر)  
 ناقل الکلام للوقیعة: سَخَن چین  
 ناقلة نَقط: کشتی نفت کُش  
 نَقَالَ: قابل حمل / قابل انتقال /  
 سَبُک / پُر تابل (فر)  
 نَقَالَة: برانکار  
 نُقِل: آجیل / آجیل ماجیل / لب  
 چرا  
 انْتَقَلَ: جا بجا شدن  
 انتقال: گُذار  
 تَنَاقَلَ شَفَاهِي: دَهان بِدَهان  
 رسیدن  
 تَنَقَّلَ: دَر بِدَر شدن  
 تَنَقَّلُ: جا بجائی  
 نَقَمَ: دَل پری داشتن / رَشک  
 ورزیدن / لجاجت کردن /  
 غرغر کردن

نِقمَة: لُج / کینه  
 نَاقِم: کینه دار / کینه جو  
 انتقام: کینه جوئی / انتقام  
 انتَقَمَ: تلافی کردن / تاوان دادن  
 / دِقُّ دَل خالی کردن  
 مُنتَقِم: کینه خواه / خُونخواه  
 نَقَاهَة: بهبودی / رَمَق تازہ /  
 نیروی تازہ / درواخ  
 نَقِي: بی غش / سارا / خالص /  
 صاف / سرہ  
 نَقِي السَّرِيرَة: صاف وساده /  
 صاف وسادق  
 نَقِي: پالودن / پالیدن / صاف  
 کردن  
 نَقَاء: نِقَاوَت  
 نَقَاء السَّرِيرَة: ساده کُوی  
 نَقَاوَة (لِلشَّرَاء): زیر و رو کردن /  
 دَسْت چین کردن / فلخو کردن  
 انْتَقَى: گُزیدن / بَرگُزیدن / گُزین  
 کردن  
 انتقاء: گُزینش / انتخاب

النَّكَدُ: اوقات تلخی	تَنْقِيَّةٌ: پالایش / پاکسازی
أَنْكَرَ: زیر زدن / زبوش زدن /	انتَقَانِي: بهگزین
وَادَنَگ دَر آوَرَدَن	انتَقَانِيَّةٌ: بهگزینی
إِنْكَارُ: إنکار	تَنْقِيَّةُ الْعَلَّةِ: بوجاری
إِنْكَارُ الْحُقُوقِ: کَرِ نِشَسْتَن	نُكْبَ: داغ دیدن
إِنْكَارُ الذَّاتِ: از خود گذشتن /	مَنْكُوبُ: داغ دیده / نَكَبَت زده
از خود گذشتگی / هدمان	/ نَكَبَتِي / بد آورده / پیناس /
نَكِرَةٌ: هشلهف / هکف /	اوراق شده / فَلَک زده /
جَمَلُک / جَمَلُق / جَمَلْتُق /	فَلَکَت بار
دَبَنَگ / دَبُورِی	نَكَبَةٌ: آدَرَنَگ / آذَرَنَگ /
نَاکِر و نَكِير: نَکیر و مَنکِر	سایحه
تَنکَرُ: ماسک زدن / تَعْيِير قیافه	نُکَبَتَه: بَذَلَه / مَتَلِک
دادن / نهان داشتن	نَکَحَ: گانبدن / جالاش کردن /
تَنکَرُ: یَقَابِگْداری	سِکَسِ کردن / دَنَگ
اَسْتَنکَرُ: حاشا زدن / اِظْهَار	انداختن
تَنفَرُ کردن	نِکاح: سِکَس (انج)
اَسْتِنکَار: تَقْبِیح / تَنفَرُ / مَذْمَت	نَکَدُ: اوقات تلخی کردن / کاری
/ عَدَمِ نَصُوبِ	به رُوز کسی آورَدَن / رُوزِ
نُکْرانُ الْجَمِيلِ: نَا شُکْرِی /	کسی رَا شَب کردن / اَذِیَّت
نَاسِیاسِ / نَمَک نَاشناسِ /	کردن / پِستوه آورَدَن / خَسْتَه
نَمَک بِحَرَامِی	کردن / عاجِیز کردن

نَکَلْ بِهِ: بجان آوردن / جان	ناکِرُ الْجَمِيلِ: لاکردار / بی
کندن / شکنجه دادن	نَمَک / نَمَک نَشِناس / نَمَک
نَکْهَة: مَزَه / مَزَه وَبُو	بِحَرَام / ناخوش آیند / گُره
نَکَايَة فِی ...: بکوری چشم ...	صِفَت / ناپیاس / حق ناشناس
نُمُوذَج: نمونه (معر) / نظیره /	اِنْتِکَس: نکس شدن
انگاره / الگو	اِنْتِکاس: عقب نشینی / شکست
نُمُوذَجِ اَوَّلِی: نمونه اولیه /	اِنْتِکاسَة مَرْضِیَة: پس وازنک
نمونه اصلی / نمونه آزمایش	تَنکِیس: شمع زدن
/ مُدِلِ پِیش اَلْکُو / نُخُسْتِی	نَکْسَة: شکست
آفریده / پیش گونه / طَرَح	مَنکُوش: و زکرده
اولیه	نَکْص: جر آمدن / جر زدن /
نُمُوذَجِ خَطّ: سَرَخَط	دَبّه در آوردن / دَبّه کردن /
نُمُوذَجِ یُحْتَذِی: زیرمشق	نَکُول کردن / پس رفتن / پس
نُمُوذَجِی: نمونه و سَرْمَشَق /	رفت کردن
شایان تقلید / ستوده	نَکُوص: بد قولی / پَسْرُوی / وا
نَمَر: پلنگ	پَس رُوی / بَسْرُفَت
نَمَرٌ مِنْ وَرَق: پهلوان پنبه	نَاکَفَ / مَناکَفَة: سَرِبَه سَر
قَنَمَر: حربه بدست آوردن	گُذاشتن
نَمَرَة: نُمَره	النَّکَاف (مَرَض ~): اریون
ناموسه: پشه	اِسْتَنکَفَ: دریغ داشتن
ناموسیّه: پشه بند / شمد	تَنکِیل: زجر / شکنجه / عذاب

نَمَّ: صُغری و کبری چیدن / سُخَن	النَّمَسَا: اُتریش / اُطَریش
چینی کردن / خَبرکشی کردن	نَمَسَاوِی: اُتریشی / اُطَریشی
نَمِیعَة: سُخَن چینی	نَمَش: جُوش / کک و مک /
نَمَامَة: هَوچی / هَو انداز / چغل	ککَمک
نَمَام: سُخَن چین / خَبر چین	نَمَط: اَلگو
المُنَمَّات: مینیاتور (فر) /	تَمِیط: پیک نواخت کردن
مینیاتور سازی	تَمِیق: آذین بندی / آرایش /
رَسَام المُنَمَّات: مینیاتور ساز	تَزین: نازک کاری
نَمَا: روئیدن / رُشد کردن / بزرگ	مُنَمَّق: پُرطمطراق / مَزین / پُر
شدن / گُسترَدن	آب و تاب / پُرکار / صَنعتی
نَمَو: نَماء: گُسترش / وسعت /	نَمکی: نَقَطی
نَشو / رُشد	نَمَل: مور / مورچه
یُنَمی / اِنماء: رواندن / بار	النَمَل الابِیض: ریونجه / رشمیز
آوردن	اَنَمَلَة: نوک انگشت /
نَام / نَامِیَة: دَر حالِ رُشد / دَر	سَرانگشت
حالِ تَوسیع	نَمَل: خواب رفتن / بِخواب رفتن
النُمُو الاِقتصادی: رُشدِ اِقتصادی	تَنمیل: خواب رفتگی
تَنامی: رُشد کردن	مَنَمَل: خواب رفته / کَرخ /
تَنمِیَة: تَوسیع / تکمیل	کَرخت
اِنتمی: وابستگی داشتن	نَمَلِیَة: دُولابچه
اِنتماء: وابستگی / پیوستگی	یَنَم عَنْ ..: نشانه .. / حاکی از ...

نَهْرِي: رُودخانه ای	أَنْيَمِيَا: کم خونی
نَهَر: توپ و تشر / توپیدن / تشر	نَهَب: تاراج کردن / پیغما بردن
زَدَن	نُهَب: تاراج شدن
نَهَر (زَجَر): ریچار / توپ و تشر	نَاهِب: وَر دار / وَر مال
/ چَشَم زهره	نَهَب: چپاول / تاراج / پِنماگری
نَهَار: رُوز	/ غارنگری
نَهَارًا: رُوزانه	نَهَج: انتِهَج: دُنبال کردن /
اِنْتَهَزَ الْفُرْصَةَ: دَسْت رسیدن	پِیگیری کردن / پیگرد کردن
اِنْتِهَازِ الْفُرْص: حالانه وکی	نَهَج: رُوش / رُوند / رُوال / رَسَم
اِنْتِهَازِي: اِبْن الْوَقْت / بوجار	/ سَبَك / طَرُز / طریقه
لَنجَان	مِنْهَج: نَحْوَه / مِتْد (فر)
اِنْتِهَازِيَّة: به بالِ دیگر بَریدن /	مِنْهَج دِرَاسِي: بَرنامَه آموزشی /
اِبْن الْوَقْتی / فِرَصَتِ طَلَبی	بَرنامَه تَحْصیلی
نَهَش: پَنجول زدن	مِنْهَجِي: با رُوش / اسلوب دار /
نَهَضَة: رَسْتَخِيز / رِيسَانِس /	مَنْظَم
رويسَانِس (فر)	نَهْد / نُهَوْد: پَسْتَان / پَسْتَانها
نَهَض: خَاسْتَن / خِيزِیدن / بَر	تَنَهَّد: آه از دَل بَر آوردن / هو
خَاسْتَن / بَر پَا خَاسْتَن / وا	کَشِیدن
اِبستادن	نَهَر / اَنهَار: رُود / رُودخانه /
ناهِض: در حالِ تَرَقّی	رُود آب / شَط / شَطوط
مُنَاهِضَة: مَخَالَفَت / مَقَاوَمَت	نَهَر جَاف: له

انتِهاک: تخلف / تخطی / تجاوز  
 هتک  
 انتِهاک الحرَمات: هتک  
 حرمت  
 انتِهاک القَرارات الدَّولیة:  
 هتک حرمت مقررَات بین  
 المللی  
 نَهَل: آشامیدن / نوشیدن  
 مَنَهَل: چشمه  
 نِهَم: بنده شکم / لتبار / پُر  
 خوار / چرد / دله / دله دزد  
 یا کُلُ بَنَهَم: دو په خوردن / لب  
 لب خوردن / هلپ هلپ  
 خوردن / هول زدن  
 النَهَم: شکم چرانی / نهَمَت  
 نَهْنَه: هن هن (~ کردن)  
 نَهی: نهی کردن  
 نَهی: نهی (~ از ...)  
 ناهیک عن ...: تا چه رسد به ...  
 نِهائیه: انجام / پایان

نَاهَض: مخالفت کردن / مَصاف  
 دادن / دَر افتادن / ضِدیت  
 کردن / مبارزه کردن  
 نَهَق / نَهیق: عرعرا (~ کردن)  
 اَنَهک: فرسودن / از نفس  
 انداختن / زهره کوفتن / ذله  
 آوردن / ناکار کردن / از پا دَر  
 آمدن / از پا دَر رفتن / چشم  
 دو دو زدن  
 اَنَهک: از کار افتادن / قد قد  
 شدن / ضعف رفتن / دل  
 اِنهاک: خستگی / کوفتگی / از  
 کار افتادگی / فرسایش / دل  
 ریه / دل غشی  
 اِنهاک القُوی: فرسایش نیروها  
 مَنَهک: کوفته / خسته (معر)  
 انتَهک: هتک احترام کردن /  
 مختل کردن / نقض کردن / بی  
 حرمت ساختن / تجاوز کردن  
 به / شکستن

لا مُتَنَاهٍ: بی کران / بی نهایت / لا  
 یَتَنَاهِی / ابدی / ازلی /  
 جاودانی / همیشگی / فنا نا  
 پذیر / بی پایان / دائمی /  
 پیوسته / لایزال  
 نَابٌ / انیاب: دندان نیش  
 أَنَابٌ: وکالت کردن / واگذار  
 کردن / واگذاردن / واگذاشتن  
 إِنَابَةٌ (تَفْوِیض): واگذاری /  
 وکالت  
 إِنَابَةٌ (قَوِّیة): توبه / پشیمانی /  
 نَدَامَت  
 نَائِبٌ: ناویان / نایب / وکیل  
 نَائِبُ الْمَلِكِ: نائب السلطنة /  
 فرمانفرمای کل  
 نَائِبٌ بَرَلَمَانِی: نماینده مجلس  
 نَوَّابُ الشَّعْبِ: نمایندگان مردم  
 نَائِبُ رَئِیسِ الْوُزَرَاءِ: معاون  
 نخست وزیر  
 نِیَابَةُ عَنْ ...: نمایندگی از طرف  
 النِّیَابَةِ: داوستان

فِي النِّهَایَةِ: سرانجام / آخر  
 دَسْتُ / آخر سر / بالاخره  
 نِهَائِی: واپسین / آخرین / پایانی  
 / نهائی  
 أَنَهَی: انجام دادن / انجامیدن /  
 بر آوردن / تَو چیزی بالا  
 آوردن / جا آوردن / قال  
 چیزی را کردن / تمام کردن /  
 فاتحه چیزی خواندن / ختم  
 کردن / خاتمه دادن / برطرف  
 کردن / برکنار کردن / پیش  
 بردن / پایان رساندن  
 إِنِهَاءُ: روکاری / برکناری  
 إِنِهَاءُ الْخِدْمَةِ: پایان خدمت  
 اِنْتَهَی: پایان رسیدن / تَو چیزی  
 بالا آمدن / تَه کشیدن / سر  
 رفتن / پسر آمدن / پیروی شدن  
 اِنْتَهَی بِ...: منجر به ... شدن  
 اِنْتِهَاءُ: ختم / پایان / انجام  
 عَمَلٌ لَا یَنْتَهِی: بالان خردجال

بالْتَنَوب : متناوبا	النَّيَابَة : دادسرا / دادسرای
مُتَنَوب : دوره ای	النَّيَابَة الإِدَارِيَّة : داوستانِ اداری
نُوتَجِيَّة لَّيْل : پاسِ شب	النَّيَابَة العامَّة : داوستانِ کل
نُوتَة : یادداشت / تبصره	النَّيَابَة العَکَرِيَّة : داوستان
النُّوتَة الموسیقیَّة : مایه نیا /	نِظَاصِ
نُتْر موسیقی	ما یُنُوب المَخْلَص غیر تقطیع
ع النُّوتَة : داخلِ دفتر	هَدُومِه : رَفْتَم نُوَاب کَم کباب
نُوتی : جاشو / دریا نورد / ملوان	شُدَم
نُوجَة : کُز	نُوتَة ( ~ الصَّرَع بِخَاصَّة ) : حَمَلِه
نَاحَت : نوحه خواندن / پیراهن	( ~ غَشَی )
چاک دادن / پیراهن دریدن	أُصِيبَ بِنُوتَة ( لا سِیْمَا الصَّرَع ) :
نُواح : نیاح / مویه	حَمَلِه گِرِفْتَن
نَاحَة : سینه زَن	نُوتَة / نُوتَجِيَّة : پاس / شِيفَت
نار : آتش	( انج )
نارِ کَامِنَة تَحْت الرَّمَاد : خل /	نُوتَة قَلْبِيَّة : حَمَلِه قَلْبِ / ( ج )
خلواره	حَمَلَاتِ قَلْبِ / آتْفاکْتوس
ناری : آتشی / آتشین	تَنَوب : مُتَنَوب کردن / بِنُوت
نُور : فُروغ / فروز / خور /	انجام دادن / پِک دَر مِیان
رُوشَنائی / روشنی	آمَدَن
النُّور الأَمَامِی ( فی العَرَبَة ) : نور	تَنَوب / مُناوِیَة : تَنَوب / پِک
جُلُو	دَر مِیانِی

نُورِ خافِت: کور سوم / سوسو

نُورانی: فرمند

تَنویر: روشن فکر کردن

التَنویر: روشنفکری

أَنار: روشن کردن

إِنارَة: افروزش

مُنیر: روشن / شب افروز

مُسْتَنیر: منور الفکر

مَنور: نور گیر / کفر بامی /

پَنجره سَقف / پَنجره طاق /

پَنجره شیروانی

مَنور سَماوی: باز آهنگ

مَنار / مَنارة: فار / فاروس /

فانوس

مُناوَرَة: رزمایش / تمرین نظامی

/ مانور / مانوَر (فر)

التَّوَجُّج: جَرَج خَرَمَن کوب / قلبه

التَّورس (طائر ~): مُرغ نوروzy

النَّاس: مردم

ناووس: گوشتخوار / عماری /

تابوت سنگ احکی / جنازه

ناوَش: زَد و خورد کردن

مُناوِشات: جَنگ و گریز /

کشمکش / زَد و خورد

مُناوِشات حُدودیَّة: جَنگ

و گریز سَرحدانی

نُوط: میدال (فر)

نِباط القلب: بَند دل

نُوع: جنس

نُوع (جنس): نوع

النُّوع (ذکر و أنثی): جنسیت

تَنويع / تَنوُّع: گوناگون

مُتنوع: گوناگون / مُتفرقه / جَوَر

بِه جَوَر / جَوَر اجَوَر / جَوَر

وواجَوَر / رَنگارَنگ

نُوعی (أحياء): ژنریک (فر)

نَال: پَدَسْت آمَدَن / پَدَسْت

آوَرَدَن / بَرخورد شدن / گیر

آمَدَن / حاصل کردن / پیدا

کردن

نَال دُون جَهْد: از هَم بال گرفتن

نَال شَرَف ...: شَرَفیاب شدن

نوم العوافی؛ صحت خواب؛	نال غرضه؛ رُل بازی کردن
منام؛ رویا / خواب	نیل / نوال؛ کسب / اکتساب
نوم مغناطیسیا؛ هیپنوتیزم کردن	نیل المراد؛ حاجت روائی
تنویم مغناطیسی؛ هیپنوتیزم	نال ما تمنی؛ با دُم خود گردو
(انج) / منیاقسیم (فرا)	شکستن / بر خَر خود سوار
منوم؛ خواب آور	شدن
نُونو؛ نی نی	منوال؛ روال
نوه بی؛ ستایش کردن / نیایش	تناول الطعام؛ خوردن
کردن / تعریف داشتن / تعریف	تناول شینا (طعاماً او شراباً)؛
کردن / ثنا گفتن	چیزی زدن
نوه اَلی؛ خاطر نشان کردن	تناول عشاءه؛ شام خوردن
تنویه؛ اشاره / آگاهی / خبر /	فی المتناول؛ دست یاب /
إعلام	دستیابی پذیر / دسترس / قابل
نوی؛ قصد داشتن / خیال داشتن	وُصول
نیه / نوایا؛ نیت / قصد	نام؛ خوابیدن / خفتن / خواب
نوایا عدوانیه؛ نوایای خصمانه	بردن / خسبیدن
علی نیاته؛ خوش باور	العجلة نامت؛ لاستیک پنچر شد
لا نیه لَدیه أن ...؛ خیال ...	نوم / تنویم؛ خواب کردن /
ندارد	خواباندن / خوابانیدن
ناوا؛ مخالفت کردن / در افتادن	النوم؛ خواب
/ ضدیت کردن / مبارزه کردن	النوم (بلغة الأطفال)؛ لالا

مُنَاوِی: مُبَارِز / حَرِیف / عَلَیْهِ ...  
 / بِرَ عَلَیْهِ ...  
 النُّوَاة: كُوب / مَغْز / هَسَه /  
 هَسْتَك

نَوَوِی: هَسَه اِی / اَتَمِ  
 نِیَه: کَال / نِیْخَتَه / نَا رَس / پِیش  
 رَس / چَغَالَه

نِیْتِرَوِجِین: نِیْتِرَوُژَن (فر)  
 نَیر: یُوغ / گَرْدَن بَند / سَر اَمَاج  
 نَیر العُبُودِیَّة: یُوغ بَندگی  
 النِّیْرُوز: نوروژ / عیدو نوروژ  
 نِیْشان: نِشان / وِدَال (فر)  
 نَیْف: اند

نِیْقُوسِیا: نِیکوزیا  
 نِیْلَه: نِیل  
 یادی النِّیْلَه: ددم وای!  
 النِّیْلُوفَر (زَهْرَة ~): لِبْلُوبِر  
 نِیُوزِیْلَنده: زِلاند نو  
 نِیُون: نِتون / نِیون (انج)



هَبُوطُ أَسْعَارِ الذَّهَبِ : کاهش  
 قِیمَتِ طَلَا  
 هَابِطٌ (مُبْتَذَلٌ) : قَباسه چاکی /  
 پیش پا افتاده / رگبک /  
 مُبْتَذَلٌ / پست  
 مَهِیْطُ الطَّائِرَاتِ : نُوَارِ فُرُودگاه /  
 باند فرود هواپیما  
 اسْتِهْیَالٌ : بروی خود نیاوردن  
 أَهْبَلٌ : انوک / چل / نهی مغز /  
 بیو / الدنگ / کردنگ /  
 دنگل / لاده  
 مَهْبَلٌ : مهبل  
 مَهْبَلٌ : نیامی / مهبل  
 هَبَاءٌ : پیموده / کار زار / آب در  
 غُرِیال  
 اسْتَهْتَرٌ : ناچیز پنداشتن / دَسْت  
 کم گرفتن  
 مُسْتَهْتَرٌ / مُسْتَهْتَرَةٌ : سرکش /  
 گُستاخ / عیاش / بازیگوش /  
 سهل انگار / بی بند و بار / بی  
 دَرَد

هَبٌّ : وَزیدن / دَمیدن  
 هَبَابٌ : دوده  
 هَبُوبُ الرِّیْحِ : باد گرفتن  
 هَبُوبُ النِّسِیمِ : وَزِش  
 هَبِطٌ : فُرُوشدن / فُرُوشِشْتَن /  
 تَنَزَل کردن / رُوپُرُوَال گذاردن  
 / شیب پیدا کردن / صرف  
 کردن / کاستن  
 هَبِطٌ (تَـ) تِ الْأَرْضِ أَوْ ~  
 الجِدَارِ : نِشِست کردن  
 هَبِطٌ (تَـ) تِ الطَّائِرَةِ : فُرُود آمدن  
 هَبُوطٌ (انْخِفَاضٌ) : تَو رفتگی /  
 گود شُدگی / فُرُود اُفت /  
 کسادى / افسردگی / کاهش /  
 تَنَزُّلٌ / انحطاط  
 هَبُوطٌ اضْطِرَّائِیٌّ : فُرُودِ اجباری

استهتار: بازیگوشی / لاأبالی  
 گری / بیعاری / بی عفتی /  
 هرزگی / لا قیدی  
 هتَف: قریاد زدن / جیغ زدن /  
 داد زدن  
 هتاف: شعار  
 هتافات مُعَادِيَّة: شعارهای  
 خصمانه  
 هاتِف: تَلْفُن  
 هاتِف خَلَوَى: تلفن همراه /  
 موبایل (انج)  
 هاتِفِي: تَلْفُنِي  
 هَتَك: هتک  
 هَتَك الحُجُب: لو دادن / پرده  
 برداشتن / پرده دریدن / برو  
 آوردن / نقش را در آوردن /  
 روی دانه ریختن / روی  
 داره ریختن / از پرده بیرون  
 کردن  
 هَتَك العِرض: هتک ناموس  
 کردن / تجاوز بناموس کردن

تَهْتَك (تَمَزُق): جر خوردن / پاره  
 شدن  
 تَهْتَك (تَمَزُق): هشدَر  
 تَهْتَك (خَلَاعَة): هرزگی / ادا  
 و اصول / ادا و اطوار / اصول  
 و ادا / عَشْوَه گری / لاسی  
 یهاتی: یاسین خواندن / یاسین  
 در گوش خر خواندن  
 تَهَجَّد: شَب زنده داری  
 تَهَجَّد: شَب زنده داشتن  
 هَجَر: گُسارَدن / تَرک گفتن /  
 تَرک دادن / دل کندن /  
 فروگذار کردن / دل کردن /  
 رها کردن  
 هَجَر / هِجْران: هَجَر / مَهْجُورِی  
 هِجْرَة: کوچ / مِهْاجِرَة  
 هَاجَر: زَمین گذاشتن / مِهْاجِرَة  
 کردن  
 مِهْاجِر: مِهْاجِر / کوچ کننده  
 مَهْجُور: متروک / ویران / سوت  
 تَهْجِیر: جانشین سازی

هَجِين / مُهَجِّن : دُورگه /	الْهَجِير : زوال / نيمروز
التَّقَاطِي / هَيَبْرِيد (انج)	هَاجِس : بيم / باک / تَرديد /
هَجَّان : ساريان / شُرُّدار	وَسَواس
الْهَجَّانَةُ : نيمروي جَمباز	هَجَّع : آرميدن / دَراز كَشيدن /
تَهَجِين : پَيُوند زَنى / لقاح متقابل	غَنودن / آسودن
اسْتَهَجَن : محكوم كردن	هُجُوع : سامان / آسودگي /
استِهْجَان : محكوميت	استراحت
مُسْتَهَجِن : نكره	هَجَم : ناختن / ناخْت آوَرْدن /
هَجَا : هَجو كردن	دو اسبه ناختن
هَجاء (ذَم) : هَجو	هَجْمَة : كوس
هَجَانِيَّة : هَجونامه	هُجُوم : يُوَرش / حَمَله / ناخْت
هَجَانِي : هَجوى	وتاز
تَهَجَّى : هَجى كردن	هُجُوم مُبَاغِت : حَمَله غافلگير /
هَجاء / تَهَجُّج : ديكته	تالان
هَجَانِي : الفبائى	هُجُومٌ مُضَاد : ضِدِّ حَمَله
هَدَا : آرام شدن / فرو نِشستن /	هَاجَم : دَسْت از آستين به بَر
آراميدن / آرام گرفتن	آوَرْدن
اهدَا : آرام باش!	مُهاجِم : تازنده / غارَنگَر
هادئ : آرام / يَواش	هَجِّن : نژادهای مختلف را با هم
هُدوه : آرايش / بى حيدانى / بى	پَيُوند كردن / اصلاح نژاد
سَر وصدائى	كردن

مَهْدَد: در معرض خطر	هَدَا: آرام کردن / فرونشاندن /
هَدَر: باطله	آهسته تر کردن / تسکین کردن
هَدَر / هَدِير: غرنبیدن /	بِهْدُو: آهسته / آرام آرام /
غُرمبیدن / قُرمبیدن	گُلچین
هَادِر (مَوْج) / نَزِيف (~):	تَهْدِيَّة: تسکین / فروکش /
هروهر	فرونشانی / دلجوئی
أَهْدَر: هرز دادن / بیهوده تلف	مُهْدِي: اعصاب / آرامبخش
کردن / حرام کردن	اعصاب
أَهْدَر: پامال شدن / نقله شدن	هَدَب / أَهْدَاب: مژه / (ج)
إهدار: اتلاف	مُزْكَان
هَدَف: آرمان / منظور	هَوْدَج: بالکی / مَهْد / عماری /
هَدَف (رِيَاضَة): گُل (انج)	هوده (معر)
بِهْدَف ...: بمنظور ... / جهت ...	هَدَّ: پی ریختن / برچیدن
يَلَا هَدَف: بی مسلک	هَدَّ: پی ریزی
هَادِف: بناکننده / سودمند /	هَدَّ: تهدید کردن / ترساندن
مفید / ساختمان	هَدَّ (عَوْضَ لِلْخَطَرِ): به مخاطره
استهداف: هَدَف گیری	انداختن / در معرض خطر
اِسْتَهْدَفَ: هَدَف گیری کردن /	گذاشتن
نشانه گرفتن	تَهْدِيد: تهدید
تَهْدَل: پلاسیدن	تَهْدِيد الْمَلِك (شَطْرَنْج): کیش
هَدِيل الْحَمَام: بَقَبَقُو / کوکو	گفتن

هَدِيَّةُ النُّورِوزِ: نوروزیه	هَدَمَ: پی ریختن / برچیدن
هَدِيَّةُ تَوْزَعِ مَجَانًا: تقدیمی	هَدَمَ: پی ریزی
هَدِيَّةُ مُتَوَاضِعَةٍ: برگِ سبز	هَدَامَ: توطئه گر / خرابکار /
هَدِيَّةُ نَظِيرِ خِدْمَةٍ: خدمتی	خرابکارانه
اهْتَدَى / اهْتَدَاهُ: از خَرِ شیطان	مُتَهَدِّمٌ: ویران
پیاده شدن	هَادَنَ / مُهَادَنَةٌ: مُدَارا کردن
تَهَادَى: لَنجیدن	هَدَنَةً: متارکه جنگ / جنگ
أَهْدَى: پیشکش کردن / تعارف	ایست / صلح موثقت
کردن	مُهَادِنٌ: فروتن / اُفتاده / خونسرد
إِهْدَاهُ: پیشکشی / تعارف	/ رام
هَذَا / هَذِهِ: این	هَدَمَدَ: لالائی خواندن
هَذِهِ السَّنَةُ: اِمسال	الْهَدُودُ: هُدُودُ / شانه پسر
هَذِهِ الْإِلِيَّةُ: اِمشَب	هَدَى: راه نمودن
كَهَذَا ...: چنان ... / چنین ...	هادٍ: راهدان / راهنما / هادی
هَدَّبَ: تهذیب کردن / تقدیس	هدایة: راهدانی / راهنمایی
کردن / بَرطَرَف کردن / جَبْران	هَدَى: قُرْبانی
کردن / جا بجا کردن /	هَدِيَّةُ: پیشکش / تعارفی / هدیه
بهسازی کردن	/ از آب گُذشته / تُحْفه /
تَهْذِيبٌ: تهذیب / تقدیس	چشم روشنی / دَسْت لاف
مُهَذَّبٌ: سُبک رفتار / نَجِيب	هَدِيَّةُ الْمُسَافِرِ: ارمغان /
هَدَى: کَلْبَتَرَه حَرَف زدن	سوغات / سوقات / راه آورد

تَهْرِيبُ الْمُخَدَّرَاتِ: قاچاقِ موادِّ  
مُخَدَّر

مُهْرَبٌ: قاچاقچی  
هَرَجٌ وَهَرَجٌ: اُردو بازار / خَرَتو  
خَر

تَهْرِيجٌ: مَسخرگی  
مُهْرَجٌ: لوده / ولتک / مَسخره /

(عم) یالانچی پهلوان  
هَرَجَلَةٌ: اُردو بازار

هَرَسٌ: کوفتن / کوبیدن / له  
کردن / نرم کردن / خفه کردن

/ چنگمالی کردن  
مَهْرُوسٌ: پا مال / مچاله

هَرَسٌ: صلايه / کوفتگی  
هَرَشٌ: خاراندن / خاریدن

هَرَشٌ: خارش / گال  
هَرَطَقَةٌ: بدعتکاری

هَرِطِيقٌ: رافضی / فاسد العقیده /  
بدعت گذار

هَرْعٌ: شتافتن / شتابیدن / عجله  
کردن

هَذِيَانُ: سَرسام / خیال / خطای  
جس / اغفال / توهم / تجسم

هَرَاءٌ: پوچ / یاوه / منہمل /  
مُزخَرَفٌ / حَرَفٌ پوچ / بیمعنی  
/ کثره

هَرَبٌ: گریختن / فرار کردن / در  
رفتن

هَرَبٌ / هُرُوبٌ: گریز / فرار  
مَهْرَبٌ: گریز / فرارگاه

هَارِبٌ: وَر دار / وَر مال / فراری  
/ گریزان

هَارِبٌ مِنَ الْجُنْدِيَّةِ: فراری از  
خِدْمَتِ نظام

هَرَبٌ: قاچاق کردن  
تَهْرَبٌ: طَفَره زدن از / گریز زدن

از / از زیر کار دَر رفتن / رو  
پنهان کردن / دَسْتک دَنَبک

کردن / جا خالی دادن / عجز  
آمدن / دوری کردن از

تَهْرِيبٌ: خَفِيه فروشی / قاچاق /  
قالچاق

اهترآ: هوسیدن / لاش شدن	هَرَفَ هَرَفًا: کَلْبَتَرَه هَرَفَ زدن
مُهَتَرِي: ژنده	اهرُورِقَ: ريختن / رَوَان شدن
هَزَا: هشدرد کردن	أَهَرَقَ: ريختن / رَوَان ساختن /
استَهَزَا: تَمَسَّخُرُ کردن / انک	پاشیدن / افشاندن / سَر دادن
کردن / دست انداختن /	/ شاریدن
گنگل زدن / استهزاء کردن /	هَرَمُ: ریش در آوردن / مَویز
إِهَانَتَ کردن	شدن
استهزاء: ادا / دَحَن کجی /	هَرِمُ: سالخورده
مَسَخَرگی / طَنَز / طَنَازِی	هَرَمُ (شکل): سِه پهلُو
هَزَرُ: بذله گونی / شوخ و شنگ /	هَرَم (شایخوخه): پیری / کِهولَت
شوخی	/ سالخوردگی / زالی / روزِ باز
مِهزار: لاغ / هَزَل گُو / لوده /	بَسین
بازیگوش / دَبه / شُوخ / بذله	هَرَمی الشُّکُل: هَرَمی
گُو	هَرَاوَه: چماق / مَتَشَا / باتون /
هَزُ: يَتَكَانَدَن / يَتَكَان دادن /	پاده / غباره / واحد يَموت /
جَنَبانَدَن / جَنَب دادن / لمبر	گرزه / بَسباس
زدن	هَرَوَل: شَلَنگ بِرَداشتن /
هَزُ الرَّدَقِيْن فِي الرِّقَص: کاجول	شَلَنگ انداختن / يورتمه
هَزَا: يَتَكَان خور / لَرزان /	رفتن / يورغه رفتن
کورکوری / پِرورَزَن	هَرَوَلَه: شَلَنگ
هَزَه: يَتَكَان	إِهْتِرَاء: خود کافَت

هَزِيْمَة : شِكست  
 هُس : هيس!  
 هَش : نازک / يک لای / کُس /  
 ترد / شِکَندَه / زود شِکَن /  
 تَغ وِغ / رِغماسی / رِغوَ /  
 زِبرتی  
 هَشاشه : زود شِکَنی / شِکَندگی  
 هَشْک : چِشتان بالا کردن /  
 چِشتان بالا کردن  
 تَهْشِیک : چِشتان بالا / چِشتان  
 بالا  
 تَهْشَم : تَرک برداشتن / تَرک  
 خوردن / خردشدگی / خُرد  
 کردن / در هَم شِکستن /  
 منگنه کردن / پرس کردن / وَر  
 شِکست شدن / در هَم کوبیدن  
 هَشَم : خُرد کردن / در هَم  
 شِکستن / منگنه کردن / پرس  
 کردن / در هَم کوبیدن / تَهه  
 زدن  
 مَهْشَم : خُرد شده

هَزَة الجُماع : اِنزال / آب آوردن  
 هَزَة اَرْضِيَّة : زَمين کَرزه  
 اِهْتَز : جَنبیدن / جَنب خوردن /  
 جُم خوردن / يَتکان خوردن /  
 اهتزاز در آمدن  
 اهْتِزاز : چاچومک / تَيش /  
 ضَرَبان  
 هَزَل : طَلز / سُخرِه / طَعنه  
 هَزَل : شوخی کردن / مزاح گفتن  
 / بيازی گرفتن  
 مَهْزَلَة : مَسخرگی / لودگی  
 هَزَلِي : هَزلی / شوخگن  
 هَزَلِيَّة : نِمايش خنده آور /  
 کولوی (فر)  
 هَزِيل : بچمان / تير مالی / سَت  
 / ضعیف  
 هُزال : لاغری / نزاری  
 هَزَم : تاراندن / شِکست دادن /  
 بوق کسی را زدن  
 اِنهَزَم : شِکست خوردن / پاتیل  
 در رفتن

هَشِيم: كاه / پوشال / پوسته /

سبوس

تَهَشْم: خُرد شدگی / وَر

شِکستگی

هَضْبَة: دامنه / گریوه / گریوه

هَضَم: گواریدن / هضم کردن

هَضَم: گوارش

هَضَمِي: گوارشی

هَطَل: باریدن / ریختن

هَطُول: بارندگی / بارش / ریزش

/ فروریزی

هَفَا: لک زدن / ول / هوای کسی

کردن / ول هوای .. کردن / ول

آب شدن / قبلی ویلی رفتن / ول

هَفَوَة: نسیان / لغزش / خطا

هَكَتار: هكتار

هَيْكَل: بدنه / کالبد

هَيْكَلُ الْعَرَبِيَّة: شاسی (فر)

هَيْكَلُ الْقَرَابِين: قربانگاه

هَيْكَلُ عَظْمِي: استخوانبندی /

اسکلت (فر)

هَيْكَلُ خَشَبِي: بدنه چوبی

هَيْكَلَة: سازمان دادن

تَهَكُّم: طعنه زدن / تمسخر کردن

/ انک کردن / دست

انداختن / گنگل زدن

تَهَكُّم: طَنْز / طنازی / پنهان

سازی / وارونه گوئی / استهزا

/ مَسْخَرَة / تمسخر / طعنه

تَهَكُّمِي: طعنه آمیز / طعنه زن /

طعنه ای / کنایه دار

هَلَب: لنگر

مَهَلْبِيَّة: باساق / فرنی / لرزانک

هَلَضَمَة: کَلْبَتَرَة حَرَف زدن /

دیمی حرف زدن

الهَلَع: نهیب

أَصَابَهُ الْهَلَع: دل تو ریختن /

چانه انداختن

هَلْفُوت: هشلَف / هکف /

جملک / جملق / جملق /

دبنگ / دبوری

هَلَك: مُردن / هلاک شدن

الْهَلَاكُ: هَلَكَت / وِيل / فَنَّا /  
 نابودی / خرابی  
 أَهْلَكَ: فَنَّاكَ / نابود کردن  
 اسْتَهْلَكَ: مَصَّرَفَكَ / تحلیل  
 رفتن / از پا در آمدن  
 مُسْتَهْلَكَ: سَابِيده  
 مُسْتَهْلَكَ: مَصَّرَفَ كُنَّده  
 اسْتَهْلَكَ: مَصَّرَفَ / (طَلَج)  
 استعمالی  
 هَلَّ: پَيْدَا شدن  
 هِلَال: مَاوَنُو / مَاهَجَه / جِلَال /  
 هلال ماه  
 هِلَالِي الشُّكْل: قَوْسِي / كِمَانِه /  
 هلالی شکل  
 الْهَلَالُ الْأَحْمَرُ: جِلَالِ سُرُخ  
 هَلَّلَ / تَهْلِيل: يَلَّلِي زدن  
 تَهَلَّلْتُ أَسَارِيرَهُ: چين از ابرو  
 گُشَادَن  
 اسْتَهْلَ: سَرَّ آغَازِ كَرْدَن / دَر آمد  
 كَرْدَن

اسْتِهْلَال: رَوْگَاه / آغَاز / سَرَاغَاز  
 دَر آمد / سَر آمد / اِبْتَدَا / بَدُو  
 اسْتِهْلَالِي: مُقَدَّمَانِي  
 مُسْتَهْل: آغَاز / اِبْتَدَا / بَدُو  
 إِهْلِيلَجِي الشُّكْل: بَيَضِي  
 هَلَّ؟: آيَا؟ مَكَّر؟  
 هَلَام: زِلَاتِين  
 هَلَامِي: زِلَاتِين  
 مَهْلَهْل: زِنْدِه  
 هِلَهْلَه: بِل وَبِشُو / بَلَبِشُو / بَهْل  
 بِشُو  
 هَلُوسَة: سَرَام / خِيَال / خَطَاي  
 حِس / إِغْفَال / تَوْهَم / تَجَسُّم  
 هِلِيكُوتَر: هَلِي كُوتَر (انج)  
 هَلِيُون (نَبَات): مَارِجُوبِه  
 هَمَجِي: بَرَبَرِي / وَحْشِي  
 هَمَجِيَّة: بَرَبَرِيَّتْ / وَحْشِيگَرِي  
 هَامِد: خَامُوش شده / بِي رُوح /  
 بِيحَان  
 انْهَمَر: بَارِيدَن / رِيخْتَن  
 مُنْهَمَر: سِيل آوَرْدِه / سِيل آسَا

انهمار: بارندگی / بارش / ریزش

/ فروریزی

مهماز: اسب انگیز / مهمیز

همس: نوگوشی حرف زدن / در

گوشی کردن / سرگوشی سخن

گفتن / پیچ کردن / پیچ پیچ

کردن / فُچ فُچ کردن

همس / تهامس: در گوش /

نجا / پیچ پیچ / پیچ پیچ / پیچ

پیچ / فُچ فُچ

کثیر همس: پیچپو

هامش: مابه تفاوت / لبه /

حاشیه / حد / کنار

هامش الصفحه: زیر نوشت /

زیر نویس / پا ورق

بلی هامش المؤتمر: در حاشیه

کنفرانس

همش: رانده شده / (ج) رانده

شدگان

اهمک: فرو رفتن

منهمک: گرفتار ... / غرقه ...

اهمل: فروگذار کردن / شانه

خالی کردن

إهمال: قصور / إهمال /

فراوشکاری / غفلت / فرو

گذاری

مهمل: سهل انگار / مسامحه

کار / فروگذار / برناس

مهملة (من ثمیل شؤن البيت

أولا تطيقها): شلخته

مهمل: سرراهی

هم / هموم: تلاسه / اندوه / بار

خاطر / پس زانو نیستن

مهم: مهم

مهمات الجيش: تجهیزات

مهمة / مهم: ماموریت / تکلیف

/ وظیفه / (ج) وظایف

مهموم: سردر گریان / سردر

پیش / سریزر / سریتو / تاسه

/ دلخون / دلنگار / دلگیر

اهتم: توجه کردن / اعتنا کردن

مهمت: علاقه مند / در بند

اهتمام: توجه / پروا / اعتنا /

ملاحظه: رعایت

اهمیه: مهمی

هم / هن: ایشان / اوشان

همام: با مناعت

همین: حکمفرما بودن / چیره

شدن / تسلط داشتن / تفوق

یافتن

همین: حکمفرما / حاکم /

مسلط

همینه: حاکمیت / تسخیر /

پیشوایی / برتری / تسلط / یاد

تصرف / توسعه طلبی

همه: زمزمه / قروند / لند

لند / من من / غرغر / سخن

زیر لب

همه: زمزمه کردن / وزوز کردن

/ من من کردن / منگ منگ

کردن / تق زدن / تق تق کردن

/ نقه زدن / زیر لب حرف

زدن / قر زدن / غر زدن / غره

زدن / قرقر کردن / غرغر کردن

/ کُندیدن / کُنده زدن / لند

ولنده زدن / من من کردن /

جویده سخن گفتن

هندسه: مهندسی

هندسی: هندسی

مهندس: مهندس

مهندس زراعی: برزیناس /

کشاورز

مهندس کیمیائی: مهندس شیمی

مهندس مدنی: مهندس راه

وساختمان

مهندم: پربراز / برازنده / خوش

پوش / سیخال مد / طرح دار /

تروتازه / تروتلیس / شیک

(فر)

تهندم: شیک کردن

هندام: آراستگی / پاکیزگی

الهند: هندوستان

الهند الصینیة: ماچین /

چندوچین

هِنْدی / هِنْدوسی : چِنْدو /

هِنْدوی

هَانِم : خَانَم

هَنَّا : تَبْرِیک گُفتن

تَهْنِئَة : تَبْرِیک گویی

التَّهْنِائِي : تَبْرِیک / تَبْرِیکات

هَانِي : خَوْشَوَت / خوشحال /

وَلِشَاد

هَنَاء : خوشی / سَعَادَت

هَنِيْء : نوش

هَنِيْنًا ! بِالْهَنَاءِ وَالشَّقَا : نُوشَانُوش !

نوش باد ! گُوَارَا !

هَنَّا : اینجا

هَنَّاكَ : آنجا

أَهْوَج : هَوَل / هَوَل وولا / سَبَك

سَر

يَهُودِي / يَهُود : جُود / جُهُود /

کَلْبِي / مُوسَى / (ج) جُهُودَان

/ کَلِمِيَّان / مُوسَيَّان

الْيَهُودِيَّة : يَهُودِيَّة

مُتَهَار : بی با / بی پرویا

اِنِهَارَ : فرو ریختن / در هم

شکستن / تَنبیدن / غَرَبیدن /

غَرَمَبیدن / قَرَمَبیدن / رَمَبیدن

/ بِهَم خُورْدن / بِر چیده شدن

/ پَاتیل در رفتن

اِنِهِيَار : رَمِيش / رِيْزِش / فرو

ریختگی / فروپاشی / بِهَم

خُورْدگی / اضمحلال

اِنِهِيَار مُفَاجِئ : هَرِي تُو ریختن /

هَرِي پَانین ریختن

تَهَوُّر : تَبَوَا / بی باکی

تَهَوُّر : بارانانه کردن / دُم دَر

آوَرْدن / بی گدار بآب زدن /

دَل پَدْرِيَا زدن / گَز نکرده پاره

کردن

هَوَس : کِرِم / جُنُون / هَوَس

هَوَس پَد : يَهُوس اِفْتَادَن / يَهُوس

آمَدَن

مُهَوَّش : باز وولنگ / چپ اندر

قِيْجِي / تَق وَلَق / چم اندر

قِيْجِي / شَلَم شُورِيَا / شَلَم

شوروا / شلم شوفته / شغریغر  
 / نار و تفرقه / کالیده / قاتی  
 و پاتی / قاراشمیش  
 تَهِویش: بلوف زدن  
 هالَه: سابود / هاله  
 هَوَل: آب و تاب دادن / لاش  
 گُذاشتن / مَبالغه کردن  
 تَهِویل: اِغراق / مَبالغه / اهن  
 وتَلپ / فلفل زرد چوبه / فلفل  
 سماق  
 مَهْوَل: اهنی  
 مَهْوَل: هایل  
 هانِل: هَنگفت / کلان / عالی  
 هَوَلاء: اینان / اینها  
 هُوَلنده: هلند  
 هان: آسان شدن  
 هان (دَل): خوار شدن / پست  
 شدن  
 لَمْ يَهْنْ عَلَيْهِ أَنْ ...: دَلش نیامد ..  
 مَهان: سیه روی / خوار  
 مِهین: توهین آمیز

هَوان: خواری / بزپاری / بی  
 نَوانی / زیر دستی  
 هَین: آسان  
 استَهان: ناچیز پنداشتن / دَسْت  
 کم گرفتن  
 استَهانَه: ناچیز شُماری / سَبک  
 شُماری / سَهل گیری  
 لایُستَهانُ به: شایان / قابل  
 تَوَجُّه / مَهیم  
 اهان: آبرو بُردن / انک کردن: /  
 دَسْت انداختن / استهزاء  
 کردن / توهین کردن / پنی  
 پخاک مالیدن / به گَه کشیدن  
 / بَد حَزفی کردن  
 اِهافَه: نیموز / توهین / بَد  
 حَزفی  
 تَهاوُن: فروگذاری / لَینَت /  
 مُسامحه کاری / شلی /  
 اِغماض / ناچیز شُماری /  
 سَبک شُماری / سَهل گیری: /  
 سَهل انگاری

تَهاونَ : ناچیز پنداشتن / دَسْت  
 کم گرفتن  
 امْتَهَنَ (مِهْنَة) : پیشه گرفتن  
 امْتَهَنَ (اِبْتَدَل) : ننگین کردن / بَد  
 استعمال کردن / بَد پکار بردن  
 / بَد رفتاری کردن نسبت به /  
 سوء استفاده کردن از / ضایع  
 کردن  
 امتحان : بيمزگی / بیانی / پیشر پا  
 اُفتادگی / ابتذال / کاجول  
 هاوُن : دنگ / پادنگ / جوغن  
 / هاوَن  
 هاوُن دَقّ الأرز : دنگ  
 الهوينا (يَمْشِي ~) : گلچین رفتن  
 هُو / هِي : او / وی  
 ها هُو! : اینک!  
 هُوِيَّة : نام و نشان / هویت /  
 هَماني  
 بِطاقة الهُوِيَّة / بطاقة شخصية :  
 سَجَل / شناسنامه / کارترو  
 شناسانی

هَوَى / يَهْوَى : دِل بَسْتَن  
 هَوَى (سَقَطَ) : اُفتادن  
 هَوَى (مِيلَ) : کام  
 هَوَى / أهواء : هَوَى وهوس /  
 بوالهوسى  
 تَهْوِيَّة : باد دادن / باد کردن / باد  
 گیری / تَهْوِيَّة / تَجْدِيدُ هَوَا  
 عَلَي الهَوَاء : زنده  
 هَوَايَة : باد پروا / نَفْس كَش  
 هاوِيَّة : پرتگاه  
 هَوَاء : هَوَا / باد  
 هَوَانِي (بَغْزَالَة) : هُرْهُرَى /  
 هرهری مذهب / دمدمی /  
 هَوَسْران / هَوَسْباز / بُلْهُوس /  
 بوالهوس / (عم) هَرْدَمْبِيل  
 هَوَانِي (اِيرِيال) : آنتِن (فر)  
 هَوَانِي (جَوِّي) : هَوَانِي / هَوَايِي  
 هَوَانِي التِّلْفِزِيُون : آنتِن تِلُويزِيُون  
 هَوَايَة : سَرگرمی  
 هاو : دوستار / غير حرفه ای /  
 عَلَاقَمَنْد / آماتور (فر)

هَيئَةُ التَّحْكِيمِ : هيئت مُنصفه / داورگان / ژوری (انج)	هَيَأ : آمادن / راه انداختن / تَهِيَّة کردن / حاضر کردن / تيار کردن
الْهَيئَةُ التَّشْرِيعِيَّةُ : هَيْئَتُ مَقْنَنه الْهَيئَةُ الدَّوْلِيَّةُ لِلطَّيْرَانِ المَدْنِيَّ : سازمان بَيْنَ المِلَلِ هَوَ ايماني كشورِي	هَيَأُ السَّاحَةِ لـ... : زَمِينه ساختن / زَمِينه فَرَاهَم کردن تَهِيًّا ، بِا اُفتادن / آماده شدن / حاضر شدن
الْهَيئَةُ الْعَامَّةُ لِلآثَارِ : اَنْجَمَن آثار وَلَى	تَهْيِيَّةُ : زَمِينه سازی / آمادگی / آماده سازی / آماوش / آرايش / تَهِيَّة / تَهِيَّة مقدمات / تدارك / پستاپش / آرايش / آمايش
هَيْئَات : تاسيسات / تشكيلات هَيئَةُ الْاِسْتِعْلَامَات : إِداره استخبارات	تَهْيِيَّةُ الْأَجْوَاء : زَمِينه سازی مُهَيِّأ : سازمند / آماده هَيئَةُ (إدارة) : اَنْجَمَن / إِداره / هَيْئَت / هَيَات / سازمان / بُنْيَاد / كادر (فر)
هَيئَةُ الْأَغْذِيَّةِ وَالزَّرَاعَةِ (فاو) : سازمان خَوَار وبار وكشاوورزی هَيئَةُ التَّحْرِيرِ : هَيْئَتُ نَوَيْسِنده / هَيْئَتِ كاركنان روزنامه	هَيئَةُ (شكل) : رِيخت / دك وېوز / پك وېوز / تك وېوز / تَن وَتَوَش هَيئَةُ التَّدْرِيس : كادر آموزشي
هَيئَةُ الْحُكَّامِ : هَيْئَتُ دَاوَرَان هَيئَةُ الصَّحَّةِ الْعَالَمِيَّةُ : سازمان بهداشت جَهَانِي هَيئَةُ الطَّاقَةِ الذَّرَوِيَّةُ : سازمان انرژي اتمی هَيئَةُ الْمُحْلَفِينَ : ژوری (انج)	

هَيْئَةُ الطَّاقَةِ الْعَالَمِيَّةُ : سازمان  
 بَيْنَ الْعَالَمِيَّاتِ : بین‌المللی / اینرسی  
 هَيْئَةُ النَّقْلِ الْعَامِ : شرکت و واحد  
 اتوبوسرانی  
 هَيْئَةُ الْيُونِسكو : سازمان تربیتی  
 وَعِلْمِي وَفَرْهَنگِي وَمِلَلِ مُتَّجِد  
 عِلْمِ الْهَيْئَةِ : هَيْئَت / هِیَات /  
 ستاره شناسی / اختر شناسی /  
 هَيْئَتِ شِنَاسِي  
 مَهَابَةُ : شیکوه / حُرْمَت / فرهی  
 هَيْبَةُ : طمطراق / آروند / هیمته  
 مَهِيْبٌ / مُهَابٌ : سَرافراز / مُجَلَّل  
 / با شکوه / وَزین / مَتین  
 هَاجٌ : آشفتن / پَریشان کردن /  
 سَراسیمه شدن / مرمر کردن /  
 به مرمر افتادن  
 هَانِجٌ : آشفتن / مُضطرب / باغی /  
 دمان / براق / پُر آشوب  
 هَيَّاجٌ : هیجان

هَيَّجٌ / أَهَاجٌ : تحریک کردن /  
 پَریشان کردن / پِکار انداختن  
 / آشفتن کردن  
 هَيَّجٌ / أَهَاجٌ ( ~ جنسیّا ) : مُرْمُر  
 کردن  
 هَيْصَةُ : جَنجال / غوغا / جار  
 وجنجال / خروش / هارت  
 وهورت / علم شنکه / الم  
 شنکه / علم صراط / علم  
 صلوه / زرت و زورت / شات  
 وشوت / عروتنیز / سردنگ /  
 غریو / قور قور / های وهوی  
 مَهِيَّاصٌ : بازیگوش / دَبِه  
 مَهِيَّصَةُ : بازیگوشی  
 مَهِيَّصَةُ الْجَنَاحِ : عَقْرُ مُنْكَسِرَةٍ /  
 قَمْصُور و فزرت / خل و چل  
 هَيِّقَاءٌ : باریک اندام  
 هَانِمٌ ( شارد ) : سَر پَهْوَا / سَر  
 هَوایی

هائِمَ عَلٰی وَجِیه : سلندر / آواره  
 / هر جا گرد / حَسَنَ دله /  
 سَگ حَسَنَ دله / خانه پدُوش  
 هَامَ (شَرَدَ) : دل باختن  
 هَامَ عَلٰی وَجِیه : دَر پَدَر شدن /  
 جا پِجا شدن / چاچول زدن /  
 پُرسه زدن / آواره شدن / ول  
 گردیدن

هَیام : شیفَتگی / شیدانی /  
 نَظَر بازی / جا پِجانی / سَر  
 گِردانی ویِ هَدَنی  
 هَیدِرُ جِین : حیدر زُن (فر)  
 هَیر و غلیف : هیر و گلیف  
 هَیر وین : هروئین / (عم) هر



وَبَر: کَرک / پَرز  
 دُو وَبَر: بَشمالو  
 اَوِيَّاش: غَوغا / رَجَّالَه  
 وَاِبِل (~ من ...): سَيْل (سَيْلی از ...)

وَبَاء: وَبَا / اِپیدمی (فَر)  
 مَوْبُوء: آفَت زَدَه  
 وَقَد: بادزَنام / تیرِک / دیرِک /  
 لَنگَر  
 وَتَر: کَمان / رِشته / نَخ / فِطار  
 وَتَر الکَمان: یونقار / زو کَمان  
 وَتَری: کماندار  
 تَوْتَر: پَرَت شدن / چَشَم آب  
 نَخوردن  
 تَوْتَرَت العَلاقات: مِیانه بِه هَم  
 خوردن / مِیانه خراب بودن /  
 مِیانه شکر آب شدن  
 مُتَوْتَر (شَخص ~): دِلو اَپس /  
 نِگَران / دِل نِگَران / پَریشان  
 خَاطِر / بی حَواس / پَر اَگَنده  
 خَاطِر

وَأَبُور زَلط: جاده صاف کن  
 وات: وات (انج)  
 وَاَد: زنده بِگور کردن  
 تَوْدَة: دَقَت / مَوَاطِلَت / تَوَجُّه /  
 سَنجیدگی / سَنجِش / آهَنگی  
 / بَر رَس / لَقَت و لَعاب /  
 دِلو اَپس  
 وَاشِنطَن: وَاشِنگَتَن  
 وَاَهَم: هَمگَذارِی کردن /  
 موافَقَت کردن  
 مَوَاهِمَة: موافَقَت / مُطابَقَت  
 وِنام: هَماهَنگی / تَوافُق /  
 سازگاری  
 وَبَّخ: نِکوهیدن / نِکوحش کردن  
 / سَرزَنش کردن  
 تَوْبِیخ: سَر اَکوب / سَر اَکوفَت

مُتَوَتِّرٌ (شِءٌ ~) : پَرِشان / پُر  
 کُش / پُر خاش / پُر جَنب  
 و جُوش  
 تَوَتَّرٌ : تیرگی / دَغْدَغِه / پَرِشانی  
 / تَشْجُجٌ / بُحران / سَفَتی /  
 کُش / فُشار  
 تَوَتَّرَاتٌ دَوْلِيَّةٌ : تَشْجِجَاتٌ بَيْنَ  
 الْمُلُكِ  
 تَوَاتَرٌ : بی دَر پی آمدن  
 تَوَاتُرٌ : بی رَفَت / تَوَالی / تَرادُف  
 مُتَوَاتِرٌ : بی دَر پی / پیاپی /  
 پیگیر / بی هَم / دَم ریز /  
 قُطُور  
 مَوْتَوَرٌ : بَرانگیخته / تَحْرِیک  
 کرده  
 وَتِيرَةٌ : رَوَال  
 عَلی وَتِيرَةٌ وَاحِدَةٌ : بِطَوَرِ یکسان  
 / بِطَوَرِ یکنواخت  
 وَتِيرٌ : دَنگال / گَرَم وَنَرَم  
 وَتَقٌّ بِه : اِعْتِماد داشتن / مُطْمَئِن  
 بودن / پُشت گرمی داشتن به

وَتَّقْ تَوَثِيقًا : تَصَدِیق کردن /  
 اِعْتِبَار دادن / سَنَدِیت دادن /  
 رَسْمِیت دادن  
 لَا يُوثِقُ بِهِ : نَا مُعْتَمَد  
 ثَقَّةٌ : اطمینان  
 الثَّقَّةُ بِالنَّفْسِ : اطمینان بِخَویش  
 مَوْثُوقٌ : مُعْتَبَر / مَوْثِق  
 وَثَاقٌ : پَا بَند / پَا بَیْند / پَا وَند /  
 پَا یَوَند / خَلِیلی / بَخو / شِکال  
 وَثِیقٌ : مُحْکَم / سَخْت / قَوی  
 وَثِیقُ الصَّلَةِ بِه : وَابَسْتَه به /  
 مَرَبُوط به / مُطابِق  
 وَثِيقَةٌ / وَثَاقٌ : سَنَد / (ج) اسناد  
 / مَدَارِک  
 وَثَاقِيٌّ : اسنادی  
 تَوَثِیقٌ : کُواهِی مُحْضَری  
 مُوْتَقٌّ : سَر دَفْتَر اسناد رَسْمی  
 مِيشاقٌ : مَنشور / عَهْدنامه  
 المِيشاقُ الْوَطَنِيّ : عَهْدنامه وَلِی  
 وَتَنٌ : بُت  
 وَتَنِيٌّ : بُت پَرست

الْوُجُودُ: هَسْتی / مَوْجُودِیت / قِیُومِیت	الْوُكُیَّةُ: بُت پَرستی / شمایِل پَرستی
الْوُجُودِیَّة (فَلَسَفَة): هَسْتی گِرانی / اگزیستانسیالیزم (فر)	یَجِبُ: بایَد (بایستن)
أَوْجَزَ: خُلاصَه کردن / کوتاه کردن	كَمَا یَجِبُ: بقاعده
إِيجَاز: ایجاز / کوتاهی / اختصار	واجِب / واجِبَات: وَظیفه / (ج) وَظایف
إِیْجَازِ: بِالْجُمْلَه / یَطَوِّرُ خُلاصَه مَوْجَز (اسم): مُختَصِر / خُلاصَه / باشتاب	واجِب السَّداد: پُر داختنی / دادنی
مَوْجَز (صِفَة): موجز / کوتاه / مختصر / مُجمل / فشرده / چکیده	واجِب النِّفَاز: حَتی الاجرا وَجِبَة: وَعده / شِکَم
تَوَجَّسَ: چَشَم آب نَخوردن وَجِعٌ / أَوْجَاع: دَرْد / رَنج / زَحَمَت / دردها	إِیْجَابِی: مُثَبَّت إِیْجَابِیَّات: مَحَازِن اِسْتَوْجَبَ: ایجاب کردن وَجَدَ: یافتن
وَجِع دِماغ: هِجَل أَوْجَع: دَرْد دادن / رَنج دادن تَوَجَّع: اِهْن واوهون تَوَجَّع: دَرْد کَشیدن / رَنج بُردن	أَوْجَدَ: آفریدن إِیْجَاد: إِحْدَاث إِیْجَادُ حَلٍّ: راه پیدا کردن / مَحْمَل پیدا کردن وُجْدَان: درون وُجْدَانِی: قَلْبِی المَوْجُود من الطَّعام: ما حَضَرَ

مُوجِعٌ: دردناک / پُر داغ  
وَجَلٌ: واجمه  
وَجَمٌ: لال شدن  
واجِمٌ: چشم به راه / لال / ساکت  
وَجَنَةٌ: گون / رُخسار / عذار  
وَجَهٌ / وَجْوهٌ: روی / صورت / چهره  
جَهَةٌ: سُو / سَوی / وَر  
الْجِهَاتُ الْأَصْلِيَّةُ الْأَرْبَعُ: چار حد  
الْجِهَاتُ الْمُخْتَصَّةُ: مقامات  
ذَبِیْطُ / مقاماتِ مَرَبُوطَه  
ذُو اتِّجَاهَيْنِ: دوسره  
شَارِعُ ذُو اتِّجَاهٍ وَاحِدٍ: خیابان  
بِكَطَرَفِهِ  
فِي مُوَاجَهَةٍ ...: دَر بَرابَر ...  
لِوَجْهِ اللَّهِ: نَداری  
مِنْ كُلِّ اتِّجَاهٍ: چَهار ضَرِبَه  
مُوَاجِهَةٌ: رُو پُرُو / رُو یارووی  
مُوَاجَهَةٌ: رُو یارووی

مُوجَّهٌ: هِدَايَتِ شُدَه  
وَاَجَهٌ: رُو پُرُو شَدَن / رُو پُرُو  
کردن  
وَاَجَهَةٌ: نِیْمَا / پِشَانِی  
وَجَّهٌ: رَاهِنِیْمَانِی کَرْدَن  
وَجْهَ الْعَمَلَةِ: رُوی سَکَه  
وَجْهًا لَوَجْهٍ: رُو پُرُو / رُو یارووی  
وَجْهَةٌ: سَمَت / طَرَف / رُو یَکَرْد  
وَجْهَةٌ نَظَرٌ: چَشم اَنْدَاز / نَظَر گَاه  
/ نَقْطَه نَظَر  
تَوَجَّهٌ: رَحِیَافَت / مَشِی / سَمَت  
گِیری / تَمَایُل / رَوَند  
تَوَجَّهٌ إلی: پُر دَاخْتَن / سَر زَدَن /  
رُخ یَهَادَن / رَهسَپَار ... شَدَن /  
رُوی کَرْدَن / رُو اَنْدَاخْتَن / رُو  
زَدَن / آهَنگ کَرْدَن  
تَوَجَّهٌ: رُو آوَرْدَن / رُوی آوَرْدَن  
اتِّجَاهٌ: رَحِیَافَت / مَسِیر / رَوَند  
اتِّجَاهٌ فِکَرِی: مَکْتَب  
اتِّجَاهَاتُ الرَّأْيِ الْعَامِ: تَمَایلات  
اَفکارِ عُمومی

أَحَدَ عَشَرَ: یازده	الاتجاه السائد: مسیر اصلی
الحادی عَشَرَ: یازدهم /	الاتجاهات السیاسیة:
یازدهمین	گرایشهای سیاسی / تمایلات
أَحَادَى: یکطرفه / یک جانبه /	سیاسی
یکسو / یک پهلو / تکپار /	توجیه: راهنمایی / (طبع) سمت
یکه	دهی
أَحَادَى...: تک ... / یک ... ی	التوجيهية: دیلم متفرقه / دیلم
أَحَادَى الخَلِیَّة: یک یاخته ای	دبیرستانی
أَحَادَى الدَّرَّة: یک اتمی	وَجِیه: شخیص / برجسته / والا
تَوَحَّد: هم سانی	وَحَدَّ: متحد کردن / یکی کردن /
تَوَحَّد: یکی شدن	تک ساختن / یک کاسه
تَوَحِيد: تکسازی / یکی سازی	کردن
تَوَحِيد (أَدیان): یکتا پرستی /	واحد: یک
توحید گرائی	واحد واحد: یک بند / یک به
مُتَّحِد: واحد / متحد	یک / یک بیک / یک روال
مُوَحَّد: یکتا پرست / موحد /	/ یکان / فردافر / سوا سوا / ما
پیرو توحید / توحید گرای	سوا
مُوَحَّد: یک دست / فرودست /	الأحد (یوم ~): یکشنبه
هم رنگ / هم آهنگ /	أحد الشعانین: یکشنبه ساعنین
یکسان	أحدهما الآخر: همدیگر /
وَحْدَة (غُزلة): تنهائی	یکدیگر

وَحْدَة: یگانگی / اتحاد /

وَحَدَّتْ

وَحْدَة / وِحدات: واحد /

واجدها

وَحْدَة أَرْضِي الدَّوْلَة: تَمَامِيَّتْ

قَلَمُ وَكُشُور

الوَحْدَة الوَطَنِيَّة: وَحَدَّتْ وَلى

وَحْدَة سَكَنِيَّة: واحد مَسْكُونِي

وَحْدَة صِحِّيَّة / وَحْدَة عِلَاجِيَّة:

بَيمارگاه / دَرمانگاه

وَحْدَة عَسْكَرِيَّة: رَسَد

وَحْدَة قِيَاس: واحد

وِحدات اِمْداد رَمَزِيَّة:

واجدهای نِمْونَه پُشتِياني

وَحِيد (اِبْن ~ / بِنْتُ ~ ة)، يَكِي

يَك دانه / دَرْدانه

وَحِيد (وَحْدَه): تَنها / تَك وَتَنها

وَحِيد / اَوْحَد: يَگانه

وَحِيد القَرْن: کَرگدن

وَحِيد بِلَا زَوْجَة اَوْ اَبْناء: يالْقوز

الاتحاد، اِتّحاد

اتَّحَدَ: دَسْت يَكِي شَدَن / هَم

دَسْت شَدَن / مَتَوَق كَرْدَن / يَهَم

پيوستن

اتِّحاد (رابطه): اِتِّحادِيَّة / اَنْجَمَن

اتِّحاد الأعمال الحُرَّة: اِتِّحادِيَّة

مَشاعِلِ آزاد

اتِّحاد الطُّلاب: اَنْجَمَن

دانشجویان

اتِّحاد العالم الإسلامي: اِتِّحاد

جَهانِ اسلام

اتِّحاد العمَّال: اِتِّحادِيَّة کارگری

اتِّحاد الکتاب: اِتِّحادِيَّة

نویسندگان

اتِّحاد بَين دُول: فِئوراسيون (فر)

اتِّحاد شِرْکات: کَنسرسیوم (فر)

اتِّحاد مُنتَجين: کارِئِل (انج)

اتِّحادات: تَشکيلات

الاتِّحاد القومِي: اِتِّحاد وَلى

الاتِّحاد السُوفِيَّتِي السَّابِق:

اِتِّحاد شوروی پيشين

اتِّحادِي: فِئورالى / اِتِّحادى

إِيحَاء: تَقْهِيم / تَلْقِين / إِيهَام /  
إِلْقَاء

مُسْتَوْحَى مِنْ: مُلْهِمَ از

وَحَزَّ: خَرَّاش دادن

وَحَزَّ: نَبَش

الْوَحْزُ بِالْأَبْرِ: طَبُّ سَوْزَنِي

وَحِيم: بَد خِيم

تَوَحَّى الْحَذَرَ مِنْ: حَذَرَ کردن /

بِر حَذَرَ بودن / زَنهار دادن

وَدَج: وِداج

وَدَّ / مَوَدَّة / وِداد: صَمِيمَت /

مَوَدَّت / وِهریانی / خَوْشرونی /

گرمی

أَبْدَى الْوَدَّ: یاری کردن

تَوَدَّدَ: گرم گرفتن / قُرْبَانِ صَدَقَه

رَفْتَن / جَلَبِ لُطْف کردن

وَدَّود: وِهریانی / خَوْشرو

أَوْدَعَ / إِيذَاع: سِیْردَن / سِیْرده

گُذارَدَن

أَوْدَعَهُ الثُّرَى: چال کردن / زِیر

خاک کردن

وَحْدَانِيَّة (أَدِيَان): یِکْکَنانی /

وَحْدَانِيَّت / أَحَدِيَّت

وَحْش: غَفَرِیت / هِیولا /

اعْجوبه / عَظِيم الجَته

وَحْشَة: وَحْشَت / بِيْگَانْگِی /

غُرْبَت

أَوْحَشْتَنَّا!: جَابَت خَالِي نَبَاشْد!

وَحْشِيَّة / تَوَحُّش: وَحْشِيْگِری /

دَد وِدام / بِيْرَحْمِی

تَوَحُّش: هَار شدن

مُتَوَحِّش: دَرَنده / وَحْشِی

مُوحِش: مِترُوک / وِیران

وَحْل: لَبَن

وَحْم: تَاسه / وِیار / آرمه /

آرِوزَانَه / شَفْتَر

تَوَحَّمَت: تَاسه شدن / شَفْتَر

چِیدَن

وَحْمَة: خَالِ مَوْلُودِی / لَکَه

مَوْلُودِی / مَاهِ گِرِفْتَنْگِی

وَحِيَّ: وَحْی / إِلْقَاء

أَوْحَى: إِلْقَاء کردن

وَرِث: وارث	مُودَع: سپارنده
الْوَرَاةُ (علم ~): ژنتیک (فر)	دَعَل من: بهل!
إرث: ارث / میراث / ارثیه / ما	دَعَة / وداعة: دلجوئی /
ترک / ترکه غیر منقول / مُرده	خونسردی / ملایمت / ارفاق
ریگ	مُسْتَدَع: انبار / انبار کالا /
إرثی: موروثی / ارشی	بارخانه / مَخَزَن
میراث: ارث / میراث / ارثیه /	مُسْتَدَع السِّلَاح: زرادخانه
ماترک	وَدَاعًا!: خُدا حافظ! خُدا
مُتَوَارِث: موروثی / ارشی	نِگهدار!
وِراثة: جانشینی	وَدَع: خُدا حافظی کردن / از ...
تُراث: قهرنگ	خُدا نِگهداری کردن / بدرقه
التُّراث القومی: میراث ملی	کردن / پدرود گفتن
الوَرِث الشرعی: وارث قانونی	وَدِيع: ملایم / لطیف
وَرَد: وارد شدن	وَدِيعَة: سپرده / امانتی
وَرْد (شَجَر ال ~): گُلبن	وَاد / وُدیان: دره / جلگه
وَرْد: تأمین کردن / تدارک دیدن	بالوَرِب: اُربب / اُریف
وارد: رسیده	مُوارِية: دُرُوغگوئی / حُرُودو
إیراد / إیرادات: وارد / دَرآمد	بَهلو
/ سَرآمد / عایدی (ج)	بلا مُوارِية: رگ و راست / صاف
عایدات	ویوست کننده
وارد حَديثًا: نو رسیده	وَرَث: ارث بُردن

وَرِيد: سیاهرگ / شاه‌رگ	مَوْرِد (مَصْدَر): منبع / منشاء
وَرْشَه: کارگاه / تعمیرگاه	مَوْرِد (مَنْهَل): چشمه
وَرْشَه میکانیکی: تعمیرگاه میکانیک	مَوْرِد / مَوَارِد: دَخْل / عایدی / بازده / دَرآمد / (ج) دَرآمدها
وَرَط: گرفتار کردن / مشمول کردن / بهم پیچیدن / خفت	مَوَارِد: مَنابع / (طج) ذخیره‌ها وَرْد / اَوْراد: وُرد / اوراد
انداختن / میانه برهم زدن / آشفته کردن / به نزاع	اِیرادات سَنَوِیَه: عایدات سالیانه
انداختن / دُچار کردن	تَوَارِد الخَوَاطِر: دوهم اندیشی / دور آگاهی / یله پاتی (فر)
قَوَرَط: دَرگیر شدن / گیر کردن / پا بست شدن / پا پیچ شدن /	تَوْرِید: سورات رساندن
پا بند شدن / پا دَرگِل فرو	مُورِد: آذوقه رَسان / سورات
رفتن / پاگیر شدن / به تور	چی
خوردن / بتور افتادن / پایدام افتادن	اِسْتَوْرَد: وارد کردن
وَرطَه: پای دَر بند / پا بست / بِن	مُسْتَوْرَد: وارداتی
بَست / وَرطه	مُسْتَوْرَد: وارد کننده
وَرطَه المَلِك (شَطْرَنج): مات / پات	اِسْتیراد: ورود / واردات
مُتَوْرَط: پای دَر بند / پا بست /	وَرْدَه: گُل
دَست اندر کار / دَست دَر کار	وَرْدی (لَوْن): صورتی
	مُتَوْرَد: سَر سَبزی
	وَرْدِیَه: نوینکار / شیفَت کار

أوراقٌ مَالِيَّةٌ : اوراقِ بَہادار	تَوْرُطٌ : دَرگیری
أوراقُ الإِعْتِمَادِ : رَوانامہ /	تَوْرُغٌ : پَرہیزیدن
اعتبارنامہ / استوارنامہ	وَرَّغٌ : دینداری / خُداشناسی /
تَوْرِيقٌ : پیرایش	خُدا تَرسی
وَرَّاقٌ : صَحَّافٌ / کتابفروش	وَرَّغٌ : مُتَشَرِّعٌ / پَرہیزگار /
وَرَكٌ : باسن / کپل (معرا)	شاحندہ / سَپیدکار / وارستہ
وَرَمٌ : وَرَمٌ / ماس / بَرآمدگی	وَرَقٌ / وَرَقَةٌ : کاغذ / برگ
وَرَمٌ حَمِيثٌ : دُشپل / تومور (فر)	وَرَقُ البَرَدِيِّ : بَرَدی / دَرخت
تَوْرَمٌ : مُتَوَرَّمٌ شدن / باد کردن /	کاغذ / پاپیروس (فر)
باد آوردن / پُف کردن	وَرَقُ الحائِظِ : کاغذِ دیواری
تَوْرَمٌ : بَرآمدگی / بالا رفتگی /	وَرَقُ الشَّجَرِ : بَرگ
بَرجستگی / آماس / باد کردگی	وَرَقُ الوَرْدِ : کُگلَر
مُتَوَرَّمٌ : آماس دار / باد کرده /	وَرَقُ سلوفان : کاغذِ سلوفان
باد دار / پلغ زدہ	وَرَقُ مُذْهَبٌ : زَر ورق
وَرْنِيشٌ : واکس (انج)	وَرَقٌ مُقَوًى : مُقَوًى / کارتن (فر)
وَرَاءٌ : پَس / واپس	وَرَقٌ مُلَوَّنٌ : کاغذِ الوان
وَرَاءُ (فِي عَقِبِ) : پی ...	وَرَقَةٌ عَمَلٌ : آئین نامہ / آیین نامہ
إِلَى الوَرَاءِ : بِه عَقِب	وَرَقَتِي : کاغذی
ما وَرَاءَ البَحَارِ : ما وراءِ بحار	أوراقُ التَّرْشِيعِ لِعُضُوَّةٍ
ما وَرَاءَ النُّهْرِ : ما وراءِ قفقاز	البرلمان : اوراقِ نامزدہ
مِنْ وَرَاءِ ظَہْرِ ... : قَرَأُ رُوی ...	وَمَا کَالَتْ

وَرَاءُ شُغْلِهِ: کار را ساختن	وَزَارَةُ الزَّرَاعَةِ: وَزَارَتِ
تَوَارَى: پنهان شدن	کشاوَرزِی
تَوْبِيَّةٌ: بُو دادن / آب برداشتن /	وَزَارَةُ الشُّؤْنِ الاجْتِمَاعِيَّةِ:
إِيْهَام / تَجْنِيس	وَزَارَتِ امُورِ اجْتِمَاعِي
إِوْزَةٌ: غَاز / قَاز	وَزَارَةُ الصِّحَّةِ: وَزَارَتِ بَهْدَارِی
مَقَرُّ الوِزَارَةِ: وَزَارَتْخَانَه	وَزَارَةُ الطَّاقَةِ: وَزَارَتِ إِنْرِزِی
وَزَارَةُ: وَزَارَتِ	وَزَارَةُ الْعَدْلِ: وَزَارَتِ دَادْگُسْتَرِی
وَزَارَةُ الْإِسْكَانِ وَالتَّعْمِيرِ:	وَزَارَةُ الْعَمَلِ / الْقَوَى الْعَامِلَةِ:
وَزَارَتِ آبَادَانِی وَمَسْکِن	وَزَارَتِ کَار
وَزَارَةُ الْإِعْلَامِ: وَزَارَتِ تَبْلِیغَات	وَزَارَةُ الْمَالِیَّةِ: وَزَارَتِ دَارَانِی
وَزَارَةُ الْبِتْرُولِ: وَزَارَتِ نَفْت	وَزَارَةُ الْمَوَاصِلَاتِ: وَزَارَتِ
وَزَارَةُ التَّجَارَةِ: وَزَارَتِ	اِرْتِبَاطَات
بَازَرْگَانِی	وَزَارِی: وَزَارَتِی
وَزَارَةُ الثَّقَافَةِ: وَزَارَتِ فَرْهَنگ	وَزِیر الدَّوْلَةِ لِلشُّؤْنِ الْخَارِجِيَّةِ
وَزَارَةُ الْحَرَبِيَّةِ: وَزَارَتِ جَنْگ	: وَزِیر مُشَاوِرِ امُورِ خَارِجِی
وَزَارَةُ الْخَارِجِيَّةِ: وَزَارَتِ	وَزِیر: وَزِیر
خَارِجَه	وَزِیر مُقَوَّض: وَزِیر مُخْتَار
وَزَارَةُ الْخِزَانَةِ: وَزَارَتِ خِزَانَه	الْوَزِیر (شَطْرَنْج): قَرَزِن
دَارِی	وَزِیْع: پَخْش کردن / فَال فَاَل
وَزَارَةُ الْدَاخِلِيَّةِ: وَزَارَتِ کَشُور	کَرْدن / تَقَس کردن / سَرَشْکِن
وَزَارَةُ الدِّفَاعِ: وَزَارَتِ دِفَاع	کَرْدن

مِيزان قَبَّانی: قَبَّان / کِهان (معر) /

کَرستون

المِيزان (بُرْجُ ~): گِیروانکِه /

بُرْجِ مِيزان

مُوازنَة / مِيزانیَّة: تَرازنامِه /

بُودجِه (فر)

المُوازنَة السَّنویَّة: بُودجِه

سالیانِه

تَوَازٍ: موازات / بَرابری

مُوازٍ: موازی

اَتَسَحَ: چَرک شدن

وِسیخ: ناپاک / چَرک / چَرکین /

کَنیف

وِسادَة: بالین / بالش / بالشت /

زیرگوشی / زیرسَری / تُشکچِه

تَوَسُّطَ: پا دَرِ میانی کردن /

میانبِجی گَری کردن / میانبِجی

شدن / میانه گیری کردن /

وَساطَتِ کردن / میانه را

گرفتَن / ریش گِرو دادن

واسِطَة (کوسَة): پارتی بازی

تَوَزیعِ الرِّحْمَة عَلَی رُوحِ المِیتِ:

خیر کردن

وَزَنَ: سَنجیدن / وَزَن کردن /

وَزَن داشتن

وَزَن: سَنج / وَزَنِه

وَزَن الدَّیك: خَرُوس وَزَن

وَزَنُ الشَّعرِ: وَزَن شِعر

وَزَن خَفِیف الثَّقِیل: نِیم سَنگین

وَزَن زائد: اضافِه بار

الوَزَن الخالِص: ظَرَفِیتِ خالِص

بالوَزَن (لا بِالْعَدَة): کَش وِمنی

اَتَزان: سَنگینی / مِتانَت

تَوَازُن: مُوازنَة / تَوَازُن / تَعادُل /

بالانس (فر)

مَتَّزِن: سَنگین

واَزَنَ: هَم سَنگ کردن / مُوازنَة

کردن / تَوَازُن کردن

مِيزان: تَرازو

مِيزان البِناء: شاغول / شاقول

مِيزان الحَرارة: گرما سَنج

مِيزان الماء: طَراز / گونیا

مُتَوَسِّطُ الْحَجَمِ: جَرْدَ / چار	وَسَائِلُ: رَسَانَهُ هَا
دانگ	وَسَاطَةُ: پَامَرْدی / وَرْفَانی
مُتَوَسِّطُ الْقَامَةِ: میَانِ بَالَا	وَسِیْطُ: بَابِیْزَن / مِبَانَجی / پَامَرْد
مُتَوَسِّطُ النُّضَجِ: عَلٰی	/ وَرْفَان / وَاِیْطَه / کَارْگُشَا
وَسِعَ / اتَّسَعَ لَ...: گُنْجِیْدَن	وَسِیْطُ تِجَارَی: پَادِکَانَ / دَاسْتَار
اتَّسَعَ: جَا دَاشْتَن / وِسَعَت دَاشْتَن	/ دَلال / حَقَّ الْعَمَلِ کَار
/ وِسَعَت یَا فْتَن	وَسِیْطُ دَوْلَی: مِیَانَجِی بَیْنَ الْوَلَلِی
وَاِیْطَعَ: جَا دَار / فَرَاخ / فَرَاخَنَک	یَقُومُ بِدَوْرِ الْوَسِیْطِ: نَقْشَر
/ وَسِیج / گُشَادَه / گُشَاد /	وِیَانِجِیْگَرِی رَا اِیْقَا مِی کَنْد
شَا بَیْگَانَ / پَهَنَاوَر	الْوَسْطَى (اِصْبَع): اَنگِشْتَر مِیَان /
وَاِیْطَعَ الْاِتِّشَارُ: کَثِیْر الْاِتِّشَار	وُسْطٰی
وَاِیْطَعَ الْاَفْقُ: نَظَر بَلَنْد	وَسْطِیَّة: مِیَانَه رُوی / مِلَاپِیْمَت /
وَاِیْطَعَ الْمَعْرِفَةُ: آگَاہ / مِتْبَحَر /	مِدَار / اِعْتِدَال
آمُوزَنْدَه / دَانَا	وَسْطُ: مِیَانَه / وَاِیْط
سَعَةً: ظَرْفِیَّت	وَسْطُ (مُحِیْطُ): مُحِیْط
وَسَعَ: گُسْتَرْدَن	اَوَسَاطُ: مُحَافِیْل
تَوَسَّعَ: گُسْتَرْدَن	اَوَسَاطُ رَسْمِیَّة: مُحَافِیْل رَسْمِی
تَوَسَّعَ / تَوَسَّعَیَّة: تَوَسِّعَه طَلَبِی	اَوَسَاطُ شَعْبِیَّة: مُحَافِیْل مَرْدُمِی
تَوَسَّعَ / تَوَسَّیْع: گُسْتَرَش	مُتَوَسِّطُ (مُعَدَّلُ): حَدَّ مُتَوَسِّطُ
اِتِّسَاعُ: فَرَاخِی / فَرَاخَنَا / گُشَاپِش	مُتَوَسِّطُ الْاَعْمَارُ: حَدَّ مُتَوَسِّطُ
/ وِسَعَت / جَا دَارِی / پَهَنَا	عُمُر

موسمی: سالیبر	موسوعة: دایره المعارف / دایره
وسام: نشان / میدال (فر)	العلوم / دانش جنگ /
وسامة: خوب رونی / خوشگیلی	انیکلویدی (فر)
وسیم: خوب رو / خوشگیل /	توسل: دامن گرفتن
شکیل / گلچهره / صورتی	وسائل الإعلام: رسانه ها
وسوس: بلند کردن / توجیلو	وسائل الراحة: سروسامان
کسی رفتن	وسائل المواصلات: وسایل
موسوس: خیالاتی / خیالپرداز /	تقلیه
دویه شک / ظنین	وسائل النقل: نقلیه
وسواس: بیم / باک / تردید /	وسيلة / وسائل: وسیله / (ج)
وسواس	وسایل / وسائط
واسی: دل خوش کردن / سرشار	وسم: داغ کردن
کردن / تسلیت گفتن / ولداری	وسم: داغ / ارزه / نشانه / نشان
دادن / سراسلامتی دادن	علامت /
مواساة: ولجوثی / همدردی /	موسوم: موسوم / علامت دار /
تسلیت	مُشخص
وشیجة / وشانج: رابطه / (ج)	سیمه / سمات: ویژه / نهادی /
روابط	نهادین / نما / مینشی / نشان /
وشاح: حمایل / اُرسی / واشامه	مشخصات
/ روسری / شال	موسیم: فصل
تواشیع: نعت گوئی	موسیم الحصاد: هنگام درو

تَوَاشِيحٌ دِينِيَّةٌ : اشعارِ مَذْهَبِي

وَش : چلچلی

وَش السِّلَنْدَر : سَر سِلَنْدَر

وَش الْقَفَص : سَر بار / سَر چين

وَش مَكشُوف : چَشَم دَرِيده /

چَشَم سَفِيْد / چاچ خور

يَعْمَل وَش : رَو بَسْتَن

مَا لَوْش وَش يَعْمَل كَذَا : رُوِش

نَشْد كه ... / رُوِي نَدَاشت ...

أَوْشَكَ عَلَيَّ : بَمُونِي بَنْد هستن

عَلَي وَشَكَ ... : دَر شَرَفُو ...

وَشِيكَ : قَرِيب الْوُقُوع

وَشَم : خَال كَوِيْدَن

وَشَم : چَنَار / خَال / خَال كَوِي /

خَال سُوْزَنِي

وَشُوش : تَوِگُوشِي حَرَف زَدَن /

دَر گُوشِي كَرْدَن / سَر گُوشِي

سُخَن گَفْتَن / بِيچُ بِيچُ كَرْدَن / بِيچُ

بِيچُ كَرْدَن / فُجُ فُجُ كَرْدَن

وَشُوشَة : نَجْوَا / بِيچُ گُوشِي

وَشَايَة : سَعَايَت

وَشَى به : عَلِيه كَسِي اَظْهَارِي

كَرْدَن

وَاَش : آسَمُوع / آتَش پِيَار / دَوْبِه

هَم زَن / جَار چِي / چَنَل

مُوشِي : گُلْدَار / زَرِيْفَت

مُوشِي بِاللَّهَب : زَر كَش

أَوْصَدَ : قُل كَرْدَن

مُوصَد : بَسْتِه

وَصَف : تَوْصِيْف كَرْدَن / شَرَح

دَادَن / مُعَيَّن كَرْدَن / مُشْخَص

كَرْدَن / تَرْسِيْم نَمُودَن

لَا يُوصَف : نَا گُفْتَنِي

وَصَف : تَوْصِيْف

تَوْصِيْف : تَرْسِيْم

صِفَة : صِفَت

وَصْفَى : تَرْسِيْمِي

وَصِيْف : نَدِيْم

وَصِيْفَة : نَدِيْمِه / سَاقْدُوش

وَصِيْفَة الْعَرُوس : سَاقْدُوش /

يَنْگِه عَرُوس

وَصَف : تَرْسِيْم كَرْدَن

مُسْتَوْصَف: تیمارگاه / درمانگاه  
 / پرستارخانه  
 وَصَلَ: رسیدن / سر بر آوردن  
 وَصَلَ بَيْنَ جُزْءَيْنِ: در کردن /  
 پاره دوختن  
 وَصَلَ بَيْنَ شَيْئَيْنِ: بند زدن / بند  
 کردن / لحیم کردن  
 صَلَ: صلات: پیوند / بستگی /  
 وابستگی / رشته / ربط /  
 رابطه / (ج) روابط  
 لَهُ صَلَةٌ بِي: به ... وابستگی داشتن  
 / با ... سروکار داشتن  
 صَلَةُ الرَّحِمِ: صله رحم  
 صَلَةُ الْقُرْبَى: پیوندی / نسبت /  
 وصلت  
 صَلَةٌ نَسَبٍ: قرابت سببی  
 ذُو صَلَةٍ / ذاتِ صَلَةٍ: ذریط  
 وَصَلَةُ: پرگاله / بند انگشت  
 وَصُولُ: رسیدگی  
 وَصُولِي: ابن الوقت / بوجار  
 لنجان

وُصُولِيَّةٌ: ابن الوقت  
 وَصَلَةٌ: پینه  
 وَصَلَ: بستگی  
 وَصَلَ / أَوْصَلَ: رساندن  
 اتَّصَلَ: پیوستن / تماس داشتن  
 اتَّصَلَ هَاتِفِيًّا: تَلْفُنْ کردن / (عم)  
 تَلْفُنْ زدن  
 اتِّصَالَ: تماس / ارتباط  
 اتِّصَالَاتُ: مخابرات  
 اتِّصَالَاتُ سَرِيَّةٍ: تماسهای پنهانی  
 إِيصَالَ: رسید / پته / چک /  
 بِيچک / قَبْضُ / (ج) قبوض  
 أَخَذَ إِيصَالًا: رسید گرفتن  
 مُتَوَاصِلٌ (بشکل ~): پایا /  
 پگیریز / پی در پی / مداوم /  
 پیوسته / بی فاصله  
 تَوَاصَلُ: به هم پیوستگی / اتصال  
 تَوَاصَلَ مَعَ: با هم اتصال دادن /  
 بهم پیوستن / بهم وصل کردن  
 تَوَاصَلَ إِلَى: گرد رسیدن / بدست  
 آمدن / بدست آوردن

تَوَصَّلَ لِنَتِيجَةِ: بَشَرِ رسیدن

صِلَاتُ شَخْصِيَّة: هَارْتِ

فِيْمَا يَتَّصِلُ بِهِ: دَرِبَارِه ... / راجع

به ... / مربوط به ...

مُتَّصِلُ بِهِ: وابسته به / مربوط به

مُتَّصِلُ / مُتَوَاصِلُ: پایا /

دَسْتَادَسْت / پِکَرِز / پی در پی

/ مُدَاوِمُ / پَبُوسْتِه / بی فاصله

مُواصَلَةُ: إِدَامَه

المُواصَلَاتُ الْعَامَّةُ: وَسَائِلُ نَقْلِيَه

عُمُومِ

وَاَصْلُ: إِدَامَه دادن / إِدَامَه

داشتن / إِدَامَه یافتن / از سر

گرفتن

وَاَصْلُ لِقَوَه: نَوَ رَسَبِدِه

وَصَمَ: لَک زدن

وَصَمَةُ: لَکِه نَنگ / تُف سَرَبالا

أَوْصَى: سِفَارِش کردن / تَجْوِيز

کردن

أَوْصَاه: پَنَد دادن / تَوَصَّيْتُ کردن

وَصِيَّة: وَصِيَّتْ / وَصِيَّتْ نامه

الْوَصَايَا الْعَشْرُ: الْوَاحِ عَشْرَه / دَه

فَرْمَانِ مُوسَى / احکام عَشْرَه

وَصَايَةُ: قَبِمُومَتْ

وَصِيَّ: قَبِمُ

تَوَصِيَّة: سِفَارِش / سِبَارِش / سایه

دَسْت

تَوَصِيَّات: قَطْعنامه

تَوَصِيَّاتُ الْمُؤْتَمَر: قَطْعنامه

کَنُفَرَانِس

وَضَحَ: اشکار شدن / پَیدا شدن /

رَوُشَن شدن

اتَّضَحَ: اشکار شدن / پَیدا شدن /

رَوُشَن شدن / مَعْلُوم شدن

أَوْضَحَ / وَضَحَ: رَوُشَن کردن

واضح: اشکار / پَیدا / رَوُشَن

وُضُوح: رَوُشَنائی / رَوُشَنی

بِوَضُوح: اشکارا

فِي وَضَحِ النَّهَارِ: رُوزِ رَوُشَن

إِبْضَاح: تَوْضِیح / بَيَان / شَرِح /

تعبیر

اِسْتِیْضَاح: پُرس وجو / اِسْتِضَار

وَضَعَ: نهادن / جا دادن /

گذاشتن

وَضَعَ حَدًّا لَ: محدود کردن

وَضَعَ تَحْتَ الْمُرَاقَبَةِ: تحت نظر

قرار گرفتن

وَضَعَ عَلَامَةً: واگرفتن

وَضَعَ يَدَهُ: دَست اندازی کردن

وَضَعَ أَسَاسَ...: بُنیاد نهادن /

زیرسازی کردن / راه

انداختن / ابتکار کردن / وارد

کردن / تازه وارد کردن / آغاز

کردن / نخستین قدم را

برداشتن

وَضَعَ: سَرَوَر / وَضَعَتْ /

مَوْقِعَتْ

وَضَعَ (وِلَادَةً): زانیدن / سَر

خُشت رفتن

وَضَعَ الْأَسَاسَ: پایه گذاری /

شالوده ریزی

وَضَعَ الْخَرَائِطَ: نقشه کشی

وَضَعَ الْعَرَائِلَ: اشکال تراشی

وَضَعَ الْمَعَاجِمَ: لُغَت نویسی

وَضَعَ الْيَدَ: يَدُ غَصْبِي / سَرُوفُلِي /

دَست اندازی

وَضَعَ: پَست / لَفره / کَمَست /

زیر دَست / بی سَر و پا / بی

هَمه چیز / زَبون

تَوَاضَعَ: اُفتادگی / فروتنی

ضِعَّة: پَستی / دُون بازی / زَبونی

مُتَوَاضِع: فروتن / اُفتاده

مَوْضِع...: مُورِد... /

مَوْضِعُ بَحْث: مُورِدُ بَحْث

مَوْضِعُ جَدَلٍ: جَدَلِي / هَم سَتِيز /

هَم سَتِيزِگَر / هَم سَتِيزِگَرانه /

مُبَاحَثَه اِی / جِدَال آمِيز /

مِجَادِلَه آمِيز / دِیَالِکْتِیک (فِر)

مَوْضِعُ قَدَم: جای پا / گُدار

مَوْضُوع / مَوْضُوعَات: مَوْضُوع /

مَطْلَب / (ج) مَطَالِب / امر /

امور (ج) / مَسْئَلَه (ج) - مِاِیل

مَوْضُوعِي: بی غَرَض

مَوْضُوعِيَّة: بِطَرَفِي

تَوْضًا: آبدست گرفتن / دست  
 آب گرفتن / دست نماز گرفتن  
 / وضو گرفتن  
 مِيضَاة: وضوخانه  
 وَضُوء: آبدست / دَسْت آب /  
 دَسْت نَماز / وَضُو  
 وَضَاءُ الْجَبِين: مه جبین  
 وَطَأ: زیر کردن / زیر گرفتن /  
 وَطَى کردن / پایمال کردن  
 وَطَأَ بَقْدَمَهُ: پا نهادن / له کردن  
 مَوَاطِنُ قَدَم: جای پا / گذار  
 تَوَاطَأَ: توطئه چیدن / تَوَطَّئَه  
 کردن / هَم پیمان شدن  
 تَوَاطَفُ: دسته بندی / بند و بست  
 / قرار و مدار / تَبَانِي / تَوَطَّئَه /  
 هَمْدَسْتی در جُرم  
 مَتَوَاطِنُ: پا پوش دوز / سیابند /  
 هَمْدَسْت / پَس دَسْت / مُعَاوَن  
 جُرم / شَرِیک جُرم  
 واطی: فرومایه / جُلْب / ناکس  
 / نَا مَرَد / پَسْت

وَطَدَ: نیرومند کردن / قوی کردن  
 / تَقْوَيْت دادن / تَقْوَيْت یافتن /  
 تحکیم کردن / پا بر جا کردن  
 وَطِيدٌ: پایدار / پاینده / پا بر جا  
 / پای بر جان / ثَابِت قَدَم / بر  
 قرار / مُسْتَحْكَم / رَکِین  
 وَطَنٌ: مِهَن / وَطَن  
 وَطَنِيّ (قَوْمِيّ): ملی  
 وَطَنِيّ (مُحِبُّ لَوْطَنِهِ): وَطَن  
 دُوسْت / مِهَن پَرَسْت /  
 پارتیزان  
 مُوَاطِنٌ: شَهروند  
 المُواطَنَةُ: شَهروندی  
 مُوَاطِنُونَ: شَهروندان / اهل /  
 (ج) اهالی / وِلِیون  
 الوَطَنِيَّةُ: وَطَن دُوسْتی / مِهَن  
 پَرَسْتی / پارتیزانی  
 وَطَنٌ: اِسْكَان دادن  
 تَوَطِّين: اِسْكَان  
 مَوَاطِن: زیستگاه  
 مَتَوَاطِن: بومی

مُوظَّف: کاربر / خِدْمَتگزار /	اَسْطِیْطان: کوچ نشینی / تَه نشینی
کارمند / پُشت میز نشین	مُسْتَوِطِن: ماندگار / ماندگر /
مُوظَّف بَطاقات الدُّخول: بازدید	مُقیم: خوش نشین
مُوظَّف مَدَنی: مستخدمِ کنشوری /	مُسْتَوِطَنه: آبادی / کوچ /
مستخدمِ دُولتی	زستگاه / تَه نشینی
مُوظَّفون حُکُومیون: مامورین	وَطَواط: بیواز / پیواز / شَب پَره
دُولت	/ موشِر کور / شَبکور
اِسْتَوَعَب (احتوی): فَرَا گرفتن /	واظِب: مُراقِبَت کردن
دَرکَشیدن / دَرهیختن	مُواظِب: مواظب / دارای
اِسْتَوَعَب (فَهِم): تَلقی کردن /	پشتکار / ساعی
حالی شدن / روشن شدن /	مُواظِبَه: کوشانی / مداوِمَت /
درک کردن / دریافتن / دست	اِسْتَقَامَت / اِصرار / ثَبَاتِ قَدَم
گیر شدن	/ پُشتکار
اِسْتِیعاب (اِحْتِواء): فَرَاگیری	وَعَدَف: به کار بُردن / استعمال
اِسْتِیعاب (فَهِم): دَریابی / یابش	کردن / بِکار گُماشتن /
وَعشاء: زَحَمَت / نا راحتی /	استخدام کردن / مَشغول کردن
جان کَنی	/ بِکار گرفتن
وَعَدَ: وَعده دادن / پیمان بَستن /	وَعظِیْفَه: شُغل
زبان دادن / قَوْل دادن	وَعظِیْفَه حُکُومیَه: شُغلِ دُولتی
وَعَدٌ / وُعُود: قَوْل / وَعده / (ج)	وَعظِیفی: استخداسی
مَواعید	تَوظِیف: استخدام

الْوَعْدُ الْكَافِيَّةُ (بَدَلُ ~): از سر

واکردن / رَوَغَزِ رِيخْتِه نَذَر

کردن

مَوَاعِيد: مناسبات

مَوَاعِيدِ الْعَمَلِ: ساعاتِ کار

مَوْعِد: سرِ وعده

وَأَعِدَّ: اُمِيد بَخَش / نَوِيد دهنده

تَوَاعَدَ: دوره داشتن

تَوَاعَدَ: تَهْدِيدِ کردن / ترساندن /

إِرْعَابِ کردن

وَعِيد: تَهْدِيدِ / إِرْعَابِ

وَعَرَّ: نَاهِمَوَار / چاله چوله /

كَبْ وَلَبْ / لَك وِبَك

أَوْعَزَ: إِلْقَاءِ کردن

إِيْعَازَ: جِدَائِت / تَهْمِيمِ / نَلْقِينِ /

ایهام

وَعَظَ: وَعَظَ کردن / مَوْعِظَه کردن

عِظَةُ / مَوْعِظَةُ: بَند / اندرز

وَاعِظَ: وَاعِظَ

وَعَظَ: وَعَظَ / وَاعِظَى

وَعَكَّة: يَهَم خوردگی / بی میلی /

بِيزاری / كَسَالَت

مُتَوَعَك: كَسَل / بی میل / ناخوش

وَعَل: گوزن / مرال

وَعَى: دَرِیافتن / دَرَك کردن /

فَهَمِیدَن / فَرَاگرفتن / مُتَوَجَّه

شدن / واقف شدن / ویرش

گرفتن

وَعَى: دَرَك / آگاهی / اطلاع /

هُشیاری

الْوَعَى: ضَمِيرِ خودآگاه

الْوَعَى الْقَوْمِيّ: رُشْدِ مِلّی

وَأَع: کَارِ آگاه / هُشدار / چَشَم

باز / چَشَم وُگُوش باز

أَوْعَ: پِیَا! زَنهار!

وَعَاء: وَند / آوند / بِشْقَاب /

کاسه / حَقَّة

أَوْعِيَّة دَمَوِيَّة: عُرُوقِ خونی

وَعْدَ: ناکس / تبه کار / بَد ذات

/ دَم پست / پست / لَات

أَوْعَرَ صَدْرَهُ : زَهِرَ آلُودُ كَرْدَن /  
 زَهِرَ اَكْبَن كَرْدَن / مَشُوب كَرْدَن  
 تَوَعَّلَ : جَلُوبُرْدَن  
 أَوْقَدَ : كَسِيل كَرْدَن / إِعْزَام دَاشْتَن  
 / رَوَانَه كَرْدَن  
 وَقَدَّ : هَيْئَت  
 وَقَدَّ رَفِيعَ الْمُسْتَوَى : نِمَائِنْدُگِی  
 عَالِیْرُبَه  
 إِیْفَاد : إِعْزَام / سِیْفَارَت  
 مُوقَدَ : فِرْسَتَادَه / نِمَائِنْدَه  
 وَكَّرَ : اِنْدُوخْتَن / پَس اِنْدَاخْتَن /  
 پَس اِنْدَاز كَرْدَن / جَمْع كَرْدَن /  
 ذَخِیْرَه نِیْهَادَن / گَرْد آوَرْدَن /  
 گَرْد كَرْدَن  
 تَوَفَّرَ : پَس اِنْدَازِی  
 تَتَوَقَّرُ فِیْهِ الشُّرُوطُ : وَاجِبِی  
 شُرَاطِیْ اسْت  
 مَتَوَقَّرَ : دَسْت یَاب / دَسْتِیَابِی  
 پَذِیْر / دَسْتَرَس / قَابِلِ وُصُول  
 وَفَّرَ : پَسَالِی / پَس اُفْت / ذَخِیْرَه  
 وَفَرَّة : قَرَاوَانِی / وَفُور / سَرشَارِی

وَفَرَّةُ الرِّزْقِ : پُر رُوزِی  
 وَفِیرُ / وَافِرُ : بِسَار / زِیَاد /  
 آنَهْمَه / قَرَاوَان / بِیْش /  
 چَندَان / اِفْزُون  
 وَفَّقَ : مَوْفَقِیَّت یَافْتَن  
 وَفَّقَ (بَیْنَ شَیْئَیْنِ) : هَم گُذَارِی  
 كَرْدَن / آمِیخْتَن / تَرْكِیْب كَرْدَن  
 وَافَّقَ : پَذِیْرُفْتَن  
 مُوَافَقَه : پَذِیْرِش  
 وَفَّقَ (بَیْنَ شَخْصَیْنِ) : سَازِش  
 كَرْدَن  
 مُوَفَّقَ : پَهْرُوز / مَقْصُی الْمَرَام  
 وَفَاقَ : هَمَاخْتَن گِی / تَوَافُقُ /  
 سَاز گَارِی / ذَات الْبَیْن  
 اتَّفَقَ عَلَى الزَّوْاجِ : دَسْت پَدَسْت  
 دَادَن  
 اتَّفَاقِ الْاِرَاءِ : هَم رَائِی / پِكَدِلِی  
 اِتِّفَاقِیَّة : قَرَار دَاد / پِیْمَان نَامَه /  
 عَهْد نَامَه / قَوْل نَامَه / قَرَار نَامَه  
 اِتِّفَاقِیَّة تَعَاوُنْ عَسْكَرِیَّ :  
 مُوَافَقْت نَامَه هَم كَارِی نِظَامِی

وَقْتُ بَوْعِدِهِ: سرِ قولِ خود	اتِّفَاقِيَّةٌ سَلَام: صلحنامه
ایستادن	تَوَافُق: بهم آمدن / موافقت
أَوْقَى / استَوْقَى: بجا آوردن /	کردن
ایفا کردن / گزاردن / برگزار	تَوَافُق: سازواری / سازش / هم
کردن / انجام دادن / تکمیل	آهنگی / همسازی
کردن / تمام کردن / برآوردن	تَوَفِيق: تلفیق / هم گذاری /
/ واقعیت دادن	ترکیب / امیزاج / پیوند
تَوَفَّى: قوت کردن / سپری شدن	توفیق configuration: پیکربندی
واقته المَنیَّة: سپری شدن / از	مُتَوَافِق: سازگار / دماز /
خرافتادن / ریغ رحمتِ راسر	فرو دست / همراز / هم رنگ
کشیدن	/ هماهنگ
وفاة: درگذشت / قوت	غیر متوافِق: ناسازگار / نا
وَفَیَات: مُتَوَفَیَات	مُناسب / ناموافِق / ناجور /
مُسْتَوَفٍ لِلشُّرُوط: شرایط لازم	نا همراز
دارد / واجِب شرایط است	وَفَقًا ل: طبق ... / بر حسب ...
استَوْقَى: انجام دادن / تکمیل	غیر مُتَوَافِقین (شخصان ~):
کردن / تمام کردن / برآوردن /	فیل و فنجان
واقعیت دادن	وَفَى: وفا دار / با وفا / ارادتمند
استَوْقَى النُّصَاب: رسمیت یافتن	وفاة: سپاس / سپاسگزاری /
استیفاء: تکمیل / اجراء / انجام	نمک شناسی
وقت: وقت / هنگام / موقع	وَقَى بِ: ایفا کردن

وَقْتُ الشَّدَّةِ: أَيَّامُ مَبَادَا	أَوْقَدْ: بَرِ افروختن / گیراندن / گر
أَوْقَاتٌ عَصِيبَةٌ: أَيَّامُ مَبَادَا	زَدَن
فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ: بِجَا	مُتَقَدِّ: گرم / سوزان / تَنَد و تیز
فِي الْوَقْتِ الْحَاضِرِ: إِمْرُوزَه	وَقُودُ: سوخت / گیرانک /
فِي الْوَقْتِ غَيْرِ الْمُنَاسِبِ: بِيگَاه	گیرانه
فِي الْوَقْتِ نَفْسِهِ: دَرْ غَيْرِ حَال	وَقُودُ مُتَحَجَّرٌ: سوختن سنگواره
مَوْقُتٌ: سَرِیائی / سَبَنج / سَبَنجی	ای
/ یَکسَاعَتَه / مَوْقُتِی / سَرْدَسْتِی	مَوْقَدْ: بُخاری / اُجاق / دیگدان
مَوْقُتًا: مَوْقُتًا / بِطَوْرِ مَوْقُتِ	وَقَار: شکوه
تَوْقِیت: زَمَانِ بَنَدِی / زَمَانِ گِیرِی	وَقُورٌ: سَنگین / جَا اُفتاده /
بِتَوْقِیتِ جَرِیئَتَش: بِه وَقْتُ	مُحْتَسِمٌ: جَدِی
گَرَنبِیج	وَقَعَ: اُفتادن / ول شدن
مِیقَات: گَاهِنِمَا	وَقَعَ فِی عَرْضِهِ: دامن گرفتن
مَوْقُوت: سَاعَتِ دَار	وَقَعَ فِی مَا زَق: دَر تَنگنَا گِیر
وَقِیح: گُستَاخ / لِق / وَقِیح / بَی رُو	اُفتادن
/ پُر رُو / دَرِیدَه / دُم دَار	وَقَعَ فِی مَتَاعِب: گِیر کردن / سَر
وَقَاحَةٌ: اُگُستَاخِی / چَشَمِ سَفِیدِی	خُشْت رفتن
/ خِیرَه سَرِی / زَبَانِ دَرَازی	وَقَعَت عَینَاهُ عَلَی: چَشَم اُفتادن /
کردن / زَبَانِ راندن	چَشَم خوردن
اُنْقَدَ: آتَشِ گِرَفْتَن / ذِقِ ذِقِ کردن	وَقَعَ: اَثَر
/ گِر گِرَفْتَن	وَقَعَ الْأَقْدَامُ: تَاب / حِیدای پا

وَقْعٌ : امضاء کردن

مَوْقِعٌ / مَوَاقِعُ : محل / جا

مَوْقِعٌ عَلَى الشَّبَكَةِ : سایت

انترنیتی

مَوْقِعَةٌ : تبرد

وَأَقِعَ لَا مَحَالَةَ : حتمی الوقوع /

شدنی

وَأَقِعَهُ / وَقَانِعَ : پیشامد / رویداد

/ مَاجِرًا / مَاقِعَ / وَأَقِعَهُ / (ج)

وَقَائِعَ / حَادِثَهُ / (ج) حوادث

وَأَقِئِ : واقع گرای / رِئَالِیْسِت

(فر)

وَأَقِئَةٍ : واقع گرایی / وَأَقِئَتِ

گِرَائِی / وَأَقِئَتِ

الْوَأَقِئَةُ (اتجاه) : رِئَالِیْسِم (فر)

الْوَأَقِئَةُ الْجَدِیدَةُ (اتجاه) : نِئَو

رِئَالِیْسِم (فر)

تَوَقَّعَ : چشم داشتن

مُتَوَقَّعٌ : منتظره / پیش بینی شده

تَوَقَّعَ : انتظار / چشم داشت /

چشم انتظار

غَیْر مُتَوَقَّعٌ : پیش بینی نشده

عَلَى غَیْرِ الْمُتَوَقَّعِ : ناگاه / ناگهانی

/ نَاكَرِفَتَ / نَاغَاظِلَ / دَسْتُ بَر

قَضَا

تَوَقَّيْعٌ : دَسَخَطٌ

التَّوَقُّعِ الْمَلَكِيَّ : طُعْرَا

تَوَقُّعِ اتِّفَاقِيَّةٍ بِالْأَحْرَفِ الْأُولَى :

پارافرفرارداد

تَوَقُّعِ قُورْمَةٍ : پاراف

مَوْقِعٌ بِأَمْضَانِهِ : رَاقِمٌ

إِيقَاعٌ : رَنَگَ / وَزَنَ وَأَهَنَگَ /

نَوَاحِثَ / وَزَنَ / مِيزَانَ /

أَهَنَگَ مَوْزُونِ

إِيقَاعِيٌّ : دارای وَزَنَ / دارای

أَهَنَگَ / پُر نَوَاحِثَ

أَوْقَعَ بِهِ : کَمَنَدَ اِنْدَاخْتَنَ

أَوْقَعَ فِي مَازِقٍ : سَخْتَنَ کردن

أَوْقَعَهُ فِي الْكَلَامِ : يَكْ دَسَنِي

زَدَنَ

وَقِيعَةٌ : اسباب چینی / تَهْتِنِ /

أَشْوِیْطَلِبِي

ایقاف التَّنْفِید: تاخیر انداختن  
 اجرای حکم  
 تَوَقَّف: وا ایستادن / درنگ  
 کردن  
 تَوَقَّفَ عَنِ الْعَمَل: دست یگاہ  
 داشتن  
 تَوَقَّفَ مُوقَّت: وقفه / اطراق /  
 انراق کردن  
 دُونَ تَوَقَّف: پیوسته / بی فاصله  
 اتَوَقَّفَ حَالَهُ: گیر کردن  
 مَتَوَقَّفَ عَلَى ...: بسته به ...  
 وَقَفَ التَّعَامُلَاتِ الْمَصْرِفِيَّة:   
 فک معامله بانکی  
 وَقَفَ التَّدْفُق: بند آوردن  
 وَقَفَ / أَوْقَاف: خالصه /  
 خالصجات / موقوفه / (ج)  
 موقوفات / وقفیه / (ج)  
 وَقَفِيَّات  
 وَقَفَ الصَّادِرَات: بلوکه کردن  
 صادرات / بند آوردن  
 صادرات

أَحْدَثَ وَقِيعَةً: بازگو کردن / دُو  
 بِهَم زدن  
 مُحَدَّثَةُ الْوَقِيعَةِ: خدیجه خبر  
 کش / دُو بِهَمَزَن / سَخَن چین  
 وَقَفَ: ایستادن / ایست کردن  
 قِف! : وَاستا! وَايساً! بازمان!  
 يَقِفُ لِع الْوَاحِدَةِ: سر حرف  
 ایستادن / ریزه کاری کردن  
 مَوَاقِف: مواقف: رُوش / وَضَعِيَّت  
 / وَضَع (ج) اوضاع / مَوْضِع /  
 (ج) مواضع  
 مَوْقِفُ الْحُكُومَةِ مِنَ الْأَزْمَةِ:   
 رُوشِ دَوْلَتِ دَرِيارَه بُحْران  
 مَوْقِفِ الْعَرَبِيَّات: تَوَقُّفْگاہ /  
 پارکینگ (انج)  
 مَوْقِفٌ حَرَج: یزنگاه  
 عَالِوَقِف (بُسْرَعَة): سَرِ پا  
 وَاَقِفْ عَلَى قَدَمَيْهِ: سَرِ پا / پایا  
 أَوْقَفَ: ایست کردن / موقوف  
 کردن / خنثی کردن / لَنُو کردن  
 / باطل کردن / موقوف کردن

وَقَفَّ إِطْلَاقَ النَّارِ: آتش بر  
 وَقَفَّ عَنِ الْعَمَلِ: انتظارِ خدَمَتِ  
 وَقْفِيَّةٌ: خَالِصُهُ / خَالِصَاتِ /  
 مَوْقُوفُهُ / وَقْفِيَّةٌ (ج) وَقْفِيَّاتُ  
 وَقُوفَةٌ: وَنْگ زدن / وَنْگ  
 وَنْگ کردن  
 وَاقٍ: سِیَر / پیش گیر / بکتر  
 وَقَابِيَّةٌ: پیشگیری / ممانِعَتُ /  
 احتیاط / احتراز / کناره  
 گبری / پرهیز  
 وَقَانِيٌّ: پیش گیر / جلوگیری  
 کُنْدَنده / مانع / عاملِ ممانِعَتِ  
 مُتَكَا: مَتْکا / پُشتی / دَسْت  
 انداز  
 اِتْكَأَ / اِتْكَأَ: يَتْكَئُهُ دادن /  
 پُشت دادن / پُشت گرمی  
 داشتن / مَتْکی شدن  
 مَوَكِبٌ: رُزّه / سان / جَلَوَه /  
 نِماوِش / پاراد (فر)  
 وِکَر / اَوْکار: کاشانه / لانه /  
 آشیانه / دِیماسی

تَوَكَّلْ: یا علی گفتن  
 وَكَلَّ: وَكَالَتْ کردن / وَكَالَتْ  
 دادن  
 اِتْكَالٌ: وَابَسْتِگی / پَیَوَنْدی  
 تَوَاكَلْ: پَلِیت و لَعْل گُذراندن  
 تَوَكَّيْل (وَتِيقَة): وَكَالْتَنامه  
 مُوَكَّل، مُوَكَّل  
 وَكَالَة / تَوَكَّيْل تجاری (عَرَبِیَاتِ  
 مَثَلًا: اِزْانْس (فر)  
 وَكَالَة / تَوَكَّيْل عَنْ: وَكَالَتْ /  
 نِمايَنْدگی / نِیايْت  
 وَكَالَة الْمُخَابَرَاتِ الْمَرْكَزِيَّةُ:  
 سازمانِ سِیا  
 وَكَالَة أَنْبَاء: خَبَرگُزاری  
 وَكَالَة أَنْبَاء الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ:  
 خَبَرگُزاری خَاوَرِ مِیانه  
 وَكَّيْل / وَكَّلَاء: پِشْكار / کار  
 كُتْشا / عايل / كُماشته / وَكَّيْل /  
 وَكَّلا  
 وَكَّيْل النِّبَاةِ: دادیار  
 وَكَّيْل الكَلْبِيَّةِ: مُعاوِذ دَانِشْكَده

مُولِد / میلاد: تُولد	وکیل و زارة: معاون و زارت /
مُولِد النَّبِی: سالروزِ تُولدِ پیامبر	قائم مقام و زارت / کفیل
یَا وَلَدَاه! حیوانی! حیوانکی!	وزارت
استیلا: پیوند زنی / لقاح	وَلَدَت: زانیدن / سرخُشت رفتن
متقابل	وَلَدٌ: پسر
والس: توطئه چیدن / هم پیمان	وَلَد: متولد شدن / زانیده شدن
شدن	وَلَد (ابن / بنت): فرزند
مُوَالَسَة: دسته بندی / بند و بست	وَلَد: دایگی کردن / مامانی کردن
/ قرار و مدار / تَبانی / توطئه	/ قابلگی کردن
مُوَلَّع ب: مشغوف	ولده: شیگم
وَلَّع: شغف / کرم / سودا / هوس	وَلَدٌ: طفلک / زاده
/ هوسبازی / شیفنگی /	ولاده: زایش
شیدانی	ولاده طبعیه: وضع حمل طبعی
أُولِع ب: سر هوس آمدن / بهوس	کما ولدتَه امه: مادر را
افتادن / بهوس آمدن	تولید: دایگی / مامانی / قابلگی
ولاعة: فندک	مُولَدَة: دایه (معر) / چم / باراج
وَلَّف / تُولِف: ترکیب کردن /	/ قابله / ماما / ماماچه /
آمیختن / هم گذاری کردن	پیشکاره
إلف / وَلِف: جفت / هم خواب	مُولَد: نیروگاه
/ هم آغوش	مُولَد: دُرگه
تُولِف: تلفیق / هم گذاری	مُولَد (زحام): جُمله بازار

وَلَيْمَةٌ: سَور / بَزْم / خَوان /

ضِیَافَت

أَوَّلَمَ: مِهمان کردن / سَفَره چیدن

/ خوشگُذَرانی کردن / جَشن

گرفتن / عِیاشی کردن

وَلَهَ: شِیدائی / بی دلی / شِفتگی

وَلِهَان: شِیدا / پا سوز / باخته

دَل / شِیفته / خاش / دِلداده /

بُرده دَل

وَلُولَت: جِیع زدن / جِیع کشیدن

تَوَلَّى: روی کار آمدن / بِعَهده

داشتن / بِه عَهده گرفتن

تَوَلَّى عَن: اجتناب کردن از /

پَرهیز کردن / گریختن

تَوَلَّى الْمَسْئُولِيَّةَ: زِمَامداری

تَوَلَّى مَسْئُولِيَّةَ: بِه عَهده گرفتن

تَوَلَّى الْمَلِكَ: تَخْت يَشْتَن

أَوَّلِي الْأَمْرِ: سَرِشته داران

أَوَّلِي اهْتِمَامِهِ: دَل دادن

إِيلَاء: عطف

تَوَالِي: بِی رَفَت / تَوَالِي / تَرادُف

تَوَالِي: بِی دَر بِی آمدن

وَالِي: جَانبداری کردن

وَالِي / وِلَاةَ: اسْتاندار

عَلَى التَّوَالِي: بِی دَر بِی / مُتَوَالِیا

/ بِیایی / پُشت سَر هَم / نَوِستی

فِیما یَلِی: ذَبِلا

مُتَوَالِي: بِی دَر بِی / بِیایی / بِیگیر

/ بِی هَم / دَم رِیز / قُطُور / دو

پُشته

مُتَوَلَّى: عُهده دار

مُوالِی: پُشتیان / هَوا خَواه /

طَرَفدار / پَارَتِیزان (فر)

مُوالای: اَعْلِیحَضَرَتَا / حَضَرَتَا

وَلَاء: وِفاداری

مُوالَاةَ: جَانبداری

وَلَّى الْأَدْبَارَ: پُشت دادن

وَلَّى / أَوَّلِیاءَ: وَلِی / أَوَّلِیا / (عم)

نَظَر کرده

وَلَّى الْعَهْدَ: وَلِیْمَهْد

وِلَاةَ الْأُمُور: قَرَمَانروایان /

زِمَامداران

وِلَايَة ( ~ علی) : قَبِمَوْت  
 وِلَايَة (إِدَارِيَّة) : إِيَالَت / تِب  
 وِلَايَة العَهْد : وَلِيْعَهْدِي  
 الْوِلَايَات الْمُتَّحِدَة الْأَمِيرِكِيَّة :  
 ایالات متّحد آمریکایی /  
 اتازونی (فر)  
 وَلِيَّة (امْرَأَة لِلتَّحْقِير) : زَنَكِه  
 اسْتَوَلَى عَلَى : دَسْت اندازی  
 کردن / بالاکشیدن / دَسْت  
 یافتن / چیره گشتن / در  
 تصرف گرفتن  
 اسْتِيْلَاء : دَسْت اندازی /  
 استملاک / تصرف / پَر تَسْلُط  
 وَمَضَى : وَرَجِه وَرَجِه زدن /  
 سُوَسُو زدن / جرقه زدن  
 وَمِضْ : دَرَخْش / دَرَخْشَانِي /  
 بارقه  
 وَمَضَة : بَارِقَه / ابیز / جرقه / تتق  
 / رُابِيز / اخگر  
 أَوْمَأَ : اِشَارَت کردن / نِمَار زدن /  
 سَرِيكَان دادن

إِيْمَاء : اِشَارَت / نِمَار / رُست  
 (فر) / يَكَان سَر  
 إِيْمَاءَة : يَكَان سَر / رُست (فر)  
 وَئَس : سَر وصيدا  
 وَئَش : هِنْدَل (انج) / جَر تَقِيل  
 تَوَان : نَاكِيش / فَرُوگْذَارِي / دَرِيغ  
 تَوَانِي : فَرُوگْذَار كَرْدن / دَرِيغ  
 داشتن  
 وَهَبَ : بَخْشودن / بَخْشِيدن /  
 صِلَه دادن / هِيَه كَرْدن  
 هِيَة : دَاد / بَخْشِش / وادشاد  
 هِيَات : صِلَات  
 الْوَهَاب : بَخْشَائِنْدَه  
 مَوْهِيَة : اسْتِعْدَاد / نِعْمَت خُدا  
 داده / دَرُون داشت  
 امْتِلَاك الْمَوْهِيَة : مَانِي داشتن  
 وَهَج : جَلَوَه / شَعْمَه  
 مَتْوَهَج : تَابَنَاك / مَتْشَع / پُر  
 جَلَا / دَرَخْشَنْدَه / شُعَاعِي /  
 سَاطِع / تَنْد وَتِيز / سَوَزَان  
 التَّوَهَج : دَرَخْشَنْدِگِي

وَيْلٌ مِنْ ...! : وای از ...!	وَهْمٌ / اَوْهَامٌ : انگاره / وَهْمِيه /
يَا وَيْلَاهُ (لِلتَّحَسُّرِ) : وا ویلا!	(ج) وَهْمِيَّاتٌ / مَوْهومات
	وَهْمِيٌّ : وَهْمِي / پنداری /
	انگاشتی / تصویری / خیالی /
	جَعَلِي / ساختگی / مَوْهوم
	أَوْهَمَ : وای نمودن
	إِيهَامٌ : وای نمود
	تَوَهَّمَ : خیال کردن
	تَوَهَّمٌ : قَرِيبٌ / خیال باطل / وَهْم
	واهِمٌ : خِیالاتی / خِیالپرداز
	وَهَنٌ : بلغور کشیدن
	وَهْنَتٌ عَزِیمَتُهُ : از دل و دماغ
	افتادن
	وَهْنٌ : بی توانی
	أَوْهَنَ : ناتوان کردن / سُت
	کردن
	واهِنٌ : شَلٌّ / یک لایی / سُت /
	تَرَدٌ / تَق / ولغ / ریفتماسی / ریفو
	/ زپرئی / ضعیف / بی حال /
	خُمَارٌ
	واهِ : بی پا / بی پرویا



یال: چه ...!

یامیش: آجیل / آجیل ماجیل  
الیانصیب: قرعه بازی / لاتار /  
لاتاری (فر)

یاور: آجودان / رئیس خلوت /  
پیشکار / ناظر / پرده دار /  
حاجب

یباب: ویران  
ییس: باد خوردن / پژولیدن /  
پژمرده شدن / پلاسیده شدن  
تیس: ور چلوزیدن / ور

چروکیدن / ور چلوکیدن  
تیس: سختی / کینه توی /

شقیّت / سُنْتی  
یابس: خُشک / چلوزیده / دوخ  
/ دیم / خُشک

الیابسه: زمین / خُشکی / خاک  
/ سرزمین

یتیم: یتیمی  
یتیم: یتیم (ج) یتیمان  
یتیم الأب: بی پدر / پدر مرده

الیابان: ژاپن (فر)

یابانی: ژاپنی / ژاپونی  
یأس: مایوس شدن / سر خاریدن  
/ دُم روی کول گذاشتن

الیأس: نومیدی / یاس  
مینوس منه: لا علاج  
یانس: مایوس / نا امید / نومید  
/ زرشکی

یانس (کفران): زهوار در رفته  
جهود یانسه: کوششهای  
مذبوحانه

سین الیأس: یانستگی / یانسه گی  
آیأس: مایوس کردن / (عم) دُم  
روی کول گذاشتن

یاقه: یقه / یخه  
یاقه منفصله: نُکل

يَتِيمُ الْأُمِّ: بی مادر / مادر مُرده  
يَخْت: کرجی

يَخْنَةُ: یخنی (معر)  
يَدْ / أَيْادٍ: دَسْت / دَسْتان / دَسْتها  
يَدْ بَيْضَاء: خیر خواهی /  
نَبْکِخواهی / نوع پَرستی /

سَخاوْتَمندی  
الْيَدُ الطُّوْلَى: بَرْتَری / دَسْتِ بالا  
يَدُ الْهَائُونَ: کوبه

الْأَيْدِي الْعَامِلَةُ: دَسْت های  
کارگری

يَدَوِي: دَسْتی / دَسْت ساخت /  
دَسْت ساز / يَدِي: دَسْت کار

يِرَاع: قَلَم نَی / کلک

يِرَاعَةُ: شَبْ تاب / آتشیزه

يِرْقَةُ: کرمینه / لیه

تَبَسَّرَتْ أحوالُه: نان دَر رَوَغَن  
بودن

ما تَبَسَّرَ: ما حَضَرَ

يُسْرَ: آسانی / سَهولَت / آسودگی

يَسار (غنى): توانگری

يَسِير: آسان

مُوسِرٌ: تَرَوْتَمند / توانگر

مَيْسِر: قمار

يَسار / أيسر: چَب

يَساري: دَسْت چَبی / چَبْکِرا

يَساري مُتَطَرَف: افراطی دَسْت

چَبی

يَسَرَّ: آسانی کردن

تَيْسير: اِمرار

يَسْر! (صَوْتُ لِإيقاف الدَّابَّة):

چَش!

يَسُوعُ الْمَسِيحُ: عيسى مَسِيح

يَسُوعَى: يَسُوعى

يَاسَمِين (زَهْرَةُ الـ ~): يَاسِين /

يَاسِين / كُؤْلُ يَاس

يَشْمُ: يَشْب: زَاد / زَاسَب

يَشْمَكُ: رُوبند / رُوبوش / نیمه

يَغْنَمُ: آفاگَرگ عِيدَت مُبارک!

يَافِع: نو باوَه / نو جَوان

يَافُوت: لَعْل / لال / ياقوت

يَافُوت أَحْمَر: ياقوتِ سُرخ

يَمَمٌ: رُو آوَرْدَن / رُو آوَرْدَن /	يَا قُوتُ أَزْرَقُ: ياقوتِ كبود
آهنگ کردن	يَا قُوتُ أَصْفَرُ: ياقوتِ زرد /
تَيْمَمٌ: تَيْمَمٌ	زَبْرَجَنُو هِنْدِي / توپاز
يَمَامَةُ: ياكريم	يافوخ: ملاذ / ملاج / نَرْمَه سَر
الْيَمِينِ الدُّسْتُورِيَّةُ: سُوگند	يافطة: نابلو / پلاکارْد (فر)
قانوني / تَحْلِيفُ قَانُونِي	يافطة المَحَلِّ: پلاکارْد مَغازِه
مَيْمَنَةٌ: مَيْمَنَت	يَقْطِينُ: کدُو تَبَل
مَيْمُونٌ: فَرْخُ / فَرْخُنْدَه / خُجْستَه	يَقِظُ / مُتَبَقِّظُ: کار آگاه / هُشدار
يُعْنُ الطَّالِعُ: اَرَمگان / سَعَادَت	/ چَشم باز / چَشم و گُوش باز /
يَمِين (ضِدَّ يَسَار): راست	بیدار
يَمِين / اِيْمَان: سُوگند / قَسَم و آبه	يَقْظَةٌ: هُشداري / بیداري
يَمِينِ الْوَلَاءِ: سُوگند و فاداري	استيقاظ: بیداري
يَمِينٌ غَمُوسٌ: گواهي دُرُوغ /	اَسْتِيقَظَ: بَلَنْد شدن / بیدار شدن
سُوگند شِکَنِي	أَيَقُظَ مِنْ غَفْلَةٍ: هي زدن
يَمِينِي: راسْتگِرا	مُسْتِيقِظٌ: بیدار
يَنَاطِرُ: ژانويه (فر)	أَيَقُنَ: يَقِين داشتن / يقيندانستن
يَنْسُونُ: بادبان / بادبانِه / زَنيان	أَيَقُوَّةٌ: شاميل
/ زَنيان / زَنيان	يَقِين: يَقِين
أَيَنْعَ: شِکُوفَا شدن / شِکُوفِه کردن	يَقِينًا: حتما
/ گُل دادن	يَلَلًا: هِين! يالا!

یانغ : سَبَزَوَار / خَرَم / شاداب /

شِکُوفَا

یَهُوَه : یَهُو

یُوبیل : جَشْن / سالگرد

الْیُوبیل الذَّهَبی : جَشْن

پَنجَاهِین سال

الْیُوبیل الفِضی : جَشْنِ پست

و پَنجُمین سال

یوجا : یوگا

الْیُود (عُنُصِر) : یُد

الْیُوسُفی : نازنگی

یُوشَع (سِفَر ~) : یُوشَع (کتاب

~)

یُولیو / یُولیه : زُویَه (فر)

یُوم : رُوز / (ج) رُوزها

یُومُ الْقِیَامَةِ / الْبَعْث : رُوز

رَسَاخِیز

یُومُ الْحِسَاب : رُوزِ باز پُرس

یُومُ عَطْلَةٍ : رُوزِ پیکاری / رُوزِ

تعطیل

یُومُ عَمَلٍ : رُوزِ کار

یُومُ الْعِید : رُوزِ عید

یُومَنْدَ : آنگاه

یُومًا بَعْدَ یُوم / یُومًا بِیُوم : رُوز

پُرُوز

لَمَدَّة یُومٍ وَاحِدٍ : پُکروزه

هَذِهِ الْأَیَّام : اِمْرُوزِه

ذَات یُوم : رُوزی / پُک رُوز

یُومی : رُوزانه / هَر رُوزِه

یُومیًا : رُوزانه

یومها : آن رُوز

یُومیَّة (أَجَر یُومی) : رُوز مُزد

یُومیَّات : رُوزنامه / دَفتر

رُوزنامه / دَفتر وقایع رُوزانه /

دَفترِ خَاطِرَات رُوزانه

یُومیَّة (دَفترِ الْیُومیة) : دَفتر

رُوزنامه / دَفترِ تَبَسُّتِ وقایع

رُوزانه

یُونیو / یُونیه : زُویَن (فر)

یُوه : اُوهوی !

یُویو : یویو



## المعد في سطور

د. عبد الوهاب علوب

- أستاذ مساعد اللغة الفارسية وآدابها بكلية الآداب بجامعة القاهرة، حاصل على درجة الدكتوراه من جامعة ميشيغن (آن آربر) .
- له العديد من المؤلفات في تخصصه وعدد وافر من الترجمات عن الإنجليزية والفارسية والطاجيكية.
- من أبرز مؤلفاته: "الأدب الفارسي الحديث والمعاصر"، و"المسرح الإيراني" وقاموس "الواعد" (فارسي عربي) .
- من ترجماته عن الإنجليزية: "نهاية العالم"، "إنجيل أمريكا"، "ديانة الساميين"، "العمارة الإسلامية في مصر"، "الحداثة وما بعد الحداثة"، "الإسلام في البلقان"، "ثقافة العولمة"، "فعل القراءة"، "السياسة الخارجية الأمريكية ومصادرها الداخلية"، "قصة الثورة الإيرانية"، "أسفار العهد القديم في التاريخ"، "الموجة الثالثة: التحول الديمقراطي في أواخر القرن العشرين"، "القوى العظمى".
- عن الفارسية: "تون والقلم"، "تاريخ المغول"، "أسمار البيغاء"، "تاريخ الجزيرة العربية والإسلام"، "حكايات إيرانية"
- عن الطاجيكية "الطاجيك في مرآة التاريخ" وغير ذلك.



الإشراف اللغوى : حسام عبد العزيز  
الإشراف الفنى : حسن كامل

# Al-Fariss

A  
New  
Arabic-Farsi  
Dictionary of Words, Terms  
And Expressions  
(Classical and Colloquial)

Abdilwahab Aloob



# الفارس

فرهنگ عربی - فارسی

فرهنگ واژه ها و اصطلاحات

عربی امروزه

(فصیح و عامیانه)



2010